

SİRET-İ İBRAHİM

# İSLAM TARİHİ

1

KAHRAMAN  
YAYINLARI

SİRET-İ İBRAHİM

# İSLAM TARİHİ



KAHRAMAN  
YAYINLARI

**İSLAM TARİHİ**

**SÎRET-İ İBN-İ HİŞAM**

**TERCEMESİ**

**Birinci Cild**

Terceme Eden :  
**Hasan EGE**

Din İşleri Yüksek Kurulu Üyelüğinden  
Emekli

NEŞREDEN :  
**KAHRAMAN YAYINLARI**

*Baskı*

Selin Ofset

Davutpaşa Cd. 75/345 Topkapı-İst.

0212.577 63 48

•

İstanbul

2006

•

*Cilt*

Kahraman Cilt Sanayi

## **KAHRAMAN YAYINLARI**

*Merkez:*

Davutpaşa Cd. TİM-2 12/322 Topkapı-İst.

Tel: 0212 613 83 05 Fax: 0212 565 25 84

info@kahramanyayinlari.com

*Şube:*

Çatalçeşme Sk. 19/1 Kat: 4 Cağaloğlu-İst.

Tel: 0212. 512 32 69

السِّيَرُ النَّبَوِيُّ  
لِابْنِ هِشَامٍ

İSLAM TARİHİ

SÎRET-İ İBN-İ HİŞAM  
TERCEMESİ

Birinci Cild

Terceme Eden :  
Hasan EGE

Din İşleri Yüksek Kurulu Üyelüğinden  
Emekli

NEŞREDEN :  
KAHRAMAN YAYINLARI



## YAYINEVİNİN TAKDİMİ

Rububiyetiyle kâinatı bir mektep yapan ve Peygamber Efendimizi bu mektepte bize muallim eden Allaha hadsiz hamdû senalar olsun.

Allah adalet ve hikmetiyle herşeye bir vazife vermiştir. Kâinata her şey vazifesini ibadet tarzını öğrenmiş, hiç aksatmadan yerine getirmektedir.

Yalnız insanlık âlemi o umumi vazifelendirme kanunu karşısında serbest bırakılmış, herkes mizacına göre sosyal hayatta bir vazife seçmektedir.

Milletimizin gıda kadar ihtiyacı olan dini kaynak kitapları Türkçe olarak neşretmeyi ve Peygamber Efendimizin talimatının anlaşılmasına yardımcı olmayı mukaddes bir vazife biliyoruz.

Bu vazifeden bir nümune olarak Yüce Peygamberimiz Hz. Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hayatına dair yazılmış Sîret kitaplarının kaynağı ve bu konuda şimdiye dek herkesin mürâcaat ettiği sağlam bir kaynak olan Sîret-i İbn-i Hişam tercümesini milletimizin istifadesine sunuyoruz.

Kitab; İbn-i Hişam'ın yaptığı rivâyetler olduğu ve 1300 sene önceki bir üslubla yazıldığı için, tercümesine bir derece rekaket vermiştir. Bununla beraber tarih, hadis, tefsir ilimlerini barındıran bu kitabı, kaynak bir sîret kitabı olarak güvenilir bir İslâm târihidir.

Allah'dan bu çalışmamızı milletimizin mânevi istifadesine sebep kılmasını ümit ediyoruz.



## MÜTERCİM'İN KISA HAL TERCEMESİ

Hasan Ege, Erzurum İlinin, Oltu İlçesinin şimdiki adıyle Çamlıbel köyünde 1934 senesinde doğdu. Daha küçüklüğünde, babasından ve anasından, daha disiplinli olarak da köyün imamından Kur'an-ı Kerim okumasını öğrendi ve gerekli dini bilgilerini tahsil etti. Bunu müteakip gerek babası ve gerekse köyden bilgin bir kişi tarafından yazı yazıp okuyacak ve dört işlemle hesap yapacak hatta ondalık kesirleri kavrayacak kadar bir bilgiye sahip kılındı. 1944 yılında köyde açılan ilkokula devam ederek 1949 yılında ilkokul mezunu oldu. Sonra 1949 - 51 yıllarında babası merhum Mustafa Efendinin yardımıyla köyün imamı merhum İbrahim Ethem Hoca Efendiden hafızlığını ikmal etti. Köyünde muhteşem bir merasimle, üç gün içinde, ilçe Müftüsünün başkanlığında, takriben otuz hafız huzurunda Kur'an-ı Kerim'i tamamen — son iki cüz'ü ortaklaşa — ezbere okudu.

Bunu müteakib, ilçesi Oltuda, Merhum Mehmet Koçak Efendiden, özel Arapça ve dini tahsile başladı. Bir sene sonra Erzurum Müftisi Merhum Sâdık Solakzade'den dini mesleki tahsiline özel olarak devam etti. Bu arada askerliğini yaptı ve dönüşte bir yandan aynı şekilde özel tahsiline devam ederken diğer taraftan İmam Hatip Okulu 1. devresini Erzurum İmam Hatip Okulunda hariçten bitirdi. Sonra Erzurum Lisesini hariçten bitirerek 1961 senesinde liseden mezun oldu ve aynı senede Erzurum'da İmam-Hatip iken Ankara'ya Vaiz olarak atandı. 1962 - 65 yıllarında Ankara İlahiyat Fakültesin-

de tahsiline devam ederek mezun oldu. Daha önce iki sene müezzinlik, dört sene imamlık, dört sene vaizlikte bulunan Hasan Ege bu kere Diyanet İşleri Başkanlığında Müfettiş yardımcısı oldu. Kısa bir zaman sonra da müfettiş oldu.

Daha sonra 1966 senesinde seçilerek Din İşleri Yüksek Kurulu Üyesi oldu. 1970 yılına kadar bu görevde kaldı. Tekrar müfettiş oldu ve aynı zamanda iki sene kadar da Teftiş Kurulu Başkanlığına vekâlet etti. Yedi sene müfettişlik yapan Mutercimimiz yedi sene de Din İşleri Yüksek Kurulu Üyelğinde bulundu. Müfettiş iken Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı oldu. İki sene süren bu görevden sonra tekrar seçilerek Din İşleri Yüksek Kurulu Üyesi oldu. Bu görevde iken 1981 yılında kendi isteği ile emekli oldu.

## MÜTERCİM'İN ÖNSÖZÜ

Siret denilince Peygamberimiz Efendimiz (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile ilgili olan siret anlaşılır. Siret nedir? Siret, Kitabın aslına dair yazılan «Önsöz»de geçtiği gibi Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile ilgili savaş ve İslâmiyeti tebliğ ve günlük hayatındaki hareket tarzları, emirleri, nehileri, tavsiyeleri ve içinde bulunduğu hal ve tavırlarının bütünüdür.

Her ne kadar kitabın aslını İbn-i İshak adındaki meşhur âlim siyerci zat yazmışsa da, ilâveleriyle, izahlarıyla, çıkartmalarıyla ve tenbihâtiyle kitapta rötuş yapıp vechesini önemli ölçüde değiştiren yine o derece büyük âlim, tarihçi ve siyerci yazar İbn-i Hişâm'a aidiyet kaydıyla «Siretü'n-Nebeviyye Li-İbn-i Hişâm» denilmek sûretiyle kitabın isminde asıl yazar İbn-i İshâk'dan söz edilmemiştir. Bundan dolayı bu kitap Türkçe'de de «Siret-i İbn-i Hişâm» ismi ile meşhur olmuştur.

Amma İbn-i İshak unutulmuş mudur? — Hayır! Zira İbn-i Hişâm her satır başında «İbn-i İshak dedi ki veya şöyle dedi» şeklinde terceme ettiğimiz ifadeleriyle onun sözlerini, olduğu gibi nakletmektedir. Kendisi için de aynı şekilde «İbn-i Hişâm dedi ki — veya — şöyle dedi» ifadesiyle bu iki yazarın sözleri birbirinden ayırd olunmuştur.

Bu «Dedi ki veya şöyle dedi» o zamanın siyercilerinin ve hatta daha sonra siyer ve umum tarihçilerin bir üslubu neticesiydi. Bu,



geçen vak'aları nakilden ibaretti. Bu ifadeler kitabın ilmiğine büyük bir delil teşkil etmektedir. Çünkü siyerlerin aslı ve kaynağı mesâbesinde olan bu ilk metin, İbn-i Hîşâm'ın da işlemiş olduğu hususlarla nakilde oldukça önemli bir yere sahip olduğu gözden hiçbir zaman kaçmamaktadır.

Bu söylenenlere misal çıkartmayı, bu kısa önsözümüzde okurların kendilerine bırakırken bu çapta yazılan Siret kitaplarının ve özellikle bu kitabın çok genel olarak karakterlerinden şu şekilde bahsetmeyi uygun bulduk :

Bu siret kitabını okurken elbette ki bir İslâm kültürünün temellerini bulmak ve o temeller üzerinde yürümek imkânı hasıl olmaktadır. Bunlar :

- 1 — Siretin kendisi.
  - 2 — Kur'anın tefsiri.
  - 3 — Hadisin tefsiri ve şerhi.
  - 4 — Kur'an ayetlerinin sebab-ı nuzulu ve hadislerin sebab-i vürudu.
  - 5 — Şiir ilmi ve şiirin söylendiği dilin (yani Arap) edebiyatı.
  - 6 — Hatta bir çok fıkıh ahkâmı fıkıh usulu ve kaaideleri.
- Şimdi bunların tek tek kısaca izahına çalışalım.

**Siret :** Zaten bahis mevzuu olan şey budur. Nebimiz Sallallahu Aleyhi ve Sellem'in hayatı, nesirle, şiirle, âyet ve hadislerle işlenmiş ve böyle bir kitap meydana gelmiştir.

**Kur'an-ı Kerim'in tefsiri :** Siret mevzuu işlenirken elbetteki Kur'an ayetleriyle izahı yapılmaya gerek ve ihtiyaç vardır ve bu yapılmıştır. Çünkü anlatılan, Peygamber Efendimiz Sallallahu Aleyhi Ve Sellem'in siretidir. O, görevini icra ederken ona emreden, nehyeden ve haber veren çeşitli şekilde âyetler vahy olunmuştur. Vak'alarla ilgili olan bu âyetler muhakkak ki bu mevzuun en müsbet tarafını teşkil etmektedir.

**Hadisin tefsir ve şerhi :** Siret bir mâna ile Peygamber Sallallahu Aleyhi Ve Sellem'in sözlerinden, fiillerinden, itikad ve hallerinden ibaret olması itibariyle elbetteki siretinin çok büyük bölümünü hadisler teşkil eder. Siret onlarla müsbet olur. Müsbet demekle şunu

kasd ediyorum : Biliyorsunuz ki umum mânada tarih ve özellikle İslâm tarihi, haberlerden ibarettir. Yani geçmiş zamanda, falan tarihlerde ve falan yerlerde şu şu hâdiseler, şu kimselerin eliyle cereyan etmiş denilir. Bu haberleri âyetlerle ve sahih hadislerle delillendirebiliyorsak haberimiz daha iyi isbatlanmış olur. Çünkü âyetler mütevatirdirler. Hadisler de rivâyet şartlarına uygun geldikleri için sahihtirler.

Bu ikisinden başka belgelerle de isbat edilmiş ve doğru rivâyet ve nakillerle bizlere kadar gelmiş tarihi vak'alar vardır. Tabii burada mevzuumuz umumi tarih değildir. Butünüyle İslâm Tarihi de değildir. Bunlar arasında özel yeri olan sîret denilen, Peygamber Efendimizin hayatıdır.

**Kur'an âyetlerinin nüzûl yani iniş sebepleri :** Tabii olarak bu kitapta âyetlerin sebab-i nüzûlları kendiliğinden ortaya çıkmaktadır. Hadislerin de sebab-i vürûdları boyledir. Sebeb-i nüzûl derken, maksudumuz, kitapta geçen âyet ve hadislerin bir hâdiseye sebebiyle nâzil ve vârid olduklarını ve gelecekte benzer hâdiseler ve vak'alara da şâmil olacaklarını kasd ediyoruz. Âyetlerin hangi sebeple indiği ve hadislerin hangi sebeple geldiği bilinirse, anlaşılmalrı daha kolay olur ve hatta hakkiyle ancak o zaman anlaşılırlar. Bugün bile başımıza gelen ve dünyada cereyan eden hâdiseler, âyetlerin ve hadislerin mânalarını daha iyi anlamamıza yardımcı olmaktadırlar.

**Şiir ilmi ve Arap Edebiyatı :** Bunu derken doğrudan bu mevzular ele alınmış mânasına değildir. Fakat sîretle ilgili olarak çeşitli kimselerce, gerek medhe dair, gerek zemme dair şiirler, vakayı doğrudan anlatan şiirler, bir kelimenin anlatılması ve mânasının izahı için kitaba alınmış şiirler elbetteki şiir ilmini ve Arap edebiyatını içinde taşımaktadır. Gerçekten kitapta çokca yer verilmiş olan, hele üçüncü cildimizin yarısını teşkil eden bu şiirler hâdiselerin vukuu-na dair birer şahid olma niteliklerini taşımaktadırlar. Bilindiği gibi bir hâdiseye hakkında manzum olmayan sözleri herkes söyleyebilir. Olmuş mu olmamış mı, biraz daha karışıklık arzeder. Fakat şiir şekline yani manzum hâle gelmişse zâid bir mâna ifade eder kanaatindeyim. O da şudur : Yani bu hâdiseler olmuş bu oluş da şiirle formüle edilmiştir. Tabii ki bunların hepsi, rivâyetlerin sıhhatiyle doğrudan ilgilidir. İster nesir ister şiir olsun.

**Bir diğer husus da :** Siret kitabını fıkıh ahkâmını öğrenmeye imkân ve fırsat veren bir kitap olarak telâkki etmek mümkündür. Ganimetler nasıl taksim oldu, kimlere ve ne şekilde verildi? Namaz nasıl kılındı? Kible, cuma, ezan, salât-ı havf = korku namazı gibi diğer bir çok ahkâmın da sebab-i nüzullarının ve sebab-i vürûdlarının da bilinmesiyle bir fıkıh kitabından daha iyi şekilde akılda kalacak bir vaziyette sunulduğu gözden kaçmamaktadır.

**Netice olarak :** «Bilenle bilmeyen bir olur mu?» meâlindeki âyet bize her zaman ışığını tutmakta, dolayısıyla ilmin çeşitli vasıtaları içinde kitap okumaya da teşvik etmektedir. Zaten kitaplardan daha iyi arkadaş da tasavvur olunmaz. Yeter ki hakka kavuşturucu olsun.

Tavsiyeleriyle bize yardımcı olan Sönmez Neşriyat Müdürü Ali İhsan Yurt, asliyle karşılaştırarak sehiv ve yanlışlarını düzelteren, kitabın akıcılığına katkısı olan Bahaeddin Sağlam ve baskıya hazırlık yapan Cahit Beylere; ayrıca son derece ihtimam ile bu hayırlı işlere sebep olan Fethullah Kahraman ve Hayrettin Kahraman Beylere teşekkür etmeyi kendime borç biliyorum.

Muvaffakiyet Allaha'tandır.

**Hasan EGE**

## KİTABIN ÖNSÖZÜ

### Megâzi ve Siyer

Megâzi ve Siyer lafızları, mutlak zıkr olundukları zaman, müslüman târihciler nezdinde onlardan murad, Arab milletinin tarihinden şu ilk safhadır: İslâm'ın yüce binasını ayakta tutan cihâd safhası, Arapları, Resûlullah Muhamed (Aleyhissalâtü Vesselâm)'ın sancağının altında toplamak Peygamber sebebiyle meydana gelen hâdiseler. Peygamberin ecdadı ve doğumundan önce onunla ilgisi olan hâdisât, dinin ayakta tutulmasında onunla beraber mihnet ve meşakkat çeken ve batıda ve doğuda onun risâletini tebliğ eden ashabının hayatı...

Risâlet-i Muhammediye'nin zuhuru, hâsseten Arap tarihinde, âmmeten de beşer tarihinde meydana çıkan şeylerin en büyüğüdür. Çünkü Arabların hayatı gerek lider ve gerek halk olarak — Rasûlullah zamanında — onun ve onun dini ile ilgilidir. Onlardan her bir topluluk ancak onun hakkında toplanır ve dağılırdı. Toplantı yerlerinde ancak ondan bahsederlerdi. Onların ordu birlikleri ve askerleri ancak onun için hareket ederdi.

Hatta O, son nefesini, Arabların, İslâm'a girmesi ve câhiliyet adetlerini gidermesi ve iyi ahlâkla bezenmeleri ile verdi.

Sonra milletlerin, kendisini inkâr edip tanımadığı ve etrafından insanların dağılıp gittiği bu Arab milleti, hayat meydanlarına çıktı.

Beşerin hidâyeti için tebliğ görevini yerine getirerek insanların arasında adâleti gerçekleştiren yüce bir azimde ziyâde bir bahadırılıkta, ikrâmda, hakka yardım etmekte, iyilik ve takvâ üzerine yardımışmakta, üstün ahlâka tutunup sınıksız sarılmakta en yüce örneği gösterdi.

Bu, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ve ilk öncüler olan sahâbelerinin siretinin icmâlidir. O sahâbiler ki: Ona hidâyet ve hak din üzere tâbi oldular. Ve şeref sahifelerini zaman yüzünde iyi amellerle yazma yarışına girdiler.

Sonra peşlerinde gelen ve onların yerini alan liderlerden bazılarınun hased, buğz, yardımlaşma ve teâvünün azlığı ruhlarına sirayet etti. Böylece ümmetin yolları ayrıldı. Onlar da bucaklara dağıldılar. Dolayısıyla bu tarihten başka bir tarihleri oldu. Bu tarih, ümmetin devletlere bölünmesiyle bölündü. Her bir devlet için yeni mevkiinde ve başka devletlerle olan ilişkilerinde kendine has tarihleri oldu.

### Arablarda tarih

Arablar için Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in gönderilmesinden önce tarihten ancak rivâyet ile tevârüs ettikleri şeyler vardı. Bu ise ilk câhiliyenin haberlerinden aralarında şâyi olan olaylardan ibaretti. Babalarının, dedelerinin, neseblerinin bahadırılık, ke-rem ve vefâlarını anlatan kıssalar (Kâbe) Zemzem, Cürhüm, Kureys emirliğini nöbetleşe yürüten âileler Me'rib seddi onu takiben insanların memleketlere dağılması ve haberlerini kalem ve kitap yerine lisanla hafızalarına yazarlardı. Nesilden nesle dinleyip birbirine anlatırlardı.

Sonra Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ve dâvetinin zuhuruyla yeni bir gelişme oldu. Bu gelişme Sahâbe ve Tâbiinin, Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in doğumundan ve onun hayatından dâvasından söz eden rivâyetleridir.

Bu rivâyetler birinci olarak tarihin ikinci olarak siretin kaynağıdır.

Arab tarihi konusunda veya siret'te, halifeler devri geçinceye kadar bir şey tedvin edilmedi. Hatta bu müddet içinde Kur'an ve

Nahv esaslarından başka tedvin edilmedi. Müslümanları gördük ki, Kur'an'ın hıfzı üzerine düşkünlükleri, onları Peygamberin hayatında ve ondan sonra Kur'an'ın yazılmasına sevk ediyordu. Gayr-ı fa-sih şeylerin milletin dilinde yayılmasından korkmaları, onları Nahv'in tedvinine sevk ettiği gibi... Çünkü, İslâm topraklarının genişlemesinde, Arablar başka milletlerle karıştılar. Dilleri de karıştı.

### Siret hakkında te'life başlanılması

Muâviye hilâfeti devrinde istedi ki tarihte bir kitap tedvin olunsun. Böylece Ubeyd b. Şerîyye'yi San'a'dan getirtti. Ona Meliklerin ve geçmişlerin kitabını yazdırttı. Bundan sonra Ulemâdan birçok kim-seleri görüyoruz, tarih ilmine umumi olarak değil de hususi olarak yönelmişler. Bu husûsi taraf ise Resûlullah'ın siretidir. Belki de hadisin Kur'an ile karışmasından korkulduğu için. Ömer b. Abdul-aziz'in zamanına kadar Peygamber (Sallallahu Aleyhi ve Sellem)'in hadislerini tedvinden men olunmalarından sonra onunla ilgili olan şeyleri tedvinde, onun eserlerini ebedileştirmek için kendilerinde ona olan ilişki ve sevgiyi gerçekleştirir bir şey buldular. Böylece hepsi de muhaddis olan birçok kişi yetiştirdi ve Siret'te birçok kitaplar tedvin edildi. Onlardan bazılarını zikr ediyoruz. Urve b. Zübeyr b. El-Avvâm fakih muhaddistir ki, babası Zübeyr ve anası Esmâ binti Ebi Bekr tarafından nesebi, ona Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den ve İslâm'ın ilk senelerinden birçok haberleri ve birçok hadisleri rivâyet etme imkânını verdi.

Şunu bilmen sana kâfidir ki: İbn-i İshak, Vâkidi ve Taberi ondan çokca almışlardır; bâhusus Habeşistan'a ve Medine'ye hicret ve Bedir gazvesiyle ilgili şeyler hakkında... Zan olunduguna göre, Urve'nin vefâtı hicri 92 senesindedir.

Sonra Ebân b. Os mân b. Affân el-Medeni gelir. Bu Hicri 105 senesinde vefât etmiştir. Siret hakkında birtakım sahifeler te'lif etmiştir ki onlarda Resûlullah'ın hayatının hadislerini cem etmiştir.

Sonra Vehb b. Münebbih el-Yemeni gelir. Bu Hicri 110 senesinde vefât etmiştir. Almanya'daki Heydelberk şehrinde megâzi (gazveler) hakkında te'lif ettiği kitabından bir parça bulunmaktadır.

Onların gayrı daha bir çokları vardır ki, ikinci asrın birinci çeyreğinin sonuna yakın bir zamanda ölmüşlerdir. Hicri 123 senesinde

vefat eden Şürehbil b. Sa'd ve Hicri 124 senesinde vefât eden İbn-i Şihâb ez-Zühri ve denildiğine göre hicri 120 senesinde vefât eden Âsım b. Ömer b. Katâde gibi. Onlardan bu zamanı birkaç sene öte-ye geçenler de vardır; Hicri 135 senesinde vefât eden Abdullah b. Ebi Bekr b. Hazm gibi...

Bu dörtler, meğâzilerle ilişkin şeylere ihtimam gösteren kimse-lerden idiler.

Onlardan ikinci asrın yarısına kavuşmasına az bir zaman kalın-caya veya onu biraz ileri geçene kadar yaşayanlar vardır. Hicri 141 senesinde vefât eden Musâ b. Ukbe gibi. Sonra Hicri 150 senesinde vefât eden Ma'mer b. Râşid gibi. Sonra Hicri 152 senesinde vefât eden siret ricâlinin üstadı Muhammed b. İshâk gibi.

Onlardan sonra başkaları da gelmişlerdir. Onlardan hicri 183 senesinde vefât eden Ziyâd el-Bekkâi'yi, hicri 207 senesinde vefât eden Meğâzi sâhibi Vâkidi'yi, Hicri 230 senesinde vefât eden Taba-katü'l-Kübrâ sâhibi Muhammed b. Sa'd'i zikredebiliriz. Ölüm, İbn-i Sad'e pençesini takmasından önce hicri 218 senesinde İbn-i Hişâm'ı aldı. İbn-i Hişâm, İbn-i İshâk'ın siretini rivâyet eden kişidir. Dolayı-sıyla bu siret kitabı onunla tanındı ve onun ismiyle anılıyor.

### Muhtelif devirlerinde siret ilmi

Bu günümüze kadar sirette te'life inâyet ve ihtimam kesilmedi. Şu kadar ki: Mevzu hadd-i zâtında tecrübeler üzerine kâim olan bir iş değildir. Veyâ bir delilin isbat ettiği ve bir delilin nakz ettiği bir fikir ve tez de değildir. Veya seneler boyunca ulemanın kendisiyle ilişkisinin, yenileme ve değiştirme ilişkisi olduğunu gördüğümüz na-zari ilimlerin durumu gibi de değildir. O öyle bir iştir ki onun daya-nağı nakl ve rivâyettir.

Dolayısıyla onunla ilk iştigal edenler haberciler nakilciler idi. Sonra onların peşine gelenleri, eskilerin rivâyetlerini toplamışlar ve bâblara ayırmışlar. Eskilerin topladığı rivâyetler sonrakiler için doğ-ru görüldüğü zaman tahkik ve hâşiye yazma fikri meydana geldi. Tıpkı İbn-i Hişâm'ın, İbn-i İshâk'ın siretindeki yaptığı gibi.

Bu mirâs, onlardan sonra gelenler elinde cevherinde yenilenme-yi kabul etmeyen bir şey oldu. Bu konudaki bütün çalışma ve gay-

ret şekil ve sûrette kalarak cevhere dokunmaz oldu, bazı değişiklikler hâric. Bu müellifleri iki tip üzere görüyoruz : Bir fırka vardır ki, evvelkilerin kitaplarının gölgesinde yaşarlar, onları şerh etmekle veya ihtisar etmekle yâni kısaltmakla veyâ hıfzı kolay olsun diye nazm etmekle ele alırlar. Bir fırka da vardır ki kendisini icadçı bir müellif sıfatına boyar ve siret kitaplarını önüne toplar ve onlardan bir kitap çıkartır ki, o kitap zâhiren ona âiddir. Halbuki hakikatında ondan önce geçenlerindir.

İkinci fırkadan Hicri 390 senesinde Rey'de vefât eden Lûgat âlimi İbn-i Faris'i zikredebiliriz.

Muhammed b. Ali b. Yûsuf eş-Şâfii eş-Şâmi de zikredilebilir. Bu hicri 600 senesinde vefât etmiştir. Hicri 630 senesinde vefât eden İbn-i Ebi Tay Yahyâ b. Humeyd'i; hicri 694 senesinde vefât eden Zahirü'd-Din Ali b. Muhammed el-Kâzrûni'yi ve hicri 708 senesinde vefat eden Alâüddin Ali b. Muhammed el-Halâti el-Hanefi'yi, hicri 661 senesinde doğan ve hicri 734 senesinde vefât eden Basra'lı Şâfii İbn-i Seyyidünna'sı; hicri 779 senesinde vefat eden Şihâbüddin er-Rini el-Garnati'yi ve Hicri 780 senesinde vefât eden Ebû Abdullah Muhammed b. Ahmed b. Ali b. Câbir el-Endülüsi'yi, sonra hicri 942 senesinde vefât eden Siret-i Şâmiye sâhibi Muhammed b. Yûsuf es-Saalihi'yi ve hicri 975 senesinde Mısır'da doğan ve hicri 1044 senesinde vefât eden Siret-i Halebiyye sâhibi Ali b. Burhanüddin'i zikredebiliriz.

Birinci fırkanın adamlarından Süheyli ve Ebû Zerr'i zikredebiliriz. Bunların ikisi de İbn-i Hişâm'ın siretini şerhettiler. Ve yine 735 senesinde vefât eden Kutbüddin Abdülkerim el-Cemâli'yi zikredebiliriz. Bu, Siret-i Muhammed b. Ali b. Yusuf'u şerheden kimsedir. Bir de Kâsım b. Kutlubğay'ı zikredebiliriz ki bu Siret-i Muğoltay'ı hülâsa edendir. Yine İzzüddin b. Ömer el-Kinâniyi de zikredebiliriz. Onun sirette bir muhtasarı vardır. Sonra hicri 911 senesinde Medine'de vefat eden Ebül-Hasan Ali b. Abdillâh b. Ahmed es-Sembûdi'yi zikredebiliriz.

Sireti nazmeden ve onu bir şiire boyayan kimselerden biri, hicri 607 senesinde vefât eden Sad ed-Deyri' ismiyle mâruf olan Abdulaziz b. Ahmed'dir. Ve hicri 668 senesinde vefât eden Ebû Hasan Feth b. Mûsa el-Kasri'dir. Bir de hicri 793 senesinde vefât eden İbn-i Şehid'dir.



### Mevlidlerin neşet etmesi

Sonra sirette te'liften diğer bir nevi vardır ki, bu, hulâsa etmek nevindendir. Ancak Resûlullah'ın yalnız bir yönünü dile getirirler: Onun doğumundan ve bu mübârek doğumla ilgili şeylerden, ve önceden onda olan irhasattan = çocukluğundan ve çocukluk esnasında meydana gelmeleri Sallallahü Aleyhi ve Sellem'le ilgisi olan harikulâde şeylerden, sonra gençliğinden kendisinde nübüvveti taşıdığı ve risâlet yüküne dayanıklı olduğu yaşa varmasına kadar ve üzerine güzel huyun iyi sıfatların tesirini kötülüklerden ve gençlerin alışıkt oldukları şeylerden paklığını hususi bir şekilde dile getirirler.

Eğer dilersen bu mevlitlere «Rasûlullah'ın hayatından sadr-i evvel için muhtasar bir terceme-i hal ve risâletten sonraki târihinden bir parıltı» diye bilersin ki, bazıları bu kitablara «Mevlid-i Nebevi» diyorlar. Bu, din ulemasının sene be sene resmi merasimlerde onu karşılıklı okudukları şeylerdir. Bu konuda sayıları çok kabarık olan mevlidler yazılmıştır.

### Siyer ve nakd = tahkik

Geçmişlerin mirasına, bâhusus siyer ilmiyle ilgisi olana bakılınca içinde hata ve yalandan çokca tenzih edildiği görülür. Tenzih ve takdis muhtelif devirlerdeki eski müelliflerde de görünen bir tutumdur. Bu tutum, onlar ile bu ilim arasında bir perde olarak onları bu ilmin hakikatını anlamaktan geri bırakmış. Siret kitaplarında, tenkid edilen, zayıf görünen ve gerçek akıldan uzak görünen hiç bir konuya rastlanılmamaktadır.

Belki de siyeri özetleyenler bu haberlerin bazısını uzak gördükleri için sıhhatına inanmayarak ihtimalden uzak gördükleri için özetlemişler, yoksa kitabın ağırlığını hafifletmek için değil.

Bu ilmin geçmiş bütün devirlerinde yakın zamana kadar tenkid haram görünmüştür. Bizim görüşümüz şuna inanmaktır ki, sirette ne az ne çok hak ile ilişkisi olmayan bir çok haberler vardır ki cür'et ve körü körüne atılmayı netice vermiştir. Bir de yeni bir fikir var ki yeni kalemleri çalıştırıyor. O fikrin sahipleri Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in şahsında veya onunla ilişkili, bize karşı tan mahalli edinilir siret konularından bir iki haberi ele alıyorlar. Onu kendisinden olmayan, bulaştırılan şeylerden kurtardılar ve onun et-

rafına sahih olan hüccet ve delillerle dikenli telleri diktiler sanıyorlar. Halbuki böylelikle o konuların doğruluğunu kabul edip yabancılara delil teşkil ediyorlar. Bunun misâli Üstaz İmâm Şeyh Muhammed Abduh'un, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Zeyneb binti Şahş'ı Zeyd b. Harise'ye tezvic ettiği ve Zeyd onu boşamasından sonra, onunla evlendiğine dair uydurdukları yalan haberler gibi.

Bazıları da kitaptan ondan bir iki kıssaya dokunarak onu yeni bir üslûb içinde şekillendirirler rivâyeti hikâyevi bir kalıb içinde temsil ediyorlar. Onu sened ve râvilerinin zikrinden çıkartıyorlar. Bu kitaplardaki haberlere kudsiyet atfedilmesinin sırrı buradan gelmektedir. Bunlar kaba bir mânâyı ince zarif bir elbise içinde göstermek ve onunla yanlış fikirleri zaif haberleri milletin kafasına yerleştirmek istiyorlar...

Onlardan bazıları da vardır ki, İbn-i İshâk gibi onun koşusuyle yürür ve sireti, İbn-i İshâk'ın ele aldığı gibi ele alır. Resûlullah'ın doğumuyla ve ondan öncesine âid olan ve hâdiselerden hem asır olduğu şeylerden başlayarak. Sonra Resûlullah'ın hayatını zikreder. Vefâtına kadar konuyu getirirler. Onlar da hakka yakın gördükleri haberleri naklederek ve bunda kendi fikriyle ve itikad ettiği şeyle ve tan edenlerin iddialarını yok ederek ve yalanlayanlara karşı red cevabını vererek bunda cereyan etmeyen şeyleri uzak görerek kitaplarını bâblara ayırıyorlar.

Böylece, onun kitâbı Resûlullah'ın sireti olarak üslûbunda yeni, fazla kelâmdan âri bir vaziyete geliyor.

Biz millete siret-i İbn-i Hişâm'ı çıkartırken onu onda olan şeyle rin tümüyle çıkartıyoruz. Maksadımız ulemanın önüne Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in siretinde en önce yazılmış sahih bir kitabın metnini koymaktır.

#### Siret ile târihin arasını birleştiren müellifler

Diğer birtakım müellifler vardır ki, Resûlullah'ın siretini, ondan sonra birbirini takib eden devirlerde meydana gelmiş hâdiseler ve haberlere bitiştiriyorlar. Böylece Resûlullah'ın sireti, kitaplarında bîzâtihi maksud olmayan bir iş olarak bilâkis umumi tarihin halkalarından bir halka olarak kalıyor. Öyle bir tarih ki, bazıları yaradı-

ışın başlangıcından ona başladı. İbn-i Cerir et-Taberi gibi. Diğer bir fırka ise ona Resül (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hayatıyla başladı. Hicri 509 senesinde vefât eden Riyâzü'l-İns Kitâbının sâhibi İmâm Hafız Ebî Şücâ Şirûye gibi.

### İbn-i İshâk'ın siretinin yazılması

İbn-i İshâk ikinci asrın tanınmış âlimleri arasında idi. Onda geniş bir ilim ve geçmişlerin haberleri hakkında güçlü bir ittila vardı. Kader İbn-i İshâk'ı Bağdad'da — bir kavle göre de Hire'de — önünde oğlu Mehdi olduğu halde Mansur'un yanına gırdirmeye sürükledi. Mansûr ona dedi ki: Ey İbn-i İshâk bunu tanıyor musun? Dedi ki: Evet bu Emirü'l-Mü'minin'in oğludur. Dedi ki: Git ve onun için Allah Teâlâ'nın Âdem (Aleyhisselâm)'ı yaratmasından senin bugüne kadar bir kitap yaz.\*

İbn-i İshâk da gitti ve onun için bu kitabı tasnif etti. O da ona dedi ki: Ey İbn-i İshâk, onu uzun etmişsin. Git de onu kısalt. O da onu kısaltı ve büyük kitâbı Emirü'l-Mü'minin'in hazinesine attı. (1)

### İbn-i Hişâm'ın İbn-i İshâk'ın siretinde etkisi

Sonra Allah İbn-i İshâk'ın bu cehd ve gayreti için, bir adamı takdir etti ki şân ve namı vardır. O İbn-i Hişâm'dır. O da bu sireti topladı ve tedvin etti. Onun öyle bir kalemi var ki İbn-i İshâk'ı irad ettiği şeylerden birçoğunda tâkib etmekten kesilmedi. Yazmakla, kısaltma ile nakid ve ayıklamakla veya zikredilmesi İbn-i İshâk'ın dikkatinden kaçan diğer bir rivâyeti zikr ile ve yaptığı ilâve ve açıklamalarla İbn-i İshâk'ın kitabını zenginleştirmiştir. İbn-i Hişâm'ın bu Siyer kitabının başına aldığı şu ibârelerde düstûru ve tuttuğu yolu sana gösterecek şeyler vardır.

Görüyorsun o, İbn-i İshâk'ın tuttuğu yoldan uzaklaşmış, Âdem'den İbrahim'e kadar olan Peygamberlerin tarihinden ve bundan başka, İsmâil'in çocuklarından peygambere âid olmayanları anlatmaktan da uzaklaşmış. Nitekim haberlerin kötü gelenlerini ve yanında tesbit edilmeyen şiirleri atmış. Kitabı kendisinde olan bilgilerle zen-

1) İbn-i İshâk'ın bu asıl nüshasından bir nüsha İstanbul Köprülü Kütüphanesinde bulunduğu sanılıyor.

ginleştirmiştir. Böylece gördüğün gibi kitap onunla meşhur olmuş. Nerde ise millet İbn-i İshâk'ı unutacaktır.

### İbn-i Hişâm'ın siretini şerhedenlerden Süheyli ve başkaları

Sonra Hicri 581 senesinde vefât eden Ebul-Kasım Abdurrahman es-Süheyli geldi ve bu kitaba ihtimam gösterdi, onu yeni bir yönde ve diğer bir tarzda ele aldı. Onun üzerine şerh ve hâşiyeler yazdı. Ve «Ravzül-Ünûf» kitabını İbn-i İshâk ve İbn-i Hişâm'ın gölgesinde yazdı. Onların haber verdikleri şeyleri yazmakla sonra şerh ve ilâve ile onların izini tâkib etti. Böylece onun bu yaptığı, hacmiyle ve ihtivâ ettiği görüşlerin çokluğu ile sirette ayrı bir kitab olarak meydana geldi. Sâhibi için, kerim muktedir ve ittilai geniş olduğunu gösterir.

Sonra Süheyli gibi Bedrüddin Muhammed b. Ahmed el-Aynî el-Hanefî geldi. O da bu siret şerhi olarak «Keşful-Lisam»'ı yazdı. Kitabını hicri 805 senesinde bitirmiştir. Elimizde bu kitaptan bir nüsha yoktur ki sâhibi için hukmedelim ve onun yaptığını tanıyalım.

Sonra Ebû Zer el-Huşenî'nin çalışmasını unutmayız. Kitabı elden geçirmiş ve onun garib kelimelerini şerh etmiş ve ondaki hatalara temas etmeyi unutmamıştır. Böylece o ve Süheyli İbn-i İshâk ve İbn-i Hişâm metodları üzerine büyük bir çaba harcamışlar.

### Muhtasar ve İbn-i İshâk'ın sireti

Bunlardan sonra bu minvalde bir adam görmüyoruz ki, kitabı şerh ve talikte yeni bir şekilde gitsin. Bilâkis himmetlerin bunları ihtisar etmeye sarf olunduklarını görüyoruz. Burhanüddin İbrâhim b. Muhammed el-Mürehhil eş-Şâfiî gelmiş ve siret kitabını ihtisar etmiş ve üzerine birtakım ilâveler yapmış. On sekiz sahne olarak tertib etmiş ve ona «Zahire fi Muhtasarı Sire» ismini vermiş. Onu bitirmesi hicri 811 senesinde idi. Ondan sonra İmâdüddin Ebû Abbâs Ahmed b. İbrâhim b. Abdurrahman el-Vâsıtî geldi ve onu bir kitab içinde ihtisar etti ki o kitaba «Muhtasarü Sireti İbn-i Hişâm» adını verdi. Denildiğine göre onu hicri 711 senesinde bitirdi.

**İbn-i İshâk'ın siretini nazm edenler**

Onlardan sonra nazm edicilerin fırkasını görüyoruz ki, himmetleri ancak o sireti yeni bir kalıba dökmek olmuştur ki o şiiirdir. Böylece hicri 607 senesi sınırları içinde vefât eden Ebû Muhammed Abdulaziz b. Muhammed b. Said El-Dimyari El-Dirini ve hicri 663 senesinde vefat eden Ebû Nasr el-Feth b. Musâ b. Muhammed Necmüddin el-Mağribi el-Hadrâvi onu nazmettiler. Nitekim onu İbn-i Şehid diye mâruf ve hicri 793 senesinde vefât eden Ebû Bekr Muhammed b. İbrâhim b. Muhammed Nabûlisi de nazmetmiştir. Kitâbına «El-Fethü'l-Karib» ismini vermiştir. Onlardan sonra Ebû İshâk el-Ensâri et-Tilmisâni gelip bu sireti nazmetmiştir.

İbn-i İshâk kitâbının kaderidir ki, elden ele dolaşmıştır. Gördüğün gibi... Birinci olarak şerhedilmiştir. İkinci olarak özetlenmiştir. Üçüncü olarak nazmedilmiştir.

Demek İbn-i İshâk — hakikatta — ondan sonra siyeri te'lifle iştiğal eden müelliflerin umdesidir. Hatta diyebiliriz ki: İbn-i İshâk'dan sonra sirette yazılan hiçbir kitap yoktur ki onun denizinden bir avuç olmasın. Vâkidi ve İbn-i Sad gibi bir iki kişi istisna...

## SİRET-İ İBN-İ HİŞAM'DA GEÇEN MÜVERRİHLERİN HAL TERCEMELERİ

### İBN-İ İSHÂK

#### Neşebi :

O, Muhammed b. İshâk b. Yesâr b. Hiyâr'dır. Denilir ki : İbn-i Kevsân Ebû Bekr'dır. Ve denilir ki : Ebû Abdillâh el-Medenî el-Kareşî'dir. Kays b. Mahreme b. Muttalib b. Abd-i Menaf'ın mevlâsıdır. Onun dedesi Yesâr Aynüt-Temr esirlerindendi. Burası Küfe'nin batısında çöl tarafında Enbâr'a yakın eski bir beldedir. Müslümanlar orasını Hz. Ebû Bekr'in devrinde hicri 12 senesinde Hâlid b. Velid'in eliyle fethettiler. Hâlid b. Velid bu İbn-i İshâk'ın dedesini Aynüt-Temrin kilisesinde Kısra'nın elinde rehin olan çocukların arasında buldu. Beraberinde Nahivci İbn-i İshâk el-Hadramî'nin dedesi ve âlim Kelbî'nin dedesi de bulunmaktaydı. Yesâr Medine'ye getirildi.

#### Doğumu ve vefâtı

İbn-i İshâk Medine'de doğdu. Târih kitapları şunu tercih etmişlerdir ki, onun doğumu hicri 85 senesinde idi. Amma onun vefâtından söze gelince ondaki kaviller hicri 150 senesi ile 153 senelerinde olduğu kesindir. Bu seneler dördü öteye geçmez.

#### Çocukluğu ve hayâtı :

Şunda şek yoktur ki : İbn-i İshâk Medine'de gençlik elbisesini üzerinden çıkarttı. Râviler ondan bize haber verdiler ki o, güzel bir genç idi. Yüzü câzib fârisi hıkatlı güzel saçları bulunan biri idi. Eğer ondan söylenen sahih ise, onun gençlik ve delikanlılığı ile ilgili, İbn-i Nedim'in şu hikâye ettiği rivâyet vardır. Emirül-Müminin'e iletili

ki : Muhammed İshâk kadınlarla arkadaşlık etmektedir. Bunun üzerine halife onun hazır bulundurulmasını emretti ve ona birkaç kırbaç vurdu. Camide geride kalmasını yasakladı.

İbn-i İshâk Medine'yi terkettti ve oranın gayrı bir çok memleketlere intikalen göç etti. Zannımızca İskenderiye'ye göç etmesi — ki bu hicrî 115 senesinde oldu — başladığı göçlerinin ilkidir. İskenderiye'de Mısır halkından bir cemaattan haber aldı ki haber aldığı kişiler bunlardır. Ubeydullah b. Muğire, Yezid b. Habib, Sümâme b. Şufeyy, Ubeydullah b. Ebi Cafer, Kaasım b. Kuzmân, Seken b. Ebi Kerime, İbn-i İshâk onlardan birtakım haberlerin rivâyetinde tektir. Onlara âid olarak ondan başkası o haberleri rivâyet etmemiştir.

Sonra onun göçü Küfe'ye, Cezire'ye, Rey'ye, Hire ve Bağdâd'a olmuştu... En üstün kavle göre, Bağdâd'da göç bastonunu attı ve Mansûr ile karşılaştı. Halifenin oğlu Mehdi için Siret kitabını tasnif etti. Nitekim daha önce bahsettik. İbn-i İshâk'ın bu memleketlerde olan rivâyetçileri, ondan Medine halkından rivâyet edenlerden daha çoktur. Hatta bilinen şudur ki, Medine ehlinde İbrâhim b. Sa'd'dan başkası ona rivâyet etmemiştir. Yaşadığı müddetce Bağdâd'da yaşad. Nihâyet ölüm orada ona kavuştu ve Hayzûrân kabristanında defn edildi.

### İbn-i İshâk'ın mertebesi

İbn-i İshâk'dan rivâyet edenlerin haberlerini araştıranlar onu meth veya zmedenlerin aşırı gittiklerini görürler. İmam Mâlik b. Enes ve Hîşâm b. Urve b. Zübeyr gibi büyük âlimler nerde ise onu, muhaddislerin ehli sıdk ve ehli sikânın gurubundan çıkarıyorlar. Büyük bir cüretle onu yalanla ve decl ile itham etmişler. Bunlara ilâveten İbn-i İshâk Tedlis, kadere kâil olmak şiiilik ve sikâ olmayan kimse-lerden nakil ve yalandan şiir uydurmak ve kitabına koymak ve ne-sebler hakkında hatalarda bulunmak gibi şeylerle ittiham edilmiştir.

Bunlar olduğu gibi tanınmış imamlardan bir çoğu da ona itimad eder ve onu hiçbir şey ile itham etmezler. İbn-i Şihâb ez-Zühri, Şûbe, Sevri ve Ziyâd el-Bakkâi gibi...

Hakikatta ona saldıranların saldırması gayeli olmaktan uzak değildir. Gerçek bir yanı yoktur. İbn-i İshâk hakkında biliyoruz ki o

Mâlik b. Enes'in neseb ilmini eleştiriyordu ve şöyle diyordu : Onun bazı kitaplarını bana getiriniz ki, ayıplarını ortaya çıkarayım. Ben onun kitaplarının baytarıyım. Öte taraftan Mâlik de ona itiraz edip onun ayıplarını göstermiştir. Ona deccâl demiş, ikisi arasında bu söz savaşı devam etmiştir.

Nitekim, İbn-i İshâk'm, Hişâm'ın karısından rivâyet ettiğini iddia etmesi Hişâm'ı kızdırmıştır. Çünkü Hişâm'a göre rivâyet, görmekle beraber olması lâzım gelir. Halbuki o karısını hiçbir kimsenin görmesini istemiyordu. Fakat Hişâm, rivâyetin perdenin ardından da olabildiğini unutmuştur. Veya İbn-i İshâk küçük iken o kadından rivâyetleri işitmiştir. Sonra Hişâm'a bunun eziyyet verir yanı yoktur. Halbuki o kadının yaşı, İbn-i İshâk'm ondan rivâyet etmesinin sahih olduğu gün, elli yaşından daha az değildi. O kadının doğumu 37 seneyeye yakın bir zaman ondan önce gelmiştir. Buna ilâveten o asırda bir erkeğin bir kadından rivâyet etmesi garib şeylerden değildi.

Amma İbn-i İshâk'ın kendisiyle itham olunduğu tedlis ve onun gayrına gelince, bu hususta Hatib, Târih-i Bağdâd kitabında ve İbn-i Seyyidünnas Uyûnül-Esr kitabında ona iki fasıl ayırmışlar. Onlar da ona yöneltilen ittihamları nefy etmişler. O iki faslı aşağıda şöyle özetliyoruz.

İbn-i İshâk'ın itham edildiği tedlis, kader ve şialığa gelince onun rivâyetinin reddini icâb etmez. Rivâyete büyük bir zayıflık vermez. Tedlise gelince zarar veren ve vermeyen vardır. Burada vâki olan Mutlak tedlis adâlet vâfına zarar veren kaydı tedlis mânasına yorumlanmaz. Kader ve şiiilik de böyle olup, rivâyeti red etmeyi gerektirmez.

Ancak başka bir kusur ile beraber olunca zarar verebilir ki bunda öyle bir şey göremiyoruz. Bundan sonra o ikisi onun hakkında söylenenleri teker teker red etmişler. İttihamlar şunlardır : Mekki b. İbrâhîm'in şu sözü : O, İbn-i İshâk'm haberini terketti ve bir daha ona dönmedi. Ve Yezid b. Harun'un şu sözü : O, bir cemaatten Medine halkına hadis anlatırdı. İbn-i İshâk'tan hadis anlatmaya başlarken, dinlemekten geri çekildiler. Ve İbn-i Nemir'in şu sözü : O meclîs kişilerden bâtil haberler naklediyordu. Daha başka bir çoklarının söylediklerine varıncaya kadar. Onun hakkında bir mikdar şeyleri anlattık. Peşinde de söylenilen delillerini getiriyoruz. Bu husustaki



sözler birbirine benzer. Çokca nakletmek usanç verir. Esas olan bir adamın lehinde verilen hüküm onun aleyhine verilen hükümden daha tercihe şayan olmasıdır. Hatib-i Bağdadi ve İbn-i Seyyidünnas dediler ki :

Mekki b. İbrâhim'in «onun haberini terketti ve bir daha ona dönmedi» tarzındaki sözüne gelince şöyle yorumlamışlardır. Dinleyen kişi İbn-i İshâk'ın sıfatlar hakkındaki haberleri rivâyet ettiğini görünce ondan nefret etmiştir. Halbuki bunda büyütülecek bir durum yoktur. Selefden bir cemaat müşkil meseleleri, rivâyet hakkında ruhsat vermiştir ve o müşkileri tevil etmeye ihtiyaç yok. Bahusus hadis diğer bir hükmü veya diğer bir meseleyi tazammun ederse... Bu haberler de işte bu kabilden olabilirler. Amma Yezid b. Harûn'un «o Medine halkına bir topluluktan haber veriyordu. Ondan (İbn-i İshâk'dan) haber verdiğinde çekindiler» şeklindeki gelen habere gelince onda çekinmenin gerekçesine değinilmemiş. Söylendiğine göre, mesele zanni bir nitelikte kalır ki İbn-i İshâk'ın nakledilen adâlet vasfını zanni bir mesele ile cerh edemeyiz.

İbn-i Nemir'in «o mechul iki kişiden bâtıl haberleri haber veriyor» sözüne gelince şâyet onun sıkalık ve adâleti bilinmeseydi, onun ile o haberler arasında ittiham yeri olabilirdi. Amma sıkılığı ve adâleti ile birlikte ise sorumluluk ancak o mechul şahısların üzerine olur.

Bir mesele kaldı ki, o da «İbn-i İshâk için şiirler yapılıyor ve onlar ona getiriliyor ve onları siretteki kitâbına sokması ondan isteniyor o da bunu yapıyordu», diye onun itham olunmasıdır.

Hakikatta bu, nakil ve râvilik sahasında olmasa bile İbn-i İshâk'a karşı bir ayıplama konusu olarak, o onun şiir bilgisine bir tân'dır. Evet o, şiirlerin zayıfını, güçlüsünü, bâtılını, sahihini kabul ediyordu. Şâyet İbn-i İshâk zevkini hakem etseydi ve bu şiirlere bir nâkid (tenkidci) gibi vâkıf olsaydı, kitâbını, mevzu (uydurma) oldukları zan edilen şiirlerden temizlerdi. Kendisini de seneler boyu, aleyhine yazılan tenkidlere hedef olmaktan kurtarırdı.

\* \* \*

İbn-i İshâk'ın hayat hikâyesini böylelikle bitirdiğimizde bu konuyu onunla bitirmemiz için İbn-i Adıyy'in sözünden daha iyisini bulamıyoruz. O şöyle der :

-Şâyet İbn-i İshâk için fazilete dâir başka bir şey olmayıp ancak onun, halifeleri kendilerinden hiçbir şey hâsıl olmayan kitaplarla iş-tigal etmekten, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in meğâ-zisiyle ve onun risâletiyle ve yaratılışın başlangıcı ile iştigale yönelt-mesi olsa, bu öyle bir fazilettir ki, İbn-i İshâk onunla herkesi geç-miştir. Onun çok haberlerini teftiş ettim, kendisine karşı zaf ile kati hüküm verilmesini gerektiren bir şey bulamadım. Başkaları hata edebildiği gibi o da değişik şeylerde hata etmiş olabilir.

Sikâ kişiler ve imamlar ondan rivâyet etmekte geri durmamış. Müslim Mübayeatta ondan tahric etmiş. Buhâri birçok yerlerde onu şâhit göstermiş. Ebû Dâvûd, Tirmizi, Nesâi ve İbn-i Mâce ondan ri-vâyet etmişler.

## İBN-İ HİŞÂM

### Nesebi :

O, Ebû Muhammed Abdulmelik b. Hişâm b. Eyyüb el-Himyeri'dir. Rivâyetcilerden, onu Meâfir b. Ya'fer'e nisbet edenler vardır. Onlar büyük bir kabiledir. Onlardan büyük bir topluluk Mısır'a göç etmiş. Bir kısım râviler de onu Zühel'e nisbet ederler. Nitekim bir kısım da onu Sedûs'a nisbet ederler. Bu konuda kesin bir görüş bulamazsın. Bu ise birden çok memleketin (bizim diye) münazaa ettiği doğduğu ve âilesinin karar kıldığı yerde yaşamayan, üstelik de, onun nesebi, milletin şerefini elde etmek istediği mertebesinden düşük olan kişinin halidir.

### Doğumu :

İbn-i Hişâm Basra'da hayata geldi. Sonra Mısır'a yerleşti. Râviler bize böyle haber verirler. Bu iki memleketten başka yerde yaşadığını zikretmezler. Fakat biz zannediyoruz ki : İbn-i Hişâm'ın hayatı bu iki şehre mahsus değildir. Bâhusus o asırda, ilim işitmekle, dinlemekle alınırdı. İlimin talebi için göç etmek ulemanın âdeti idi.

### Vefâtı :

İbn-i Hişâm'ın vefâtı hakkında kesin bir söz yoktur. Bir fırka onun vefâtının hicri 218 senesinde olduğuna zahib olurken, diğer bir fırka onun vefâtının hicri 213 senesinde olduğunu söylerler. Vefât haberi bu ise nakli hâne eden bir adamın doğumundan bahs etmeye ne dersin! En yakın zanna göre o Mısır'a yerleşmeden önce çok memleketlere gitmiş. Dolayısıyla İbn-i Hişâm'ın doğumu günlerin derinliğinde defn olunmuş bir sır olmakta devam ediyor.

### Mertebesi :

Rahimehullah, Nahiv, Lügat ve Arapça'da imam idi. Zehebî ve İbn-i Kesir bize ondan haber verirler ki o Mısır'a geldiği zaman İmam Şâfiî ile bir araya geldiler. Arabın şiirlerinden birçok şeyleri birbirine okudular. Bunu işitmemiz garib bir şeydir. Çünkü biliyoruz ki İbn-i Hişâm, bu kitapta İbn-i İshak'dan fâsid, uydurulduğu açık şiirleri naklederken onlar hakkında bir görüş belirtmekte kesin tavır almaya güç getiremiyor. Ve : «Şiiri bilen ehli ilim bize işte böyle haber verdi ve şiir bilgisinden elde etmiş olması lâzım gelen zevkini hakem yapmıyor.

### Eserleri :

İbn-i Hişâm'ın birçok fenlerde birçok telifleri vardır. Onun İbn-i İshak'ın siretindeki eserinin gayrı «Şerh-i mâ Vekaa fi eş'ârissiyer mine'l-garib ve Kitâbüttican li marifeti mülûku'zzaman» adlı eserleri vardır. Bu sonraki yakın zamanda yeni tab olunmuştur.

Onun için dediklerimiz budur. Onun hakkında diğer bir sözü de siyerden bahsederken söylemiştik. O öyle bir adamdır ki : İbn-i İshak'ın sireti kendisine mal olmuştur ve onunla tanınıyor. Onun siret-teki üstünlüğü İbn-i İshak'dan az değildir.

## SÜHEYLİ

### İsmi ve lâkabı

O, Abdurrahman b. Abdillâh b. Ahmed b. Esbağ b. Hüseyin b. Sadûn b. Rıdvan b. Fütûh, el-İmam el-Hibr Ebu'l-Kasım ve Ebû Zeyd'dir. Denilir ki: Ebul-Hasan b. Hatib Ebi Muhammed b. Hatib Ebi Amr b. Ebi Hasan el-Has'ami el-Süheyli el-Endelüsi el Mâlik'dir.

### Vatanı ve göç ettiği memleketler

Abdurrahman'ın kendisine nisbet edildiği Süheyl Malaka bölgesinden Endelüste içinde köyler olan bir vâdidir. Bu köylerden birinde Abdurrahman doğdu ve Endelüste uzun bir ömür ikamet etti. İlmin denizlerinden kana kana içti. Maarif'in azıklarından bol bol azıklandı. Onun yüce bir mertebesi var idi. İnsanlar ondan ilim öğrenmeğe say ve gayret gösterirler idi. Böylece onun şöhreti Merrâküşe yayıldı. Oranın vâlisi onu istedi. Ona ikram etti. Ve iltifat gösterdi. Onu cemaatin kadılığına tâyin etti. Dürüst bir hayat yaşadı. Süheyli Merrâküşte üç sene ikamet etti. Sonra âniden orada öldü.

### Doğumu ve vefâtı

Merciler bize şunu haber veriyorlar ki: İçinde Ebul-Kasım'ın doğduğu sene hicri 508 senesi idi. Bize yine haber verdiler ki o hicri 581 senesinde vefât etti. İbn-i İmâd el-Hanbeli, kitabı Şüzürâtüzzehab'inde zikreder ki, Ebu'l-Kasım hicri 581 senesinde vefât etmiştir. Buna ilâveten zikreder ki, onun vefâtı o senenin Şâban ayında idi. Ve o yetmiş iki sene yaşadı.

### Te'lifleri, ilmi ve ahlâkı

Süheyli'nin teliflerinin en meşhuru onun er-Revzül-Ünûf kitabıdır. Safedi Nektî'l-Hemyân'da dedi ki: «O büyük bir kitaptır ki onda dilediğini iyi yapmıştır. Başında, onu yüz yirmi küsür kitaptan istihrac ettiğini zikretti.» Onun «Kitabü'l-Ta'rif vel-İlâm bima fil-Kur'an minel esmail a'lâm» kitabı vardır. Ve yine Netâicü'n-Nazar kitabı vardır. Ayrıca Allah (Azze ve Celle)'nin ve Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in rüyada görülmesi, Deccâl'in körlüğündeki sır ve vasiyyet âyetinin şerhi, Cümel şerhi — tamamlandı — ve bunlardan başka bir çok meseleleri dile getiren risâleleri var ki, hal tercemesini yazanlar onların isimlerini tasrih etmeyip onlara işâret etmekle yetinmişler.

Süheyli'nin Merrâküşe intikalinden önce Malaka'da telif etmiş olduğu Razvü'l-Ünûf'ünden başka telifleri elimize düşmedi. Onu yazmaya başlaması hicri 569 senesi Muharrem ayında idi. Onu yazıp bitirmesi ise işte bu seneden Cemadil-Ülâs'ında idi.

Süheyli için bu kitab kâfidir. Onda geniş bir toplama ve birbirine katma ve muhtelif cihetleri muttali olan bir bilgi görünmektedir. İlimlerin çok nevilerinde kudretini göstermiştir. O kitapta tarihçi, lugatçı, edib, nahivci, haber bilimcisi, kıratların âlimi olarak görünüyor. Süheyli bunun da üstünde bir şâir idi. Bu konuda ferec için sebep olmakta meşhur olan beyitler onun olduğu deniliyor.

İbn-i Dihya Süheyli'den naklen dedi ki: «O beyitleri bana okudu ve dedi ki: Kim bunları hangi ihtiyaç için okusa Allah onun ihtiyacını giderir.» O beyitler şunlardır:

*«Ey kalbtekini gören ve işiten her beklenen musibetler için hazırlığımız sensin.*

*Ey felâketlere karşı umudumuz olan, ey şikâyet ve ilticânın kendisine âid olan*

*Ey rızkının hazineleri «ol» sözünde olan, lutfet, çünkü senin nezdinde hayır bol ve çoktur.*

*Benim için senin kapını çalmamdan gayrı bir çarem yoktur.  
 And olsun ki, eğer red olunur geri çevrilirsem hangi kapıyı çalacağım.  
 Benim için Sana olan ihtiyacımdan başka sana bir vesilem de yoktur.  
 Sana ihtiyacımla o ihtiyacımı def ederim  
 Eğer senin fazlın, senin fakirinden men olunup verilmezse, kimin ismini  
 çağırayım ve nidâ edeyim.  
 Senin mecdinden (kereminden) hâşâ ki bir âsiyi ümitsiz bırakasın.  
 Fazlın en boldur ve bağışların en geniştir.»*

Onun, bunun gayrı çok şiirleri vardır. Bunları İbn-i İmâd zikr etmiş. Beyitleri üzerine Ferecede (şiddet ve kederlerden kurtulma hakkındaki şiirde) bir ilâve yapmadı. Safedi «Nekti'l-Himyân»'da ve Me-karri «Nefhü'l-Tayyib»'de onun bazı kıt'alarını zikr etmişler.

Süheylî'nin teliflerine bir tek bakış onun ahlâki yönü için sana bir fikir vermeğe kâfidir. O din için yaşamış bir adamdır. Onun için hayatını bağışladı. Din için ders verdi ve onun için telif etti. O insanlar arasında salâh ile tanınmaya vera' ve takvâ ile meşhûr olmaya lâyıktır. Süheylî işte böyle bir adam idi ve bunun da üstünde iffetli, kifâyet mikdarına kanat eden biri idi.

Ondan bilinen şeylerden, o Mâlikî Mezhebinde idi. Gözlerini ömrünün henüz on yedinci senesinde kaybetmişti. Kırââtları, bir cemaattan aldı. Ebû Bekr b. El-Arabî'den ve günlerinde Endelüs'deki ilim adamlarının büyüklerinden rivâyette bulundu. Lügat ve âdâbı İbn-i Tarrâve'den aldı. Sibeveyh'in kitabı üzere onunla münazara yaptı.

## EBÜ ZER EL-HUŞENİ

### Nesebi

O, Mus'ab b. Muhammed b. Mesûd b. Abdillâh b. Mesûd el-Ceyyânî el-Huşenî'dir. İbn-i Ebi'rrükeb ile de marûftur.

### Vatanı ve göç ettiği yerler

Biz ne İbn-i Ebâr, kitabı olan «Tekmile»de, ne İbn-i İmâdin Şüzû-râtı'nda ve ne de Süyûtî Buğye'sinde Ebû Zerrin ilk vatanı hakkında ve doğum yeri hakkında bir haber bulamıyoruz. Sağda ve solda olan bütün rivâyetler onun Huşenî-i Ceyyânî olduğudur. Huşen ve Ceyyan'ın arası ise uzaktır. Biri Afrika'da bir beldedir. Bu beriki ise Endelüs'te geniş bir bölgedir. Çok köyleri içinde toplar ve Elbire bölgesine bitişir. Kurtuba'nın şarkında Cûf nâhiyesine doğru düşer. Ora ile Kurtuba'nın arası on yedi fersahdır.

Biz Ebû Zer'in Huşen'de doğduğunu sonra oradan Ceyyân'a intikal ettiğini biliyorduk, fakat babasından ilim aldığını öğrendik ki babası Muhammed b. Mesûd el-Huşenî Ceyyân'lı olduğunu kitaplarda bulduk. Orada talebe ve müderris olarak yaşamış. O yalnız orada ve Ğarnata'da yaşamıştır. Şundan kesin bir zanla diyebiliriz ki Ebû Zer Ceyyân'da doğdu. Sonra şu da ihtimalden uzak değildir ki bu Huşeniyye âilesi önceden Ceyyân'a intikal etmiş olsun. Ve Ebû Zer'in babasının Huşen'den Ceyyân'a ilk göç eden olmasın.

Bu, Ebû Zerrin ilk vatanından bahistir. Amma onun son vatanına gelince, onun Fas'ta öldüğüne ve orada defn olunduğuna dâir söz ke-



sindir. Kaldı Ebü Zerr'in yerleştiği ve kendilerine intikal ettiği bel-  
delerden sana haber vermemiz. Âlim ilim gibidir, onun ne vatani ve  
ne de aşireti tek olmaz. Onun vatani fayda verdiği ve faydalandığı yer-  
dir. Onun kendisine sevdirdiği aşireti ise öyle kavimdir ki onu ara-  
larına rahat bir mekânda indirirler ve civarlarında ona üns ve ona  
dostluk hissedirler.

Bilinen şudur ki, Ebü Zer Ceyyân'da gençliğine kadar kaldı ve  
babasından ilim aldı. O ceyyan'ı ancak babasının son günlerinde Ğar-  
nata'ya yer değiştirmesinden sonra orayı terketti. Bu esnada o he-  
nüz çocuk idi. On veya on küsur senelerinde idi. O halde Ebü Zerr'in  
doğumu ile babasının vefâtı arasında takriben onbir sene vardır.  
Sonra Fas'a göç etti, orada Ebü Ubeydullah en-Nemiri ve Ebul-Ha-  
san b. Hüseyin ve Ebü Abdullah b. Rimâme'den ilim dinliyordu. Son-  
ra Tilmisan'a gitti, orada Ebu'l-Kaasım Abdurrahman b. Yahyâ b.  
Hasan el-Kareşî'den ve Ebü Mervân Ubeydullah b. Hişâm el-Hadra-  
mî'den ilim dinliyordu. Sonra Bicâye'ye gitti orada Ebü Bekr b. Re-  
zak ve Ebul-Abbâs el-Harrûbî'den ve Ebü İshak b. Melkûn'dan ve  
Ebü Muhammed Abdulhak b. Abdurrahman el-İşbili'den ders din-  
ledi.

Görünen odur ki onun göçleri serd ettiğimiz tertib üzere idi.  
Bize göre bunu tercih ettirecek bir sebep yoktur. Şu kadar ki İbn-i  
Ebâr Ebü Zerr'in üstadlarından söz ederken bu cihet üzerine onun  
göçlerini öyle tertip etmiş. Fas ile başladı. Sonra ikinci olarak Til-  
misân'a gitmiş, sonra Bicâye'de son bulmuş.

İster bu olsun ister başkası olsun, biliyoruz ki bu üç belde, Ebü  
Zerr'in yerleştiği yerlerdir. Sonra onları müteakib İşbiliyye'ye ilim  
dinlemek için değil de, oranın mescidi için bir hatib olarak yerleşti.  
Ve orada bir müddet kaldı. Ve hitâbetin yanında Arabça tedrisini de  
yapıyordu. Ona çok talebeler gitmekteydiler. Sonra İşbiliye'yi ter-  
kedip Ceyyân'a gitti. Sonra oranın kadılığına tâyin olundu  
ve orada insanlar arasında hükmetmek ve onların dâvalarını  
fasletmek için oturdu. Sonra ikinci kere Fas'a gitti. Böylece Ceyyân'ı  
terkedip oraya gitmiş oldu. Ve orada kaldı. Orada Arapça ve hadis  
üstadı oldu. Nihayet onun ölümü ona âniden çatıncaya kadar insan-  
lar ondan ders alıyorlardı.

### Mertebesi ve telif ettiği eserleri

Sana Ebu Zerr'in kendilerinden ilim dinlediği üstadlarından bahsetmiştik. Onların hepsi de ulemanın büyüklerinden idi. Ve onun göçü onlara idi. Onun ilmini ziyadeleştirmeye ve onda güçleşmeye gözünü yukarı diktiğini ve az bir şeyle kanaat etmediğini gördün. Sen Ebü Zerr'in birinci hayattan ders ve tahsil hayatından sonra kendilerine değiştiği mertebeleri bildiğin zaman, bizimle beraber şunu idrak edersin ki o, ilimde yükselmenin son haddine kadar vâsıl olmuş, evvelâ İsbiliyye camii'nin hatipliğini üstlendi, sonra ikinci olarak Ceyyân'ın kadılığına üstlendi, sonra büyük bir ş..., şöhrat ve yüce bir kadir içinde son hayat durağına Fas'ta ulaştı.

Terceme-i hal yazan adamlar onu şöyle tavsif ederler. Onun yazdığı kitaplar, ancak kervanlarla giderdi. Bunun gibisi, Ebü Zerr için çok değildir. Ancak biz o kitapları bulamadık. Yalnız İbn-i İshâk'ın Siretinin garibini şerh eden matbu kitabını ki İbn-i Furtûn onu ondan rivâyet etmiştir; bulduk. Aruz hakkında diğer bir kitabı var. İbn-i Ebâr ondan bahsetmiş, ismini zikr etmemiş. Üçüncü bir kitabı vardır ki Süyûtî Buğye'de, Ebu Zerr'den bahsederken onu zikretmiş. Ve şöyle demiş: «El-İmlâ Alâ Sireti İbn-i Hişâm» diye bir kitabı Cemül-Cevami'de tekrarlanmış.

İşte bildiğimiz, Ebü Zerr'in telif ettiği eserlerin hepsi bunlardır. Ancak şunu unutmamalıyız ki, o Endülüs'te Arapça sancağını elinde tutardı. O, âdab ve lûgat hocası idi. O şiir söyleyenlerden birisi idi. Ve şiirin iyisini kötüsünü ayırt edebiliyordu. O, Arabların haberlerini, onların günlerini, şiirlerini ve lûgatlarını bilmekte rahatça yarışan biri idi. Ve dâima önde idi. Ve onun zamanında ilimlerin hepsinde hıfz ve kalem yönünden ondan daha sağlam daha mazbut yoktu.

Mâlikî mezhebinde olan Ebü Zerr heyet ve vakar sahibi idi. Fazilet, dindarlık ve insanlık sâhibi idi. Hayâsı çok, oturuşu vakur, selefî sünnetleri üzere doğru yolda hidâyet üzere olmakla marûf idi. Ondandır rivâyet edilir ki, o talebelerini dilenmekten el açmaktan men ederdi. O, onları, kendilerine verilen şeylerle yetinmeye teşvik ediyordu. Onda olan heybet ve haşyet onun asrında hiç bir kimsede yoktu.

### Doğumu ve vefâtı

Müsteşrik Polis Bironla der ki : Ebû Zerr hicri 533 senesinde doğdu. — Yâni babasının vefâtı 544 senesinde olunca onun ölümünden on bir sene önce doğmuş oluyor. Ebû Zerr'in vefât ettiği sene mesalesinde İbn-i Ebâr'la aynı tarihi söylüyorlar. Yalnız ilâve olarak o der ki, onun vefâtı Şevval ayının on birinci gününde Pazartesi günü kuşluk vaktinde idi. Ve o aynı günde Fas'ta Udvetül-Kureviyyin'de ikinci namazı vaktinde defn edildi.

Doğumuna gelince, İbn-i Ebar onun hakkında der ki : «... onun doğumu, beşyüz otuz beş senesinde, bir kavle göre de beşyüz otuz üç senesindedir. Birincisi daha sahihtir.»

Biz, Ebû Zerr'in doğumunda İbn-i Ebâr'ın kavlini tercih ediyoruz. İbn-i İmâd zikr etmiştir ki : Ebû Zerr yetmiş yaşında öldü. Bu sahih ise (ki bize göre — İbn-i Ebâr'ın dediği gibi — Ebu Zerr hicri 604 senesinin Şevval ayında öldü.» rivâyeti sahihtir.) İbn-i Ebâr'ın Ebû Zerr'in doğumunda zâhib olduğu görüşü ve onun 553 hicri senesinde olduğu, dogruya daha yakın olur.

Mustafa Saka - İbrahim el-Ebyari  
Abdulahfız Çelebi

### ARAŞTIRMAMIZDA MÜRÂCAAT ETTİĞİMİZ KAYNAKLAR

(Süyûti'nin Buğyetül-Vuât'ı - Terih-i İbn-i Kesir - Corci Zeydân'ın Târih-i Adâb-i Lugat-ı Arabiyye'si - Hatib-i Bağdâdî'nin Târih-i Bağdâd'ı - Askalânî'nin Tehzib et-Tehzib'i - Süyûti'nin Hüsni Muhâdarası - Ahmed Emin'in Duhâ el-İslâm'ı - İbn-i Sa'd'ın Tabakat-ı Kübrâ'sı, İbn-i Seyyidü'n-Nâs'ın Uyûnül-Eser fi'l-Megazi ve's-Şemâil Siyer'i - İbn-i Nedim'in Fihristi - Kâtip Çelebi'nin Keşfü'z-Zunûn'u - İbn-i Neceâr'ın El-Kemâl fi-Marifeti'r-Ricâl'i - Yakut'un Mu'cemül-Üdebâ'sı - Yakut'un Mucem el-Buldân-ı - Bekri'nin Mu'cem-i mâ İstâ'ceme'si - Ahmed İskenderi ve Mustafa İnânî'nin Vasit'i - İbn-i Halikân'ın Vefiyâtül-A'yân'ı.)

Mustafa Saka, İbrahim Ebyari  
Abdu'l-Hafız Çelebi

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَصَلَوَاتُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

•Bütün hamd Âlemlerin Rabbi Allah'a mahsustur. Salât ve selâm Efendimiz Muhammed'e, âl ve ashâbına olsun. •

### NESEB-i PAKİ'NİN DİZİSİ

Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in  
Âdem (Aleyhisselâm)'e kadar Nesebi :

Ebü Muhammed Abdul-Melik b. Hişâm (el-Nahvil) dedi ki :

Bu, Rasûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Âlihi ve Sellem) Muhammed b. Abdullah b. Abdulmuttalib'in sırcının kitabıdır. Abdul-Muttalib'in ismi Şeybe (1) b. Hâşim'dir. Hâşim'in ismi, Amr b. Abd-i Menâf'dır. Abd-i Menâf'ın ismi Mugire b. Kusay'dır. [Kusayy'ın ismi Zeydi b. Kilâb b. Mürre b. Kâ'b b. Luey b. Galib b. Fihri (2) b. Mâlik

---

(1) Denildi ki : Abdül-Muttalib'in ismi Âmir'dir. (Nitekim İbn-i Kuteybe'nin Maarif'inde ve Mevâhib-i Ledünye Şerhi'nde (C. 1. S. 71. Matbaatü'l-Ezheriyye) böyle mezkûrdur. Sahih olan, onun ismi Şeybe'dir. Nitekim Süheylî Ravzü'l-Enf'de buna işâret etmiştir. Böyle isimlendirilmesi şunun içindir : O, doğarken başında ak vardı. Araplardan ondan başkasının bu isimle isimlendirilmesi ise ancak tefâul-ü hayir-kasd edilmiştir. Abdül-Muttalib yüz kırk sene yaşamıştır. Şâir Ubeyd b. el-Ebras'ın yaşattı idi.

(2) İsmi Kureys'dir. Kureys kabilesi ona nisbet edilir. Bir rivâyette onun ismi Fihri'dir. Kureys ise, onun bir lâkabıdır. Arap nesebçilerinden şöyle rivâyet edilmiştir : Kimin nesebi Fihri'den öteye geçerse o Kureys'den değildir (Bak. Mevâhib-i Ledünniye Şerhi c. 1, s. 75)

b. Nadr (3) b. Kinâne b. Huzeyme b. Müdrike'dir. Müdrike'nin ismi, Amir (4) b. İlyâs b. Mudar b. Nizâr b. Maadd b. Adnan b. Üdd, bir rivâyette Üded b. Mukavvim b. Nâhur b. Teyreh b. Ya'rub b. Yeşcub b. Nâbit b. İsmâil b. İbrâhim — Halilür'-Rahman — b. Târih'dir. Bu Azer b. Nâhur b. Sârûg b. Râû b. Fâlih b. Aybere b. Şâlih b. Erfehsez b. Sâ'm b. Nûh b. Lemk b. Mettûseleh b. Uhnûh'dur. Bu zat iddia ettiklerine göre İdris Peygamber'dir. Kendisine nübüvvet verilen Âdem oğullarının ilkidir. Ve kalem ile yazı yazdı. Uhnuh b. Yerd b. Mehlîl b. Kaynen b. Yâniş b. Şis b. Âdem (Aleyhisselâm)'dir.

Ebu Muhammed Abdul-Melik b. Hişam şöyle dedi: Ziyad b. Abdullâh El-Bekkai, Muhammed b. İshak El-Muttalib'den Muhammed Resulullah (S.A.M.)'in nesebinin Adem (A.S.)'e kadar zikrettiğim senedini bize haber verdi. Onda İdris ve diğerlerini n bahsı yoktu.

İbn-i Hişam dedi ki: Hallâd b. Kurre b. Hâlid el-Sedûsi, Şeybân b. Zühayr b. Şekik b. Sevr'den naklederek, o da Katâde b. Diâme'den naklen bana haber verdi ki o şöyle dedi:

İsmâil b. İbrâhim — Halilür'-Rahman — b. Târih, bu Azer b. Nâhûr b. Esreğ b. Ergu b. Fâlih b. Âbir b. Şâlih b. Erfehsez b. Sâ'm b. Nûh b. Lemk b. Mettûselh b. Ehnûh b. Yerd b. Mehlîl b. Kaayin b. Enûş b. Şis b. Âdem (Aleyhisselâm)'dir

İbn-i Hişam'ın bu kitapta takip ettiği yol:

İbn-i Hişam dedi ki:

Ben bu kitâba İsmâil b. İbrâhim'in ve zürriyetinden Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e baba olan kimselerin ve onların sulb-

(3) İsmi Kabs'dir. Yüzünün parlaklığından dolayı Nadr ile lâkablandı. Anası Berre bint-i Edd b. Tâbiha'dır. Bu kadınla babası Kinâne dedesi Huzeyme'den sonra evlendi. Ondan Nadr doğdu. Câhiliye'de bir adam öldüğü zaman, hanımının üvey oğullarının en büyüğü onu alırdı. Câhiz demişti ki: Bu, şübheye düşmeden neşet etmiş bir galattır. Zira Kinâne üvey anasını aldı ve ondan ne erkek ne de kız çocuk doğurmadan öldü. Böylece Kinâne ölen o karısının kız kardeşini nikâhladı. Bu ise Berre bint-i Mürre b. Üdd b. Tâbiha'dır. Bu kadın Nadr'ı doğurdu. (Bak. Şerh-i Mevâhib-i Ledünye).

(4) Bu, İbn-i İshâk'ın görüşüdür. Cumhûr'a göre sahîh olan, onun isminin Amr olduğudur.

lerinden olan evlatlarını Hz. İsmail (A.S.)'den, Resulullah (S.A.M.)'a kadar sıra ile başlıyorum. İsmail (A.S.)'in zürriyetinden olan Ecdad'ı Resul (S.A.M.)'den başkalarını terk ediyorum. Resulullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in siretinin haberine kadar böyle kısa zikretmem, ihtisâr içindir. İbn-i İshâk'ın bu kitapta zikrettiği şeylerin bir kısmını bırakıyorum. Çünkü içlerinde Resulullah (Sallallahü Aleyhi ve Âlihi ve Sellem) hakkında bir bilgi bulunmayan, kendileri hakkında Kur'an'da bir şey nâzil olmayan ve bu kitaptan bir şey için sebep olmayan, onun için ne bir tefsiri ve ne de bir delili olmayan şeylerdir Zikretmiş olduğu birçok şiirleri de terkettim ki; şiiri bilen ehl-i ilimden hiçbir kimsenin onları bildiğini görmedim. Bir kısım şeyleri de terkettim ki onları rivâyet etmek haber vermek ayıp kaçar. Onlardan bir kısmı da vardır ki onların zikredilmesi bazı insanlara zarar verir Bir kısmı da vardır ki onun rivâyetini Bekkâi bize ikrâr ve itirâf etmemiştir. İnşâallah Teâlâ bunlardan başka bilgileri Bekkâi'den en güzel bir rivâyetle ve bilgi ile sonuna kadar nakledeceğiz.

## İSMÂİL ALEYHİSSELÂM'IN ZÜRRİYETİ NESEBİNİN DİZİSİ

**İsmâil Aleyhisselâm'ın çocukları ve analarının nesebi :**

İbn-i Hişâm dedi ki : Ziyâd b. Abdullah el-Bekkâi, Muhammed b. İshâk el-Muttalibi'den bize rivâyet etti ki o şöyle dedi :

İsmâil b. İbrâhim'in — Aleyhima esselâm — on iki erkek çocuğu doğdu : Bunlardan biri Nâbit'tir. Bu, onların en büyüğü idi. Biri de Kayzer'dir. Diğerleri : Ezbül, Meşâ, Misme', Mâsi, Dimmâ, Azer, Taymâ, Yatûr, Nebiş ve Kayzümâ'dır. Onların anası İRa'lel'dir. İbn-i Hişâm'a göre Midad b. Amr el-Cürhûmî'nin kızıdır. Ona Cürhûm b. Kahtân da denilir. Kahtân, bütün Yemen'in babasıdır. Ve onların nesepleri onda toplanır. O, İbn-i Âbir b. Şâlih b. Erfahşez b. Sâm b. Nûh'dur. İbn-i İshâk'a göre : Cürhûm b. Yaktan b. Ayber b. Şâlih'dir. Ve o Yaktan, Kahtan b. Ayber b. Şâlih'dir.

**İsmail Aleyhisselâm'ın ömrü ve defn edildiği yer**

İbn-i İshâk dedi ki : İsmâil'in ömrü, zikrettiklerine göre yüz otuz senedir. Sonra öldü. Hicr'de anası Hâcer ile birlikte defn edildi.

### Hâcer'in vatani

İbn-i Hişâm dedi ki :

Arablar Hâcer ve Âcer derler. Böylece elifi ha'nın yerine getirirler. Nitekim hareke'l-mâe ve erâke'l-mâe derler. Herâke ve erâke, suyu akıttı demektir. Hâcer Mısır halkındandır.

### Resûl (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Mısır halkına vasiyyeti ve bunun sebebi

İbn-i Hişâm dedi ki : Bize Abdullah b. Vehb, Abdullah b. Lehiye'den, o da Ğufre'nin kölesi Ömer'den rivâyet ettiğine göre Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle dedi :

اللَّهُ أَهْلُ النَّيِّمَةِ ، أَهْلُ الْمَدَرَةِ السَّوْدَاءِ الشَّعْمِ الْحَمَادِ فَإِنَّ لَهُمْ نَبَأًا وَصِيرًا .

-Ehl-i zîmmet hakkında siyah Medere'nin saçları kırık siyah halkı hakkında Allah'dan sakınınız. Çünkü onların bizimle iki taraftan akrabalıkları vardır.

Ğuffe'nin kölesi Ömer dedi ki :

Akrabalığın bir yönü, İsmâil Nebi'nin (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) anası onlardandır. İkinci yönü ise, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onların damadıdır.

İbn-i Lehiye dedi ki :

İsmâil'in anası Hacer, Ümm-ü Arab'dandır. Burası Mısır'dan Feremâ'nın önünde bir köydür. İbrâhim'in anası Mariye Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hanımıdır. Mukavkis Mâriye'yi Ensina şehrinden Ha'n(5) köyünden ona hediye etmişti.

İbn-i İshâk dedi ki : Muhammed b. Müslim b. Ubeydullâh b. Şihâb ez-Zühri bana haber verdi ki : Abdurrahman b. Abdullah b. Kâ'b

---

(5) Ha'n Yukarı Mısır'dan bir köydür. Denilmiştir ki : O Mısır'ın nahiyelerinden bir nahiyedir. Hadiste : Mukavkis Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Mariye'yi Ensina rustakından yani büyük köyünden Ha'n'den hediye etti. Hasan b. Ali (Radiyallâhü Anh) Muaviye'ye Ha'n halkından bahsetti. O da onlardan arazinin haracını kaldırdı.

b. Mâlik el-Ensâri sonra Süllemi ona haber vermiş ki: Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle dedi :

-Mısır'ı feth ettiğiniz zaman oranın halkına hayır tavsiyede bulununuz. Çünkü onlar için zimmet ve rahim (akrabalık) vardır.-

Bunun üzerine Muhammed b. Müslim el-Zühri'ye: Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in onlar için zikrettiği rahim nedir? diye sordum. Dedi ki: İsmâil'in anası Hâcer onlardandı.

### Arab'ın aslı

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Arapların hepsi İsmâil'in ve Kahtân'ın çocuklarındandır. Yemen halkından bir kısmı: Kahtân, İsmâil'in çocuklarındandır, derler. İsmâil'in Arabın hepsinin babası olduğunu da söylerler.

İbn-i İshâk dedi ki: Âd b. Avs b. İrem b. Sâm b. Nüh, Semüd ve Cedis İbnâ Âmir b. İrem b. Sâm b. Nüh, Dasm, İmlâk ve Ümeym Benü Laviz b. Sâm b. Nüh: Bunların hepsi Arabdırlar. İsmâil'in oğlu Nabit'ten Yeşcub b. Nâbiti oldu. Yeşcub'tan da Yarub b. Yaşcub oldu. Yarub'tan da Teyreh b. Yarub oldu. Teyreh'ten de Nâhür b. Teyreh oldu. Nâhür'dan da Mukavvim b. Nâhür oldu. Mukavvim'den de Üded b. Mukavvim oldu. Üded'ten de Adnan b. Üded oldu. İbn-i Hişâm'a göre buna: Adnan b. Üdd de denilir.

### Adnân'ın çocukları

İbn-i İshak dedi ki :

İsmâil b. İbrâhim Aleyhisselâm'ın zürriyeti kabileler olarak Adnân'dan ayrıldılar. Adnan'ın iki erkek çocuğu oldu: Maad b. Adnân ve Akk b. Adnân.

### Akk'ın vatani

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Akk Yemen'li oldu. Çünkü Eşariler'de evlendi. Ve onlarda ika-met etti. Böylece vatan ve lügatları bir oldu. Eşariler, Benü Eşar b



Neht b. Üded b. Zeyd b. Hümeysa (6) b. Amr b. Arib b. Yeşcub b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe' b. Yaşcub b. Yarub b. Kahtan'dır. Eş'ar : Neht b. Üded'dir denilir. Ona Eş'ar b. Mâlik de denilir. Mâlik : Mezhic b. Üded b. Zeyd b. Hemeys'e'dir. Bir rivâyette Eş'ar b. Sebe b. Yaşcub da denilir.

Ebü Muhriz Halefû'l-Ahmer ve Ebû Ubeyde, Benu Süleym b. Mansûr b. İkrime b. Hasafe b. Kays b. Aylan b. Muzâr b. Nizâr b. Maadd b. Adnân'dan birisi olan Abbâs b. Mirdâs'ın Akk ile iftihar ederek söylediği şu şiirini bana okudu :

وَعَلَّ بْنُ عَدْنَانَ الَّذِينَ تَلَّوْا  
بِغَسَّانَ حَتَّى طُرِدُوا كُلَّ مَطَرِدٍ

«Akk b. Adnân, büsbütün kovuluncaya kadar Gassan ile lâkaplanan kimselerdendir.»

Bu beyt onun bir kasidesinde bulunmaktadır. Gassân Yemen'de Marib Seddinde bir sudur.

(6) Merhûm Emin Bek Vâsıf Kitabı olan Fihristi Mu'cem el-Coğrafi'de dedi ki : Sebe. Me'rib veya Mârib'dir. (Onda sahih olan budur) Burası Yemen'de San'â mevkiine yakın olan bir şehirdir. Orasını Himyer hükümdârlarından Abd-i Şems b. Yeşcub inşa etmiştir. Yağmur sularının toplanması için büyük seddi de inşa eden odur Orası bir gün patladı ve Seyl-i Arim diye meşhur maruf çark oldu. Onun peşinde Beni Kahtân kabileleri dağıldılar. Onlardan ehl-i Hire Fırâ havalisinde oturdular Ehl-i Gassân ise Şâm bâdiyesinde oturdular. Seddin izleri hâlâ durmaktadır.

Diğer bir yerde şöyle demiş :

Benî Kahdân, Seyl-i Arim'den sonra dağıldıkları zaman, Yemen'den Âl-i Cefne ve Benî Kehlân'dan Ezd Şâm'a göç ettiler ve kendisine Gassân denilen bir suyun yanında yerleştiler. Ve Şâm badiyesinde ikamet ettiler. Şelih ile izdihama girdiler. Şelih onlara galib geldi ve onları diyarlarından çıkarttılar. Gassan ailesi dört yüz seneden daha çok bir zaman Şâm'a hâkim oldular. Onların ilki Hasne b. Amr b. Sa'lebe'dir. Sonuncuları ise Altıncı Cebile b. el-Eyhem'dir. Bu, islâmında ve nasrânileşmesinde ve Rum'a kaçışında Ömer b. Hat-tab ile meşhur olayın sahibidir. Burada iki görüşü naklettik. Çünkü ikisinin arasında muhalefet vardır.

Mâzin b. Esd b. Ğavs'in içilecek suyu idi. Böylece onunla isimlendiler. Denilir ki : Gassân Müşellel'deki (7) bir sudur. Burası Cuhfe'ye yakındır. Ondan su içenler ve onunla isimlenenler Mâzin b. Ğavs b. Nebt b. Mâlik b. Zeyd b. Kehlan b. Sebe b. Yeşcub b. Yarub b. Kahtan'ın zürriyetinden olan kabilelerdir. Hassân b. Sâbit el-Ensâri (k) En ır Beni Evs ve Hazrec'dir. Evs ve Hazrec, Hârise b. Salebe b. Amr b. Âmir b. Hârise b. İmriül-Kays b. Salebe b. Mâzin b. Esd b. Ğavs'in iki oğludurlar) dedi ki :

إِمَّا سَأَلْتَ فَإِنَّا مَعْتَرُ نُجْبُ      أَلَا نَدُ نَبْتًا وَالْمَاُ غَنَّانُ

«Eğer sorarsan biz necib fâzıl bir topluluğuz ki nisbetimiz. Esd'dir ve Ğassan suyudur.»

Bu beyt onun birtakım beytleri içindedir.

Yemen halkı, dedi ki : Akk'in bir kısmı ki bunlar Horasân'dadırlar, onlardan Akk b. Adnân b. Abdullâh b. Esd b. Ğavs vardır. Udsân b. Abdullâh b. Esd b. Ğavs denilir

(7) Müşellel Azûr'un ötesinde bir dağdır. (Azûr Medine'ye yakın bir vâdidir.) Oradan denizin tarafından olan Kadid'e inilir. Arci şöyle dedi :

أَلَا قُلْ لِمَنِ أَمْسَى مَكَّةَ قَاطِنًا      وَمَنْ جَاءَ مِنْ عُمَيْقٍ وَتَبَ انْتِلَاقًا  
دَعُوا الْحَجَّ لَأَنْتَهُدَّ كَوَاثِفَانِمْ      فَاحْجِ هَذَا النَّعَامَ يَنْتَقِلُ

«Dikkat! Mekke'de vatan tutarak akşamlayan kimseye ve Müşellel'in derinliğinden ve dağ yolundan gelen kimselere de ki : Haccı terkediniz, nafakalarınızı tüketmeyiniz ki bu senenin haccı kabul edilir değildir.»

Bu beytten önce şu beyt vardır :

يَا أَهْتَ آلَ فِرَاسٍ إِنِّي رَجُلٌ      مِنْ مَعْتَرٍ هُمْ فِي الْحَدِّ بَنَانُ

«Ey Al-i Firâs'ın kız kardeşi ben bir topluluktan bir adamım ki onlar için mecd'de azamet, kerem ve şerefte hına vardır.»

## Maad'ın çocukları

İbn-i İshâk dedi ki :

Maad b. Adnân (8)'in çocukları dört kişidir : Nizâr b. Maad, Kuzae b. Maad bunlardır. Kuzâe Maad'ın ilk (9) çocuğudur. İddia etmelerine göre Maad onunla künyelenir. Diğer ikisinden biri Kunus b. Maad ve diğeri İyâd b. Maad'dır.

Kuzâ'e'ye gelince, Himyer b. Sebe'e intisâb eder. Sebe'in ismi Abd-i Şems idi. Sebe ismiyle isimlenmesi, Araplarda ilk seby eden yani esir eden o olduğu içindir. Sebe de Yaşcub b. Yarub b. Kahtân'ın oğludur.

İbn-i Hîşâm şöyle dedi :

Yemen'liler dedi ki : Kuzâe, Kuzâe b. Mâlik b. Himyer'dir (10).

(8) Nizâr'ın, İbn-i Maad olduğu hakkında nesebciler arasında muhâlefet yoktur. Maad'ın diğer çocuklarına gelince onların hakkında ve onların adedleri hakkında ihtilâf edilmiştir.

(9) Metinde geçen bîkr kelimesi tercemesinde belirtildiği gibi Arabça'da erkek olsun kadın olsun bir adamın ilk doğan çocuğuna denilir. Ve o ilk çocuğun babası bîkr'dir. İkinci çocuğu ise, seni'dir. Ve onun babasına seni denilir. Üçüncü gelen çocuğu ise sâlis'dir. Bunda babaya sâlis denilmez. Nitekim sâlis'den sonra gelenlere böyle bir şey denilmediği gibi...

(10) Gördüğün gibi nesebciler Kuzae'nin nesebinde ihtilâf ederler. Onlardan bazıları onu Maad'ın içinde sayarlar. Onlardan bir kısmı ise onu Mâlik b. Himyere nisbet ederler. Müellif ise İbn-i Mürre'nin sözünü ikinci görüş için sened olarak serd etmiştir. Birinci görüşün sâhiplerinin kendisiyle delil getirdikleri şeylerden biri Zühayr'in şu sözüdür :

نُعَايِمَةٌ أَوَانَتْهَا مُضَرَّةٌ بِمَرْوُوفٍ حَاقَتْهَا الْمُطَبَّ الْجَزَلُ

«Kuzae'li kadın veya o kadının kızkardeşi Mudar'ıdır.

O Mudarlı kadının tarafında kalın odun yakılır.»

Bunda Kuzâe ve Mudar'ın iki kardeş oldukları anlatılır. Nitekim Lebid ve başkasının birçok şiirleriyle delil getirirler. Kümet'in şu şiirinde ise Kuzâe Yemen'e intisablarına karşı itab olunur :

Amr b. Mürre (11) el-Cüheni ve Cüheyne b. Zeyd b. Leys b. Sevd b. Eslem b. el-Hafi b. Kuzâe şöyle dedi :

نَحْنُ بَنُو الشَّيْخِ الْحَبَّانِ الْأَزْهَرِ قَضَاعَةُ بَنِ مَالِكِ بْنِ خَبِيرٍ  
النَّسَبُ الْمَرْوُوفُ غَيْرُ النُّكْرِ فِي الْحَجَرِ الْمُتَوَشِّحِ تَحْتَ النَّبْرِ

«Biz kerim meşhûr şeyhin oğullarıyız.

Kuzâe b. Mâlik b. Himyer'iz.

Minberin altındaki nakışlı taşta belirsiz olmayan maruf bir nesebiz.»

Kunus b. Maad ve Nu'mân b. Münzir'in nesebi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Kunus b. Maad'a gelince Maadd'in nesebcilerinin iddiâsına göre, onlar yok oldular. Hire Meliki Nu'man b. Münzir onlardan idi.

عَلَامُ نَزَلْتُمْ مِنْ غَيْرِ فَقَرٍ وَلَا ضَرَّاءُ مُزَلَّةٍ الْهَبَلِ

«Bir fakirlik ve bir zarara uğramadan esir mertebesine inmeniz sebebi nedir?»

Mâlik b. Himyer'in karısı -- ki onun ismi Akbere'dir -- o kadın Kuzâe'yi emzirdiği halde Mâlik'den kayboldu. Maad o kadınla evlendi ve kadın da Kuzâa'yı oğul edindi, ki bu Arab'da çoktur. -- Beni Abd-i Menât b. Kinâne, Ali b. Mesûd b. Mâzin b. Zî'b el-Esdî'ye nisbet olunmuştur. Çünkü o onların babalarının terbiyecisi ve analarının kocası idi -- Bunu bildiğimiz zaman nesebcilerin ihtilâfındaki sırrı ve iki rey için sıhhtan bir pay olduğuna biliriz.

(11) Ebû Mürre diye künyelenir. O Resûlullah Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in ashâbındandır. Onun için Peygamberden iki hadis vardır. O ikisinden biri nübüvvetin alâmetlerindedir. Diğeri ise «Bir kimse insanların işini üstlense ve kapısını ihtiyaçlı, fakirleşmiş ve yoksul olmuş kimsenin yüzüne karşı kapatsa, Allah kıyamet gününde onun hâcetine, fakirliğine ve yoksulluğuna karşı kapısını kapar»dır.

İbn-i İshâk şöyle dedi : Bana Muhammed b. Müslim b. Abdullah b. Şihâb ez-Zühri haber verdi ki : Nu'man b. Münzir Kunus b. Maadd'in zürriyetinden idi. İbn-i Hişâm'a göre ona Kanus da denilir.

İbn-i İshak dedi ki : Bana Yakub b. Utbe b. Muğire b. Ahnes, En-sâr'dan Beni Zurayk'dan bir Şeyh'den haber vârdığına göre o ona şöyle haber vermiştir :

Ömer b. el-Hattâb (Radiyallâhü anh), Numân b. Münzir'in kılıcı (12) getirildiği zaman Cübeyr b. Mad'am b. Adıyy b. Nevfel b. Abd-i Menâf b. Kusayy'ı çağırdı ki Cübeyr, Kureyş ve Arabın en güzel şakilde neseblerini bilen birisi idi. Ve şöyle derdi : Neseb ilmini Ebû Bekir Sıddık (Radiyallâhü anh)'den aldım. Ebû Bekir Sıddık Arab'ın en iyi neseb bileni idi. Onu çağırdı ve onu işte o kılıç ile silâhlândırdı yani kuşandırdı. Sonra dedi ki : Ey Cübeyr, Numan b. Münzir kimlerden idi? O da : Kunus b. Maadd'in kalıntılarından idi, diye cevap verdi.

İbn-i İshâk dedi ki, diğer Araplar, bunun Lahm kabilesinden bir adam olduğunu söylerler. Bu adamın kim olduğunu ancak Allah bilir. Lahm ise Rebia bin Nadrin zürriyetinden birisidir.

### Lahm b. Adıyy'in nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Lahm, Adıyy b. Hâris b. Mürre b. Üded b. Zeyd b. Humeys'e b. Amr b. Arib b. Yaşub b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'in oğludur. Denilir ki : Lahm, Adıy b. Amr b. Sebe'in oğludur. Denilir ki : Rebîe b. Nasr b. Ebi Hârise b. Amr b. Âmir'dir. Amr b. Âmir'in Yemen'den çıkmasından sonra Lahm Yemen'de onlardan geriye kaldı.

---

(12) Bu Medâin feth olunduğu zamanda idi. Orada Kısra'nın erzakı ve zahireleri var idi. Ve onlar alındılar. Orada beş tane kılıç vardı ki onların misli görünmemişti. Onlardan biri işte bu kılıçtır. (Taberi'ye müracaat et).

## AMR B. ÂMİR'İN YEMEN'DEN ÇIKIŞI VE MÂRİB SEDDİNİN KISSASI

Ebü Zeyd el-Ensâri'nin bana haber verdiğine göre Amr b. Âmir'in Yemen'den çıkışının sebebi, onun, Mârib seddini kazıyan bir erkek fare görmesidir. O Mârib seddi ki onlara suyu tutar onlar da onu arâzilerinden diledikleri yerde sarf ederlerdi. Amr anladı ki artık sed yıkılacak ve Yemen'den ayrılmaya karar verdi. Kavmini aldatı. Çocukların en küçüğüne emretti ki ona ağır birşey söylediği ve ona bir tokat vurduğu zaman da kalkıp kendisine bir tokat vursun. Oğlu onun emrettiği gibi yaptı. Bunun üzerine Amr : Kendisinde en küçük çocuğumun yüzüme tokat vurduğu bir memlekette artık kalamam, dedi. Ve mallarını satışa arzetti. Yemen'in bir kısım eşrâfı : Amr'in kızmasını ganimet biliniz, dediler. Ve ondan mallarını satın aldılar, o da çocuk ve torunlarıyla birlikte ayrılıp gitti. Ezd de dedi ki : Amr b. Âmir'den sonra burada artık kalamayız. Böylece onlar da mallarını sattılar ve onunla birlikte çıktılar. Nihayet oturacak yerleri ararken yürüyerek Akk kabilesinin memleketine konular. Fakat Akk onlarla savaştı. Birbirine galebeleri bir nöbetleşme halini aldı. (Bu konuda Abbâs b. Mirdâs, aşağıda yazmış olduğumuz beyti söyledi.) Sonra oradan göç ettiler ve şehirlere dağıldılar. Böylece Âl-i Cefne b. Amr b. Âmir Şam'a yerleşti. Evs ve Hazrec Yesrib'e yerleşti. Huzâe, Merr'e (13) yerleşti. Ezd-i Serât, Serât'a (14) yerleşti. Ezd-i Ummân, Ummân'a yerleşti. Sonra Allâh Teâlâ Seddin üzerine sel gönderdi sel, seddi yıktı. Bunun hakkında Allâh Tebârekeye ve Taâlâ Resûlu Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e şu âyetini inzâl buyurdu :

« لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلًّا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ  
وَاشْكُرُوا لَهُ بَدْدَةً طَيِّبَةً وَرَبِّ غَمُورٍ فَاعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ »

(13) Merr : Kendisine Merrü'z-Zahrân ve Merr-i Zahrân denilir. Mekke'den bir konaklık mesâfede bulunan bir yerdir.

(14) Esmâî dedi ki : Tavd : Kendisine Serât denilen San'a'ya doğru uzanan Arafâ üzerine üstten bakan bir dağdır. Bununla isimlenmesi yüksek olmasından dolayıdır. Ona Serât-ı Sakîf Serât-ı Fehm ve Advân Serât-ı Ezd de denilir. (Mu'cemü'l-Ruldân'a mürâcaat et)

«Andolsun ki Sebe (kavmini)n sakin olduğu yerde (de) bir ibret vardı. (Her ev) sağdan, soldan iki(şer) cennet (bağçel) ile muhat idi. (Onlara) Rabbinizin rızıkından yeyin, Ona şükredin. Çok güzel (temiz) bir belde. Rab (şükredenleri) cidden yarlıgayıcıdır. Onlar yüz çevirdiler. Biz de onların üzerine Arim selini gönderdik.»

Arim: Seddir. Müfredi, Ebû Ubeyde'nin bana haber verdiğine göre, arime'dir.

A'sa dedi ki: A'sa kabilesi Kays b. Salebe b. Ukabe b. Sâb b. Ali b. Bekr b. Vâil b. Hinb b. Efsa b. Cedile b. Esed b. Rebie b. Nizâr b. Maad oğullarıdır. — İbn-i Hişâm dedi ki: Bir rivâyette: Efsa b. Du'miy b. (15) Cediledir — A'sa'nın ismi ise Meymûn b. Kays b. Cen-del b. Şerâhil b. Avf b. Sad b. Dubeyye b. Kays b. Salebe'dir:

وَفِي ذَٰلِكَ لِمُؤْتَسَىٰ أَسْوَةٌ  
رَّحْمَةً بَنَتْهُ لِمَنْ حَمِيرٌ إِذَا جَاءَ مُوَارَهُ لَمْ يَرِمْ  
فَارَوَى الزَّرْوَعَ وَأَعْنَابَهَا عَلَى سَعَةِ مَاؤُهُمْ إِذْ قَسِمُ  
فَصَارُوا أَبَادِي مَا يَقْدِرُوا نَمِنَ عَلَى شُرْبِ طِفْلِ قُطَيْمِ

«Ve onda uyan kimse için bir uyulma örneği vardır.

Marib şehri ki Arim seddi onu yerden silmiştir.

O bir taşdır ki onlar için onu Himyer inşa etmiştir.

O seddin dalgaları geldiği zaman o taşı geçemezdi.

Böylece onların suları taksim olunduğu zaman ekin tarlalarını ve üzüm bağlarını bol bol sular idiler.

Şimdi ise dağınık bir halde ona sütünden ayrılmış çocuk gibi ondan içemez oldular.»

Bu beytler onun bir kasidesinde bulunmaktadır.

Ümeyye b. Ebi's-Salt es-Sekafi — ki Sakif'in ismi Kasiyy b. Münebbih b. Bekr b. Hevâzin b. Mansûr b. İkrime b. Hasafe b. Kays b. Aylân b. Muzar b. Nizâr b. Maad b. Adnan'dır — şöyle dedi:

مِنْ سَبَائِ الْحَاضِرِينَ مَارِبُ إِذْ يَبْنُونَ مِنْ دُونِ سَيْلِ الْعَرَمَا

«Marib şehrinde ikamet eden Sebe'dendir.

Zira onlar onun seline karşı Arim'i inşa ettiler.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Nâbiğe el-Ca'di'nin olduğu da rivâyet olunur. Onun ismi Kays b. Abdullah'dır. Beni Ca'de b. Kâb b. Rebia b. Âmir b. Sa'saa b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin'den biridir.

Bu konu uzundur, bahsetmiş olduğum ihtisâr sonuna kadar yazmaktan beni men ediyor.

### YEMEN'İN MELİKİ REBİA B. NASR VE İKİ KÂHİN OLAN ŞİKK VE SATİH

Rebia b. Nasr'ın rüyası

İbn-i İshak dedi ki :

Yemen hükümdarı Rebia b. Nasr Tübbâ'lar hükümdarları içinde zayıf birisi idi. Bir rüya gördüydü, rüya onu korkuttu ve ondan şiddete kapıldı. Bunun üzerine memleketinin halkından ne bir kâhin ne bir sâhir ne bir ârif ve ne de müneccim bırakmayıp kendi yanma topladı. Onlara dedi ki : Şüphesiz ben bir rüya gördüm. Beni korkuttu ve ondan şiddete kapıldım O halde tevilini bana bildiriniz. Onlar dediler : Onu bize anlat ki tevilini sana haber verelim. O dedi : Eğer onu size haber verirsem onun tevilinden verdiğiniz habere mutmain olamam. Ve çünkü onun tevilini başkası bilmez ancak kendisine haber vermeden önce rüyayı bilen kimse tevilini bilebilir. Bunun üzerine onlardan bir adam dedi ki : Eğer melik bunu isterse Satih (16) ve Şikk'a (17) haber göndersin. Çünkü o ikisinden daha bilgilisi yoktur. Onlar ona kendisinden sorduğu şeyi haber verirler.

(16) Satih, şunun için Satih ismini aldı : O yere atılmış bir et parçası gibi idi. Sanki yerin bir sathı idi. Vehb b. Münebbih'den rivâyet olunur ki : Satih'e : Bu ilim nereden sana gelir denilmiş? O da demiş ki : Benim cinden



### Satih ve Şikk'in nesebi

Satih'in ismi Rebi b. Rebia b. Mes'ud b. Mâzin b. Zi'b b. Adıyy b. Mâzin-i Ğassân'dır.

Şikk, Sa'b b. Yeşkür b. Rühm b. Efrek b. Kasr b. Abkere b. Enmâr b. Nizâr'ın oğludur. Enmâr ise Becile ve Has'am'm babasıdır.

### Becile'nin nesebi

İbn-i Hişâm şöyle nakletti :

Yemenliler dedi ki : Becile, Enmâr b. İrâş b. Lihyân b. Amr b. Ğavs b. Nebt b. Mâlik b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'in [babasıdır.]

Denilir ki : İrâş b. Amr b. Lihyân b. Ğavs'dır (18). Becile ve Has'am'm memleketi Yemen'dir.

### Rebia b. Nasr ve Satih

İbn-i İshâk dedi ki :

Böylece o ikisine haber gönderdi. Satih Şikk'dan önce geldi. Melik ona dedi ki : Ben bir rüya gördüm beni korkuttu ve ondan şiddete kapıldım. Onu bana bildir. Çünkü onun ne olduğunu doğru olarak haber verirsen onun tevilini de doğru yaparsın. Satih dedi ki : Yaparım. Kömür ocağını gördün, zulmetten çıktın ve Tehemeye kondun ve oranın her cümüne (19) sâhibinden = canlısından yedin. Bunun üzerine Melik ona dedi ki : Ya Satih, onlardan hiçbirinde hata etmedin. O halde senin katında onun tevili nedir? O da dedi

bir arkadaşım vardır. Göğün haberlerini Tûr-i Sina'dan Allah Teâlâ Mûsâ Aleyhisselâmla konuşurken ondan bahsettiği zaman işitmiş. O ulaştırdığı haberleri bana bundan ulaştırır. O ve Şikk, Amr b. Âmir'in karısı kâhine olan Tarifenin öldüğü günde doğmuşlar.

(17) Denilir ki, onun böyle isimlenmesi şunun içindir : O bir insanın şikkı yarısı gibi idi. Bir rivâyette : Hâlid b. Abdullah el-Kasrî onun çocuklarındandır.

(18) Yine Becile ve Hasâm'ın nesebinde denilir ki onlar Enmâr için degillerdir. O ikisi ancak onun çocuklarının halifidirler. (İbn-i Kuteybe'nin Maârif'ine mürâcaat et).

(19) Cümüne sâhibi her şey demekle bütün rûh sahipleri ona dâhil olur. (Ravzû'l-Ünüf'den naklen).

ki : Haneş'den iki Harre'nin (20) arasındakine yemin ederim ki elbette yerinize Habeş (21) ineceklerdir ve Ebyen ile Cüreş'in (22) arasındaki yerlere elbette mâlik olacaklardır. Bunun üzerine Melik dedi ki : Babana kurban! Ey Satih. Bu bizim için öfke verici elem verici bir şeydir. O halde o ne zaman olacaktır? Benim zamanımda mı yoksa önden sonra mı? O da dedi ki : Hayır! Bilâkis senelerden altmış veya yetmiş senenin geçmesinden daha çok bir zamandan sonradır. Melik dedi ki : Bu onların mülkünde devam eder mi yoksa kesilir mi? Dedi ki : Hayır. Bilâkis yetmiş küsur sene geçince kesilir. Sonra katl olunurlar ve oradan kaçarcasına çıkarılırlar. Deki ki : Onların katl olunmasından ve çıkarılmalarından sonra onların peşine kim gelir? Dedi ki : Onun peşine İrem b. Zi Yezen gelir.

Onların üzerine Aden'den çıkış yapar ve Yemen'de onlardan hiçbir kimseyi bırakmaz. Dedi ki : Acaba bu onun hükümrânlığında devam eder mi yoksa kesilir mi? Dedi ki : Hayır, bilâkis kesilir. Dedi ki : Onu kim keser? Dedi ki : Ali yani Allah tarafından kendisine vahyin geldiği pak bir Nebi (23) Dedi ki : Bu nebi kimlerdendir? Dedi ki : Çalib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr'in çocuklarından bir adamdır. Dehrin sonuna kadar mülk onun kavminde olur. Dedi ki : Dehr

(20) Harre : Fendisinde kara taşlar bulunan yerdur.

(21) Denilir ki onlar Benû Habş b. Kûş b. Hâm b. Nüh'dur. Habeş bu nunla isimlendirildi.

(22) Cüreş Yemen'in Mekke cihetinde yerleşim gölgelerindendir. Denilmiştir ki : Orası Yemen'de büyük bir şehirdir. Ve geniş bir vilâyettir. Ehl-i Siyer'den birisi zikr etmişti ki : Tübba' Esad b. Keli Kerib'dir. Yemen'den savas etmek üzere çıktı. Nihâyet Cüreşe vardı — ki orası o zaman harâbe idi — ve Maad oranın havalisine yerleşmişti. Ebû Münzir Hişâm dedi ki : Cüreş, Benû Münebbih b. Eslem'in sâkin olduğu bir yerdir. Böylece onların isimleriyle isimlendi. Onun ismi Münebbih b. Eslem b. Zeyd'dir. İşte bu kabileye Âz b. Rebîa nisbet olunur. Cüreş Peygamber Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in hayâtında hicri onuncu senesinde feth edildi.

(23) Satih bu sözden sonra uzun bir zaman yaşadı. Nihâyet Peygamber Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in doğumuna kavuştu ve hatta Kisrâ Enuşirvan Eyvanın sarsılmasına ve ateşlerinin sönmesine dair görülen rüyayı görünce Kisra Abdül-Mesih b. Amr'ı gönderdi — ki Satih Abd-i Mesih'in dayılarından — Abd-i Mesih Satih'e geldi, Satih ölmek üzere idi... Bunların arasında geçen konuşma uzun uzadıya tarih kitaplarında anlatılmıştır.

için bir son var mıdır? Dedi ki : Evet, o bir gündür ki onda evvelkiler ve sonrakiler toplanır, onda ihsân ediciler mesûd olur, kötülük yapanlar da onda mutsuz şâki olurlar. Dedi ki : Bana haber verdiğin şeyler hak mıdır? Dedi ki : Evet, şafak'a, Gasak'a ve Felak'a karanlık şiddetlendiği zamana kasem ederim ki : Kendisini sana haber verdiğim şey elbette ki hakdır.

### Rebia b. Nasr ve Şıkk

Sonra Şıkk geldi. Ona Satih'e dediği şeyleri dedi ve Satih'e dediğini gizledi ki ikisi ihtilâf mı ediyorlar yoksa ittifak mı ediyorlar, diye baksın. Dedi ki : Evet hümemeyi gördün, zulmetten çıktın ve Ravze ile Ekmeh arasında kondun ve onlardan her ruh sahibini yedin.

Bunu dediği zaman Melik anladı ki, o ikisi ittifak etmişlerdir. Ve o ikisinin sözleri birdir. Ancak Satih şöyle dedi : «Teheme arazi-sine kondun ve ondan her cümcüme sahibini yedin.» Şıkk ise dedi ki : «Ravze ve Ekmeh arasına kondun ve ondan her ruh sahibini yedin.»

Bunun üzerine melik ona dedi ki : Ey Şıkk, hiçbir şeyde hata etmedin. O halde rüyamın tevili nedir? Dedi ki : İki Harre arasında olan insanlarla yemin ederim ki : Elbette sizin yerinize Sudan yerleşecektir ve bütün bol nimetli (24) yerlere gaalib olacaktır ve Ebyen ile Necran arasındaki yerlere elbette mâlik olacaktır.

Bunun üzerine Melik ona şöyle dedi : Ey Şıkk babana kurban. Şüphesiz ki bu benim için ağır acı verici bir şeydir. O ne zaman olacaktır? Acaba benim zamamda mı yoksa ondan sonra mı? Dedi ki : Hayır bilâkis ondan bir zaman sonra olacaktır. Sonra sizi onlardan şan sahibi büyük bir kimse kurtaracak ve onlara en şiddetli zillet ve hakirliği taddıracaktır. Dedi ki : Bu şânı büyük olan kimdir? dedi ki : Bir çocuktur ki, ne alçak ve aşağı değildir. Zî-Yezen âilesinden olup onların üzerine çıkış yapar. Yemen'de onlardan hiçbir kimseyi bırakmaz. Dedi ki : Onun hükümranlığı devam eder mi yoksa kesilir mi? Dedi ki : Bilakis gönderilmiş bir Resûl ile kesilir.

---

(24) Metinde geçen Tafle bol nimetli demektir.

O Resûl ki ehl-i din ve fazıl arasında hak ve âdil ile gelecektir. Mülk, yevm-i fasla kadar onun milletinde olacaktır. Dedi ki: Yevm-i fasl nedir? Dedi ki: Bu bir gündür ki onda dostlar mükâfatlandırılır, onda gökten birtakım dâvetlerle dâvet edilir, diriler ve ölümler iştirirler. Onda insanlar toplantı yerlerinde toplanır birleştirilir. Onda ittika eden kimseler için kurtuluş ve hayırlar olur. Dedi ki: Dedğin şey hak mıdır? Dedi ki: Evet gök ve yerin ve ikisi arasındaki yüksek ve alçak yerlerin Rabbine yemin ederim ki sana haber verdiğim şey muhakkak hakdır onda emzi yoktur.

İbn-i Hişâm dedi ki: Emzi demek şek demektir. Bu Himyer lû-gatiyledir. Ebû Amr da dedi ki: Emzi, bâtil demektir.

#### Rebia b. Nasr'ın Irak'a hicreti

Böylece o ikisinin dedikleri. Rebîa b. Nasr'da tesir yaptı. O da oğullarını ve ev halkını onlara elverişli şeylerle Irak'a doğru techiz etti. Ve onlar için kendisine Sabûr b. Hurrezâz denilen Fâris hükümdarlarından bir hükümdara verilmek üzere bir mektup yazdı. Hükümdar onları Hire'ye yerleştirdi.

#### Numân b. Münzir

Rebia b. Nasr'ın çocuklarından Numân b. Münzir vardır. Bu zat, Yemen'lilerin neseb ilminde: Numân b. Münzir b. Numan b. Münzir b. Amr b. Adıyy b. Rabia b. Nasr, işte o, melikdir.

İbn-i Hişâm dedi ki: Halefû'l-Ahmer'in bana bildirdiğine göre, o Numân b. Münzir b. Münzir'dir.

### EBÛ KERİB TUBAN-I ES'AD'IN, YEMEN ÜZERİNE İSTİLASI VE YESRİB'E KADAR SAVAŞI

#### Tüban'ın nesebi

İbn-i İshak dedi ki:

Rabia b. Nasr helâk olunca bütün Yemen memleketi, Hassân b. Tüban-ı Es'ad'a geçti. Es'ad, Ebi Kerib b. Küli Kerib b. Zeyd'dir. Tüban-ı Esad diğer bir Tübbe'dir. Bu Zeyd'in kendisi ise Birinci Tübbe'dir. Bu Amr, Zî'l-A'zâr b. Ebrehe Zî'l-Menâr b. er-Reyş'dir. İbn-i

Hişâm dedi ki : Raîş de denilir. İbn-i İshâk dedi ki : İbn-i Adiyy b. Safiyy b. Sebe el-Eşğar b. Kâ'b'dır. Kehfü'z-Zulm, b. Zeyd b. Sehl b. Amr b. Kays b. Muâviye b. Cuşem b. Abd-i Şems b. Vâil b. Gavs b. Kadan b. Arîb b. Zühêyr b. Eymen b. Hemeys'e' b. Arenccec'dir. Arencec ise : Himyer b. Sebe el-Ekber b. Yarub b. Yaşcub b. Kahtandır.

İbn-i Hişâm dedi ki : Yaşcub, Yarub b. Kahtan'ın oğludur.

#### Tübân'ın siretinden bir mesele :

İbn-i İshâk dedi ki : Tübân-ı Esad Ebû Kerib o kimsedir ki Medine'ye gelmiştir ve [Medine'nin] yahûdilerinden iki din adamını Yemen'e sevk etmiştir ve Beyt-i Harâm'ı tamir etmiştir. Rabia b. Nasr'ın hükümranlığından önce Yemen'in hükümdarı idi.

İbn-i Hişâm dedi ki : O, kendisi için şöyle denilen bir kimsedir :

لَبْتَ حَطَىٰ مِنْ أَبِي كَرِيبٍ      أَن يَنْدَ حَبِيزَةُ حَلَّةَ

«Keşke Ebû Kerib'den alacağım pay, onun hayrının, fesadını kapatması olsaydı.»

#### Tübân'ın Medine halkına kızması ve bunun sebebi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Maşrikden döndüğü zaman Medine'ye doğru yola koyuldu. Başlangıçta oraya uğramıştı. Ve oranın halkına kızmadı. Onların içinde bir oğlunu halef bıraktı. Oğlu hile ile katl edildi. Bunun üzerine orayı harab etmeğe oranın halkının kökünü kurutmaya ve hurma (25) ağaçlarını kesmeğe karar verirken Medine'ye geldi. Ensâr'dan bir kabile yanına geldi. Reisleri Amr b. Talle idi. Bu, Beni

---

(25) Bir rivâyette : Tübbe' Medinelilerle savaşmak için gelmedi. Ancak orada bulunan yahûdileri katletmeyi kâd etti. Bunun sebebi. Evs ve Hazrec. Yemen'den çıktıkları zaman Yahûdilerle birtakım şartlar ve ahidler üzerine oraya yerleşmişlerdi. Yahûdiler ahidlerine vefa göstermediler. Onlara haksızlık ettiler. Bunun üzerine onlar Tübbe'den imdad istediler. İşte bu esnâda Medine'ye geldi. (Ebû Zerr'e ait Şerh-i Siret'e müracaat).

Neccâr'ın kardeşidir. Ayrıca Beni Amr b. Mebzûl'dan birinin kardeşidir. Mebzûl'un ismi Âmir b. Mâlik b. Neccâr'dır. Neccâr'ın ismi ise Teymullâh b. Salebe b. Amr b. Hazrec b. Hârise b. Salebe b. Amr b. Âmir'dir.

#### Amr b. Talle'nin nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Amr b. Talle : Amr b. Muâviye b. Amr b. Âmir b. Mâlik b. Neccâr'dır. Talle onun anasıdır. Bu kadın Âmir b. Züreyk b. Abd-i Hârise b. Mâlik b. Gazb b. Cüşem b. Hazrec'in kızıdır.

#### Tüban'ın Medine halkı ile savaşmasının sebebi

İbn-i İshâk dedi ki :

Beni Adıyy b. Neccar'dan bir adam vardı. Ona Ahmer denildi. Tübbe'in arkadaşlarından bir adamın yanına giderken üzerine atıldı ve onu katletti. Bunun sebebi, onu, bir hurma ağacını keserken buldu ve ona orak ile vurdu öldürdü. Ve dedi ki : Hurma ancak onu islâh eden kimse içindir. Bu da onlara karşı Tübbe'in kinini artırdı. Böylece onlarla savaştilar. Ensâra göre onlar gündüzün onunla savaşıyorlar geceleri ise onu konukluyorlardı. Böylece onlardan hayrette kalıyordu. Ve şöyle diyordu : Allah'a and olsun ki bizim kavmimiz elbette üstün kimselerdir.

#### Tüban'ın Medine'yi helâk etmekten vaz geçmesi ve Hâlid'in bunun hakkındaki şîri

Tübbe' onlarla bu savaş yaparken ona Beni Kureyze'den olan yahudilerin âlimlerinden iki habir geldi. Kureyza, Nadir, Neccâm, Amr ki bu Hedel'in kendisidir, Benû Hazrec b. Sarih b. Tevemân b. Sıbt b. Yese b. Sad b. Laveyy b. Hayr b. Neccâm b. Tenhûm b. Âzer b. İzra b. Harun b. İmrân b. Yasher b. Kahes b. Lâvi b. Yakub'dur. Yakub ise İsrâil b. İshak b. İbrahim Halilü'r-Rahman'dır (Salâllahu Aleyhim.) Bu iki âlim, ilimde râsih olan iki zat idiler. Medine ve halkını helâk etmesine kast ettiğini işittikleri zaman ona dediler ki : Ey Melik, bunu yapma. Çünkü sen illâ da yapmak istediğini niyet etmişsen, seninle Medine arasına bir engel girer. Biz sana karşı hemen gelecek bir cezadan emin değiliz. Bunun üzerine onlara

dedi ki : Neden? Onlar dediler : Orası bir nebinin hicret edeceği bir yerdir ki, âhir zamanda Kureyş'ten işte bu Harem'den çıkacaktır. Orası onun memleketi ve karar kılacağı yurdu olacaktır. Bunun üzerine bundan vaz geçti ve kendilerinde ilim olduğunu gördü. Onlardan işittikleriyle hayrette kaldı. Medine'den ayrıldı ve o iki âlimin dinlerine tâbi oldu. Hâlid b. Abdul-Uzza b. Aziyye b. Amr l. Abdl b. Avf b. Ğunm b. Mâlik b. Neccâr, Amr b. Talle ile iftihar ederek şöyle dedi :

أَمَّا أَمْ قَدْ نَعَى ذُكْرَهُ      أَمْ قَفَى مِنْ لَنَةٍ وَطَرَةٍ  
 أَمْ تَذَكَّرْتَ الشَّابَّ وَمَا      ذِكْرُكَ الشَّابَّ أَوْ عُصْرَهُ !  
 إِنَّمَا حَرْتُ رَبَاعِيَةً      يَشَاهَا أَنَّى الْقَتْلَى عِزَّةً  
 فَاسْلَا عِزْرَانَ أَوْ أَسَدَا      إِذَا تَعَدَّوْا مَعَ الزُّهْرَةِ  
 فَيَلْقَى فِيهَا أَبُو كَرِبٍ      سُبْحَ أَيْدَاهَا ذَفِيرَةٍ  
 ثُمَّ قَالُوا : مَنْ تَوَمُّمُهَا      أَبِي عَوْفٍ أَيْ النَّجْرَةِ  
 بَلْ بَنَى النَّجَّارُ إِنَّا      فِيهِمْ قَتْلَى وَإِنْ تَرَى  
 قَتَلْتَهُمْ مَسَائِفَةً      مَذَاهَا كَالْقَنَبَةِ النَّدِيرَةِ  
 فِيهِمْ غَمْرُو بْنُ طَلَّةٍ      مَلَى إِلَاهَهُ قَوْمَهُ عُحْرَةٍ  
 سَيِّدَسَايَ الْمُلُوكِ وَمَنْ      رَامَ غَمْرًا لَا يَكُنْ قَدَرَةٍ

«Acaba sarhoşun sarhoşluğu gitti mi yoksa hatıralarını mı terketti?

Yoksa arzu ettiği lezzete nâil mi oldu?

Yoksa gençliğini mi hatırladı?

Halbuki senin gençliği hatırlaman başka değil ancak onun kurtuluş yerini hatırlamandır.

O Rebâiyye harbidir.

Onun gibisi kişiye ibretler getirir.

O halde İmrân veya Esed'den sorunuz ki o Zühre yıldızı ile beraber sabahleyin yürüyerek geldi

*Bir ordu ki, onda Ebû Kerih vardır, bol sırhları kokularını izhâr etmektedirler.*

*Sonra dediler ki :*

*O orduda kime uyalım ?*

*Beni Avfa mı yoksa Beni Neccâr'a mı ?*

*Bilakis Beni Neccâr'a uyalım.*

*Çünkü bizim için onlarda maktullar vardır ve intikam vardır.*

*Onlarla kışkırlarla savaşır oldukları halde karşılaştılar.*

*Onun müddeti ise birden yağan ve yerde kalmayan bir yağmur gibidir.*

*Onların içinde Amr b. Talle vardır ki, Allah onun kavmini uzun ömürlü kulsın.*

*Bir ulu kişidir ki, melikler onun gibi olmayı arzu ederler, fakat buna kaadir olmazlar. Bir kimse Amr gibi olmayı isterse de onun kadar olamaz.»*

Şu Ensâr'dan olan mahalle halkı, iddia ederler ki, Tübbe'in kini, ancak onların arasında olan yahûdilerden bu mahalle üzerine idi. Ancak onların helâk olmalarını niyet etmişti, onlar da onları ondan men ettiler nihayet onlardan ayrıldı. Bundan dolayı şiirinde şöyle dedi :

حَقًّا عَلَى سَيْطَانٍ حَلًا يَتْرِبَا      أَوَّلَى لَهُمْ بِعِقَابِ يَوْمٍ مُفْسِدٍ

*«Yesrib'e yerleşen iki sıbt'ın = batnın üzerine kininden dolayı, ki onlara ifsâd edici bir günün cezası müstehaktır.»*

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beytin içinde bulunduğu şiir, uydurmadır. Bundan dolayıdır ki onu tesbit etmekten çekindik.

**Tüban'ın Nasrânî dinine bağlanması ve onun  
Kâbe'yi giydirmesi ve ona tazimi ve Sebie'nin  
bunun hakkındaki şiiri**

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Tübbe' ve onun kavmi putlara sâhib idiler, onlara ibadet ederlerdi. Mekke'ye yöneldi, Yemen'e doğru giderken Mekke onun yolunun üzerinde idi. Usfân ve Eméc'in arasında olduğu zaman Hüzeyl b. Müdrike b. İlyâs b. Muzar b. Nizâr b. Maadd'dan bir topluluk ona geldiler. Ve ona dediler ki : «Ey Melik bol malı olan bir beyti



sana gösterelim mi? Senden önceki melikler ondan gafil kaldılar. Orada inci, zeberced, yâkut, altun ve gümüş vardır. Dedi ki : Hay-hay olur. Dediler ki : O Mekke'de bir beyttir ki oranın halkı ona ibadet ederler ve onun yanında namaz kılarlar. Halbuki Hüzeliiler böylelikle onun helâkına kast etmişlerdi. Çünkü biliyorlardı ki, başka bir şekilde bir şey yapmak isteyen ve onun yanında kötü fiil işleyen melikler helâk olmuşlardır. Onların dediklerini yapmaya azmettiğinde iki yahudi din âlimlerine haber gönderdi ve onlara bunu sordu. Onlar da ona dediler ki : O topluluk senin helâkından başka bir şey istemiyorlar. Yeryüzünde bu beytten başka Allah'a ait olan bir beyti bilmiyoruz. And olsun ki eğer seni kendisine çağır-dıkları şeyi yaparsan elbette helâk olursun ve elbette seninle birlik-te olan herkes helâk olur. Dediki : Ben oraya geldiğim zaman ne yap-mamı emrediyorsunuz? Onlar dediler ki : Onun yanında onun ehli-nin yaptığı şeyi yaparsın. Ona tazim edersin, ona ikrâm edersin, onun yanında başını tıraş edersin ve onun için alçalırsın. Tâki onun yanından çıkıncaya kadar böyle yaparsın. Dedi ki : O hâlde siz iki-nizi bundan engelleyen nedir? Dediler ki : Vallâhi o babamız İbrâ-him'in beytidir. Ve muhakkak ki o, sana haber verdiğimiz gibidir. Fakat onun ehli onun etrafına diktikleri putlarla ve onun yanında akıttıkları kanlarla bizi ondan ayırdılar. Onlar ehli-i şirkin necisi-dir — veya buna benzer söz söylediler — o da onların nasihat ettik-lerini ve sözlerinin doğruluğunu bildi. Ve Hüzeyl'den olan o toplulu-ğa yaklaştı, onların ellerini ve ayaklarını kesti. Sonra yoluna devam etti, nihayet Mekke'ye geldi. Beyti tavaf etti, kurban kesti ve başını tıraş etti — zikrettiklerine göre — Mekke'de altı gün kaldı ki o gün-lerde orada insanlar için kurbanlar kesiyor oranın ehlini doyuruyor ve onlara bal içiriyordu. Rüyada Beyti kumaşla örttüğünü gördü. Onu hasırla giydirdi. Sonra bundan daha güzel bir kumaşla giydir-diğini rüyada gördü. Bunun üzerine meafirle giydirdi. Sonra rüya-sında gördü ki onu bundan daha güzel bir şey ile giysilendiriyor, bunun üzerine ona mülâe ve vesâil denilen kumaştan perdelerle giy-dirdi. Tübbe' — iddia ettiklerine göre — Beyti örtenlerin ilki idi. (26)

---

(26) Kureyş câhiliye zamanında Kâbe'nin kisvesinde ortaklaşırlardı. Ni-hayet Ebû Rebî'e b. el-Muğîre yetişti ve dedi ki : Bir sene tek başıma ben Kâ-be'yi kisveliyecğim. Bir sene de bütün Kureyşliler kisvellesinler. Ölünceye ka-

Ve Cürhüm'den olan vâlilerine bu konuda tavsiyede bulundu. Onlara onu pak tutmakla emr etti. Ve ona ne bir kan ne bir ölü hayvan ne de bir milâe ki bu hayız bezleridir, yaklaştırmamalarını ve ona bir kapı ve bir anahtar yapmalarını emretti.

Ehabb b. Zebine b. Cezime b. Avf b. Nasr b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin b. Mansûr b. İkrime b. Hasafe b. Kays b. Aylân'ın kızı Sübey'e — ki bu kadın Abd-i Menâf b. Ka'b b. Sad b. Yeym b. Mürre b. Ka'b b. Lüay b. Gaalib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr b. Kinâne'nin yanında idi. Bu kadın Abd-i Menef'dan olan ve kendisine Halid denilen bir oğluna Mekke'nin hürmetini- saygısını büyük göstermiş ve onu orada kötü fiili işlemekten nehy etmiş. Tübbe'i ve onun Kâbe için alçalmasını ve orada yaptığı şeyleri hatırlatmış ve şöyle demiş :

أَبْنَى لَا تَطْلُمِ بِمَكَّةَ لَا الصَّغِيرَ وَلَا الْكَبِيرَ  
وَأَحْفَظْ مَحَارِمَهَا بُنَى وَلَا يَفْرَنْكَ التَّرْوَرُ  
أَبْنَى مَنْ يَطْلُمِ بِمَكَّةَ يَلْقَ أَطْرَافَ الشُّرُورِ  
أَبْنَى يَضْرِبُ وَجْهَهُ وَيُلْغِ بِمَخْدَنِ السَّعِيرِ  
أَبْنَى قَدْ جَرَّبَتْهَا فَوَجَدَتْ ظِلْمًا يَبُورُ  
اللَّهُ آمَنَهَا وَمَا بُنِيَتْ بِمَرْضَاتٍ قُصُورُ  
وَاللَّهُ آمَنَ طَيْرَهَا وَالْعُدَمُ تَأْمَنُ فِي بُيُورِ  
وَلَقَدْ غَرَّاهَا نُبْعٌ فَكَأَنَّ بَيْتَهَا الْحَيْرِ  
وَأَذَلَّ رَبِّي مُلْكُهُ فِيهَا فَأَوْفَى بِالتَّدْوَرِ  
يَمْنَى إِلَيْهَا حَافِيًا يَفْتَانَهَا أَلْفَا بِمِيرِ

dar bunu yapmaya devam etti. Sonra Peygamber Salellâhu Aleyhi ve Sellem Yemâni elbiselikleriyle onu kisveledi. Onu Ebû Bekir, Ömer, Osman ve Ali kisvelediler. Memûn, Mütevekkil ve Abbâs zamanında kisvelendi. Sonra Nâsır Abbâsî zamanında kisvelendi. Siyah ipekten kisvelendi. Sonra orası şimdiye kadar her sene kisvelenir. Denilir ki : Kâbe'yi ipek ile ilk kisveleyen Haccâc'dır. Denilmiştir ki : Bilâkis Abdullâh b. Zübeyr'dir.

وَيَظْلَمُ يُظْلِمُ أَهْلَهَا لَحْمَ النَّهَارِ وَالْجَزْوَ  
يَنْتَبِهِمُ الْمَلَّ الْمَصْنَى وَالرَّحِيزَ مِنَ الشَّعِيرِ  
وَالْقِيلَ أَهْلَكَ جِنَّتَهُ يُرْمُونَ فِيهَا بِالصُّخُورِ  
وَالْمَلِكُ فِي أَقْصَى الْإِلَا دَوْى الْأَعَاجِمِ وَالْخَزِيرِ  
فَاتَمَّ إِذَا حَدَّثَتْ وَافْتَمَّ كَيْفَ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

«Ey oğlum, Mekke'de ne küçüğe ne büyüğe haksızlık etme.

Ey oğlum, oranın saygınlıklarını koru, seni asla çok aldatıcı aldatmasın.

Ey oğlum, kim Mekke'de zulmederse rezâlet ve hataların son hadleriyle karşılaşır.

Ey oğlum, öyle kimse yüzünü cehenneme vurur ve yanaklarında cehennem zâhir olur.

Ey oğlum, orayı tecrübe etmişimdir ve oranın zâliminin helâk olduğunu bulmuştumdur.

Allah orayı emin kılmıştır ve oranın arsasına köşkler yapılmamıştır.

Allah oranın kuşlarını emin kıldı ve dağ keçileri Sebîr dağında emin oldular.

Orada Tübbe' suvaştı ve Kâbe hinasını hebir kumaşiyle giydirdi.

Rabbim orada onun hâkimiyetini zelil kıldı, bunun üzerine o nezirleri ifâ etti.

Yalın ayakla oranın sahasında bin deveyi yürüttü.

Oranın halkına iri yarı deve etlerini yedirmeğe devam eder.

Onlara saflaştırılmış bal ve arpadan süzölmüş su içirir.

Fil onun askerini helâk etti orada onlar sert büyük taşlarla vuruldular.

Onun mülkü beldelerin en uzağı, Acemistan ve Arap diyârıdır.

O halde sana haber verildiği zaman dinle ve anla ki işlerin akibeti nasıldır.»

## TÜBAN'IN KAVMİNİ NASRÂNÎ DİNİNE DÂVET ETMESİ VE ORADA ATEŞİ HAKEM KİLMALARI

Sonra oradan Yemen'e yöneldiğinde kendisiyle beraber olan askerleriyle ve iki yahudi âlimiyle çıktı. Nihâyet Yemen'e girdiği zaman kavmini kendisinin girdiği Kâbe'ye girmeye dâvet etti. Onlar

ise çekindiler. Nihâyet, Yemen'de bulunan ateşin hakemliği için onu davet ettiler.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Ebû Mâlik b. Salebe b. Ebi Mâlik el-Kurezi haber verdi şöyle dedi : İştittim İbrâhim b. Muhammed b. Talha b. Ubeydullah haber veriyor ki :

Tübbe' Yemen'e girmek için oraya yaklaşıncâ, Himyer kabilesi oraya girdiler ve dediler ki : Bizim yanımızda Yemen'e girme. Sen bizim dinimizden ayrıldın! O da onları kendi dinine çağırdı ve dedi ki : O sizin dininizden hayırlıdır. Onlar dediler ki : O halde hakemlik için ateşe gidelim. O da kabul etti. Yemen halkının iddia ettiklerine göre Yemen'de, ihtilâfa düştükleri şeyde aralarında hakemlik yapan bir ateş var idi. Ateş zâlimi yiyor mazlûma zarar vermiyordu. Bunun üzerine onun kavmi, putlariyle ve kendileriyle dinlerinde yaklaştıkları şeylerle çıktılar ve iki âlim de boyunlarında Tevratları takılı olarak çıktılar. Nihâyet hepsi ateşin çıktığı yerde ateşe oturdular. Ateş onlara doğru çıktı. Onlara doğru alevlenince kenara çekildiler korktular. Böylece insanlardan orada bulunanları teşvik ettiler, sabr etmeleri için tavsiyede bulundular. Onlar da sabrettiler, nihâyet ateş, onları örttü ve putları ve kurbanlarını ve Himyer'in adamlarından buna sürükleyen kimseleri yaktı. İki yahudi âlim ise mus-haflariyle boyunlarına takılı oldukları halde alınları terlemiş ve ateş kendilerine zarar vermemiş bir vaziyette çıktılar. İşte bu esnâda Himyer onun dini üzere toplandılar. Bundan dolayı yahudilik Yemen'de yerleşti.

İbn-i İshâk dedi ki :

Bana bir haberci dedi ki : O iki yahûdi âlimi ve Himyer'den çıkan kimseler ancak ateşin peşine gittiler ki, onu geri çevirsinler. Ve dediler ki : Onu kim geri çevirirse o hakka daha lâıykdır. Böylece o ateşe Himyerden adamlar putlariyle onu geri çevirmek için yaklaştılar. Ateş de onlara yaklaştı ki onları yaksın. Onlar ise kenara çekildiler ve ateşi geri çevirmeğe muktedir olamadılar. O iki habir bundan sonra ateşe yaklaştılar ve Tevrât'ı okumaya başladılar ve ateş onlardan geri döner oldu. Nihâyet onlar ateşi kendisinden çıktığı çıkış yerine geri çevirdiler. Böylece bu esnada Himyer kavmi o ikisinin dini üzerine toplandılar. Bu hangi padişahın zamanında olduğunu ancak Allah bilir.

## Ruâm ve ona varan şey

İbn-i İshak dedi :

Ruâm onlar için kendisine tazim ettikleri bir ev idi. Onun yanında kurbanlar kesiyorlar ve müşrik iken londonı haber alıyorlardı. İki habr Tübbe'a dediler ki : O ancak bir şeytandır ki bununla onları fitneye sokuyor. O hâlde bizimle onun arasını serbest bırak. Dedi ki : Siz nasıl isterseniz onu öyle yapınız. Onlar da — Yemen halkının iddiasına göre — oradan siyah bir köpek çıkarttılar ve onu boğazladılar. Sonra bu beyti yaktılar. Bu gün kalıntıları — bana zikr olunduğuna göre — üzerine akıtılmış olan kanların izleri mevcut bulunmaktadır.

### OĞLU HASSÂN B. TÛBÂN'IN SALTANATI VE BİR KARDEŞİ OLAN AMR'IN ONU KATLETMESİ

#### Katledilmesinin sebebi :

Oğlu Hassân b. Tübân Esad Ebi Kerim melik olduğu zaman, Yemen halkıyla birlikte Arab ve Acemlerin topraklarına onlarla ayak basmaya murad ederek yürüdü. Nihâyet Irak topraklarının bir yerinde oldukları zaman İbn-i Hişam dedi ki : Ehl-i ilimden birisinin bana zikrettiğine göre : Bahreyn'de oldukları zaman Himyer ve Yemen'in kabileleri onunla birlikte yürümekten hoşlanmadılar. Memleketlerine ve ev halkına dönmeye kastettiler. Kendisine Amr denilen onun bir kardeşi ile konuştular. O ise onunla birlikte onun ordusunda idi. Ona dediler ki : Sen kardeşin Hassân'ı katlet, biz seni bizim üzerimize melik kılacağız ve bizimle birlikte memleketimize dönersin. O da onların dediklerini kabul etti. Bunun üzerine ictimâ ettiler, ancak Zu Ruayn el-Himyery müstesna. O onu bundan sakındırdı ve bunu kabul etmedi. Şöyle dedi :

أَلَا مَنْ يَشْتَرِي سَهْرًا يَتُومَ      سَمِيدٌ مَنْ يَبِيتُ قَرِيرَ عَيْنٍ  
فَأَمَّا حَيْرٌ عَدَرَتْ وَحَاتٌ      فَمَقْدِرَةُ إِلَهِ الَّذِي رُعِينُ

«Uykusuzluğu uyku ile satın alan kimse mesûd değildir. Sâkin huzurlu bir göz ile geceleyen kimse mesûddur.

*Himyer'e gelince ğadr ve hiyânet ettiler.*

*O halde Allah Zu Ruayn için levâm ve ğundâh vebalını kaldırsın.»*

Sonra bu iki beyti bir kâğıt parçasına yazdı ve üzerine mühür vurdu. Sonra onu Amr'a verdi ve ona dedi ki : Bu yazıyı benim için senin yanına koy. O da bunu yaptı. Sonra Amr kardeşi Hassân'ı katletti ve kendisiyle beraber olan kimselerle Yemen'e döndü. Bunun üzerine Himyer'den bir adam şöyle dedi :

لَا عَيْنَا الَّذِي رَأَى مِثْلَ حَسَا نٍ قَبِيلًا فِي سَالِفِ الْأَخْبَابِ  
قَتَلَهُ مَقَاوِلُ خَشْيَةِ الْحَبْسِ غَدَاةً قَالُوا : لَبَابُ لَبَابِ  
مَبْنَعِكُمْ خَيْرَنَا وَحَيِّكُمْ رَبُّ عَلَيْنَا وَكُلُّكُمْ أَرْبَابِي

*«Allah için, gözlerim Hassan gibisini maktul olarak gördüğü gibi geçmiş asırlarda kimseyi görmedi.*

*Sabahleyin haps olmaktan korktuğu için bir mukavil onu öldürdü.*

*Onlar bir şey değil, bir şey değil, dediler.*

*Sizin ölünüz hayırlıdır, sizin diriniz ise bizim reisimizdir.*

*Ve hepiniz reislerimizsiniz.»*

### Amr'ın pişmanlığı ve helâkı

İbn-i İshâk dedi ki :

Amr b. Tibân Yemen'e inince ondan uyku kesildi ve üzerine uykusuzluk musallat oldu. Bu ona meşakkat verip zayıflatınca tabibleri ve kâhinlerden ve kendisinde olan şeyi bilebilen arraflardan sor-du. Birisi ona dedi : Allah'a and olsun : Hiçbir adam yoktur ki, geçmişte kardeşini veya akrabasını haksız yere katletsin de, tıpkı senin kardeşini aynı minval üzere katlettiğin gibi, onun uykusu gitmesin ve ona uykusuzluk musallat olmasın. Böyle bir şey görülmemiş. Bu ona söylendiği zaman Yemen eşrâfından kardeşi Hassân'ı kaletmesini tavsiye eden herkesi katletmeğe başladı. Nihâyet Zu Ruayn'a sıra geldiği zaman Zu Ruayn ona dedi ki : «Şüphesiz benim için senin yanında bir berâet vardır. O da o nedir dedi. Sana vermiş olduğum yazı, dedi. Bunun üzerine onu çıkarttı bir de baktı ki onda o iki beyt vardır. Bunun üzerine onu bıraktı ve gördü ki o ona nasihat etmiş-

tir. Amr helâk oldu ve Himyer'in durumu bu sırada karıştı ve dağıldılar.

### LAHNİE ZU ŞENÂTİR'İN YEMEN İDARESİNİ ZULMEN İSTİLA EDİP ORAYA HÂKİM OLMASI

İdarenin başına geçmesi, hayat akışı ve katledilmesi

Onların başına memleketin âilelerinden olmayan, kendisine Lahnie Yanûf Zû Şenâtîr denilen Himyer'den bir adam geçti. Onların iyi kişilerini katletti ve halkın âileleriyle oynadı. Himyer'den bir sözcü Lahni'ye şöyle dedi :

تَتْلُ أَبَاہَا وَتَنْبِی سَرَہَا وَتَنْبِی بِأَیْدِہَا لَهَا الدِّلَّ حَمِیْرُ  
تُدْمِرُ دُنْیَاہَا بِطَیْنِ حُلُومَہَا وَمَا صَبَّغَتْ مِنْ دِہْنِہَا هُوَ أَكْثَرُ  
كَذَآكَ أَتَقْرُونَ قَبْلَ ذَآكَ یَظْلِمُہَا وَإِسْرَافَہَا تَأْتِی الشُّرُورَ فَتُخْشَرُ

«Onların oğullarını katledersin ve ileri gelenlerini sürgüne sürersin.  
Himyer kendileri için kendi elleriyle zilleti hakirliği inşa ederler.  
Onların dünyalarını onların vekarlarının hafifletilmesiyle imhâ edersin.  
Onların dinlerinden zayi ettiğin şeyler ise daha da çoktur.  
Yine senden önceki asırlar da zulmiyle ve isrâfiyle haddi aşmasıyle  
böyledir.

Sen ise şerleri işlersin ve zarar edersin.»

Lahnîe fâsık bir kişi idi. Lût kavminin amelini yapardı. Meliklerin oğullarından bir oğlan çocuğuna adam gönderir ve kendisine ait olan yüksek bir odada onun ırzına geçerdi. O odayı bunun için yaptırmıştı. Bunu yapardı ki, bundan sonra o melik olmasın. Sonra işte o odasından muhafızlarına ve askerlerinden hazır bulunanlara başını çıkartarak görünürdü. Eline bir misvak almış ve onu ağzına koymuş oluyordu. Böylelikle onlara işini bitirmiş olduğnu bildiriyordu.

Nihâyet Zûr'a Zî Nuvâs b. Tüban-ı Esad'a — ki bu Hassân'm kardeşidir — gönderdi. O ise Hassân katl edildiği zaman küçük bir çocuk idi. Sonra güzel görkemli bir şekle, akıllı genç bir hâle gelmişti. Elçisi ona gelince ondan ne istediğini bildi. Keskin ince bir bıçak aldı,

onu ayaklarının ve ayakkabılarının arasında gizledi. Sonra geldi. Onunla birlikte yalnız olduklarında ona sıçradı. Zü Nuvâs da onun üzerine atıldı ve onu vurdu, katletti. Sonra başını kesti ve onu, kendisinden yukardan kolladığı duvarın penceresine koydu misvakını da ağzına koydu. Sonra milletin karşısına çıktı. Onlar ona şöyle dediler. Ey Zü Nuvâs, yaş mı kuru mu? Onlara dedi ki : Baştan sorunuz. Zü Nuvâs yandı. O artık bir şey etmez. Bunun üzerine onlar pencere deliğine baktılar ki Lahnie'nin başı kesilmiş durmaktadır. Böylece Zü Nuvâs'ın izinden gittiler nihayet ona kavuştular ve dediler ki : Senden başkasının bize melik olması yakışmaz. Zira sen bizi bu habisten rahata kavuşturdun.

### ZÜ NÜVÂS'IN SALTANATI

Artık onu hükümdar kıldılar Himyer ve Yemen kabileleri yanına toplandılar. O Himyer'in son hükümdarı oldu. O uhdud (27) sahibidir. Yusuf ismini almış. Bir müddet saltanatta kaldı.

### Necrân'da Hristiyanlık

İncil'e tabi İsa b. Meryem Aleyhisselâm'ın dininde olan birtakım hristiyanlar, Necrân'da vardı. Dindaşları içinde fazilet ve istikamet ehli idiler. Onların bir başkanları vardı ki, ona Abdullah b. Sâmîr denilir. Bu dinin aslının mevkii Necrân'da idi. Burası işte o zamanda Arab'ın yerlerinin en ortasında idi. Oranın ve sair Arab halkının hepsi put ehli idiler. O putlara ibâdet ederlerdi. Hristiyanlığın orda yerleşmesi şundan dolayıdır ki, hristiyan bir adam vardı. Ona Feymiyûn (28) denilirdi. Onların arasına girdi ve onları dinde topladı onlar da ona uydular.

(27) Denilir ki, uhdûdu kazıyanlar üç kişidir : Yemen'in sâhibi Tübbe. Kostantin b. Helânî (Helânî onun anasıdır), Nasara tevhidden, haçın ibâdetine döndükleri zaman. Bir de Buhtannasr. Bu Bâbil halkındandır. İnsanlara, kendisine secde etmelerini emrettiği zaman Danyâl ve onun ashâbı çekindiler. O da, onları ateşe attı.

(28) Ravzü'l-Ünüf'de Neymiûn'dur. Taberi'de ise Kaymiûn'dur. Denildi ki onun ismi Yahyâdır. Onun babası melik idi. Vefât etti ve istedi ki kavmi babasından sonra onu melik etsinler. Böylece o mülkünden kaçtı ve seyahâta devam etti.



## HİRİSTİYANLIĞIN NECRÂN'DA BAŞLANGICI

### Feymiyun ile Sâlih ve Hıristiyanlığın Negrân'da yayılması

İbn-i İshâk dedi ki : Muğire b. Ebi Lebid — Ahnes'in mevlâsı — Vehb b. Münebbih el-Yemâni'den naklen bana haber verdi ki : O, onlara şöyle haber vermiş :

Bu dinin Negrân'da vâkı olması, şunun içindir : İshâ b. Meryem'in dinine bağlı kimselerin kalıntılarından kendisine Feymiyûn denilen bir adam vardı. Sâlih, müctehid, dünyada zâhid, dâvete icâbet eden bir adam idi. Seyâhat edici idi. Köylerin arasında iner konuklar, bir köyde tanınmayan oradan öteki köye çıkar orada tanınmaz. Ellerinin kazancından başka bir şey yemez. İnşâatçı idi. Çamur işlerdi. Ve pazar gününe hürmet ederdi. Pazar günü olduğu zaman onda bir iş yapmazdı. Sahraya çıkar ve orada akşama kadar namaz kılardı. Şâm'ın köylerinden bir köyde gizlenmiş olarak işini yapıyordu. Oranın halkından kendisine Sâlih denilen bir adam onun durumunu anladı. Sâlih onu öyle sevdi ki, ondan önce hiçbir kimseyi öyle sevmemişti. O nereye giderse onun peşine gidiyordu. Feymiyûn onun farkına varmadı, nihâyet pazar gününde bir kere yerden bir sahraya çıktı, eskiden yaptığı gibi bir şeyler yaptı. Sâlih onun peşine gitti. Sâlih ondan gizlenerek onu gözüyle görür vaziyette oturdu. Yerinin bilmesini istemiyordu. Feymiyûn namaz kılmaya kalktı. Bir ara baktı ki o namaz kılariken ona doğru bir yılan dönüp gelmektedir — bu yedi başlı bir yılan — Feymiyûn o yılanı görünce ona karşı dua etti yılan öldü. Sâlih de o yılanı gördü ve neye uğradığını bilemedi. Ona karşı zarar gelir diye korktu ve sabrı taşı : Ey Feymiyûn, yılan sana doğru gelmektedir, diye bağırды. O ise ona bakmadı. Namazına döndü ve namazdan çıktı. Akşam olunca döndü. Oralarda tanındığını bildi. Ve Sâlih de yerini görmüş oldu Bunun üzerine ona dedi ki : Ey Feymiyûn, sen bilirsin Allah'a and olsun muhakkak ben hiçbir şeyi seni sevdiğim kadar sevmedim. Senin sohbetini murâd etmiştim. Ve sen nerede olursan, seninle birlikte olmayı istedim. O dedi ki : Ne biliyorsun benim durumum işte senin gördüğün gibidir. Eğer buna gücün yeterse, yanımda dur. Bunun üzerine Sâlih ona bağlandı. Köy halkı artık onun durumunu sezer olmuşlardı. Bir kula âniden bir zarar eriştiği zaman onun için duâ eder ve o da şifa bulur kurtulurdu. Zarara uğrayan

bir kimsenin yanına çağrıldığı zaman gitmezdi. Köy halkından bir adamın bir anadan doğma a'mâ bir oğlu vardı. Feymiyûn'un durumunu sordu. Dediler ki: O çağırın hiçbir kimseye gitmez. Fakat o insanlara ücretle bina yapmak için çalışan bir adamdır. Bunun üzerine adam bu a'mâ oğluna gitti, onu hücreesine koydu ve üzerine bir elbiselik attı. Sonra geldi ve dedi ki: Ey Feymiyûn, şüphesiz benim evimde bir iş yapmayı murâd etmişim. O halde oraya beraberce gidelim de oraya bir bak. Ona karşı şartlarını konuşalım. Birlikte gittiler. Feymiyûn eve girdi. Dedi ki: Senin bu evinde ne yapma k istiyorsun? Adam dedi ki: Şöyle şöyle. Sonra adam elbiseliği oğlunun üzerinden açtı ve dedi ki: Ey Feymiyûn, bu Allah'ın kullarından bu kuldur, işte bu gördüğün şey ona bulaşmıştır. O halde onun için Allaha dua et. Feymiyûn da onun için dua etti ve oğlan kendisinde bir şey yokmuş gibi kalktı. Feymiyûn artık anladı ki kendisi tanınmıştır. Böylece köyden çıktı Sâlih peşine takıldı. Şâm'ın bir yerinde o yürürken bir ara büyük bir ağaca rastladı. O ağaçtan bir adam ya Feymiyûn, diye nidâda bulundu! Feymiyûn: Evet, dedi. Adam: Seni beklemekteyim ve ne zaman gelecektir derken senin sesini işittim ve bildim ki sen osun. Benim üzerimde durmadan ayrılma, çünkü ben şimdi ölüyüm. Dedi. Ve hemen öldü. Feymiyûn yanında durdu, onu gizledi. Sonra ayrıldı, Sâlih onun peşine gitti. İkiisi Arap topraklarına girdiler. Araplar onların üzerine yürüdüler ve Araplardan bir kafile onları yakaladı, onları götürdüler, Negrân'da onları sattılar. O sıra Negrân halkı Arab dini üzere idiler. Aralarındaki uzun bir hurma ağacına ibâdet ediyorlardı. Onlar için her sene bir bayram vardı. Bu bayram olduğu zaman buldukları her güzel bir elbiseyi ve kadınların zinetlerini o ağacın üzerine asıyorlardı. Sonra o ağaca gittiler ve bir gün o ağaca karşı ibadet ettiler. Eşrafdan bir adam Feymiyûn'u satın aldı. Sâlih'i de diğer biri satın aldı. Feymiyûn gece kalktığında ona has olan bir odada teheccüd eder namaz kılardı. Ondan, oda nur saçıyor ve lâmba olmaksızın sabah oluyordu. Onun efendisi durumunu gördü hayrette kaldı. Dinini sordu. Feymiyûn durumunu bildirdi ve dedi ki: Siz ancak batıldasınız. Bu hurma ağacı ne zarar verir ne menfaat verir. Şayet ona karşı kendisine ibâdet ettiğim ilâhıma dua etsem elbette onu helâk eder. Yalnızca Allah odur, onun şeriki yoktur. Bunun üzerine efendisi ona dedi ki: Yap. Çünkü eğer yaparsan biz senin dinine gireriz ve bizim üzerinde oldu-

gumuz şeyi terkederiz. Bunun üzerine Feymiyûn kalktı ve abdest aldı ve iki rekât namaz kıldı sonra da o ağacın aleyhine Allah'a duâ etti. Bunun üzerine Allah o ağacın üzerine bir rûzgâr gönderdi rûzgâr o ağacı kökünden söktü, yere attı. Bu esnada Negrân halkı onun dini üzere ona tâbi oldular. O da onları İsa b. Meryem Aleyhisselâm'ın dininden şeriatına çekti. Sonra başlarına birtakım hâdiseler geldi ki, o hâdiseler her tarafta dindaşlarının başına gelmişti. İşte böylelikle hristiyanlık, Arap topraklarında, Negrân'da yayıldı.

İbn-i İshâk dedi ki: Bu, Vehb b. Münebbih'in Negrân halkından naklettiği bir haberdir.

### ABDULLÂH B. SÂMİR'İN DURUMU VE ASHÂB-I UHDÜD'UN KİSASI

#### Feymiyun İbn-i Sâmîr ve Allah'ın İsm-i A'zamı

İbn-i İshak dedi ki: Bana Zeyd b. Ziyâd, Muhammed b. Ka'b el-Kurezi'den haber verdi ve yine bazı ehl-i Negrân da Negrân halkından bana haber verdi ki:

Negrân halkı ehl-i şirk idiler. Putlara taparlardı. Negrân'a yakın olan Negrân'ın köylerinden bir köy vardı. Negrân ise en büyük bir köydür ki işte o beldelerin halkı oraya birbiriyle toplantıya gelirlerdi. Bir sihirci vardı ki ehl-i Negrân'ın çocuklarına sihrî öğretirdi. Feymiyun oraya indiği zaman — ki onlar Vehb b. Münbbih'in ona taktığı ismi bana söylemediler. — Dediler ki: Oraya bir adam indi. O Negrân ile kendisinde sihircinin bulunduğu işte o köyün arasında bir çadır kurdu. Bunun üzerine Negrân halkı çocuklarını o sihirciye göndermeğe başladılar ki onlara sihir öğretsin. Böylece Sâmîr de oğlu Abdullâh b. Sâmîr'i Negrân halkının çocuklarıyla birlikte ona gönderdi. Çadır sahibinin yanına uğradığı zaman ondan gördüğü namaz ve ibâdet onu hayrete düşürdü. Yanına oturdu dinlemeğe başladı, nihayet müslüman oldu. Böylece Allah'ı birledi ve ona ibâdet etti. İslâm şeriatlarından sormaya başladı. Nihayet ondan bilgi edindiği zaman İsm-i Azam'ı sormaya başladı. O'nu biliyordu. Fakat gizledi. Dedi ki: Ey kardeşimin oğlu, şüphesiz sen elbette onu taşıyamazsın. Senin için ondan za'fa düşeceğin-

den korkuyorum. Abdullah'ın babası Sâmîr diğer çocuklar gibi oğlunun sihribaza gidip geleceğini sanıyordu. Abdullah sohbetinde bulunduğu kimsenin bilgiyi ondan esirgediğini görüp ve o hususta zayıf kalacağından korkunca oklara doğru gitti onları topladı. Sonra Allah'a aid olduğunu bildiği hiçbir ismi bırakmadı ki onu bir oka yazmasın. Her isim için bir ok kullandı. Nihâyet onları saydığı anda onlar için bir ateş yaktı. Sonra o okları onun içine birer birer atmaya başladı. Nihâyet İsm-i Azam yazılı oka rastladığı zaman ateşe attı. Fakat ok sıçradı, bir zarar görmeden ateşten çıktı. Hemen onu aldı sonra sohbetinde bulunduğu o kimseye getirdi ve onun ketmettiği ismi öğrendiğini söyledi. O da dedi ki : Nedir o? Dedi ki : O şöyledir. Dedi ki onu nasıl bildin? O ne yaptığını haber verdi. Dedi ki : Ey kardeşimin oğlu, bulmuşsun. Öyle ise senin bir şey yapacağını sanmıyorum.

#### Sâmîr'in oğlu ve Necrân'da hıristiyanlığa dâvet etmesi

Abdullah b. Sâmîr Necrân'a girdiği zaman kendisinde bir hastalık olan hiçbir kimse ile ona : Ey Allahın kulu, Allahı birler ve benim dinime girersen ben de Allah'a duâ ederim sana içinde bulunduğun belâdan âfiyet verir, demeden karşılaşmazdı. Ona cevaben : Evet, derdi. O kişi böylece onun emri üzere ona tabi olur ve o da onun için duâ eder ve o âfiyet bulurdu. Nihâyet onun durumu Necrân Melikine kadar çıktı. O da onu çağırdı ve İbnâ dedi ki : Bana karşı köyümün halkını ifsâd mı ettin ve benim ve babalarımın dine muhâlefet mi ettin? And olsun ki, elbette sana işkence edeceğim. Dedi ki : Buna güç edemezsin. Sonra yüksek bir dağa onu gönderdi ve baş aşağı atar o da kendisine bir şey olmadan yere düşer. Bu sefer onu Necrân'daki sulara denizlere gönderir ki bunların içine hiçbir şey düşmez ki helâk olmasın, onlara atılır, o ise kendisinde bir şey olmadan çıkar. Ona galib gelince Abdullâh b. Sâmîr ona dedi ki : Şüphesiz sen, elbette benim katledilmeme güç getiremezsin. Tâki Allah'ı birleyesin ve benim kendisine imân ettiğim şeylere imân edesin. Çünkü şâyet bunu yaparsan benim üzerime musallat oldun ve beni katl ettin demektir. Bunun üzerine bu melik Allah Teâlâ'ya inandı. Abdullah b. Sâmîr'in şehâdeti gibi şehâdet getirdi. Sonra ona elindeki bir değnekle vurdu başını yardı. Onu öldürdü. Sonra melik onun yerine helâk oldu Ehl-i Necrân Abdullah b. Sâ-

mir'in dininde toplandılar. O İsa b. Meryem'in, İncil ve onun hük-müne dâir kendisini getirdiği din üzere idi. Sonra, dindaşlarının başına gelen hâdiselerin aynısı onların başına geldi. İşte onlardan dolayı Nasrâniliğin aslı Necrân'da oldu. Bunu en iyi bilen Allah'dır.

İbn-i İshak dedi ki: Bu, Muhammed b. Kâb el-Kurezi'nin ve bazı Necrân halkının, Abdullah b. Sâmir'den naklettği bir haberdir. Allah bunun hangisi olduğunu en iyi bilendir.

### Zü Nüvas ve Uhdud kanalı

Necranlılar üzerine Zü Nüvâs askerleriyle beraber yürüdü ve onları yahüdüliğe çağırdı. Onları bu din ile katl olunma arasında muhayyer bıraktı. Onlar da katl olunmayı seçtiler. Bunun üzerine o, onlar için uhdûdu = ateşli çukuru kazdı. Kimini ateşle yaktı, kimini kılıç ile katletti, kimilerine işkenceler yaptı. Nihâyet onlardan yirmi bine yakın kimseler katl olundu. Zü Nüvâs ve onun işte o askerleri hakkında Allah Teâlâ Resûlü, Seyyidimiz Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e şu âyet-i kerîmesini inzâl buyurdu:

« قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُحْدُدِ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ وَهُمْ عَلَى

مَا يَنْتَهُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُعُودٌ وَمَا تَقَمَّوْا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ » .

•Tutuşturucu (malzeme ile hazırladıkları) o ateş hendeklerin sahîpleri gebertilmişlerdir. O zaman onlar (o ateşin) etrafında oturucu idiler. Onlar (Allah'a) iman edenlere yapacakları (işkenceler) hususunda (hükümdarları nezdinde) şahidlik edeceklerdi. Onlar, içlerinden (mü'minlerin) O yegâne gaalib, her hamde lâayık Allah'a iman etmelerinden dolayı onlardan intikam alıyordular.»

### Lügat itibâriyle uhdûd

İbn-i Hîşâm dedi ki :

Uhdûd : Yerde uzunca bir kazıdır. Hendek, kanal ve benzeri bir şeydir. Cemi ehâdid'dir. Zü Rime — ki onun ismi Gaylân b. Ukbe'dir. Beni Adiyy b. Abd-i Menâf b. Üdd b. Tâbiha b. İlyâs b. Mudar'dan birisidir — şöyle dedi :

مِنَ الْعِرَاقَةِ اللَّاتِي يُحِيلُ مَا بَيْنَ الْفَلَاحِ وَبَيْنَ السَّحْلِ أُحْدُدُ

*«Irak topraklarından öyle yerler vardır ki, onlar için sahra ile hurma ağacı arasında suyun aktıldığı uhdūd = kanal vardır.»*

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Derideki kılıç ve bıçak izi için ve değnek ve benzeri bir şeyin izi için uhdūd denilir. Cemi ehâdîd gelir.

### İbn-i Sâmir'in katl olunması

İbn-i İshâk dedi ki : Rivâyete göre, Zü Nüvâs'ın katlettikleri kim-selerin içinde Abdullah b. Sâmir de vardı. Onların başkanı ve imâm-ları idi.

#### İbn-i Sâmir'den, onun kabri hakkında rivâyet olunan şeyler

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdullah b. Ebi Bekir b. Muhammed b. Amr b. Hazm (28/a) haber verdi ki : Ona şu haber verilmiş :

Necrân halkından bir adam Ömer b. el-Hattâb (Radiyallâhü anh) 'in zamanında, bir hâcetinden dolayı Necrân'ın harabelerinden bir harabeyi kazdıydı. Bunun üzerine Abdullah b. Sâmir'i onlardan örtülü bir çukurda oturup, elini başındaki bir darbe üzerine koymuş üzerine eliyle tutar olduğu halde buldular. Eli başından geri çekildiği zaman kan aktı. Serbest bırakıldığında o darbenin üzerine geri çevrildi ve kanını durdurdu. Onun elinde ise, içinde «Rabbım Allah'dır» yazılı bir yüzük vardı. Bunun üzerine onun hakkında Ömer b. el-Hattâb'a mektup yazıldı ki onun durumundan haber alınsın. Ömer (Radiyallâhü anh) de onlara yazdı ki : Onu hâli üzere bırakınlar ve onun üzerine defn olunduğu şeyi geri koysunlar, onlar da aynen öyle yaptılar. (29)

(28/a) İbn-i Sâd dedi ki : Çok ilimleri bilen itimada şayan bir âlim idi. Hicri 135, bir kavle göre de 133 hicri senesinde vefat etti. Ömrü yetmiş sene idi.

(29) Muâviye'nin Uhut'ta kuyu kazarken Hamza b. Abdül-Muttalib Radiyallâhü Anh'i çürümemiş olarak bulduğuna dair rivâyet olunan hâdisе bundan bir numunedir. Parmağına kazma isâbet etmiş parmağı kanamış. Yine Ebû Câbir Abdullâh b. Harâm, Amr b. el-Cemûh ve Talha b. Ubeydullah Radiyallâhü Anhüm'den nakledilen rivâyet de böyledir. Müfessirler, Allah Teâlâ'nın :

## ZÜ SA'LEBÂN'IN DEVSİ, HABEŞE SALTANATININ BAŞLAMASI VE YEMEN'İ İSTİLÂ EDEN ERYÂT

**Devs'in fırânı ve Kayser'den yardım dilemesi**

İbn-i İshâk dedi ki :

Kendisine Devs Zü Salebân (30) denilen Sebe'den bir adam, kendisine ait olan bir at üzerinde, onlardan kayboldu ve kum üzerine yürüdü, onları âciz bıraktı. Nihâyet Rum meliki Kayser'e geldi. On-  
dan Zü Nüvâs ve onun askerlerine karşı yardım istedi. Onlardan edindiği bilgileri ona haber verdi. O da ona : Senin memleketin biz-  
den uzaktadır. Fakat ben senin için Habeşe melikine mektup yazayım ki; o bu din üzeredir ve o senin memleketine en yakındır, dedi. Ona yardım etmesini emreden ve onun intikamını almasını isteyen bir mektup yazdı.

**Eryât'ın yardım görmesi ve Zü Nüvâs'ın yenilgiye  
uğraması ve ölümü**

Bunun üzerine Devs, Kayser'in mektubiyle birlikte Necâşi'nin yanına geldi. O da onunla birlikte Habeşlilerden yetmiş bin kişiyi gönderdi ve onların üzerine onlardan Eryat isminde bir adamı kumandan kıldı. Onunla birlikte onun askerleri içerisinde Ebrehe el-Eşrem de bulunmaktaydı. Eryât deniz yolunu tuttu ve Yemen'in sâhiline indi. Onunla birlikte Zü Sa'lebân bulunuyordu. Zü Nüvâs Himyer ile ve Yemen kabilelerinden kendisine itaat eden kimselerle birlikte ona doğru yürüdüler. Karşılaştıkları zaman Zü Nüvâs ve onun taraftarları yenildiler. Zü Nüvâs kendisinin ve kavminin başına gelenleri görünce atını denize yöneltti. Sonra ona vurdu ve onunla birlikte oraya girdi ve onunla denizin sığ yerlerine daldı,

وَلَا تَحْزَنَ الَّذِينَ تَلَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا

«Allah yolunda katl olunan kimseleri ölümler zannetmeyiniz» kavlini tefsir üzerine söz ettikleri esnâda bunun hakkında genişçe malûmat vermişlerdir.

(30) Denilir ki kaybolan, Negrân halkından Cebbâr b. Feyz'dir. En sahih olanı, İbn-i İshâk'ın rivâyet ettiği şeydir. (Taberi'ye mürâaat et)

nihâyet onunla denizin bol sularına kavuştu ve onu denizin içine soktu. Orda son anlarını yaşadı. Eryât da Yemen'e girdi ve oraya mâlik oldu. (31)

### Devs hakkında bir şîir :

Yemen halkından bir adam, ki bu kendilerine Devs'in Habeşlilerin durumundan serd ettiği şeyi zikrederek şöyle dedi :

« لَا كَدُّوسٌ وَلَا كَاعْلَاقٌ رَحِيلُهُ »

«Ne Deus gibi ne de onun taşıdığı nefis şeyler gibisi yoktur.»

Bu söz, Yemen'de bugüne kadar mesel olmuştur. Zü Ceden el-Himyeri şöyle dedi :

هَوْنُكَ لَيْسَ بِرَدِّ النَّعْمِ مَا فَاتَنَا لَا تَهْلِكُ أَشْفَا فِي إِمْرٍ مِنْ مَا نَا  
أَبَدٌ يَنْتَوِي لَا عَيْنٌ وَلَا أَمْرٌ وَبَعْدَ سِلَاحَيْنِ بَيْنِي وَالنَّاسِ آيَاتَا

(31) Bu İbn-i İshak'ın Zü Nüvâs'ın katl olunması ve Habeşlilerin Yemen'e girmesi hakkındaki rivâyetidir. O rivâyeti ondan İbn-i Hişâm yazdı. İbn-i İshâk'dan başkasına gelince, onlar derler ki : Zü Nüvâs, kayilleri yani ikinci derece melikleri kendisiyle birlikte Habeşlilere karşı bir tek el olsunlar diye onlardan yardım istedikten ve onların ise çekinip ancak onlardan her birinin kendi bölgesini tek başına himâye etmesini istemelerinden sonra kendisi için Habeşlilere takatının olmadığını gördüğü zaman Habeşlileri Yemen'in San'asına soktu. Kendisiyle birlikte hazinelerinin ve mallarının anahtarları olduğu halde, kendisiyle ve kendisiyle beraber olan kimselerle barış kurmaları ve hiçbir kimseyi katletmemeleri şartıyla onlara doğru gitti. Onlar da bunu Necâşi'ye yazdılar. O da onlara ondan bunu kabul etmelerini ve San'a'ya girmelerini ve onlara anahtarların verilmesini emretti. Ve onlara onun beldelelerindeki mallarının hazinelerini kabz etmelerini de emretti. Sonra Zü Nüvâs kendi topraklarından her bir mevzide, bir siyah öküzü katlediniz, diye mektup yazdı. Bunun üzerine Habeşlilerin ekserisi katl' olundu. Bu Necâşi'ye haber verildiği zaman onlara bir ordu yöneltti. Ve onun başında da Eryât vardı. Ona Zü Nüvâs'ı katletmesini ve onun beldelerinin üçte birini harab etmesini ve erkeklerinden üçte birini katletmesini ve kadınlarından ve çocuklarından üçtebirini de esir etmesini emretti. Onlar da bunu yaptılar. Sonra Zü Nüvâs'ın kendisini denize atmasına dair olan rivâyet ve ondan sonra Zü Ceden'in işi ele alması oldu. (Taberi ve Ravzü'l-İ'nüf'e bak).



«Kendine acı, bu iş sana kolay gelsin.

Giden bir şeyi göz yaşı geri getirmez.

Ölenin peşine kederden helâk olma.

Beynûn ve Sîlkin kalelerinin ne kendileri ne izleri kalmazcasına yıktırılmasından sonra insanlar evler yapıyorlar.»

Beynûn, Silhin ve Gûmdan : Eryat'ın kendilerini yıktığı kalelerdir. İnsanların içinde onların misli olmadı. Zü Ceden yine şöyle dedi :

دَعْنِي لَا أَبَالِكَ لَنْ تُطْبِقَ      لَكَ اللهُ قَدْ أَزْنَفَ رَيْقِي  
لَدَى عَزَفِ الْقِيَانِ إِذَا تَشَنَّنَا      وَإِذْ نُنْقَى مِنَ الْحَزَنِ الرَّحِيقِ  
وَشَرِبُ الْحَزْرِ لَيْسَ عَلَى عَارَا      إِذَا لَمْ يَشْكُ فِيهَا<sup>(4)</sup> رَفِيقِي  
فَإِنَّ الْمَوْتَ لَا يَنْهَاهُ نَاهٍ      وَلَوْ شَرِبَ الشِّفَاءَ مَعَ النَّشْوِ  
وَلَا مُتَرَجِّبٌ فِي أَسْطُوانٍ      يُنَاطِحُ جُذْرَهُ يَنْضُرُ الْأَتَوِ  
وَعُذْدَانِ<sup>(4)</sup> الَّتِي حَدَّثَتْ عَنْهُ      بَنَوَهُ مُسَكَا فِي رَأْسِ نَيْقِ  
بِمَنْهَجِهِ وَأَسْفَلَهُ جُرُوتٍ      وَحُرِّ الْمَوْحِلِ اللَّتَقِ الرَّايِقِ  
مَصَابِيحُ السَّلَاطِ تَلُوحُ فِيهِ      إِذَا يُنْمِي كَتَمَاضِ الْبُرُوقِ  
وَتَحْلَتُهُ الَّتِي غُرِسَتْ إِلَيْهِ      يَكَادُ الْبُسْرُ يَهْجُرُ بِالْمَذُوقِ  
فَأَصْبَحَ بِمَدِّ جِدِّهِ رَمَادًا      وَغَدِرَ خَنْهُ لَهَبُ الْحَرَبِ  
وَأَسْلَمَ ذُو ثَوَائِسٍ مُشْكِنًا      وَحَدَّرَ قَوْمَهُ صَنَكُ الْمَصِينِ

«Beni bırak, sana aldırış etmem.

Elbette takat getiremezsin.

Allah seni takbih etsin.

Şarkıcı kadının yanında sermest olduğumuz ve safi hamir içirildiğimiz zaman tükürüğümü kuruttun.

Hamri içmek, onun hakkında arkadaşım beni şikâyet etmediği zaman benim üzerime bir ar değildir.

Çünkü ölümü hiçbir mâni men edemez.

Burundan verilen ilâçla birlikte ilâç içse bile.

Ne de duvarlarında kartalların yumurtası ile nişan alınan, rahibin yüksek mevziinde rûhbânlık yapan râhib dahi ölümü durduramaz.

Sana haber verdikleri Gumdân kalesi dahi buna mani olamaz.

Yüksek dağın başında yüce bir yerde ruhban mevziini inşâ ettiler.

Onun alt tarafında ise yontma ağaç merdiven bulunmaktadır.

Orda kaygan sulu has çamur bulunmaktadır.

Yâğdan misbâhlar orada akşam olduğu zaman zâhir olurlar.

Tıpkı yıldırımların pırıltıları gibi.

Oraya dikilen onun hurma ağacının salkımlarını hurma ağaçları eğiyor.

Böylece kökünden çıkartıldıktan sonra kül hâline geldi ve onun güzelliğini yangının alevi değıştirdi.

Zü Nüvâs da zelil olduğu halde ve kavmini de dar yerin daraltmasından sakındığı halde boyun eğdi.»

İbn-i Zi'be es-Sekafi, bu hususta aşağıdaki şiiri söyledi: İbn-i Hişâm dedi ki: Zi'be onun anasıdır. İsmi Rabia b. Abd-i Yâ Leyl b. Sâlim b. Mâlik b. Hudayd b. Cüşem b. Kasiyy'dir:

|                                        |                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------|
| مَعَ الْمَوْتِ يَلْحَقُهُ وَالْكَبِيرُ | لَمَمَرَّكَ مَا لَفَقَى مِنْ مَمَرٍّ |
| لَمَمَرَّكَ مَا إِنْ لَهُ مِنْ وَرْدٍ  | لَمَمَرَّكَ مَا لَفَقَى مُحَرَّةً    |
| أُبِيدُوا صَبَاحًا بِذَاتِ الْعَمْرِ   | أَجَدَ قَبَائِلَ مِنْ حَمِيرٍ        |
| كَثَلَ السَّمَاءُ قُبَيْلَ الْمَطَرِ   | بِأَلْفِ أَلْفٍ وَحُرَابَةٍ          |
| وَيَنْقُوتُ مَنْ قَاتَلُوا بِالذَّقْرِ | يُعِمْ صِيَاهُمْ الْقُرَبَاتُ        |
| بِ تَيْسٍ مِنْهُمْ رَطَابُ الشَّجَرِ   | سَمَالِي مِثْلُ عَبْدِ الْقَرَا      |

«Ömrüne and olsun ki, kişi için kendisine erişen ölümden ve ihtiyarlıktan kaçış yeri yoktur.

Ömrüne and olsun ki, kişi için geniş bir mahal yoktur.

Ömrüne and olsun ki, onun için bir melce' yoktur.

Himyer'den olan kabileleri uzaklaştı.

Sabahleyin hüznünün kendisiyle, tıpkı yağmurdan az önceki gök misâli

*harbcilerle birlikte binlerce kişi helâk oldular.  
Onların sesleri harp için hazırlanmış atların kulaklarını tıkırlar.  
Savaşan kimselerden kerih kokularıyla kendilerini korurlar.  
Toprak sayısınca onlardan cinler yaş ağaçları kuruturlar.»*

Amr b. Ma'di ez-Zübeydî, kendisiyle Kays b. Meksüh el-Murâdî'nin arasında olan bir olay hakkında aşağıdaki şiiri söyledi. Daha önce tehdit ettiğini ona bildirmişti. Bunun üzerine Himyer'i ve onun izzetini ve Himyer'in mülkünün kendisinden zâil oluşunu zikreder olduğu halde şöyle dedi :

أَتُوْعِدُنِي كَأَنَّكَ ذُو رُعَيْنٍ      بِأَفْضَلِ عَيْشَةٍ، أَوْ ذُو نَوَاسٍ  
وَكَأَنَّكَ كَانَ قَبْلَكَ مِنْ بَعْمٍ      وَمُلْكٍ نَائِبٍ فِي النَّاسِ رَأْسِي  
قَدِيمٍ عَهْدُهُ مِنْ عَهْدِ عَادٍ      عَظِيمٍ قَاهِرِ الْخَبْرُوتِ قَاسِي  
فَأَنْسَى أَهْلَهُ بَادُوا وَأَمْسَى      يُحَوَّلُ مِنْ أَنْاسٍ فِي أَنْاسٍ

«Beni tehdid mi ediyorsun, sanki sen en üstün bir yaşayışla Zü Ruayn'-sin veya Zü Nüvâs'sın.

Senden önce insanlar içinde çok nimetler vardı.

Çok eski zamanlarda yüksek sâbit dağlar gibi mülkler vardı.

Ad kavmi zamanı gibi.

Ceberûtu kahir, kalbi kasi, azim çok kimseler vardı.

Onun ehli akşamleyin zâhir oldu ve akşamleyin bir insan topluluğundan başka bir insan topluluğuna değiştirildi.»

#### Zübeyd'in Nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki : Zübeyd b. Seleme b. Mâzin b. Münebbih b. Sa'b b. Sad el-Aşire b. Mezhic — ki Zübeyr b. Münebbih b. Sab b. Sad el-Aşire denilir ve Zübeyd b. Sab' da denilir. Kastedilen, Yuhâbir b. Mezhic'dir.

Amr b. Madi Kerib'in bu şiiri söylemesinin sebebi

İbn-i Hişâm dedi : Ebû Ubeyde bana haber verdi ki şöyle dedi :

Ömer b. el-Hattâb (Radiyallâhü anh), Selmân b. Rabia el- Bâhili ve Bâhile b. Yasur b. Sad b. Kays b. Aylân'a o Erminiye'de olduğu halde, asil atlarının sahiplerini melez atlarının sahiplerinin üzerine ganimette üstün tutulmalarını emredip mektup yazdı. Atları gösterdi. Amr b. Madi Kerib'in atı ona rastladı. Selman ona dedi ki: Senin bu atın melezdır. Bunun üzerine Amr kızdı ve asil'dir, onun gibisi asil olarak bilinir, dedi. Kays ona doğru yerinden fırladı ve onu tehdid etti ve Amr işte bu beytleri söyledi.

İbn-i Hişâm dedi ki:

Bu, Kâhin Satih'in: «Elbette sizin toprağınıza Habeşliler inecektir ve elbette onlar Ebyen ile Cüreş'in arasına mâlik olacaklardır» ve Kâhin Şukk'in:

*«Elbette sudun sizin yerinize ineceklerdir ve elbette her bir belde bucağına galib olacaklardır ve elbette Ebyen ile Necrân arasına mâlik olacaklardır.»*

Sözleriyle kast ettikleri hâdisedir.

## EBREHE EL-EŞREM YEMEN'İN DURUMUNA GALİB OLDU VE ERYÂTI KATLETTİ

### Eryât ile Ebrehe arasında olanlar

İbn-i İshâk dedi ki:

Eryât Yemen topraklarında bu hükümranlığında senelerce kaldı. Sonra onunla Yemen'deki Habeşlilerin durumu hakkında Ebrehe el-Habeşi muhalefete geçti. — ki o onun askerleri içinde idi —! Nihâyet Habeşliler ikiye bölündüler. Her birine bir tâife meyletti. Sonra o ikisinden biri diğerinin üzerine yürüdü. Ordular, birbirine yaklaştıkları zaman Ebrehe Eryat'a haber gönderdi ki: Şüphesiz sen Habeşlilerin birbirini bir şey bırakmaksızın ifna etmesine kadar karşı karşıya getiriyorsun. Bunu yapma. Benimle döğüş ben de seninle döğüşeyim hangimiz diğerini vurursa ordusu ona kalır. Bunun üzerine Eryât da ona: Sen insafılı davrandın, haber gönderdi. Ebrehe ona doğru gitti. Ebrehe kısa boylu, tavlı kalm bir kimse idi. Hristiyanlık dinine bağlı idi. Eryat da ona doğru gitti. Eryât güzel, büyük, uzun boylu bir adam idi. Elinde de kendisinin bir harbesi vardı. Ebrehe'nin ise ardında bir uşağı vardı — ki ona Atevde denilir — onu

koruyordu. Bunun üzerine Eryât harbeyi kaldırdı ve Ebrehe'ye başının ortasını murad ederek vurdu. Harbe, Ebrehe'nin alnına vuruldu. Kaşlarını, burnunu, gözlerini ve dudaklarını yarı. Bunun sebebiyle Ebrehe el-Eşrem adı ile adlandırıldı. Atevede ise Eryât'a Ebrehe'nin arkasından hamle yapıp saldırdı onu katletti. Eryât'ın askeri ise Ebrehe'de kaldı. Böylece Habeşliler Yemen'de onun yanında toplandılar. Ebrehe de Eryât'ın diyetini verdi.

### Necâşi'nin, Eryât'ı katlettiğinden dolayı Ebrehe'ye kızması ve sonra ondan râzı olması

Bu haber Necâşi'ye ulaştığında, şiddetli bir şekilde kızdı ve dedi ki: Emirimin üzerine saldırdı ve emrim olmaksızın onu katletti. Sonra onun saçını kesip memleketini ayağımın altına almadan onu rahat bırakmayacağım, dedi. Bunun üzerine Ebrehe başını tıraş etti ve Yemen toprağından bir deri kap doldurdu sonra onu Necâşi'ye gönderdi ve şöyle bir mektup yazdı :

Ey Melik : Eryât senin kulundur, ben de senin kulunum. Senin emrinde ikimiz ihtilâf ettik ve her birimizin tâatı senin içindir. Ancak ben Habeşlilerin durumu üzerine daha kavi ve onlar için daha mazbût ve daha iyi idare ederim. Melikin kasemi bana varınca başımın hepsini tıraş ettim. Ve yerimden bir deri kap toprağı ona gönderdim ki onu ayaklarının altına koysun ve benim hakkımdaki kaseminde yemininde durmuş olsun.

Bu Necâşi'ye vardığında ondan râzı oldu ve şöyle yazdı : Benim emrim sana gelinceye kadar Yemen topraklarında sâbit kal. Bunun üzerine Ebrehe Yemen'de kaldı.

### FİL'İN DURUMU VE NESEE'NİN KISSASI

#### Kulleys (32) 'in inşâ edilmesi

Sonra Ebrehe San'a'da Kulleys'i büyük, eşsiz bir kiliseyi inşâ etti. Sonra Necâşi'ye şöyle yazdı : Şüphesiz ben, ey Melik, senin için

(32) Kulleys, Ebrehe'nin Kâbe yerine, ona karşı yaptığı kilisedir. Kulleys diye isimlendirilmesi onun binasının yüksek yapılması ve yüksek yerde olmasından dolayıdır. Şapka mânasında Kalânis ondandır. Çünkü o başların

bir kilise yapmışımdır ki senden önce gelen hiçbir melik için misli inşa edilmemiştir. Arab'ın oraya hac etmesini çevirmedikçe işin peşini bırakan değilim. Ebrehe'nin Necâşi'ye olan bu mektubunu Arablar haber aldıkları zaman Nese'e'den bir adam kızdı ki o Benî Fukeym b. Adiy b. Âmir b. Salebe b. Hâris b. Mâlik b. Kinâne b. Huzeyme b. Müdrike b. İlyâs b. Muzar'dan biridir.

#### Nese'e'nin mânâsı

Nese'e'ye gelince : O kimselerdir ki, onlar câhiliye zamanında ayları Araplara karşı tehir ederler ve haram olan aylardan bir ayı helâl ederler ve onun yerine helâl aylardan bir ayı haram kılarlardı. Ve bu ayı tehir ederlerdi. Bunun hakkında Allah Tebâreke ve Teâlâ şu âyet-i kerimesini inzâl buyurdu :

« إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤْطُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ »

« (Haram ayları) geciktirmek ancak küfürde bir artış (sebebi)dir. Onunla kâfirler şaşırılır, onlar bunu bir yıl helâl, bir yıl haram sayarlar ki Allahın haram kıldığına sayıca uysunlar... »

#### Lügat itibariyle muvâtaa

İbn-i Hişam dedi ki :

Li-yuvâtü : Li-yuvâfikü, demektir. Muvâtaât : Muvâfakattır. Arab şöyle der : Evta'tüke alâ hâzel-emri. Yani onun üzerine seni muvâfik kıldım. İta : Şiirde muvâfakattır. Ki bir tek lâfızdan ve bir tek cinsten iki kafiye'nin ittifâkıdır. Accâc'ın aşağıdaki sözü gibi. Ac-

en üstündedir. Ebrehe işte bu kilisenin yapılmasında Yemen halkını zelil etti ve onları orada çeşitli angaryalarla ağır işlerde çalıştırdı. Ruhâm denilen meşhur taştan, altın ile nakışlı taşlardan, Süleyman Aleyhisselâm'ın sâhibesi Belkis Kasrından oraya naklettirdi. Bu kilise yerinin fersahlarca uzakta olmasından ve onun işçiler üzerine şiddetli davranmasından dolayı işçi güneş doğmadan önce işe başlamasaydı eli kesilirdi.

câc'ın ismi Abdullâh b. Rûbe'dir. Bu, Beni Sad b. Zeyd-i Menât b. Temîm b. Mürr b. Üdd b. Tâbihe b. İlyâs b. Muzar b. Nizâr'dan biridir.

فِي أَثْمَانِ النَّجْوَى الْمُرْسَلِ

«Gönderilmiş su alma âletinin suyu akıtmasında.»

Sonra şöyle dedi :

مَدَّ الْحَلِيجَ فِي الْحَلِيجِ الْمُرْسَلِ

«Gönderilmiş halic'te halic'in çekilmesi.»

İşte bu iki beyt onun olan bir ercûze'de bulunmaktadır.

#### Araplar katında nesein târihi

İbn-i İshâk dedi ki : Araplar üzerine ayları ilk tehir eden ve onlardan helâl olanı helâl kılan harâm kılınmış olanı da harâm kılan kimse Kalemes'dir. Bu Huzeyfe b. Abd b. Fukaym b. Adiyy b. Âmir b. Sale b. Hâris b. Mâlik b. Kinâne b. Huzeyme'dir. Sonra onun peşine ona uyan oğlu Abbâd b. Huzeyfe bunu yerine getirdi. Abbâd'dan sonra Kale' b. Abbâd bunu yerine getirdi. Kale'den sonra Ümeyy b. Kale' Ümeyye'den sonra Avf b. Ümeyye yerine getirdi. Sonra Avf'dan Ebû Sümâme Cünâde b. Avf yerine getirdi. Bu onların en sonuncusu idi. İslâm da bu âdeti (34) kabul etti. Arablar haclarını bitirdikleri zaman onun yanına toplanırlardı. O da dört haram ayı haram kılardı. Receb, Zül-Kade, Zül-Hicce ve Muharrem. Onlardan bir şeyi helâl kılmayı murad ettiği zaman Muharrem'i helâl kılardı. Araplar da onu helâl kılarlar-

(34) Ehl-i haber acaba bu Cünâde müslüman oldu mu yoksa müslüman olmadı mı? diye ihtilâf ettiler. Şu kadar ki burada bir haber vardır. Onun İslâmı üzerine delâlet eder. Bu ise onun Hz. Ömer'in zamanında hacca hazır olmasıdır ve insanların hacca karşı izdiham oldukları halde gördü. Ey insanlar muhakkak ben onu sizden icarladım. diye seslendi. Bunun üzerine Ömer öfkeleni ve boynundaki tura ile onu boğdu Ve dedi ki : Yazıklar olsun. şüphesiz Allah câhiliyye durumunu ibtal etmiştir.

dı. Ve onun yerine Safer'i haram kılar onlar da onu haram kılarlar ki, haram olan dört ayın sayısına muvâfık olsun. Saderi (35) kast ettikleri zaman onların içinde kalkar ve şöyle derdi: Ey Allahım, ben onlar için iki saferden birini helâl kıldım, birinci saferi ve diğerini gelecek seneye (36) tehir ettim. Bunun üzerine bunun hakkın-da Umeyr b. Kays Cezlüt-Ta'ân aşağıdaki şiiri söyledi. Bu, Beni Firâs b. Ganm b. Salebe b. Mâlik b. Kinâne'dir, Arab üzerine nesele ile iftihar ederek söylemiş :

تَمَدَّ عَلَيَّتْ مَعَدَّ أَنْ قَوْمِي      كَرَامُ النَّاسِ أَنْ لَمْ يَكْرَامَا  
فَأَيُّ النَّاسِ فَاتُونَا يَوْمَئِذٍ      وَأَيُّ النَّاسِ لَمْ نَعْلِكْ لِحَامَا  
أَلَسْنَا النَّاسِيَيْنِ عَلَى مَعَدَّ      شُهُورِ الْحِلِّ تَحْتَلِمَا حَرَامَا

«And olsun Maadd bildi ki :

Benim kâcımın insanların kerimleridir( onlar için kerimler vardır.

Ey insanlar bizden intikam alınız ve ey insanlar biz gemleri ağzımızda çiğnemeyiz.

Maadd'a karşı helâl ayları haram kılan nesîeler bizler değil miyiz?»

Ibn-i Hişâm dedi ki : Haram (37) ayların birincisi Muharrem'dir.

(35) Sader : Mekke'den dönuştür.

(36) Nesî' Araplarda iki nevidir. Biri İbn-i İshâk'ın zikrettiği akınlar düzenlemek ve intikamlar almaya hâcetleri olduğundan dolayı muharrem ayını safer ayına tehir etmeleridir. İkincisi ise onların hacı, vaktinden şemsi seneyi taherri için tehir etmeleridir. Böylece onlar onu her sene on bir gün veya daha çok gün tehir ederlerdi. Tâ ki sıra otuz üç seneye gelip aynı vakte dönsün. Bundan dolayı Aleyhisselâm Veda haccında şöyle dedi: «Zaman Allahın gökleri ve yeri yarattığı zamandan beri aynı şekilde devretmektedir.» Veda hacı ise haccın vaktine avdet ettiği senede olmuştu. Resûlullah (Sallellâhu Aleyhi Ve Sellem) Medine'den Mekke'ye işte o haccın gayrı bir hac yapmamıştı. Çünkü kâfirler hacı vaktinden çıkartmışlardı ve beyti çıplak olarak tavaf ediyorlardı. (Ravzül-Ünuşdan naklen)

(37) Denilmiştir ki : Harâm ayların ilki Zul-Kade'dir. Çünkü Resûlullah (Sallellâhu Aleyhi Ve Sellem) Harâm ayları zikrettiği zaman onunla başladı. Onun muharrem olduğunu söyleyen kimsenin hücceti ise muharremnin senenin evveli olmasıdır.



### Kenâni'nin Kulleys'i Pisletmesi ve Ebrehe'nin Kâbe üzerine hamle edip saldırması

Ibn-i İshâk dedi ki :

Kenâni çıktı Kulleys'e geldi, orada hades etti. — İbn-i Hişâm dedi ki : Yâni orada abdest bozdu (38) — İbn-i İshâk dedi ki : Sonra çıktı ve memleketine gitti. Bu durum Ebrehe'ye haber verildi. O da dedi ki : Bunu kim yaptı? Ona denildi ki : Senin -Arabın haccını oraya çevireceğim- sözünü işittiği zaman Mekke'de Arabların kendisine hac ettikleri bu beytin ehlinden, Arap bir adam bunu yaptı. O adam senin işte bu sözüne kızdı ve geldi orası hac etmeğe lâyık değildir diye orada oturdu = abdest bozdu. Bu esnada Ebrehe kızdı ve elbette beyte yürüyüp orayı yıkacağına yemin etti. Sonra Habeşlilere emretti onlar da hazırlandılar. Sonra yürüdü ve onunla birlikte bir fil de çıkartıldı. Araplar bunu işittiler onun büyük bir iş olduğunu anladılar, şiddet ve dehşete kapıldılar, onunla cihâd etmeyi kendi üzerlerine hak bildiler.

### Zü Nefr'in, Ebrehe'nin önünde yenilgiye uğraması

Kendisine Zü Nefr denilen Yemen halkının eşrafından ve onların meliklerinden bir adam ona karşı çıktı. Kavmini çağırdı ve ona icâbet eden sair arapları da Ebrehe ile harb etmeğe çağırdı. Beytullâh el-Harâm'ı yıkmaya ve harâb etmeye kastettiği şeylerden müdâfaa etmek için onunla cihâda çağırdı. Bunun için onu kabul edenler icabet ettiler. Sonra meydana çıkıp onunla savaştı. Zü Nefr ve taraftarları yenildi. Zü Nefr yakalandı esir olarak götürüldü. Onu katletmeyi murâd ettiği zaman Zü Nefr ona dedi ki : Ey Melik beni katletme çünkü benim seninle birlikte kalmam senin için katl olunmamdan daha hayırlı olabilir. Bunun üzerine onu katletmekten vazgeçti ve onu bağlamak suretiyle hapsedti. Ebrehe, halim bir adam idi.

---

(38) Oturmaktan maksad hades etti mânası olduğuna Mâlik ve fakihlerden onun gayrının kendisinden nehy olunmuş kabirlerin üzerine oturmanın tefsirindeki sözü şahid getirildi.

### Nüfeyl ile Ebrehe arasında meydana gelen olaylar

Sonra Ebrehe kastettiği cihete doğru yürümeğe devam etti. Nihâyet Has'am topraklarında olduğu zaman ona Nüfeyl b. Habib el-Has'ami, Has'am'ın Şehrân ve Nahis (39) kabileleriyle onlara uyan diğer Arap kabilelerini aldı. Savaşa çıktılar. Onunla savaştılar. Fakat Ebrehe onları yendi. Nüfeyl esir olarak yakalandı yanına getirildi. Onu katletmeyi kasdettiği zaman Nüfeyl ona dedi ki: Ey Melik, beni katletme. Çünkü ben Arap topraklarında senin rehberimim. Bu iki elim Has'am'm iki kabilesi Şehrân ve Nahis üzerine senin için iki ellerdir. Seni dinlemeğe sana itaât etmeğe hazırız, dedi. Bunun üzerine onu serbest bıraktı.

### İbn-i Muatteb ve Ebrehe

Onunla birlikte ona delâlet ederek çıktı. Nihâyet Tâif'e vardığı zaman ona Mesûd b. Muattab b. Mâlik b. Kâb b. Amr b. Sad b. Avf b. Sakif, Sakif'den birtakım adamlarla beraber ona doğru çıktı.

### Sakif'in nesebi ve İbn-i Ebi Salt'ın bu husustaki şiiiri

Sakif'in ismi, Kasiyy b. Nebit b. Münebbih b. Mansûr b. Yak-dum b. Efsa b. Dü'mi b. İyâd (40) İb. Nizârî b. Maadd b. Adnân'dır. Ümeyye b. Ebi Salt es-Sekafi şöyle dedi:

قَوِيَّ إِذَا لَوْ أَنَّهُمْ أَمُّ      أَوْ لَوْ أَقَامُوا فَهَزَلَ النَّمُّ  
قَوْمٌ لَّهُمْ سَاحَةُ الْعِرَاقِ إِذَا      سَارُوا جَمِيعًا وَالْقَطِ وَالْقَطِ

(39) Şehrân ve Nâhis: Bunlar Has'am'dan Benû Afres'dirler. Has'am üç kuldur. Şehrân, Nahis ve Eklüb. Şu kadar ki Eklüb — Neseb erbâbı indinde — İbn-i Rebîa b. Nizâr'ın kendisidir. Fakat onlar Has'am'a dahil oldular ve onlara nisbet edilirler.

(40) Nesebciler arasında Sakif'in nesebi hakkında birbirine muhâlefet vardır. Bazıları onları İyâd'a nisbet ederler, nitekim burada olduğu gibi... Bazıları ise onları Kays'e nisbet ederler. Nitekim diğer bazıları Semûd'a nisbet ederler. Yanımızdaki mercilerden bir çoğunda bunun üzerine kelâm gemiş-cedir. Burada ise ondan isbat ettiğimiz şeyle yetindik.

«Benim kavmim İyâd'dır.

Keşke onlar yakın olsalar veya keşke Hicaz'da ikamet etseler.

Her ne kadar develeri ve diğer hayvanları zayıflasalar da.

Onlar bir kavimdir ki hep birlikte yürüdükleri zaman onlar için Irak'ın verimli toprakları ile yazı yazma kâğıt kesme ve kalem vardır.»

Yine Ümeyye b. Ebî Salt şöyle dedi :

فَإِنَّمَا تَنَالَى عَنِّي لَيْنِي وَعَنْ نَسِي أَخْبَرَكَ الْيَقِينَا  
فَإِنَّمَا لِلنَّبِيِّتِ أَبِي قَمِي لَنْصُورُ بْنُ يَدْمُ الْأَقْدَمِينَا

«Eğer benden sorarsan ben Lübeynâ'yım

Eğer nesebimden sorarsan sana kesin olarak haber vereyim :

Biz Nebî'te âidiz.

Nebî'te en eski olan Ebû Kasiyy Mansûr b. Yakdum'dur.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

Sakîf : Kasiyy b. Münebbîh b. Bekr b. Hevâzin b. Mansûr b. İkrime b. Hasafe b. Kays b. Aylân b. Muzar b. Nizâr b. Maadd b. Adnân'dır. Evvelki iki beyit ve sonraki iki beyit Ümeyye'ye aid olan iki kasidede bulunmaktadırlar.

Tâif halkının Ebrehe'ye boyun eğmesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Ona : Ey melik, biz ancak senin kullarınız, seni dinleyiciler ve sana itaat edicileriz, dediler. Bizim katımızda senin için bir muhâlefet yoktur. Bu bizim beytimiz — yani Latı kasd ediyorlar — senin kastettiğin beyt değildir. Sen ancak Mekke'de olan beyti kastetmişsin. Biz ise seninle birlikte onu sana gösterecek kimseleri gönderiyoruz. Böylece Ebrehe onlardan vazgeçti.

L a t

Lât : Tâif'de onlar için bir beytti. Onu Kâbe'nin tazimi gibi tazim ediyorlardı. İbn-i Hişâm dedi ki : Bana Ebû Ubeyde en-Nahvi, Zırrâr b. el-Hattâb el-Fihri'ye âid olan şu şiiri okudu :

وَفَرَّتْ تَيْفٌ إِلَى لَاتِهَا      يَنْقَلِبُ الْخَائِبِ الْخَائِرِ

«Sakîf ziyan ve zarara uğramış bir vaziyette Lât'ına kaçar.»

Bu beyt, ona âit beytlerin içinde bulunmaktadır.

### EBÜ RİĞAL'IN EBREHE'YE YARDIMI, ÖLÜMÜ VE KABRİ

İbn-i İshâk dedi ki :

Böylece onunla birlikte Mekke'ye yolu göstermek üzere Ebü Riğâl'ı gönderdiler. Ebrehe, beraberinde Ebü Riğâl olduğu halde çıktı ve onu Muğammise (41) indirdi. Onu oraya indirince Ebu Riğâl orada öldü. Bu sebeple onun kabrini araplar taşladılar. İnsanların Muğammis'de taşladıkları kabir işte budur.

### ESVED'İN MEKKE'YE SALDIRMASI

Ebrehe Muğammise yerleşince Habeşlilerden kendisine Esved b. Maksûd denilen bir adamı kendi atının üzerinde gönderdi. Nihâyet o, Mekke'ye vardı. Kureyş ve onların gayrından Tihâme halkının mallarını ona sevk etti ve orada Abdu'l-Muttalib b. Hâşim'in iki yüz devesini ele geçirdi. O, o zaman Kureyş'in büyüğü ve onların seyyidi idi. Bunun üzerine Kureyş, Kinâne, Hüzeyl ve sair insanlardan Harem'de bulunan kimseler onunla savaşmak istediler sonra bildiler ki onlar için onunla savaşmaya takat yoktur. Böylece savaşı bıraktılar.

### HANÂTA VE ABDULMUTTALİB

Ebrehe, Hanâta el-Himyeri'yi Mekke'ye gönderdi. Ona dedi ki : Bu beldenin halkının seyyidinin ve oranın şerifinin kim olduğunu sor. Sonra ona muhakkak melik sana diyor ki : Şüphesiz ben sizinle harb etmeğe gelmedim. Ancak bu beyti yıkmak için geldim. Eger harb ile onun önüne durmazlarsa benim için sizin kanlarınıza hâcet yoktur. Eger o benimle harb etmeyi murad etmezse onu bana

(41) Muğammis, Muğammes olarak da rivâyet olunur, Tâif'in yolunda, Mekke'den üçte iki fersah kadar bir mesafede bir mevzidir.

getir. Hanâte Mekke'ye girdiği zaman Kureyş'in efendisini ve oranın şerifini sordu. Ona denildi ki : Buranın efendisi Abdulmuttalib b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Kusayy'dır. O, ona geldi ve Ebrehe'nin kendisine emretmiş olduğu şeyi söyledi. Abdulmuttalib de ona dedi ki : Allah'a and olsun ki biz onunla harb etmeyi istemiyoruz. Bizim için bunu yapmaya takat da yoktur. Bu, Beytullah el-Harâm'dır. Ve Onun Halili İbrahim (Aleyhisselâm)'ın beytidir — veya benzeri bir söz söyledi — Eğer onu ondan men ederse o Onun beytidir ve Haremidir. Eğer onunla onun arasını boş bırakırsa Allah'a and olsun ki bizim katımızda onu savunacak bir şey yoktur. Bunun üzerine Hanâta ona dedi ki : O halde haydi benimle beraber ona gidelim. Çünkü o bana, seni ona götürmemi emretti.

#### Zü Nefr, Üneys ve bunların Abdulmuttalib için Ebrehe katında tavassut etmeleri

Bunun üzerine Abdulmuttalib onunla birlikte gitti. Kendisiyle birlikte bazı oğulları da bulunmaktaydı. Nihâyet ordugâha geldi. Zü Nefr'i sordu. O, onun dostu idi. Nihâyet çadırında iken yanına girdi. Ve ona dedi : Ey Zü Nefr acaba bizim başımıza gelen şey hakkında senin yapacak bir şeyin var mıdır? Zü Nefr de ona dedi ki : Bir melikin önünde sabah akşam katl olunmasını bekleyen esir bir adamın yapabileceği ne olabilir. Bizim katımızda senin başına gelen şeylerden hiçbir şey hakkında yapacağımız bir şey yoktur ancak filin bekcisi Üneys benim dostumdur. Seni ona göndereyim ve seni ona tavsiye edeyim. Ve ona, senin hakkının büyüklüğünü bildireyim. Ve senin için melikden izin istemesini ondan isteyeyim. O da ona senin için aklına geleni konuşsun ve senin için onun katında eğer gücü yeterse hayır ile şefaatacı olsun. O da dedi ki : Pekiy kâfi. Bunun üzerine Zü Nefr Üneys'e gönderdi. Ve ona dedi ki : Kureyş'in efendisi ve Mekke'nin develerinin sâhibi Abdulmuttalib ovada insanlara yiyecek verir, dağların başlarında vahşi hayvanları doyurur. Melik onun iki yüz devesine el koymuştur. O halde onun için onun yanına izin iste ve onun katında elinden geldiği kadar ona menfaat et. O da ona dedi ki : Yaparım.

Böylece Üneys Ebrehe ile konuştu ve ona dedi ki : Ey Melik, bu, Kureyş'in seyyididir. Senin kapında senin yanına girmeye izin istemektedir. Ve o Mekke'nin develerinin sâhibidir. Ve o ovada insan-

ları doyurur, dağların başında ise vahşi hayvanları doyurur. O halde senin yanına gelmeye ona izin ver de hâceti hakkında seninle konuşsun ve ona ihsân et, dedi. Ebrehe ona izin verdi.

### **Abdulmuttalib, Hanâte ve Huveylid Ebrehe'nin önünde**

İbn-i İshak, dedi ki : Abdulmuttalib insanların en güzeli ve onların en cemili büyük bir insan idi Ebrehe onu görünce onu büyüledi ona tazimde bulundu ve altta onu oturtmaktan kaçmarak ona ikram etti. Habeşlilerin onunla birlikte mülkünün sedirinde oturmasını görmeleri hoşuna gitmedi. Ebrehe onun sedirine indi ve onun kilimi üzerine oturdu ve onu da kendisiyle birlikte yanına oturttu. Sonra Tercümanına : Hâcetin nedir? diye sor, dedi. Tercüman sordu. Abdulmuttalib dedi ki : Hâcetim Melik'in benim olan el koydukları iki yüz deveyi geri vermesidir. Bunu ona dediği zaman Ebrehe tercümanına : Ona de ki : Ben seni gördüğüm zaman beni hayrete düşürmüştün. Sonra sen benimle konuşurken seni sevmiştim. Senin için olan iki yüz deve hakkında mı benimle konuşuyorsun da senin dinin ve senin babalarının dini olan beyti terk ediyorsun, halbuki ben onu yıkmak için gelmişimdir. Onun hakkında benimle konuşmuyorsun. Abdulmuttalib ona dedi ki : Şüphesiz ben develerin sâhibiyim. Beytinde şüphesiz bir Rabbi sâhibi vardır ki, yakında o onu koruyacaktır. O da dedi ki : Benden koruyamaz. O da dedi ki : İşte sen işte O.

Bazı ehl-i ilmin iddiasına göre Abdulmuttalib ile birlikte Ebrehe'ye gitmişti. (Ebrehe Hanâtayı ona gönderdiği zaman), Yamer b. Nûfâse b. Adiyy b. Düil b. Bekr b. Menât b. Kinâne de gitmişti. O, o zaman Benî Bekr'in efendisi idi. Yine Huveylid b. Vâsile el-Hüzeli de gitmişti. Bu da o zaman Hüzeyl'in seyyidi idi. Bunlar, Ebrehe'ye, Tihâme'nin mallarının üçte birini, onlardan dönmesi, beyti yıkmaması şartıyla arz ettiler. O ise kabul etmedi. Böylece Ebrehe Abdulmuttalib'e kendisi için almış olduğu develerini geri verdi.

### **ABDULMUTTALİB KÂBE'DE EBREHE'NİN REDDİNE KARŞI ALLAH'DAN YARDIM DİLEMESİ**

Ondan ayrıldıkları zaman Abdulmuttalib Kureyş'e doğru ayrıldı ve onlara haberi haber verdi. Onlara Mekke'den çıkmayı ve dağla-

rın başlarında ve dağların arasındaki gizli yerlerde, ordunun şiddetinden korunmalarını emretti. Sonra Abdulmuttalib kalktı, Kâbe'nin kapısının halkasını tuttu, onunla birlikte Kureyş'den bir erkekler topluluğu Allah'a duâ etmeğe ve ondan Ebrehe'ye ve onun askerlerine karşı yardım dilemeğe koyuldular. Abdulmuttalib Kâbe'nin kapısının halkasını tutarken şöyle dedi :

لَا هُمْ إِلَّا الْعَبْدَ يَمْنَعُ رَحْلَهُ فَاَمْنَعُ حِلَالَكَ  
لَا يَنْلِيَنَّ صُلَيْبُهُمْ وَيَحَالُمُ غَدَاً بِحَالِكَ

«Ey Allahım, şüphesiz kul kendi yükünü korur, o halde kendi beytinin metanini koru.

And olsun ki, elbette onların haçları ve kuvvetleri senin kuvvet ve şiddetine galib olamayacaktır.»

Vakidi şunu ilâve etti :

إِنْ كُنْتَ تَارِكَهُمْ وَقِينَا فَأَمْرٌ مَا بَدَا لَكَ

«Eğer bizim kıblemiz olduğu halde onları bırakırsan senin için zâhir olan bir durumdur.»

İbn-i Hişâm şöyle dedi : Bu onun olan o kasideden sahih olarak rivâyet olunmuştur.

İkrime'nin Esved b. Maksûd'a bedduâsının şiiri

İbn-i İshâk şöyle dedi :

İkrime b. Âmir b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abdüddâr b. Kusayy dedi ki :

لَا هُمْ أَخْرَ الْأَسْوَدَ بَنَ مَقْصُودٍ      الْأَخِذَ الْمَجْمَعَةَ فِيهَا التَّقْلِيدُ  
بَيْنَ حِرَاءٍ وَثِيْرٍ قَالِيْدُ      يَحْنِيْهَا وَهِيَ أَوْلَاتِ التَّطْرِيْدِ  
فَقْتَمًا إِلَى طَلَاظِمِ سُودٍ      أَخْرِزُهُ يَا رَبِّ وَأَنْتَ مُحَمَّدٌ

«Ey Allahım, Esved b. Maksûd'u zelil ve hakir eyle.

O ki boyunlarında kıladelere bulunan yüz kûsûr deveyi Hirâ ve Sebir dağları arasında aldı.

Onlar kovmaya sâhib oldukları halde sahra onları hapsediyor.

Böylece onları siyah renkli acem kâfirlerine kattı.

Ey Rabbim, sen övülmüş olduğun halde onun âhdini boz.»

İbn-i Hişâm dedi ki: Bu onun için o kasideden sahih olarak rivâyet edilmiştir. Tamâtım, acem kâfirleridir.

İbn-i İshâk şöyle dedi:

Sonra Abdulmuttalib Kâbe'nin kapısının halkasını bıraktı o ve Kureyşliler dağ başlarına gittiler ve oralarda Ebrehe Mekke'ye girdiği zaman ne yapacak diye bekleyip saklandılar.

Ebrehe'nin Mekke'ye girmesi, onun ve fillerinin başına gelenler, Nüfeyl'in bu husustaki şiiri

Ebrehe sabahladığında Mekke'ye girmek için hazırlandı. Ordu-sunu da techiz etti. Filin ismi Mahmûd idi. Ebrehe Beyti yıkmaya azimli idi. Sonra da Yemen'e gidecekti. Fili Mekke'ye yönelttikleri zaman Nüfeyl b. Habib el-Hasami döndü filin yanına geldi durdu, kulağını tuttu ve dedi ki: Ey Mahmûd çok. Veya yolun açık olsun nerden geldinse oraya dön. Çünkü sen Allah'ın haram beldesinde-sin. Sonra onun kulağını serbest bıraktı. Fil çıktı. Nüfeyl b. Habib de süratle yürüdü, dağa çıktı. File vurdular ki kalksın, fil im-tina etti. Bunun üzerine onun başına tabarzin denilen demir âlet ile vurdular ki kalksın, yine imtina etti. Michen denilen eğri büyrü ve ucu demirli sopa ile karnının altına dürttüler ve onunla kanat-tilar ki kalksın. O yine imtina edip kalkmadı. Bunun üzerine onu Yemen'e dönmüş olarak yönelttiler, o da hemen kalktı ve hızlı bir vaziyette oraya yürüdü. Onu Şam'a doğru yönelttiler, hızla yürüdü, doğuya doğru yönelttiler, yine hızlı yürüdü. Onu Mekke'ye yöneltti-lince çıktı. Bunu müteakiben Allah Teâlâ onların üzerine denizden kırlangıç kuşları ve sığırcık kuşları emsali kuşlarını, gönderdi. On-lardan her bir kuş ile birlikte taşıdığı üç taş bulunuyordu. Bir taşı gagasında, iki taşı ise aya'larında taşıyordu. Nohut ve mercimek danesi kadar idi. Kime değdilerse helâk oldu. Bazılarına kuşların taşları isabet etmemişti. Onlar geldikleri yolda âdeta birbiriyle yarı-



şırcasına kaçarak yola koyuldular. Yemen'e (42) doğru yolu onlara göstermesi için Nüfeyl b. Habîb'in kim olduğunu soruyorlardı. Nüfeyl Allahın onlara indirdiği nikmeti felâketi gördüğü zaman şöyle dedi :

أَيُّ الْمَرْءِ وَالْإِلَهِ الطَّالِبِ وَالْأَشْرُ الْقَلُوبُ لَيْسَ الْعَالِبِ

«Peşine düşen Allah olduktan Ebrehe el-Eşrem de galib değil mağlûb olduktan sonra, kaçacak yer neresidir?»

İbn-i Hişâm dedi ki : Galib değil sözü İbn-i İshâk'tan başkasının rivâyetidir.

İbn-i İshâk dedi ki : Yine Nüfeyl şöyle dedi :

أَلَا حُبِّتِ عَنَّا يَا رُدَيْنَا نَعْمَانُكَ مَعَ الْإِصْبَاحِ عَيْنَا  
[ أَتَانَا قَابِسٌ مِنْكُمْ عِشَاءَ قَلَمٌ يَقْدَرُ لِقَابِكُمْ لَدَيْنَا ]  
رُدَيْنَا لَوْرَابِشَوْلَا تَرَيْنَا لَدَى جَنْبِ الْحَصْبِ مَا رَأَيْنَا  
إِذَا لَعْدَرْتَنِي وَحَدَّثْتَ أَمْرِي وَلَمْ تَنْسَى عَلَى مَا فَاتَ بَيْنَا  
حَدَّثْتُ اللَّهَ إِذْ أَبْصَرْتُ طَيْرًا وَخِفْتُ حِجَارَةً تُلْقَى عَلَيْنَا  
وَكُلُّ الْقَوْمِ يَسْأَلُ عَنْ قَبِيلِ كَأَنَّ عَلَى الْعَبْشَانِ دَيْنَا

«Ey Rûdeyne, (43) bizden utanmadın mı acaba?»

Sabahleyin sizin sebebınızla çok mal ile nimetlendik.

(42) Bu fil kıssası, Zulkarneyn'in târihinden itibaren sekizyüz seksen iki senesinin Muharrem ayının evvelinde olmuş idi. (Ravzül'-'Ünûfe mürâcaat et).

(43) Rûdeyn : Dürey'n'den terhîm olunmuştur. O bir kadının ismidir.

*Akşam sizden bir ateş isteyen kimse bize geldi.  
 Bizim yanımızda ise sizin ateş arayınızsa kadir olunmadı.  
 Rüdeyne, şâyet Muhassab'ın yan tarafında bizim gördüğümüzü görseydin  
 ki onu göremez.  
 Bu takdirde benden özür dilersin ve benim işimi översin.  
 Açıkca fevî olan şeye karşı da kederlenmezsin.  
 Kuşları gördüğüm zaman Allah'a hamd ettim.  
 Ve korktum ki taşlar bizim üzerimize atılacaktır.  
 Kavmin hepsi bana Nüseyl'i soruyorlar.  
 Sanki Habeşliler için benim üzerimde bir borç varmış gibi.»*

Böylece bütün yol boyunca düşüp kalka çıktılar gittiler ve her bir tehlikeli yerde helâk olurcasına ve her su başına vara vara çıkıp gittiler. Ebrehe de cesedinden yaralı olarak onu da beraberlerinde alıp, gittiler. Vücudu dökülüyordu. Her küçük et parçası düşükce onun yerinde toplanan su, irin ve kan dışarı sızıyor. Nihayet San'aya vardıklarında kuş yavrusu kadar kalmıştı. Öldü ve — iddia ettiklerine göre — göğsü kalbinden ayrılmıştı.

İbn-i İshâk dedi : Bana Yakub (44) b. Utbe haber verdi ki : Ona şöyle haber verilmiş : Arab topraklarında görülen cild ve çiçek hastalıklarının ilki işte o senede idi. Ve oralarda acı ağaçların, hermelin, hanzalanın ve öşrenin (45) ilk görüldüğü sene işte o sene olmuştur.

#### Kur'an-ı Kerim'de fil kıssasından anlatılan kısmı İbn-i Hişâm'ın tefsir etmesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Allah Teâlâ Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gönder-

(44) Bu. Yakub b. Utbe b. Muğire b. el-Ahnes b. Şerek es-Sekafi el-Medenî'dir. Benî Zuhre'nin halifidir. O Re'yü's-Sâib b. Yezid'dir. Ebân b. Osman ve bir cemaattan rivâyette bulunmuştur ve ondan İbn-i İshâk'ın gayrısı Abdulaziz b. el-Mâcişun ve bir cemaat rivâyette bulunmuştur. Fakih idi onun birçok hadisleri vardı ve siret ilmi de vardı. Takvalı müslüman idi, zekât üzerine amillik yapardı. Vâliler ondan yardım talebinde bulunurlardı. Hicri 128 senesinde vefat etti (İbn-i İshâk'ın kendilerinden rivâyet ettiği ricalin terceme-i hallerinden naklen).

(45) Denilir ki : O acı bir ağaçtır. Gayr-ı Kıyas üzere Merâir üzere cemilenir. Nitekim harre'yi herâir üzere cemilerler.

diği zaman, Allah'ın Kureyş'e olan nimet ve fazlına dair onların üzerine saydığı şeylerden bir kısmı da onların durumlarının ve müddetlerinin bekası için, Habeşlileri onlardan geri çevirmesi idi. Allah Tebâreke ve Teâlâ şöyle buyurdu :

« أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ . أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ . وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ . تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ . فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ » . وقال : « لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ . إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ . فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ » .

« (Habibim) Rabbinin fil sahiplerine nasıl (muâmele) ettiğini görmedin mi? O, bunların kötü plânlarını boşa çıkarmadı mı? O, bunların üzerine sürü sürü kuş(lar) gönderdi ki bunlar onlara pişkin tuğladan (yapılmış) taş(lar) atıyor(lar)dı. Derken (Allah) onları yenik ekin yaprağı gibi yapıverdi. » Ve şöyle buyurdu :

« Kureyş emn-ü selâmete kış ve yaz kendilerini seyr-ü seferde esenliğe (ve garantiye) kavuşturulduğundan dolayı şu Beytin (Kâbe'nin) Rabbine ibâdet etsinler onlar. O (Rab ki) onları açlıktan (kurtarıp) doyuran, kendilerine korkudan eminlik verendir. »

Yani Allah'a, onlara verdiği nimetlere karşı şükür ederlerse Allah bu nimetleri kaldırmayacaktır.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Ebâbil : Cemaatlardır. Araplar, bildiğimiz bir müfredini söylemezler. Sicil'e gelince, Yûnus en-Nahvi ve Ebû Ubeyde bana haber verdi ki o Arab indinde şiddetli çetin şey demektir. Ru'be b. el-Accâc şöyle dedi :

وَمَنْهُمْ مَأْسَرٌ أَصْحَابُ الْفِيلِ تَرْمِيهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ  
وَلَمَّتْ طَيْرَهُمْ أَبَابِيلَ

« Onlara, ashâb-ı file dokunan şey dokundu.

Onlara pişirilmiş tuğladan yapılmış taşları atıyorlardı.

Ve onlarla ebâbil kuşları oynuyorlardı. »

Bu beyitler onun bir urcûzesinde bulunmaktadır. Bazı müfessirler zikrettiler ki o iki kelime Farisidirler. Arab onları bir tek kelime yaptılar. O senc ve cil'den ibârettir. Senc ile taşı, cil ile de çamuru kasd ediyor. Yani bu iki cinsten olan taşı kasd ediyor. Asf: Henüz biçilmemiş gök ekin yaprağıdır. Müfredi asfetûndür. Dedi ki: Ebû Ubeyde El-Nahvi bana haber verdi ki: Usâfe ve asife denilir.

Beni Rebia b. Mâlik b. Zeyd-i Menat b. Temim'den biri olan Al-kame b. Abede'ye ait şu şiiri okudu:

تَنَى مَذَابٍ قَدَمَالَتْ عَصِيْفَتَهَا حُدُورُهَا مِنْ أُنَى الْمَاءِ مَطْمُومُ

«Bahcenin su yollarına, onun henüz biçilmemiş ekin yaprakları, onlardan başları aşağı doğru eğilenleri meyleder oldukları halde, yükselmiş sel sularından su koşarsın.»

Bu beyt onun bir kasidesinde bulunmaktadır. Râciz dedi ki:

فَصَبِّرُوا يَثَلُ كَمَنْبٍ مَا كُولُ

«Böylece onlar yenik ekin yaprağı gibi bir hale geldüler.»

İbn-i Hişâm dedi ki: Bu beyt Nahiv ilmince tefsir edilir.

İlâfi Kureyş: Ticâretlerinde onların Şam'a çıkmaya ünsiyet ettirilmeleri demektir. Onlar için iki çıkış vardı: Biri kışın biri de yazın. Ebû Zeyd el-Ensâri bana haber verdi ki: Arablar, «Eliftû's-şey'e ilfen» ve «Âleftühü ilâfen» bir mânâda kullanırlar. Bana bu konuda Zürrüme'ye ait şu şiiri okudu:

مِنَ الْوَالِقَاتِ الرَّمْلِ أَدَمَاهُ حُرَّةٌ شُعَاعُ الْفُحَى فِي لَوْنِهَا يَتَوَضَّعُ

«Kumları serbest dolaşan, sırtı siyah karnı beyaz renkleri parlak ayan beyân olarak görünen geyikler vardır.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Matrûd b. Kâb el-Huzâi dedi ki:

الْمَنِينِ إِذَا النُّجُومُ تَغَيَّرَتْ وَالظَّاعِنِينَ لِرَجَلَةِ الْإِيلَافِ

«Yıldızlar değişik hâle geldikleri zaman nimet verenler oldukları ve ilâf yolculuğuna çıktıkları halde..»

Bu beyt onun birtakım beyitleri içindedir ki, inşaallah Teâlâ yakında yerinde onları zikredeceğiz. Aynı zamanda ilâf: İnsan için elf = bin deve veya bin sığır veya bin koyun veya bunların gayrı bin şeye sahip olmasıdır. Denilir ki: Âlefe fulânun ilâfen. Kümeyt b. Zeyd — ki bu Benî Esed b. Huzeyme b. Mudrike b. İlyâs b. Muzar b. Nizâr b. Maad'dan birisidir — şöyle dedi:

بِعَامٍ يَقُولُ لَهُ لَوْلَاؤُ نَ هَذَا أَلَيْمٌ لَنَا الرَّجُلُ

«Bir senede ki, onun için ilâfçılar derler ki:

Bu sene bizim için devesi gidip kendisi sütsüz kalıp süde şiddetli arzu duyulan ve yaya yürünülen bir sene olmuştur.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Yine ilâf: Kavmin bin kişi olması demektir. Bu mânâda âlefel-kavmu ilâfen denilir. Kümeyt b. Zeyd dedi ki:

وَأَلْ مُزَيْيَاءُ غَدَاةَ لَا قَوْا بَنِي سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ مُؤَامِنَا

«Âl-i Müzeykiya sabahleyin ilâf ediciler oldukları halde Benî Sad b. Dabbe ile karşılaştılar.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Yine ilâf bir şeyi bir şeye biriktirmek ve onun da birikmesi ve ona bağlanması mânâsına gelir. Bu mânâda: Âleftuhu iyyâhu ilâfen, denilir. Yine ilâf elfin yani binin altındaki bir şeyin bin hâline gelmesi mânâsına da gelir. Âleftuhu ilâfen, denilir.

**Filin bakıcısının ve yöneticisinin başına gelenler**

**İbn-i İshâk dedi ki: Bana Abdullah b. Ebi Bekr Amre (\*) binti**

(\*) O kadın Amre bint-i Abdîrrahmân b. Sad b. Zürrâre el-Ensâriyye el-Medeniyye el fakihîyyedir. Âişe'nin gözetiminde kaldı ve ondan çok şeyler bildiler hıfzetti. Âişe'nin gayrından da rivâyet etmiştir. Ondandır Ebu'r-ricâl'in

Abdurrahman b. Sad b. Zürrâre Âişe (Radiyallâhü anhâ)'dan onun şöyle dediğini naklen bana haber verdi : And olsun ki, filin kaidini ve sâisini Mekke'de a'mâ ve kötürüm oldukları, insanlardan yiyecek dilindikleri halde gördüm.

## FİLİN SIFATI HAKKINDA SÖYLENEN ŞİİRLER

Fil hâdisesinden sonra Arapların Kureyş'i büyük görmeleri

İbn-i İshâk dedi ki :

Allah Habeşlileri Mekke'den geri döndürdüğü ve başlarına felâketi getirdiğinde, Araplar Kureyş'i büyülediler ve dediler ki : Onlar, Ehlullah'dır. Allah onlardan yana oldu ve onları düşmanlarının zahmetinden kurtardı. Böylece bunun hakkında birçok şiirler söylediler ki o şiirlerde Allah'ın Habeşlilere yaptığını onların hilelerine dair olan şeyleri Kureyş'den geri çevirdiğini zikrediyorlar.

İbn-i Ziberâ'nın fil vak'ası hakkındaki şiiri

Bunun üzerine Abdullah b. Ziberâ b. Adiyy b. Kays b. Adiyy b. Sad b. Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri şöyle dedi :

|                                             |                                             |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| كَانَتْ قَدِيمًا لَا يُرَامُ حَرِيمُهَا     | تَنَكَّلُوا عَنْ بَطْنِ مَكَّةَ إِنَّمَا    |
| إِذْ لَا عَزِيرَ مِنَ الْأَنَامِ يَرُومُهَا | لَمْ تَخْلُقِ الشَّعْرَى لِيَالِي حُرْمَتِ  |
| وَلَسَوْفَ يُبْنِي الْجَاهِلِينَ عَلَيْهَا  | سَائِلِ أَمِيرِ الْجَيْشِ عَنْهَا مَا رَأَى |
| وَلَمْ يَمْسُ بَعْدَ الْإِبَابِ سَقِيمُهَا  | يَسْتَوْنَ أَلَا لَمْ يُوَوِّوْا أَرْضَهُمْ |
| وَاللَّهُ مِنْ فَوْقِ الْعِبَادِ بِقِيمُهَا | كَانَتْ يَهَا عَادُ وَخَرَفَهُ قَبْلَهُمْ   |

iki oğlu olan torunları Hâris ve Mâlik rivâyet ettiler. Ve bunların başkaları da rivâyet ettiler. Bu kadın hacı olmuştu. Hicrî 98 senesinde vefât etti. Denildi ki : 106 senesinde yetmiş yedi yaşında olduğu halde vefât etti.

«Mekke'nin batnından uzaklaşmaktan çekindiler.

Halbuki orası kadim idi çok eskilere dayanıyordu.

Oranın harimine saldırılmaz.

Şirâ yıldızı geceleri yaratılardan beri insanlardan oraya saldırabilen  
hiçbiri azis olmadı.

Ordunun kumandanına oradan sor ki ne gördü.

And olsun ki, yakında câhillere oranın Hakkıyla bilen haber verecektir.

Altmış bin kişi topraklarına dönemediler ve dönen hastaları da yaşa-  
yamadılar.

Orada Âd vardı. Onlardan önce Cürhüm vardı.

Hepsinin üstünde de Allah vardır.»

İbn-i İshak dedi ki: İbn-i Ziberâ «Dönüşten sonra oranın has-  
tası...» sözüyle şunu kasd eder ki: Ebrehe'nin başına gelenlerden  
sonra beraberlerinde taşımışlardı. Nihâyet San'a'da öldü.

#### İbn-i Eslet'in Fil vakvası hakkındaki şiiri

Ebü Kays b. el-Eslet el-Ensâri sonra el-Hatmi — ki onun ismi Sa-  
yfi'dir. İbn-i Hişâm dedi ki: Ebü Kays: sayfi b. el-Eslet b. Cüsem  
b. Vâil b. Zeyd b. Kays b. Âmire b. Mürre b. Mâlik b. el-Evs'dir —  
şöyle dedi:

وَمِنْ صُنْمِهِ يَوْمَ فِيلِ الْهَبْوِ شِ إِذْ كَلَّمَا بَعَثَهُ رَزَمَ  
مَحَاجِهِمْ تَحْتَ أَقْرَابِهِ وَقَدْ شَرَّمُوا أَفْقَهُ فَأَتَحَرَّمَ  
وَقَدْ جَعَلُوا سَوَطَهُ مِفْوَلاً إِذَا يَتَمَوُّهُ قَفَاهُ كُلُّ  
قَوْلٍ وَأَدْبَرَ أَدْرَاجَهُ وَقَدْ بَاءَ بِالْعَظَمِ مَنْ كَانَ ثَمَّ  
فَارْسَلَ مِنْ قَوْفِهِمْ حَاصِبًا فَلَقْنَهُمْ مِثْلَ لَفٍ الْقَزِيمِ  
تَحَصَّرَ عَلَى الصَّبْرِ أَجَارُكُمْ وَقَدْ تَأَجَّجُوا كَتُوجِ النِّعَمِ

«Habeşlilerin filinin gününde onun yaptıklarından :

Onu her göndermelerine karşılık yerinde sâbit kaldı.

Halbuki onların eğri büyü değnekleri onun böğürleri altında sokulu idi.

Onun burnunu da yarmışlar ve o da yarılmıştı.

Onun kamçısına uzun bir bıçak koymuşlardı.

Onun kafasına süngü ile dürttükleri zaman yaralandı.

Böylece yüz çevirdi ve geldiği yollara gerisin geri döndü.

Orada olanlar da zulüm ile geri dönmüş oldu.

Onların üstlerinden taşlar gönderildi.

O taşlar da onları küçük parçalar gibi birbirine kattı.

Onların din bilgileri ise onları, koyunların melemesi gibimeler oldukları halde, sabır üzerine teşvik ediyorlardı.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bu beytler onun bir kasidesindedir. Kaside yine Umeyye b. Ebis-Salt için de rivâyet olunur.

İbn-i İshâk dedi ki : Ebû Kays b el-Eslet dedi ki :

|                                                |                                              |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| قَوْمُوا فَاصْلُوا رَبَّكُمْ وَتَمَحَّوْا      | بَارَكَانَ هَذَا الْبَيْتَيْنِ الْأَخَاشِبِ  |
| فَعِنْدَكُمْ مِنْهُ بَلَاءٌ مُصَدَّقٌ          | غَدَاةٌ أَوْ يَكْسُومُ هَادِيَ الْكِتَابِ    |
| كَيْتَبُهُ بِالسَّهْلِ نَمْسِي وَرَجَلُهُ      | عَلَى الْقَادِفَاتِ فِي رُؤُوسِ الْمَنَاقِبِ |
| فَلَمَّا أَنَاكُمْ نَصْرَدَى الْعَرْشِ رَدَّمُ | جُنُودَ الْمَلِكِ بَيْنَ سَافٍ وَحَاصِبِ     |
| فَوَلَّوْا سِرَاعًا هَارِبِينَ وَلَمْ يَوْبُ   | إِلَى أَهْلِهِ مَلْحِشٍ غَيْرَ عَصَابِ       |

«Kalkınız ve Rabbinize duâ ediniz.

Mekke dağları ile Minâ dağları arasında bulunan bu Beytin rükünlerine yüzlerinizi sürünüz.

Asker birliklerini gönderen Ebû Yâksum'un sabahında sizin yansınızda ondan tastik olunmuş bir belâ vardır.

Onun askeri birliği ovada akşamlar ve çekirgeler gibi askerleri uzak dağların yücelerinde ve dağ tepelerindeki yollarda bulunurlar.

Size Arşın sahibinin yardımı geldiği zaman mülk sahibinin askerleri onları kuşlar ile taşlar arasında geri çevirdi.



*Böylece onlar süratle kaçar oldukları halde geri döndüler ve Habeşlilerden birtakım toplulukların gayrı hiç kimse ehline dönmedi.»*

İbn-i Hişâm dedi ki : Bana Ebû Zeyd el-Ensârî onun şu sözünü okudu :

عَلَى الْقَادِفَاتِ فِي رُؤُوسِ الْمَنَاقِبِ

*«Dağların başlarındaki yollarda, uzak dağların tepelerinde».*

Bu beytler, Ebû Kays'ın bir kasidesindedir ki, onu inşaallah yeri gelince yakında zikredeceğiz. Şiirde «Gâdat-ı Ebi Yeksûm» sözü ile Ebrehe'yi kasd eder. Ebû Yeksûm ile künyelenirdi.

Tâlib'in Fil Vak'asındaki şiiri

İbn-i İshâk dedi :

Tâlib b. Ebi Tâlib b. Abdülmuttalib dedi ki :

أَلَمْ تَعْلَمُوا مَا كَانَ فِي حَرْبِ دَاخِسٍ      وَجَيْشِ أَبِي يَكْسُومٍ إِذْ مَلَأُوا الشَّعْبَا  
فَلَوْلَا دِفَاعُ اللَّهِ لَأَشَىءَ غَيْرُهُ      لَأَصْبَحْنَا لَا نَعْتَمُونَ لَكُمْ سِرْنَا

*«Bilmediniz mi ki, Dâhis harbinde ve dağ yollarını doldurdukları zamanki Ebû Yeksûm'un ordusunun harbinden neler oldu?*

*Şâyet Allâh'ın def etmesi olmasaydı, ki onun gayrı bir şey olmazdı, elbette neşinizi ve elinizde bulunan her türlü mallarınızı koruyamaz olurdunuz.»*

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu iki beyt, Bedir günü hakkındaki bir kasidesinde bulunmaktadır. Yeri gelince o kasideyi inşaallah Teâlâ zikredeceğiz.

İbn-i Ebi's-Salt'ın Fil Vak'asındaki şiiri

İbn-i İshâk dedi ki :

Ebussalt b. Ebi Rebîa es-Sekafî, filin durumu hakkında aşağıdaki şiiri söyledi. Hanîf dinini, İbrâhîm (Aleyhisselâm)'ın dinini anlatıyor. İbn-i Hişâm dedi ki : Ümeyye b. Ebissalt b. Ebi Rebîa es-Sekafî için şu şiir rivâyet olunur :

اِنَّ آيَاتِ رَبَّنَا تَأْتِيَاتُ لَا يَمَارِي فِيْهَا اِلَّا الْكَفُوْرُ  
 خُلِقَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ فَمَكْلٌ مُّسْتَبِيْنٌ حِجَابُهُ مَقْدُوْرٌ  
 ثُمَّ يَجْلُوْا النَّهَارُ رَبُّ رَحِيْمٌ يَّمَاهُ شِعَاْمَهَا مِنْهُ نُورٌ  
 حَبَسَ الْفَيْلَ بِالْمُغْسِ حَتّٰى ظَلَّ يَجْبُوْ كَاَنَّهُ مَقْمُوْرٌ  
 لَا رِمَا حَلَقَةَ الْجِرَانِ كَمَا قَطُرَ مِنْ صَخْرٍ كَتَبَ مَحْدُوْرٌ  
 حَوْلَهُ مِنْ مُّلُوْكِ كِنْدَةَ اَبْلَا لَمَلَاوِيْثُ فِي الْحَرْبِ صُوْرٌ  
 خَلَقُوْهُ ثُمَّ اَبْدَعُوْا جِيْمًا كُلُّهُمْ عَظُمٌ سَاقِهِ مَكُوْرٌ  
 كُلُّ دِيْنٍ يَوْمَ اِقِيَامَةٍ عِنْدَ اللّٰهِ اِلَّا دِيْنُ الْخَنِيفَةِ بُوْرٌ

«Şüphesiz Rabbimizin âyetleri nâfizdir.

Onlarda başkası muhâlefet etmez ancak çokca kâfir olan kimse eder.  
Gece ve gündüz halk olundu.

Onların hepsinin hisâbı belli olarak takdir olunmuştur.

Sonra Rahim gündüzü, ışıkları yayılmış olan bir güneş ile açar.

O Rab ki Fîli Muğammis'de haps etti.

Şöyle ki, fil dizlerini dikip gerisi üzerine sanki yaralanmış halde otur-  
maktadır.

Göğüs halkasına bağlı olarak Kebkeb dağından inen sarp kayalar gibi  
oraya çökmüştür.

Onun etrafında Kinde meliklerinden şiddetli bahadırlar ve hurplerde  
doğan kuşları vardır.

Onu geride bıraktılar.

Sonra hep birlikte hepsinin de baldırı kısılmış olduğu halde dağıldılar.

Kıyâmet gününde Hanîf dininden gayrı bütün dinlere salık olanlar  
Allak indinde fâsîd ve bâtıldılar.»

#### Ferezdek'in Fil Vak'asındaki şiiri

Ferazdak — ki onun ismi Hemmam b. Galib'dir. Bu Beni Mücâ-  
şi b. Dârim b. Mâlik b. Hanzala b. Mâlik b. Zeyd-i Menat b. Temim'-

den biridir — Süleyman b. Abdilmelik b. Mervân'ı medheder ve Haccâc b. Yûsuf'u da hicveder olduğu fili ve onun ordusunu zikrederek şöyle dedi :

فَلَمَّا طَعَى الْحَجَّاجَ حِينَ طَعَى بِهِ      عَنِّي      قَالَ إِنِّي مُرْتَقٍ فِي السَّلَامِ  
فَكَانَ كَمَا قَالَ ابْنُ نُوحٍ سَارَتْنِي      إِلَى جَبَلٍ مِنْ خَشْيَةِ الْمَاءِ عَاصِمُ  
رَمَى اللَّهُ فِي جَنَانِهِ مِثْلَ مَا رَمَى      عَنِ الْقَيْلَةِ الْبَيْضَاءِ ذَاتِ الْحَارِمِ  
جُنُودًا تَسُوقُ الْعِيْلَ حَتَّى أَعَادَهُمْ      هَبَاءَ وَكَانُوا مُطَرِّحِي الطَّرَائِمِ  
نُصِرْتُ كَقَصْرِ الْبَيْتِ إِذْ سَاقَ فِيهِ      إِلَيْهِ عَظِيمُ الشَّرِكِينَ الْأَعَامِ

«Haccâc azdı» sırada onda istîğnâ vardı.

Dedi ki : Ben merdivenlerde yükselen bir kimseyim.

Böylece Nuh'un oğlunun suyun korkusundan «Yakında dağ» çıkarak korunacağını» dediği gibi oldu

Allah onun vücuduna haremli beyaz kıbleden = Kâbe'den attığının mislini attı.

Fili sevk eden askerler ki, sonunda onları, delikten sızan güneş ışınlarında görülen toz zerreleri gibi yaparak geri çevirdi.

Onlar ki kibir ve gazapla dolu idiler.

Beytin yardımı gibi yardım gördün.

Şu zamanda ki, Acemlerin müşriklerinin büyüğü ona filini sevk etmişti.»

Bu beytler onun bir kasidesindedir.

### İbn-i Rakiyyât'ın Fil Vak'asındaki şiiri

İbn-i Hişâm dedi ki : Abdullâh b. Kays er-Rakiyyât — ki o Beni Âmir b. Luayy b. Galib'den birisidir, — Ebrehe'yi Eşrem'i fili zikrederek şöyle dedi :

كَادَهُ الْأَشْرَمُ الَّذِي جَاءَ بِالْفَيْلِ قَوْلِي      وَجَيْشُهُ مَهْزُومُ  
وَأَسْتَهْتَّ عَلَيْهِمُ الْعَظِيمُ بِالْجَنْدَلِ حَتَّى      كَانَهُ مَرْجُومُ  
ذَلِكَ مَنْ نَزَّهُ مِنَ النَّاسِ يَرْجِعُ      وَهُوَ قَلْبُ      مِنَ الْجِيُوشِ ذَمِيمُ

«Fil ile gelen Eşrem ona hile yaptı.

Bunun üzerine o ve onun ordusu yenilmiş olarak geri döndüler.

Onların üzerlerine kuşlar yuvarlak taşları döktüler.

Öyle ki onlar recm olunmuş gibi oldular.

İşte o, insanlarla savaşış da yenilgiye uğramış olan ordusuyla sövülmüş olarak dönen kimsedir.»

Bu beyitler onun bir kasidesindedir.

(Ebrehem'in oğlu) Yeksüm'un sonra da Mesrûk'un  
Yemen'e melik olması

İbn-i İshâk dedi ki :

Ebrehe helâk olduğunda, Habeşlilere oğlu Yeksüm b. Ebrehe melik oldu. Ebrehe onunla künyelenirdi. Yeksüm b. Ebrehe helâk olduğunda Habeşliler hakkında Yemen'e onun kardeşi Mesrûk b. Ebrehe melik oldu.

SEYF B. Zİ YEZEN'İN ÇIKMASI VE VİHREZ'İN  
YEMEN'E MELİK OLMASI

İbn-i Zî Yezen Kayser'in yanında

Belâ Yemen halkı üzerine uzayınca, Seyf b. Zî Yezen el-Himyeri çıktı. O Ebû Mürre ile künyelenirdi. Nihâyet Rum'un meliki Kayser'in yanına geldi ve içinde bulundukları durumu ona şikâyet etti ve ondan onları çıkartmasını ve kendisinin Yemen işlerini ele almasını ve Rumdan dilediği bir kimseyi onlara göndermesini böylece Yemen'in mülkünü ona teslim etmesini istedi. O onun şikâyetini kabul etmedi. (Ondan dilediği şeylerden hiç bir şey bulamadı)

Numân'un, İbn-i Zî Yezen için Kisrâ'nın  
katında tevassut etmesi

Zî Yezen çıktı, Numân b. Münzir'in yanına geldi. O ise Kisra'nın (\*) Hire üzerindeki ve Irak topraklarından Hire civarındaki yer-

---

(\*) O Enoşirvân'dır. Mânası yönetimi yenileyen demektir. Çünkü dağlımalardan sonra büyük Fars'ın idaresini toparlamıştı.

lerin vergi memuru idi. Habeşlilerin durumunu ona şikâyet etti. Numân da ona dedi ki : Benim için her sene Kistrâ'yı ziyâret durunu var. Bu vakte kadar bekle dedi. O da bekledi. Sonra onunla birlikte çıktı ve o onu Kistrâ'nın yanına girdirdi. Kistrâ tacının bulunduğu oturma ayvanında oturuyordu. Tacı — söylediklerine göre — büyükce bir tahıl ölçęi gibi idi. (\*\*) Ona, yakut, inci, zeberced, altun ve gümüş ile işlemeler yapılmıştı. Altundan bir zincir ile onun bu oturduğu yerdeki pencere kemerinin başında asılı idi. Boynu tacını taşıyamıyordu. Oturup ve başını tacına sokmasına kadar elbiseliklerle örtülüyordu. Oturma yerine kurulduğu zaman ondan elbiselikler açılır idi. Böylece bundan önce onu görmeyen her adam onun heybetinden dolayı bârekellah derdi. Seyf b. Zî Yezen de yanına girdiğinde o da aynı şeyi söyledi.

#### Seyf İbn-i Yezen' Kistrâ'nın önünde ve Kistrâ'nın onun için muaveneti

İbn-i Hişâm dedi : Bana Ebü Ubeyde haber verdi ki :

Seyf onun yanına girdiği zaman başını eğince Melik dedi ki : İşte bu ahmak bu uzun kapıdan girdiği halde başını eğiyor. Bu Seyf'e denildiğinde dedi ki : Bunu ancak daraldığım için yaptım. Çünkü ondan her şey daralıyor.

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra ona dedi ki : Ey Melik, bizim memleketimize kara kargalar galib oldular. Kistrâ : Kara kargalar kimlerdir, Habeşliler midir

---

(\*\*) Kankal, mikyâl demektir. Denilmiştir ki o otuzüç men alan bir ölçektir. (Men takriben iki ritil ağırlığındadır). İşte bu tacı Yazdiciürd b. Şehriyâr'dan kahren alındığı zaman Ömer b. el-Hattab Radiyallâhü anhe getirilmişti. Ona, dedesi mezkûr Enuşîrvân tarafından intikal etmişti. Ömer Radiyallahü Anh'e getirildiği zaman Sürake b. Mâlik el-Müdlîci'yi çağırdı ve ona Kistrâ'nın bilezikleriyle onun zinetlerini ve tacı başının üzerine koydu. Dedi ki : Allah'a hamd olsun ki Melikler meliki Kistrâ'nın tacını onun başından çıkarttı ve onu Benî Müdlîc'den bir arâbinin başına koydu. Bu İslâm'ın izzî ve bereketiyledir, bizim kuvvetimizle değil, diye emir verdi. Ömer buna Süraka'ye tahsis etmesi şunun içindir ki, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona şöyle demişti : Ey Sürake, Kistrâ'nın tacı senin başın üzerine ve onun bileziklerive gerdanlıkları da senin ellerine konulduğu zaman sen nasıl olursun?

yoksa Sindiler mi? O : Hayır Habeşliler. Sana geldim ki bana yardım edesin ve benim memleketimin saltanatı sana olsun. Dedi ki : Memleketinin hayrı az ve hem de uzaktır. Fâris'den bir orduyu Arap topraklarında vartaya (46) (yani kurtuluşu olmayan bir şeye) atamam. Buna benim için bir hâcet de yoktur. Sonra ona her biri miskal ağırlığında on bin dirhem para ile ödüllendirdi. Ona güzel bir elbise giydirdi. Seyf bunu ondan alıp çıktı, bu gümüş paraları insanlara dağıtmaya başladı. Bu melike haber verildiğinde dedi ki : Bunun bir sebebi olmalı! Sonra ona haber gönderdi ve dedi ki : Melikin ikramını kasd ederek yanına geldin, şimdi de onu insanlara dağıtıyorsun. O da dedi ki : Bunu ne yapacağım, kendisinden geldiğim topraklarımın dağları altın ve gümüşdür. Böyle söylemekle ülkesine rağbet uyandırıyordu. Bunun üzerine Kisrâ vezirlerini topladı ve onlara dedi ki : Bu adamın durumu hakkında görüşünüz nedir, o ne için gelmiştir? Birisi dedi ki : Ey Melik, senin hapishanelerinde birtakım adamlar vardır ki; onları katletmek için hapsedmiştin. Eğer sen onları onunla birlikte gönderirsen, helâk olurlarsa bu, onlara yapmak istediğin şey olur. Eğer muzaffer olurlarsa mülkün çoğalır geniş bir mülk olur. Bunun üzerine Kisrâ onunla birlikte hapishanelerinde bulunan kimseleri gönderdi. Bunlar sekizyüz adam idiler.

### VEHRİZ VE SEYF B. Zİ YEZEN VE MESRÜK'UN ÜZERİNE BUNLARIN GALİB OLMALARI VE BUNUN HAKKINDA SÖYLENEN ŞİİRLER

Ve onların üzerine onlardan bir adamı vali tâyin etti ki ona Vehrîz denilir. Ve onların içinde yaşlı olanı idi. Ve hesab ve âilece onların efdali idi. Böylece sekiz gemi ile yola çıktılar. İki gemi suya battı. Ve altı gemi Aden sahiline yetişti. Bunun üzerine Seyf kavminden toplayabildiği kimseleri Vehrîz'in yanına topladı ve ona dedi ki : Ayağım senin ayağın ile birliktedir, ta birlikte ölünceye ve ya birlikte muzaffer oluncaya kadar. Vehrîz de ona dedi ki : Âdilsin. Yemen Meliki Mesrûk b. Ebrehe üzerine yürüdü askerini yanına topladı Vehrîz de bir oğlunu onlarla savaşması ve savaşlarını tecrübe etmesi için onlara gönderdi. Neticede Vehrîz'in oğlu katl

(46) Le uvarritu ceşşen : Yani şerer düşürmem. Varta şerre düşmektir.

olundu. Bu da onun onlara karşı kinini artırdı. İki taraf saflar olarak birbirinin yanında durmaya başlayınca Vehriz dedi ki: Onların melikini bana gösteriniz. Ona dediler ki: Filin üzerinde təcini başına bağlamış, iki gözü arasında kırmızı yakut bulunan adamı görüyor musun? Evet görüyorum. Dediler ki: İşte onların meliki odur. O: Onu bırakınız, dedi. Böylece uzun bir zaman durdular. Sonra dedi ki: O neyin üzerindedir. Dediler ki, atın üzerine yerini değiştirmiştir. Dedi ki: Onu bırakınız. Böylece uzun bir zaman durdular. Sonra dedi ki: O neyin üzerindedir? Dediler ki: Katurın üzerine yerini değiştirmiştir. Vehriz dedi ki: İşte eşeğin kızı! Kendisi de gitti mülkü de gitti. Şüphesiz yakında ben onu vuracağım. Eğer etrafındakileri hareketsiz görürseniz ben size bildirinceye kadar yerinizde durunuz. Çünkü o demektir ki, ben adamı vurmuş değilim. Eğer kavmi, etrafında halka teşkil edip etrafında toplandıklarını görürseniz adamı vurmuşum demektir. Böylece onlara saldırınız. Sonra okunun kirişini gerdi (dediklerine göre sertliğinden dolayı kirişi ondan gayrısı geremiyordu) ve iki yardımcısına emretti onlar da birlikte yayı gerdiler. Sonra (Vehriz) onu attı ve (Ebrehe)'nin iki gözü arasındaki yakuta vurdu ve ok başına girdi ta ensesinden çıktı. Bineginden tepesi üstü düştü, Habeşliler onun etrafında halka teşkil ederek etrafında toplandılar. Farslar da onlara saldırdılar onlar yenilgiye uğradılar ve katl edildiler, etrafa kaçtılar. Vehriz San'a'ya (47) girmek için döndü ta kapısına geldiği zaman dedi ki: Benim sancağım başı eğik olarak ebedi olarak girmez. Kapıyı yıkınız, kapı yıkıldı. Sonra sancağı dikili olarak oraya girdi ve Seyf b. Zî Yezzen el-Himyeri şöyle dedi:

يَظُنُّ النَّاسُ بِالْمَلَكَيْنِ أَنَّهُمَا قَدْ إِنْتَامَا  
وَمَنْ يَنْصَحْ بِإِلَهِمَا فَإِنَّ الْخَطْبَ قَدْ مَقَامَا  
قَلْنَا الْقَيْلَ مَرْوَقًا وَرَوَيْنَا الْكَئِبَ دَمَا

(47) San'a'nın ismi. Vehrizin oraya girmesinden önce Eval veya İval idi. Vehriz oraya girerken «San'a San'a» binalar muhkem yapılmış, dediğinden ismi San'a oldu. Bir rivâyette San'a o şehri ilk inşa eden kişinin ismidir. San'a bin Eval bin Âbir bin Şâlih'tir.

وَابْ الْقَيْلَ قَيْلَ النَّاسِ وَهَرِزَ مُنْصِمٌ قَمًا  
يَذُوقُ مُنْصَمًا حَتَّى يُنْفِ السَّقِيَّ النَّامَا

insanlar zannederler ki :

İki melik birbiriyle ittifak edip anlaşmışlardır.

Kim onların ittifak ettiklerini iştir?

Çünkü istek büyümüştür.

İkinci derecede melik olan Mesruku katlettik ve kum tepesini kanla suladık.

Çünkü insanların meliki melik Vehrîz kusem etmiştir ki su ile karışmış içkiyi içecek esirler ve nimetleri ganimet edecektir.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beyitler onun birtakım beyitleri içindedir. Bana Hallâd b. Kurre Es-Sedûsi o beyitlerin sonunda Aşâ Beni Kays b. Salebe'ye âit bir beyti onun bir kasidesinde okudu. Onun gayrı şiir ilmini bilen kimseler ise onun ona âid olduğunu inkâr ederler.

İbn-i İshâk dedi ki :

Ebü es-Salt b. Ebi Rebia es-Sekafi aşağıdaki şiiri söyledi. İbni

Hişâm dedi ki : Ümeyye b. Ebîs-Salt'a âid olduğu da rivâyet olunur :

لِيَطْلُبَ الْوَرَثَانُ ابْنُ ذِي يَرَنَ رَيْمٌ فِي الْبَحْرِ لِلْأَعْدَاءِ أَهْوَالَا  
يَمُّ قَيْصَرًا حَانَ رِخْلُهُ قَلَمٌ يَجِدُ عِنْدَهُ بَعْضَ الَّذِي سَالَا  
ثُمَّ أَشَى نَحْوَكُشْرَى بَدْعَاثِرَةٍ مِنَ السِّنِّينَ يُهِنُ النَّفْسَ وَالْمَالَا  
حَتَّى أَتَى بَنِي الْأَحْرَارِ يَحْمِلُهُمْ إِنَّكَ عَمْرَى لَقَدْ أَسْرَعْتَ قِلْقَالَا  
لَهُ دَرَاهِمُ مِنْ عُصْبَةٍ خَرَجُوا مَا إِنْ أَرَى لَهُمْ فِي النَّاسِ أَمَالَا  
بَيْعًا مَرَاثَةً غُلْبًا أَسَاوِرَةً أُنْدَا تَرَبُّبٍ فِي الْقِيَصَاتِ أَشْبَالَا



يَرْمُونَ عَنْ شُدِّي كَانَهَا غُبَطُ      يَزْخَرُ بِمَحَلِّ الْمَرْمَى إِجْلَا  
 أَرْسَلْتُ أَسْدًا عَلَى سُوْدِ الْكِلَابِ قَدْ      أَخْصَى شَرِيدُهُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَا  
 فَاشْرَبْ هَبْنًا عَلَيْكَ النَّاحُ مُرْتَقَا      فِي دَرَأِ عُغْدَانٍ دَارِئِكَ إِجْلَا  
 وَاشْرَبْ هَبْنًا قَدْ شَالَتَ نَمَاتَهُمْ      وَأَسْبَلَ الْيَوْمَ فِي بُرْدِكَ إِسْبَا  
 تِلْكَ الْكَارِمُ لَا قَبَانَ مِنْ لَيْنٍ      شَيْبًا بَمَاءِ فَادَا بَدُ أَبْوَا

«İbn-i Zî Yezzen emsâli bir kişi talebte bulunmak için denizde düş-  
 manlar için seenlerce bekleyip durdu.

Yolculuk vakti geldiği zaman Kayser'de kaldı ve onun katında istediği  
 bir şeyi bulamadı.

Sonra ikinci olarak nefis ve malı hafife alarak onuncu seneden sonra  
 Kisrâ'ya doğru gitti.

Nihâyet Beni Ehrâr'a geldi, ömrüme and olsun ki, şiddetli bir şekilde  
 sürat gösterdin ki onları sürüklesin.

Allah için haklarını ketim etmemek lâzım, bir topluluk çıktı ki; insanlar  
 içinde onlar için bir emsal görmüş değilim.

Demir başlıklı şiddetli vezirler, birbirine giriş ağaçlar içerisinde yav-  
 rular beslemiş ve arslan okcular olarak.

Sanki bir gölgeledi, ağaçları ve edevatı gibi yaylardan atılanı acele  
 hedefe kavuşturan kâmiş okları atıyorlar.

Siyah köpekler üzerine birtakım arslanlar gönderdin ki; hezimele uğra-  
 mış oldukları halde onların kovulmuşu yerde kurban olmuştur.

Gireceğın bir ev olarak Ğumdan köşkünün başında üzerinde tâc, kurulu  
 olduğun halde iç, sana âsân olsun.

İç sana âsân olsun ki, baş aşığı helâk oldular.

Bugün kumaşlarını istediğın gibi sarkıt ve höbürlen.

İşte o izzet ve şerefler ve keremler başka değil ancak suya karışmış süt  
 dolu iki kadehten ibaret olup biraz sonra sidikler olmaya dönecektir.»

İbn-i Hişâm dedi ki: Bu, onlardan İbn-i İshâk'ın rivâyet ettiği  
 şeylerden ona âid olduğü sahih olan bir kısım beytlerdir. Ancak on-  
 ların sonundaki bir beytte řu söz onda yoktur.

## تِلْكَ الْكَارُمُ لَا قَعَانَ مِنْ لَنِ

«İşte o izzetler ve keremler süttten iki kadehdirler ki»

Bu beyit Nâbiğe el-Câdi'ye âiddir. İsmi lHibbân b. l Abdillâh b. Kays'dır. Benî Ca'de b. Kâb b. Rebia b. Âmir b. Sa'saa b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin'dir. Bu, onun bir kasidesindedir.

İbn-i İshâk'a göre :

Adiyy b. Zeyd el-Himyeri Benî Temim'den birisi. İbn-i Hişâm'a göre : Benî İmriül-Kays b. Zeyd-i Menat b Temim'den birisi. Ve Hire halkundan Adiyy şöyle dedi :

مَا بَعْدَ صَنْعَاءَ كَانَ يَسْمُرُهَا      وَلَئِنْ مُلِكَ جَزْلٍ مَوَاهِبُهَا  
رَفَّهَا مِنْ بَنَى لَدَى قَرْعِ الزُّنِّ وَتَنَدَى مِنْكَ حَارِهَا  
مَحْفُوفَةٌ بِالْجِلَالِ دُونَ عُرَى الْكَأَدِ      مَا تَرْتَقَى غَوَارِهَا  
يَأْتِسُ فِيهَا صَوْتُ الثَّهَامِ إِذَا جَاوَبَهَا      بِالنَّيِّ قَاصِبُهَا  
سَاقَتْ إِلَيْهَا الْأَسْبَابُ خُنْدَ بَنَى الْأَخْرَارِ      فُرْسَانُهَا مَوَاصِبُهَا  
وَفُورَتْ بِالْغَالِ تَوْسُقُ بِالْحَنْفِ وَتَتَقَى      يَهَا تَوَالِهَا  
حَتَّى رَأَاهَا الْأَقْوَالُ مِنْ طَرَفِ الْمَنْقَلِ      مُحَضَّرَةٌ كَتَائِبُهَا  
يَوْمَ يَنَادُونَ آلَ بَرَبَرٍ وَالْيَكُومِ      لَا يُبْلِحُنَّ هَارِهَا  
وَكَانَ يَوْمَ بَاقِي الْحَدِيثِ وَزَا كَتْ      إِتْمَةُ نَابَتْ مَرَاتِبُهَا  
وَبَدَّلَ الْقَيْحُ بِالزَّرَافَةِ وَالْأَيْتَامُ      جُوبُ جَمٍّ مَحَابِبُهَا  
بَعْدَ بَنَى تَبِيعَ نَحَاوَرَةً قَدْ أَطْنَأَتْ      يَهَا مَرَارِهَا

«San'a'dan sonra orayı, meçhibeleri çok olan müdebbir ve muslih vâliler imar ediyorlardı.

Misk damlatan bulutun dağılık parçaları yanında oranın yüksek odalarını yaptıran kimse orasını yükseltti.

*Dağlarla gizlenmiş Yakın olan'u ısmarlanmaksızın O'na dayanmaksızın oranın yücelerine çıkmaz.*

*Orada baykuşun sesine alışılır ünsiyet edilir.*

*Oranın seslendireni akşam muhâveresiyle onun cevâbını verdiği zaman.*

*Oraya = (Yemen topraklarına) sebepler Beni Ahrâr'in = Farsların askerlerini atlıları bineklerinde oldukları halde sevk etti.*

*Sevk olunan katırlarda ölüm ile helâk oldu ve orada oranın eşek sıpuları koşuyordu.*

*Nihâyet kalelerinin yüksek yerlerinden melikler onları askeri birliklerinin demirden olduğu halde gördüler.*

*O günde ki, Habeşliler ve Yeksûm, oranın kaçanları elbette iflâh olmazlar, diye nidâ ediyorlardı.*

*Bir gün ki, haberin kalanı şöyle idi :*

*Devamlı ve uygun aralıklı sâbit nimet zâil oldu.*

*Tek olanlar toplulukla yer değiştirdi ve günler kura acâibi çoktu.*

*Kerimler olan Beni Tübbâ'den = Yemen'den sonra onların vezirleri orada mutmain huzurlu oldu.»*

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

Bu beyitler onun bir kasidindedir. Bana Ebû Zeyd el-Ensâri okudu ve Mufaddel el-Dabbî'den onun şu sözünü bana rivâyet etti :

«يَوْمَ يَنَادُونَ آلَ بَرْبَرٍ وَالْيَكْسُومَ»

«O günde ki Habeşliler ve Yeksûm nidâ ederler ki..»

### **Habeşlilerin yenilgiye uğraması ve Satih ile Şıkk'ın verdikleri haber**

Satih'in : «Onun peşine İrem Zi Yezen gelir. Onlara karşı Aden'den çıkar ve onlardan hiçbir kimseyi Yemen'de bırakmaz.» ve Şıkk'ın : «Ne bedevi olan ne medeni olan bir çocuk onlara karşı Zi Yezen âilesinden çıkar.» sözleriyle kast ettikleri hezimet budur.

### **FARSLARIN YEMEN'DE BAŞLARINA GELEN ŞEYLER**

**Yemen'de Habeşlilerin mülkü (hükümrânlığı) ve melikleri**

**İbn-i İshâk dedi ki :**

Vehriz ve Farslar Yemen'de kaldılar. Fars'lılardan olup da bu

ordudan geri kalanlar bugün Yemen'de olan Ebnâ'dır. Habeşlilerin Yemen'de hükümrânlığı, Erâyt'ın oraya girmesiyle, Farşlıların Mesrûk b. Ebrehe'yi katletmelerine ve Habeşlilerin çıkmasına kadar yetmiş iki sene oldu. Bunu onlardan dört kimse tevârüs ettiler. Eryât, sonra Ebrehe, sonra Yeksûm b. Ebrehe ve sonra Mesrûk b. Ebrehe.

### Farşlıların Yemen üzerindeki Melikleri

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Sonra Vehriz öldü, Kistrâ Merzûbân b. Vehriz'i Yemen üzerine emir kıldı. Sonra Merzûbân öldü, Kistrâ Teynücân b. Merzûbân'ı Yemen üzerine emir kıldı. Sonra Teynücân öldü bunun üzerine Kistrâ Teynücân'ın oğlunu Yemen üzerine emir kıldı. Sonra onu azletti ve Bâzân'ı emir etti. Bâzân oranın üzerinde, Allah'ın Muhammed Nebi (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i göndermesine kadar kaldı.

### Kistrâ ve Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in bi'seti

Zühri'den bana haber verildi ki : O şöyle demiştir :

Kistrâ Bâzân'a şöyle yazdı :

Bana şu haber vardı ki, Kureyş'den nebi olduğunu iddia eden bir adam Mekke'de çıkmıştır. Ona git, tevbe etmesini iste. Eğer tevbe ederse ne a'lâ. Yok eğer etmezse onun başını bana gönder. Bâzân, Kistrâ'nın mektubunu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e gönderdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona şöyle bir mektup yazdı :

Şüphesiz Allah bana Kistrâ'nın şu ayın şu gününde katl oluna-  
cağını va'd etmiştir. Mektub Bâzân'a gelince; dediğini gözlemek için bekledi. Ve : Eğer nebi ise dediği şey olur, dedi. Allah Kistrâ'yı Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in dediği günde katlettirdi. İbn-i Hişâm dedi : Oğlu Şireveyh'in eli ile katl olundu. Hâlid b. Hıkk eş-Şeybânî şu konuda şöyle demiştir :

وَكُنْتُ إِذْ تَقَسَّمَهُ بَنُوهُ بِأَسْيَافٍ كَمَا أَقْسَمَ الْأَحَامُ  
تَمَخَّضَ النَّوْتُ لَهُ يَوْمَ أَنَّى وَلِكِنَّ حَامِلَةَ نَمَ

«Kistrâ'yı, oğulları kılıçlarla etlerin bölünmesi gibi böldüler.

*Feleğin doğum sancısı bir gün onun için gelir.  
Ve her bir hamile için tamamlanan bir vakit vardır.»*

### Bâzân'ın müslüman olması

Zühri dedi ki :

Bu öldürülme haberi Bâzân'a vardığı zaman müslüman olduğunu ve onunla beraber Farslardan olanların müslüman olduğunun haberini Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e gönderdi. Farsların elçileri Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dediler ki : Ya Resûlallah, biz kimin tarafındayız. Dedi ki : Siz bizdensiniz ve bize ehl-i beyt olarak geldiniz.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :  
Selmân bizdendir

İbn-i Hişâm dedi ki : Zühri'den bana şu haber geldi :

Bundan dolayı Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :  
Selmân bizdendir ehl-i beytimizdendir.

### Peygamberin Bi'seti, Satih ve Şikk'in Haberi Vermesi :

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bu, Satih'in : «Tertemiz soylu o Nebiyye vahiy Yüceler Yücesinden gelir. Ve Şikk'in : Gönderilmiş bir resûl ile (o Yemen melikinin) mülkü kesilir. Hak ve âdil ile din ve fazl ehlinde gelir. Kıyamete kadar mülk onun kavminde olur.» sözleriyle kast ettikleri şey budur.

### Yemen'de bulunan taş

İbn-i İshâk dedi ki : Söylediklerine göre — Yemen'deki taşta Zebûr'daki bir yazı vardı. Zaman-ı evvelde yazılmıştı : «Zimâr'ın mülkü kimin içindir? — Hayırlılar olan Himyer içindir. Zimâr'ın mülkü kimin içindir? — Şerliler olan Habeşliler içindir. Zimâr'ın mülkü kimin içindir? — Hürler olan Fârisliler içindir. Zimâr'ın mülkü kimin içindir? — Tüccar olan Kureyş içindir.»

Zimâr : Yemen veya San'â'dır. İbn-i Hişâm dedi ki : Yunus'un bana haber verdiği şeye göre Zemâr şeklinde söylenir.

## Satih ve Şıkk'ın haberi hakkında Aşâ'nın şiiri

İbn-i İshâk dedi ki :

A'şâ A'say-ı Beni Kays b. Sa'lebe : Satih ve arkadaşının dediği hâdisenin vukuu hakkında şöyle dedi :

مَا نَظَرْتُ ذَاتُ أَشْفَارٍ كَنَظَرْنَهَا      حَقًّا كَأَصْدَقِ الدَّبِّيِّ إِذْ سَجَا

«Zi'bi, ölçülü konuştuğu zaman doğru söylediği gibi Zât-ı Eşfâr, hak bakışı gibi bir bakışla bakmadı.»

Araplar Satih için Zi'bi derlerdi. Çünkü o Satih b. Rebia b. Me-sûd b. Mâzin b. Zi'b'dir.

İbn-i Hişâm : Bu beyt onun bir kasidesindedir, dedi.

## HAZR MELİK'İNİN KISSASI

## Nu'mân'ın nesebi, Hazr ve onun hakkında Adiyy'in şiiri

İbn-i Hişâm şöyle dedi : Bana Hallâd b. Kurre b. Hâlid Es-Se-dûsi Cennad'dan veya Küfe halkının ulemâsından birinden naklen neseb ile haber verdi ki şöyle denilir.

Numân b. Münzir, Hazr meliki Sâtirûn'un çocuklarındandır. Hazr: büyük bir kaledir. Tıpkı bir şehir gibi. Fırât'ın kenarında bulunuyordu. Bu, Adiyy b. Zeyd'in şu sözünde zikr ettiği kimsedir :

وَأَخُو الْخَمَرِ إِذْ بَنَاهُ وَإِذْ دَجَلَهُ      إِلَيْهِ وَالْخَابُورُ  
شَادَهُ مَرَمَرًا وَجَلَلَهُ      كَلَسًا فَلَا طَيْرَ فِي ذُرَاهُ وَكُورُ  
لَمْ يَهْبَهُ رَبُّ النَّوْنِ قَبَانُ      أَلَمْ تَكُنْ عَنْهُ قَبَابُهُ مَهْجُورُ

«Hazr inşa olduğundan beri Dicle ve Hâbur nehirleri onda toplanır.

Onu mermer ile yüksekçe inşa etti ve onu kireçle sıvadı.

Ve kuşlar için onun yücelerinde yuvalar vardır.

Ölüm başına gelmedi.

Böylece mülk ondan zâil oldu kapısı terk olunmuş bir vaziyette kalmış.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beytler onun bir kasidesindedir.

Ebü Dâvud el-İyâdî (\*)'nin şu sözünde zikrettiği şiir de ona âiddir :

وَأَرَى الْمَوْتَ قَدْ تَدَلَّى مِنْ أَحْطَرِّ عَلَى رَبِّ أَهْلِهِ التَّطَرُّونَ

«Ölümü, Hazr'dan, oranın ehlinin sâhibi Sâtirün'un üzerine iner görüyorum.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Bir rivâyette : O beyt Halef-i Ahmer'e âiddir. Bir rivâyette de o Hammâd er-Râviye'ye âiddir.

### SÂBÜR'UN HAZR'A GİRMESİ, SÂTİRÜN'UN KIZI İLE EVLENMESİ, İKİSİ ARASINDA VÂKİ OLAN OLAYLAR

Kisrâ Sâbûr Zül-Ektâf, Hazr'ın meliki Sâtirün ile savaştı iki se ne orayı kuşattı. Sâtirün'un kızı (48) bir gün pencereden gözetledi Sâbûr'a baktı. Üzerinde atlas kumaşdan elbiseler vardı. Başında zeberced, yakut ve inci ile müzeyyen altundan bir tâc vardı. Kendisi de hayli güzel idi. Bu kız gizlice ona dedi ki : Eğer senin için Hazr'ın kapısını açarsam benimle evlenir misin? O da : Evet, dedi. Akşam olduğu zaman Sâtirün içti sarhoş oldu. O daima sarhoş olarak gecelerdi. Böylece kız Hazr kapısının anahtarlarını babasının başının altundan aldı, kölesi ile gönderdi. Kapı açıldı. (49) Sâbûr'a girdi, Sâtirün'u öldürdü. Ve Hazr'ı boş buldu tahrip etti. Ve kızı kendisiyle birlikte gezdirdi onunla evlendi. Bir ara kız gece yatağında yatarken Sâbur gördü ki, sağına soluna dönerek kıvranmakta fakat uyumamaktadır. Ona bir mum getirtti. Yatağını araştırdı ve üzerinde reyhân yaprağı (50) bulundu. Bunun üzerine Sâbur dedi ki : Bu mudur seni uykusuz eden? O da : Evet, dedi. Sabur :

(\*) Onun adı Cârîye b. Haccâc'dır. Bir rivâyette : Hanzala b. Şarki'dir.

(48) Bir rivâyette kızın ismi Nadîre'dir.

(49) Bir rivâyette : O kız ona geniş bir nehri gösterdi. Nehirden Hazr'a su girerdi. Böylece onların suyunu kesti ve ordan girdiler. Bir kavle göre de ona Hazr'da olan bir tılsımı gösterdi. Bir de ona galib gelecek yolu gösterdi. (el-Mesûdî ve Revzül Ünûf'e mürâcaat et).

(50) Âs : Reyhândır.

Baban sana ne yapıyordu? Kız :

Bana atlastan yatak yapardı bana ipek giydirdirdi ve bana be-yin yedirirdi ve bana içki içirirdi. O da dedi ki · Buna karşı ettiğin iyilik bu mu idi? Bunu bana daha kolay yaparsın. Sonra başının örük-leri bir atın kuyruğuna bağlansın, diye emretti, at koştu ve onu öl-dürdü. İşte bu konuda A'sa Beni Kays b. Salebe şöyle der :

أَلَمْ تَرَ لِلْحَضِرِ إِذْ أَهْلَهُ      بَنِمَى وَهَلْ خَالِدٍ مِنْ نِمَمٍ  
أَقَامَ بِهِ شَاهِرُ الْجُو      دَ حَوَائِنَ تَصْرِبُ فِيهِ الْقَدَمُ  
فَلَمَّا دَعَا رَبَّهُ دَعَاوَةً      أَنَابَ إِلَيْهِ قَلَمَ يَنْتَقِمُ

«Hazr'a bakmadın mı ki onun chli nimetlere ermiş idi.

Halbuki nimetlerden hiç ebedi olanı var mıdır?

Şâhbür orada iki sene haltaları vurulduğu halde askerleri ikamet ettirdi.

Onun Rabhı onu çağırıldığı zaman Ona döndü inkiyad etti.

O da ettiklerine karşı onu cezalandırmadı.»

Bu beyitler onun bir kasidesindedir.

Adiy b. Zeyd bu hususta şöyle dedi :

وَالْحَضْرُ صَابَتْ عَلَيْهِ دَاهِيَةٌ      مِنْ قَوْقٍ أَيْدٍ مَنَاصِبَهَا  
رَبِيَّةٌ لَمْ تُوَقِّ وَالِدَهَا      لِحَنِيمَا إِذْ أَضَاعَ رَاقِبَهَا  
إِذْ غَبَقَتْهُ صَنْبَاءٌ صَافِيَةٌ      وَالْحَزْرُ وَهَلْ بِهِمْ شَارِبَهَا  
فَأَسْلَتُ أَهْلَهَا بِلَيْتِهَا      تَطُنُّ أَبَّ الرَّبِيسِ خَاطِبَهَا  
فَكَانَ حَذُّ الْعُرُوسِ إِذْ جَشَرَ      السَّقْبُحُ دِمَاءَ تَحْمَرَى سَائِبَهَا  
وَحُرْبَ الْحَضْرُ وَأَسْبَحَ وَقَدْ      أُخْرِقَ فِي خَدْرِهَا مَشَاجِبَهَا

«Hazr yanları şiddetli bir şekilde kuşatıldığı halde üstünden onun üzerine belâ indi.



*Rebiyye babasını oranın helâkinden korumadı, zira onun gözetleyicisi ve onun bekcisi zâyi oldu.*

*Zira o babasına akşamleyin sâfi şarabı ve hamri içirdi.*

*O şaşırır ve ne yaptığını bilmez.*

*Böylece o kadın oranın ehlini o gece dize getirdi.*

*Zan ediyordu ki onların reisi kendisiyle evlenecektir.*

*Böylece sabah ışıklanırken zıfâsın nasibi oranın yollarına akan kanlar oldu.*

*«Ve gecenin karanlığında çamaşırların ve elbiselerin asıldığı ağaçları yıkılmış olduğu halde Hazr harab edildi ve temelinden söküldü.»*

### NİZÂR B. MAAD'IN ZÜRRİYETİ

**İbn-i İshâk ve İbn-i Hişâm'ın görüşüne göre onun çocukları**

**İbn-i İshâk şöyle dedi :**

Nizâr b. Maadd'ın çocukları üç kişidir : Muzar, Rabie ve Enmâr.

İbn-i Hişâm'a göre :

İyâd da onun oğullarındandır. Hâris b. Devs el-İyâdi aşağıdaki şu şiiri söyledi. Bu şiirin Ebû Davud el-İyâdi'nin olduğu da rivâyet olunur. İsmi Cârîye b. Haccâc'dır :

وَقَتْرٌ حَسَنٌ أَوْجُهُمْ مِنْ يَأَادِ بْنِ زَرَارِ بْنِ مَعْدٍ

*«İyâd b. Nizâr b. Maad'dan yüzleri güzel olan gençlerdir.»*

Bu beyt, onun bir takım beytleri arasında geçmektedir.

Muzar'ın ve İyad'ın anası : Sevde binti Ak b. Adnân'dır. Rabie ve Enmâr'ın anası : Şukayka binti Ak b. Adnân'dır. Cuma binti Ak b. Adnân olduğu da söylenir.

### Enmar'ın çocukları

**İbn-i İshak şöyle dedi :**

Enmâr : Has'am ve Becile'nin babasıdır. Cerir b. Abdillâh el-Beceli — ki Becile'nin efendisi idi ve şu gelen söz ona söylenmiştir :

لَوْلَا جَرِيرٌ هُنَاكَ بِحِيلَةٍ نِمَّ الْقَتَى وَبُنْتُ الْقَبِيلَةِ

*«Şayet Cerir olmasaydı Becile helâk olurdu.*

*Ne güzel genç ve ne kötü kabile.»*

Bu Cerir, Furâfise el-Kelbi'yi. El-Ekra' b. Hâbis et-Teymi lb. İkal b. Mücâşi' b. Dârum b. Mâlik b. Hazala b. Mâlik b. Zeyd-i Menat'al şikâyet ederek :

يَا أَقْرُعُ بْنُ حَابِسٍ يَا أَقْرُعُ إِنَّكَ إِنِ بُصِرَ أَخُوكَ نُصِرَ

«Ey Akra' b. Hâbis! Ey Akra' şüphesiz eğer kardeşin seni yıkarsa yıkılırsın»

Ve şöyle demiş :

إِنِّي نَزَارٍ أَنْفَرًا أَخَاكَمَ إِنَّ أَبِي وَجَدْتُهُ أَبًا  
لَنْ يَغْلِبَ الْيَوْمَ أَحَدٌ وَالْأَكَا

«Ey Nizâr'ın iki oğlu, kardeşinize yardım ediniz.

Çünkü babamı sizin babanız olarak buldum.

Bugün sizinle dostluk akdi kuran bir kardeş elbette mağlûb olmaz.»

Bu kabile çıkıp Yemen halkına katıldılar.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Yemen halkı diyor ki : Becile, Enmâr b. İrâş b. Lihyân b. Amr b. Gavs b. Nebt b. Mâlik b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'dir. Bir rivâyette : İrâş b. Amr b. Lihyân b. Gavs'dır. Becile ve Hasam'ın yurdu : Yemen'dir.

### Mudar'ın çocukları

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Mudar b. Nizâr'ın iki erkek çocuğu oldu. Bunlar İlyâs b. Mudar ve Aylân (51) b. Mudar'dır. İbn-i Hişâm dedi ki : İkisinin de anası Cürhümiye'dir. (52)

(51) Bir rivâyette bu Aylân Kays'ın kendisidir, babası değildir. Kendisinin Aylân ismindeki bir atının ismiyle isimlendi. Bir rivâyette de : Aylan köpeğinin ismidir.

(52) Bir rivâyette : O kadın Cürhüm'den değildir. O Rebâb bint-i Hayde b. Maadd b. Adnân'dır (Taberi ve Ravzül-Ünüf'e bak).

## İlyas'ın çocukları

İbn-i İshâk dedi ki :

İlyâs b. Mudarrın üç çocuğu oldu. Müdrike b. İlyâs, Tâbihe b. İlyâs ve Kamee b. İlyâs. Bunların anaları Hindef'tir. Yemen'den bir kadındır.

## Hindef ve çocukları

İbn-i Hişâm dedi ki :

Hinder, binti İmrân b. Haf b. Kuzaa'dır.

İbn-i İshâk dedi ki : Müdrike'nin ismi Âmir idi. Tâbiha'nın ismi ise Amr idi. Anlatıldığına göre o ikisi kendilerinin olan bir devenin üzerinde idiler. Onu otlatıyorlardı. Bunlar bir av avladılar onu pişirirken yanma oturdular. Develerine bir hiddet ve kırgınlık geldi, deve kaçtı. Bunun üzerine Âmir Amr'a dedi ki : Deveye mi yetiştirsin yoksa bu avı mı pişirirsin? Amr : Hayır avı pişiririm, dedi. Âmir çıkıp deveye yetiştirdi. Bunlar babalarının yanına gittikleri zaman durumlarını ona haber verdiler. O da Âmir'e dedi ki : Sen müdrikesin = kavuşucusun. Amr'a da dedi ki : Sen tâbihesin = pişiricisin. Anaları haberi alınca süratle çıktı babaları ona da : Tühendifine = koşuyorsun, dedi. Böylece Hindef ismiyle isimlendi.

Kamee'ye gelince Muzarr'ın nesebcileri iddia ederler ki : Huzaa, Amr b. Luhayy b. Kamee b. İlyâs'ın çocuklarındandır.

## AMR B. LUHAYY VE ARAPLARIN SANEMLERİ

**Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onu, bağırsığını  
ateşe çekerken gördü**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdullah b. Ebî Bekr b. Muhammed b. Amr b. Hazm babasından naklederek haber verdi ki ; o şöyle dedi :

Bana haber verildi ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle dedi :

Amr b. Luhayy'ı barsağını ateşe çektiğini gördüm. Ona benimle onun arasındaki insanların durumunu sordum : Helâk oldular. dedi.

Ibn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. İbrâhîm b. el-Hâris et-Teymî haber verdi ki : Ebû Sâlih es-Semmân ona haber vermiş ki Ebû Hureyre (Ibn-i Hişâm'a göre : Ebû Hureyre'nin ismi : Abdullâh b. Âmir'dir. Bir rivâyette ismi Abdurrahman b. Sahr'dır) şöyle demiş :

İşittim Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Eksüm b. el-Cevn el-Huzâi'ye şöyle diyordu :

Ey Eksüm gördüm. ki : Amr b. Luhayy b. Kamee b. Hindef bağıracağını ateşe çeker. Ona senden daha çok benzeyen sana da ondan daha çok benzeyen bir adam görmedim. Bunun üzerine Eksüm dedi ki : Ya Resûlallah, belki de ona benzemek bana zarar verir. Buyurdu ki : Hayır, sen mü'minsin, o ise kâfirdir. Çünkü İsmâil'in dinini değiştirenlerin ilki idi. O putları dikti. Ve Bahire'yi (54), Saibeyi, Vâsile'yi, Hâmi'yi o icad etti.

#### Saneimlerin = putların Şam'dan Mekke'ye celbi

Ibn-i Hişâm dedi : Bana Ehl-i ilimden birisi haber verdi ki :

Amr b. Luhayy bazı işleri görmek için Mekke'den Şam'a gitti. Belka topraklarından Meâb'a geldiği zaman — ki o zaman orada Amâlik : İmlîk b. Lâviz b. Sâb b. Nûh'un zürriyeti bulunuyordu. Onları putlara ibâdet ederlerken gördü, dedi ki : İbâdet ettiğiniz ve gördüğüm bu putlar nedir? Onlar dediler ki : Bunlar ibâdet ettiğimiz birtakım putlardır ki onlardan yağmur isteriz, bize yağmur yağdırırlar; onlardan yardım isteriz bize yardım ederler. Bunun üzerine onlara dedi ki : Onlardan bir putu bana verir misiniz ki onu Arap memleketine götürüyüm de ona ibâdet etsinler. Onlar da Hübel denilen bir putu ona verdiler. Onu Mekke'ye getirdi dikti ve millete ona ibâdet ve hürmet etmelerini emretti. (55)

(54) Bir rivâyette : Bahireyi ilk icad eden, Benî Müdlic'den bir adamdır ki, iki dişi devesi vardı, onların kulaklarını kesti, sütlerini haram kıldı. (Ravzül-Ünüf'e bak).

(55) Denilir ki : Amr'ın putlara ibâdet hakkındaki yaptığı iş şu idi : Huzaa, Beyti ele alıp Cürhüm'ü Mekke'den uzaklaştırınca Arablar onu Rab kıldılar ki ne icad ederse Arablar onu kendilerine şıra = yol ediniyorlardı. Çünkü o mevsimde insanları doyurur ve onları giydiren idi. Bazan mevsimde on bin deve kesilebilirdi. Ve on bin elbise giydirilebilirdi. Orada büyükce bir

### İlk ibâdet olunan taş, Beni İsmâil'de idi

İbn-i İshâk dedi ki :

İddia ederler ki : Taşa Beni İsmâil'de ibâdet edilmesinin ilki şundan idi : Onlardan üzerlerine darlık olduğu ve geniş yerlere çıkmak için Mekke'den ayrılan her bir adam kendisiyle birlikte Harem'e tazim için Harem'in taşlarından bir taşı aldı. Nereye inerlerse onu oraya koyar ve onun etrafında tavaf ederlerdi. Tıpkı Kâbe'yi tavaf ettikleri gibi. O derece ilerlediler ki, güzel gördükleri ve beğendikleri her taşa ibâdet etmeye başladılar. Bu durum, asırlarca devam etti ve üzerinde bulundukları durumu unuttular İbrâhim ve İsmâil'in dinini değiştirdiler. Böylece putlara ibâdet ettiler ve kendilerinden önceki sapıklıkta bulunan ümmetlerin yaptığı şeylere döndüler. Bununla beraber İbrâhim zamanından tutundukları bazı kalıntılar kalmıştı. Beyti tazim, onu tavâf etme, hac, umre, Arafa ve Müzdelife'de vukuf ve develeri hedy etmek, Hac ve umreye telbiye getirmek gibi. Bununla beraber ondan olmayan şeyleri de o dinin içine sokmaktan geri durmadılar. Kinâne ve Kureyş telbiye getirdikleri zaman şöyle derlerdi :

«لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ،

لَيْتَكَ لِأَشْرِيكَ لَكَ إِلَّا شَرِيكَ هُوَ لَكَ، تَلِيكَهُ وَمَا مَلَكَ.»

•Ey Allahım, senin emrine a'mâdeyim, senin emrine hazırım, senin emrine hazırım. Senin şerikin yoktur ancak bir şerik vardır ki o da senin içindir. Onun ve mâlik olduğunun mâlikisin.». Böylece onlar O'nu telbiye ile tevhid ediyorlar = birliyorlar, sonra onunla birlikte putlarını sokuşturuyorlardı. Ve o putların mülkünü de O'nun eline veriyorlardı. Allah Tebâreke ve Teâlâ Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dedi ki :

kaya parçası vardı ki onun üzerinde Sakif'den bir adam hacılar için kavut uvalardı. Lât taşı diye isimlenirdi. Bu adam öldüğü zaman Amr onlara dedi ki : O ölmedi fakat taşın içine girdi ve onlara o kaya parçasına ibâdet etmelerini emretti. Bir de o taşın üzerinde bir ev yapmalarını emretti ki ona da Lât ismi verilir. (Ravzül-Ünüf'e bak).

« وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ »

«Onların ekserisi Allah'a iman etmezler ki onlar O'na şirk koşmuş olmasınlar.» Yani beni, hakkımı bilmek için tevhid etmiyorlar, ancak benimle birlikte halkımdan bir şerik kılıyorlar, demektir.

#### Nuh kavminin putları

Nuh kavmi için de putlar vardı. Onlara ibâdet ediyorlardı. Allah Tebâreke ve Teâlâ onların haberini Resûlullah (Sallallahü Aleyhive Sellem)'e şöyle anlatıyor :

: « وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا »

«Onlar dediler ki elbette ilâhlarınızı terketmeyiniz. Ne Veddi ne Suvâi ne Yağusu ne Yeuku ne Nesri terk etmeyiniz. Böylece çok kimseleri şaşırttılar sapıttılar.»

#### Kabileler ve putları

İsmâil'in zürriyetinden ve başkalarından İsmâil'in dininden ayrılanlar şunlardır : Huzeyl b. Müdrike b. İlyâs b. Muzar. Bunlar Suvâi edinmişlerdi. Suva' Ruhât'da bulunuyordu. Bir de Kelb b. Vebre vardı. Kuzâa'den idiler. Bunlar Veddi ittihaz etmişlerdir. O Dûmatü'l-Endel'de bulunuyordu,

İbn-i İshâk dedi :

Kâb b. Mâlik el-Ensârî dedi ki :

وَنَسَى اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَوَدًّا وَسَلْبًا وَقَلَانَدَ وَالشُّوفا

«Biz Lât'ı, Uzzâ'yı ve Veddi unuturuz ve onlardan gerdanlıkları ve küpeleri çıkartırız.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beyt onun bir kasidesindedir yeri gelince inşaallâh zikredeceğiz.

### İbn-i Hişâm'ın Kelb b. Vebre'nin nesebi hakkındaki reyi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Kelb Vebre b. Tağlib b. Hulvân b. İmrân b. İlhaf b. Kuzâe'nin oğludur.

### Yağus ve ibâdet edenleri

İbn-i İshâk dedi ki :

En'um Tayy'dandır. Mevhic'den Ehl-i Cüreş Yağus'u Cüreş'de put ittihaz ettiler.

### İbn-i Hişâm'ın En'um hakkında ve Tayy'ın nesebi hakkında reyi

En'em de denilir. Tayy, Üded b. Mâlik'in oğludur. Mâlik : Mez-hic b. Üded'dir. Denilir ki Tay, Üded b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'in oğ-ludur.

### Yaûk ve onun ibâdetçileri

İbn-i İshâk dedi ki :

Havlan, Hemdân'dan bir koldur Bunlar Yaûku Yemen toprak-larından Hem'dan topraklarında put edindiler.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Mâlik b. Namt el-Hemdani şöyle dedi :

يَرْبِشُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَيَنْزِي وَلَا يَنْزِي يَعْوقُ وَلَا يَرْبِشُ

«Allah dünyada zarar verir ve menfaat verir. Yâuk ise ne menfaat verir ne zarar verir.»

Bu beyt onun beyitleri içindedir.

### Hemdân ve nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Hemdân'ın ismi : Evsele b. Mâlik b. Zeyd b. Rebia b. Evsele b. el-Hiyâr b. Mâlik b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'dir. Evsele, Zeyd b. Evsele

b. el-Hiyâr'in oğludur da denilir. Hemdân, Evsele b. Rebia b. Mâlik b. el-Hiyâr b. Mâlik b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'in oğludur da denilir.

### Nesr ve ibâdetçileri

İbn-i İshâk dedi ki :

Himyer'den Zu'l-Külâ' Himyer topraklarında Nesr'i put ittihaz etmişlerdir.

### Umyânis ve ibâdetçileri

Havlân'ın bir sanemi vardı ki ona Umyânis denilirdi. Havlân topraklarında idi. Ona davarlarından ve ekinlerinden taksim ederlerdi. Bunu kendi iddialarına göre, onunla Allah arasında taksim ederlerdi. Allah Teâlâ için tahsis ettikleri Umyanis'in hakkına girerse onu ona bırakırlar. Umyânis'in hakkı Allah Teâlâ'nın hakkı içine girerse ona geri verirlerdi. Onlar Havlân'dan bir koldur. Onlara Edim denilir. Allah Teâlâ ve Tebareke, zikrettiklerine göre, şu âyeti onların hakkında inzâl buyurdu :

« وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرَحْمَتِهِ وَهَذَا لِحُرِّكَانَا قَدْ كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ » .

•Onlar Allah için, onun yarattığı ekin ve meyvelerle hayvanlardan, bir hisse ayırdılar da kendi boş zanlarınca; Şu, Allah'ın, dediler, şu da ortaklarımız (olan putlar)ın. Ortaklarına âid olanlar Allaha ulaşmaz, Allaha âid olanlar (evet) onların ortak koştuklarına gider. Hükmede geldikleri bu şeyler ne kötüdür.»

### Havlân'ın nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki : Havlân, Amr b. Hâf b. Kuzaa'nın oğludur. Denilir ki : Havlân, Amr b. Mürre b. Üded b. Zeyd b. Mihse b. Amr b. Arib b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'in oğludur. Bir rivâyette : Havlân Amr b. Sad el-Aşire b. Mezhic'in oğludur.



## Sad ve âbidleri

İbn-i İshâk dedi ki :

Beni Milkān b. Kināne b. Huzeyme b. Müdrike b. İlyās b. Mu-  
zar'ın bir sanemi vardı ki ona Sa'd denirdi. Onların topraklarından  
bir sahrada (56) kabaca uzun bir taşır. Söylendiğine göre Beni Mil-  
kān'dan bir adam damızlık edindiği bir devesiyle oraya karşı durup  
da onun bereketinden istemek için gitti. Deve onu gördüğü zaman  
— ki bu deve otlayan, üzerine binilmeyen bir deve idi ve ona karşı  
kanları akıtılıyordu — ondan şuraya buraya kaçtı gitti. Devenin sa-  
hibi Milkānlı kişi gazablandı ve bir taş alıp ona attı. Sonra dedi ki :  
Allah seni mübarek etmesin. Devemi kaçtırtın. Sonra onu aramak  
için gitti nihayet deveyi çağırdı. Deve gelip yanaştığına o, şöyle dedi :

أَتَيْنَا إِلَى سَعْدٍ لِيَجْمَعَ شَمْلَنَا فَشَتَّتَنَا سَعْدٌ فَلَا نَحْنُ مِنْ سَعْدٍ  
وَهَلْ سَعْدٌ إِلَّا صَحْرَةٌ بَتَّوْفَةٌ مِنَ الْأَرْضِ لَا تَدْعُو إِلَيْنِي وَلَا رُشْدٌ

«Biz Sa'd'e gittik ki dağınıklığımızı toplasın. Sa'd ise bizi dağıttı. O  
hâlde biz Sa'd'den değiliz.

Sa'd bir şey bilmeyen bir toprakta bir kaya parçasından başka bir  
şey değil. Ne bir yanlışa ne de doğruya iletmez.»

## Devs sanemi

Devs'de Amr b. Humeme ed-Devs'i'nin bir putu vardı.

İbn-i Hişam dedi ki : İnşâallah yeri gelince ondan bahsedeceğiz.

## Devs'in nesebi

Devs, Udsân b. Abdullah b. Zehrân b. Kâb b. Hâris b. Kâb b. Ab-  
dillâh b. Mâlik b. Nasr b. Esed b. Ğavs'in oğludur. Bir rivâyette Devs  
Abdullah b. Zehrân b. Esed b. Ğavs'in oğludur.

## Hübel

İbn-i İshâk dedi ki : Kureyş Kâbe'nin içinde bir su kuyusunun  
başında bir put itti haz etmişlerdi. Ona Hübel (58) denilirdi.

İbn-i Hişam dedi ki : İnşâallah yeri gelince ondan bahsedeceğiz.

(56) Sahra Cidde'nin sahilindedir (Mu'cem el-Buldan'a bak).

(58) Hübel Arabın Kâbe'nin içindeki ve etrafındaki putlarının en bü-

İsâf ve Nâile ve Âişe (Radiyallâhü anhâ)'nin

onlar hakkındaki hadisi  
İbn-i İshak dedi :

İsâf ve Nâile'yi Zemzem mevziinin başında onlara kurban kesiyorlardı. Onları put edinmişlerdi. İsâf ve Nâile Cürhüm'den bir erkek ve bir kadın idiler. İsâf b. Bağy. Ve Nâile binti Dik idiler. İsâf Kâbe'de Nâile ile münâsebette bulundu. Böylece Allah onları taş yaptı.

İbn-i İshâk dedi ki : Abdullah b. Ebî Bekr b. Muhammed b. Amr b. Hazm, Amere binti Abdurrahman b. Sa'd b. Zürrâ'e'den naklen bana haber verdi ki, o kadın şöyle dedi :

İşittim Âişe (Radiyallâhü anhâ) şöyle diyordu : İsâf ve Nâile'nin Cürhüm'den bir erkek ve bir kadın olup Kâbe'nin içinde münâsebette bulundular. Allah Teâlâ da onları iki taş hâline çevirdi. Vallâhu Âlem.

İbn-i İshâk dedi ki :

Ebü Tâlib şöyle dedi :

وَحَيْثُ يَنْبِغُ الْأَشْعَرُونَ رِكَابَهُمْ تَمْنَعُ الشَّيُولُ مِنْ إِسَافٍ وَنَائِلٍ.

«Eşariler develerinin yükünü İsâf ve Nâile'den sellerin aktığı geniş yere yığarlardı.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beyt, onun bir kas'desinde bulunur ki onu inşâallah Teâlâ yerinde zikredeceğiz.

#### Arapların putlarla yaptıkları

İbn-i İshâk dedi ki : Her bir belde ehli, beldelerinde kendisine ibâdet ettikleri bir put edinmişlerdir. Onlardan bir adam bir sefere çıkmaya niyet ettiği, bineğine bindiği zaman ona sürünürdü. Bu, sefere yöneldiği zaman en son yaptığı şeydi. Seferinden geldiği zaman ona yüz göz sürerdi. Bu da ehlini görmezden önce başladığı ilk şey idi. Allah, Resûlü Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i tevhid ile gönderince Kureyş dedi ki :

yüğü idi ve o kırmızı akıktan insan süreti üzere yapılmıştı. Sağ eli kırık idi. Kureyş ona bu şekilde kavuştu. Onun için altundan bir el yaptılar. (İbn-i Kelbi, Esmam'a bak).

-İlahları bir tek ilâh mı kılar. Bu acayib bir şeydir!- Araplar Kâbe ile birlikte birtakım tâgutlar itti haz etmişlerdi. Bunlar birtakım evlerdir ki onlara ta'zim ederlerdi; tıpkı Kâbe'ye ta'zim ettikleri gibi. Onların da bakımçıları ve hizmetçileri vardı. Onlara hediyeler verirlerdi, tıpkı Kâbe'ye verdikleri gibi, onları tavaf ederlerdi, tıpkı Kâbe'yi tavâf ettikleri gibi, onların yanında kurban keserlerdi. Fakat, Kâbe'nin onlardan üstünlüğünü bilirlerdi. Çünkü onlar biliyorlardı ki, orası İbrâhim Halil'in beyti ve mescididir.

#### Uzzâ (60) ve hizmetçileri

Kureyş ve Benî Kinâne'nin Nahle (61) de Uzzâ diye bir putları vardı. Hizmetçi ve perdedarları Süleym'den Berû Şeybân (62) idi. Onlar, Benî Hâşim'in müttetikleri idi.

(60) Uzzâ. Lât ve Menat'dan daha yenidir. Arablar bunlarla Uzzâ'dan önce isimlenmişlerdir. Temim b. Mer. oğlunu Zeyd-i Menât ile isimlendirdi. Nitekim Salebe b. İkabe. oğlunu Teym-i Lât ile isimlendirdiği gibi. Abdul-Uzzâ b. Kâb. bu isimle isimlenen Arapların en öncesidir. Uzzâ'yı put edinen Zâlim b. Esad idi. Bu, Kureyş'e göre sanemlerin en büyüğü idi. Onu ziyaret ederlerdi. yanında kurban kesmekle tekarrübdâ bulunurlardı. Zait bir rivâyette: Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onlardan bir gün bahsetti ve dedi ki: Uzzâ'ya beyaz bir koyun ihdâ etmişimdir. Ben kavmin dini üzere idim.» Kureyş'in ona ibâdet etmeğe düşkünlüğü o kadar ilerlemişti ki: Ebû Uheyhe ölüm hastalığında iken Ebû Leheb onu ziyaret etti. onu ağlıyor olarak buldu. Dedi ki: Ey Ebû Uheyhe seni ağlatan nedir. ölümden mi ağlıyorsun? Ondan kurtuluş yoktur. Dedi ki hayır vallâhi. Fakat benden sonra Uzzâ'ya ibâdet eden olmaz diye korkuyorum. Ebû Leheb dedi: Hayâtında. senin için ona ibâdet edilmiyordu. O hâlde ona ibâdet edilmesi senden sonra senin ölümünden ötürü de terk edilmez. Bunun üzerine Ebû Uheyhe dedi: Şimdi bildim ki benim için bir halef vardır. Ebû Leheb'in onun ibâdetine koyulmasının şiddeti onu hayrete düşürdü. (İbn-i Kellbi'nin El-Esnâm'ına ve Yakut'un Mucem'ine mürâcaat et).

(61) O Şam bölgesindeki Nahle'dir. Uzza orada Hiraz denilen bir vâdi-de idi. Mekke'den Irak'a çıkılırken sağdan Ğumeyrin hizasındadır. Bu, Zât-ı İrkin üstünde Büstâna dokuz mil ötededir. Kureyş Uzzâ'yı Hiraz vâdisinden bir dağ yolunda koruyordu. Oraya Sukam denilir. Kâbe'nin haremine benzetirlerdi. (İbn-il Kelbi'nin el-Asnâm'ına ve Yakut'un Mucem el-Buldanına bak).

(62) Şeybân: İbn-i Câbir b. Mürre b. Abs b. Rifâe b. el-Hâris b. Utbe b. Süleym b. Manzurdur. Benî Şeyban'dan oraya hizmet edenlerin en sonuncusu Debiyye b. Haremi es-Sülemî'dir. (Mucem el-Buldan'a bak).

İbn-i Hişâm dedi ki :

Özellikle Ebû Talib oğullarının müttelikleri idi. Süleym ise : Süleym b. Mansur b. İkrime b. Hasefe b. Kays b. Aylân'dır.

İbn-i İshâk dedi ki :

Arablardan bir şâir şöyle demiş :

لَقَدْ أَنْكِحْتَ أُسْمَاءَ رَأْسَ بَيْتَةٍ  
مِنَ الْأَذِمِّ أَهْدَاهَا أَمْرُؤٌ مِنْ بَنِي عَنَمٍ  
رَأَى قَدْعًا فِي عَيْنِهَا إِذْ يَسُوقُهَا  
إِلَى غَنَبِ الرَّمْيِ فَوَسَّعَ فِي الْقَسَمِ

«Esmâ, Ümd'den bir küçük (63) ineğin başı ile nikâhlandı ki o ineğin Beni Ganm'dan bir kişi kurban adamıştı.

Uzzâ'nın kurban kesilecek ve kan akıtılacak yerine sevk ederken o ineğin gözünde bir zafiyet gördü ve taksimde, bol bol verdi.»

Bir kurbanı boğazladıkları zaman orada hazır bulunanlar içinde böyle taksim ediyorlardı. Gabgab boğazlanan ve kanın aktığı yerdir.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bu iki beyt Ebû Hiraş'a âiddir. Bu, Hüzeli (64)'dir. İsmi ise Huveylid b. Mürre'dir. Bu beyit onun beyitleri içinde geçmektedir.

#### Sedenenin mânası

Sedene : O kimselerdir ki onlar Kâbe'nin işini yerine getirirler. Reûbe b. el-Accac dedi ki :

فَلَا وَرَبِّ الْأَمْنَةِ الْقَطَنِ  
يَخْبِسُ الْمَدْنِيَّ وَبَيْتَ الْمَدَنِيِّ

«Kurbanların tutulduğu yerde ve hizmetci evinde Mekke'nin emin güvercinlerinin Rabbine kâsem ederim ki»

(63) Bu medh edileni bir ineğin başına benzetmevi murad eder ki o ineğin gözünün gitmesi yaklaşmış ve başka değil ancak boğazlamak ve taksim etmeğe salih olur vaziyete gelmiştir.

(64) Ebû Hiraş dedi ki : Bu şiir ile kendisine Esmâ denilen güzel bir kadını tezevvüc eden bir adamı hicv ediyor.

Bu iki beyt onun bir urcûzesinde geçmektedir. Yeri gelince onlardan bahsedeceğiz.

#### Lât ve hizmetçileri

İbn-i İshâk dedi ki :

Lât Tâif'te Sekif'in putu idi. Hizmetçi ve perdedarları, Sakif'den Muatteb oğulları idi.

İbn-i Hişâm dedi ki : İnşâallah yeri gelince onlardan bahsedeceğiz.

#### Menât ve hizmetçileri ve yıkılması

İbn-i İshâk dedi ki :

Menât, (65) Evs ve Hazrec'in ve Medine halkından dinleri üzere olanların putu idi. Bunlar Deniz Sahilinde, Kuteyd'de ve Müşellel tarafında oturuyordular.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Kümeýt b. Zeyd — ki bu Beni Esed b. Huzeyme b. Müdrike'den birisidir — şöyle dedi :

وَقَدْ آتَى قَبَائِلُ لَا تُؤَلَّى  
مَنَاةَ ظُهُورَهَا مُتَحَرِّفِينَ

«Kabileler Menât'a dönmüşlerdir, ayrılarak arkalarını ona çevirmezler.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona Ebû Süfyân b. Harbi gönderdi. O onu yıktı. Bir rivâyette onu yıkan Ali b. Ebi Talib'dir. (66)

(65) Menât onların hepsinin en eskisi idi. Hiçbir kimse Evs ve Hazrec'den onun için tazim etmekte daha şiddetli kimse olmadı (İbn-i Kelbî'nin El-Esnâm'ına bak).

(66) İbn-i Kelbî, el-Esnâm kitabında bu reyî tercih eder. Denilir ki Ali orasını yıktığı zaman ona ait olan şeyleri aldı. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e getirdi.

### Zu'l-Halese, sadinleri ve yıkılması

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Zu'l-Halese, Devs, Hasam, Becile ve araplardan beldeleri Tebâle'de (67) bulunan kimselerin putu idi.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bir rivâyette : Zu'l-Huluse denilir. Arabdan bir adam dedi ki :

لَوْ كُنْتُ يَا ذَا الْخَلَصِ الْمَوْتُورَا مِثْلِي وَكَانَ نَيْحُكَ الْقَبُورَا  
لَمْ تَنْتَ عَنْ قَتْلِ الْمَذَاوِرَا

«Ey Zû Halese şayet sen de benim gibi ölüsü öldürülmüş de kanına yetişmemiş olsaydın ve senin şeyhin de kabre konulmuş olsaydı, mütecâvizleri katletmekten yalan yere nehy etmezdin.»

Onun babası öldürülmüştü, intikamını almak istedi. Zû Halasa'nın yanına geldi orda bulunan fal oklarını attı. Ok intikam almaması için çıktı. Bunun üzerine bu beytleri söyledi. İnsanlardan İmriülkays b. Hücr el-Kindi (68)'nin bu putu icad ettiğini diyenler vardır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de Cerir b. Abdullah el-Beceli'yi gönderdi o Zû Halasa putunu yıktı.

### Fels bakımcıları ve yıkılması

İbn-i İshak dedi ki :

Fels Tay'ın ve onlara yakın olan Tayy dağlarında oturan Selmâ ile Ecee kabilelerinin putu idi.

İbn-i Hişâm dedi ki :

(67) Tebâle : Mekke'nin yakınında Mekke'den yedi konaklık mesafe ötededir.

(68) Bu putu İmriül-Kayse nisbet eden kimse der ki : Zul-Halsa'nın yanında, Benî Esed onun babasını katlettikleri zaman, oklarla fal açan odur. Ve o üç fal oku ile fal açtı ki bunlar Râciz, Âmir ve Mariz'dir. Ona Râciz çıktı. Bunun üzerine puta sövdü, ona taş attı. Ve : Ananın dilağını ısırırım, dedi. Bundan sonra artık hiçbir kimse Zul Halasa'nın yanında ok çekmedi. Ta ki İslâm gelinceye kadar. (Ravzül-Ünûf'e bak)

Ehl-i ilimden bazıları bana haber verdi ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Ali b. Ebi Tâlib'i ona gönderdi, onu yıktı. İçinde iki kılıç buldu. Onlardan birine Resûb, diğerine Mihzem denildi. Bunları Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e getirdi o da ona hibe etti. Onlar Ali (Radiyallahü anhu)'nın kılıçlarıdır.

### R u â m

İbn-i İshâk dedi ki :

Himyer ve Ehl-i Yemen için San'a'da kendisine Ruâm denilen bir Beyt var idi.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bunun bahsini yukarda anlattım.

### Ruzâ ve bakımcıları

İbn-i İshak dedi ki :

Rüzâ, Beni Rabie b. Kâb b. Sa'd b. Zeyd-i Menât b. Temim'in putu idi. Müstevgir b. Rebia b. Kâb b. Sa'd, İslâm'da onu yıktığı zaman, onun hakkında şöyle dedi :

وَأَقْدَشَدْتُ عَلَى رُضَا، شَدَّةً  
فَرَكْنَهَا قَرَأَ بِنَاعِ أَسْحَمًا

«Rüzâ'nın üzerine öyle bir hamle yaptım ki onu Esheme' çukurunda  
otsuz susuz bir yerde bıraktım.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun;

فَرَكْنَهَا قَرَأَ بِنَاعِ أَسْحَمًا

«Onu Eshem çukurunda otsuz susuz bir yere bıraktım»

sözü, Beni Sa'd'dan bir adamdan nakl edilmiştir.

### Müstevgir ve ömrü

Denilir ki : Müstevgir üçyüz otuz sene yaşadı. Muzarr (69) kabilisinin en uzun ömürlüsü idi. Ve şunu söyleyen odur :

(69) Bazıları demiş ki : Müstevgir, Ukkâz çarşısında hazır bulundu. onunla beraber oğlunun oğlu da bulunuyordu. Torunu ihtiyarlanmış idi. De-

وَلَقَدْ سِنْتُ مِنَ الْحَيَاةِ وَطَوَّلَهَا      وَعَمَرْتُ مِنَ عَدَدِ السِّنِّينَ مِثْلَهَا  
مِثْلَ حَدِّهَا بَعْدَهَا مِثْلَانِ إِلَى      وَازْدَدْتُ مِنْ عَدَدِ الشُّهُورِ سِنِينَ  
هَلْ مَا بَقِيَ إِلَّا كَمَا قَدْ قَاتَنَا      يَوْمَ يَمُرُّ وَلَيْلَةٌ تَحْدُونَا

«Hayât ve uzunluğundan usandım ve yüzlerce sene adedince yaşadım.

Bir yüz sene ki peşine iki yüz senem gelir.

Aylardan fazla seneler yaşadım.

Bir gün ve onu takip eden bir geceden başka bir şey kalmadı.»

İnsanların bazıları bu beytleri Züheyr b. Cenab el-Kelbi'den rivâyet ederler.

#### Zu'l-Keabât ve bakımçıları

İbn-i İshâk dedi ki :

Zu'l-Keabât Bekr ve Taglib kabilelerinin putu idi. Bunlar Vâil ve İyâd'ın oğullarıdır. Bu put Sindâd'da idi. Ona Aşâ Benî Kays b. Salebe şöyle der :

بَيْنَ الْخَوَزَنِيِّ وَالسَّيِّدِ وَبَارِقِ      وَالْبَيْتِ ذِي الْكَعْبَاتِ مِنْ سِنْدَادِ

«Havernek, (70) Sedir, Bârik ve Sindâd (71)'dan, Zul-Keabât (72)'in arasındadır.»

desi onu yediyordu. Bir adam ona : Bu ihtiyara acı! Senelerce o sana acıdı, dedi? Bunun üzerine müstevgir : Bu gördüğün kimdir? dedi. Adam : O, baban veya dedendir. O da dedi ki : hayır o, oğlumun oğludur. Bunun üzerine adam, bugünkü gibi bir gün ve Müstağir b. Rebîe gibisini gördüm, dedi. Müstevgir : benim, dedi. Bu beyitleri zikretti. Sicistânî, uzun ömür yaşayanlar konusunda uzun uzadıya anlatmıştır.

(70) Havernek : Bir köşktür ki, onu Numân el-Ekber Hire meliki Sâbûr için inşa etmiştir ki çocuğu orada onun yanında bulunsun. Arabların, mislini görmediği acib bir bina tarzında inşa etmiştir. Onu, onun için Senmâr inşa



İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beyt Esved b. Yafer el-Nehşelli'nindir. Nehşel b. Dârum b. Mâlik b. Hanzala b. Mâlik b. Zeyd-i Menât b. Temim'dir. Bu beyt, bir kasidesinde geçmektedir. Onu bana Ebû Muh-riz Halefe'l-Ahmer okudu :

أَهْلُ الْخَوَزَنَةِ وَالسَّيْرِ وَبَارِقِ      وَالْبَيْتِ ذِي الشَّرَفَاتِ مِنْ سِنْدَادِ

«Havernek, Sedir ve Bârik ehli ve Zü Şürefât'ın beyti Sindân'dandır.»

### BAHİRE, SÂİBE, VASİLE VE HÂMÎ'NİN DURUMU

#### İbn-i İshâk'ın onlar hakkındaki görüşü

İbn-i İshâk dedi ki :

Bahire sâibenin dişi yavrusudur. Sâibe ise dişi devedir, ki bir-biri peşine on dişi yavru doğurduğu zaman uzaklaştırılır ve artık sırtına binilmez. Ve yünü kırılmaz, sütü içilmez, ancak misafir içe-bilir. Bundan sonra doğurduğu dişi yavrunun kulağı yarılır sonra anasıyla birlikte yolu serbest bırakılır, onun da sırtına binilmez, yünü kırılmaz ve konuktan başka kimse onun sütünü içmez. Tıpkı anasına yapıldığı gibi ona da yapılır. Bu ise Bahire'dir ki sâibenin dişi yavrusudur. Vasile : Beş batında bir bir peşine ikiz olarak aralarında erkek bulunmayan on dişi yavru getiren bir dişi koyundur. Böylece bundan sonra doğurduğu yavru-lar erkekler için olurdu, kız-lar için olmazdı. Ancak onlardan biri ölürse onu yemekte onların erkekleri ve kızları ortak olurlardı.

İbn-i Hişâm der ki : Şöyle de rivâyet olunur. Bundan sonra doğan yavru-lar yalnız erkekler için olurdu kızlara hiç bir şey verilmezdi.

etmiştir. Onun için, onunla birlikte meşhûr haber vardır. Sedir'in mânası (Fâ-risi ile) : Melikin evi demektir.

(71) Sindâd veya Sendâd : Kûfe'nin Sevâdının altında İyâd kabilesi için konuk yerleridir. Kûfe'nin Negrân'ının ötesindedir (Mu'cem el-Buldân'dan nakl olunmuştur).

(72) Keâbât : Terbî'i yâni murabba kılmayı murad ediyor ve her murabba yapılan binayı kasd ediyor. Bu Kâbe'dir = murabba' binâdır.

İbn-i İshâk dedi ki :

Hâmi : Erkek hayvandır ki, onun sulbünden birbir peşine aralarında erkek bulunmayan on yavru doğduğu zaman sırtı himaye olunur ve artık ona binilmez. Yünü kırılmaz ve develeri arasında serbest bırakılırdı ve başka bir şekilde kullanılmazdı.

### İbn-i Hişâm'ın onlar hakkındaki reyî

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Bu hayvanlar hakkında İbn-i İshak'ın naklettiği, Araplarda olan duruma uymuyor. Yalnız Bahire hakkındaki nakli doğrudur. Onlara göre Bahire, dişi devedir ki, kulağı yarılır ve sırtına binilmez, yünü kırılmaz ve misâfirden başka kimse sütünü içmez. Veya sütü sadaka olarak verilir. İlahları için, serbest bırakılır.

Sâibe : Dişi devedir ki, adam eğer hastalığından iyileşirse veya istemekte olduğu bir şeye kavuşursa onun serbest bırakmasını nezr eder. Bu durumda develerinden bir dişi deveyi veya bir erkek deveyi putları için serbest bırakmış olsa hayvan serbest kalıp otlasa artık onunla yararlanılmaz.

Vasile : Dişi devedir ki, anası her batında iki yavru doğurur, ve o devenin sâhibi onlardan dişi olanları ilâhları için kılar ve eril olanlarını da kendisi için kılar. O dişi yavruyu anası doğurur ve onunla beraber bir batında bir erkek yavru doğurursa derler ki : o dişi yavru erkek kardeşine vâsıl oldu. Böylece o dişi yavru, erkek kardeşiyle birlikte serbest bırakılır ve ondan artık menfaatlanılmaz. (73)

İbn-i Hişâm dedi ki : Onu bana Yûnus b. Habib el-Nahvi ve ondan başkası haber verdi. Bazılarının rivâyet ettiğini başkası rivâyet etmemiştir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Allah Tebâreke ve Teâlâ Resûlü Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gönderdiği zaman ona şu âyet-i kerimleri inzâl buyurdu :

(73) Bahire ve kardeşleri hakkında söz çok uzundur; onda ihtilâf olunmuştur. Alûsî onların büyük bir kısmını zikretmiştir (Bülûğul-Erib c. 3, s. 34 - 39).

« مَا حَمَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ » . وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : « وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِدُكُورِنَا وَمُحَرَّمَ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مِنْتَهُ فَمَنْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَخْزِيهِمْ وَضَعْفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ » . وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ : « قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ » . وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ : « مِنَ الصَّانِ أَنْثَيْنِ وَمِنَ الْمَرَةِ أَنْثَيْنِ قُلْ أَلَمْ يَكْرِهْ حَرَمٌ أَمْ الْأُنثَيْنِ أَمْ أُشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيْنِ نَبْتَوِي يَعْلَمُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ . وَمِنَ الْإِبِلِ أَنْثَيْنِ وَمِنَ النِّعْرِ أَنْثَيْنِ قُلْ أَلَمْ يَكْرِهْ حَرَمٌ أَمْ الْأُنثَيْنِ أَمْ أُشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمْ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ »

•Allah ne -Bahire-den, ne -Sâibe-den, ne -Vasile-den, ne de -Hâmi-den hiç birini (meşrû) kılmamıştır. Fakat o küfredenler Allaha karşı («Bize bunları o emretmiştir» diye) yalan düzerler. Onların çoğunun akılları ermez.» Ve Allah Teâlâ şöyle inzâl buyurdu : «Bir de (şöyle) dediler : «Şu davarların karınlarında bulunan (yavru)lar (canlı doğarsa) sade erkeklerimiz için (helâldir), kadınlarınıza haram kılınmıştır. Eğer o, ölü (doğar)sa onlar bunda ortakdırlar.» (Allah) onların (bu helâldir, bu haramdır yollu) vasıflarının cezasını verecektir. Şüphesiz ki O, yegâne hüküm ve hikmet sahibidir, hakkiyle bilendir.»

Ve ona şunu inzâl buyurdu : «De ki : «Allahın size indirib de (kendi kendinize) ondan (kimini) haram, (kimini) helâl yaptığınızı rızıkdan ne haber? Söyleyin bana?» De ki : «Allah mı size izin verdi de (öyle yaptınız), yoksa Allaha iftira mı ediyorsunuz?» Ve ona şöyle inzâl buyurdu :

«Koyundan iki çift, keçiden de iki çift. De ki «(Allah) iki erkeği mi, yahut iki dişi mi, yoksa bu iki dişinin rahimlerine sarınıp bürünen (erkek ve dişi yavruları) mı, (hangisini) haram etti? (Da'vânızda) doğru iseniz bana ilme dayanarak haber verin.» De ki : «Deveden de iki, sığırdan da iki (çift yarattı). «(Allah) iki erkeği mi, yahut iki dişi mi, yoksa bu iki dişinin rahimlerine sarınıp bürünen (erkek ve dişi yavruları) mı, (hangisini) haram etti? Yoksa Allah size bunu (haram kılmayı) tavsiye ettiği zaman siz hazır mıydınız?» İnsanları ilme dayanmadan sapdırmak için yalan düzüp de Allahın üstüne atanlardan daha zâlim kimdir? Şüphesiz ki Allah o zâlimler gürûhuna hidâyet vermez.»

Bahire, Sâibe, Vasile ve Hâmi lügaten ne demektir  
İbn-i Hişâm dedi ki : Şâir şöyle dedi :

حَوْلَ الْوَصَائِلِ فِي شَرِيفِ حِقَّةٍ وَالْحَايَاتِ ظُهُورَهَا وَالنِّيبِ

«Şüreyf'de vasilelerin ctrafında bir hıkka ve sırtları hâimler ve sâibeler vardır.»

Temim b. Übeyy b. Mukbil — ki bu Beni Âmir b. Sa'saa'dan birisidir, şöyle dedi :

فِيهِ مِنَ الْأَخْرَجِ الرِّبَاعِ قَرْقَرَةٌ هَذَرُ الدِّيَاقِ وَسَطُ الْمَجْمَةِ الْبُحْرِ

«Orada baharda otlayan beyazlı siyahlı vahşi eşeklerden, bahirelerin: deve sürüsünün arasında bulunurken Diyağ boğasının böğürmesi gibi ses çıktı.»

Bu beyit onun bir kasidesinde geçmektedir. Bahire'nin cemi : Behâir ve buhurdur. Vasile cemi : Vesâil ve vusûl'dur. Sâibe'nin cemi : (ekseri olarak) Sevâib ve süyyeb'dir. Hâm'm cemi (ekseri olarak) : Havâmdir.

## NESEBİN DİZİLİŞİNE DÖNDÜK

### Huzâe'nin nesebi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Huzâe şöyle der : Biz Benû Amr b. Amir'iz, Yemen'deniz.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Huzâe şöyle der : Biz Benû Amr b. Rabîe b. Hârîse b. Amr b. Âmir b. Hârîse b. İmriül-Kays b. Salebe b. Mâzin b. el-Esed b. Gavs'iz. Bana Ebû Ubeyde ve ehli ilimden ondan başkasının haber verdiği-ne göre Hindef onun anasıdır. Denilir ki : Huzâe : Benû Hârîse b. Amr b. Âmir'dir. Huzâe diye isimlenmesinin sebebi Amr b. Âmir'in çocuklarından ayrılıp geri kalmasıdır. Bu, onların Yemen'den çıkıp Şam'a gitmeyi kastederek Merr-i Zahrân'a inip orada ikamet ettikleri zaman oldu. Avn b. Eyyûb el-Ensâri, (— ki bu Beni Amr b. Sevad b. Ganm b. Kâb b. Seleme'den birisidir ve müslüman Hazrecler-dendir —) şöyle dedi :

فَلَمَّا هَمَّ بَطْنُ مَرْيَةَ تَخَزَعَتْ خُرَاعَةُ مَنَا فِي حُيُولٍ كَرَّا كِرَ  
حَتَّ كُلُّ وَادٍ مِنْ نَهَامَةٍ وَاحْتَمَتْ بِصُمِّ الْقَنَاءِ وَالْمَرْهَقَاتِ الْبَوَاتِرِ

*Merr içine indiğimiz zaman, Hüzâa bizden toplulukların atlarından geri kaldılar.*

*Tihâm'e'den her bir vâdiyi korudu ve muhkem süngüler ve keskin kılıçlar ile korundular.»*

Bu iki beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

Ebû Mutahhir İsmâil b. Râfi el-Ensâri — ki bu Beni Hârîse b. Hâris b. Hazrec b. Amr b. Mâlik b. el-Evs'den birisidir — şöyle dedi :

قَلَّتْ هَمِطَانَا بَطْنُ مَكَّةَ أَحْمَدَتْ خُرَاعُهُ دَارَ الْآكِيلِ السَّحَابِلِ  
قَلَّتْ أَكَارِيْنَا وَشَتَّ قَدَائِلَا عَلَى كُلِّ حَيٍّ بَيْنَ نَجْدٍ وَسَاحِلِ  
نَمَوْا خُرُمًا عَزَّ بَطْنُ تَكَّةَ وَاحْتَبُوا بِعِزِّ خُرَاعِي شَبِيدِ الْكُوَاهِلِ

*«Mekke'nin vâdisine indiğimiz zaman Hüzâe meşakkatlere göğüs geren ve kötülükleri işnâ eden yurdda övgüye değer şeyler işledi.*

*Ve o Necid ile Sâhil arasındaki her kabileye insan topluluklarını yerleştirdi ve at sürülerini dağıttı. Mekke vâdisinden Cürhümü sürdüler ve onlar da etrafını şiddetle koruyan bir Huzâi'nin izzetiyle gerisin geriye oturdular*

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beyitler onun bir kasidesindedir. Ben inşaallah onları Cürhüm'ün sürmesi konusunda zikredeceğim.

### Müdrîke ve Huzeyme'nin çocukları

İbn-i İshâk dedi ki :

Müdrîke b. İlyâs'ın iki erkek çocuğu oldu. Biri Huzeyme b. Müdrîke ve biri de Hüzeyl b. Müdrîke. Bunların anası ise Kuzâa'dan bir kadındır. Huzeyme b. Müdrîke'nin ise dört erkek çocuğu oldu : Kinâne b. Huzeyme, Esed b. Huzeyme, Esedete b. Huzeyme ve Hun b. Huzeyme. Kinâne'nin anası Uvâne binti Sa'd b. Kays b. Aylân b. Mu-zar'dır.

### Kinâne'nin çocukları ve onların anaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Kinâne b. Huzeyme'nin dört erkek çocuğu oldu. Nadr b. Kinâne, Mâlik b. Kinâne, Abd-i Menât b. Kinâne (74) ve Milkân b. Kinâne. Nadr'ın anası Berre, Mürr b. Üdd b. Tâbihe b. İlyâs b. Mu-zar'ın kızıdır. Sâir oğulları ise diğer bir kadına âittir.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Nadr, Mâlik ve Milkân'ın anası : Berre binti Mürr'dir. Abd-i Menât'ın anası : Hâle binti Süveyd b. Gıtrif'dir. Ezdi-Şenüe'dendir. Şenüe : Abdullah b. Kâb b. Abdillâh b. Mâlik b. nasr b. Esd b. Gavs'dir. Şenüe isimlenmesi ancak onların aralarındaki bir şeneândan dolayıdır. Şeneân : buğz demektir.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Nadr : Kureyş'dir. Onun zürriyetinden olan kimseler ise Kureş'i'dir. Zürriyetinden olmayan kimseler Kureş'i değildir. Cerir b. Atiyye — ki bu Benî Küleyb b. Yerbu b. Hanzala b. Mâlik b. Zeyd-i Menât b. Temim'dir — Hişâm b. Abdil-Melik b. Mervân'ı medh ederek şöyle dedi :

---

(74) Taberi Kinâne'nin çocuklarına Âmir, Hâris, Nâsir, Çanm, Sad, Avf, Cerûl ve Cîrâl ve Çazevân'ı ilâve etmiştir.

فَاَلاَئِمُّ الَّتِي وَلَدَتْ قُرَيْشًا عَمَّرَقَةَ النَّجَارِ وَلَا عَقِيمَ  
وَمَا قَوْمٌ بِأَنْجَبٍ مِنْ أَيْكُمُ وَمَا خَالٌ بِأَكْرَمَ مِنْ أَيْكُمُ

«Kureyş'i doğuran ana, aslında ziyâde levm edileni değildir, doğurmayan bir kadın da değildir.

Babanızdan daha necib bir erkek yoktur ve Temim'den daha kerim bir dayı yoktur.»

Bununla Berre binti Mürr'ü kasd ediyor ki bu Berre, Temim b. Mürr'ün kızkardeşidir. Nadr'ın anasıdır. Bu iki beyt onun bir kasideindedir.

Bir rivâyette Fihri b. Mâlik : Kureyş'dir. Zürriyetinden olan kimseler de Kureşî'dir. Zürriyetinden olmayan kimseler ise Kureşî değildir. Kureyş'in Kureyş ile isimlenmesi, tekarruşdan dolayıdır. Tekarruş ise ticâret ve kazanmaktır. Reûbe b. el-Accâc şöyle dedi :

فَدَكَانَ يُبْنِيهِمْ عَنِ الشُّمُوشِ وَالْحَمْلُ مِنْ نَاقِطِ الْقَرُوشِ  
شَحْمٌ وَنَحْمٌ لَيْسَ بِالْفَشُوشِ

«Onları şügüş denilen buğdaydan, ticâret ve kazanmaktan âleti olan kuruşların birbir peşine düşmesinden meydana gelen haşl denilen halhal ve bileziklerden iç yağı ve sağılmış saf süt müstağni kıldı idi.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

Şügüş : Sügüş adında bir buğdaydır. Haşl : Halhâl, bilezik ve benzerlerinin başlarıdır. Kuruş da ticâret ve kazanmaktır. Der ki, onları bundan, iç yağı ve öz müstağni kılmış idi. Mahz ise hâlis sağılmış süt demektir.

Bu beyitler onun bir urcûzesinde geçmektedir. Ebû Cilde el-Yeşkür — ki bu Yeşkür b. Vâil'dir — şöyle dedi :

إِخْوَةٌ قَرَشُوا الدُّنُوبَ عَلَيْنَا . فِي حَدِيثٍ مِنْ عُمرَنَا وَقَدِيمٍ

«Birtakım kardeşler vardır ki onlar günahları, ömrümüzün yeni zamanlarında ve eski zamanlarında bizim üzerimize topladılar.»

Bu beyt onun birtakım beyitleri arasında geçmektedir.

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Denilir ki : Kureyş, Kureyş ismiyle şunun için isimlendi ki, dağılmalarından sonra toplandılar. Toplanmaya tekarruş denilir.

#### Nadr'in çocukları ve onların anaları

Nadr b. Kinâne'nin iki erkek çocuğu oldu. Mâlik b. Nadr ve Yahlûd b. Nadr. Mâlik'in anası, Âtike binti Advân b. Amr b. Kays b. Aylan'dır. O kadın, Yahlûd'un anası mıdır değil midir? diye bilmiyorum.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Ebü Amr el-Medenî'nin dediğine göre; Salt b. Nadr'in hepsinin anası Binti Sa'd b. Zarib el-Advânî'dir. Advân, Amr b. Kays b. Aylan'ın oğludur. Kuseyyir b. Abdirrahman (— ki bu Huzâe'den Beni Müleyh b. Amr'dan birisi olan Kuseyyir İzzet'dir —) şöyle dedi :

أَلَيْسَ أَبِي بِالصَّالِتِ أَمْ لَيْسَ إِخْوَتِي  
لِكُلِّ هِجَانٍ مِنْ بَنِي النَّضْرِ أَزْهَرَا  
رَأَيْتُ نَيْابَ الْعَصَبِ مُخْتَلِطَ السَّدى  
بِنَا وَبِهِمْ وَالْخَضِرَى الْمُخَضَّرَا  
فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا مِنْ بَنِي النَّضْرِ فَاتْرَكُوا  
أَرَأَيْتُمْ بِأَذْنَابِ الْقَوَائِمِ أَخْضَرَا

«Acaba babam Salt'da değil midir?

Yoksa kardeşlerim, Beni Nadr'dan kerimlerin meşhûrları değil midirler?

Asb elbiselerini, bizim elbiselerimizin uzatmasıyle onların elbiselerinin uzatmasının birbirine karışmış ve kenarları daralmışken nalınları gördüm.

Eğer Beni Nadr'dan değil iseniz, erâk ağacını vâdilerin kuyruklarında yeşil olarak terkediniz.»



Bu beyitler onun bir kasidesinde geçmektedir.

Huzâ'e'den Salt b. Nadr'a nisbet olunan kimseler, Müleyh b. Amr oğullarıdır. Küseyyir İzzenin kavmidir.

#### Mâlik b. Nadr'ın çocukları ve anaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Mâlik b. Nadr'ın çocuğu, Fih'r b. Mâlik doğdu. Anası Cendele binti Hâris b. Mudad el-Cürhûmî'dir.

İbn-i Hîşâm dedi ki : O, Mudâd el-Ekber'in oğlu değildir.

#### Fih'r'in çocukları ve onların anaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Fih'r b. Mâlik'in çocukları dört erkek çocuktur : Galib b. Fih'r, Muhârib b. Fih'r, Hâris b. Fih'r ve Esed b. Fih'r. Onların anaları Leylâ binti Sad b. Hüzeyl b. Müdrike'dir.

İbn-i Hîşâm dedi ki :

Cendele binti Fih'r, Yerbû b. Hanzala b. Mâlik b. Zeyd-i Menât b. Temim'in anasıdır. Ve o kadının anası Leylâ binti Sa'd'dir. Cerîr b. Atiyye b. El-Hatafi — ki Hatafi'nin ismi Hüzeyfe b. Bedr b. Seleme b. Avf b. Küleyb b. Yerbu b. Hanzala'dır — şöyle dedi :

وَإِذَا عَصِيتُ رَمَى وَرَأَى بِالْحَصَى  
أَبْنَاءَ جُنْدَلٍ كَعَبْرِ الْجَنْدَلِ

«Kızdığım zaman Cendele'nin oğulları benim arkamdan çakılları atarlar.

Tıpkı taşlı yerin iyileri gibi.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

#### Galib'in çocukları ve onların anaları

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Galib b. Fih'r'in iki erkek çocuğu oldu : Bunlar : Luayy b. Galib ile Te y m b. Galib'dir.

Bunların anası Selmâ (76) binti Amr el-Huzâi'dir. Te y m b. Galib : Kendilerine Beni el-Edrem (77) denilen kimselerdir.

(76) Bir rivâyette, Luayy'nın anası Âtike bint-i Yahlud b. Nadr b. Kinnâne'dir. Bu kadın Kureys'den doğma Atikelerin ilkidir. (Taberi'ye bak).

İbn-i Hişâm dedi ki :

Kays b. Galib'in anası Selmâ binti Kâb b. Amr el-Huzâi'dir. Bu kadın Galib'in iki oğlu Luayy ile Teyy m'in anasıdır.

### Luayy'in çocukları ve onların anaları

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Luayy b. Galib'in dört erkek çocuğu oldu. Bunlar Kâb b. Luayy, Âmir b. Luayy, Sâme b. Luayy ve Avf (78) b. Luayy'dır. Kâb, Âmir ve Sâme'nin anası : Mâviye (79) binti Kâb b. El-Kayn b. Cesr'dir. Hu-zâadandır.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Denilir ki : O, Hâris (80) b. Luayy'dır. Bunlar Cüşem b. el-Hâris'dir. Rebia'dan olan Hizzân'dandır. Cerir şöyle dedi :

بَنِي جُشَمَ لَمْ يَهْرَبُوا مَا نَسُوا لِأَعْلَى الزَّوْأَى مِنْ لَوْيَ بْنِ عَالِبٍ  
وَلَا تَنْكِحُوا فِي آلِ صَوْرٍ نِسَاءً كُؤُومٌ وَلَا فِي شُكَيْسٍ نِسَاءً شَوِيَّاتٍ الْقَرَانِبِ

«Ey benî Cüşem siz Hizzânin değilsiniz.

Öyle ise revâbi denilen eşrâf Luayy b. Galib'in eşrâf kabilelerine nisbet olununuz.

Ne Al-i Davr ne de Şükays'e kadınlarınızı nikâhlamayınız ki onlar ne kötü ğarib yurdlardır.»

Sa'd b. Luayy Şeyban b. Salebe b. Ukabe b. Sab b. Ali b. Bekr b. Vail'de Bünâne'dir. Rebia'dandır.

Bünâne, onlar için Beni'l-Kayn b. Cesr b. Şeyllah'dan olan çocuk bakıcısıdır. Seyllah b. el-Esed b. Vebre b. Salebe b. Hulvân b.

(77) Edrem : Ayağının aşık kemikleri ete gömülü demektir.

(78) Avf b. Luayy'nın anası Baride binti Avf b. Ğannı b. Abdullah b. Ğatafan'dır.

(79) Sanki o kadın, mâya = suya nisbet olunmuştur. Sâfi = herrak olduğundan dolayı.

(80) İbn-i Kuteybe Kitâbı olan Meârif'de Luayy'nın çocuğu Hâris'in zikrinde. Sîret ile birlikte ittifâk etmiştir.

İmran b. Haş b. Kuzaa da denilir. Bir rivâyette : O, Rebia'dan binti Nemir b. Kasıd'dır. Bir rivâyette : Binti Cerm b. Rebban b. Hulvân b. İmran b. Haf b. Kuzae'dir.

Huzeyme b. Luayy b. Galib Şeyban b. Salebe'nin Aizesidir. Aize ise Yemen'den bir kadındır. Bu kadın Beni Ubeyd (81) b. Huzeyme b. Luayy'ın anasıdır.

Âmir (82) b. Luayy'dan başka Beni Luayy'ın hepsinin anası Mâviye binti Kâb b. Kayn b. Ceŕr'dir. Âmir b. Luayy'ın anası Maŕŕiyye binti Şeyban b. Muhârib b. Fih'r'dir. Leylâ binti Şeyban b. Muhârib b. Fih'r de denilir.

### S Â M E

#### Ummana yolculuk etmesi ve ölümü

İbni İshâk dedi ki :

Sâme b. Luayy ise Ummân'a gitti ve orada kaldı. İddiâ ettiklerine göre Âmir b. Luayy onu çıkarttı. Bu şundan olmuştu. İkisi arasında bir şeyden dolayı Sâme Âmir'in gözünü çıkarttı. Âmir de tehdit etti o da Ummân'a gitti. İddiâ ettiklerine göre : Sâme b. Luayy devesi üzerinde yürüyordu. Deve başını koydu otliyordu, dudağın-dan bir yılan kaptı ve deveyi çekti. Nihâyet deve yan düştü, sonra yılan Sâme'yi soktu, onu katletti. Bunun üzerine, dediklerine göre, ölümü hissettiği zaman şöyle dedi :

عَبْنِ فَايَكِي لِمَا بَنِي لُؤَيٍّ    عَلَّتْ سَاَقَ سَامَةَ الْغُلَاقِ  
لَا أَرَى مِثْلَ سَامَةَ بَنِي لُؤَيٍّ    يَوْمَ حَلَوْا بِهِ قَبِيْلًا لِنَاوِ  
بَلْنَا عَامِرًا وَكَلْبًا رَسُولًا    أَنْ نَمْنَى إِلَيْهَا مُنْتَفَا

(81) Bu İbn-i Hişâm'ın görüşüdür. İbn-i Cerir et-Taberi'ye gelince Âize'yî Huzeyme'nin anası saymıştır. Bu kadın, ona göre Aize binti Hums b. Kuhâfe'dir. Hasam'dandır.

(82) İbn-i Cerir et-Taberi İbn-i Hişâm'ın görüşünde değildir. Kab. Amir ve Sâme'nin öz kardeş olmalarında ve analarının Mâviye olmasında İbn-i İshâk ile ittifak eder.

إِنَّ تَكُنْ فِي مَحَانِ دَارِي فَإِنِّي غَالِي ، خَرَجْتُ مِنْ غَيْرِ نَاقَةٍ  
 رَبِّ كَأَنِّي هَرَقْتُ يَابْنَ لُؤَيٍّ حَدَرَ الْمَوْتِ لَمْ تَكُنْ مُهْرَاقَةٍ  
 رُمْتُ دَفَعَ الْمُتَوَفِّ يَابْنَ لُؤَيٍّ مَا لَيْنَ رَامَ ذَلِكَ بِالْخَفِّ طَاقَةٍ  
 وَخَرُوسِ الشَّرَى تَرَكْتُ رَدِيًّا بَدَّ جَدِي وَجَدَّةٍ وَرَشَاقَةٍ

«Ey gözüm, Sâme b. Luayya ağla ki, Sa'me'nin baldırına bir yılan asıldı. Devesine maktul olarak yerleştirdikleri zaman Same b. Luayy gibisini görmedim.

Âmir ve Kâb'a bir elçi gönderin ki neysim onlara muştak olduğunu tebliğ etsin.

Eğer yurdum Ummânda olsaydı ben galih zannınca devesiz yola çıkardım.

Ey Luayy'in oğlu ölüm korkusundan çok bardaklar akıttın.

Sen onun akıtanı almadın.

Ey Luayy'in oğlu ölümleri def etmeyi talep ettin bunun ölümle olmasını isteyen kimseye karşı takat yoktur.

Dededen ve neneden ve güzel boyluluktan sonra sabırlı sebatlı deveyi yorgunluktan düşmüş olarak terkettin.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

Sâme b. Luayy'in bazı çocukları Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e geldi ona nisbet oldular. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki : Şâir olan mı? Bunun üzerine bazı ashabı : Yâ Resûlallah, sanki onun şu sözünü murâd ettin, dediler.

رَبِّ كَأَنِّي هَرَقْتُ يَابْنَ لُؤَيٍّ حَدَرَ الْمَوْتِ لَمْ تَكُنْ مُهْرَاقَةٍ

«Ey Luayy'in oğlu, ölümden kaçınmak için çok bardaklar akıttın, sen ise akıtanı almadın.»

Evet, diye buyurdu.

## AVF B. LUAYY VE GÖÇ ETMESİ

## Onun Beni Zübyân'a nisbet edilmesinin sebebi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Avf b. Luayy'a gelince — İddiâ ettiklerine göre — o Kureyş'den bir kâfile ile yola çıktı, nihâyet Gatafân b. Sa'd b. Kays b. Aylân'ın topraklarına vardıkları zaman o geriye kaldı. Kavminden onunla birlikte olanlar gittiler. Onu Sa'lebe b. Sa'd götürdü. Beni Zübyân'ın nesebinde bu onun kardeşidir. Sa'lebe Sa'd b. Zübyân b. Bağid b. Reys b. Gatafan'ın oğludur. Avf da Sa'd b. Zübyân b. Bağid b. Reys b. Gatafan'ın oğludur. Onu yakaladı, evlendirdi ve kendisine katarak onunla kardeşlik akdi kurdu. Böylece Zübyânda oğullarından olduğu şâyi oldu. İddiâ edildiğine göre Sâlebe, geri kaldığı ve kavmi onu bıraktığında Avf'a şöyle demiş :

أَجِسَ عَلَىٰ ابْنِ لُؤَيٍّ جَلَاكَ تَرَكَّكَ الْقَوْمُ وَلَا مَنَزِلَ لَكَ

«Ali b. Luayy senin deveni hapsetti, seni kavmin terketti ve senin için bir konut kalmadı.»

İbn-i İshâk dedi ki : Muhammed b. Cafer (83) b. Zübeyr veya Muhammed b. Abdurrahman b. Abdullah b. Husayn bana haber verdi ki :

Ömer b. el-Hattâb şöyle dedi : Şâyet Araptan bir kabileye intisab etseydim ve onların bizden olduğunu iddiâ etseydim elbette Beni Mürr b. Avf'a intisap ederdim. Çünkü biz onlardaki benzerlikleri biliriz. Hem de şu adamın düştüğü yeri de biliriz. Yâni Avf b. Lüeyy'i tanıyoruz.

## Mürre'nin nesebi

İbn-i İshâk dedi ki :

Bu Gatafan'ın zürriyetindendir Mürre b. Avf b. Sad b. Zübyân b. Bağid b. Reys b. Gatafan'dır. Bu neseb onlar için zikr edildiği za-

(83) O Muhammed b. Cafer b. Zübeyr b. El-Avvâm b. Huveylid El-Ese-di El-Medenî'dir. Amucası Urve'den ve amucasının oğlu Abbâd b. Ubeydullah'dan ve bu başkalarından hadis rivâyet etti. Ondan da Abdurrahmân b. el-Kasım ve Ubeydullâh b. Ebî Cafer ve başkaları hadis rivâyet ettiler. Fakih ve âlim bir kimse idi. Nesâî de onu sikâ = güvenilir zatlardan saymıştır.

man onu ne inkâr ettik ne tanımazlık ettik, derler. Çünkü o bize nesblerin en sevgilisidir.

Hâris b. Zâlim b. Cezime b. Yerbû (İbn-i Hişâm'a göre o Beni Murre' b. Avf'dan biridir) Numân b Münzir'den kaçtığı ve Kureys'e kavuştuğu zaman şöyle dedi :

مَا قَوْمِي بِشَلْبَةِ بْنِ سَعْدٍ وَلَا بِفِرَارَةِ الشَّرِّ الرَّقَابَا  
وَقَوْمِي، إِنْ بَأَلْتُ، بَنُو لُؤَيٍّ بِمَكَّةَ عَلِمُوا مُصَرَّ الصَّرَابَا  
سَفِينَا بِأَنْبَاجِ بَنِي بَقِيعِ وَتَرَكِ الْأَقْرَبِينَ لَنَا أَنْتِيبَا  
سَفَاهَةٌ مُخْلَفٍ لِمَا تَرَوْنِي هَرَّاقِ الْمَاءِ وَأَتَّبِعِ الشَّرَابَا  
فَلَوْ طَوَّعْتَ، عَمْرُكَ، كُنْتُ فِيهِمْ وَمَا أَلَيْتُ أَتَجْعُ السَّحَابَا  
وَحَشَّ رَوَاحَةُ الْقُرَيْشِ رَحْلِي بِنَاجِيَةٍ وَلَمْ يَطْلُبْ ثَوَابَا

«Benim kavmin ne Salebe b. Sad'dedir, ne de boyunları uzun tüylü Fezâre'dir.

Benim kavmin eğer sorarsan Mudar'ra vuruşmayı öğreten Mekke'de Benü Luayy'dır.

Benî Bağîd'e ittiba ve intisab bakımından bize en yakın olanları terketmekle sefihlik ettik.

Bir kimsenin sefihliği ile ki suyu alır suya kanınca da suyu döker ve serâbın peşine koşar.

Şâyet senin dinine itâat etseydim onların içinde olurdum ve yağmur bulutlarını (84) aramakta bulunmazdım.

Kureyslinin süratli yürüyen bir deve ile yolculuğumu rahata erdirmesi ve bir karşılık taleb etmemesi yağmur bulutu gibi gelmiştir.»

(84) Yağmur bulutlarını aramak demek bir yerden diğer bir yere gitmek demektir. Nitekim bir mevziden bir mevzie irtihal eden kabileler böyle yaparlardı. Şair şunu kastediyor : Şâyet Kureys'e intisab etseydim elbette onlarla birlikte Mekke'de mukim olurdum. Ve bir yerden diğerine giderek yağmur talebinde bulunmazdım.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu, onlardan Ebû Ubeyde'nin bana okuduğu beyitlerdendir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Beni Sehm b. Murre'den biri olan Husayn b. el-Humâm el-Mürri Hâris b. Zâlim'i geri red ederek ve Gatafan'a intisâb edip dedi ki :

أَلَا لَسْمٌ مِنَّا وَلَسْنَا إِلَيْكُمْ      بَرَّئْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ لُؤْيٍ بْنِ غَالِبٍ  
أَفْنَأَ عَلَى عِزِّ الْمَجَازِ وَأَنْتُمْ      نِعْتَلِجُ الْبَطْحَاءِ بَيْنَ الْأَخَانِبِ

«Siz bizden değil misiniz ve size biz gelmiyor muyuz.

*Luayy b. Galib'den size doğru beri olarak geldik.*

*Biz Hicâz'ın güçlülüğüne karşı durduk halbuki siz Ehâşib'in arasındakiaki*

*Bathâ'nın dövüşme yeri olan ovada bulunuyorsunuz.»*

Bununla Kureyşî' kasd ediyor. Sonra Husayn dediği şeye karşı pişman oldu ve Hâris b. Zâlim'in dediğini kabul etti ve böylece Kureyş'e intisab etti, kendisini yalanladı ve şöyle dedi :

نَدِمْتُ عَلَى قَوْلِ مَمَى كُنْتُ قُلْتُ      تَبَيَّنْتُ فِيهِ أَنَّهُ قَوْلُ كَاذِبٍ  
فَلَيْتَ لِيَإِي كَانَ نِصْفَيْنِ مِنْهَا      يَكُمُ وَنِصْفُ عِنْدَ عَجْرَى الْكَوَاكِبِ  
أَوْ نَا كِنَايَ مِمَّا قَرَرَهُ      نِعْتَلِجُ الْبَطْحَاءِ بَيْنَ الْأَخَانِبِ  
لَنَا الرُّبْعُ مِنْ يَتِّ الْحَرَامِ وَرَأَى      وَرُبْعُ الْبِطَاحِ عِنْدَ دَارِ ابْنِ حَاطِبٍ

«Söylemiş olduğum geçmiş bir söze karşı pişman oldum ve anladım ki o yalan bir sözdür.

*Keşke lisanım iki yarı olsaydı da o ikisinden biri tal olsaydı yarı da Yıldızların aktıkları yerde olsaydı.*

*Bizim babamız Mekke'de Kinâni'dir onun kabri (85) Ehâşib'in arasında bathânın savaş alanı olan ovadadır*

*Beyt-i Harâmdan bizim için verâsetle dörttebir vardır.  
Bathaların da İbn-i Haatîb'in darının yanında dörttebiri.  
Yâni Benî Luayy dört tane idiler.  
Kâb, Âmir, Sâmî ve Avf.»*

İbn-i İshâk : Bana ithâm etmediğim birisi haber verdi ki :

Ömer b. el-Hattâb (Radiyallâhü anh) Benî Mürre'den birtakım adamlara dedi ki : Eğer nesebinize dönmeyi dilerseniz ona dönünüz.

### Mürre'nin Efendileri

İbn-i İshak dedi ki :

Onlar Gatafan'da eşrâf idiler. Onların sâdetleri ve yöneticileri idiler. Onlardan : Herim b. Sinân b. Ebi Hârise b. Mürre b. Nüşbe; Hârice b. Sinân b. Ebi Hârise; Hâris b. Avf; Husayn b. el-Hümâm; Hâşim b. Hermele vardır. Bu Hâşim için şair şunu demiştir :

أَحْيَا أَبَاهُ هَاشِمُ بْنُ حَرَمَلَةَ يَوْمَ الْمَبَاتِ وَيَوْمَ الْبَغْلَةِ  
رَأَى الْمَلُوكَ مِنْهُ مُغْرِبَةً يَقْتُلُ ذَا الذَّنْبِ وَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ

«Onu Hâşim (86) b. Hermele, Hebâat (87) gününde ve Yamele gününde ihyâ etti.

Onun katında melikleri maktûl görürsün.

Günahkârı da günahsız kimseleri de katl eder.»

### Hâşim b. Hermele ve Âmir el-Hasafî

İbn-i Hişâm dedi ki :

Ebü Ubeyde, Hasafe b. Kays b. Aylan olan Âmir el-Hasafî'ye âid bu beyitleri bana okudu ve şunu ilâve etti :

(86) Hâşim b. Hermele : Bu. Manzûr b. Zebân b. Yesâr'ın dedesidir demek istiyor.

(87) Yevm-i Hebâât. Hebâât günü : Arapların savaş günlerinden meşhur bir gündür.



وَرُحْمُهُ لِلْوَالِدَاتِ مُشْكَلَةٌ

«Ve onun süngüsü analar için evlâdlarını kaybettiricidir.»

Ve bana yâni İbn-i Hişâm'a haber verdi ki :

Hâşim Âmir'e: Benim hakkımda iyi bir beyit söyle, onun karşılığını sana vereyim, dedi. Âmir de evvelki beyti söyledi. Hâşim'e beğendiremedi. Sonra ikinciyi söyledi. Yine beğendiremedi. Sonra üçüncüyü söyledi ve yine beğendiremedi. Şu dördüncüyü söyleyince :

يَقْتُلُ ذَا الذَّنْبِ وَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ

«Günah sâhibini ve kendisi için günah olmayan kimseyi katleder»

sözünü söyleyince ona beğendirdi ve mükâfatını verdi.

İbn-i Hişam dedi ki :

Bu, Kümeyt b. Zeyd'in şu sözünde kastettiğidir :

وَهَاشِمٌ مَرَّةً أَلْفِي مَلُوكًا بِلَا ذَنْبٍ إِلَيْهِ وَمَذْنِبًا

«Mürre'nin Hâşimi ona bir günahları olmaksızın ve günahı olanlar olarak melikleri iñnâ edicidir.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir. Âmir'in «Yevme'l-Hebaât» sözü, Ebü Ubeyde'nin gayrından nakildir.

### Mürre ve Besl

İbn-i İshâk dedi ki :

Onlar, bir topluluktur ki, o Gatafan ve Kays'in hepsinde onların ünü vardır. Onlar nesebleri üzere kaldılar ve onlarda besl (\*) vardır.

(\*) Besl : Harâm ve helâldir. Zıt mânalı kelimelerdendir.

## BESL'İN DURUMU

## Besl'in târifi

Besl — iddiâ ettiklerine göre — sekiz şeydir. Harâm ayları her sene Arapların arasında onlar için geçerli idi. Bunu Araplar onlara tanımış olup bu haklarına göz dikmiyordular. Bu hakla Arapların hangi memleketine dilerlerse giderlerdi. Onlardan hiç korkmazlardı. Zühey'r b. Ebi Sülmâ Benî Mürre'yi kasd ederek aşağıdaki şiiri söylemiş.

## Zühey'r'in nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Zühey'r, Benî Müzeyne b. Üdd b. Tabihe b. İlyas b. Muzar'dan birisidir. Bir rivâyette o Zühey'r b. Ebi Sülmâ'dır. Gatafan'dandır. Bir kavle göre de Gatafan'ın müttelikidir.

تَأْتِلُ فَإِنْ تَقْوِ الْمَوْرَةَ مِنْهُمْ وَدَارَاتِهَا لَا تَقْوِ مِنْهُمْ إِذَا نَحَلْ  
بِلَادَ بِهَا نَادَمْتَهُمْ وَالْقَتْمُ فَإِنْ تَقْوِا مِنْهُمْ فَاسْتُمْ بَنَلْ

«D. 'ün, eğer onlardan otsuz susuz Merûrat'a (88) inersen sakın onların otsuz susuz yurdlarına inme.

O zaman Nahl'e (89) in.

Orada bir memleket ki onlarla sohbetle bulundum ve onlarla ülşet ettim.

Eğer ikiniz onlardan otlu sulu yere inerseniz, onlar da Besl'dirler.»

İbn-i Hişâm onların Haremine yürüdüler, diyor.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu iki beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

İbn-i İshâk dedi :

A'sâ Benî Kays b. Salebe dedi ki :

(88) Mürûrat : Bir yerdir. Onda Mürûrat savaş günü oldu.

(89) Nahl : Necd'de Gatafan topraklarından bir yerdir. Bir rivâyette o Benî Mürre b. Avf'ın Medine'ye iki konak mesafedeki bir yerdir. (Mu'cem el-Buldân'a bak).

أَجَارَتْكُمْ بَنِي عَلَيْنَا مُحَرَّمٌ وَجَارَتْكُمْ حِلٌّ لَكُمْ وَحَلِيلُنَا

«Sizin komşunuz Besl, bizim üzerimize haram mı kılınmıştır!

Halbuki bizim komşumuz ve onun dârında bulunanlar sizin için helâldir.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Bu beyt onun bir kasidesindedir.

#### Kâb'ın çocukları ve onların anası

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Kâb' b. Luayy'ın üç erkek çocuğu oldu. Mürre b. Kâb, Adıyy b. Kâb ve Husays b. Kâb. Onların anası Vahşiyye (90) binti Şeybân b. Muhârib b. Fihr b. Mâlik b. Nadr'dır.

#### Mürre'nin çocukları ve onların anası

Mürre b. Kâb'ın üç erkek çocuğu oldu. Kilâb b. Mürre, Teym b. Mürre ve Yakaza b. Mürre.

Kilâb'a gelince : Onun anası Hind binti Süreyr b. Salebe b. Hâris b. Fihr b. Mâlik b. Nadr b. Kinâne b. Huzeyme'dir. Yakaza'nın anası ise Bârikiyyedir. (91) Bu Bârik'den bir kadındır. Yemen'den Ezd'dendir. Bir rivâyette o kadın Teym'in anasıdır. Bir rivâyette : Teym, Kilâb'ın anası Hind binti Süreyr'indir.

#### Bârik'in nesebi

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Bârik : Beni Adıyy b. Hârise b. Amr b. Âmir b. Hârise b. İmriül-Kays b. Salebe b. Mâzin b. el-Esd b. el-Gavs'dir. Bunlar Şenüe'dedir. Kümeýt b. Zeyd şöyle dedi :

(90) Denilir ki : Bu üçünün anası Maşşiyye'dir. Nitekim : Mürre ve Husays'ın anası Maşşiyye binti Şeybân b. Mühârib b. Fihr'dir de denilir. Adıyy'ın anası : Rakaş binti Rukbe b. Nâile b. Kâb b. Harb b. Teym b. Sad b. Fehm b. Amr b. Kays b. Aylân'dır (Taberî'ye bak).

(91) Denilir ki : Teym'in ve Yakaza'nın anası : Esmâ binti Adıyy b. Hârise b. Amr b. Âmir b. Bârik'dir. Denilir ki : Hind binti Hârise el-Bârikiyye'dir. Nasıl ki bir rivâyette Yakaza, Hind binti Süreyr'in çocuğudur denilir. O Kilâb'ın anasıdır. (Taberî'ye bak).

وَأَزْدٌ شَوَمَةٌ أُنْدَرُوا عَلَيْنَا بِحِمٍّ يَحْسِبُونَ لَنَا قُرُونًا  
فَمَا قُلْنَا لِبَارِقٍ قَدْ أَتَانَا وَمَا قُلْنَا لِبَارِقٍ أَغْنَيْنَا

«Ezd-i Şenue bizim üzerimize birtakım koçlarla (92) huruc ettiler, zan ediyorlardı ki boynuzları vardır.

Bârik'e (93) biz demedik ki sizler kötülük ettiniz. Bârik'e demedik ki bizden itabı kaldırmınız.»

Bu iki beyt onun bir kasidesinde geçmektedir. Ancak Bârik ile isimlendirilmeleri Berk'a (Yıldırma) tâbi olmalarından dolayıdır.

#### Kilâb'ın iki çocuğu ve onların anası

Kilâb b. Mürre'nin iki erkek çocuğu oldu. Bunlar : Kusay (94) b. Kilâb ve Zühre (95) b. Kilâb'dır. Bu ikisinin anası, Fâtıma binti Sa'd b. Seyel'dir. (96) Benî Cedere'den birisidir. Bu ise Cu'süme el-Ezd'dendir. O ise Yemen'dendir. Bunlar Benî Dil b. Bekr b. Abd-i Menat b. Kinâne'de haliflerdir.

#### Cü'süme'nin nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Ona, Cü'sümetü'l-Esed ve Cü'sümetü'l-Ezd denilir. Bu cü'süme

(92) Buradaki koçlardan murâd, onların hazırlıksız ve varlıksız döğüşmeleridir. Tıpkı kendileri için boynuzlar olmayan koçlar ve kendileri için kuvvet olduğunu zan eden kimseler gibi.

(93) Denildi ki : İsmi Bârik olan bir dağın yanında konakladılar ve Bârik ismini aldılar.

(94) Kusayy'nın ismi Zeyd'dir. Kusay diye isimlendirilmesi şunun içindir : Babası öldü, peşinde onu ve kardeşi Zühre'yi bıraktı. Zühre büyük idi, Kusay ise süt emme çağında idi. Bunları anaları olan Fâtıma'ya bırakmıştı. O kadın da Rebî b. Hizâm ile evlendi ve onunla birlikte yola çıktı ve o kadın, küçüklüğünden dolayı Zeyd'i kendisiyle beraber aldı. Böylece Kusayy adını aldı. Çünkü kavminden uzak kalmıştı (Taberî'ye bak).

(95) Zühre : Bir kadındır. Çocukları babalarına değil ona nisbet edilmiştir. Bunlar Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in dayılarıdır.

(96) Seyel'in ismi Hayr b. Hemâle b. Avf b. Çanm b. Âmir el-Câdir b. Anır b. Cu'süme'dir.

b. Yeşkür b. Mübeşşir b. Sab b. Dühmân b. Nasr b. Zehrân b. Hâris b. Kâb b. Abdullah b. Mâlik b. Nasr b. el-Esd b. el-Gavs'dir. Bir rivâyette : Cü'smuma b. Yeşkür b. Mübeşşir b. Sab b. Nasr b. Zehrân b. El-Esd b. Gavs'dır.

Cedere ile isimlenmeleri ancak Âmir b. Amr b. Cü'süme'nin Hâris b. Mudâd el-Cürhümi'nin kızı ile evlenmesinden dolayıdır. Cürhüm Kâbe ahabından idiler. Kâbe için bir duvar yaptılar. Böylece bununla Âmir, Câdir ismini aldı. Onun çocuklarına bundan dolayı Cedere denildi. (97)

İbn-i İshâk dedi ki : Sa'd b. Seyel için Şâir şöyle der :

مَا نَرَى فِي النَّاسِ شَخْعًا وَاحِدًا مِّنْ عَلَيْنَاهُ كَسَدٍ بِنِ سَيْلٍ  
فَارِسًا أَضْبَطَ فِيهِ عُنْرُهُ وَإِذَا مَا وَقَفَ الْقِرْنَ تَزَلَّ  
فَارِسًا يَنْتَدِرُ الْحَيْلُ كَمَا أَنْتُدِرَجُ الْحُرُّ الْقَطَائِمُ الْحَبْلُ

«İnsanların içinde, kendisini bildiğimiz kimselerden Sa'd b. Seyel gibi kimseyi görmüyoruz.

At binicisi sağ eliyle de sol eliyle de iş görür kendisinde şiddetin bulunduğu ve harpte mukavemet gösteren kimseye rastladığında iner.

Bir süvari ki atları toplar, Doğan kuşu keklikleri topladığı gibi.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun şu sözü :

«Doğanın topladığı gibi.» Bu ehl-i ilmin bazısından şiirde olduğu nakl olundu.

#### Kilâb'ın diğer çocukları

İbn-i Hişâm dedi ki : Num binti Kilâb... Bu kadın Esad ve Suayd'ın anasıdır. Bunlar Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy'ın iki oğullarıdır. Bu kadının anası Fâtıma binti Sed b. Seyel'dir.

(97) Bu şunun içindir ki : Sel bir keresinde Kâbe'ye girdi ve oranın binasını yardı. Kureyş ürkü ve diğer bir sel gelirse oranın yıkılmasından, şeref ve dinlerinin gitmesinden korktular. Âmir ora için bir duvar yaptı. Böylece Câdir ismini aldı.

### Kusayy'ın çocukları ve onların anası

İbn-i İshâk dedi ki : Kusayy (98) b. Kilâb'ın dört oğlan ve iki kız çocuğu oldu. Bunlar : Abd-i Menâf b. Kusayy, Abdü'd-Dâr b. Kusayy, Abdul-Uzzâ b. Kusayy ve Abd-i Kusayy b. Kusayy, Tehmur (99) binti Kusayy ve Bere binti Kusay'dır. Onların anası Hübey binti Hüleyl b. Habeşiyye b. Selûl b. Kâb b. Amr el-Huzâi'dir.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Ona Hubşiyye b. Selûl da denilir.

### Abd-i Menâf'ın çocukları ve onların anaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Abd-i Menâf'ın — ki ismi Muğire b. Kusay'dır — dört erkek çocuğu oldu. Bunlar Hâşim (100) b. Abd-i Menâf; Abd-i Şems (101) b. Abd-i Menâf; Muttalib b. Abd-i Menâf — bunların anası Atike (102) binti Mürre b. Hilâl (103) b. Fâlic b. Zekvân b. Salebe b. Bühse b. Süleym b. Mansûr b. İkrime'dir — ve Nevfel b. Abd-i Menâf'dır. Bunun anası da Vâkide binti Amr el-Mâziniyye'dir. Mâzin Mansûr b. İkrime'nin oğludur.

(98) Kusayy, iddia ettiklerine göre, şöyle derdi : Benim için dört çocuk oldu. İkisini sanemimle isimlendirdim. Birisini evimle ve birisini de kendimle isimlendirdim.

(99) Taberi, Kusayy'ın çocuklarının içinde Tahmura zikretmedi. Yalnız dört erkek çocuğu olduğunu söyledi. Zebidî, o kadını İzâh el-Medârik kitabında zikretti. Ve : Tahmur. Tansur gibi söylenilir, dedi.

(100) İsmi Amr'dır. Ona Hâşim denilmesi, kavmi için tiridi ilk heşm eden = ufaltan kimse olduğu içindir.

(101) Abd- Şems Hâşim'den sonra oldu. Bir rivâyette ikisi ikiz idiler. Hâşim doğarken ayağı Abd-i Şems'in alınına bitişik olarak doğdu ve kansız onları birbirinden ayıramadılar. Bunun üzerine : Gelecekte ikisinin çocukları arasında kan olur, dediler. İşte sonradan Benî Hâşim ile Benî Ümeyye b. Abd-i Şems'in arasında kan aktı.

(102) Denilir ki : Âtike için Abd-i Menâf'ından başka Hâris b. Habş es-Selmi oldu. O Hâşim, Abd-i Şems ve Muttalib'in ana bir kardeşidir.

(103) Abd-i Menâf'ın anası Âtike binti Hilâl b. Fâlic b. Zekvân'dır. Buna göre Abd-i Menâf'ın anası Hâşim'in anası Âtike'nin halası olur.

### Utbe b. Gazvân'ın nesebi

İbn-i Hişam dedi ki :

İşte bu nesepte Utbe b. Gazvân b. Câbir b. Vehb b. Nüseyb b. Mâlik b. Hâris b. Mâzin b. Mansûr b. İkrime, onlardan ayrılır.

### Abd-i Menâf'ın çocuklarına dönüş

İbn-i Hişam dedi ki :

Ebû Amr, Tumâzır, Kilâbe, Hayye, Rayte, Ümm-ü Ahsem ve Ümm-ü Süfyan : Abd-i Menâf'ın çocuklarıdır.

Ebû Amr'ın anası : Rayta'dır. Bu Sakif'den bir kadındır. Diğer kızların anası : Âtike binti Mürre b. Hilâl'dir. Bu Hâşim b. Abd-i Menâf'ın anasıdır. O kadının anası ise Safiyye binti Havze b. Amr b. Selûl b. Sasaa b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin'dir. Safiyye'nin anası ise : Binti Âiz Billâh b. Sad el-Aşire b. Mezhic'dir.

### Hâşim'in çocukları ve onların anaları

İbn i Hişam şöyle dedi :

Hâşim b. Abd-i Menâf'ın dört erkek çocuğu oldu. Beş tane de kız çocuğu oldu. Bunlar : Abdul-Muttalib b. Hâşim, Esed b. Hâşim, Ebû Sayfi b. Hâşim, Nadla b. Hâşim, Şifâ, Hâlîde, Dâffe, Verûkiye ve Hayye'dir. Abdulmuttalip ve Rukkiyyenin anası, Selmâ (104) binti Amr (105) b. Zeyd b. Lebîd b. Harâm b. Hidâş b. Âmir (106) b. Ganm b. Adiyy b. Neccâr'dır.

Neccâr'ın ismi : Teymullah b. Salebe b. Amr b. Hazrec b. Hârise b. Salebe b. Amr b. Âmir'dir.

Onların anası : Âmire binti Sahr b. Hâris b. Salebe b. Mâzin b. Neccâr'dır. Âmire'nin anası Selmâ binti Abdil-Eşhel en-Neccâriye'dir.

(104) Anası Amre binti Sahr el-Mâzeniyye'dir. Oğlu, Amr b. Uheyhe b. Celah'dır. Mâbed onun kardeşidir. Hâşim'den sonra Uheyhe'den bu iki oğlunu doğurdu.

(105) Bir rivâyette : O. Selma binti Zeyd b. Amr'dır. (Taberî'ye mürâaat et).

(106) Taberî, Siret kitabları Selmâ'nın Hidâş'a kadar olan nesebinde ittifâk ediyorlar. Bundan sonrakiler de ona muhâlefet gidiyor ve Hidâş b. Cendeb b. Adiyy b. Neccar. diyor.

Esed'in anası : Kayle binti Âmir b. Mâlik el-Huzâi'dir.

Ebû Sayfi ve Hayye'nin anası : Hind binti Amr b. Salebe el-Hazreciyye'dir. (107)

Nadla ve Şifâ'nın anası : Kuzâa'dan bir kadındır.

Hâlîde ve Zai'fe'nin anası : Vâkide binti Ebi Adiyy el-Mâziniyye'dir.

## ABDUL-MUTTALİB B. HÂŞİM'İN ÇOCUKLARI

### Sayıları ve anaları

İbn-i Hişâm dedi ki :

Abdul-Muttalib b. Hâşim'in on erkek çocuğu ve altı da kız çocuğu olmuştur. Bunlar : Abbas, Hamza, Abdullah, Ebû Tâlib — ismi Abd-i Menâf'dır — Zübeyr, (108) Hâris, Hacle, Mukavvim, Zîrâr ve Ebû Leheb (109) — ismi Abdul-Uzzâ'dır — Safiyye, Ümm-i Hakim el-Beyzâ, Âtike, Ümeyme, Erva ve Berre.

Abbâs ve Zîrâr'ın anası : Nüteyle (110) binti Cenâb b. Küleyb (111) b. Mâlik b. Amr b. Âmir (112) b. Yed-i Menât b. Âmir — Dahyan — b. Sad b. Hazrec b. Teym Ellât b. Nemir b. Kasîd b. Hinb b. Efsa b. Cedile b. Esed b. Rebia b. Nizâr'dır.

Denilir ki : Efsa, Dümiyy b. Cedile'nin oğludur.

Hamza, Mukavvim ve Hacl'in — ki bu Hacl hayrının çokluğu ve malının bolluğundan dolayı Gaydak ile lâkablanırdı — ve Safiyye

(107) Bu, İbn-i İshâk'ın görüşüdür. Neseb Ehline göre Hayye'nin anası : Cehl binti Habîb b. Hâris b. Mâlik b. Hadid es-Sekafiyye'dir.

(108) Bu Zübeyr. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in amcalarından en büyüğüdür.

(109) Ebû Leheb'in ismi Abdul-Uzzâ'dır. Yüzünün parlaklığından dolayı Ebu Leheb ile künyelendi.

(110) Nüteyle'nin anası : Ümm-ü Hacer'dir. Veya Ümm-ü Kürz binti Ezîb'dir. Ezîb hendamdan Beni Bekîl'dendir.

(111) Meârif'de. Nüteyle binti Küleyb b. Mâlik b. Cenab. diye geçer.

(112) Bu Âmir Dahyân ile bilinen kimsedir. Rabia kabilesinin reislerindendir.



ye'nin anası Hâle (113) binti (114) Vüheyb b. Abd-i Menâf (115) b. Zühre b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy'dır.

Abdullah, Ebû Tâlib, Zübeyr'in ve Safiyye'den başka diğer kızların anası: Fâtıma binti Amr b. Âiz b. İmrân b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâlik (116) b. Nadr'dır.

O kadının anası ise: Sahra binti Abd b. İmrân b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr'dır.

Sahra'nın anası ise: Tehmur binti Abd b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr'dır.

Hâris b. Abdul-Muttalib'in anası: Semra binti Cündeb b. Hüceyr b. Riâb b. Habib b. Süvâe b. Âmir b. Sasaa b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin b. Mansûr b. İkrime'dir.

Ebû Leheb'in anası: Lübnâ binti Hâcir b. Abd-i Menâf b. Zâtir b. Hubşîye b. Selûl b. Kâb b. Amr el-Huzâi'dir.

#### Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ve anaları

İbn-i Hişâm şöyle dedi:

Abdullah b. Abdul-Muttalib'in Çocuğu, Âdem oğullarının Efendisi Muhammed Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dünyaya geldi. Anası: Âmine binti Vehb b. Abd-i Menâf b. Zühre (117) b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr'dır. Âmine'nin anası ise: Berre binti Abdul-Uzzâ b. Osmân b. Abduddâr b. Kusayy b. Kilâb b. Mürr b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâ-

(113) Denilir ki: Çaydak'in anası Mümnîe binti Amr el-Huzâiyye'dir (Ravzül-Ünûf ve Maarîf'e mürâcaat et)

(114) Yine İbn-i Kuteybe'nin Maârif'inde de böyledir.

(115) Denilir ki: Fâtıma'nın çocukları Abdül-Muttalib'den olanlar Abdullah, Abd-i Menâf (Ebû Tâlib), Zübeyr, Abdil-Kâbe, Âtike, Berre ve Ümeyme'dir (Taberi'ye mürâcaat et).

(116) Maârif'de: Safiyye, Cündeb'in kızıdır. Onun iki çocuğu vardır: Hâris ve Erva.

(117) İbn-i Kuteybe'nin Maârif'inde: Zühre Benû Zühre'nin kendisiyle tanındığı bir kadının ismidir. Fakat bu bilipen bir şey değildir. Zühre dedelerinin ismidir. Nitekim İbn-i İshâk böyle dedi.

lik b. Nadr'dır. Berre'nin anası : Ümm-ü Habib binti Esed b. Abdul-Uzzâ b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kab b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr'dır. Ümm-ü Habib'in anası, Berre (118) binti Avf b. Ubeyd b. Uveyc b. Adiyy b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri b. Mâlik b. Nadr'dır.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Haseben Âdem'in çocuklarının en şerefli ve (Sallallahü (119) Aleyhi ve Sellem) babasının ve anasının tarafından neseben en faziletlisidir.

### ZEMZEM'İN KAZILMASINA BİR İŞÂRET

Muhammed b. İshâk el-Muttalibi şöyle dedi :

Bir ara Abdul-Muttalib b. Hâşim Hicir'de uyurken rüyasında Zemzemi kazmakla emr olunmuştu. Zemzem, Kureys kabilesinin iki sanemi İsfâf ve Nâile arasında, kurban kestikleri yerin yanında gömülü idi. Cürhüm Mekke'den göç ettikleri zaman o kuyuyu gömmüş üstünü örtmüşlerdi. O kuyu, İsmâil b. İbrâhim (Aleyhisselâm)'ın, küçük iken susadığı zaman, Allah'ın ona su içirdiği kuyu idi. Anası onun için bir su aramağa koyulmuştu fakat bulamamıştı. Allah'a duâ eder ve İsmâil için ondan yardım dilerken Safâ'ya doğru gitti. Sonra Merve'ye geldi, yine duâ edip gezindi. Allah Teâlâ Cebrâil (Aleyhisselâm)'ı gönderdi. O da yere topuklarını vurunca (120) su çıktı. Sonra İsmâil'in anası yırtıcı hayvanların seslerini işitince ço-

(118) Bilindiği kadariyle : Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in analarının bütünü, Âmine'den, Berre binti Avaf'a kadar hepsi Kureyslidirler. Bundan sonraki nineleri Kureys'den değildir. Berre binti Avf'ın anası : Kılâbe binti el-Hâris'dir. Kılâbe'nin anası ise Ümeyme binti Mâlik'dir. Ümeyme'nin anası : Debbe binti el-Hâris'dir. Onun anası ise Sakif'den Kehf-i Zulüm'ün kızıdır.

(119) Resûlullahtan, şöyle buyurduğu vârit olmuştur : «Âdem sırtında olduğundan bu yana hiç bir fâhişe anam olmamış. Her millet ve kabile beni kendi içlerine çekmek istemişler. Ta Arabların en iyi iki kabilesinden : Hâşim ve Zühre'den doğdum.»

(120) Cibril'in ayağıyla ve Cibril'in eliyle vurarak çukur açmasından dolayı o kuyu Zemzem ismiyle isimlendi. Mesûdi dedi ki : Evvel zamanda oraya bir at zemzeme ettiğinden dolayı Zemzem ismini aldı.

cuğu için onlardan zarar gelir diye korktu ve koşarak geri geldi. İsmâil'i, eliyle çukurun altından suyu açar ve içerken buldu. Böylece anası orayı küçük bir çukur yaptı.

## CÜRHÜM'ÜN DURUMU VE ZEMZEM'İN GÖMÜLMESİ

### Beytin bakıcıları

İbn-i Hîşâm şöyle dedi :

Cürhüm'ün, Zemzem'i gömmesinin, Mekke'den çıkmasının ve Cürhüm'den sonra Mekke'nin işini, Abdul-Muttalib'in Zemzem'i kazmasına kadar, ele alan kimsenin haberi hakkında, Ziyâd b. Abdullah el-Bekkâi'nin Muhammed b. İshâk el-Mutallibi'den naklen bize şöyle haber verdi : Muhammed b. İshâk dedi ki :

İsmâil b. İbrâhîm vefât edince ondan sonra onun oğlu Nabit b. İsmâil Allah'ın dilediği kadar Beytin işini üstlendi. Sonra peşinde, Beytin işini Mudâd b. Amr el-Cürhûmi üstlendi.

İbn-i Hîşâm dedi ki :

Ona Midâd b. Amr el-Cürhûmi denilir.

### Cürhüm ile Katûra ve o ikisi arasında olan hâdiseler

İbn-i İshâk dedi ki :

İsmâil oğulları ve Nabit oğulları Cürhüm'den olan dedeleri Mudat ve dayıları ile beraber idiler. O zaman Cürhüm (121) ve Katûra (122) Mekke halkı idiler. Bu ikisi anıuca oğullarıdır. İkisi de Yemen'den göç edip kabile hâlinde geldiler ve Cürhüm'ün başında Mudâd b. Amr vardı. Katûra'nın başında ise Semeyde (123) ismin-

---

Zemzeme : Atın suyu içmesi esnasında burun deliklerinden çıkarttığı sestir. Ömer (Radiyallâhü anh) âmillerine : Atları bu zemzemededen alıkoyunlar diye yazı göndermişti.

Bir rivâyette, bu ismi alması kuyu suyunun toprağı sağa sola yarmasından dolayıdır.

(121) Cürhüm : Kahtân b. Âmir b. Şâlih'dir.

(122) Katûra : Katturaa b. Kerker'dir.

(123) Semeyde : Semeyde' b. Hevser b. Leey b. Katud b. Kerker b. İm-lâk'dır. Denilir ki : Zibâ onun zürriyetindendir. Bu kadın, binti Amr b. Ezine b. Zarib b. Hassân'dır. Hassân ile Semeyde'in arasında birçok babalar vardır.

de bir adam vardı. Yemen'den çıkarken melik ve başkansız çıkmazlardı. Mekke'ye indikleri zaman sulu ve ağaçlı bir beldeyi gördüler. Orayı beğendiler ve yerleştiler. Mudâd b. Cürhüm'den kendisiyle birlikte olanlarla Mekke'nin yüksek yerinde Kuaykian (124)'da ve etrafında yerleşti. Semeyde'de Katura'yı Mekke'nin alt tarafında Ec-yâd (125) ve etrafında yerleştirdi. Mudâd Mekke'nin yukarisından girenlerden öşür alıyordu. Semeyde de Mekke'nin aşağısında girenlerden öşür alıyordu. Onlardan her biri kavminde bulunuyor o ikisinden hiçbirisi diğersinin yanına gelmiyordu. Sonra Cürhüm ve Katura birbirine karşı geldiler ve orada birbirinden kışkandılar. O zaman Mudâd ile birlikte Benü İsmâil ve Benü Nâbit vardı. Beytin işinde söz sâhibi olmak da onun elinde idi, Semeyde'nin elinde bir şey yoktu. Ve birbirinin üzerine saldırdılar. Kuaykian'dan Mudâd b. Amr askeri birliği içinde Semeyde'e doğru yürüdü. Askeri birliği ile birlikte süngü, kalkan, kılıç, fişeklik = okluk gibi hazırlıkları bulunmaktaydı. Bunlarla silâh sesi çıkartıyordu. Kuaykian'ın Kuaykian ile isimlenmesi işte bundan dolayı olduğu söylenir. Semeyde'de Ec-yâd'dan atları ve adamlarıyla birlikte çıktı. Denilir ki Ecyâd, ci-yâd (126) atların = iyi atların oradan Semeyde ile birlikte çıkmasından ötürü bu ismi aldı. İki taraf Fâdih'de (127) karşılaştılar, şiddetli bir şekilde savaştılar, Semeyde katl olundu ve Katura'nın ayıpları ortaya çıktı. Denilir ki Fâdih bundan dolayı bu ismi aldı. Sonra onlar birbirini sulha dâvet ettiler. Ve gittiler, nihâyet Metâbih'a indiler: Burası Mekke'nin yüksek yerlerinde bir boğazdır ve orda barıştılar ve işi Müdâd'a teslim ettiler. Mekke'nin idâresi onlara bırakılınca artık oranın yönetimi onun elinde kaldı. O da millet için kurbanlar kesti, onları doyurdu ve millet et pişirdiler ve yediler. Denilir ki Metâbih kabilesi, Metâbih ismini ancak işte bundan dolayı aldılar. Ehl-i ilimden biri iddiâ eder ki orası ancak Metâbih ile isimlenmesi şunun içindir ki, Tübbe' orada kurban kestiği ve

(124) Kuaykian: Mekke'de bir dağdır (Mucem el-Buldân'a bak).

(125) Ecyâd: Mekke'de Saff'in yakınında bir yerdir. (Mucem el-Buldân'a bak).

(126) Bu uzak bir ihtimaldir. Çünkü atların ciyâdı hakkında cemi olarak ecyâd denilmez.

(127) Fâdih: Mekke yakınında Ebû Kubeys yanında bir yerdir. İnsanlar oraya hâcetleri için çıkarlardı. (Mucem el-Buldân'a bak).

onu yedirdiydi ve orası da onun menzili idi. Böylece iddiâ ettiklerine göre Mudâd ile Semeyde'in arasında olan hâdise Mekke'de olan isyanın ilki idi.

### İsmâil (Aleyhisselâm)'ın çocukları ve Mekke'deki Cürhüm kabilesi

Sonra Allah İsmâil (Aleyhisselâm)'ın çocuklarını Mekke'ye yaydı. Cürhüm'den olan dayıları ise Beytin vâlileri ve Mekke'nin hâkimleri idi. İsmâil'in çocukları bunda onlara muhâlefet etmezlerdi. Çünkü onlarla onların dayılıkları ve akrabalıkları vardı. Hem de Kâbe'nin haremde kavga ve kitalin olmasını istemezlerdi. Mekke İsmail'in çocuklarına karşı dar geldiği zaman beldelere yayıldılar. Böylece hiçbir kavim ile muâraza ve karşı koymada bulunmuyorlardı ki Allah onları dinleriyle o kavim üzerine gâlib kılsın ve onları hâkimiyetleri altına alsınlar.

### KİNÂNE VE HUZÂE KAVMİNİN, BEYTİN ÜZERİNE İSTİLÂSİ VE CÜRHÜM'Ü SÜRMELERİ

#### Cürhüm'ün Mekke'de azması ve Benî Bekr'in onları kovması

Sonra Cürhüm Mekke'de azdılar ve haramlığın hasletlerini helâl kıldılar. Oraya gelen yabancılara zulm ettiler. Kâbe'ye hediye edilen (128) Kâbe'nin malını yediler Böylece onların durumu kötüleşti. Benî Bekr b. Abd-i Menât b. Kinâne ve Huzâa'dan Ğubşân bunu görünce onlarla harb etmek ve onları Mekke'den çıkartmak için toplandılar. Onlarla harp ilân ettiler ve savaştılar. Sonra onlara Benî Bekr ve Ğubşân gâlib geldiler, onları Mekke'den sürdüler. Hal-

(128) Kâbe'ye hediye edilen şeylerin hepsi derinliği yakın olan bir kuyuya atılırdı ki orasını İbrahim (Aleyhisselâm) Kâbe'nin kapısının yanında kazmıştı. Denilir ki : Cürhümün durumu bozulduğu ve Kâbe'nin malını bir kereden sonra bir kere daha çaldıkları zaman onlardan bir adam kuyuya girdi ki Kâbe'nin malını çalsın. Böylece onun üzerine kuyunun kenarlarından bir taş düştü ve onu arada hapsetti. Derler ki : Kuyu üzerine bir yılan gönderildi ve yılan o kuyuya yaklaşan kimseleri korkutuyordu.

buki Mekke Câhiliyyette kendisinde ne bir zulmü ne bir haksızlık ve isyanı tanımazdı. Ve orada haksızlık edip azan herkesi Mekke onu kendisinden çıkartırdı. Böylece Mekke Nasse (129) ismiyle isimlenmişti. Hiçbir melik oranın haramlığını helâl kılmayı mûrad etmez ki yerinde helâk olmasın. Denilir ki: Orası Bekke ile isimlenmesi ancak orası zâlimlerin orada bir şey yaptıkları zaman boyunlarını bekk eder = kırar olduğundan dolayıdır.

### Lügat itibariyle Bekke

İbn-i Hişâm şöyle dedi: Bana Ebû Ubeyde haber verdi ki:

Bekke, Mekke'nin çukurunun ismidir. Çünkü onlar orada tebakk eder oldukları, yâni izdihâm eder oldukları için bu isim ona verildi. Bana şu şiiri okudu:

إِذَا الشَّرِيبُ أَخَذَتْهُ أَكَّةٌ فَلَوْ حَقَّ يَتُّكَ بَكَّةٌ

«Devesi senin devenle birlikte su için kimseyi şiddetli hararetti olarak yakaladığın zaman o kimseyi bırak ki o devesini suya serbest bıraksın da onun üzerine izdihâm olsun.»

Orası, Beyt ile Mescid'in yeridir Bu iki beyt, Amân b. Kâb b. Amr b. Sad b. Zeyd-i Menât b. Temim'indir.

İbn-i İshâk dedi ki:

Bunun üzerine Amr b. Hâris b. Mudâd el-Cürhûmî Kâbe'nin altun dökme iki geyigini ve rûknün taşını çıkarttı ve onları Zemzem'e gömdü. O ve onunla birlikteki Cürhûm'lüler Yemen'e doğru ayrılıp gittiler ve Mekke'nin idare ve mülkünden ayrılmalari üzerine şiddetli bir hüznle hüznlendiler. Bunun üzerine Amr b. el-Hâris b. Amr b. Mudâd bu hususta — ki bu Mudâd-i Ekber degildir — şöyle dedi:

وَقَدْ شَرِقتْ بِاللَّيْلِ مِنْهَا الْحَاجِرُ  
كَانَ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْحَجَّوْنَ إِلَى الْعَصَا  
أَنْبَسُ وَأَمْ يَنْتَرِمْكَ سَامِرُ

(129) Nessâse ismiyle de isimlenirdi. Bu ikisi Ness'dendir. Kurudu veya ufaltı ve dağıttı mânalarına gelir. Çünkü bu durumlarda azanları kendinden dağıtıyor.

قَلْتُ لِمَا وَقَلْبُ مِنِّي كَأَنَّمَا      يُلْجِلُهُ بَيْنَ الْجَنَاحَيْنِ طَائِرٌ  
 بَلَى نَحْنُ كُنَّا أَهْلَهَا قَارَانَا      صُرُوفُ اللَّيَالِي وَالْجُدُودُ الْعَوَارِ  
 وَكُنَّا وَلَادَةَ الْبَيْتِ مِنْ بَعْدِ نَابِتِ      نَطُوفُ بِذَلِكَ الْبَيْتِ وَالْخَيْرُ طَاهِرٌ  
 وَنَحْنُ وَلَيْنَا الْبَيْتَ مِنْ بَعْدِ نَابِتِ      سِرٌّ قَدْ يَحْطَى لَدَيْكَ الْكَارِ  
 مَلَكْنَا صَرَزْنَا فَأَعْظَمَ عِلْمُكِنَا      فَلَيْسَ لِحَيٍّ غَيْرِنَا نَمَّ فَاحِرٌ  
 أَلَمْ تَسْكِعُوا مِن خَيْرِ شَخِيرٍ عَلَيْنَا      فَأَبْنَاهُ مِنَّا وَنَحْنُ الْأَصَاهِرُ  
 فَإِنْ تَنَنَى الدُّنْيَا عَلَيْنَا بِحَالِهَا      قَابَتْ مَا حَالًا وَفِيهَا اتَّشَاخِرُ  
 فَأَخْرَجْنَا مِنْهَا الْبَلِيكَ بِقُدْرَةِ      كَذَلِكَ يَا لِلنَّاسِ تَجَرُّى الْقَادِرُ  
 أَقُولُ إِذَا نَامَ الْخَلْقُ وَلَمْ أَمْ      أَذَا الْعَرْشِ: لَا يَبْقَى سَهْلٌ وَعَامِرُ  
 وَبُذْتُ مِنْهَا أَوْجَهَا لِأُحْبَتِهَا      قَبَائِلُ مِنْهَا خَيْرٌ وَبِحَاثِرُ  
 وَمِرْنَا أَحَادِيثًا وَكُنَّا بِمِنْطَلَةِ      بِذَلِكَ عَصْنَتَا السُّنُونُ الْعَوَارِ  
 فَسَقَتْ دُمُوعُ الْعَيْنِ تَبْكِي لِلْئَلَةِ      بِهَا حَرَمٌ أَمْنٌ وَفِيهَا الشَّاعِرُ  
 وَتَبْكِي لِبَيْتِ لَيْسَ يُؤَادَى حَمَامُهُ      يَطْلُ بِهْ أَمْنَا وَفِيهِ الْعَصَاوِرُ  
 وَفِيهِ وَخُوشٌ لَا تُرَامُ أَيْبَةُ      إِذَا حَرَجَتْ مِنْهُ فَلَيْتَ تُفَادِرُ

«Bir öğle (130) vakti idi ki göz yaşı süratlice dökülmüştür ve gözün

(130) Bu şiirin söylenmesindeki sebep: Amr b. el-Hâris Hicâz topraklarından Kanûna'ya yerleşmiş idi. Devesi kayboldu. Onu aramaya koyuldu, nihâyet Harem'e geldi. Devesini almak için oraya girmeye niyet etti. Bunun üzerine Amr b. Lahy şöyle bir nidâ etti: Kim bir Cürhümlüyü bulur da onu katletmezse eli kesilir. Bunu Amr b. el-Hâris işitti ve Mekke'nin dağlarından bir

*etrafı o yağla kızarmıştır. Sanki Hacûn (131) ile Safâ arasında ne ünsiyet edecek bir kimse ne de Mekke'de geceleri hikâyeye eden bir hikâyeci olmadı.*

*Ona dedim ki : Sanki bir kuş benim kalbimi iki kanad arasında döndürüyor. Hayır bilâkis biz onun ehli idik.*

*Bizi gecelerin hâdiseleri ve su kuyularının payları izâle etti.*

*Biz Nâbit'den sonra Beytin bakıcıları idik.*

*Bu Beyti, hayrî zâhir olduğu halde, tavâf ediyorduk.*

*Biz Beyti (132) Nâbit'ten sonra izzet ile üstlendik.*

*Bizim katımızda, çoklukla galebe çalan hiçbir kimsenin menzile ve mertebesi olmaz.*

*Mâlik olduk, güçlendik, o halde bizim mülkümüze tazim et.*

*Bizim gayrımız olan hiçbir hay = kabile için burada iştihar edilecek kimse olmadı.*

*Kendisini bildiğim hayırlı bir şahsa (133) nikâh etmez misiniz ?*

*O ki onun oğulları bizdendir ve biz onun kayınlarıyız.*

*«Bizim kayınlığımız baba olma yönünden insanların en kerimidir.»*

*Eğer dünya haliyle bizim üzerimize kapansa onun için bir hal vardır ve onda birbiriyle nizalaşmalar ve çatışmalar vardır.*

*Mülkün sâhibi oradan bizi bir kudret ile işte böyle çıkardı.*

*Ey insanlar insan için mikdarlar cereyan eder.*

---

dağın üzerine çıktı ve gördü ki devesini boğazlamış ve etini tevzi etmektedirler. Böylece eli boş, korkulu, zelil bir vaziyette oradan ayrıldı ve uzaklaştı. Onun bu garipliği darb-ı mesel olarak söylenir. İşte bu arada bu şiiri söylemiş.

(131) Hacûn : Mekke'nin yükseğinde bir dağdır. Üzerinde Mekke halkının kabirleri bulunmaktadır. Denilmiştir ki : Beyt'ten birbuçuk mil ötede bir mekândır. Bir kavle göre de bir tam üçte bir fersah ötededir.

(132) Bu beyt ile Nâbit'in ölümünden sonra olduğuna işâret ediyor. Onun anası Cürhümüyyedir.

(133) İsmâil (Aleyhisselâm)'ı kasd ediyor. Çünkü O Cürhüm'den bir kadınla evlenmişti.



*Beri = habersiz kişi uyuduğu ve ben uyumadığım zaman Arşın Sahibi, Sühey'l'i ve Âmir'i uzaklaştırmaz mı?*

*Oradan birtakım mekânlara tebdil olundum ki oraları sevmem, onlardan (135) Himyer ve Yuhâbir kabileleri vardır.*

*Bizler kendisinden bahsedilen hikâye edilenler olduk ve biz onunla sevinçli olduk.*

*Gelecek seneler bize ağır geldi.*

*Kendisinde emniyetli Harem olan ve kendisinde hacda meşhûr yerler bulunan bir belde için ağlayan ve yine güvercini eziyet olunmayan bir beyt için ağlayan gözün yaşları dâimi olarak dökülür.*

*O güvercinler orada emn içinde kalır ve orada serçeler vardır.*

*Ve orada vahşi hayvanlar vardır ki onların ehli olması istenmez.*

*Oradan çıktıkları zaman orayı terkeder olmazlar.»*

İbn-i Hişâm dedi ki: «Onun oğulları bizdendir» sözü İbn-i İshâk'ın gayrından menkuldür.

İbn-i İshâk dedi ki:

Amr b. el-Hâris yine Bekr'i ve Gubşân'ı ve onlardan sonra yerlerine geçen Mekke sâkinlerini zikrederek şöyle dedi:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ سِيرُوا إِنَّ قَصْرَكُمْ . أَنْ تُصِحُّوا ذَاتَ يَوْمٍ لَا تَسِيرُونَ  
خُتَا الْبَطْنِ وَأَزْحُوا مِنْ أَرْضِهَا . قَبْلَ الْمَاتِ وَقَصُّوا مَا تَقْضُونَ  
كُنَّا أَنَا كَمَا كُنْتُمْ قَبْرَنَا . دَهْرٌ فَأَنْتُمْ كَمَا كُنَّا نَكُونُوا

(135) Himyer ve Yuhâbir: Yemen'in kabilelerindendirler. Denilir ki: Yuhâbir Medine kabilesidir.

«Ey insanlar yürüyünüz, şüphesiz sizin nihâyetiniz, bir gün yürümez olmanızdır.

Bineği kaldırmız ve ölümden önce onun yularlarını serbest bırakınız ve onları gönderemez olduğunuz bir zamana kadar gönderiniz.

Biz de sizin olduğunuz gibi insanlar idik.

Bizi zaman değiştirdi.

O halde siz de bizim olduğumuz gibi olacaksınız.» (\*)

### HUZAA'DAN BİR KAVMİN BEYTİN İŞİNİ ZULMEN ÜSTLENMESİ

İbn-i İshak dedi ki : Sonra Huzaa'dan Gubşan Beni Bekir b. Abd-i Menâf olmaksızın Beytin idaresini üstlendi.

(\*) Bazıları bu beyitler üzerine şunu ilâve etmişlerdir :

إِنَّ التَّفَكُّرَ لَا يَحْدَى إِحَاجِيهِ حَيْثُ الدَّبِيَّةُ فِي عِلْمٍ لَهُ دُونَا  
فَاسْتَعِيرُوا فِي مَنَاجِ النَّاسِ قَلْبَكُمْ كَمَا اسْتَبَانَ طَرِيقَ عِنْدَهُ الْمَوْنَا  
كَتَابًا زَمَانًا مَوْلَاكَ النَّاسِ قَلْبَكُمْ يَتَكَبَّرُ فِي حَرَامِ اللَّهِ مَكُونَا

«Şüphesiz ki, tefekkür, sahibi için bedihe = açık seçik, düşünmeye ihtiyaç olmayan bir şey esnasında fazla bir ilim vermez.

O halde sizden önce insanların yaptıkları şeyler hakkında haber almaya çalışınız.

Nitekim o esnada yol kolay meydana çıkar.

Biz bir zamanlar sizden önce Allah'ın Harem'inde bir meskende meskûn olduğumuz halde insanların melikleri idik.

Rivâyet olunur ki Yemâme'de üç taş bulundu ve üç taştan birinde bu beyitleri yazılmış buldular. Diğer bir taşta ise yazılmış olarak şunu buldular :

«Zamanı, mülkü ile kendisine yardım eden ey melik, yükselenlerin ve insanların durumunu yükselten kimselerin ilki sen değilsin.

Senin üzerine gözetleyici olarak maksur mudur ?

O halde dehrin emânı = himâyesi terk olunmuştur.

Çok burnu büyük, kafası dik gezen, tac giydirilmiş, makamından korkulan kimseler vardır ki zaman ona yardım etmiş ve gönü alçak hâle gelmiş idi.

Etrafında küçük nehirler akar, beldeler için kuyuları su ile doldurulmuştur.

Ölüm birden gelip çatmıştır, onun Kinânenen olması ölümden kurtarmamıştır.

Onun askerleri kendisinden dağılmıştır ve ona onun ağıtçı kadınları ağıt yakmışlardır.

Dehr bir şeydir ki, değirmeni ona ilişen kimseye saldırır olduğu halde öğütür.

İnsanlar heva ve heveste muhteliftirler.

Tıpkı parmak uçları muhtelif olan bir kişi gibi.

Doğruluk en iyi bir tabiattır, kişiyi onun lisanı katledebilir.

Sükût etmek kişi için mutlu ve mesûd kılıcıdır.

Bazan da onun beyânı onu şereflendirir.»

Üçüncü tahta ise bu minvâl üzere bir kaside bulundu ki hepsi hikmetler ve va'zlardır. Şiirin başı şöyledir :

كُلُّ عَيْنٍ نَمَلَةٌ لَبَنٌ لِلدَّهْرِ خَلَّةٌ  
يَوْمَ بُؤْسٍ وَنِعْمَةٍ وَاجْتِمَاعٍ وَفَلَ  
حُبًّا الْعَيْنِ وَالْكَأَمُ جَهْلٌ وَصَلَّةٌ

«Her hayat birbir peşine içmektir, zaman için bir dostluk yoktur.

Yoksulluk, nimet, topluluk ve azlık zamanıdır.

Hayatı çokca sevmemiz ise cehl ve dalâlettir.»

Onlardan biri de şudur :

آتَةُ الْعَيْنِ وَالنِّعَمِ كُرُورُ الْأَمَلَةِ  
وَصَلَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَاعْتِمَازٌ يَمَلَّةٌ

«Hayâtın ve nimetlerin âfeti, hilâllerin tekrarlanmasıdır.

Gündüz ve gecenin birbirine bitişmesi ve bir illetin araya girmesidir.»

Onlardan onu üzerine alan kimse Amr b. el-Hâris el-Gubşân'ı idi. Kureyş ise o zaman çözülmüş dağınık birbirinden kopuk cemaatlar hâlinde ve kavimleri Beni Kinâne'den içinde birbirinden ayrılmış birtakım âileler olarak bulunmaktaydılar. Böylece Huzâe Beytin idâresini büyükten büyüğe birbirine mirâs bırakır şekilde üstlendi. Nihâyet onların en sonuncusu Huleyl b. Habeşîyye b. Selûl b. Kâb b. Amr el-Huzâi oldu.

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun Hüşye b. Selûl olduğu söylenir.

### KUSAY B. KİLÂB'IN, HULEYL'İN KIZI HUBBÂ İLE TEZEVVÜCÜ

#### Kusayy'ın çocukları

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Sonra Kusayy b. Kilâb, Huleyl b. Hubşîyye'de kızı Hubbâ ile evlenmek üzere dünürü oldu. Hüleyl de onu beğendi ve kızını onunla evlendirdi. Ondandır Abduddâr, Abd-i Menâf, Abdul-Uzza ve Abd doğdu. Kusayy'ın çocukları yayıldıkları, malı çok olduğu ve şerefi bulunduğu zaman Hüleyl öldü.

#### Kusayy'ın Beytin idâresini üstlenmesi ve Rizâh'ın ona yardımda bulunması

Bunun üzerine Kusayy, kendisinin Kâbe'nin ve Mekke'nin işi ile Huzâa ve Beni Bekr'den üstün olduğuna ve Kureyş'in İsmâil b. İbrâhim'in süzmesi ve hayırlısı olduğu ve onun kesin çocukları olduğu görüşüne vardı. Kureyş'den ve Beni Kinâne'den birtakım adamlarla konuştu. Ve onları Huzâe ve Beni Bekr'in Mekke'den çıkartılmasına çağırdı. Onlar da buna icâbet ettiler. Uzre b. Sad b. Zeyd'den olan Rebia b. Harâm, Kilâb'ın ölümünden sonra Mekke'ye gelmiş ve Fâtıma binti Sad b. Seyel ile evlenmiş idi. Zühre o zaman adam idi. Kusayy ise süt emme çağında küçük çocuk idi. O Rebia, Fâtıma'yı kendi beldelerine götürdü. O Fâtıma ile birlikte Kusayy'ı da götürdü. Zühre kaldı. Fâtıma , Rabie'den Rizâh isimli çocuğunu doğurdu. Kusayy bâliğ olup adam olduğu zaman Mekke'ye geldi ve ora-

da ikamet etti (136). Kavmi kendisine çağırıldığı şeyde ona icâbet ettiği zaman ana bir kardeşi Rizâh b. Rabî'e, kendisine yardım etmeğe ve kendisiyle birlikte kalmaya çağırıp mektup yazdı. Bunun üzerine Rizâh b. Rabîe şu erkek kardeşleri ile birlikte yola çıktı: Hünb b. Rabîe, Mahmûd b. Rabîe, Cülhûme b. Rabîe. Bunlar Fâtîmadan başka diğer bir kadındandırlar. Onlar Kuzaa kabilesinden onlara tâbî olanlarla birlikte Arab'ın haccında çıktılar ve onlar Kusayy'a yardım etmek için toplanmaya azm etmiş idiler. Huzaa iddiâ eder ki, Huleyl b. Hubşîyye kuzından çocukları doğup yayıldıkca Kusayy'a böyle tavsiyede bulundu. Ve dedi ki: Sen Kâbe'ye bakmakta ve Mekke'nin idâresinde Huzaa'dan üstünsün. Bunun üzerine Kusayy kayın pederinin isteğini kabul etti. Bunlardan başka böyle bir haberi (137) işitmedik. Allah neyin doğru olduğunu en iyi bilendir.

(136) Mekke'ye dönmek için sebebi o çocuk iken nesebi Rebî'a'ya nisbet ediyordu. Çünkü o, kendisi için ondan başka baba bilmiyordu. O ve Kuzâa'dan bir adam sövüşüyorlardı. O onu nesebinde piç olmakla ayıplıyor ve: Sen bizden değilsin. Sen ancak bize eklendin, diyordu. Bunun üzerine anasına geldi ve bundan dolayı kızgın ve yüzü asık bir vaziyette idi. Anası ona dedi ki: Ey oğlum, o doğru söyledi, çünkü sen onlardan değilsin. Fakat senin kavmin onun kavminden hayırlıdır. Senin babaların onun babalarından daha şereflidir. Sen ancak Kureyşlisin. Ve senin kardeşin ve amucan oğulları Mekke'dedirler. Onlar Beytullâh el-Harâm'ın komşularıdır. Bunun üzerine o bir kabile ile beraber Mekke'ye geldi.

(137) Yine Beyt'in velâyetinin Kusayy'a intikali hakkında denilir ki: Hüleyl Beytin anahtarlarını kendisi yaşlandığı ve zayıfladığı zaman kızı Hubba'ya verdi. Anahtarlar Hübba'nın elinde idi. Kusayy onları bazı zamanlarda alabiliyor ve Beyti insanlara açıyor ve kitliyordu. Huleyl öldüğü zaman Beytin velâyetini Kusayy'a vasiyyet etti. Bunun üzerine Huzaa bunun Kusayy'a geçmesine râzı olmadı. Bu esnada onunla Huzaa arasında harp başladı.

Nitekim zikr olunur ki, Hüleyl yaşlandığı ve kapıyı açmaya ve kitlemeğe kadir olmadığı zaman anahtarları Ebû Ğubşân'a ahd etti. — Bu Huzâa'dandı. Onun ismi ise Süleym b. Amr'dır — O anahtarları Kusayy ondan bir tuluk şarab ile satın aldı. Ve: «Ebû Ğubşân'ın satışından daha ziyanlı satış yoktur» denildi.

Kâbe idaresinin Muzarr'ın çocuklarından Huzaa'ya intikalinde asıl olan şudur: Harem Nizâr'ın çocuklarına dar geldiği ve orada İyâd azdığı zaman Benû Muzarr b. Nizâr onları çıkardı ve Mekke'yi onlardan boşalttı. Bunun üzerine onlar da geceleyin Hacer-i Esved'e saldırdılar ve onu yerinden çıkartıp

## GAVS B. MÜRR'ÜN İNSANLARA HAC İÇİN İZİN VERME İŞİNİ ÜSTLENMESİ

Gavs (138) b. Mürr b. Üdd b. Tâbihe b. İlyâs b. Mudar insanlara Arafat'dan hacc için izin vermeyi kendisi ve kendisinden sonra da onun çocukları üstlenmişti. Ona ve onun çocuklarına Sufe denirdi. Ancak Gavs b. Mürr'ün bu işi ele alması şunun içindir ki, onun anası Cürhüm'den bir kadın idi. Bu kadının çocuğu olmuyordu. Bunun üzerine Allah için eğer o bir erkek çocuk doğurursa onu bir köle olarak Kâbe'ye hizmet etmek ve oranın işlerine bakmak üzere sadaka olarak adadı. Sonra Gavs doğdu. Kâbe'ye evvel zamanda Cürhüm'den dayıları ile bakıyordu. İnsanlara Arafat'dan Kâbe'nin bulunduğu yere izin verme işini ele aldı. Ondan sonra da onun çocukları aldı. Nihâyet bunların bakımcılığı son buldu. Mürr b. Üdd onun anasının nezrini yerine getirmesi için şöyle dedi:

إِنِّي جَلْتُ رَبَّ مِنْ بَنِي رَيْطَةَ نِكَكِ الْمَلِيَّةِ  
فَارَكْنَ لِي بِهَا آلِيهِ وَأَجْلُهُ لِي مِنْ صَالِحِ النَّبِيَّةِ

«Ben yüce Mekke'de Kâbe'nin Rabbine bir bağlanmış hizmetçi kıldım.  
Orada bana onun nezrini mübârek berâketli kıl.  
Ve onu bana yer yüzünün sâlihlerinden kıl.»

deveye yüklediler. Deveden yere düştü. Diğer bir deveye yüklediler o da yine yere kapandı. Üçüncü bir deveye yüklediler o da öyle oldu. Böylelikle bundan men olundukları zaman onu gömüp gittiler. Sabah olunca Mekke halkı onu göremeyince büyük bir kedere düştüler. Huzâa'dan bir kadın onu gömdükleri zaman görmüş idi. O kadın bunu kavmine bildirdi. O zaman Huzaa Beytin bakıcılığını kendilerine bırakmalarını ve onları Hacer'in nerede olduğuna delâlet etmelerini istediler. Onlar da bunu yaptılar. Bu zamandan itibaren Beyt'in bakım işi Huzâa'ya intikal etti. Benî Abd-i Menaf'a intikal edinceye kadar onlarda durdu. (Ravzül-Ünûf ve Ebû Hilâl el-Askerî'nin Kitâbü'l-Evail'ine mü-râcaat et).

(138) Gavs ve çocuklarına Sufe denilmesi şunun içindir ki, anası onu Kâbe için bakıcı kıldığı zaman onun başına bir yün iliştiirdi. Bir rivâyette: Ona yünden bir elbise giydirdi.

Gavs b. Mürr — iddia ettiklerine göre — insanları gönderdiği zaman şöyle dedi :

لَا هُمْ إِلَّا تَائِعٌ تَبَاعَهُ  
إِنْ كَانَ إِنْهُمْ قَضَاهُ

«Ey Allâhım, ben örnek kimseye tabiyim, eğer bir günahı varsa Kuzaa üzerinedir.»

### Sûfe ve taşların atılması

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Yahyâ b. Abbâd b. Abdullâh b. Zübeyr, babası Abbâd'dan naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Sûfe insanları Arafat'dan gönderirdi. Onlara Minâ'dan yürüdükleri zaman izin veriyordu. Yürüme günü geldiğinde taşları atmak için geliyorlardı. Sûfe'den bir adam insanlar için taş atıyordu. O atıncaya kadar onlar taş atmıyorlardı. Acele ihtiyac sahipleri ona geliyor şöyle diyorlardı : Kalk sen taşı at ki seninle beraber biz de atalım. O da buna cevaben şöyle derdi : Hayır, Vallâh ta güneş meyledinceye kadar atmam. Acele etmeyi arzu eden hacet sahipleri taşı atmaya koyulurlar ve bunu ondan acele yapmasını ister ona şöyle derlerdi : Yazık sana, kalk ve taşı at. O da onlara karşı koyardı. Nihâyet güneş tepe noktasından meylettği zaman kalkar ve taşı atar ve insanlar da onunla birlikte atarlardı.

### Sûfe'den sonra Beytin işini Beni Sad'ın ele alması

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Taş atmayı bitirip Minâ'dan yürümeyi murâd ettikleri zaman Sûfe, Akabe'nin iki yamını tutar ve insanları tutarlardı. Sûfe'den izin alınız, derlerdi. Böylece onlar geçmeden kimse geçemezdi. Sûfe Minâ'dan ayrıldıkları ve geçtikleri zaman insanların yolu boş bırakırdı, onlardan sonra onlar da giderlerdi. Böylece sonları gelinceye kadar böyle olmakta devam ettiler. Onlardan sonra bu hususta en yukarki dedeye yakın olan baba ile Benü Sad b. Zeyd-i Menât b. Temim onlara vâris oldu. Bu kabile Beni Sad'den Âl-i Safvân b. Hâris b. Şicne'de idiler.

## Safvân'ın nesebi

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Safvân, Cenâb b. Şicne b. Utârid b. Avf b. Kâb b. Sad b. Zeyd-i Menât b. Temim'in oğludur.

## Safvân, Kerib ve hacda izin

İbn-i İshâk dedi ki :

Safvân Arafat'dan insanlara hac için izin veren birisi idi. Sonra peşinden oğulları bunu devam ettirdiler. Nihâyet en sonuncusu Kerib b. Safvân oldu ve İslâmiyet geldi. Evs b. Temim b. Muğarra es-Sâdi şöyle dedi :

لَا يَبْرَحُ النَّاسُ مَا حَجُّوا مُعَرَّفُهُمْ حَتَّى يُقَالَ أَجِيرُوا آلَ صَفْوَانَا

«İnsanlar, Arafatçıları onlara hac ettirdikleri müddetce yerlerinden ayırmazlar taki onlara Âl-i Safvân'dan izin alınız denilsin.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bu beyt, Evs b. Muğarra'nın bir kasidesinde geçmektedir.

## ADVÂN'IN MÜZDELİFE'DEN AYRILMASI

Zü'l-İsba'in, onların insanları Minâ'dan götürmeleri  
hakkındaki şiiri

Zü'l-İsba' el-Advâni (ki ismi Hursan'dır. Advân b. Amr'dandır. Zu'l-İsba ismini alması fazla bir parmağı olup onu kesmesinden dolayıdır) şöyle dedi :

عَذِيرَ الْحَيِّ مِنْ عَذْوَا بِ كَانُوا حَيَّ الْأَرْضِ  
بَنَى بَعْضُهُمْ ظُلْمًا قَلَمَ يُرْعِ عَلَى بَعْضِ  
وَمِنْهُمْ كَانَتْ السَّادَاتُ وَالْوُفُوتُ بِالْقَرَضِ



وَمِنْهُمْ مَنْ يُجِيزُ النَّاسَ بِالثَّنَةِ وَالْقَرَضِ  
وَمِنْهُمْ حَكَمٌ يَقْبِى فَلَا يُنْقِضُ مَا يَقْبِى

«Advân'dan olan kabileye özür dilemeye özür dilceni getirin verin,  
ki onlar yer yüzünün kendisinden korkulu kimseleri idiler.  
Birbirine zulm ettiler birbirine merhamet etmediler.  
Onlardan yüksek efendi kişiler vardı.  
Ve aynı zamanda işine göre mükâfatları cezaları verirlerdi.  
Onlardan sünnete ve farza icâzet verenleri vardı.  
Onlardan kazâ eden hakem vardı ki kaza ettiği şey bozulmazdı.»

### Ebü Seyyâre ve insanları götürmesi

Bu beyitler onun bir kasidesindedir. Müzdelife'den ifâze götürme işi — Bana Ziyâd b. Abdullâh el-Bekkâi'nin Muhammed b. İshâk'dan naklen haber verdiğine göre — Advân'da idi. Onlar bunu büyükten büyüğe birbirinden mirâs alırlardı. Nihâyet İslâm'ın geldiği asırda onların en sonuncusu, Ebû Seyyâre Umeyle b. Azel de oldu. Onun hakkında Araptan bir şâir şöyle der :

نَحْنُ دَفْنَا عَنْ أَبِي سَيَّارَةَ وَعَنْ مَوَالِيهِ بَنِي فَزَّارَةَ  
حَتَّى أَجَزَ سَالِمًا حِمَارَهُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ يَدْعُو جَارَهُ

«Ebû Seyyâre'den ve onun mevlâları Beni Fezâre'den biz def ettik.  
Hattâ eşeği kendisine boyun eğer bir vaziyette kibleye dönük olduğu halde kurtarmasına dua ederken izin verdi.»

Dedi ki : Ebû Seyyâre eşeği üzerinde milleti gönderiyordu. Bundan dolayı «Eşeği ona boyun eğer olduğu halde» der.

### ÂMİR B. ZARİB B. AMR B. İYAZ B. YEŞKÜR B. ADVÂN'IN DURUMU

Onun bir hunsa hakkında kazası ve câriyesi  
Suhayle ile meşvereti

İbn-i İshâk dedi ki :

«Hükmeden bir hakem vardır» sözüyle Âmir b. Zarib b. Amr b.

İyaz b. Yeşkür b. Advan el-Advani'yi kasd ediyor. Arapların arasında hüküm verilmesinde en şeni ve en müşkil işler ona götürürlerdi. Sonra da onun hakkında verdiği hükme râzı olurlardı. Hunsâ bir adam hakkında ihtilâf etmiş idiler. Onun erkek ve dişi uzuvları vardı. Onu erkek mi veya kadın mı sayarsın? dediler. Ona bundan daha müşkil bir iş getirmemişlerdi. O da dedi ki : Biraz düşününceye kadar durun. Allah'a and olsun ki, bana ey Arab topluluğu, sizden gelen bu mesele kadar zor bir şey gelmemiştir. Onu biraz tehir ediniz. Bunun üzerine gecesini uykusuz geçirerek onun durumunu düşündü. Ondan bir çıkışa varamadı. Onun Suhayle denilen bir câriyesi var idi. O câriye onun koyunlarını otlatırdı. Koyunlarını otlamaya bıraktığı zaman o câriyeye itab ederek şöyle derdi : Ey Suhayle vallahi sabaha kaldın. Koyunlarını ağıllarına geri getirdiği zaman akşamladın, vallâhi ey Suhayle, derdi. Bu, câriyenin otlamaya bırakmayı geciktirmesinden insanların bâzısı onu öne geçmesinden ve akşam ağıla getirirken de geciktirip insanların bâzısının onu öne geçmesinden dolayı idi. Câriye onun uykusuzluğunu ve yatağı üzerinde yerleşmemesini görünce şöyle dedi : Sana ne oluyor anlamıyorum. Seni bu gecede şaşkına çeviren nedir? O da dedi ki : Yazık! Beni bırak bu senin bileceğin bir şey değildir. Sonra ona söylediğini tekrar etti ve adam içinden dedi ki : Belki de câriye, içinde bulunduğum şeye bir açıklık getirebilir. Ve dedi ki : Yazık! Bana bir hunsanın mirası hakkında bir dâva geldi acaba onu erkek mi sayacağım, yoksa kadın mı? Allah'a yemin ederim ki ne yapacağımı ve işin içinden nasıl çıkacağımı bilmiyorum. Bunun üzerine câriye dedi ki : Subhânallah! Seni anlayamadım. Hükümü bevil yerine tâbi kıl, onu oturt, eğer erkeğin bevletmesi gibi bevlederse o erkektir, eğer kadının bevletmesi gibi bevlederse o kadındır. Dedi ki : Ondan sonra ey Suhayl ister akşamla ister sabahla, sen artık serbestsin. Çünkü o meseleyi açtın, keşf ettin. Sonra sabahleyin milletin huzuruna çıktı ve câriyenin işaret ettiği şekilde hüküm verdi.

**KUSAYY B. KİLÂB'IN MEKKE'NİN İDARESİNİ ELİNE  
ALMASI VE KUREYŞ'İN DURUMUNU TOPLAMASI  
VE KUZÂA'NIN ONA YARDIMDA BULUNMASI**

**Sûfe'nin yenilgiye uğraması**

İbn-i İshâk dedi ki :

O sene geldiğinde Sûfe yine yapmakta olduğu şeyi yaptı. Arap-

lar bunun farkına vardılar. O durum, onların Cürhüm ve Huzâa'nın yönetimleri zamanında ruhlarında yerleşen bir din idi. Onlara Kusayy b. Kilâb kavminden Kureys'den, Kinâne'den ve Kuzâa'dan olan kimseleri Akabe'nin yanına getirdi ve dedi ki : Biz sizden buna daha lâyıkız. Bunun üzerine onlarla savaştılar ve çokca ölü verdiler. Sonra Süfe yenildi ve Kusayy onların ellerinde bulunan şeylere üzerinde onlara gâlib oldu.

**Kusayy'ın Huzaa ve Beni Bekr ile muharebesi ve  
Amr b. Avf'ın hakem kılınması**

Bu esnada Huzaa ve Beni Bekr Kusayy'den yana olmadılar ve bildiler ki Süfe'yi Kâbe'den men ettiği gibi onları da men edecektir. Ve onlarla Kâbe ve Mekke'nin idâresi arasına girecektir. Ondan ilişkiyi kesince Kusayy onları keşfetti ve onlarla savaşmak için azmetti. Kardeşi Rizâh b. Rebie ile ve kavminden Kuzâa'dan onunla beraber olan kimselerle bulundular. Huzâa ve Beni Bekr ona doğru yürüdüler ve karşılaştılar. Ebdah'ta şiddetli bir savaş oldu, nihâyet iki tarafın ikisinde de çok ölenler oldu. Sonra onlar sulh etmeğe ve Araptan bir adamı aralarında hakem kılmaya çağrıştılar. Böylece Yamer b. Avf b. Ka'b b. Âmir b. Leys b. Bekr b. Abd-i Menât b. Kinâne'yi hakem kıldılar. O da onların arasında Kusayy'm Kâbe ile Mekke'nin idâresinde Huzâa'dan daha üstün olduğuna hüküm verdi ve «Her bir kan ki Kusayy'a Huzâa'dan ve Beni Bekr'den akmışsa, kaldırılmıştır. Huzâa ve Beni Bekr'e Kureys'ten, Kinâne'den ve Huzâa'dan akan kan ise ödenmesi gereken diyettir. Kusayy ile Kâbe ve Mekke'nin arası serbest bırakılmıştır» dedi.

Bunun üzerine Yamer b. Avf Şeddah ile isimlendi. Çünkü o, kanları ayak altına alıp eziyordu. Ve diyetlerini de vermiyordu.

İbn-i Hişâm dedi ki : Şüdâh da denilir.

*ibn-i İshak dedi ki :*

Sonra Kusayy Beyt ve Mekke'nin idaresini üzerine aldı ve kavmini menzillerinden Mekke'ye topladı. Kavminin ve Mekke halkının üzerine melik olmak istedi onlar da onun melikliğini kabul ettiler. Ancak Arapların, üzerine bulundukları âdetleri aynen bıraktı. Çünkü ona göre o âdetler dîn olup onları değiştirmenin lâyık olma-

diği kanaatında idi. Böylece Safvân yakınlarını, Advan'ı ve Nesee'yi ve Mürre b. Avf'ı, üzerine bulundukları âdet üzere bıraktı. Nihâyet İslâm geldi ve Allah onunla bunların hepsini yıktı. Kusayy Kâb b. Luayy oğullarından kendisine kavminin itâat ettiği bir idâreye ilk sâhip olan o oldu. Hicâbet (141), sikâye (142), rifade (143), nedve (144) ve livâ (145) onlara âid idi. Böylece Mekke'nin bütün şerefini hâiz olmuştu. Ve Mekke'yi kavmi arasında mahallere böldü ve Kureyş'den her bir kavmi, Mekke'de gelip içinde bulundukları evlerine yerleştirdi. İddiâ ederler ki : Kureyş evlerindeki, Harem ağacını kesmekten korkarlardı. Kusey ise ağaçları yardımcılariyle (146) birlikte kes-

(141) Hicâbe : Beytin anahtarlarının onun yanında olup izni olmadan hiçbir kimsenin oraya girmemesidir.

(142) Sikaye : Zemzem sâkilliğini kasd eder. Onlar orada Hac mevsiminde Mekke'ye gelen hacılar için içecekler yaparlardı. Ona bazan bal karıştırırlardı, bazan da süt ile, bazan nebiz karıştırırlardı. Bunu kendilerinden ibâdet niyetiyle yaparlardı.

(143) Rifâde : Bir yemektir ki Kureyş her sene mevsim halkını ona toplarlardı. Ve bunlar Allah Teâlâ'nın konuklarıdır, derlerdi. Biraz sonra metinde geçecektir.

(144) Nedve : Meşveret ve görüş bildirmek için toplanmaktır. Kusayy'ın bunun için edindiği eve Dârün-Nedve denirdi. Bu ev Benî Abdiddar'dan sonra Hakîm b. Hizâm b. Huveylid b. Esed b. Abdul-Uzzâ b. Kusayy'a geçti. O da onu İslâm döneminde yüzbin dirhem ile sattı. Bu, Muâviye'nin zamanında idi. Bunun üzerine Muâviye bu konuda onu kınadı : Senin babalarının izzet ve şerefleri mi sattın? dedi. Hakîm de ona şöyle dedi : İzzet ve şerefler gitti ancak takva kaldı. Allaha and olsun ki onu câhiliyyede bir tuluk şarab ile satın almıştım. Şimdi ise onu yüzbin dirheme sattım. Sizi şahid tutuyorum ki, bu yüz dirhemi Allah yolunda veriyorum. Şimdi aldanan kimdir?

(145) Livâ : Harpteki sancağı kasd ediyor. Çünkü onların katında onu başkası değil ancak hususî birtakım kavimler taşıyorlardı.

(146) Mâruf ve esah olan, Kureyş binâ yapmaya niyet ettikleri zaman Kusayy'a şöyle derlerdi : Harem'in ağaçları hakkında nasıl yapalım? O da onları kesmekten sakındırdı ve bu husustaki cezâ ile onları korkuturdu. Bunun için ağaç evin içinde kalacak şekilde ev yaparlardı. Bina yapmak için Harem'in ağacının kesilmesinde ruhsat verenlerin ilki, Abdullah b. ez-Zübeyr'dir. Bunu Kuaykiân'da, evler yaptığı zamanda yaptı. Fakat o her ağaca bir sığır

ti. Kureyş, onun adını Mücemmi = toplayan koydu. Çünkü oranın işini toparladı ve onunla bereketlendiler. Kureyş'den hiçbir kadın nikâhlanmaz ki ve hiçbir erkek evlenmez ki ve başlarına gelen hiçbir işte müşâverede bulunmazlar ki ve başka hiç bir kavmin harbinden dolayı hiçbir sancak kurmazlardı, illâ onun evinde olurdu. Çocukları onun için sancağı kurarlardı. Kureyş'den her kız çocuğu balığ olduğu zaman ancak onun dârında gömleği giyerdi. Çocuğun üzerine gömleği biçilir sonra ona giydirilirdi. Sonra da âilesine gönderirlerdi. Hayatında ve ölümünden sonra da Kureyş'den olan kavmi içinde onun âdetleri hiç şaşırmadan ittiba edilen bir din gibi idi. Kendisi için meşveret evini yaptırdı. Ve kapısını Kâbe mescidine doğru açtı. Ve orada Kureyş işlerini yürütür ve hüküm verirdi.

İbn-i Hişâm : Şâir dedi ki :

فَمَوْءِدِي كَانَ يُدْعَىٰ بِحِمَا ۖ بِهِ جَمَعَ اللَّهُ الْقَبَائِلَ مِنْ فِهْرِ

«Dinime kasem ederim ki :

Kusay olarak çağırılırdı.

Allah onunla Fihirden olan Kabileleri toplattı.»

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdul-Melik b. Râşid babasından naklen haber verdi ki Sâib b. Habâb' (Maksure sâhibi)nden işittim haber veriyordu ki :

O, bir adamdan işitmiş ki o, (Adam) Ömer b. El-Hattâb'a Halife iken Kusayy b. Kilâb'ın haberini ve onun kavminin işine dâir topladığı şeyleri ve Huzâa ve Benî Bekr'i Mekke'den çıkartmasını ve Beytin ve Mekke'nin işini ele almasını haber veriyordu. O ise ona karşı (verdiği haberleri) red etmedi.

diyet kıldı. Aynı şekilde Ömer (Radiyallâhü anh)'den rivâyet olunur ki Esed b. Abdul-Uzzâ'nın evinde olan bir büyük ağacı kesti. O ağacın etrafına Kâbe'yi tavâf edenlerin elbiseleri bahşış edilirdi Bu mescidin genişletilmesinden önce idi. Ömer (Radiyallâhü anh) onu kesti ve onun diyeti olarak bir sığır verdi.

**Rizâh'ın Kusayy'a yardımı ve Kusayy'ın onun yardımını  
red etmesi hakkındaki şiir**

İbn-i İshâk dedi ki :

Kusayy harbi bitirince kardeşi Rizâh b. Rebie kendisiyle beraber kavminden olan kimselerle birlikte beldelerine gitti ve Rizâh Kusayy'a icâbeti hakkında şunu söyledi :

لَمَّا أَتَى مِنْ قُصَيِّ رَسُولٌ      قَالَ الرَّسُولُ أَجِيبُوا الْخَلِيلَ  
نَهَضْنَا إِلَيْهِ تَقْوَدُ الْحَيَادَ      وَتَطْرَحُ عَنَّا اللَّوْلُ الثَّقِيلَ  
تَبِيرُ بِهَا اللَّيْلَ حَتَّى السَّاحِجِ      وَتُسْكِمُ<sup>(1)</sup> النَّهَارَ أَتْلًا تَزُولُ  
فَهْنٌ سِرَاعٌ كَوْرَدٌ<sup>2</sup> انْقَطَا      يُجِئُنَا بِنَا مِنْ قُصَيِّ رَسُولُ  
حَمَمًا مِنَ السَّرِّ مِنْ أَتْمَذِينَ      وَمِنْ كُلِّ حَيٍّ جَمْعًا قَبِيلًا  
فِيَالِكَ خَلْبَةٌ مَالِيَّةٌ      تَزِيدُ عَلَى أَلْفِ سِتْيَا رَسِيلًا  
قَلَا مَرْزَنَ عَلَى مَحْجَدٍ      وَأَسْهَلَنَ مِنْ مُسْتَنَاجِ سَبِيلًا  
وَجَاوَزَنَ بِالرَّكْنِ مِنْ وَرْقَانٍ      وَجَاوَزَنَ بِالْمَرْجِ حَيًّا خُلُولًا  
مَرْزَنَ عَلَى الْحِلِّ مَا دُقْنَهُ      وَعَاجَلَنَ مِنْ مَرَّةٍ لَيْلًا طَوِيلًا  
نُدْبَى مِنَ الْعُوذِ أَفْلَاءَهَا      إِرَادَةً أَنْ يَسْتَرْفِقَ الصَّهِيلُ  
قَلَا إِيْتَيْنَا إِلَى مَكَّةَ      أَتَحْنَا الرِّجَالَ قَبِيلًا قَبِيلًا  
نَاوَرُمُ<sup>3</sup> ثُمَّ حَدَّ السَّيُوفِ      وَفِي كُلِّ أَوْبٍ خَلْنَا الْعُقُولُ  
نُحْزَرُمُ<sup>4</sup> بِصَلَابِ السُّو      رِ حَبْرَ الْقَوِيِّ الْغَزِيرِ الدَّلِيلُ  
قَلْنَا خُرَاعَةً فِي دَارِهَا      وَبَكَرْنَا قَلْنَا وَجِيلًا جَبِيلًا  
فَتِينَا<sup>5</sup> مِنْ بِلَادِ اللَّيْلِ      كَمَا لَا يَحْتَوُونَ أَرْضًا سُوْلًا  
فَأَصْبَحَ سَبِيهِمْ<sup>6</sup> فِي الْحَبِيدِ      وَمِنْ كُلِّ حَيٍّ شَفِينًا غَلِيلًا

«Kusayy'dan bir elçi gelip; elçi: dosta icâbet ediniz, deyince,

Ona doğru seçilmiş iyi atlarla yerimizden fırladık ve bizden usanç ve ağırlığı bir tarafa atar olduk.

O atlarla geceleyin sabaha kadar yürüyor ve yitirmemek için gündüzün gizleniyorduk.

Bağıtlak kuşunun gelişi gibi atlar süratli idiler.

Onlar da bizimle Kusayy'dan gelen elçiye icâbet ettiler.

Gizlice iki Eşmez'den topladık ve her bir mahalleden bir kabîle topladık.

İşte atlar topluluğu bir gecede bin üzerine ziyade oldukları halde süratli ve mühletli bir yürüyüş arası yürüdüler.

Asced'e vardıkları ve düz bir yere yerleşip atların kalacakları bir yer buldukları ve Verikan'dan Rüknu ileri geçtikleri ve Arc's canlı ve bağlarından çözülmüş olarak tecavüz ettikleri zaman Hill denilen dikenli ağaca uğradılar ve ondan tatmadılar ve uzun bir gece yürüyen kimselere yardımda bulundular.

Yavrulmuş atlara kişnemelerinin gizlice dinlenip işitilmemesi maksadiyle tayları yaklaştırıyorduk.

Mekke'ye vardığımız zaman kabîle kabîle erkeklerin köklerini kazıdık. Orada tekrar tekrar kılıçları keskinletiyorduk.

Her dönüşte akıllarınıza bir atf-i nazar ediyorduk.

Akıllarımızı başımıza topluyorduk.

Kuvvetlinin gücünün, güçsüz zayıfı şiddetli sürmesi gibi iyi cins atların tırnaklarının kati etleri ile şiddetli sevk ediyorduk.

Huzaa'yı yurdunda katlettik ve Bekr'i de nesil be nesil katlettik.

Onları biz Mülklerin sâhibinin beldelerinden sürdük uzaklaştırdık, nitekim onları ovalık yerlere yerleşemez oldukları gibi.

Onların esirleri demire vuruldu ve her bir nahiyeden yüreğimize su serptik intikamımızı aldık.»

Salebe b. Abdullâh b. Zübyân b. Hâris b. Sad-i Hüzeyb el-Kuzai, Kusayy'ın onları çağırıp onların da ona icâbet etmesi zamanında Kusayy'ın hakkında şöyle dedi :

جَلَبْنَا الْحَيْلَ مُضِرَّةً تَنَالِي مِنَ الْأَعْرَافِ أَعْرَافِ الْجَنَابِ  
إِلَى غَوْرَى تِهَامَةٍ فَالْتَقَيْنَا مِنَ الْقَيْقَاءِ فِي قَاعِ يَبَابِ

فَأَمَّا صَوْفَةُ الْخَنْزِيَّةُ فَخَلَّوْا مَنَازِلَهُمْ مُحَازِرَةً الصَّرَافِ  
وَقَامَ بَنُو عَلِيٍّ إِذْ رَأَوْنَا إِلَى الْأَشْيَافِ كَالْإِبِلِ الطَّرَافِ

«Yarışa hazırlanmış atları topladık ki onlar uzunca yüksekce kumullardan Cinâb (147) kumullarından yükselerek Tihâme'nin iki çukuruna doğru süratle yürürler.

Otsuz susuz çukurda sahrada karşılaştık.

Hunsâ Sufe'ye gelince, vuruşmadan kaçınmak için evlerini boşalttılar. Benü Ali ise bizi gördükleri zaman kılıçlara doğru, develerin kalış yerlerine iştiyakları gibi kalktılar.»

Kusayy b. Kilâb da şöyle dedi :

أَنَا إِنْ الْعَاصِمِينَ بَنِي لُؤَيٍّ بِمَكَّةَ مَنَزِلِي وَبِهَا رَيْتُ  
إِلَى الْبَطْحَاءِ قَدْ عَلِمْتُ مَعْدًى وَمَرْوُئَهَا رَضِيتُ بِهَا رَضِيتُ  
فَلَسْتُ إِعْلَابٍ إِنْ لَمْ تَأْتَلِ بِهَا أَوْلَادُ قَيْدَرٍ وَالتَّيْتُ  
رِرَاحَ نَاصِرِي وَبِهِ أُسَايَ فَلَسْتُ أَخَافُ صَبًا مَا حِيتُ

«Beni Âsımların (148) Beni Luayy'ın oğluyum evim Mekke'dedir ve orada büyüdüm.

Ta Bethâ'ya kadar.

Maad orayı bilmiştir.

(147) Hayber'in nahiyelerinden bir yerdir. Denildi ki o Benî Mâzin'in yerlerinden bir yerdir. Bir kavle göre de: Medine ve Fihri'nin arasında Benî Fezâre'nin yurdu. Süheylî dedi ki: Orası, Kuzâa'nın beldelerinden bir yerdir. Orada bir başka cenâb daha vardır ki ona cenâb denilir, cinâb değildir, Bu Irak ile Şam'ın arasında Semâve'de Kelb topraklarında bir yerdir. Burada kast olunan birincisidir.

(148) Yâni onlar insanları ismetlerine alırlar ve onları korurlar. Çünkü onlar Beytin ve Harâm'ın ehlidirler.



*Oranın mervesi vardır ki, onunla razı olmuşumdur.*

*Eğer orada Kayzer'in çocukları ve Nebit (149) sâbit kadem olmasaydı galib değildim.*

*Rizâh benim yardımcısıdır ve onunla istikâr ederim.*

*Ben hayatta oldukça zulûmden korkan değilim.»*

### Rizâh ile Nehd ve Hevteke arasında olanlar ve bu hususta

#### Kusayy'ın şiiri

Rizâh b. Rebie memleketlerinde yerleştiklerinde Allâh onun zürriyetini yaydı. Bir de Hün'nün zürriyetini yaydı. Bu ikisi bu gün Özre'nin (150) kabileleridirler. Rizâh b. Rebie memleketlerine geldiği zaman onunla Nehd b. Zeyd ve Hevteke b. Eslüm (151) arasında —ki bu ikisi Kuzâa'dan iki batındırlar— bir hâdise oldu. Bunun üzerine Rizâh onları korkuttu nihâyet Yemen'e gittiler ve Kuzâa'nın memleketinden çekildiler. Onlar bu gün Yemen'dedirler. Bunun üzerine Kusayy b. Kilâb —ki o Kuzâa'yi ve Kusayy'in gelişmesini ve memleketlerinde toplanmalarını seviyordu. Çünkü onunla Rizâh'ın arasında hısımlık vardı, ve çünkü onlar onun velinimetî idiler. Zira yardımına onları çağırıldığı zaman onlar ona icâbet etmişlerdi, Rizâh'ın onlara yaptığı, hoşuna gitmeyip şöyle dedi :

أَلَا مِنْ مُبْتَغٍ عَنِّي رِزَاحًا      فَإِنِّي قَدْ لَحَيْتَكَ فِي اثْنَتَيْنِ  
لَحَيْتَكَ فِي بَنِي نَهْدٍ بِنِ زَيْدٍ      كَمَا فَرَقْتُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنِي  
وَحَوَّيْتُكَ بِنِ أَسْلَمٍ إِنْ قَوْمًا      عَزَمُوا بِالْمَسَاءِ قَدْ عَوَّنِي

(149) Kayzer'in çocukları ve Nebit ile İsmâil (Aleyhisselâm)ın çocuklarını kasd ediyor.

(150) Kuzâa'da iki Özre vardır : Biri Özre b. Refide —ki onlar Bent Kelb b. Vebre'dir. Bir de Özre b. Sa'd b. Sud b. Eslüm b. el-Haf b. Kuzaa'dır. Bu Eslüm, Hün'n b. Rebia'nın çocuklarındandır. Bu Hün'n Rizâh b. Rebia'nın kardeşidir. (Ravzül-Ünûf'den nakledilmiştir).

(151) Eslüm Araplar içinde üç tanedir. İki Kuzâa'dadır. Bunlardan biri işte bu Eslüm b. el-Haf'dır. Biri Eslüm b. Tedul b. Teymül-Lât b. Refide b. Sevr b. Kelb'dir. Üçüncüsü ise Akk'dedir. Bu Eslüm b. Kıyâte b. Şahid b. Akk'dır. (İbn-i Habîb'in Mütelefü'l-Kabail ve Muhtelefuhâ'sına mürâcaat et).

*«Uyanık olunsun ki, tarafımdan Rizâh'a götürülmüş bir şey vardır ki :  
Ben seni iki şeyde kınamışımdır.  
Seni, Benî Nehd b. Zeyd hakkında kınadım.  
Nitekim onlarla benim aramı dağıttın.  
Bir de Havteke b. Eslüm hakkında kınadım.  
Çünkü onlara kötülük kasd edenler bana kötülük kasd etmiş demektir.»*

İbn i Hişâm dedi ki :

Bu beyitler Züheyr b. Cenâb el-Kelbi'nin şiirleri olarak rivâyet olunurlar.

### Kusayy'ın Abdüd-Dârî kendisine tercih etmesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Kusayy yaşlandı, kemikleri inceldi, Abdüddar da onun ilk çocuğu idi. Abd-i Menâf ise babasının zamanında çerefe nâil olmuş ve gidilecek yere gitmiş, varılacak her yere varmıştı. Diğer iki oğlu Abduluzza ve Abd vardı. Kusayy Abdüddâr'a dedi ki : — Allâh'a and olsun oğulcuğum, elbette seni kavme reis yapıyorum. Her ne kadar onlar senden şerefli iseler de. Sen Kâbe'yi açmadan hiç bir kimse oraya girmeyecektir. Sen Kureyş için sancağı kurmadan, kimse kurmayacaktır. Mekke'de, senin dağıttığın sudan başka kimse Zemzem'den içmeyecektir.

Hacılar senin yemeğinden başka yemeyecekler. Kureyş, işlerin de ancak senin evinde karar verecekler. Böylece onun olan meşveret evini ona verdi. O ev ki Kureyş, ancak orada karar verirlerdi. Bir de hicâbe, livâ, sikaye ve rifade görevlerini de ona teslim etti.

### Rifâde

Rifâde : Bir harc idi ki; Kureyş her hac mevsiminde mallarından Kusayy b. Kilâb'a çıkarır. Onunla hacılar için yemek yapar ve varlık ve azıkları olmayan kimseler ondan yerlerdi. Kusayy bunu Kureyş üzerine farz kılmıştı. Onlara bunu emrettiği zaman dedi ki :

«Ey Kureyş topluluğu, muhakkak siz Allah'ın komşularısınız ve Onun Beytinin ve Harem'in ehlisiniz. Hacılar da Allah'ın misafirleri ve Onun Beytinin ziyaretçileridirler. Onlar ikrâm olunmaya daha lâyık konuklardır. O halde onlar için hac günlerinde yiyecek ve içecek yapınız. Ta ki sizden çıkıp gidinceye kadar.»

Onlar da bunu yaptılar. Böylece onlar bu vazife için her sene mallarından bir harç çıkarıyorlar ve ona veriyorlardı. O da Minâ günlerinde insanlar için yemek yapıyordu Cahiliyet döneminde kavmi bu âdet üzerine gitti. Nihâyet İslâm kaaim oldu. Sonra İslâm'da bu iş bu güne (Siyre'nin yazıldığı tarihe) kadar geldi. Sultan her sene Mina'da hac sona erinceye kadar bu yemeği onlara yedirir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Kusayy b. Kilâb'ın durumunu, elindekini Abduddar'a teslim etmesini bana Ebu Ishak bin Yesar Hasan bin Muhammed bin Ali bin Ebû Tâlib (Radiyallahü anhüm)'den rivâyet etti.

Nübeyh bin Vehb isminde Abduddar oğullarından bir adama yukardaki durumu anlattığımı işittim.

Hasan dedi ki :

Kavmiyle ilgili her şeyi Abduddar'a teslim etti. Daha önce Ku sayy'e hiç muhalefet edilmezdi. Yaptığı hiç bir iş geri çevrilmezdi.

### KUSAYY'DAN SONRA KUREYŞ'İN İHTİLÂFI VE MUTAYYEBÜN ANDLAŞMASI

#### Abdiddâr oğulları ile amca oğulları arasındaki muhâlefet

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra Kusayy b. Kilâb öldü. Kavminde ve başkalarında geleneğini kendisinden sonra onun oğulları yerine getirdiler. Mekke'yi mahallelere böldüler. — Kendisinin Mekke'yi kavmi için mahallelere bölmüş olmasından sonra —. Onlar kavimlerine ve mütteliklerine Mekke'yi yerleşme mahallerine ayırıyor ve orayı satıyorlardı. Bu minvâl üzere Kureyş müttelikleriyle birlikte aralarında ne bir ihtilâf ne bir kavga olmadığı halde kaldı. Sonra Beni Abd-i Menaf b. Kusayy : Abd-i Şems, Hâşim, Muttalib ve Nevfel, Beni Abdiddâr b. Kusayy'in elinde olan Hicâbe, Livâ, Sikaye ve Rifâde gibi görevleri almak istediler. (Daha önce Kusayy bunları, Abdiddâr'a vermişti.) Ve kendilerinin buna onlardan daha lâyık oldukları görüşüne vardılar. Çünkü onların onlar üzerine kavimleri içinde şeref ve faziletleri vardı. İşte bu esnâda Kureyş dağıldı. Birbirinden ayrıldılar. Böylece Beni Abd-i Menâf ile beraber olan bir taife kendilerine gö-

re, onların Benî Abdiddâr'dan daha lâyık olduklarını söylüyorlardı. Çünkü kavimleri içinde daha yüksek mevki sahipleri idiler. Benî Abdiddâr ile beraber olan bir tâife de Kusey'in onlara vermiş olduğu şeyin ellerinden çıkmamasını hak görüyorlardı.

**Benî Abdiddâr'a yardım edenler ve amcaoğullarına  
yardım edenler :**

Benî Abd i (154) Menâf idaresini Abd-ü Şems b. Abd-i Menâf ele aldı. Bu, onun Benî Abd-i Menâf'ın en yaşlısı olmasından dolayı idi. Benî Abdiddâr'ın idaresini ise Âmir b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abdiddâr ele aldı. Benî Esed b. Abdil-Uzzâ b. Kusayy, Benî Zühre b. Kılâb, Benî Teym b. Murre b. Kâb ve Benî Hâris b. Fihri b. Mâlik b. Nadr ise Benî Abd-i Menaf ile birlikte idiler.

Beni Mahzûm b. Yakaza b. Mürre, Benî Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb, Benî Cumah b. Amr b. Husays b. Kâb ve Benî Adıyy b. Kâb ise Benî Abdiddâr ile birlikte idiler. Âmir b. Luayy ve Muhârib b. Fihri dışarda kalıp iki fırkadan hiçbirisiyle birlikte olmadılar.

Her bir kavim işleri için müekked bir and içtiler ki, birbirini terk etmeyeler ve aslâ birbirini düşmana bırakmayalar...

**Mutayyebûn Andlaşmasına giren kimseler**

Beni Abd-i Menâf güzel koku dolu bir çanak çıkarttı. İddia ederler ki Benî Abd-i Menâf'ın kadınlarının bazıları (155) onu kendileri için çıkarttılar. Ve onu Kâbe'nin yanındaki Mescidde andlaşmak için koydular. Sonra kavim ellerini ona daldırdılar, onlar ve onların müttelikleri akid ve ahidleştiler. Sonra Kâbe'ye ellerini sürdüler ki kendileri için tekid etmiş olsunlar. Böylece Mutayyebûn ismini aldılar. (Yani kokulular ismini aldılar).

---

(154) Abd-i Menâf'ın beşinci bir çocuğu vardı ki, Ebû Amr'dır. Onun ismi Abid'dir. Öldü, peşinde zürriyet bırakmadı. (Ravzül-Ünûf'e bak).

(155) Denilir ki : Onlara çanağı çıkartan kadın, Ümm-i Hakîm el-Beyzâ binti Abdulmuttalib'dir. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in halası ve babasının ikiz kızkardeşidir. (Ravzül-Ünûf ve Şerh-i Siret'e bak).

### Ahlâf'ın yeminleşmesine giren kimseler

Benî Abdiddâr kendileri ve müttetikleri Kâbe'nin yanında tekidli bir yemin ile akid ve ahidleştiler. Şunun üzerine ki birbirini terketmeyeceklerdir ve birbirini düşmana bırakmayacaklardır. Böylece ahlâf diye isimlendiler (156) (Yâni yeminliler ismini aldılar.)

### Kabilelerin harpte birbirine karşı dağılımı

Kabileler arasında dayanışma ve yardımlaşma kuruldu ve birbirine bağlandılar. Benî Abd i Menâf. Benî Sehm için, techiz edildi. Beni Esed, Benî Abdiddâr için hazırlatıldı. Zühre, Beni Cumeh için techiz edildi. Benü Teym, Benü Mahzûm için techiz edildi. Benü Hâris b. Fihri, Benî Adiyy b. Kâb için hazırlatıldı. Sonra : Her bir kabile kendisine gönderildiği kabileyi ifnâ etsin, dediler.

### Kavm'in üzerine sulhlaştığı şey

İnsanlar o durumda harp için azm etmiş iken birden birbirini sulha dâvet ettiler. Şunun üzerine ki : Beni Abd-i Menâf'a Sıkaye ve Rifade verilsin. Hicâbe, Liva ve Nedve de Benî Abdiddâr için olduğu gibi kalsın. Bunu yaptılar ve iki fırkadan her biri buna razı oldular. Harpten ellerini çektiler. Her bir kavim kendileriyle yeminleştikleri kimselerle kaldılar. Nihâyet Allah Teâlâ İslâmı getirdi ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

الْجَاهِلِيَّةُ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ لَمْ يَزِدْهُ إِلَّا شِدَّةً

«İslâmiyet, cahiliyette yapılan andlaşmaları kaldırmaz, ancak takviye eder.» (157)

(156) Bir rivâyette : Ömer (Radiyallâhü anh) Ahlâf'dan idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ve Ebû Bekr Mutayyebinden idiler.

(157) Hayır ve hakka yardım üzerine akidleşmeyi kastediyor. Bu teville bu hadis ile «İslâmda andlaşma yoktur» hadisi uyusurlar.

Bu ikinci hadisten murad, cahiliyyenin yapmış oldukları fitneler, kabileler arasında kital ve birbirine saldırmak üzere yeminleşmektir. Denilmiştir ki :

## HİLFÜ'L-FUDÛL

## Bunun böyle isimlendirilmesinin sebebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Hilful-Fudûl'a (158) gelince bana Ziyâd b. Abdullah el-Bekkâî, Muhammed b. İshâk'dan haber verdi ki o şöyle dedi :

«İslâm'da yeminleşme yoktur» hadisi sonradan vârit olmuştur. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Fetih zamanında onu söylemiş. Bu, evvelki hadisi nesh etmiştir. (Lisan-ı Arab'ın Hilf maddesine bak).

(158) Derler ki : Bu andlaşmanın bu isimle isimlenmesinin sebebi, Cürhüm kabilesinin evvel zamanda işte bu yeminleşme gibisine Kureys'den önce teşebbüs etmiş olması idi. Onlar kendilerinden üç kişi ve onlara tabi olanlarla yeminleştiler.

Onlardan biri : Fazl b. Fezâle, İkincisi : Fazl b. Vedâe, Üçüncüsü : Fuzeyl b. Hâris idi. Bir rivâyette onlar : Fuzeyl b. Şürâe, Fazl b. Vedâe ve Fazl b. Kuzâe'dir. Kureys'in bu yemini işte o Cürhümlülerin yeminleşmesine benzeyince Hilfu'l-Fuzul ismiyle isimlendi.

Bir rivâyette böyle isimlenmesinin sebebi : Onların faziletleri kendi halklarına vermek ve zalimin mazlûm ile savaşmaması için anlaşma yapmaları idi.

Bu Hilful-Fudul bisetten yirmi sene önce olmuştu. Andlaşmaların en kerimi ve en şerefli idi. Ondan ilk söz eden ve ona ilk çağırın Zübeyr b. Abdulmuttalib'dir. Onun sebebi, Zebid'den bir adam bir sat'lık metâ ile Mekke'ye gelmişti. Âsi b. Vail ondan o metai satın aldı. Bu Mekke'de kadir ve şeref sâhibi bir kimse idi. Ona hakkını vermemezlik etti Zebidî ona karşı ah-lâftan yardım istedi : Bunlar Abduddâr, Mahzûm, Cumah, Sehm, Adıyy b. Kâb'dırlar. Onlar da Âsi'ye karşı ona yardım etmekten çekindiler ve onu men ettiler. Zebidî şerri görünce Ebû Kubeyş dağına çıktı güneşin doğduğu ve Kureys de Kâbe'nin etrafında toplanma yerlerinde bulundukları bir sırada yüksek sesle şöyle bağırdı :

يَا آلَ فِهْرِ لِمَطْلُومٍ بِصَاعَتِهِ  
وَمُحَرَّمٍ أَشَقَّتْ لِي بَيْنَ حُمْرَةٍ  
بِالْأَجْمَلِ وَالْأَجْمَلِ وَالْأَجْمَلِ  
إِنَّ الْحَرَامَ لَمِنْ تَمَّتْ كَرَامَتُهُ  
وَلَا حَرَامَ لِتَوْبِ الْفَاحِشِ الْعَذَرِ

«Ey Âl-i Fihri, yurdu ve kavmi uzak olan, ticârî malı ile Mekke'nin çukurunda zulme uğrayan kimseye yardım ediniz.

Kureyş'den olan kabileler birbirini andlaşmaya çağıldılar. Bunun üzerine onlar Abdullâh b. Cüdân b. Amr b. Kâb b. Sa'd b. Teym b. Mürre b. Kâb b. Luayy'ın onun şerefi ve yaşlılığına binaen evinde toplandılar. Onun katında andlaşma için toplananlar şunlar idi : Benû Hâşim, Benû Muttalib, Esed b. Abdil-Uzzâ, Zühre b. Kilâb ve Teym b. Mürre. Mekke ehlinden ve sair insanlardan oraya dâhil olan her mazlumu koruyacak ki onunla birlikte olacak ve ona zulm eden haksızlık eden kimseye karşı hakkını geri alıncaya kadar dayanacaklar diye anlaştılar ve Kureyş bu andlaşmaya Hilfül-Fudul = Fuzul Andlaşması ismini verdi.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Hilfül-Fudul'dan haber vermesi

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Zeyd b. el-Muhâcir b. Kunfuz (159) et-Teymi haber verdi ki; o Talha b. Abdu..ah b. Avf ez-Zühri'den işitmiş ki; o şöyle diyordu :

لَقَدْ شَهِدْتُ فِي دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُذَّعَانَ  
خَلْفًا مَا أَحْبَبْتُ أَنْ لِي بِهِ مُمْرَ النَّعِيمِ وَكَوْنُ ادْعَى بِهِ فِي الْإِسْلَامِ لَأَجِبْتُ

Resulullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

Ey Hicir ile Hacer'in arasındaki adamlar, umresini henüz edâ etmemiş saçları tozlu birbirine karışmış ihramlı kimseye yardım ediniz.

Çünkü harâm, kerâmeti tamâm olmuş kimse içindir.

Fâcir gadredici olan kimse için harâm ne arar.»

Bunun üzerine Zübeyr b. Abdulmuttalib kalktı ve «Bunu bırakacak değiller» dedi. Bunun üzerine Hâşim, Zühre, Teym b. Mürre İbn-i Cüdân'ın evinde toplandılar, onlara bir yemek yaptı, onlar akidleştiler işte Hilfu'l-Fudul kuruldu. Onların Âsi'den Zebidi'ye haklarını kâmilan vermeleri ondan sonra oldu. (Ravzül-Ünüf'den naklen).

(159) O Muhammed b. Zeyd b. el-Muhâcir b. Kunfuz et-Teymi el-Cudânî el-Medenî'dir. Abdullah b. Ömer'den, Ebu'llahm'm mevlası Umeyr'den, Ebû Seleme b. Abdurrahmân'dan ve başkalarından rivâyeti vardır. Ondan da Mâlik b. Enes, Yakub b. Abdurrahman el-İskenderânî, Bîşr b. Mufaddal ve Hafs b. Gıyas, Fudayl b. Süleyman en-Nemiri, Ebû Davud, Tirmizî ve İbn-i Mâce rivâyet etmişler. (Terâcim-i Ricâl'a bak).

-Abdullah b. Cüdân'ın (160) evinde bir andlaşmaya -şâhid oldum ki :

Bana onun mukabilinde mor koyunlar verseler onun bozulmasını istemem. Şâyet İslâm'da ona çağırılısam elbette icâbet ederim.

Hız. Hüseyin (Radiyallâhü anh) bir hakta Velid ile münazaa etti ve onu Hilfû'l-Füdül'a dâvet ile tehdid etti.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Yezid b. Abdullah (161) b. Üsâme b. el-Hâdi el-Leysi haber verdi ki : Muhammed b. İbrâhim b. Hâris et-Teymî ona haber vermiş ki :

Hüseyin b. Ali b. Ebi Tâlib (Radiyallâhü anhümâ) ile Velid b. Utbe b. Ebi Süfyan arasında — (ki Velid o zaman Medine üzerine emir bulunmakta idi, onu oranın üzerine amcası Muâviye b. Ebi Süfyan (Radiyallâhü anh) emir tâyin etmişti —) Zül'l-Merve'de (162) bir mal hakkında tartışma vardı. Velid, Hüseyin (Radiyallâhü anh)'e hakkını vermekle otoritesinden dolayı güçlük çıkartıyordu. Bunun üzerine Hüseyin ona dedi ki : Allah'a yemin ederim ki, ya hakkımı

(160) Abdullah b. Cüdân b. Amr b. Kâb b. Sad b. Teym'dir. Ebû Züheyr ile künyelenir. Bu Âişe (Radiyallâhü -hâ)'nın amcasının oğludur. Bundan dolayı Âişe, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dedi ki :

Şüphesiz İbn-i Cüdân taam yedirirdi ve zayıf misâfir ederdi. Acaba bu ona kıyamet gününde menfaat verir mi? Buyurdu ki : «Hayır. Çünkü o bir gün «Ey benim Rabbim din gününde hatamı affet» demedi.»

İbn-i Cüdân ilk durumunda elleri yufka fakir, fakat gaddar katledici, durmadan cinâyetler işleyen birisi idi. Böyle ondan onun babası ve kavmi diyet öderdi. Nihâyet aşireti ona kızdı ve babası kendisinden nesebini kesti ve aslâ onu koruyup himâye etmeyeceğim, dedi. Çünkü onun sebebiyle ödediği ve yüklendiği diyetler ona ağır gelmişti

(161) Yezid b. Abdullah b. Üsâme b. el-Hâdi el-Leysi el-Medenî Ebû Abdullah'dır. O, Ebû Bekr b. Muhammed b. Amr b. Hazm'dan. Muhammed b. Kâb el-Karzî'den ve onların gayrından rivâyette bulundu. Ondan ise Yahyâ b. Eyyûb, Leys ve diğer kimseler rivâyet ettiler. İbn-i Sa'd dedi ki : O, sikâ idi, çokça hadîs râvisi idi. Medine'de yüz otuz dokuz senesinde vefat etti (Te-râcim-i Ricâl'a mürâaat et).

(162) Zül-Merve : Vâdil-Kurâ'da bir köydür. Denildi ki : O köy Haşab ile Vadil-Kurâ arasındadır (Mucem el-Buldân'a mürâaat et).



kâmilten verirsin veya kılıcımı alıp Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Mescidinde kalkacağım sonra da Hilfû'l-Fudûl'a dâvet edeceğim. Bunun üzerine Abdullah b. Zübeyr — (ki O, Hüseyin (Radiyallahü anh) dediğini derken Velid'in yanında idi —) dedi ki: Ben de Allaha yemin ederim ki eğer ona çağırırsa elbette kılıcımı alırım, sonra onunla birlikte dururum taki onun hakkı tamamen verilsin veya hep birlikte ölürüz. Misver b. Mahreme b. Nevfel ez-Zühri'ye bu haber vardı. O da bunun gibisini söyledi. Abdurrahmân b. Osmân b. Ubeydullah et-Teymi'ye haber gitti o da bunun mislini söyledi. Bu, Velid b. Utbey'e iletildiği zaman Hüseyin'e hakkını tamamen verdi, nihâyet o da râzı oldu.

Abdûlmelik, Muhammed b. Cübeyr'e, Abd-i Şems ve Beni Nevfel Hilfûl-Fudûl'a girmesini sordu, o da ona onların bundan çıktıklarını haber verdi.

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Yezid b. Abdullah b. Üsâme b. el-Hâdi el-Leysi, Muhammed b. İbrâhim b. el-Hâris et-Teymi'den naklen haber verdi ki o şöyle dedi:

Muhammed b. Cübeyr b. Mutim b. Adiyy b. Nevfel b. Abd-i Menâf — ki Muhammed b. Cübeyr Kureys'in en âlimi idi — Abdûlmelik b. Mervan b. el-Hakem'in yanına, onun İbn-i Zübeyr'i katlettiği zaman geldi ve insanlar Abdûlmelik'in yanına toplandılar. Muhammed onun yanına geldiği zaman Abdûlmelik ona dedi ki:

— Ey Ebû Said biz ve siz, (Abd-i Şems b. Abd-i Menâf'ı ve Beni Nevfel b. Abd-i Menâf'ı kasd ederek) Hilfûl-Fudûl'da değil mi idik? Muhammed:

— Sen daha iyi bilirsin, dedi. Abdûlmelik:

Ey Ebû Said bundan hak ne ise onu haber vermelisin, dedi. Muhammed:

— Hayır, vallahi biz ve siz ondan çıktık, dedi. Bunun üzerine Abdûlmelik:

— Doğru söyledin, dedi.

Hilfûl-Fudûl bahsi tamam oldu.

Hâşim'in rifâde, sıkaye ve hacılar geldikleri zaman yapılmakta olan görevleri üstlenmesi

İbn-i İshâk dedi ki:

Rifâde ve Sıkayeyi Hâşim b. Abd-i Menâf ele aldı. Çünkü Abd-i

Şems çok sefere çıkan bir adamdı. Mekke'de az ikamet ederdi. Eli dar çoluk çocuk sahibi idi. Hâşim ise varlıklı idi. İddia ettiklerine göre Hacılar geldikleri zaman Kureyş'in içinde kalkar ve şöyle derdi : -Ey Kureyş topluluğu, şüphesiz siz Allah'ın komşularısınız ve Onun Beytinin ehlisiniz. Bu mevsimde size Allah'ın ziyaretçileri ve Beytinin hacıları gelir. Onlar Allah'ın konuklarıdır. İkrâm etmeğe en lâıyk olan konuk ise Onun konuklarıdır. O halde beklemeleri lâzım gelen bu günlerde onlar için yemek yapacağınız şeyleri toplayınız. Allaha and olsun ki şâyet benim malım bunun için yetecek kadar bol olsaydı size bunu teklif etmezdim-. Böylece onlar imkânlarına göre bunun için mallarından bir harç çıkartırlar. Böylece hacılara Mekke'de bulundukları müddetçe yemek yapılırdı.

#### Hâşim'in yaptığı işler

İddia ettiklerine göre Hâşim, Kureyş kabilesi için Şam ve Yemen seferlerini düzenleyenlerin ilki idi ve Mekke'de tiridi yedirenlerin ilki idi. İsmi Amr idi. Hâşim kavmi çin Mekke'de (163) ekmek ufaladığından dolayı bu ismi aldı. Kureyş'ten veya bazı Araplardan bir şâir (164) bunun hakkında şöyle demiş :

(163) Bu hususta zikr olunan şeylerden birisi de Hâşim — hacılara yemek yedirmek için Kureyş'den yardım istemekte iken — ona ve onun kavmine şiddetli bir kıtlık isabet etti, böylece Rifâde işini Kureyş'e teklif etmek hoşuna gitmedi ve bütün malını Şam'a götürerek onunla ka'k satın aldı, sonra hac mevsimi geldi ve bu ka'kin hepsini ufaladı ve onu döğdü. Ondandır için tiride benzeyen bir yemek yaptı (Ravzül-Ünûf'e mürâcaat et).

(164) Abdullah b. Zebârî'dir. Sehmi kabilesinden olmakla beraber Benî Abd-i Menâf'ı medh etmesinin sebebi, onun Kâbe'nin örtüsüne yazmış olduğu bir şiirle Kusayy'ı hicvetmesi idi. Benî Sehm'den onu istediler. Onlar da onu onlara teslim ettiler ve onu dövdüler, saçını tıraş ettiler ve onu büyük bir kayaya bağladılar. Bunun üzerine kavminden yardım istedi onlar da ona yardım etmediler. Böylece Kusayy'ı medh etmeğe ve onların rızalarını talep etmeğe başladı. Bunun üzerine onlardan Benî Abd-i Menâf onun bağıni çözdüler ve ona ikrâm ettiler. O da işte bu şiir ile onları övdü. Ve daha birçok şiirlerle medh etti. Denildi ki : Bu iki beyt Matrûd b. Kâb'ın beyitlerindendir ki bu kitapta bundan sonra gelecektir onun evveli :

بِأَنَّهُ لِلرَّحْلِ الْحَوَّلِ رَحْلَهُ هَلَّا تَرَكَ يَأْتِي عِنْدَ مَنَافٍ

«Ey yolculuğu değiştirilmiş adam, Al-i Abd-i Menâf'a insen ne olur.»

عَمَرُوا النَّبِيَّ هَمَّ التَّيْدِ لِقَوْمِهِ قَوْمٌ مِمَّا مَسَّنِي عِجَافٍ  
سُتُّ إِلَيْهِ الرَّحْمَانُ كِلَامًا سَفَرُ الشِّتَاءِ وَرَحْلَةُ الْأَصْيَافِ

«O Amr ki kavmi için tiridi ufaladı.

O bir kavimdir ki, Mekke'de kıtlık ve açlık içinde zayıf cılız idiler.

İki seferi âdet edindiler ki biri kış seferi diğeri yazların seferidir.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Hicâz halkından şiiri bilen ehli ilimin bazı-  
sı bana şunu okudu :

قَوْمٌ مِمَّا مَسَّنِي عِجَافٍ

«O bir kavimdir ki, Mekke'de kıtlık ve açlık içinde zayıf cılız idiler.»

#### Muttalib'in rifâde ve sikayeyi ele alması

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra Hâşim b. Abd-i Menâf Şâm topraklarından Gazze'ye (165) tâcir olarak gittiği bir sırada öldü. Bunun üzerine ondan sonra Si-  
kaye ve Rifâde'yi Muttalib b. Abd-i Menâf ele aldı. O, Abd-i Şems  
ve Hâşim'den küçük idi. Kavmi içinde şeref ve fazıl sahibi idi. Ku-  
reyş onu, cömertliğinden ve fazlından dolayı Feyz ile isimlendirdi.

Hâşim b. Abd-i Menâf Medine'ye geldi ve Selmâ binti Amr ile  
tezevvüc etti.

Bu Selmâ'nın babası Amr isminde Adiyy b. Neccâr'ın oğulların-  
dan birisidir. Bu Selmâ ondan önce Uheyhe b. Cülâh b. Harîş'in (166)  
yanında idi.

İbn-i Hişâm'a göre ona Hâris b. Cahcibi b. Külfe b. Avf b. Amr  
b. Avf b. Mâlik b. el-Evs de denilir.

(165) Gazze Şâm'ın son ucunda Mısır'ın nâhiyesinden bir şehirdir. Ora  
ile Eskalan'ın arası iki fersah veya daha azdır (Mucem el-Buldân'a bak).

(166) Denilir ki : Ensârda bu isimle olan kimselerin hepsi Harîs isminde-  
dir. Ancak bu Harîş'dir (Şerh-i Sîret ve Ravzul-Ünüf'e mürâcaat et).

Selmâ Uhayhe için Amr b. Uhayhe'yi doğurdu. Bu kadın kavminde şeref sahibi olduğundan dolayı boşanma yetkisini almadan hiç bir erkekle evlenmezdi ki, hoşlanmadığı zaman ondan ayrılabil-sin.

### Abdulmuttalib'in doğumu ve bu şekilde isimlendirilmesinin sebebi

O Selmâ Hâşim için Abdulmuttalib'i doğurdu. İsmi Şeybe (167) koydu. Hâşim onu, bülûğa yakın bir çağa gelinceye kadar anasının yanında bıraktı. Sonra onun amcası Muttalib ona gitti ki onu ala da onu memleketine ve kavmine getirsin. Bunun üzerine Selmâ ona dedi ki :

— Onu seninle birlikte gönderecek değilim. Muttalib de Selmâ'ya dedi ki :

— Ben onu götürünceye kadar ayrılacak değilim. Çünkü kardeşimin oğlu baliğ olmuştur ve o burda garibdir. Biz ise kavmimiz içinde şerefli bir aileye sahibiz. Onların işlerinden birçoğunu üstleniriz. Onun kavmi, beldesi ve aşireti onun için başkalarında kalmaktan hayırlıdır veya buna benzer bir şeyler söyledi. Şeybe amcası Muttalib'e dedi ki :

— Anamdan ayrılacak değilim. Ancak bana izin verirse ne alâ.

Bunun üzerine anası ona izin verdi ve onu amcasına teslim etti. O da onu aldı götürdü ve onunla birlikte devesinin üzerinde ter-kisinde olarak Mekke'ye girdi. Kureyş de ona dedi ki : O, Abdul-Muttalib'dir = Muttalib'in kölesidir, onu satın almıştır. Böylelikle Şeybe Abdulmuttalib ismiyle isimlendi. Buna cevâben Muttalib de dedi ki : Yazık size! O ancak benim kardeşim Hâşim'in oğludur. Onu Medine'den getirdim.

### Muttalib'in ölümü ve mersiyesi

Sonra Muttalib Yemen topraklarından Redmân'da (168) öldü ve Araftan bir adam ağlayarak şöyle dedi :

(167) Şeybe ile isimlenmesi, başında şeybe = aklık olduğundan dolayıdır. Ebu'l-Hâris ile künyelenir. Hâris onun en büyük çocuğudur (Taberî'ye bak).

(168) Redmân, Yemen'de bir mevzidir (Mucem el-Buldan'a mürâaat et).

قَدْ طَمِعَ الْحَاجِجُ بَدَّ الْطَلِيبِ      بَدَّ الْخِفَافِ وَالشَّرَابِ النَّشِيبِ  
أَيَّ وَرِثًا بَدَّ عَلَى نَصَبِ

«Hacılar, Muttalib'den sonra, büyük çanaklar ve çokca azan içeceklerden sonra şiddetli bir şekilde susamışlardır.»

«Keşke ondan sonra Kureyş meşakkat üzere olsa.»

Matrûd b. Kâb el-Huzâi, ona Nevfel b. Abdi Menâf'ın ölüm haberi geldiği zaman Muttalib'e ve Beni Abd-i Menâf'a hep birlikte ağlayarak aşağıdaki şiiri söyledi. Nevfel ise en son ölenleridir.

يَا أَيْلَةَ هَبَّجَتِ لَيْلَاتِي      إِحْدَى لَيْلِي الْقِيَّاتِ  
وَمَا أَقْلَسِي مِنْ هُمُومٍ وَمَا      عَلَجْتُ مِنْ رُزْءِ النَّيَّاتِ  
إِذَا تَذَكَّرْتُ أَحَى تَوَفَّلَا      ذَكَرْنِي بِالْأَوَّلِيَّاتِ  
ذَكَرْنِي بِالْأَزْرِ الْحُمْرِ وَالْأَرْزِيَّةِ      الضُّفْرِ الْقِيَّاتِ  
أَرْبَعَةُ كُلُّهُمْ سَيِّدُ أَبْنَاءِ سَادَاتِ      لِسَادَاتِ  
مَيِّتُ رِذْمَانَ وَمَيِّتُ يَسْلَمَانَ      وَمَيِّتُ عِنْدَ غَرَاتِ  
وَمَيِّتُ أَشْكَرَ لِحْدَا لَدَى السَّمْعُجُوبِ      شَرْقَى النَّيَّاتِ  
أَخْلَصَهُمْ عَبْدُ مَنَافٍ هُمْ      مِنْ لَوْمٍ مَنْ لَامَ يَنْجَاةِ  
إِنَّ النُّبَيْرَاتِ وَأَبْنَاءَهَا      مِنْ خَيْرِ أَحْيَاءِ وَأَمْوَاتِ

«Ey gece! şiddetli zulmeti olan gecelerimden bir gece! gecelerimi muhtarib kıldın.

Gam ve kederlerden elem duymuyorum ve ne de ölümlerin musibetlerinden elem duyuyorum!

Kardeşim Nevfel'i hatırladığım zaman o bana evvelkileri hatırlattı.

Bana kırmızı etekleri ve sarı yeni temiz beyaz cübbeleri hatırlattı.

Dört kişi vardır ki, onların hepsi, seyyidlerden olan, seyyid oğlu seyyidlerdir.

*Biri Redmân'da ölmüştür. Biri Selmân'da (169) ölmüştür, biri Gazzaların (170) yanında ölmüştür.*

*Biri Kâbe'nin şarklarında Mahcûb denilen mevkide bir lahidde iskân edilmiş (171) bir meyyittir.*

*Onlar o kimselerdir ki, Abd-i Menâf onları kınayanların kınamasından kurtuluş mahalline çıkartmıştır.*

*Çünkü Muğire Oğulları dirilerin ve ölülerin hayırlısındandırlar».*

Abd-i Menâf'ın ismi Muğire idi Beni Abd-i Menâf'dan en önce ölen Hâşim idi. O Şâm topraklarından Ğazze'de öldü.

Sonra Abd-i Şems Mekke'de öldü. Sonra Muttalib Yemen topraklarından Redmân'da öldü. Sonra Nevfel Irak bucaklarından Selmân'da öldü.

İddia ettiklerine göre Matrûd'a denildi ki :

— Ne güzel. Şâyet daha da iyi söylesen daha iyi olur. O da dedi ki :

— Bana birkaç gece mühlet verin. Bunun üzerine birkaç gün bekledi sonra da şu beyitleri söyledi :

وَبَيْتَ مَاتَ قَرِيبًا مِنَ الْحَبُونِ مِنْ تَعْرِقِ الْبَيَاتِ

(169) Selmân : Câhiliye zamanının eski bir suyudur. Nevfel b. Abd-i Menâf'ın kabri buradadır. Bu, Câhiliyyede Irak'dan Tihâme'ye giden yoldur.

(170) Gazzanın her bir köy ve kasabasını bir şehir saydığından çoğul olarak gazzalar demiş.

(171) Bu beytin Mucem el-Buldân'da Redmân maddesinde rivâyeti şöyledir :

فَرَيْنَا فِي بَغَادِينَ عَلَى نَيْكِ الْيَادِينَ

«Bir meyyit de vardır ki binyâtın = Kâbe'nin şarkında Hacûn'a yakın bir yerde öldü.»

Hacûn : Mekke'nin yüksek yerlerinde Mekke halkının kabirlerinin yanında bir dağdır.

يَا عَيْنُ جُودِي وَأَذْرِي النَّعْمَ وَالْمَهْرِي  
يَا عَيْنِ وَأَسْخَفِي النَّعْمَ وَاحْتَمِلِي  
وَأَنْكِ عَلَى كُلِّ قِيَاضٍ أَيْ نِقْمَةٍ  
تَحْصِي الضَّرِيَّةَ عَلَى الْهَيْمِ مُحْتَلِكِ  
صَفْتُ الْبِدِيَّةَ لَا يَنْكُرُ وَلَا وَكِلَ  
صَفَرٍ تَوَسَّطَ مِنْ كَفِّ إِذَا نُسِوا  
ثُمَّ أَنْدَى الْفَيْصَ وَالْمَيْيَاضَ مُطْلَبًا  
أَسْنَى بَرْدَمَانَ عَنَّا الْيَوْمَ مُقْتَرَبًا  
وَأَنْكِ ذَلِكَ الْوَيْلُ، إِنَّمَا كُنْتُ بِأَكِيَّةٍ  
وَهَانِمٍ فِي صَرْيَحٍ وَسَطَ بَلَقْمَةٍ  
وَتَوَقَّلْ كَانَ دُونَ الْقَدِيمِ خَالِصِي  
لَمْ أَلَوْ مِثْلَهُمْ نَجْمًا وَلَا غُرْمًا  
أَسْنَى دِيَارُهُمْ مِنْهُمْ مُعْطَلَةٌ  
أَفْنَانُ الدَّهْرِ أَمْ كَلْتُ شِيْءَهُمْ  
أَصْبَحْتُ أَرْضِي مِنَ الْأَقْوَامِ بَدْمُ  
يَا عَيْنِ فَأَنْكِ أَمَا الشُّعْبُ السَّحَابَاتِ  
يَتَكَبَّرُ أَكْرَمَ مَنْ يَنْبَنِي عَلَى قَدِيمِ  
يَتَكَبَّرُ شَخْطًا طَوِيلَ النَّجَا دَاخِرِ  
يَتَكَبَّرُ عَمْرُو الْعَلَا إِدْحَانَ مَضْرَعِهِ  
يَتَكَبَّرُ مُشْكِيَاتٍ عَلَى حَرَنِ  
يَتَكَبَّرُ نَسَا جَلَامُ الرِّمَانِ لَهُ  
مُخْتَرِمَاتٍ عَلَى أَوْسَاطِهِنَّ لِمَا

وَأَنْكِ عَلَى السَّرِّ مِنْ كَفِّ الْفَعْرَاتِ  
وَأَنْكِ حَبِيَّةَ نَفْسِي فِي الْمَلَاتِ  
صَحْمِ الدَّسِيمَةِ وَهَابِ الْحَرِيَّاتِ  
جَسَدِ النَّجِيرَةِ نَادٍ بِالْعَظِيمَاتِ  
مَاضِي الْقَرِيْبَةِ مِثْلَابِ الْكَرِيمَاتِ  
مُجْبُوْحَةِ الْمَخْدِ وَالشَّمِّ الرَّفِيعَاتِ  
وَأَسْتَغْرِطِي بَعْدَ قِيَصَاتِ بَحَنَاتِ  
يَا لَهْفَ نَفْسِي عَلَيْهِ بَيْنَ أُمُوتِ  
لِعَبْدٍ شَسِيشٍ بِشَرْقِ الْبَيْتِ  
تَسْقِي الرِّيحُ عَلَيْهِ بَيْنَ غَرَائِ  
أَمْسَى سَلْمَانَ فِي رَنْسِ غُرْمَةِ  
إِذَا اسْتَقَلَّتْ بِهِمْ أَذْمُ الطُّيَّاتِ  
وَقَدْ يَكُونُونَ رَبَّنَا فِي السَّرِيَّاتِ  
أَمْ كُلُّ مَنْ عَاشَرَ أَرْوَادَ الْمِيَّاتِ  
بَسَطَ الْوُجُوْدَ وَالْقَاءَ اتَّعَبَاتِ  
بَشَكْمَهُ خَسِرًا بِمِثْلِ الْبَلِيَّاتِ  
نُفُوْلُهُ يَدْمُوعُ نَفْسِهِ غَرَائِ  
أَيُّ الْفَصِيحَةِ قَوَّاجِ الْحَلِيلَاتِ  
سَمَحَ السَّحَابَةِ بِسَامِ الْعَبِيَّاتِ  
بِأَطْوَلِ ذَلِكَ مِنْ حُرِّ وَغَوْلَاتِ  
حُضِرُ الْخُدُودِ كَأَمْثَالِ الْهَيْبَاتِ  
خَرَّةَ الرِّمَانِ مِنْ أَخْدَاتِ الْهَيْبَاتِ

أَيْتُ لِحَى أَرْبَعِ النَّجْمِ مِنَ الْمَرْ  
 مَا فِي الْقُرُومِ لَمْ عِذْلٌ وَلَا خَطَرٌ  
 أَنَاؤُمْ خَيْرُ أَتْنَاهُ وَأَهْمُهُمْ  
 كَمْ وَهَبُوا مِنْ طَيْرٍ سَابِحِ أَرِنِ  
 وَمِنْ سُيُوفٍ مِنَ الْهِنْدِيِّ مَحْلَعَةٍ  
 وَمِنْ تَوَاجِعٍ يَمَّا يُفْضِلُونَ بِهَا  
 فَلَوْ حَبِثْتُ وَأَخْصَى الْحَاسِيُونَ مَعِي  
 ثُمَّ الدَّلِيلُوتَ إِمَّا تَفْشَرُ هَرُورًا  
 زَيْنُ النُّبُوتِ الَّتِي خَلَّوْا مَكَانَهَا  
 أَقُولُ وَالْعَيْنُ لَا تَرْفَأُ مَدَامُهَا  
 أَبْكِي وَتَبْكِي مَعِي شَجْوَى بُنْيَانِي  
 وَلَا لِمَنْ تَرَكَوْا شَرُورَى بَقِيَّاتِ  
 خَيْرُ الثُّغُوسِ لَدَى جَهْدِ الْأَلْيَانِ  
 وَمِنْ طَيْرَةٍ تَهْبِي فِي طَيْرَاتِ  
 وَمِنْ رِمَاحٍ كَانَتْطَانِ الرُّكِيَّاتِ  
 عِنْدَ السَّائِلِ مِنْ بَذْلِ الْفَطِيَّاتِ  
 لَمْ أَقْصِ أَهْلَاهُمْ تِلْكَ الْمَنِيَّاتِ  
 عِنْدَ الْفَخَارِ بِأَنَابِ قِيَّاتِ  
 فَاصْبَحْتُ مِنْهُمْ وَخَنَاءَ خِلِّيَّاتِ  
 لَا يُنْبِذُ اللَّهُ أَحْمَاتَ الزُّرِّيَّاتِ

«Ey gözüm, göz yaşını akıt, göz yaşını saç savur ve onu dök.

Muğire oğullarının Kâlbinde olan hâlis nesebli kimse üzerine ağla.

Ey gözüm, göz yaşına devam et ve onu içinde topla.

Şiddetli ve müşkil işlerde musibet ve belâlı günlerde nefsimin zahîresine ağla.

Her bol ihsânlı çok bağışlayıcı kimseler üzerine ağla ki itimâda şayan kimselerin kardeşidir, atâss çok, çok şeyleri ziyâde bağışlayan kimsedir.

Hâlis saf tabiatlı, âli himmetli tam hilkatlı sağlam tabiatlı büyük işleri başarıp ikame edendir

Çetin güçlülüğü için düşünmeğe hâcet olmadan bilinen, erkeklüğünde bir alçaklık olmayan ve başkasına yük olmayan azimeti geçkin, kerim şerif kişilerin şiddetli iltâf olunduğu kimsedir.

Bir şâhin ki, şerefın ortasında yücelerin yücesine nisbet olundukları zaman Kâb'dan ortaya çıktı.

Sonra gözüm çok tanınmış, bol ihsanlı ziyâde bağışlayan Muttalib'e ağla ve çokca tanınmış kişilerden sonra göz yaşlarını çokca topla, biriktir.



O günde bizden mağribden batarcasına Redmân'da akşamladı uful etti.  
Ölümler arasında ona karşı ey nefsim gördünmü başına geleni, hasret  
sana.

Ağla gözüm eğer Kâbe'nin şarklarında Abd-i Şems'e ağlayan değilsen  
sana yazıklar olsun.

Yine otsuz susuz yerin ortasında Gazzeler arasında üzerine yellerin  
estiği bir çukurda bulunan Hâşim için ağlamazsan.

Ve yine kavmin önünde benim dostum, yoldaşım olan Nevfel'e ki, o  
Selmân'da otsuz susuz bir yerdeki bir kabirde battı.»

«Ne Acem ne Arab'dan, üstün beyaz renkli binek develer onları taşıdık-  
ları zaman, onların misline rastlamadım.

Onların dârları onlardan muattal olarak akşamladı.

Bazan onlar seriyyelerde bir zinet = güzellik olarak bulunurlar.

Zaman onları ifna etti. Onların kılıçları mı kesmedi yoksa ölmek isteyen  
yaşayan kimseleri mi kesmedi.

Onlardan sonra kavimlerden razı oldum ki onlar güleç yüzlü ve selâmsi  
esirgmeden veren kimselerdir.

Ey gözüm, Ebû-ş-Şa'sa ağla ki mahzûn kadınlar ona, ölünün kabri  
üzerine ölünceye kadar bağlanan develer gibi yüzü başı açık olarak  
ağlarlar.

Ayağı üzerine yürüyen kimselerin en kerim ve en şerifine onlar, göz  
yaşlarını akıtarak, sessiz ağlamalardan sonra, sesli olarak ağlarlar.

Kerim muktedir, atâ sâhibi, zelillik ve noksanlıktan yüksekte kalan,  
büyük belaları çokca açıcı olan bir şahsa ağlarlar.

Yıkım zamanı geldiği zaman cömert tabiatlı, yatış vakitleri gelen ko-  
nuklara güleç yüz gösteren yüce Amr'a ağlıyorlar.

Hüzün ve sesli ağlamalardan daha uzun bir zaman o kadınlar hüzün  
üzere sakin sakin ona ağlarlar.»

«Yanakları (172) kızarmış olarak suyu men eden develer misali zaman  
onları cildladığı zaman ona ağlarlar.

Zamanın çektiği musibetlerin meydana gelişinden dolayı onlar bellerine  
bir kemer bağlar oldukları halde ağlarlar.

---

(172) Bu beyit, Ebû Hirâş'ın bir kasidesinin matlarıdır. O kasideki Zü-  
heyr b. Acve'nin katli hakkında söyledi. Züheyr Benî Amr b. el-Hâris'in kar-  
deşidir. Onu Cemil b. Mamer b. Habib b. Huzâfe b. Cumah b. Amr b. Husays,  
Huneyn gününde katletmişti.

*Elemden yıldızlara göz atarak gecemi geçirdim.*

*Ağlıyorum sen de benimle birlikte oğullarımın kederiyle gamını ve hüznüyle ağla.*

*İnsanların efendi kişileri içinde onlara bir denk bir kadri yüce kimse olmadı.*

*Onların terkettiği geri kalan kimselere de bir misil bulunmadı.*

*Şiddetlerin güçlüğü esnasında onların oğulları, oğulların hayırlılarıdır, onların nefisleri de nefislerin hayırlılarıdır.*

*Rehvan yürürcesine neşeli gezen aygırlardan çok çok hibe ettiler.*

*Kısraklar içerisinde ganimet alınmış kısraklardan da çokca hibe ettiler, bağışladılar.*

*Seçilmiş Hind kılıçlarından ve kuyuların ipleri gibi süngülerden çokca hibe ettiler.*

*Bunların peşine istenmeler esnasında kendileriyle ihsânda bulundukları bahşişlerin bezline dair bir çok şeyleri hibe ettiler bağışladılar.*

*Şayet ben hesap etsem ve benimle birlikte hesapcular da hesap etseler onların işte o rahatlatıcı fiillerini saymasını bitiremez.*

*Onlar kendilerine veya topluluklarına güvencidirler ve onlar jahirlenen kimselerin yanında temiz nesebleriyle iftihar ederler.*

*Meskenlerini boşaltan ailelerin zinetleridirler.*

*Böylece onlardan o evler yalnız ve boş kalmışlardır.*

*Derim ki; gözün yaşları kesilmez.*

*Allah ise musibete duçar olan kimseleri uzaklaştırmaz.»*

İbn-i Hişam dedi ki : Fecir; Ata'dır. Ebu Hiraş el-Hüzeli dedi ki :

عَفَ أَصَافٍ جَبِيلُ بْنُ مَقَرٍّ يَدِي لَمَرٍ تَأْوِي إِلَيْهِ الْأَرَامِلُ

«Benim konuklarımı Cemil b. Mamer Zü Fecer'de acıktırdı ki yoksullar ona sığınsırlardı.»

İbn-i İshâk dedi ki :

Ebu's-Şa's eş-Şeciyyât : Hâşim b Abd-i Menâf'dır.

**Abdumuttalib'in sikaye ve rifâde işini ele alması**

Sonra Abdumuttalib b. Hâşim Sikaye ve Rifâdeyi amcası Muttalib'den sonra ele aldı. Ecdadının, kavmi için yerine getirmiş

oldukları âdetleri o da devam ettirdi. Kavmi içinde öyle şerefi bir mertebeye vardı ki ecdadından hiçbirinin şerefi o kadar olmamıştı. Kavmi onu sevdi, kadir ve kıymeti onların içinde arttı.

### ZEMZEM KUYUSU VE ONUN HAKKINDA CEREYAN EDEN İHTİLÂF

Abdumuttalib'in Zemzem kuyusu hakkında gördüğü rüya  
Sonra Abdumuttalib bir ara Hicirde uyumakta iken rüyasında  
Zemzem kuyusunu kazmakla emredildiğini gördü.

İbn-i İshâk dedi ki :

Abdumuttalib'in ilk başladığı iş, o kuyunun kazılması idi. Nitekim bana Yezid (173) b. Ebû Habîb el-Misri, Mersed (174) b. Abdullâh el-Yezeni'den, o da Abdullah b. Züreyr (175) el-Ğafiki'den naklen haber verdi ki :

O Ali b. Ebî Tâlib (Radiyallâhü Taâlâ anıh)'den işitmiş ki o, Abdumuttalib Zemzemin kazılmasıyla emr olunduğu zamanı anlatırken Abdumuttalib'in şöyle dediğini nakletmiştir :

— Ben Hicir'de uyumaktaydım. Bana birisi geldi ve dedi ki :

---

(173) O, Yezid b. Ebî Habîb Züveyd Ebû Recâ el-Esedî el-Misri'dir. Mısır halkının âlimi idi. Şerik b. Tufeyl el-Ezdi'nin kölesidir. Denildi ki onun abası Benî Haslin mevlâsıdır. Onun anası da Tecib'in kölesidir. Abdullâh b. el-Hâris b. Cüz el-Zebidi'den, İbn-i Tufeyl el-Kinânî'den ve Ebulhayr Mersed el-Yezdi'den ve başkalarından rivâyet etmiştir (Terâcim-i Ricâl'dan naklen).

(174) Mersed b. Abdullâh el-Yezeni'dir. Fakih olan Mısırlı Ebul-Hayr'dır. Ukbe b. Amir el-Cüheni'den rivâyet etti. Ondandır hiç ayrılmazdı. Amr b. el-As ve bu ikisinin gayrından da rivâyet etmiştir. Ondandır ise bu Yezid Rabie b. Cafer, Kâb b. Alkame, Abdurrahmân b. Şemâse ve onlardan başkaları rivâyet etmişlerdir. Doksan senesinde vefât etti (Tehzib et-Tehzib).

(175) O, Abdullâh b. Züreyr el-Gaafiki el-Misri'dir. Ali ve Ömer (Radiyallâhü anhümâ)'den rivâyette bulunmuştur. Ondandır ise Ebulhayr Mersed el-Yezeni, Ebu'l-Feth el-Hemedâni ve bu başkaları rivâyette bulundular. Abdumelik'in hilâfetinde seksen bir senesinde öldü. Bir rivâyette : Seksen senesinde öldü (Tehzib et-Tehzib).

— Tibe'yi (176) kaz.

— Tibe nedir? dedim.

Sonra o görünen kayboldu. Ertesi gün olduğu zaman yatağıma döndüm ve uyudum. Yine bana geldi ve :

— Berre'yi (177) kaz. dedi.

— Berre nedir? dedim.

Sonra yine kayboldu. İkinci gün yatağıma döndüm ve uyudum bana geldi ve dedi ki :

— Madnüne'yi (178) kaz.

— Madnüne nedir? dedim.

Sonra yine kayboldu. İkinci gün yine döndüm ve uyudum. Yine bana geldi ve dedi ki :

— Zemzemi kaz.

— Zemzem nedir? dedim. Dedi ki :

— Suyu asla bitmez ve dibine ulaşılmaz. Büyük hacılara su içirsin. O işkembe ile kan arasındaki kanatlarında beyazlık bulunan karganın didiklediği yerdedir. Karıncanın (179) yuvasının yanındadır.

(176) Zemzem'e Tibe denildi. Çünkü o İbrâhim'in çocuklarından tib = temiz olan erkek ve kadınlar içindir.

(177) Zemzem'e Berre denildi. Çünkü orası ebrâr'a = iyilere bollaştı, facirlere = kötülere ise noksanlaştı.

(178) Ona Madnüne denildi. Çünkü onunla mü'minlerin gayrı üzerine bahillendi. Böylece hiçbir münafıkın ondan suyu dolmaz oldu.

(179) Bu üç âlâmet ancak Zemzem ve suyunun mânasına hastır. İşkembe ve kan ise suyu doyuran bir yiyecek. Hastalığa bir şifâ olmasıdır. İki kanadında beyazlık olan karga ise onda Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den vârid olan şu hadise işârettir : «Elbette Kâbe'yi Habeşlerden iki kanat sahibi harab edecektir.» Karıncanın köyüne gelince yine onda da müşâkele vardır. Münâsebet ise Zemzemin kendisi her taraftan hacıların ve umre-cilerin kendisine geldiği Mekke'nin kendisidir. Oraya buğdayı ve arpayı ve bunların gayrını taşırlar. Orası ne sürülür ne ekilir. Karıncanın köyü de böyledir ne çiftle sürülür ne ekilir. Tahıllar ise her cânibden onun köyüne toplanır. (Rav-zül-Ünüf'e mürâcaat et).

**Abdulmuttalib ve oğlu Hâris ve onların Zemzemî kazma  
esnasında Kureyş'in arasında geçen şeyler**

İbn-i İshâk dedi ki :

Onun için kuyunun durumu beyan olunca ve yeri ona gösterilince ve onun doğru olduğunu bilince, sabahleyin kazması ve oğlu Hâris b. Abdulmuttalible beraber geldi. O zaman ondan başka çocuğu yoktu. Orayı kazdı. Abdulmuttalib'e kuyunun ağzına kapatılan taş görüldüğü zaman tekbir getirdi. Bunun üzerine Kureyş kabilesi onun hâcetine kavuştuğunu anladı. Kalkıp ona gittiler ve dediler ki :

— Ey Abdulmuttalib, O babamız İsmâil'in kuyusudur. Ve bizim de onda bir hakkımız vardır. Öyle ise onda seninle birlikte ortağız. Dedi ki :

— Ben bunu yapmam. Çünkü bu işe ben tahsis edildim. Sizin aranızdan bu, bana verildi. Onlar da ona dediler ki :

— Bizim hakkımızı kâmilten ver Yoksa biz seni rahat bırakmayız. Dedi ki :

— Öyle ise aramıza hakem olarak dilediğiniz kimseyi koyunuz. Dediler ki :

— Beni Sad Hüzeym'in kâhinesi hakem olsun. Abdulmuttalib :

— Evet olur, dedi.

— O kadın Şam'ın yüksek yerlerinde idi. Bunun üzerine Abdulmuttalib bineğine bindi ve kendisiyle birlikte babasının kabilesinden Beni Abd-i Menâf'dan birkaç kişi bulunmakta idi. Kureyş'den her kabileden birtakım kişiler de bineklerine bindiler.

— O zaman toprak çöller idi. Böylece çıktılar nihâyet Hicaz ile Şam'ın arasında işte o çöllerden birinde oldukları zaman Abdulmuttalib ve arkadaşlarının suyu tükendi. Susadılar hatta helâk olmalarını kesinlikle anladılar. Ve Kureyş kabilelerinden kendileriyle birlikte bulunan kimselerden su istediler. Onlar ise onlara karşı yüz çevirip imtina ettiler. Ve dediler ki :

— Biz de çöldeyiz. Biz de başınıza gelen musibetten korkuyoruz. Abdulmuttalib kavminin durumunu kendisinin ve arkadaşlarının korktuğunu görünce dedi ki :

— Ne yapalım? Dediler ki :

— Sen ne yaparsan biz de onu yaparız. Dilediğin şeyle bize emret. Dedi ki :

— Ben şu görüşteyim ki sizden her bir adam kendi kabrini şimdi sizdeki bulunan kuvvetle kazsın. Her adam öldükçe onun arkadaşları onu çukuruna atar, sonra onun üstünü örter. Ta en sonunda bir tek adam kalıncaya kadar. Böylece bir tek adamın zayı olması bütün bir kafilenin zayı olmasından daha kolaydır. Dediler ki :

— Senin kendisiyle emrettiğin şey ne güzel. Bunun üzerine onlardan her biri kalktı ve kendi çukurunu kazdı. Sonra susuzluktan oturup ölümlerini beklediler. Sonra Abdulmuttalib ashabına şöyle dedi :

Allaha and olsun ki bizim kendinizi ellerimizle böylece ölüme atmamız yerde yürüyüp nefsimiz için bir şey aramamamız elbetteki bir acizdir. Umulur ki Allah beldelerden birinde bizi bir su ile rızıklandırınsın, o halde yüklerinizi yükleyiniz ve bineklerinize bininiz. Onlar da bindiler bu işi bitirdikleri zaman onlarla beraber bulunan Kureyşli kabileler onların ne yapacaklarına bakıyorlardı. Abdulmuttalib bineğine geldi ve ona bindi. Yerinden kalkıp süratlandığı zaman bineğinin turnağının altından tatlı bir su fışkırdı. Bunun üzerine Abdulmuttalib tekbir getirdi arkadaşları da tekbir getirdi. Sonra indi ve içti, ashabı da içtiler. Ve kablarnı su doldurdular. Sonra Kureyş'den olan kabileleri çağırıldı ve şöyle dedi :

— Suya geliniz. Allah bizi sulamıştır. İçiniz ve su alınız. Onlar da geldiler içtiler ve su aldılar. Sonra dediler ki :

— Allah'a and olsun ki ey Abdulmuttalib bize karşı senin için hakkımızdaki dâva kaza olundu. Vallahi Zemzem hakkında ebedi olarak seninle muhasama etmiyeceğiz. Şüphesiz işte çölde bu suyu sana içiren elbette ki; Zemzemi sana içiren kimsedir. O halde sika-yene dön yolun açık olsun. Böylece döndü ve onlar da onunla birlikte döndüler, kâhineye gitmeyip onu Zemzem kuyusuyla başbaşa bıraktılar.

İbn-i İshâk dedi ki :

Bu, Ali b. Ebi Talib (Radyallâhü anh) 'den Zemzem hakkında bana varan haberdır. Abdulmuttalib'den haber veren kimseden işittim ki Zemzemi kazmakla emr olunduğu zaman ona şöyle denilmiş :

مِمَّا دُعِيَ إِلَيْهِ الرَّوْيُ غَيْرَ الْكَدْرِ إِنِّي حَاجِبٌ اللَّهُ فِي كُلِّ مَرَّةٍ  
لَيْسَ يَخَافُ مِنْهُ شَيْءٌ مَا عَمَرَ

*«Bol su ile bulanık olmayan su ile dua et ki, Allah hacılarını her menasik ve taatin yaptığı yerde sular. O su kaldıkça ondan korkacak bir şey olmaz.»*

Böylece Abdulmuttalib'e bu söylendiği zaman, Kureys'e gitti ve dedi ki:

— Biliniz ki ben sizin için Zemzemi kazmak ile emr olundum. Onlar da dediler ki:

— Sana beyan olundu mu o nerededir? Dedi ki:

— Hayır. Dediler ki:

— O halde rüyada gördüğün şeye bak. Eğer hak ise Allah tarafından sana açıklanır. Eğer şeytan ise o rüya sana bir daha görünmez. Bunun üzerine Abdulmuttalib yatağına döndü uyudu yine rüya gördü. Ona denildi ki:

— Zemzemi **kaz**, çünkü eğer sen onu kazarsan pişman olmazsın. O senin büyük babandan bir mirastır. Asla suyu bitmez dibi görünmez ve suyu azalmaz. Büyük hacılara içirirsin. Artık güvercinler gibi dağılmazlar.

Onda fakirlere adak adanır. Miras ve muhkem bir akid olur. Senin bildiğin şeylerden değildir. Ve o işkembe ile kan arasındadır.

İbn-i Hişam dedi ki:

Bu kelâm ve bundan önceki kelâm Ali (Radiyallâhü anhü)'nin Zemzem kuyusunun kazılması hakkındaki hadisinden = haberinden «**Aslâ suyu bitmez ve suyu azalmaz.**» sözünden «Karıncanın köyünün yanında» sözüne kadar bize göre seci'dir, şiir değildir.

İbn-i İshâk şöyle dedi:

İddia ettiler ki: Ona bu söylendiği zaman dedi ki:

— O nerededir? Ona denildi ki: Karıncanın köyünün yanında yarın karganın didikleyeceği yerdedir. Allah bunun hangisinin daha doğru olduğunu hakkıyla bilendir.

Abdulmuttalib oğlu Hâris ile yürüdüler. O zaman ondan başka çocuğu yoktu. Karıncanın köyünü buldu ve o köyün yanında iki putun İsâf ile Nâile'nin arasında karganın didikler olduğunu buldu. Kureys kurbanlık hayvanlarını bu iki putun yanında boğazlıyorlardı. Kazmayı getirdi ve emr olunduğu yerde kazmağa

başladı. Kureyş onun çalıştığını gördükleri zaman ona karşı durdular ve dediler ki :

— Vallahi seni yanlarında kurbanlarımızı kestığımız bu iki putumuzun arasında kuyu kazmaya bırakmayız. Bunun üzerine Abdulmuttalib oğlu Hâris'e dedi ki :

— Kuyuyu kazıncaya kadar beni bırak. Allaha and olsun ki; kendisiyle emr olunduğum şeye devam edeceğim. Onun bırakmaya-cağını bu işten vaz geçmeyeceğini bildikleri zaman onu kazmakla başbaşa bıraktılar ve kendilerini tuttular. O da az bir miktar kazı-yınca kuyunun üzerine kapatılan taş göründü. Böylece tekbir ge-tirdi ve doğrulandığını bildi. Kazma işi devam ettiği zaman orada altundan iki geyik buldu. Bunlar Cürhüm'ün Mekke'den çıktıkları zaman orada defn ettikleri iki altun geyik idiler. Ve orada Kal'a (180) kılıçlarını ve zırhları buldu. Bunun üzerine Kureyş ona dedi ki :

— Ey Abdulmuttalib, bunda bizim de seninle birlikte ortaklık hakkımız vardır. Dedi ki :

— Hayır. Fakat gelin insafla davranalım. Onun üzerinde oklar çekelim. Dediler ki :

— Nasıl yapacaksın? Dedi ki :

— Kâbe için iki ok, benim için iki ok ve sizin için de iki ok kı-larım. Kimin iki oku çıkarsa onun için olur. Kimin iki oku geriye ka-lırsa onun için bir şey yoktur. Dediler ki :

— Hakkaniyetle konuştun. Böylece iki sarı renkli oku Kâbe için, iki siyah oku da Abdulmuttalib için ve iki beyaz oku da Kureyş için kıldılar. Sonra okları Hübel'in yanında çeken okcuya verdiler (Hü-bel, Kâbe'nin içinde bir puttur. Bu onların putlarının en büyüğüdür. O put ki Ebû Süfyan b. Harb Uhud gününde ona, Hübel dinini izhar et, dedi). Abdulmuttalib Allah (Azze ve Celle)'ye dua ederek kalk-tı ve okcu oku vurdu ve iki sarı ok Kâbe için olan iki altun geyiğe çıktı. İki siyah ok da Abdulmuttalib'in kılıçlarına ve zırhlarına çık-tı. Kureyş'in iki oku geriye kaldı. Bunun üzerine Abdulmuttalib kı-lıçları Kâbe'nin bir kapısına vurdu Kapıya da altundan iki geyiği vurdu. Böylece Kâbe'nin zinetlendiği ilk altun — iddia ettiklerine göre — böyle oldu. Sonra Abdulmuttalib Zemzemin sikayesini hacı-lar için üstlendi.

---

(180) Kal'a kılıcı Şam'daki bir dağ olan Kal'aya mensûbdur.



## KUREYŞ KABİLELERİNİN MEKKE'DEKİ KUYULARI

## Taviyy kuyusu

İbn-i Hişâm dedi ki :

Kureyş Zemzemi kazmadan önce Mekke'de bir takım kuyular kazmışlardı. (181) Ziyâd b. Abdullah el-Bekâî'nin Muhammed b. İshâk'dan naklen bize haber verdiğine göre o şöyle dedi :

Abd-i Şems b. Abd-i Menâf Taviyyi kazdı. Burası Mekke'nin yüksek yerlerinde Beyzâ yanında Muhammed b. Yusuf es-Sekafî'nin evindeki kuyudur.

## Bezzer kuyusu

Hâşim b. Abd-i Menâf Bezzer'i kazdı. Bu Müstenzer'in yanındaki bir kuyudur. Ebû Tâlib boğazının ağzında Handeme'nin (182) eteğindedir. İddia ederler ki o orayı kazdığı zaman şöyle dedi : El-bette orayı insanlara pınar başı yapacağım.

İbn-i Hişâm'ın rivâyetine göre; Şâir şöyle dedi :

سَقَى اللَّهُ أُمَمَاهَا عَرَفْتُ مَكَانَهَا جُرَابًا وَمَلَكُومًا وَبَدْرًا وَالنَّمْرًا

«Allah sularla suladı ki yerlerini biliyorum. Bunlar Cürab (183), Melkum (184), Bezzer ve Ğamr'dır.» (185)

(181) Denilir ki Kusayy hacılar için derilerden yapılmış havuzlarda su içirirdi. Suyu Meke'nin dışındaki kuyulardan nakl ederdi. Onlardan biri Meymûnu'l-Hadramî kuyusudur. Kusayy sonra Ümm-i Hani binti Ebî Tâlib'in evinde Aculu kazdı. Bu Mekke'de kazılan ilk su kuyusudur. (Ravzul-Ünüf'den naklen).

(182) Mekke'de bir dağdır.

(183) Cürâb : Bir su kaynağının ismidir. Bir rivâyette : Mekke'deki bir eski kuyudur. (Mucem el-Buldân'a mürâcaat et).

(184) Melkûm : Mekke'de bir suyun ismidir (Mucem el-Buldan'a bak).

(185) Ğamr Mekke'deki bir eski kuyudur ki onu Beni Sehm kazmıştır.

### Secle kuyusu

İbn-i İshâk dedi ki :

Bir de Secle (186) kuyusunu kazdı. Burası Mutim b. Adiyy b. Nevfel b. Abd-i Menâf'ın su kuyusudur. Bu gün de o kuyudan su almak-tadırlar. Beni Nevfel derler ki : Mutim orayı Esed b. Hâşim'den satın aldı. Beni Hâşim de derler ki, Zemzem ortaya çıktığı zaman orasını Esed, Mutime hibe etti. Diğer kuyulara ihtiyaçları kalmadı...

### Hafer kuyusu

Ümeyye b. Abd-i Şems Hafr kuyusunu kendisi için kazdı.

### Sukayye kuyusu

Beni Esed b. Abduluzza Sukayyayı kazdı. Burası Beni Esed kuyusudur.

### Ümm-ü Ahrad kuyusu

Beni Abdiddar Ümm-i Ahrâdı kazdı.

### Sünbüle kuyusu

Beni Cumah Sünbüle'yi kazdı. Bu Halef b. Vehb'in kuyusudur.

### Çamr ve onu kazan kimse

Beni Sehm, Çamr'ı kazdı. Burası Beni Sehm'in kuyusudur.

### Rümm, Humm, Hafr ve sahipleri

Mekke'den dışarda Mürr b. Kâb'ın zamanından kalma ve Kilâb b. Mürre'nin ve eski Kureyş büyüklerinin zamanından kalma eski birtakım kazılmış kuyular vardı. Onlardan içerler. Onlardan biri Rümm'dür. Rümm, Mürre b. Kâb b. Luayy'in kuyusudur. Biri de Humm'dur. Humm Beni Kilâb b. Mürre'nin kuyusudur. Üçüncüsü Hafr kuyusudur. Beni Adiyy b. Kâb b. Luays'ın kardeşi Huzeýfe b. Ganim aşağıdaki şu şiiri söylemiştir.

İbn-i Hişâm dedi ki : O, Ebû Ebi Cehm b. Huzeýfe'dir. O şöyle dedi :

---

(186) Denilir ki : Secleyi kazan kimse Hâşim değildir. Onu ancak Kusayy kazdı.

وَقَدَّمَا غَنَيْنَا قَبْلَ ذَلِكَ حِفْءًا      وَلَا نَسْقِي إِلَّا بَحْمًا أَوْ الْحَمْرَ

«Eski zamanda suya ihtiyacımız yoktu. Başka yerden su almazdık ancak Hümm kuyusundan veya Hafr'dan alırdık.»

İbn-i Hişam dedi ki : Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir. İnşaaallah onu yerinde zikredeceğiz.

#### Zemzem'in üstünlüğü ve hakkında söylenen şîrler

İbn-i İshâk dedi ki :

Zemzem kendisinden önce hacıların su almış oldukları kuyuların üzerine sünger çekti onları silip götürdü. Mescid-i Haram'a yakınlığından ve başka sulara üstünlüğünden dolayı insanlar ona gittiler. Çünkü o, İsmâil b. İbrâhim (Aleyhisselâm)ın kuyusudur. Benî Abd-i Menâf bütün Kureyş ve sair Araplar üzerine onunla iftihar ediyorlardı. Müsâfir (187) b. Ebi Amr b. Ümeyye b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf Kureyş'e karşı yürüttükleri sikaye ve rifâde görevleri ile ve Zemzem kuyusu ile iftihar ederek aşağıdaki şiiri söyledi : Benü Abd-i Menâf bir tek ailedirler. Birinin şerefi öbürünün şerefidir ve birinin yaptığı fazilet diğerlerin de faziletidir. İşte iftihar ettiği şiir şudur :

وَرَبَّنَا الْحَمْدُ مِنْ آبَا      ثَنَا فَنَمَى بِنَا صُدَا  
أَلَمْ نَسْقِ الْحَبِيبَ وَتَسَحَّرُ      الدَّلَاقَةُ الرُّقْدَا  
وَأُلْقِيَ عِنْدَ تَصْرِيفِ السَّمَايَا      شُدْدَا رُقْدَا  
فَإِنْ تَهَاكَ فَلَمْ تَمْلِكْ      وَمِنْ ذَا خَالِدٍ أَبَدَا  
وَرَمَزَ فِي أُرُومَتِنَا      وَفَقَّا عَيْنَ مَنْ حَسَدَا

(187) Müsâfir, efendi cömert bir kişi idi. O kervan azıkçılarından biri

«Mecde şerefe babalarımızdan vâris olduk.

Bizimle o şeref yükselerek arttı.

Biz hacılara yağlılıktan dolayı yavaş yürüyen develeri boğazlamaz  
mıyız ve yine onların sütlerinin sağılıp doldurduğu kadehleri onlara  
içirmez miyiz?

Ölümlerin def etmesi esnasında kuvvetliler bağışlayıcılar olarak atı-  
yoruz.

Eğer biz helak olursak bize kimse sahip olamaz.

Bundan itibaren ebedi olarak kalıcıdır.

Zemzem bizim aslımızdadır.

Hased edenin gözünü çıkartırsız.»

İbn-i Hişâm dedi ki: Bu beyitler onun bir kasidesinde geçmek-  
tedir.

İbn-i İshâr dedi ki:

Beni Adiyy b. Kâb b. Luayy'ın kardeşi Huzeyfe b. Ganim şöyle  
dedi:

وَسَاقِ الْحَبِيجِ ثُمَّ لِلْخَيْرِ هَاشِمٍ      وَعَبْدِ مَنَاةٍ ذَلِكَ السِّدِّ الْقَهْرِيُّ  
مَلَوَى زَمْزَمًا عَبْدُ الْقَامِ فَأَصْبَحَتْ      سِقَاتُهُ فَرَا عَلَى كُلِّ ذِي فَرْحٍ

«Hacıların sulayıcısı sonra hayır için tirid yapan.

İşte bu Fihri'li efendi Abd-i Menâf.

Makam'ın yanında Zemzem kuyusunu taşla inşa etti ve onun  
her fahir sahibi üstüne bir fahir oldu.»

İbn-i Hişâm dedi ki:

Şâir, şiirinde Abdulmuttalib b. Hâşim'i kasd ediyor. Bu i  
Huzeyfe b. Ganim'in bir kasidesinde geçmektedir. İnşâallah  
onu yerinde zikredeceğiz.

idi. Müsâfir ile isimlendirilmesi ancak şunun içindir ki onlar ne bir g  
bir yoldan geçeni ne de kendilerine ihtiyacından dolayı uğramış kims-  
rakmayıp ancak onları yerlerine indirir ve o gidinceye kadar ihtiyaçları  
şılardı. Müsâfir Kureyş'in şâirlerinden birisi idi.

## ABDULMUTTALİB'İN KENDİ ÇOCUĞUNU BOĞAZLAMAYI ADAMASI

İbn-i İshâk dedi ki :

Allah en iyi bilendir. İddia ettiklerine göre, Abdulmuttalib b. Hâşim Zemzem'in kazılması sırasında Kureyşle karşılaştığı zorluklar karşısında, and olsun ki eğer on tane erkek çocuğu olursa sonra onunla birlikte onu koruyacak bir yaşa bâliğ olurlarsa muhakkak onlardan birini Kâbe'nin yanında Allah için boğazlayacak, diye adadı. Onun oğulları on taneye tamamlanınca ve yakında kendisini koruyacaklarını bilince onları topladı sonra onlara adağını haber verdi. Onları Allah için bunu ifâ etmeğe çağırdı. Onlar da ona itaat ettiler ve dediler ki :

— Nasıl yapacaksın? Dedi ki :

— Sizden her bir adam bir ok alsın sonra ona ismini yazsın sonra bana geliniz.

Onlar da bunu yaptılar sonra ona geldiler. O da onlarla birlikte Kâbe'nin içinde Hübel'in yanına girdi. Hübel Kâbe'nin içinde bir kuyunun üzerinde idi. O kuyu Kâbe'ye hediye edilen şeylerin kendisinde toplandığı kuyu idi.

### Araplara göre okları çekme

Hübel'in yanında yedi tane ok vardı. Onlardan her bir okta bir yazı vardı.

1 — Bir okta «akl = diyet» yazılı idi. Diyetle onlardan onu kimin yükleneceği hususunda ihtilâf ettikleri zaman yedi oku çekerdiler. (188) Eğer akl = diyet çıkarsa yüklenmesi kendisine çıkan kimenin üzerine olurdu.

(188) Rivâyet edilir ki, onlar bir işe kasd ettikleri zaman üç ok çekerdiler. Onlardan birinin üzerine «Rabbim bana emretti» yazılı idi.

Diğeri üzerine «Rabbim beni nehyetmiştir», diye yazılı idi.

Üçüncüsünde ise «gâfil oldu» diye yazılı idi. Eğer âmir çıkarsa o işi yaparlardı. Eğer nâhi çıkarsa ondan vaz geçerlerdi. Eğer gaflet çıkarsa onu ikinci bir zamana tehir ederler veya iki yola da baş vururlardı.

2 — Bir okta da «Evet» yazılı idi. Bu bir iş için olup onu murad ettikleri zaman onunla oklar çekilirdi. Eğer «Evet» oku çıkarsa onu yaparlardı.

3 — Bir okta da «Yok hayır» yazılı idi. Bir işi murad ettikleri zaman onunla okları çekerlerdi. Eğer bu ok çıkarsa o işi yapmazlardı.

4 — Bir okta da «Sizdendi» yazılı idi.

5 — Birinde de «İlsak edilmiştir = bitştirilmiştir» yazılı idi.

6 — Birisinde de «Sizin gayrınızdandır = sizden değildir» yazılı idi.

7 — Bir okta da «Sular» yazılıdır. Su kuyularını kazmaya niyet ettikleri zaman oklar çekilir. Ve onların içinde olan o. ok ne zaman çıkarsa onunla amel ederlerdi. Bir çocuğu sünnet etmek veya bir nikâh kıymak veya bir meyyiti defn etmek istedikleri veya onlardan birinin nesebinde şübhe ettikleri zaman yüz dirhem ve develerle birlikte Hübel'e gider, okları çekecek olan kimseye verirlerdi. Sonra murad ettikleri şeyi kendisine murad ettikleri arkadaşlarını kurbet için takdim eder şöyle derlerdi: Ey ilâhımız bu falan oğlu falandır. Onun için şöyle murad ettik, onun kendisine hayır olan oku çıkar, sonra okların sahibine okları çek derlerdi. Eğer okun üzerinde «Sizdendir» yazısı çıkarsa onların içinde nesebi halis (189) olurdu. Eğer üzerinde «Sizden değildir» çıkarsa halif olur. Eğer onun üzerinde «Mulsaktır» çıkarsa içlerinde bulunduğu mertebede kalırdı. Onun için ne bir neseb ne de bir haliflik olmazdı. Eğer kendisini işledikleri şeylerden bunun gayrı şeylerden bir şeyde «Evet» çıkarsa onunla amel ederlerdi. Eğer «yok = hayır» çıkarsa onu o sene tehir ederler. Nihâyet bir kere daha yaparlardı. İşlerinde okların çıktığı işte bu şeylerle karar verirlerdi.

#### Abdulmuttalib ve çocukları, oklar sahibinin önünde

Abdulmuttalib okların sâhibine: İşte bu oğullarım için şu oklarını çek, dedi ve ona adağını bildirdi. Bunun üzerine her birisi is-

(189) İçlerinde nesebi hâlis olan kimseye vasit denirdi. Derler ki, vasit, kavminin içinde şerefli olan demektir. Çünkü kerim neseb kavminin ortasında yâni vasatındadır, demiştir. (Âlûsi, «Bülûğul-Erib fi Ahvalil-Arab» (c. 3, s. 70, 75) Oklar üzerine uzunca yazmıştır.

minin içinde bulunduğu oku ona verir. Abdullah b. Abdulmuttalib babasının oğullarının en küçüğü idi. (190) O ve Zübeyr ve Ebû Tâlib, Fâtıma binti Amr b. Aiz b. Abd b. İmrân b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihr'den doğmadırlar.

İbn-i Hişâm dedi ki : O, Aiz b. İmrân b. Mahzûm'dur.

**Okun Abdullah'ın üzerine çıkması ve babasının onun boğazlamasına başlaması ve Kureyş'in onu men etmesi**

İbn-i İshâk dedi ki :

İddia ettiklerine göre, Abdullah, Abdulmuttalib'in çocuklarının kendisine en sevgilisi idi. Abdulmuttalib şu görüşte idi ki ok Abdullah'ı geçerse o baki kalmış demektir. Abdullah, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in babası idi. Okların sahibi okları çekmek için aldığı zaman Abdulmutatlib Hübel'in yanında Allah'a dua ederek ayağa kalktı. Sonra okların sahibi oku çekti. Ok Abdullah'ın üzerine çıktı. Bunun üzerine Abdulmuttalib onun elinden tuttu ve bıçağı ele aldı. Sonra onu boğazlamak için İshâf ve Nâile'ye götürdü. Bunun üzerine Kureyş meclislerinden kalktılar ve dediler ki :

— Ey Abdulmuttalib, ne yapmak istiyorsun? Dedi ki :

— Onu boğazlayacağım.

Kureyş ve onun oğulları ona dediler ki :

— Allaha and olsun ki; mazeret göstermeden asla onu kesmiyeceksin. And olsun ki eğer bunu yaparsan her adam (bundan sonra) oğlunu getirip onu boğazlamakta devam edecektir. Böylelikle insan kalmaz. Muğire b. Abdullah b. Amr b. Mahzûm b. Yakaza ki;

Bu Abdullah onun kızkardeşinin oğlu idi : Allaha yemin ederim ki mazeret göstermeden asla onu boğazlama. Eğer onun fidyesi mallarımız ise fidiye veririz. Kureyş ve onun oğulları ona dediler ki :

(190) Zâhiren Abdullah'ı kasd ediyor. Çünkü o zaman Abdullah babasının en küçük çocuğu idi. Veya belki de rivâyet şöyle idi. Anasının oğullarının en küçüğü idi. Çünkü anaları ayırdır Yok eğer böyle değilse meşhûr olarak bilinen şudur : Hamza, Abdullah'dan küçük idi. Abbâs da Hamza'dan daha küçük idi. Abbas (Radiyallahü anh)'den zikr olunmuştur ki o şöyle dedi : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğumunu hatırlıyorum, ben o zaman üç veya civarı bir yaşta idim. Bana geldi ve ona baktım ve kadınlar bana diyorlardı ki : Kardeşini öp. Kardeşini öp. Ben de onu öptüm. (Ravzül-Ünüf'e mürâcaat ۲۱).

— Şunu yapma, onu Hicâz'a götür. Çünkü orada bir Arife vardır onun cinni bir tabiesi vardır, ona sor. İş senin elindedir. Eğer sana onu boğazlamayı emrederse onu boğazlarsın. Eğer kendisinde senin ve onun için bir kurtuluş yolunu bulursa kabul edersin.

#### Hicâzın Arifesi ve kendisinin Abdulmuttalib'e verdiği işaret

Bunun üzerine gittiler nihâyet Medine'ye geldiler. İddia ettiklerine göre onu Hayber'de buldular. Binelerine bindiler nihâyet ona geldiler. Ondan sordular. Abdulmuttalib kendi haberini ve oğlunun haberini, ne istediğini ve adağını ona anlattı. Arife onlara dedi ki: Bugün geri dönünüz, ki cinni tâbiim bana gelsin de ben ondan sorayım. Onlar da geri döndüler. O Arifenin yanından çıktıkları zaman Abdulmuttalib Allah'a duâ ederek kalktı sonra o kadının yanına yürüdüler, kadın onlara dedi ki:

— Bana haber gelmiştir. Sizde diyet ne kadardır? Dediler ki:

— On devedir. Diyet böyle idi. (191) Arife dedi ki:

— O halde memleketinize dönünüz. Sonra arkadaşınızı ve on deve takdim ediniz. Sonra develerin ve onun üzerine okları çekiniz. Eğer arkadaşınızın üzerine çıkarsa Rabbiniz razı oluncaya kadar develeri artırınız. Eğer develerin üzerine çıkarlarsa onları ona bedel olarak boğazlayınız. Böylece Rabbiniz râzı olmuştur ve arkadaşlarınız da kurtulmuş, demektir.

#### Abdullah'ın boğazlanmaktan kurtulması

Böylece çıktılar, nihâyet Mekke'ye geldiler. Bu işe niyet ettikleri zaman Abdulmuttalib Allah'a duâ ederek ayağa kalktı. Sonra Abdullah'ı ve on deveyi takdim ettiler. Abdulmuttalib ise Hubel'in

---

(191) Burada görülür ki; diyet onlarca on tane deve idi. Buna göre Abdullah kendilerine yüz deve kılınan kimselerin ilki olmuş.

Bilinen şey şudur ki, Arab'dan develerle diyeti verilenlerin ilki Zeyd b. Bekr b. Hevâzin'dir. Bu kardeşi Muâviye onu katlettiği zamanda idi. O katleden Benî Amir b. Sasaa'nın dedesidir. (Ravzül-Ünüf ve Ebû Hilâl el-Askeri'nin Kitâbül-Evailinden menkuldur).



yanında Allah (Azze ve Celle)'ye duâ ederek ayakta oturmakta idi. Sonra okları çektiler ok Abdullah'ın üzerine çıktı. Develerden on tane artırdılar ve böylece develer yirmiye baliğ oldu. Abdulmuttalib Allah (Azze ve Celle)'ye duâ ederek ayağa kalktı sonra okları çektiler ve ok Abdullah'ın üzerine çıktı Bunun üzerine develeri on daha artırdılar. Böylece develer otuza vardı. Abdulmuttalib Allah'a dua eder olduğu halde kalktı sonra okları çektiler ve ok Abdullah'a çıktı. Bunun üzerine on deve daha artırdılar ve develer kırka baliğ oldu. Abdulmuttalib Allah'a duâ ederek kalktı. Sonra okları çektiler ok Abdullah'ın üzerine çıktı. Bunun üzerine on deve daha artırdılar. Böylece elli taneye baliğ oldu. Abdulmuttalib Allah'a duâ ederek ayağa kalktı, sonra okları çektiler ve ok Abdullah'ın üzerine çıktı. Bunun üzerine develerden on tane daha artırdılar. Böylece develer altmışa baliğ oldu. Abdulmuttalib duâ ederek kalktı sonra okları çektiler ve ok Abdullah'ın üzerine çıktı. Bunun üzerine develerden bir on tane daha artırdı. Böylece develer yetmişe baliğ oldu. Abdulmuttalib Allaha duâ ederek kalktı sonra okları çektiler ve ok Abdullah'ın üzerine çıktı. On deve daha artırıncaya develer seksene baliğ oldu. Abdulmuttalib Allaha duâ ederek ayağa kalktı sonra okları çektiler ve ok Abdullah'ın üzerine çıktı. Bunun üzerine develer on tane daha artırıldı. Böylece doksana baliğ oldular. Abdulmuttalib duâ etmeğe kalktı sonra okları çektiler ve ok Abdullah'a çıktı, develer on tane daha arttı. Böylece develer yüze vardı. Abdulmuttalib Allah'a duâ ederek kalktı sonra okları çektiler böylece ok develerin üzerine çıktı. Bunun üzerine Kureyş ve hazır olan kimseler dediler ki :

— Ey Abdulmuttalip senin Rabbin râzı olmuştur. İddia ettiklerine göre; Abdulmuttalib şöyle dedi :

— Hayır, vallahi ok, develer üzerine üç kere daha çıkmadan bırakmam. Bunun üzerine okları çektiler. Abdulmuttalib Allah'a duâ ederek kalktı. Böylece ok devenin üzerine çıktı. Sonra bir daha tekrar ettiler, Abdulmuttalib ise Allah'a dua ederek ayakta idi, ok develerin üzerine çıktı. Sonra üçüncü kere tekrar ettiler. Abdulmuttalib de Allah'a dua ederek ayakta idi. Böylece okları çektiler ve ok develerin üzerine çıktı. Bunun üzerine develer boğazlandı ve herkes gelip ondan et aldı.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bir rivâyette insan ve yırtıcı hayvanlara da serbest bırakıldı.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bu haberin satırları arasında recez bahrinden bir şiir söylenmiştir. Fakat hiç bir şiir âliminden doğru olduğu bize intikal etmemiştir.

### ABDULLAH B. ABDULMUTTALİB İLE EVLENMEK İSTEYEN KADIN

Kendisini Abdullah'a arz eden kadının  
talebini Abdullah'ın red etmesi

İbn-i İshak şöyle dedi :

Sonra Abdulmuttalib Abdullah'ın elini tutarak ayrıldı. İddia ettiklerine göre Beni Esed (192) b. Abdul-Uzzâ b. Kusayy b. Kilâb b.

(192) Bu kadının ismi Rukiyye binti Nevfel idi. Ünüm-ü kital ile künyelenir. Denilir ki : Abdullah o sırada şöyle dedi :

أَنَا الْحَرَامُ فَالْحَامُ دُونَهُ وَالْمِلَاحِلَ لَأَحِلَّ تَنْبِيهُ  
كَفَيْتَ بِالْأَمْرِ الَّذِي تَنْبِيهُ يَحْبَى الْكَرِيمُ عِزَّةً وَدِينَهُ

«Haram'a gelince cehennem onun önündedir.

Helâla gelince helâl yoktur, öyle ise ayrıl.

Bu işi nasıl talehte bulunursun, kerim olan ırzını ve dinini korur.»

Bir rivâyette Abdullah'ın babasıyla birlikte rastladığı kadının ismi Fâtıma binti Mürr'dür. Kadınların en güzeli ve en iffetlisi idi. O kadın nübüvvetin nurunu onun yüzünde okumuştı. Bunun üzerine kendisini evlenmeye davet etmişti. O ise çekinmişti. Bunun üzerine birtakım beyitler söyledi ki onlardan bir kısmı şunlardır :

إِنِّي رَأَيْتُ حُبْلَةً نَدَاتُ فَلَا لَانَ عِنَانِمْ الْفَطْرِ  
بِهِ مَارْهُرَّةٌ سَلَبَتْ نِكَالَ الَّذِي اسْتَلَبَتْ وَمَا تَرَى

«Ben bir hayulet gördüm ki neşet çıktı.

Yağmurlu siyah bulutların içinden parladı.

Allah için Zühreli kadın senden aldığı aldı.

Fakat farkında değilsin.

Bir rivâyette : Nefsini ona arz eden kadın Leylâ el-Adeviyye'dir (Ravzül-Ünüf ve Şerhül-Siret'e bak).

Mürre b. Kâb b. Luayy b. Ğalib b. Fihri'den bir kadına rastladı. Bu kadın Veraka b. Nevfel b. Esed b. Abdul-Uzzâ'nın kız kardeşidir. Kâbe'nin yanında bulunuyordu. Bu kadın onun yüzüne baktığı zaman ona dedi ki :

— Ey Abdullah nereye gidiyorsun? O da dedi ki :

— Babamla birlikte. Kadın dedi ki :

— Bana şimdi yaklaşırsan senin bedelinde boğazlanan develer kadar senin için deve vereceğim. Abdullâh da dedi ki :

— Ben babamla beraberim ondan ne geri kalabilirim ne de ondan ayrılabilirim.

### Abdullah'ın Âmine binti Vehb ile evlenmesi

Abdumuttalib onunla birlikte çıktı nihâyet onu Vehb b. Abd-i Menâf b. Zühre b. Kılâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Ğalib b. Fihri'e götürdü. O, o zaman Beni Zühre'nin neseben ve şerefen efendisi idi. Ve kızı Âmine bint-i Vehb'i onunla evlendirdi. Âmine o zaman Kureyş'de neseben ve rûtbeten en üstün bir kadın idi.

### Âmine bint-i Vehb'in anaları

O Âmine, Berre bint-i Abdul-Uzzâ b. Osmân b. Abduddâr b. Kusay b. Kılâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Ğalib b. Fihri'den doğma idi. Berre ise Ümm-ü Habîb bint-i Esed b. Abdil-Uzzâ b. Kusayy b. Kılâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Ğalib b. Fihri'den doğmadır. Ümm-ü Habîb ise Berre bint-i Avf b. Ubeyd b. Uveyc b. Adıyy b. Kab b. Luayy b. Ğalib b. Fihri'den doğmadır

### Abdullah'ın Âmine ile evlenmesinden sonra onunla evlenmek isteyen kadın ile onun arasında cereyan eden konuşma

İddia ettiler ki, Abdullah, Âmine ile tezevvüc etti ve gerdeğe girdi. Âmine, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e hâmile kaldı. Sonra Âmine'nin yanından çıktı. Ona kendini arz eden kadın ona geldi. Abdullah o kadına dedi ki :

— Sana ne oldu, kendini dün bana arz ettiğin gibi bu gün arz etmiyorsun? O kadın da ona dedi ki :

— Dün seninle birlikte bulunan nur senden ayrılmıştır. Artık sana ihtiyacım yoktur. O kadın, kardeşi Veraka b. Nevfel'den işiti-miştir ki yakında bu ümmet içinde bir nebi olacaktır. Veraka nas-râni olmuş ve kitapları tettebbu etmiş birisi idi.

İbn-i İshâk dedi ki: Bana babam İshâk b. Yesâr haber verdi ki ona şu haber verilmiş:

Abdullah kendisinin Âmine bint-i Vehb ile birlikte olan bir ka-rısının yanına girdi. Abdullah kendisinin bir çamur (işin)de çalışı-yordu. Kendisinde çamur izleri vardı, o kadını kendisine çağırdı ka-dın ise onda gördüğü çamur izinden dolayı ona karşı yavaş dav-randı. Bunun üzerine o kadının yanından çıktı abdest aldı üzerin-deki çamuru yıkadı. Sonra Âmine'yi kasd ederek yola çıktı ve o ka-dına rastladı. O kadın Abdullah'ı nefsine dâvet etti, Abdullah da ona karşı imtina etti ve Âmine'yi kasd ederek yoluna devam etti ve yanına girdi ve yatağında yattı Âmine de Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e hâmile kaldı. Sonra diğer karısına rastladı ve o karıya dedi ki:

— Neyin var? Kadın da dedi ki:

— Hayır bir şey yok, senin iki gözünün arasında bir beyazlık olduğu halde bana rastladın. Ben seni dâvet ettim sen ise bana karşı imtina ettin ve Âmine'nin yanına girdin onunla zifaf oldun. Böylece Âmine o nuru silip götürdü.

İbn-i İshâk dedi ki:

İddia ederler ki, o karısı şöyle demiş: Abdullah o karıya rast-lamış ve iki gözü arasında atın alınının beyazı gibi bir beyazlık bulun-maktaymış. Kadın demiş ki: O kaşkalığın bende olması umüdiyle onu dâvet ettim o ise bana karşı imtina etti Âmine'nin yanına girdi onunla gerdeğe girdi. Âmine de Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e hâmile kaldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) neseb bakımından kavmi şeceresinin ortasında idi. Babası ve anası tara-fından şeref bakımından da en büyük idi.

### RESÛLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'E HÂMİLE KALMASI ESNASINDA ÂMİNE'YE DENİLEN ŞEYLER

Dediklerine göre, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in anası Âmine bint-i Vehb şöyle dermiş:

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e hâmile kaldığı zaman rüyasında kendisine şöyle denilir :

— Şüphesiz sen bu ümmetin seyyidine hâmile kalmışsındır. Öyle ise doğduğunda şöyle söyle : Onun için her hâsidin şerrinden Vâhid olan Allah'a sığınırım. Sonra onun ismini Muhammed (193) koy. Onunla hâmile olduğu zaman rüyasında gördü ki : Kendisinden bir nur çıkıyor. Onunla, Şam'daki Busra kasırlarını görüyordu.

### Abdullah'ın ölümü

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in anası ona hâmile (194) iken Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in babası Abdullah b. Abdulmuttalib çok geçmeden vefât etti.

### RESÛLULLAH (SALLALLAHÛ ALEYHİ VE SELLEM)'İN DOĞUMU VE EMZİRİLMESİ

İbn-i İshâk'ın Resûlullah (Sallallahü Aleyhive Sellem)'in doğumu hakkındaki görüşü

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem), Fil yılında (195) Rebiul-Evvel ayının on ikisinde Pazartesi gecesi doğdu.

(193) Arab'da (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den önce üç kişiden başka bu isimle isimlenen bir kimse bilinmiyor O üç kişinin de babaları Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zikrini, onun zamanın yakınlığını ve onun Hicazda gönderileceğini işittikleri zaman onun kendi çocukları olmasını umud ettiler. Onlardan biri Muhammed b. Süfyan b. Mecâşi'dir. Bu Şâir Ferazdak'ın dedesinin dedesidir. Diğeri : Muhammed b. Uhaybe b. el-Cülâh b. Harîş b. Cahci b. Kûlfe b. Avf b. Amr b. Avf b. Mâlik b. el-Evs'dir.

Bir diğeri : Muhammed b. Hamrân b. Rebi'e'dir. Bu üç Muhammed'in babaları bir melike elçi gitmişlerdi. Onun yanında eski kitaplardan bilgi vardı. Onlara Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in gönderilmesini ve ismini haber veriyordu. Onlardan her biri karısını hâmile bırakarak ayrılmıştı. Onlardan her biri adak adamıştı ki, eğer erkek çocuğu olursa onun ismini Muhammed koysun. Ve bunu yaptılar (İbn-i Fûrek'in Füsûl'una ve Ravzül-Ünûf'e mürâcaat et).

(194) Ekseri Ulema şunun üzerine ittifak etmişlerdir ki, Abdullah öldüğünde Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) beşikte idi. Yaşı iki ay veya biraz fazla idi. Bir rivâyette Abdullah dayıları Beni Neccâr'ın yanında öldüğü

**Kays b. Mahreme'nin Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğumu hakkındaki rivâyeti**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muttalib b. Abdullah b. Kays b. Mahreme, babasından o da dedesi Kays b. Mahreme'den rivâyet etti ki o şöyle dedi :

Ben ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Fil yılında doğduk. Bir yaşdayız.

**Hassân b. Sâbit'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğumu hakkında rivâyeti**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Sâlih b. (196) İbrâhîm b. Abdurrahmân b. Avf, Yahya b. Abdullâh b. Abdurrahmân b. Sad b. Zürrâre el-En-sârî'den naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Bana kavmimin erkeklerinden sorduğum bir kimse Hassan b. Sâbit'ten naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

«Allaha yemin ederim ki ben uzun boylu kuvvetli bir çocuk idim. Yedi veya sekiz yaşında idim. İşittiğim her şeyi aklediyordum. Bir yahudinin Medine'deki Atama denilen bir kalenin üzerine en yüksek sesiyle :

sırada Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) yirmi sekiz aylık bir çocuk idi. Ve denilir ki; Dâr-i Suğrâ'da Nâbiğ'e'nin evinde defn olundu. (Taberî ve Ravzül-Ünûf'e mürâaat et).

(195) Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in doğum tarihi hakkında ihtilâf edildi. Rebiulevvel'de idi. Bilinen de budur. Zübeyr dedi ki : Onun doğumu Ramazan'da idi. Bu görüş, «onun anası onunla teşrik günlerinde hamile kaldı» diyenlerin görüşüne muvafıktır. Ve derler ki : Fil Mekke'ye Muharrem'de geldi. (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ise filin gelmesinden elli gün sonra doğdu. (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğumu Şi'bde idi. Denildi ki : Safâ'nın yanındaki bir evde idi. Burası Haccâc'ın kardeşi Muhammed b. Yûsuf'un uzağında idi. Sonra Zübeyde hac yaptığı zaman orasını mescid yaptı (Ravzül-Ünûf ve İbn-i Sad'ın Tabakat el-Kübrâsına ve Taberî'ye mürâaat et).

(196) O, Sâlih b. İbrâhîm b. Abdurrahmân b. Avf b. İmrân ez-Zühri el-Medenî'dir. O, babasından, Enes'den ve Mahmûd b. Lebid'den, Arec'den ve başkalarından rivâyette bulunmuştur. Ondan ise — İbn-i İshâk'dan başka — onun oğlu Sâlim, Zühri, Yûnus b. Yakub el-Mâcişûn ve bir cemaat rivâyet etmişlerdir. Medîne'de Hişâm b. Abdulmelik'in hilâfeti döneminde öldü (Terâcîm-i Ricâl'dan naklen).

— Ey yahudi topluluğu, diye bağırıldığını işittim. Nihâyet onun yanına toplandılar. Ona dediler ki :

— Yazık sana, sana ne oluyor? Dedi ki :

— Bu gece Ahmed'in yıldızı Ahmed'le beraber doğdu.

Muhammed b. İshak dedi ki :

Saîd b. Abdurrahmân b. Hassân b. Sâbit'den sordum ve dedim ki:

— Hassân b. Sâbit, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Medine'ye gelişinde kaç yaşında idi? Dedi ki :

— Altmış yaşında idi ki, Resûlullah (Sallallahü Aleyhive Sellem) oraya elli üç yaşında olduğu halde gelmişti. Ve Hassân yedi yaşında iken Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğumu hakkında işittiğini anlattı.

#### Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğumunu anasının dedesine bildirmesi

İbn-i İshâk dedi ki :

(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in anası onu doğurduğu zaman, dedesi Abdulmuttalib'e adam gönderdi ki; o ona : Senin bir çocuğun doğdu, gel de ona bak desin. O da geldi baktı. Anası onunla hâmile olduğu sırada gördüklerini ve rüyâda onun hakkında kendisine denilenleri ve onun ismini koymakla ne ile emr olunduğunu ona haber verdi.

#### Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in dedesinin onunla sevinmesi ve ona süt annelerini aramaya koyulması

İddia ederler ki : Abdulmuttalib onu aldı ve onunla birlikte Kâbe'ye girdi. Allah'a duâ ederek ve onu verdiğinden dolayı Allah'a şükrederek Kâbe'den çıktı. Sonra onunla anasına gitti ve onu anasına verdi. Çıkıp Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) için süt annesi aradı.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bir değil bir kaç ana aradı.

Allâh Tebâreke ve Taâlâ'nın Kitâbında Mûsâ (Aleyhisselâm)'ın kıssasında;

« وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الرَّاغِبَ »

«Ona sütannelerini haram kıldık.»

diye geçer.

#### Halime'nin babasının nesebleri

Beni Sa'd b. Bekr'den Halime isminde bir kadını süt annelik için tuttu. Ebû Zuayb'in kızıdır.

Ebû Zuayb: Abdullâh b. el-Hâris b. Şicne b. Câbir b. Rizâm b. Nâsıra b. Fusayy b. Nasr b. Sad b. Bekr b. Hevâzin b. Mansûr b. İkrime b. Hasafa b. Kays b. Aylân'dır.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعْطَانِي هَذَا الْغُلَامَ الطَّيِّبَ الْأُرْدَانَ  
قَدْ سَادَ فِي الْمَدِينَةِ عَلَى الْمَلِكِ أَعْبَدُهُ بِالْبَيْتِ ذِي الْأَرْكَانِ

«Bana, bu güzel hoş olan çocuğu veren Allah'a hamd olsun.

Beşikteki çocukların üzerine üstün kılınmıştır.

Onu rükünler sâhibi olan Beyt ile korurum.»

#### Resûlullah'ın süt babasının nesebi

(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i emziren babasının ismi: Hâris b. Abdul-Uzzâ b. Rifâe b. Mellân b. Nâsıra b. Fusayye b. Nasr b. Sad b. Bekr b. Hevâzin'dir. (198)

İbn-i Hişâm dedi ki: Mellân b. Nâsire yerine Hilâl b. Nâsire de denilir.

(198) Denilir ki: Hâris, Mekke'de Risâlet zamanında Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanına geldi. Ona Kureyş dedi ki:

— Ey Hâris işitiyor musun bu senin oğlun neler söylüyor? O da dedi ki:

— Ne diyor? Dediler:

— İddia ediyor ki: Allah ölümünden sonra diriltecektir ve Allah için iki yurt vardır. Birinde isyan edenlere azab edecektir, diğerinde itaat edenlere ikrâm edecektir. Bizim işimizi dağıttı ve cemaatımızı birbirinden ayırdı. Bunun üzerine Hâris ona geldi ve dedi ki:



### Resûlullah'ın süt kardeşleri

İbn-i İshâk dedi ki :

Onun süt kardeşleri : Abdullah b. el-Hâris ve Üneyse binti el-Hâris ve Huzâfe binti el-Hâris'dir. Bu Huzâfe Şeymâ'dır. Bu Şeymâ kavmi içerisinde ancak o isimle bilinir. Bunlar Halime binti Ebî Zuayb'den doğmadırlar. Halime ise Abdullah b. el-Hâris'in kızıdır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in süt anasıdır. Derler ki Şeymâ anası Halime ile birlikte iken (199) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e bakıyordu.

### Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i teslim aldıktan sonra Halime'nin gördüklerini anlatması

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Cehm b. Ebî Cehm Hâris b. Hâtib el-Cumahi'nin kölesi, Abdullâh b. Cafer b. Ebî Tâlib'den veya ona haber veren kimseden naklen bana haber verdi ki o şöyle dedi :

— Ey oğlum sana ne oluyor ki senin kavmin senden şikâyet ediyorlar ve iddiâ ediyorlar: sen diyormuşsun ki : İnsanlar ölümden sonra diriltileceklerdir, sonra cennete ve cehenneme gönderileceklerdir. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

— Ben bunu iddia ediyorum. Ey babacığım şâyet o gün gelmiş olsa el-bette senin elinden tutar ve o günün haberini sana bildiririm. Bunun üzerine Hâris bundan sonra müslüman oldu ve güzel bir şekilde İslâmını devam ettirdi. Müslüman olduğu zaman şöyle diyordu :

— Şâyet oğlum benim elimden tutsa ve bana dediğini hatırlarsa inşaallah beni cennete sokuncaya kadar bırakmaz. (Ravzül-Ünûf, Şerhül-Mevâhib ve İsâbe'ye mürâcaat et).

(199) Denilir ki : (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i ilk emziren kadın, Süveybe'dir. O kadın bir oğlu ile beraber onu emzirmişti ki onun bu oğluna Mesrûh denilirdi. Halime'ye gelmeden önce birkaç gün emzirmiştir. Bu kadın ondan önce Hamza b. Abdulmuttalib el-Mahzûmî'yi emzirmiş idi. Nitekim Abdullah b. Cahş'ı da emzirmişti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bunu Süveybe için biliyordu ve Medine'de ziyaretine giderdi. Mekke feth olunduğu zaman onu ve oğlu Mesrûh'u sordu, onların öldüğü haberini aldı. Onların akrabalarından sordu onlardan sağ olan bir kimseyi bulamadı. Süveybe, Ebû Leheb'in câriyesi idi. Denilir ki (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) işte bu iki kadının gayrından da süt emmiştir (Taberi, Ravzül-Ünûf, İstîâb ve Şerhil-Mevâhib'e mürâcaat et).

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in süt anası Halime bint-i Ebû Züeyb es-Sâdiye şöyle anlatıyordu :

Ben kocamla beraber memleketimizden çıktım. Emzirdiğim küçük bir çocuğum da vardı. Beraberimizde Sa'd bin Bekir kabilesinden bazı kadınlar da vardı. Emzirilecek çocuk arıyorduk. O sene kıtlık senesi idi. Hiç bir şeyimiz kalmamıştı. Kumral bir merkebe binmiştik. Yaşlı bir devemiz de beraberimizde geliyordu. Bir damla olsa süt verdiği yoktu. Beraberimizdeki çocuğumuzun açlıktan ağlamasından dolayı gece boyunca gözümüze güzel bir uyku girmezdi. Ne memelerimde ne de devede doyuracak, faide verecek bir şey yoktu. Yağmurun geleceğini ve feraha çıkacağımızı umuyorduk. Böylece işte o eşeğimin üzerinde yola çıktım ve kafilenin yolunu yavaşlamam sebebiyle uzattım. Bu onlara zayıflık ve cıızlıktan dolayı meşakkat verdi. Nihâyet süt anneliği ararken Mekke'ye geldik. Bizden bütün kadınlara (200) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) arz edildi. Fakat «o, yetimdir» diye ondan çekindiler.

---

(200) Kureyş ve başka Arab eşrâfından olan kimselerin çocukları süt annelerine vermesinde birtakım sebepler zikrederler.

Biri : Kadınların kocaları ile meşguliyetini sağlamaktır. Nitekim Ammâr b. Yasir'in Ümmü Seleme (Radiyallâhü anhâ)'ya dediği gibi! Ammar onun süt kardeşi idi. Ümmü Seleme'nin hücrelerinden Zeyneb binti Ebi Seleme çıktığı zaman Ammar Ümmü Seleme'ye dedi ki : Kendisinden dolayı Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e eziyet verdiğin şu çirkin kadını bırak. Çocuğu süt dadılığına vermek bazan, çocuğun bedevi Araplar içinde büyümesini temin için idi. Böylece lisan bakımından daha fâsih ve vücudu daha gelişkin ve çevik olurdu. Nitekim Ömer (Radiyallâhü anh) dedi ki : «Gençleşiniz, çocukluk rutubetiniz gitsin, kalınlaşınız, şiddetli salabetli olunur! Katı ve sertleşiniz ki kemiklerinizin yumuşaklığı gitsin». Aleyhisselâm, Ebû Bekir (Radiyallâhü anh)'e : «O, ona Ya Resûlullah, senden daha fâsih kimse görmedim» dediği zaman buyurdu ki : Neden böyle olmayayım ben Kureyş'tenim ve Ben Sad'da emzirildim.

İşte bu ve benzeri sebepler onları süt emme çağındaki çocuğu bedevi Arap süt emzirici kadınlara vermeğe onları sürüklüyordu. Denilmiş ki : Abdulmelik b. Mervân şöyle derdi : Bize Velid'in sevgisi zararlı oldu. Çünkü Velid kelimeleri güzel konuşmaktan yoksun olup fâsih değildir. Süleyman ise fâsih idi. Çünkü Velid anasıyla birlikte ikamet etti, Süleyman ve onun gayrı kardeşleri bâdiyede = çölde ikamet ettiler ve Arap diline iyi alıştılar, sonra edebiyat öğrenip edipleştiler. (Ravzül-Ünûf ve Şerhül-Mevâhib'e mürâcaat et).

Çünkü biz çocuğun babasından bir miktar ihsan umardık. O yetimdir, anası ve dedesinin bunu yapması umulmaz derdik. Bundan dolayı ondan hoşlanmazdık. Benimle beraber gelen benim gayrım bütün kadımlar boş kalmayıp hepsi birer süt çocuğu aldılar. Oradan gitmeğe niyet ettiğimiz de kocama dedim ki :

Vallâhi ben diğer kadın arkadaşlarım arasında süt emzireceğim bir çocuk almayarak dönmekten hoşlanmıyorum. Vallahi şu yetime gidip mutlaka onu alacağım. O da dedi ki :

Bunu yapmada bir beis yoktur, umulur ki Allah bizim için onda bir bereket kılar. Halime dedi ki : Bunun üzerine ona gittim aldım. Çünkü başkası elime geçmedi. Halime dedi ki : Onu aldığım da beraber yolculuk eşyalarımın yanına döndüm ve onu kaldığım odaya koyduğum (201) zaman memelerim ona dilediği kadar süt vermeğe başladı. İçti ve doydu. Onunla birlikte kardeşi de içti o da doydu. Sonra ikisi de uyudular. Halbuki biz bundan önce onunla birlikte uyuyamıyorduk. Kocam kalktı ve işte o dişi yaşlı devemin yanına gitti. Bir de baktık ki o devenin memesi sütle dolmuştur. Bunun üzerine ondan ikimizin içeceği sütü sağdı ve biz süte kandık ve karnımızı doyurduk. Böylece iyi hayırlı bir gece geçirdik. Halime dedi ki : Sabahladığımızda kocam bana dedi :

Bil ki, Allah'a hamd olsun ey Halime, muhakkak sen mübarek bir mahlûku aldın. Halime dedi ki : Vallâhi ben de böyle bir şey umuyorum. Halime dedi ki : Sonra çıktık ben eşeğime bindim. Ve Muhammed'i benimle birlikte taşıdım. Allaha and olsun ki, kafilede onların eşeklerinin gelemediği bir şekilde yol kestik, nihâyet kadın arkadaşlarım bana dediler ki : Ey Ebû Zuayb'ın kızı, ne olur bizi bekle, bu eşek üzerine binerek çıkmış olduğun eşek değil midir? Ben de onlara dedim ki evet vallah, o eşeğin kendisidir. Onlar : Vallahi ona bir şey olmuş, dediler. Sonra Beni Sad'ın memleketine evlerimize geldik. Allahın toprakları içinde oradan daha kurak bir yer görmedim. Fakat koyunlarım Muhammed'le birlikte çıktığımız zaman

---

(201) Denilir ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ancak bir tek memeyi kabul ederdi. Diğer meme ona verildiğinde ondan imtinâ ederdi. San-ki o Aleyhisselâtü Vesselâm onunla beraber süt emmekte bir ortağı olduğunu şuur etmişti. (Ravzül-Ünûf'e mürâaat et).

akşam doymuş ve sütlü olarak geliyordu. Biz ise onu sağıyor ve onun sütünden içiyorduk. Halbuki hiçbir insan bir damla süt sağamıyordu. Memeler kuru idi. Nihâyet bizim kavmimizden hazır bulunanlar çobanlarına diyorlardı ki : -Yazık size, Ebû Zuayb'ın kızının çobanının otlattığı yerde onları otlatınız. Onların koyunları aç ve bir damla süt akıtmaz olarak akşam dönüyorlardı. Koyunlarım ise doymuş ve sütlü dolu olarak akşam geliyordular. Allah'dan bir fazlalık ve bir hayır bilindik.\* Nihayet onun iki senesi geçti. Sütten ayrılacağı geldi. Hayli büyümüştü. Çocuklar ona hiç benzemiyordu. İki sene geçmeden dayanıklı kuvvetli bir çocuk oldu. Halime dedi ki : Onunla onun anasına geldik ve biz ise onun yanımızda kalmasını çok istiyorduk. Çünkü onun bereketinden çok şey görmüştük. Anasıyla konuştuk ve anasına dedim ki : Oğlumu balığ olunca ya kadar yanımda bıraksan iyi olur. Çünkü onun için Mekke'nin ve-bâsından korkuyorum. Halime dedi ki : Anası, O'nu bize geri verinceye kadar ayrılmadık.

### Resûlullah'ın karnını yaran iki meleğin haberi

Halime dedi ki : Onunla geri döndük. Allaha yemin ederim ki onunla gelmemizden bir kaç ay sonra kardeşiyle birlikte evlerimizin arka tarafında bizim küçük koyunlarımızı otlatmakta idiler. Kardeşi süratle bize geldi bana ve babasına dedi ki .

Bu Kureyşli kardeşimi iki adam tuttular. Üzerlerinde beyaz elbiseler vardı. Onu yatırdılar ve karnını yardılar. Onlar onu kamçılıyorlardı. Halime dedi ki : Ben ve babası ona gittik, yüzünün rengi değişmiş bir halde ayakta duruyor bulduk. Halime dedi ki :

Ben ona sarıldım, babası da ona sarıldı ve dedik ki :

Ey oğlum sana ne oldu? Dedi ki :

Bana iki adam geldi, üzerlerinde beyaz elbiseler vardı. Onlar beni yatırdılar ve karnımı yardılar, onda bir şey aradılar. Onun ne olduğunu bilmiyorum. Halime dedi ki :

Onunla birlikte çadırlarımıza döndük.

Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte

Halime'nin, onun anasına dönmesi

Halime : Bana onun babası dedi ki :

Ey Halime bu çocuğun başına bir şeyin gelmesinden korktum. Başına bir şey gelmeden önce onu ehline kavuştur. Halime dedi ki :

Biz onu taşıdık ve onunla birlikte anasının yanına geldik. Anası dedi ki :

Dadı! Neden onu getirdin. Halbuki ona yanında kalmasına düşkün idin. Halime dedi ki :

Allah oğlumu bana kavuşturdu ben ise üzerime düşeni bitirdim ve birtakım hâdiselerin onun başına gelmesinden korktum ve senin istediğin gibi onu sana verdim. Anası Âmine dedi ki :

— Nedir bu durumun, bana doğru söyle. Halime dedi ki :

— Haber verinceye kadar beni bırakmadı. Anası :

— Onun için şeytandan mı korktun? Halime :

— Evet. Anası.

— Hayır korkma. Vallâha and olsun ki, şeytan ona yol bulamaz oğlumun bir hali vardır. Onu sana haber vereyim mi? Halime :

— Evet, ver dedim. Âmine :

— Onunla hâmile kaldığım zaman benden bir nur çıktı ki o nur benim için Şam topraklarından Busrâ'nın (202) kasırlarını aydınlattı. Sonra ona hâmile kaldım. Allaha and olsun ki, ondan daha hafif ve ondan daha kolay bir hamil görmemiştim. Onu doğurduğum zaman elleri yerde başı ise göğe doğru yükselmiş olarak düştü. Onu bırak ve git, yolun açık olsun, dedi.

### Resûlü Ekrem'in kendisinden sorulduğu zaman kendisini tarif etmesi

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Sevr b. (203) Yezid, bir ilim adamın-

---

(202) Busrâ, Şam topraklarında bir şehirdir. Burası Havrân bölgesinde Araplar indinde eskiden ve şimdi de meşhûr bir kasabadır. Arapların onun hakkında çok şiirleri vardır (Mucem el-Buldân'a mürâacaat et).

(203) O Sevr b. Yezid el-Külâî'dir. Rahbî de denilir. Ebû Hâlid el-Hum-sî'dir. Âlim hâfızlardan birisidir. Bu Hâlid'den ve Habîb b. Abîd'den, Sâlih b. Yahyâ ve başkalarından rivâyet etmiştir. Ondandır İbni Mubârek ve Yahyâ el-Kattân ve birçok halk rivâyet etmiştir. Kadri bilinir bir kimse idi. Altmış küsur yaşlarında olarak yüz elli üç senesinde öldü. Denilir ki yüz elli beş senesinde öldü. (Teracim-i Ricâl'a bak)

dan naklen haber verdi ki; Hâlid b. Madan (204) el-Külâi olduğunu sanıyorum.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashabından bir cemaat ona dediler ki :

— Yâ Resûlallah, bize kendinden haber verir misin? Dedi ki :

— Evet, ben babam İbrâhim'in duâsıyım. Kardeşim İsa'nın müdesiyim. Anam bana hâmile olduğu zaman kendisinden bir nur çıktığını gördü ki o nur onun için Şam'ın kasırlarını (205) aydınlattı. Beni Sad b. Bekr'de süt emzirildim. Bir ara ben bir kardeşim ile beraber evlerimizin arkasında küçük koyunlarımızı gütmekte idik. Bana iki adam geldi onların üzerlerinde beyaz elbiseler vardı. Altundan bir tasın içinde kar dolu idi. Sonra beni tuttular ve karnımı yardılar, kalbimi çıkarttılar ve onu yardılar ve ondan siyah bir kan pıhtısı çıkarttılar ve attılar. Sonra kalbimi ve karnımı o kar ile yıkadılar. Nihâyet temizlediler. Sonra onlardan biri arkadaşına dedi ki : Onu ümmetinden on kişi ile tart. O da tarttı, ben ise onlardan ağır geldim. Sonra dedi ki : Onu ümmetinden yüz kişi ile tart. O da beni onlarla tarttı ben ise onlardan ağır geldim. Sonra dedi ki : Onu ümmetinden bin kişi ile tart, o da tarttı ben ise onlardan ağır geldim. Bunun üzerine dedi ki : Onu bırak Allaha and olsun ki şâyet onu ümmetiyle tartsan, onlardan ağır gelecek. (206)

(204) O, Hâlid b. Madân b. Ebi Küreyb el-Külâi'dir. Ebû Abdullah el-Şami el-Humsî'dir. Sevbân. İbn-i Amr, İbn-i Ömer ve başkalarından rivâyet etti. Ondan ise Cübeyr b. Saïd, Muhammed b. İbrahim b. el-Hâris ve başkaları rivâyet ettiler. 103 senesinde vefât etti. Bir kavle göre 104 senesinde, bir kavle göre de 108 senesinde vefât etti (Tehzib et-Tehzibe bak).

(205) Bunun tevili Allahın o beldeleri ona feth etmesidir. Hatta beni Umeyye müddetinde hilâfet oralarında otladı. Bu beldeler ve bunların gayrıları Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in nuru ile nurlandı. Hikâye olunur ki : Hâlid b. Saïd b. el-Âsi ba'sden biraz önce Medine'de hurma ağaçlarında bunun onun için zâhir olması sırasında Zemzem'den bir nur çıktığını gördü. Bunu kardeşi Amr'a anlattı. O da ona dedi ki, Abdulmuttalib'in kazdığı kuyudur. Bu nur da onlardandır. Bu onun İslâma girmesinin sebebi olmuştu (Ravzül-Ünüf'e bak).

(206) Bilinen şudur ki Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Beni Sa'î'da süt kardeşi ile birlikte koyun otlatırdı. Ve o yine Mekke'de onları Mekke halkı için kiradlar karşılığında, otlatırdı (Ravzül-Ünüf'e bak).

(Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki : Ben ve benden önceki peygamberler koyun gütmüşüz.

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) :

مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ رَعَى الْغَنَمَ : قِيلَ : وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : وَأَنَا :

«Hiçbir nebi yoktur ki, koyunları otlatmış olmasın. Denildi ki :

— Yâ Rasûlallah sen? Dedi ki :

Ben de.»

Resûl-i Ekrem'in Kureyşli olmasıyle izzetlenip  
güçlü olması ve Beni Sad'da ona süt emzirilmesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ashâbına derdi ki :

وَأَسْتَرْضَعْتُ فِي بَنِي سَدٍّ بَنِي بَكْرٍ : أَنَا أَعْرَضْتُكُمْ . أَنَا قَرْنِي

«Ben sizin en fasihinizim. Ben Kureyşliyim ve Beni Sad b. Berk'de  
süt emzirildim».

Halime'nin (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte  
dönmesi sırasında onu kaybetmesi ve  
Veraka b. Nevfel'in onu bulması

İbn-i İshâk dedi ki :

İnsanlar, kendi aralarında iddia ettiklerine göre ki, Allah en iyi bilir — süt anası Beni Sad'lı kadın, onunla Mekke'ye geldiği zaman onu eve götürürken halk arasında kayboldu. Anası Halime onu aradı fakat bulamadı. Abdulmuttalib geldi ve Halime ona dedi ki : Bu gece Muhammed ile geldim Mekke'nin üst tarafında beni kaybetti. Allaha and olsun ki onun nerede olduğunu bilmiyorum. Bunun üzerine Abdulmuttalib Kâbe'nin yanında onu geri vermesi için Allaha dua ederek kalktı. İddia ederler ki : Onu Vereka b. Nevfel b. Esed, bir de Kureyş'den diğer bir adam buldular ve Abdulmuttalib'e getirdiler ve dediler ki : İşte senin oğlun, onu biz Mekke'nin yukarısında bulduk. Abdulmuttalib de onu aldı ve onu boynuna koydu

ve bu halde Kâbe'yi tavaf etti. Korunması için duâ etti. Sonra da onu, anası Âmine'ye gönderdi.

İbn-i İshâk dedi : Bana ehl-i ilim haber verdi ki :

Onu anasına geri getirmeğe, Beni Sad'daki anasını harekete geçiren şey, yukarda anlatılan sebeple beraber, Habeşlilerden Hristiyan bir cemaat süttten kesilmesinden sonra Halime onunla birlikte döndüğü zaman onu gördüler ona baktılar ve Halime'den onu sorular ve araştırdılar. Sonra Halime'ye dediler ki :

— Mutlaka bu çocuğu alacağız ve onu melikimize, memleketimize götüreceğiz. Çünkü bu çocuk şanlı bir çocuktur. Onun durumunu biz biliriz. Bana haber veren kimse iddia eder ki, Halime ne yapıp yaptı onu onlardan kurtardı.

### ÂMİNE'NİN VEFÂTI VE RASÛLULLAH (SALLALLAHÛ ALEYHİ VE SELLEM)'İN ONDAN SONRA DEDESİ ABDULMUTTALİB İLE BİRLİKTEKİ HÂLİ

#### Âmine'nin vefâtı

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) anası Âmine bint-i Vehb ve dedesi Abdulmuttalib b. Hâşim ile Allah'ın hıfz-ı emânetinde idi. Allah onu nebât-ı hasen = güzel bir şekilde büyütüyordu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) altı yaşına varınca anası Âmine binti Vehb vefât etti.

İbn-i İshâk dedi ki : Başa Abdullah b. Ebi Bekr b. Muhammed b. Amr b. Hazm haber verdi ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in anası Âmine, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) altı yaşında olduğu bir sırada Mekke ile Medine'nin arasında Ebvâ'da vefât etti. Onu Beni Adiyy b. Neccâr'dan dayılarının yanına getirmişti, onları ziyâret ediyordu. (207) Onunla Mekke'ye dönerek öldü.

(207) Denilir ki Âmine binti Vehb'in kabri Mekke'de Ebû Zer Boğazı'nadadır.



**Beni Adiyy b. Neccâr'ın, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dayılıklarının sebebi**

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

Abdumuttalib b. Hâşim'in anası : Selmâ binti Amr en-Neccariye'dir. İşte İbn-i İshâk'ın anlattığı dayılık budur.

**(Sallallahü Aleyhi ve Sellem) küçük iken  
Abdumuttalib'in ona ikrâmı**

**İbn-i İshâk dedi ki :**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedesi Abdumuttalib b. Hâşim ile birlikte idi. Abdumuttalib için Kâbe'nin gölgesinde bir döşek konulurdu. Onun oğulları işte o döşegin etrafında otururlardı, nihâyet o onlara gelirdi. Döşegin üzerine oğullarından hiçbiri ona tazim için oturmazdı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) büyümüş bir çocuk iken geliyor ve onun üzerine oturuyordu. Amcaları ise onu dedesinden geriye bırakmak için onu tutuyorlardı. Abdumuttalib de bunu onlardan gördüğü zaman dedi ki : Oğlumu bırakınız. Allaha and ederim ki onun için bir şeref vardır. Sonra onu kendisiyle birlikte döşege oturtuyordu. Ve eliyle onun sırtını siliyordu. Onun yaptıklarını gördükçe seviniyordu.

## **ABDULMUTTALİB'İN VEFÂTI VE ONA SÖYLENEN MERSİYELER**

**Abdumuttalib'in vefâtı ve onun hakkmda söylenen şiirler**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) sekiz yaşına vardığı zaman Abdumuttalib b. Hâşim öldü. Bu yılından sekiz sene sonra idi.

**İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abbâs (208) b. Abdullah b. Mâbed b. Abbâs bazı ilim ehlerinden haber verdi ki :**

(205) O Abbâs b. Abdullâh b. Mâbed b. Abbâs b. Abdumuttalib el-Hâşimî el-Medenî'dir. Kardeşi İbrâhim'den. babasından. İkrime ve başkalarından rivâyet etmiştir. Ondan ise İbn-i Cüreyc, İbn-i İshâk, Vühayb, Süfyan b. Üyeyne ve Dâreverdi rivâyet etmişler. (Terâcim-i Ricâl'dan mankul).

Abdulmuttalib Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) sekiz (209) yaşında iken vefât etti.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Said b. el-Müseyyib haber verdi ki :

Abdulmuttalib'in vefât anları gelince ve artık öleceğini bilince kızlarını topladı. Onlar ise altı kişi idiler :

Bunlar : Safiyye, Berre, Âtike, Ümm-ü Hakim el-Beyzâ, Ümeyme ve Ervâ idiler. Onlara dedi : Bana ağlayın ki ölmemden önce neler diyeceğinizi işteyim.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Şiiri bilen ehli ilimden hiçbir kimseyi görmedim ki bu şiiri bil-sin. Ancak Muhammed b. Said b. el-Müseyyib'den rivâyet olununca onu yazdım :

#### Babası Abdulmuttalib için Safiye'nin mersiyyesi

Safiyye bint-i Abdulmuttalib babasına ağlayarak şöyle dedi :

أَرَفْتُ إِحْسَانَ تَامِحَةَ بَلِيلٍ عَلَى رَجُلٍ بِقَارِعَةِ الصَّيْدِ  
فَقَاصَتْ عِنْدَ ذَاكُمُ دُمُوعِي عَلَى حَدِّي كَمُنْعِدِرِ الْقَرِيدِ  
عَلَى رَجُلٍ كَرِيمٍ غَيْرٍ وَعَلَى لَهُ الْقَتْلُ الْمُبِينُ عَلَى الصَّيْدِ  
عَلَى الْفَيَاضِ شَبِيبَةِ ذِي الْعَالِي أَيْكِ الْخَيْرِ وَارِثِ كُلِّ جُودِ  
صَدُوقٍ فِي الْوِطَانِ غَيْرِ نَكْسٍ وَلَا شَعْتِ الْمَقَامِ وَلَا سَنِيدِ  
طَوِيلِ الْبَاغِ أَرْوَعُ شَيْطَوِي مُطَاعٍ فِي عَشِيرَتِهِ حَمِيدِ  
رَفِيعِ الْبَيْتِ أَبْلَجُ ذِي فَضُولٍ وَعَيْتِ النَّاسِ فِي الرَّمَنِ الْخُرُودِ  
كَرِيمِ الْجِلْدِ لَيْسَ يَدِي وَصُومِ يَرُوقُ عَلَى الْمُسْوَدِ وَالْأَسُودِ  
عَظِيمِ الْإِلْمِ مِنْ نَفَرِ كَرَامِ حَذَارِمَةِ مَا دُونَهُ أَسُودِ

(209) Bazıları der ki : Abdulmuttalib, Resûlullah on yaşında iken vefât etti (Taberiye Mürâcaat et).

فَلَوْ خَلَدَ امْرُؤٌ لَقَدِيمٌ نَجْدٌ وَلَكِنْ لَا سَبِيلَ إِلَى الظُّلُودِ  
لَكَانَ مُخَلَّدًا أُخْرَى الْأَيَّامِ لِقَضَائِ الْعَجْدِ وَالْحَبِّ التَّيَّابِ

\*Yüksek yerin ortasında bir adamın üzerine geceleyin bir ölüye ağlayan kadının sesiyle göz yaşları döktüm.

Bu esnada göz yaşlarım yanaklarımın üzerine bolca aktı, tıpkı incinin dökülmesi gibi.

Kendisi için kulların üzerine açık seçik bir fazıl olan, zayıf düşük olmayan kerim bir adamın üzerine.

Yüce şeylere sâhib her cömertliğin vârisi, kerim baban çok tanınmış Şeybe'nin üzerine.

Bütün memleketlerde çok doğru sözlü zayıf olmayan, vücudca zayıf cılız olmayan ve ne de kendi rey-i ile hareket edemeyecek bir zayıf jikirli olmayan.

Kerim muktedir, güzelliğine hayran kalınan, cüsseli bir genç, aşiretinde itaat edilen, öğülen.

Yüce bir âileden fazılların sâhibinin en ışık vereni, develerin sütü az olduğu zamanlarda, insanların yardımcısı, imdadıcısı.»

\*Dedes-i kerim olan, ar edecek bir şeyi olmayan, efendi edilmiş ve efendi olmuş bir kimsenin üzerine göz yaşları akar.

Kerimler, cömertler, kuvvetliler, efendiler olan erkekler topluluğundan olup hilmi büyük olan.

Keşke eski şerefinden dolayı bir kişi ebedi kalsaydı, fakat ne yazık ki ebedi kalmaya bir yol yoktur.

Fakat şeref-i kerimliğin fazlından ve doğuşun hasebli olmasından dolayı geceleri ebedi kılan diğer bir şey elbette vardır.»

**Berre'nin, babası Abdulmuttalib için mersiyesi**

Berri binti Abdulmuttalib babasına ağlayarak şöyle dedi :

أَعْنَى جُودًا يَدْمَعُ دُرُورَ عَلَى طَيْبِ الْحَيْمِ وَالْمُنْعِمِ  
عَلَى مَا جِدَّ الْجَدَّ وَارَى الزَّيَادَ جَمِيلُ الْحَيَا عَظِيمُ الْخَطَرِ  
عَلَى شَيْبَةِ الْحَمْدِ ذِي الْكُرْمَاتِ وَذِي الْعَجْدِ وَالْعَزِّ وَالْمُنْعِمِ  
وَذِي الْحَيْمِ وَالْفَضْلِ فِي النَّبَاتِ كَثِيرُ الْكَارِمِ جَمُّ الْعَجْرِ

لَهْ فَفَلْ تَجِدْ عَلَى قَوْنِهِ مُنِيرٌ يُلُوحُ كَمَوْهِ الْقَمَرِ  
أَتَتْهُ الْمَنَاءُ فَلَمْ تَنْوِهِ بِعَرَفِ اللَّيَالِ وَرَبِّ الْقَدَرِ

*Ey gözlerim, cömert tabiatlı, temiz güzel kişi üzerine inci göz yaşıyla yaşlar dökünüz.*

*Dedesi şeref sahibi bileklerinden ateş çıkan güzel yüzlü şeref ve şansı büyük kimsenin üzerine.*

*Mekrûmeler, şerefler, izzet ve meşharet sahibi olan Şeybetül-Hamd'in üzerine.*

*Keremleri çok, atâsı bol, belalı günlerde hilim ve haklıys haksızs ayırma yeteneğine sahib.*

*Onun kavmi üzerine şeref ve kerem fazlı vardır, nurlandırıcıdır aynın ziyası gibi parıldar.*

*Ölümler ona geldi, gecelerin itmesiyle ve kaderin hâdiseleriyle ondan caymadı.»*

#### Âtike'nin, babası Abdulmuttalib'e mersiyesi

Âtike binti Abdulmuttalib babasına ağlayarak şöyle dedi :

أَعْيَقَ جُودًا وَلَا تَخَلَّأَ بِدَمْعِكَ بَعْدَ نَوْمِ النَّيَامِ  
أَعْيَقَ وَأَسْتَفِيرَا وَأَكْبَا وَشُوبَا بُكَاءِكَ بِالْإِدَامِ  
أَعْيَقَ وَأَسْتَغْرِطَا وَأَسْجَمَا عَلَى رَجُلٍ غَيْرِ نَكْسِ كَلَامِ  
عَلَى الْجَعْفَلِ الْقَمَرِ فِي التَّابَاتِ كَرِيمُ السَّامِ وَفِي الدَّمَامِ  
عَلَى شَيْبَةِ الْحَمْدِ وَارِى الزَّنَادِ وَذِي مَعْدِنِ بَدُ ثَبَتِ لِلْقَامِ  
وَسَيِّفِ لَدَى الْحَرْبِ مَهْمَامَةِ وَمُرْدَى الْخَاسِمِ عِنْدَ الْحِمَامِ  
وَسَهْلِ الْخَلِيفَةِ طَلْقِ الْبَدَنِ وَفِي عُذْ مُلَى صَمِيمٍ مُلَامِ  
تَبَنَّاكَ فِي بَاذِخٍ . يَتَهُ رَفِيعِ الذُّوَابَةِ صَنِيرِ الْمَرَامِ

«Ey iki gözüm, ölüm uykusundan sonra yaşlarınızla ağlayınız ve cimrilik etmeyiniz.

*Ey gözlerim, çok göz yaşı dökünüz, dökünüz ve ölüye ağlayan kadınların yüzlerini vurarak ağlamasına karıştırınız.*

*Ey gözlerim göz yaşlarını çok depo ediniz, yaşlı yük olan bir kimse gibi olmayan bir adamın üzerine akıtınız.*

*Büyük adam, belâli işlere dalan, keremler sâhibi, ahdini yerine getiren hakkı veren ve hakkını alan kimse üzerine.*

*Şeybetül-Hamd'e, bilekleri ateşliye henüz sâbit duran, doğruluk sâhibi üzerine.*

*Harb esnâsında katlanmayan kılıç, muhâsama esnasında hasmını yere çalan kimse üzerine ağla.*

*Yumuşak huylu sahi = cömert, ahdini yerine getiren, dolgun, süzülmüş hâlis, hayrı çok kimse üzerine.*

*Âilesi yüksek yerde asâletlenmiş, alını dik gayesi güç.»*

#### Ümm-ü Hakim'in babası Abdulmuttalib için mersiyyesi

Ümm-ü Hakim el-Beyzâ Abdulmuttalib'in kızı babasına ağlayarak şöyle dedi :

أَلَا يَاعَيْنُ جُودِي وَاسْتَهْلَ      وَبَكَى ذَا النَّدَى وَاللَّكْرُمَاتِ  
 أَلَا يَاعَيْنُ وَبَحْكَ أَسْتَفْنِي      يَدْنِعُ مِنْ دُمُوعِ هَاطِلَاتِ  
 وَبَكَى خَيْرُ مَنْ رَكِبَ الْهَلَايَا      أَبَاكَ الْمُسِيرَ تَيَّارُ الْفُرَاتِ  
 طَوَّلَ الْبَاءَ شَيْمَةً ذَا لَأْمَالِي      كَرِيمَ الْحَنِيمِ تَحْمُودَ الْهَبَاتِ  
 وَصَلَّ وَلَا لِلْقَرَابَةِ هِزْزِيَا      وَغَيْثًا فِي السَّبِينِ الْمُتَعَلَّاتِ  
 وَلَيْتَا جِنَّ تَنْتَجِرُ الْعَوَالِي      تَرُوقُ لَهُ عُيُونُ النَّاطِرَاتِ  
 عَقِيلُ بَنِي كِنَانَةَ وَالْمَرْجَى      إِذَا مَا الدَّهْرُ أَقْبَلَ بِالْمَنَاتِ  
 وَمَقَرَّهْمَا إِذَا مَا هَاجَ هِنِجٌ      يَدَاهِيَةً وَحَفِيمُ الْمُفْضَلَاتِ  
 فَتَكْبِيرُ وَلَا تَنْسَى يَحْزَنُ      وَبَكَى، مَا بَقِيَتْ، أَبَا كِيَاكِاتِ

«Ey benim gözüm, ağla ve ağlamayı göster hayır, fazilet ve cömertlik  
sâhibi şerefler sâhibi kimseye ağla.  
Ey gözüm, sana yazıklar olsun, birbir peşine akan göz yaşlarından bir  
göz yaşıyla benim ağlamama yardım et.  
Binek hayvânlarla binen kimselerin hayırlısına ağla ki o kerim şerif  
olan tatlı suyun kaynağı senin babandır.  
Muktedir, kerim, şeref ve rîfâtlere sâhib, kerim tabiatlı, övgüye değer  
bağışlarda bulunan Şeybe'ye ağla.  
Akrabalara çok ihsânî sıla yapan, güzel, endamlı, kıtlık senelerinde  
imdadı yetişen kimse.  
Süngüler birbirine karıştığı zaman arslan, onun için bukan gözler ağlar-  
lar, yaşlar dökerler.  
Beni Kinâne'nin çok akıllısı ve zaman çirkin şeylerle geldiğinde hâzır  
bulunması umulandır.  
Ve Beni Kinâne'nin bir hâdise ile ve müşkil hasımlar ile bir harp pat-  
ladığı zaman sığınacakları yerdir.  
O hâlde ona ağla, hüznü ve kederle melûl olma hayal kırıklığına  
uğrama, kırılma ve sen ağlayan kadınların içinde kaldıkça ağla.»

#### Babası Abdulmuttalib için Ümeyme'nin mersiyyesi

Abdulmuttalib'in kızı Ümeyme babasına ağlayarak şöyle dedi :

|                                                    |                                                   |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| وَسَاقِ الْحَبِيبِ وَالْحَامِي عَنِ الْحَدِّ       | أَلَا هَلَكَ الرَّاعِي الْمَشِيرَةُ ذُو الْقَعْدِ |
| إِذَا مَا سَمَاهُ النَّاسُ تَبَحَّلُ بِالرَّعْدِ   | وَمَنْ يُولِفُ الصِّفِّ الْقَرِيبَ يَبُوتُهُ      |
| فَلَمْ تَنْتَكِرْ تَرْدَادُ يَا شَيْبَةَ الْحَمْدِ | كَبْتِ وَأَيْدَا خَيْرَ مَا يَكْبُ الْقَتَى       |
| فَلَا تَمْدَنْ فَكُلُّ حَيٍّ إِلَى بُدِّ           | أَبُو الْحَارِثِ الْفَيَاضُ حَلَى مَكَانَهُ       |
| وَكَانَ لَهُ أَهْلًا لِمَا كَانَ مِنْ وَجْدِي      | فَإِنِّي لِبَاكِ مَا بَقِيَتْ وَمَوْجَعٌ          |
| فَسَوِّفَ أَتَكْبِيهِ وَإِنْ كَانَ فِي الْعَدِّ    | سَقَاكَ وَلِيُّ النَّاسِ فِي الْقَبْرِ مُنْطَرَا  |
| وَكَانَ حَمِيدًا حَيْثُ مَا كَانَ مِنْ حَمْدِ      | قَدْ كَانَ زَيْنًا لِلْمَشِيرَةِ كُلِّهَا         |

«Uyanık olunuz ki aşiretin başı, eli vergili, hacıların su ihtiyaçlarını  
gideren, şeref ve faziletten tarafa himaye eden vefât etti.

*İnsanların gökâ şimşek çakma ile buhlettiği zaman zayıf evleri garib olanı kim rahat ettirir kuzura kavuşturur?*

*Sen kişinin kazandığı şeyin hayırlısı olan velidi kazandın.*

*O halde durmadan artarsın ey Şeybetel-Hamd.*

*Çok bilinen Ebul-Hâris mekânını boş bıraktı. O hâlde sen uzak kalma her diri uzaklığa doğru gidir.*

*Ben baki oldukça elbette ağlayıcı ve elem çeken bir kimseyim.*

*Benim bu ettiklerime o lâyaktır.*

*Seni kabirde insanların velisi yağmur yağdırarak suladı yanında onu ağlatırım, kabirde de olsa.*

*Aşiretin hepsinin zineti olmuştur. Övmek nerde olursa olsun övülmüş idi.»*

### Babası Abdulmuttalib'e Ervânın mersiyyesi

Abdulmuttalib'in kızı Ervâ babasına ağlayarak şöyle dedi :

بَكَتْ عَيْنِي وَحَقَّ لَهَا الْبُكَاءُ عَلَى سَمْعِ نَجْتِهِ الْحَيَا  
عَلَى سَهْلِ الْخَلِيقَةِ أَبْطَحِي كَرِيمُ الْخَيْمِ نَيْتُهُ الْقَلَا  
عَلَى الْقِيَامِ شَيْعَةُ ذِي الْعَالِي أَيْكَ الْخَيْرِ لَيْسَ لَهُ كَيْمَاءُ  
طَوِيلُ الْبَالِغِ أُنْثَى شَيْطَانِي أَغْرُ كَأَنَّ غَرْثَهُ ضِيَاءُ  
أَقْبُ الْكَشْحِ أَرْوَعُ ذِي فَضُولٍ لَهُ الْخَدُّ الْقَدَمُ وَالسَّيْنَاءُ  
أَيُّ الضَّمَنِ الْبَلِغِ هَبْرِي قَدِيمُ الْخَدِّ لَيْسَ لَهُ خَفَاءُ  
وَمَقْتَلُ مَالِكٍ وَرَبِيعٍ فَهْرٍ وَقَالَهُمَا إِذَا أُنْثَى الْقَضَاءُ  
وَكَانَ هُوَ أَمْنِي كَرَمًا وَجُودًا وَبَاسًا حِينَ تَنْكِبُ الدَّمَاءُ  
إِذَا هَبَّ الْكَمَاءُ الْمَوْتِ حَتَّى كَانَ قُلُوبُ أَكْثَرِهِمْ هَوَاءُ  
مَقَى قَدَمًا يَدِي رُبْدٍ خَشِيبٍ عَلَيْهِ حِينَ تُبْعِرُهُ الْبَهَاءُ

«Gözüm ağladı, ona tabiatı haya olan cömert kişi üzerine ağlamak bir hak oldu.

*Mekke'nin iki vadisinin yumuşak huylusu kerim tabiatlı, yüce niyetli kişisi üzerine ağıladı.*

*Çok tanınmış şeref ve şanlar sahibi kendisi için misil olmayan faziletti baban Şeybe üzerine.*

*Muktedir, kerim, yumuşak huylu, fasih sözlü, güzel her şeyden beyaz sanki onun beyazlığı bir ziyadır.*

*Koltuk altları ince, güzelliği görenleri hayrette bırakan, fazıllar sahibi kendisi için mukaddem bir şeref ve şan olan ve rifat ve ziya bulunan kimsedir.*

*Zulme karşı koyan, ziyalı ışıklı, güzel kendisi için gizlilik olmayan kadim bir mecd ve şeref sahibi*

*Malik'in, Rebiin ve Fihrin akıl danışma yeri ve kazaya ihtiyaç olduğunda onların haklısını haksızını ayırdedici.*

*Kerem ve cömertlik = sehâvet bakımından o bir genç, kanlar döküldüğünde bir korkudur.*

*Şecî kişiler ölümü korkuttuğu zaman hatta sanki onların ekserisinin kallberi hevadır.*

*Eğilmeyen, katlanmayan, üzerinde tozların görülmesi sırasında parıldayan bir kılıç.»*

İbn-i İshâk dedi ki : Muhammed bin Saïd bin Müseyyeb şöyle dedi :

Abdulttalib susup şöyle şöyle bana ağlayın diye başıyla işaret etmiştir.

### MÜSEYYEB'İN NESEBİ

İbn-i Hişâm dedi ki : Müseyyeb (210) Hazn b. (211) Ebi Vehb b. Amr b. Âiz b. İmran b. Mahzûm'un oğludur.

(210) Ehl-i İrak, Müseyyeb derler. Medine halkı ise Müseyyib derler. Oğlu Saïd'den naklolundu ki : Babamı tesyib edeni de Allah tesyib etsin. İyâz ve İbn-i el-Medenî Müseyyib diye söylemişler.

(211) Saïd b. el-Müseyyeb şöyle rivâyet etti : Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedemin ismini değiştirip ona Sehl adını vermeyi istedi. O ise imtina etti ve dedi ki : Babamın beni isimlendirdiği bir ismi değiştirmem. Böylece işte bu hüznülülük bizde devam edip geldi. (Kamûs şerhinde hüzn maddesine mürâcaat et).



## Huzeyfe'nin Abdulmuttalib'e mersiyesi

Ibn-i İshâk şöyle dedi :

Huzeyfe (212) b. Cānım — ki bu Benî Adiyy b. Kâb b. Luayy'ın kardeşidir — Abdulmuttalib b. Hâşim b. Abd-i Menâf'a ağıladı, onun üstünlüğünü ve ondan sonra onun çocuklarının onların üzerine üstünlüğünü zıkr ederek aşağıdaki şiiri söyledi. Çünkü o borç karşılığında tutuldu, Mekke'de kaldı. Ebu Leheb Abduluzza b. Abdulmuttalib yanına gitti onu çözdürdü, işte bu sırada o şöyle dedi : (213)

|                                                     |                                                       |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| وَلَا نَسْأَمَا أَنتِمْ سَبَلِ الْقَطْرِ            | أَعْيَنِي جُودًا بِالدُّمُوعِ عَلَى الصَّدْرِ         |
| يُكَاةَ أَمْرِي لَمْ يَشَوْ رَبِّ الدَّهْرِ         | وَجُودًا يَدْمَعُ وَاسْتَمْعَا كُلَّ شَارِقِ          |
| عَلَى ذِي حَيَاءٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَذِي سِرِّ         | [وَسُحَا وَحَمَا وَاسْتَمْعَا مَا بَقِيَتْ]           |
| جَبَلِ الْمُحَيَّا غَيْرَ نَكِيرٍ وَلَا هَذِرِ      | عَلَى رَجُلٍ جَلَدِ الْقُوَى ذِي حَبِطَةِ             |
| رَبِيعِ لُؤَيٍّ فِي الْقَعْوِطِ وَفِي الْمُسْرِ     | عَلَى الْمَاحِدِ الْبُهْلُولِ ذِي الْبَاعِ وَالنَّدَى |
| كَرِيمِ السَّاعِي طَيْبِ الْخَلِيمِ وَالنَّجْرِ     | عَلَى خَيْرِ حَافٍ مِنْ مَمَدٍ وَنَاعِلِ              |
| وَإِظْطَامٍ بِالْمُكْرَمَاتِ وَالْبَذْرِ            | وَحَيْرُهُمْ أَصْلًا وَقَرْنًا وَمَنْدَنَا            |
| وَبِالْمُضِلِّ عِنْدَ الْمُجْعَفَاتِ مِنَ الدَّهْرِ | وَأَوْلَامٍ بِالْجَعْدِ وَالْحَامِ وَالنَّهْيِ        |
| يُفَوِّ: سَوَادَ اللَّيْلِ كَالْقَمَرِ الْبَدْرِ    | عَلَى شَيْبَةِ الْحَمْدِ الَّذِي كَانَ وَجْهُهُ       |
| وَعَبْدُ مَنْافٍ ذَلِكَ السَّيِّدُ الْفَهْرِيُّ     | وَسَاقِ الْحَجِيجِ ثُمَّ لِلْحَيْرِ هَاشِمُ           |
| سِقَابَتُهُ فُحْرًا عَلَى كُلِّ ذِي فَحْرِ          | طَوْرِي رَمَزْنَا عِنْدَ الْقَامِ فَأَمْسَحَتْ        |

(212) Denilir ki : Şiir Huzâfe b. Cānımın'dır. Bu, Huzeyfe'nin kardeşi-dir. Ve Hârice b. Huzâfe'nin babasıdır.

(213) Bu, Ebû Cehm Abid b. Huzeyfe'nin babasıdır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e nakışlı elbiseyi hediye eden budur. O da onun sanâ-tına baktı ve geri verdi. Ebû Cehm'in anası : Yesîr binti Abdillâh b. Ezât b. Riyâh'dır. Ezâtın oğlu ise Ebû Kuhafe'nin dayısıdır. (Ravzül-Enûf'e bak).

لَيْسَكَ عَلَيْهِ كُلُّ عَيْنٍ يَكْرَهُهُ      وَآلٍ قَسَمِي مِنْ مُقِلٍّ وَذِي وَفَرٍ  
 بَنُوهُ سَرَاهُ كَهَاتَمُ      تَقَالَى عَنْهُمْ بَيْعَةُ الْعَاثِرِ الصَّغِيرِ  
 قُتِيَ الَّذِي عَادَى كِبَانَةَ كُلِّهَا      وَرَابِطَ بَيْتِ اللَّهِ فِي الْعُبْرَةِ وَالْبُسْرِ  
 فَإِنَّ تَكَ عَلَانَهُ النَّبَاَ وَمَرْفَها      قَدْ عَاشَ مَيِّمُونَ النَّعِيَةَ وَالْأَمْرِ  
 وَأَتَى رِجَالًا سَادَةً غَيْرَ عُرُلٍ      مَعَالَيْتَ أَمْثَالِ الرَّبْدِيَّةِ الشَّهِرِ  
 أَبُو غُبَّةٍ لِلَّهِ إِلَى حِيَاهُ      أَعَزَّ هِجَانِ اللَّوْنِ مِنْ نَفَرٍ غَيْرِ  
 وَحَمْرُهُ يَنْلُ الدَّرَّ يَهْتَرُ لِلنَّدَى      نَقِي الثِّيَابِ وَالِدِ الْمَلَمِ مِنَ الْقَدْرِ  
 وَعِنْدَ مَنَافٍ مَا جِدَّ ذُو حَبِطَةٍ      وَلِئِذَا لَقِيَ الْقُرْفَى رَجِمَ بِذِي الصَّغِيرِ  
 كَهَوْلُهُمْ حَسِيرُ الْكُهُولِ وَنَشَلُهُ      كَسَلِ اللَّوْكَ لَا تَبُورُ وَلَا تَحْمَرُ  
 مَتَى مَا تَلَقَى مِنْهُمْ الدَّهْرُ نَاشِئًا      نَجْدُهُ بِأَجْرِيَا أَوْ اللَّهِ يُجْرِي  
 هُمْ مَلَأُوا الْبَطْحَاءَ نَجْدًا وَعِزَّةً      إِذَا اسْتَبَقَ الْخَيْرَاتُ فِي سَالِفِ الْعَصْرِ  
 وَفِيهِمْ بِنَاءٌ لِلْعِلَادِ وَحِمَارَةٌ      وَعِنْدَ مَنَافٍ جَدُّمُ جَابِرِ الْكُسْرِ  
 بِإِسْكَاجِ عَوْفٍ نَفْتُهُ لِجَبْرِئَا      مِنْ أَعْدَانِنَا إِذْ أُنْشِئْنَا بَنُو وَفَرٍ  
 قَسِرْنَا تَهَامِي الدَّيْلَادِ وَنَحْمَدُهَا      بِأَمْنِهِ حَتَّى خَاصَّتِ الْعِمْرُ فِي الْبَغْرِ  
 وَهُمْ حَضَرُوا وَالنَّاسُ بَادٍ قَرِيبُهُمْ      وَلَيْسَ بِهَا إِلَّا شَيْخُوحُ بَنِي تَمِيمٍ  
 بَنَوْهَا دِيَارًا جَنَسَةً وَطَوَّأَهَا      يَارَا نُسُحُ الْمَاءِ مِنْ نَسِجِ نَجْمٍ  
 لِكَيْ يَسْرَبَ الْحَاجُّ مِنْهَا وَغَيْرُهُمْ      إِذَا ابْتَدَرُوهَا صُنِّحَ تَابِعَةُ الشَّعْرِ  
 ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ تَطْلُ رِكَابُهُمْ      نُحْبِسُهُ بَيْنَ الْأَحَابِيصِ وَالْحَجْرِ  
 وَقَدْ مَا غَنَيْنَا قَبْلَ ذَلِكَ حِفْصَةً      وَلَا نَسْتَقِي إِلَّا بِحِمِّ أَوْ الْحَفْرِ  
 وَهُمْ يَنْفِرُونَ الذَّنْبَ يُنْقِمُ دُونَهُ      وَيَمْنُونَ عَنْ قَوْلِ السَّافِهَةِ وَالْمُخْجَرِ

وَمَنْ جَمَعُوا حِلْفَ الْأَحَابِيشِ كُلِّهَا  
فَخَارِجٌ ، إِنَّمَا أَهْلِكُنْ فَلَا تَزَلْ  
وَلَا تَنْسَ مَا أَسَدَى ابْنُ لَبْنَى فَإِنَّهُ  
وَأَنْتَ ابْنُ لَبْنَى مِنْ فُقَعَى إِذَا أَنْوَأَ  
وَأَنْتَ تَنَاهَيْتَ الْإِسْلَامَ لِحَقْمَتِهَا  
سَبَقَتْ وَفَتْ الْقَوْمَ بَدَلًا وَنَائِلًا  
وَأَمَّاكَ سِرٌّ مِنْ خِرَاعَةِ جَوْهَرٍ  
إِلَى سَبْرِ الْأَبْطَالِ تَنْتَقِي وَتَنْتَقِي  
أَوْ شَرِيرٍ مِنْهُمْ وَغَمْرُو بْنُ مَالِكٍ  
وَأَسَدُ قَادِ النَّاسِ عِشْرِينَ حِجَّةً  
وَمَنْ نَسَكَلُوا عَنَّا غَوَاةً نَبَى بَكَرٍ  
لَهُمْ شَاكِرًا حَتَّى تَغْتِيبَ فِي الْقَبْرِ  
فَذَا أَسَدَى بِدَا مَحْفُوفَةً بِكَ الشُّكْرِ  
يَحْيَتْ إِنْ تَهَيَّ قَصْدُ الْقَوَادِ مِنَ الصَّدْرِ  
إِلَى تَحْتِ الْمَخْدِ ذِي نَمَجٍ جَسْرِ  
وَسُدَّتْ وَلِيدًا كُلَّ ذِي سُودٍ عَمْرِ  
إِذَا حَصَلَ الْأَنْسَابُ يَوْمًا دَوُّو الْخَبَرَ  
فَأَكْرَمَ بِهَا مَسْنُونَةً فِي دُرَا الزُّهْرِ  
وَذُو جَدْنٍ مِنْ قَوْمِهَا وَأَبُو الْخَبَرِ  
يُؤَيِّدُ فِي تِلْكَ الْوَاطِنِ بِالْقَصْرِ

\*Ey gözlerim, yaşları göğüs üzerine dökünüz, cimrileşmeyiniz ki yağmur seli ile sulanasınız.

Göz yaş dökünüz, her gün güneşin doğuşunda zamanın musibeti kendisinden caymayan bir kişinin ağlanmasıyla ağlayınız.

Kaldığınız müddetce Kureyş'den hayâ sâhibi ve setr sâhibi olan kimsenin üzerine dökünüz, toplayınız, çoğaltınız ve akıtınız.

Aklı kuvvetli olan, izzet ile beraber öfkeli olan, güzel yüzlü olan, zayıf olmayan ne de faydasız yere çok konuşmayan bir adamın üzerine dökünüz, toplayınız, çoğaltınız ve akıtınız.

İzzetli, rifatli güzel huylu efendi, kadri yüce, cûd, fazıl hayır sâhibi kıtlık zamanlarda ve yoksul güç zamanlarda Luayy'ın baharına ağlayınız.»

Maad ve Nâile'den olan şerefli kerim, bahş edici, keremleri çok hoş seciyyeli ve asıllı kimse üzerine.

Onların aslen ve neslen ve madeni itibariyle kayırlıdır.

Şeref ve koşunca onların en çok paya sâhib olanıdır.

*Mecd hilim ve akıl ile kıtlık senelerinin malları götürmesi esnasında fazliyle onların en iyisidir.*

*O Şeybetül Hamd üzerine ki onun yüzü gecenin karanlığını aydınlatır, tıpkı bedir gecesindeki ay gibi.*

*Hacıları sulayan sonra hayır için tirid yapan Hâşim'dir.*

*Abd-i Menâf'da Fihrlî Efendidir.*

*Makamın yanında Zemzemi çıkarttı ve onun sakılığı her istihâr sahibinin üzerine bir istihâr oldu.*

*Ona ker bir esir hüzünlü kederle ağlasın.*

*Eli dar ve eli varlıklı olan Kusayy ailesi ağlasın.*

*Onun oğulları yaşlıları ve gençleri kerim kişilerdir, doğan kuşunun yumurtası onlardan gelmiştir.*

*O Kusay ki Kinâne'nin hepsine düşmanlıkta bulundu.*

*O ise Beytullah'a güçlük ve kolaylık darlık ve varlık zamanlarında kendini bağladı hizmetine devam etti.*

*Eğer ölümlerin pençesi ona takılırsa da korkulardan emin olup umduklarına kavuşarak yaşamıştır.*

*Birtakım kılıçlı efendi adamlar geriye bıraktı ki,*

*Ebü Utbe hediyesini bana veren ışıklı ziyalı, renkleri beyaz ışıklı erkek topluluklarındandır.*

*Hamza bedir gibidir hayır ve cuda, fazıla koşar, elbiseleri temiz zulm etmekten şadretmekten temizdir.*

*Abd-i Menâf mecd sahibi, izzet ile birlikte öfkeli akrabalara bakan, kayın akrabasına merhametli kişidir.*

*Saçına sakalına ahlık karışanların hayırlısıdır.*

*Onların nesilleri ise meliklerin nesilleri gibidir, ne helâk olurlar, ne de noksanlanırlar.*

*Onlardan büyüyerek zaman musibeti bir kimse karşılaştığında onun karşısında su gibi akar.*

*Onlar geçmiş asırda hatırlarla yarış yapıldığı zaman Mekke çukurunu mecd ve izzet ile doldurdular.*

*Onların içinde yüceleri inşâ edenler ve imaret vardır.*

*Onların dedeleri Abd-i Menâf kıvrıkları saran kimsedir.*

*Benü Fihri bizi mağlûb ettiği zaman düşmanlarımızdan korumak için kızını Avf ile nikâhlamakla.*

*Böylece biz beldelerin alçaklarında ve yükseklerinde onun emniyeti altında yürüdük ta kervân denize daldı.*

Onlar hazır oldular, insanlar ise fırkaları göründü ve onlarda Beni Amr'ın (214) ihtiyarlarından başka kimse yoktu.

Oralarda bol sulu evler yaptılar ve oralarda denizin büyük kısmından devamlı kesilmeyen sular akıtan su kuyularını taşla inşa ettiler.

Ki hacılar ve başkaları onlardan nahrin ikinci günü sabaki oraya koştukları zaman su içsinler.

Üç gün onların kafileleri Ahâşib ile Hicir arasında zelilleşmiş oldukları halde kalırlar.

Eski zamanda bundan önce bir zaman müstağni kaldık.

Hum kuyusundan veya Haşş'dan başka su almadık.

Onlar karşılarında intikam alınan günahları bağışlar sefâhat ve çirkin sözü de aş ederler.

Onlar bir kabileden olmayan kimselerin hepsini bir andlaşmada topladılar.

Ve onlar bizden, Beni Bekr'in azgınlarını men ettiler.

İbn-i Lübnâ'nın ihsan ettiği şeyi unutma ki o senden şüküre lâyık olmuş bir eli ihsân etti.

Ey İbn-i Lübnâ sen Kusayy'dansın. Nisbet ettikleri zaman göğüsten kalbin kasdi yönelmesi nihayet bulacak şekilde.

Ve Sen yüceliği kapsadın ve o yüceliği mecd için asıl olan işini yürüten ve ona hakim kimseye topladın.

Önde geldin ve kavme mal beslettin ekmek usalttın çok cömert oldun her kerem, yüce kadre sâhib olan efendi geniş kuylu her kimseye efendi olan bir evlâdsın.

Senin anan Huzâ'dan nesebi hâlis cevherdir. Haber sahibleri bir gün nesepleri elde ettikleri zaman

Yerinden kaldırılarak Sebe'in bahadırları içine konuldun ve ona intisab ettin o halde güneşin zerrelerinde mensûb olarak onlara ikrâm et.

Ebü Şemir (213) onlardandır. Amr, Mâlik ve Zû Ceden onun kavmindendir ve Ebul Cebr dahi.

(214) Beni Amr'ın ihtiyarlarından Beni Hâşim'i murâd eder. Çünkü onun ismi Amr'dır.

(213) Ebü Şemir'den kasıt; Mâlik'dir. Ona Emlâk da denilir. Onun oğlu Şemir Semerkand şehrini yaptıran kişidir.

Ebul-Cebr: Yemen meliklerinden bir melikdir. Denilir ki. Ziyad'ın anası Sümeyye onda idi.

*Ve Es'ad (214) insanları yirmi sene idare etti yöneltti. İşte o vatanlarda memlekelerde yardım ile teyid edilir.»*

İbn-i Hişâm dedi ki :

«Anan Huzaa'dan bir hâlis neseblidir» sözü ile Ebû Leheb'i kasteder. Onun anası Lübnâ binti Hacer el-Huzâi'dir.

«İrciyya evailuhü» sözü ise İbn-i İshâk'ın gayrından menkuldur.

### Matrût'un Abdulmuttalib ve Beni Abd-i Menâf için mersiyyesi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Matrût b. Kâb el-Huzâi Abdulmuttalib'e ve Beni Abd-i Menâf'a ağlayarak şöyle dedi :

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْهَوَلُ رَخِلْهُ ۖ هَلَّا سَأَلْتَ عَنْ آلِ عَبْدِ مَنَافٍ  
مَهْلِكَ أَتُكَّ لَوْ خَلَّتْ يَدَايِهِ ۖ صَمِيكَ مِنْ جُزْمٍ وَمِنْ إِقْرَافٍ  
[الْخَالِطِينَ غَيْبُهُمْ يَفْقَهُرِيمُ ۖ حَتَّى بَمَوْدٍ فَقِيرُهُمْ ۖ كَالْكَافِي]  
الْمُنْمِينَ إِذَا التَّجُومُ تَغَيَّرَتْ ۖ وَالطَّاعِينَ لِرِخْلَةِ الْإِبِلِافِ  
وَالطَّمِينَ إِذَا الرِّيحُ تَنَاحَتْ ۖ حَتَّى تَغِيْبَ الشَّمْسُ فِي الرَّحَافِ  
إِنَّا هَلَكْتَ أَبَا النِّمَالِ فَاجْرِي ۖ مِنْ فَوْقِ مِثْلِكَ عَقْدُ ذَاتِ نِطَافِ  
إِلَّا أَيْكَ أَخِي الْكَارِمِ وَخَدَهُ ۖ وَالْفَيْضُ مُطْلَبُ أَبِي الْأَصْبَافِ

«Ey yolculuğunu değiştiren adam Abd-i Menâf ailesini sormaz mıydın? Anan seni kaybetsin, şayet onların evlerine insan cüründen ve kötü-lükle yad etmekten seni keşâlet altına alırlardı.

(214) Esad : Ebû Hassân b. Esad olan Esad'dır. O ve geçen beyitte zikrettiği kimseler tubbe'lerdendirler. Onları Ebû Leheb için iftihar sebebi kıldı, çünkü onun anası Sebe'den bir Huzâiyye'dir. Tubbelerin hepsi ise Himyer b. Sebe'dendirler.

*Onların zenginleri fakirlerine karışık olarak bulurlar.*

*Ta ki fakirleri varlıklı gibi bir hâle gelsin.*

*Yıldızlar değiştiği zaman inâm ve ihsan edilir ve ilaf rihletine = yolculuğuna çıkıp giderler.*

*Rüzgârlar mukabele ettiği zaman güneşin denizden batmasına kadar yediricidirler.*

*Eğer sen en iyi şii'ler babası helâk olursan senin mislinin üstünde daha hiç bir çeşme akamaz.*

*İyilikler ve üstünlükler kardeşi babandan ve konuklar babası Abdulmuttalib'den başka...»*

#### Abbâs'ın Zemzem'in sikayesini üzerine alması

Abdulmuttalib b. Hâşim öldüğü zaman, Zemzem ve Zemzemden sikaye işini Abbâs b. Abdulmuttalib üzerine aldı. O, o zaman kardeşlerinin en genci, en küçükleri idi. İslâmiyet gelinceye kadar onda kaldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de olduğu şekilde ona bıraktı ve o görev bu güne kadar da Abbâs âlinde bulunmaktadır.

#### EBÜ TÂLİB'İN RESÛLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İ HİMAYESİ

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Abdulmuttalib'den sonra amcası Ebû Talib'in yanında kaldı. Abdulmuttalib, onu amcası Ebû Talib'e vasiyyet etmişti. Çünkü Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in babası Abdullah ve Ebû Talib baba ana bir kardeş idiler. Anaları Fâtıma binti Amr b. Âiz b. Abd b. İmrân b. Mahzûm'dur.

İbn-i Hîşâm dedi ki : Âiz b. İmrân b. Mahzûm denilir.

#### EBÜ TÂLİB'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e bakması

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dedesinden sonra Ebû Talib baktı. O ona teslim edilmiş ve daima onunla birlikte idi.

**Lihb'den bir adamın Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den haber vermesi**

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Yahyâ (215) b. Abbâd b. Abdullah b. Zübeyr haber verdi ki, onun babası ona şu haberi vermiş:

Lihb'den bir adam (ki İbn-i Hişâm: Lihb, Ezd-i Şenüe (216)'den-dir, dedi) kâhin idi. Mekke'ye geldiği zaman Kureyş adamları çocuklarını kâhinin onlara bakması ve onlar hakkında kehanette bulunması için yanına geldiler. Ebû Tâlib de Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) çocuk iken getirdi. Kâhin, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e baktı. Sonra bir şeyler ile meşgul oldu. İşini bitirdiği zaman dedi ki nerede o çocuk onu bana getiriniz! Ebû Tâlib ona düşkünlüğünü görünce onu ondan kaybetti. O şöyle dedi: Yazık size! Biraz önce gördüğüm o çocuğu bana getiriniz! Allaha and olsun ki onun için elbette bir şân olacaktır. Bunun üzerine Ebû Tâlib kalktı gitti.

**BAHİRA'NIN KISSASI (217)**

**Ebû Tâlib ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Bahirâ'nın yanına inmeleri**

İbn-i İshâk dedi ki:

Sonra Ebû Tâlib bir kafiilede tâcir olarak Şam'a gitti. Yolculuğa

(215) Yahyâ çok hadîs rivâyet eden, sıkı bir râvî idi. Babasından, dedesinden, amcası Hamza'dan ve Babasının amcası Abdullah b. Urve b. Zübeyr'in oğlundan rivâyette bulundu. Ondan ise İbn-i İshâk'tan başka, babası Hişâm b. Urve'nin amcasının oğlu, Mûsa b. Ukbe, Hafs b. Ömer b. Sâbit b. Zürrâre, Abdullah b. Ebî Bekr b. Hazm ve Yezîd b. Abdullah el-Hâd rivâyet ettiler. O otuz altı yaşında iken öldü. (Tehzib et-Tehzib'e ve Terâcim-i Ricâl'a mü-râcaat et).

(216) Denildi ki: O. Lihb b. Ehcen b. Kâb b. el-Hâris b. Kâb b. Abdullah b. Mâlik b. Nasr b. el-Ezd'dir. Bunlar kâhinlik ve kuş çağırma ile bilinen bir kabile idi. Lehbî onlardandır. Bu Lehbî Hac'da Ömer (Radiyallâhü anh) 'in alnının üstüne çakıl düşüp onu kanattığı zaman kuş çağıran kimsedir. Dedi ki: Şunu anlıyorum ki: Emirü'l-Mü'minin bu seneden sonra artık hac etmeyecek. Ve gerçekten öyle oldu. (Kâmus Şerhine Lihb maddesine ve Ravzül İ'nüf'e bak).

(217) Bahira'nın ismi Cercis idi. Sercis de denilir. Nitekim Cerces de-



hazırlandığı zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona yaptı. Ebû Tâlib de ona acıdı. Ve dedi :

— Allaha yemin ederim ki onu benimle birlikte götüreceğim, o benden ayrılmıyacaktır ben de aslâ ondan ayrılmayacağım. Veya buna benzer söz söyledi. Böylece onu kendisiyle birlikte götürdü. (218) Kafîle Şam topraklarından Busrâ'ya (219) konduğu zaman, ki orada kendisine Bahirâ denilen bir râhib manastırında bulunuyordu. Hıristiyanların meşhur bir âlimi idi. Râhib olanıdan beri o manastırda kalmakta devam ediyordu. Bütün bilgileri o manastırda bulunan bir kitapta idi. İddia ettiklerine göre, onu büyükten büyüğe tevârüs ediyorlardı. İşte bu senede Bâhirâ'nın yanına vardılar, ki bundan önce ona çok gelip geçiyorlardı. O ise ne onlarla konuşuyor ne de onlara görünüyordu. Ta işte bu sene gelip de manastırına yaklaştıklarında o onlara bol bir yemek yaptı. Bu, iddia ettiklerine göre onun manastırında iken gördüğü bir şeyden dolayı idi. İddia ederler ki : O manastırda iken geldikleri zaman kafilenin içinde Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gördü ki topluluğun arasında bir bulut onu gölgelendirmekte idi. Sonra geldiler ve ona yakın bir ağacın gölgesinde indiler. O da bulutun ağacı gölgelendirdiğinde buluta baktı. Ağacın dalları Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in üzerine eğiliyordu ki gölgelik olsun. Bahire bunu gördüğü zaman manastırından indi. Sonra onlara adam gönderdi ve dedi ki :

---

nildiği gibi. Teymâ Yahûdilerinin din âlimi idi. Abdulkays kabilesinden hıristiyan olduğu da söylenilir. Burada İbn-i İshak bu görüştedir. Denilir ki ; O İslâm'dan biraz önce bir hatiften şöyle işitmiş : Âgâh olunuz ki yer ehlinin hayırlısı üçtür : Behirâ, Rebâb eş-Şennî ve beklenen üçüncü bir kimse. Bu üçüncü kimse, Rasûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) idi (Maarif, Mürûc-i Zehab, Ravz ve Şerh-i Mevâhib'e mürâcaat et).

(218) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) o zaman dokuz yaşında idi. On iki yaşında olduğu da söylenir. Bir kavle göre de bunlardan başka bir yaşta idi (Taberî, Şerh-i Mevâhib ve Ravz'e mürâcaat et).

(219) Busrâ : Havrân şehridir. On üç senesinde Rebiul Evvel'den kalan beşinci günde sulhen feth edildi. Burası Şam'da feth edilen ilk şehirdir. Sallallahü Aleyhi ve Sellem oraya iki kere gelmişti (Şerh-i Mevâhibe mürâcaat et).

-- Ey Kureyş topluluğu, ben sizin için yemek yapmışımdır. Ve ben sizin hepinizin, küçüğünüzün büyüğünüzün, kölenizin hürünüzün hazır bulunmasını arzu ediyorum. Onlardan bir adam da ona dedi ki :

— Allaha and olsun ki, ey Bahire, bu gün sana bir şey olmuş! Bunu sen bize sana şimdiye kadar çok uğradığımız halde yapmamıştın. Bu gün sana ne oldu! Bahirâ da ona şöyle dedi :

— Doğru söyledin. Senin dediğin olmuştu, fakat siz misâfir konuklarsınız ve ben istedim ki size ikrâm edeyim ve sizin için yemek yapayım da siz hepiniz ondan yiyesiniz. Bunun üzerine yanına toplandılar ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) cemaat içinde en küçük olduğu için ağacın altında yüklerin yanında kaldı. Bahirâ topluluğa baktığı zaman bildiği ve yanında bulduğu evsaftaki kişiyi göremedi. Bunun üzerine dedi ki :

— Ey Kureyş topluluğu, sizden hiçbiriniz yemeğimden geri kalmasın. Onlar da ona dediler ki :

— Ey Bahirâ, sana gelmesi gereken hiçbir kimse senden geri kalmadı ancak bir çocuk kaldı ki o, cemaatin yüklerini bekliyor. Bunun üzerine o dedi ki :

— Hayır yapmayınız, onu çağırınız bu yemekte sizinle beraber hazır bulunsun. Kureyş'ten bir adam şöyle dedi :

— Lâta Uzzâya kasem ederim ki : Abdullah b. Abdulmuttalib'in oğlunun bizden yemekten geri kalması bizim için ayıptır. Sonra yanına gitti ve elinden tutarak cemaatle birlikte onu da oturttu. Bahirâ onu görünce şiddetli bir mülâhazaya daldı ve onun vücudundan birtakım şeylere bakıyordu. O kendi yanındaki evsafı bulmuştu. Nihâyet topluluk yemeklerini yemeyi bitirdikleri ve dağıldıkları zaman Bahirâ ona doğru gitti ve ona şöyle dedi :

— Ey çocuk sana Lât ve Uzzâ hakkı ile sorular soracağım, sen de bana sorduğum şeyleri haber vereceksin. Çünkü Bahirâ Kureyş kavminin bu ikisiyle yemin ettiklerini işitmişti. İddia ederler ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona şöyle dedi :

— Lât ve Uzzâ ile bana sorma, Allaha and olsun ki o ikisine kızdığım kadar şimdiye kadar hiçbir şeye kızmadım. Bunun üzerine Bahirâ ona dedi ki :

— Allah hakkı için sana sorduğum şeyleri bana haber vereceksin. O da ona dedi ki :

— Bana senin aklıma gelen şeyi sor. Böylece onun uyumasındaki, duruşundaki ve işlerindeki hâline bir takım şeyleri sormaya başladı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona haber verdi. Bunlar Bahirâ'nın yanında bulunan evsafına müvafık geliyordu. Sonra onun sırtına baktı ve Nübüvvetin hâtemini = mührünü onun omuzları arasında yanındaki sıfatlara uygun olan yerde gördü.

İbn-i Hişâm dedi ki : O mühür kan alma (220) âletinin izi gibi bir şey idi.

İbn-i İshâk dedi ki :

Ondan gözünü ayırdığında amcası Ebû Tâlib'e döndü ve dedi ki :

— Bu çocuk senin değildir. Dedi ki :

— O benim oğlumdur. Bahira da ona dedi ki :

— O senin oğlun değildir. Bu çocuğun babasının diri olmaması lâzım. Dedi ki :

— O benim kardeşimin oğludur.

Anası bununla hâmile iken babası öldü.

Bahira :

— Doğru söyledin. Yeğenini memleketine döndür. Yahudilerden ona karşı sakın. Allah'a and ederim ki, eğer onu görürler ve ondan benim bildiğim şeyleri bilirlerse elbette ona bir şer eristirmeyi isterler. Çünkü kardeşin oğlu için büyük bir şan vardır. O hâlde onu süratle memleketine götür.

**Ebû Tâlib'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte dönmesi, Zübeyr ve iki arkadaşının durumu**

Onunla birlikte amcası Ebû Tâlib süratle çıktılar Şam'da ticaretini bitirip Mekke'ye getirdi. Denildiğine göre Züreyr, Temmâm ve Deris, onlar ehl-i Kitâbdan bir cemaat olarak Resûlulâh (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den bu seferde Bahirâ'nın gördü-

---

(220) Kan alma âleti = mihcem'in izi ile etin üzerine tutulan izi kâş eder. Haberde mezkûrdur ki onun etrafında kendilerinde siyah kıllar olan sivciler vardı. Ve o küçük bir elmâ gibi idi. Veya güvercinin yumurtası gibi idi. Sol omuzunun yumuşak ince kemiğinin yanında idi (Şerh-i Mevahib ve Revz'e mürâcaat et).

ğü şeylerin mislini görmüşler idi. O seferde ki amcası Ebû Tâlib ile birlikte idi. Onlar onu almak istediler, Bahira ise onları ondan def etti. Ve onlara Allahı hatırlattı ve Kitâbda onun zikrine ve sıfatına dair bulduğu şeyleri de onlara hatırlattı. Ve şunu da onlara hatırlattı ki eğer ona su-i kast etmek isteseler de muzaffer olmayacaklardır. Onlar da onun yanında kalmaya devam ettiler ve nihâyet onun dediği şeyi anladılar. Onu söylediği şeyde tastik ettiler ondan ayrılıp gittiler. Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'ı, Allah Teâlâ onu hıfz ediyor ve onu koruyor ve câhiliyet kazûratına karşı etrafını duvarla çeviriyordu. Çünkü ona ikram etmek ve peygamberlik vermek istiyordu. Nihayet öyle bir adam oldu ki kavminin mürûet bakımından efdalı, huy bakımından onların en güzeli öyle, haseb bakımından onların en kerimi, komşuluk bakımından onların en güzeli, hilim yönünden onların en büyüğü ve söz yönünden onların en doğrusu, emânet bakımından onların en büyüğü, temizi ve en kerimi, halkı çirkin ve mekrûh şeylere karıştıran fuhşdan ve kötü ahlâktan onların en uzağı oldu. Hatta kavmi içinde ismi Muhammed-ül Emin idi. Çünkü Allah onda iyi şeyleri toplamıştı.

**Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Allah'ın O'nu çocukluğunda koruması hakkında hadisi**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) — bana zikr olunduğuna göre — Allahın onu küçüklüğünde ve câhiliyette hıfz etmiş olduğu şeylerden haber veriyordu. Şöyle derdi :

Kendimi Kureyş'in çocukları içerisinde gördüm. Çocukların kendisiyle oyun oynadığı bir şey için taş taşıyorduk. Hepimiz çıplak olmuştuk. İzârını almış onu omuzuna koymuş onun üzerinde taşları taşıyorduk. Ben onlarla birlikte gidiyor ve aynı şekilde dönüyordum. O sırada bana kendisini görmediğim biri acıtıcı bir şamar attı, sonra dedi ki :

İzârını giyin. Ben de onu giyindim. Sonra arkadaşlarımla arasından izârım üzerimde olduğum halde boynumun üzerinde taşları taşımaya başladım. (221)

---

(221) Süheyli bu kıssa üzerine yazdığı notta şöyle dedi : «Sahih hadiste bu kıssa Kâbe'nin inşâ edilmesi zamanında olmuştur. Resûlullah (Sallallahü

## FİCÂR HARBİ (222)

## Harbin sebebi

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) on dört yaşına veya on beş yaşına bastığında bana Ebû Ubeyde en-Nahvi b. Ebi Amr b. Alâ haber verdiğine göre, Ficâr harbi Kureyş ve Kinâne'den olanlarla, Kays Aylân arasında koptu. O harbi koparan şu oldu : Urve el-Rehhal b. Utbe b. Cafer b. Kilâb b. Rebia b. Âmir b.

Aleyhi ve Sellem) kavmi ile birlikte Kâbe'ye taşları naklediyordu. Onlar taşlardan korunsunlar diye izârları boyunları üzerinde oldukları halde taşıyorlardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ise izârı üzerine bağlı olduğu hâlde boynu üzerinde taşları taşıyordu. Bunun üzerine Abbâs (Radiyallâhü anh) ona dedi ki : Ey kardeşimin oğlu, izârını boynunun üzerine koysana ! O da bunu yapınca baygın bir vaziyette yere düştü ! Sonra dedi ki : İzârim, izârim nerede ? Bunun üzerine kendi üzerine izârını bağladı ve kalkıp taş taşımaya başladı.

Diğer bir hadiste : O düştüğü zaman Abbâs onu yanına aldı ve durumunu sordu. O da ona dedi ki : Gökten bir ses geldi : Ey Muhammed, üzerine izârını bağla. Dedi ki : O Resûlullah'a ilk gelen ses idi.

İbn-i İshâk'ın sözü, eğer sahîh ise bu olay onun küçüklüğünde idi. Zira çocuklarla birlikte oyun oynuyordu. O hâlde bunun tevili şudur ki, bu iş iki kere olmuştur. Bir kere onun küçüklüğünde bir kere de gençliğinin ilk sırasında Kâbe'nin inşâsı esnasında olmuş.

(222) Ficâr mufâceret mânasınadır Kıtâl ve mukatele kelimelerinin veznedir. Bu harbin bu isimle isimlenmesi Harâm ayda olmasından dolayıdır. Çünkü haram aylarda savaş, facirlik ve günahkârlık idi.

Araplar için dört ficâr vardı : Onların en sonuncusu işte bu Berraz ficâridir. Birinci ficâr'a gelince Kinâne ile Hevâzin arasında olmuştu. Bu ficâr harbini koparan, Bedr b. Maşer, ki bu Kinâne'den Benî Akkal b. Melik'den birisidir, onun için Ukkâz çarşısında bir meclis kılındı. Genç idi ve nefsinin fazla koruyucu idi. Sonra Çarşıda iftihâr edilir oldu ve Benî Duhmân'dan birisi olan Uheymir b. Mâzin ona taarruz etti. Sonra o esnâda iki kabile karşılıklı konuştular nihâyet ikisinin arasında az kaldı ki bir kan aksın. Sonra geri durdular ve gördüler ki, kötü işlere düşmek gayet kolaydır.

İkinci ficâr Kureyş ile Hevâzin arasında oldu. Onu koparan ise Kureyş'den bir takım genç erkeklerdir ki onlar Benî Âmir b. Sasa'dan bir kadına taarruz ettiler, böylece harp patladı. Onların arasında az bir kan akıtma ve kıtal oldu. Bunun üzerine onları Harb b. Ümeyye yüklendi ve aralarını sulh etti.

Sa'saa b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin, Numân b. Münzir'in (223) ticâret için taşman develeri kiralamadı. Bunun üzerine Berrâz b. Kays — ki bu Beni Zamre b. Bekr b. Abd-i Menât b. Kinâne'den birisidir — ona dedi ki: Onları Kinâne'ye karşı mı kirahyorsun? O da dedi ki: Evet, bütün halka karşı kirahyorum. Bunun üzerine orada Urve el-Rehhâl çıktı ve Berrâz da onun gafletini beklerken çıktı. Nihâyet Âliye'de Teymen-i Zi Tılâl'da olduğu zaman Urve gafil oldu ve Berrâz onun üzerine atıldı ve onu haram ayda katletti. Bundan dolayı Ficâr ismini aldı. Berraz bunun hakkında şöyle dedi:

وَدَاهِيَهُمْ النَّاسَ قَبْلِي نَدَدْتُ لَهَا بَنِي بَكْرٍ ضُلُوعِي  
هَدَمْتُ بِهَا بُيُوتَ بَنِي كِلَابٍ وَأَرْضَتُ اللَّوَالِيَّ بِالضَّرْعِ  
رَفِيتُ لَهُ بِيْذِي طَلَالٍ كَفَى خَرَّ بَعْدَ كَالْجَذْعِ الصَّرِيعِ

«Benim tarafımdan bir musibet ki insanları hüznlendirdi, o musibeti kaburgalarımı Benî Bekre bağladı.»

«Benî Kilâb'ın evlerini onunla yıktım ve cariyelerin memelerinden süt emzirdim.»

«Zû Tılâlda iki elimi ona kaldırdım ve o yıkılmış hurma ağacının gövdesi gibi eğilip yere düştü.»

Lebid b. Rebia b. Mâlik b. Cafer b. Kilâb şöyle dedi:

أَبْلَغُ، إِنْ عَرَضْتَ، بَنِي كِلَابٍ وَعَامَرَ وَالْخَطُوبُ لَهَا مَوَالِي  
وَأَبْلَغُ، إِنْ عَرَضْتَ، بَنِي مُبَرِّزٍ وَأَخْوَالُ الْقَتِيلِ بَنِي هِلَالٍ  
إِنَّ الْوَادِيَ الرَّحَالِ أَمْسَى مُنِيًّا عِنْدَ تَيْمَنِ ذِي طِلَالٍ

Üçüncü Ficâr ise Kinâne ile Hevâzin arasında oldu Onu patlatan ise Benî Kinâne'den bir adamın üzerinde Benî Nasr'dan bir adamın diyeti vardı. Benî Kinâneli onu yok etti. Benî Nasr'lı ise bunu kavmine Ukkaz çarşısında bir ar telâkki etti ve Kinânî kalktı ona vurdu. Sonra insanlar ayaklandılar. Az kaldı ki aralarında bir savaş olsun. Sonra geri durdular (Akdul-Ferid ve Eġâni c. 19, s. 74-80 Bulak tabı).

(223) Bu şöyle idi: Numân b. Münzir ki, bu Hire melikidir. her sene

*«Eğer Beni Kılâb'a ve Beni Âmire görünürsen bildir ki, onların durumu kölelerin durumudur. Eğer Beni Nümejr'e ve maktûlun dayıları Beni Hilâl'e görünürsen bildir ki, elçi Rekkâl Teymen-i Zî Tûlâl'da mukim olarak akşamladı.»*

Bu beyitler İbn-i Hişâm'ın zikrettiğine göre, onun birtakım beyitleri içindedir.

#### Kureyş ile Hevâzin arasında harbin patlak vermesi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Kureyş'e birisi geldi ve dedi ki : Berrâz Urve'yi katletti. Kureyş kabilesi Haram ayında Ukkâz'da idiler. Bunun üzerine onlar yola düştüler. Hevâzin onların geleceğini bilmiyordu. Sonra onlara haber vardı, onlar da onların peşlerine düştüler ve onlara Harem'e girmelerinden önce kavuştular. Ve savaştılar, nihâyet gece oldu ve Harem'e girdiler. Hevâzin Haremde kendini tuttu. Sonra bu günden birkaç gün sonra yine karşılaştılar. Kureyş'ten ve Kinâne'den her bir kabile üzerinde Kays'dan da her kabile üzerinde onlardan bir reis bulunuyordu. Her tarafın tek ayrı bir reisi yoktu.

#### Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in küçük iken orada hazır bulunması ve o zamanki yaşı

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onların o savaş günlerinde hazır bulundu. Amcaları onu kendileriyle birlikte götürmüşlerdi.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki : Ben amcalarıma, düşmanlarının attıkları okları veriyordum.

#### Ficâr diye isimlendirilmesinin sebebi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) yirmi yaşlarında iken

---

Ukkâz çarşısında Arabın eşrâfından bir şerif adamın yanına develer orada satılınca ve onun değeriyle Taif'in kendisine ihtiyaç duyulan katıklarından satın alınmasına kadar onun için icara vermesi için gönderirdi. (Akdül-Ferid ve El-Ef'ânî c. 19, s. 75 Bulak tabı).

Ficâr harbi meydana geldi. Yevm-i Ficâr ile isimlenmesi ancak bu iki hayyın Kinâne ile Kâys Aylan kabilelerinin o günde aralarında haramları helâl görmeleri sebebiyle olmuştur.

### Kureys ve Hevâzinin o harpteki kumandanları ve harbin neticesi

Kureys ve Kinâne'nin kumandanı Harb b. Ümeyye b. Abd-i Şems idi. Gündüzün ilk zamanında zafer Kinâne'ye karşı Kays'te idi. Nihâyet gündüzün ortası olduğu zaman zafer Kays'a karşı Kinâne'de oldu.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Ficâr'm haberi, zikrettiğimden daha uzundur. Onun uzunca anlatılmasından beni meneden ancak Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in o hususta sözü kısa kesmesidir.

### RESÜLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İN HATİCE (RADIYALLAHÜ ANHÂ) İLE EVLENMESİ HABERİ

#### Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Hadice ile evlenmesi esnasındaki yaşı

İbn-i Hişâm dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) yirmi<sup>bir</sup> yaşlarına (225) geldiği zaman Hadice (226) bint-i Huveylid b. Esed b. Abdul-Uzzâ b.

(225) Denildi ki : Sallallahü Aleyhi ve Sellem'in yaşı yirmi idi. Bir kavle göre de otuz yaşında idi. Nitekim otuz yedi yaşında olduğu ve daha başka olduğu da söylenir (Şerhi Mevâhib ve İstiâb'a mürâaat et).

(226) Hadice'nin yaşı o zaman kırk idi. Bir kavle göre de kırkbeş yaşlarında idi. Câhiliyyede Tâhire ismiyle çağırılırdı. Çünkü iffetli ve siyâneti kuvvetli idi. Ebû Hâle b. Zürrâ et-Teyminin karısı idi. Ebû Hale, câhiliyyede öldü ve Hatice ondan, sahâbi olan Hind'i doğurmuştu. Bu, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in sıfatının hadisinin râvisidir. Bedir'de hâzır bulunmuştur. Bir kavle göre de Uhud'da hâzır bulundu. Ondan ise Hasân b. Alî rivâyet etmiştir. Ve şöyle dedi : Dayım bana haber verdi. Çünkü Hind, Fâtıma'nın ana bir kardeşidir. Hind fasih, belîğ ve vessâf idi. Şöyle derdi : Ben insanların babaca, anaca, kardeşçe ve bacıca en kerimiyim. Babam Resûlullah



Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib ile tezevvüc etti. Bu, ehl-i ilimden Ebû Amr el-Medenî'den çok kişilerin naklederek haber vermelerine göre böyledir.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ticâret için  
Şam'a gitmesi ve Bahira'nın söyledikleri**

İbn-i İshâk dedi ki : Hadice Huveylid'in kızıdır. Tacire, şeref ve mala sâhib bir kadın idi. Adamları malında ücretle tutar ve ortaklık kurardı. Kureyş tüccar bir kavim idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den onun doğru sözlü olduğuna, emanete büyük riâyet göstermesine ve ahlâkının iyiliğine dâir Hatice'ye haber vardığı zaman Hatice ona haber gönderdi ve ona kendi malında Şam'a tâcir olarak gitmesini ve ona onun gayrı tâcirlere verdiğinden daha iyisini vereceğini ve kendisine Meysere denilen bir uşak ile beraber gitmesini arzetti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de bunu Hatice'den kabul etti ve bu hususta onun malında, beraberinde onun uşağı Meysere ile yola çıktı nihayet Şam'a geldi.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Ruhbânlardan bir râhibin manastırına yakın bir ağacın gölgesinde indi. Râhib de Meysere'yi gördü ve ona dedi ki, o ağacın altına inen o adam kimdir? Meysere de ona dedi ki : O Kureyş'den Harem ehlinde bir adamdır. Bu sefer râhib ona dedi ki : Bu ağacın altında şimdiye kadar nebiden başkası inmemiştir.

Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) kendisini götürdüğü metânı sattı ve satın almak istediği şeyleri de satın aldı, beraberinde Meysere olduğu halde Mekke'ye geldi. Meysere, iddiâ et-

---

(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'dir. Kardeşim Kasım'dır. Kız kardeşim ise Fâtıma'dır. Anam ise Hadice'dir (Radiyallahü anhüm). Hind Ali ile birlikte Cemel gününde katl olundu. Bir rivâyette : Basra'da ta'unda = vebada öldü. Denilir ki : Tâun ile ölen onun çocuğudur. Onun ismi de yine Hind idi.

Nitekim Hatice, Ebû Hâle'den Hâle b. Ebî Hâle'yi de doğurmuştu. O da sahâbidir.

Ebû Hâle ölüp Hadice'yi geriye bıraktığı zaman onunla Atîk b. Âbid el-Mahzûmi evlendi. Ondan da Hadice'nin ismi Hind olan bir kızı doğdu. O kız da müslüman oldu ve sahâbiden oldu (Şerh-i Mevâhib ve İstiâb'a mürâacaat et).

tiklerine göre, gündüzün ortası olup sıcak şiddetlendiği zaman iki melek gördü ki güneşten ona gölge ediyorlardı. O ise devesinin üzerinde seyr etmekte idi. Mekke'ye Hatice'nin yanına onun malıyla geldiği zaman Hadice onun getirdiği şeyleri iki katma veya ona yakın (227) bir şekilde sattı Meysere ona râhibin sözünden ve iki meleğin onu gölgelendirmesinden görmüş olduğu şeylerden haber verdi. Hadice ise akıllı, şerife işini iyi muhkem yapan, zabt eden bir kadındı. Şununla beraber ki Allah o Hadice'ye kerâmetini iyiliğini murad etmişti. Meysere Hatice'ye gördükleri şeyi haber verdiği zaman Hatice Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e haber gönderdi (228) ve iddia ettiklerine göre ona şöyle dedi: Ey amcamın oğlu, ben sana senin akrabalığından ve kavminin içinde şerefli yerinden dolayı râğbet ettim. Ve senin emânetini ve senin hüsni hulukunu = güzel ahlakını ve doğru sözlülüğünü sevmişimdir, dedi. Sonra nefsinı ona arz etti. Hatice o zaman Kureyş kadınlarının nesebce en asili, şerefce onların en büyüğü ve malca onların en bol olanı idi. Ki Kureyş böyle şeyler için çok hırslı idiler.

(227) Zürranî, Vakidi'den ve İbn-i Seken'den Hadice'nin Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i seçmesi hakkında rivâyet etti ki: Ebû Tâlib dedi: Ey kardeşimin oğlu ben malı olmayan bir adamım. Bizim üzerimize zaman zorlaşmıştır. Üzerimizdeki kötü seneler bizim elimizdekini aldı gitti. Bizim için ne bir madde ne bir ticâret vardır. İşte senin kavmin ka'filesi Şam'a gitmek için hazırlanmıştır. Hatice de senin kavminden, malında ticâret edecek olan ve birtakım menfaatları verecek olan birtakım adamları gönderiyor, şâyet sen ona gidersen seni, elbette tercih eder. Çünkü ona senin paklığın haberi ulaşıyor. Her ne kadar Şam'a gitmeni istemiyorsam da ve sana karşı yahudilerden korkuyor isem de. Fakat bundan kurtuluşumuz yoktur. Bunun üzerine Sallallahü Aleyhi ve Sellem, dedi ki: Belki de Hatice bana bunun hakkında haber gönderir. Bunun üzerine Ebû Tâlib dedi ki: Ben korkarım ki senin gayrına bu işi verir.

Hadice amcasının onunla karşılıklı konuşmasının haberini aldı. Sonra ona bundan önce doğruluğunu ve emin kimse olduğunu bildiği için haber gönderdi.

(228) Bu İbn-i İshâk'ın kavlidir: Hadice ona kendisini vâsitasız olarak arzetti. Onun gayrı ise Hadice'nin nefsinı ona bir vasıta ile arz ettiğini ve bunun Nefise binti Münye'nin eli üzere olduğuna zahib oluyor. Cem etmek mümkündür. Evvelâ Nefise'yi göndermiş olabilir ki acaba razı olacak mı yoksa olmayacak mı. Bunu bildiği zaman kendisi onunla konuşmuştur (Şerhi Mevâhibe mürâcaat et.)

### Hatice'nin nesebi

O Hatice binti Huveylid b. Esed b. Abdul-Uzzâ b. Kusayy b. Kilâb b. Murre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fih'r'dir.

Hatice'nin anası : Fâtıma binti Zaide b. El-Esamm b. Revâhe b. Hacer b. Abd b. Mais b. Âmir b. Luayy b Galib b. Fih'r'dir. Fâtıma'nın anası ise Hâle bint-i Abd-i Menâf b. el-Hâris b. Amr b. Munkiz b. Amr b. Mais b. Âmir b. Luayy b Gaalib b. Fih'r'dir. Hâle'nin anası ise : Kılâbe bint-i Suayd b. Sa'd b Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy b. Gaalib b. Fih'r'dir.

### Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Hatice ile evlenmesi

Hatice bunu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dediği zaman bunu amcalarına zikretti ve amcası Hamza (229) b. Abdul-muttalib (Rahimehullah) onunla birlikte gitti, tâ Huveylid (230) b. Esed'in yanına geldi ve ona Hatice'den ötürü nikâhlama teklifinde bulundu ve onu nikâhladı.

(229) Denilir ki (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in kendisiyle dünüre giden Ebû Talib'dir. Nikâh teklifinde bulunan odur. Denildi ki : Belki de iki si de birlikte onunla beraber gittiler de nikâh teklifini Ebû Talib yaptı. Çünkü o Hamza'dan daha yaşlı idi. (Şerhi Mevâhib ve Ravz'e mürâcaat et).

(230) Zühri zikretti ki : Huveylid bu nikâhlanmayı sarhoş olduğu halde kabul etti, ifâkat bulduğu zaman ise bunu inkâr etti, sonra ona razı oldu ve onu imzaladı. Bunun hakkında Mekke ehlinde bir şâir şöyle der :

لَا رَحِمِي خَدِيعٌ وَنَجْدٌ تَمَّ يَمِيْ كَاثِرُ الْفَرْدِ

«Ey Hadice Muhammed hakkında yüz çevirme.

O Muhammed ki Ferkad yıldızının ziyalandırması gibi ziya veren bir yıldızdır.

İbn-i İshâk'ın gayri zikr etti ki : Huveylid o zaman ölmüştü. Hadice (Râdiyallahü anhâ)'yı nikâhlayan kimse onun amcası Amr b. Esed idi. Nitekim yine denilir ki : Onu nikâhlayan kimse onun kardeşi Amr b. Huveylid idi. (Şerh-i Mevâhib ve Ravz'e mürâcaat et)

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Hatice'ye yirmi dış genç deve mehir kıldı. Hatice, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in kendisiye evlenip üzerine o ölünceye kadar onun gayriyle evlenmediği ilk hanımı idi.

### **Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Hatice'den çocukları**

**İbn-i İshâk şöyle dedi :**

İbrâhim hâric Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in bütün çocukları Hatice'den oldu. Kasım ki Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onunla künyelenirdi, Tâhir, (231) Tayyib, Zeyneb, Rukiyye, Ümm-i Külsüm ve Fâtıma (Aleyhimüsselâm).

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

Oğullarının en büyüğü Kasım'dır. Sonra Tayyib, sonra Tâhir'dir. Kızlarının en büyüğü ise Rukiyye'dir. Sonra Zeyneb, sonra Ümm-i Külsüm, en sonra Fâtıma gelir.

**İbn-i İshâk dedi ki :**

Kasım, Tayyib ve Tâhir'e gelince, bunlar câhiliye zamanında öldüler (232). Onun kızlarına gelince hepsi İslâma kavuştular, müs-lûman oldular ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte hicret ettiler.

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

İbrâhim'e gelince onun anası Mariye el-Kıbtıyye'dir. Bize Abdullah b. Vehb İbn-i Lehi'a'dan naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

İbrâhim'in anası : Mâriye'dir. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in câriyesi, ki onu ona İnsinâ beldesinden Hafn'den Mukav-kis hediye etmişti.

(231) Burada ve gelecekte hadisin sıyakı şuna işâret eder ki: Tahir ve Tayyib iki şahıstırlar. Marûf olan ise o isimler Abdullah'ın iki lâkabıdır. Bunlarla lâkablanırdı (Ravzül Ünûf ve Meârif'e mürâcaat et).

(232) Kasım'ın câhiliye zamanında ölümünde ihtilâf vardır. Süheyli Zübeyr'den naklederek zikretmiştir ki : Kasım, süt emme çağında öldü. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ise Kasım'ın ölümünden sonra Hatice'nin yanına geldi baktı ağlıyor. Hatice dedi ki :

**Hatice'nin Veraka ile konuşması ve Veraka'nın Resûlullah  
(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hakkındaki haberinin  
doğruluğu**

İbn-i İshâk dedi ki :

Hatice bint-i Huveylid Veraka (233) b. Nevfel b. Esed b. Abdul-Uzza'ya — ki Veraka Hadice'nin amcasının oğlu idi ve nasrânî idi Geçmiş dinlerle ilgili kitapları tetebbu etmişti, âlim bir zat idi — kendisine uşağı Meyser'e'nin anlattığı rahîbin sözünü ve iki meleğin onu gölgelendirdiğini zikretti. Bunun üzerine Veraka şöyle dedi :

— And olsun ki, eğer bu hak ise ey Hadice, şüphesiz Muhammed elbette bu ümmetin Peygamberidir. Ve ben bilmiştim ki bu ümmet için beklenen bir Peygamber vardır. Onun zamanı işte budur, dedi. Veya buna benzer sözler söyledi.

Dedi ki : Veraka durumu beklemeğe başladı ve ne zaman, diye söyleniyordu. Bu hususta Veraka şöyle dedi :

|                                          |                                            |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|
| لَمَجْتُ وَكُنْتُ فِي الدَّرَكِ لَمُوجًا | لَمَسَ طَالِبًا بَتَّ النَّشِيجَا          |
| وَوَصَفِ مِنْ حَدِيحَةٍ بَعْدَ وَصْفِ    | قَدْ طَالَ اِتِّتَارِي يَا خَدِيحَا        |
| يَطْنِ الْكَتْبَيْنِ عَلَى رَجَائِي      | حَدِيثُكَ أَنْ أَرَى مِنْهُ خُرُوجَا       |
| بِمَا حَبَرْنَا مِنْ قَوْلِ قَسِرٍ       | مِنَ الرَّهْمَانِ أَكْثَرُهُ أَنْ يَمُوجَا |
| بِأَنَّ مُحَمَّدًا سَيُودُ فِينَا        | وَيَحْمِسُ مَنْ يَكُونُ لَهُ حَاجِبَا      |
| وَيُظْهِرُ فِي الْإِلَادِ ضِيَاءَ نُورٍ  | يُقْبِسُ بِهِ الْبَرِيَّةَ أَنْ تَمُوجَا   |

— Ya Resûlallah, Kasım için memelerim süt doldu. Şâyet yaşıyasaydı ve süt emmesini tamamlasaydı bana daha rahat olurdu. Bunun üzerine buyurdu ki : «Eğer dilerseñ onun cennette sesini sana işittireyim.» O da dedi ki :

— Hayır, Allah ve Resûlünü tasdik ederim. Zübeyr'in rivâyet ettiği şey-de ise Kasım'ın câhiliyede ölmediğine dair bir delil vardır.

(233) Veraka'nın anası : Hînd bint-i Ebî Kebir b. Abd. b. Kusay'dır. Bu Veraka'nın çocuğu yoktur. Ve o Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e bî-setten önce iman edenlerden biridir (Ravz'e mürâcaat et).

فَقُلْتُ مَنْ يُحَارِبُهُ حَارًّا وَيَلْقَى مِنْ بَسَائِلِهِ فَلُجًّا  
 قِيلَ لِي إِذَا مَا كَانَتْ ذَاكُمْ شَهِدْتُ فَكُنْتُ أَوْلَاهُمْ وَلُجًّا  
 وَلُجًّا فِي النَّبِيِّ كَرِهْتُ قُرَيْشٌ وَلَوْ نَحْنُ بَيْنَهُمَا عَجِيبًا  
 أَرْجَى بِاللَّهِ كَرِهُوا جَمِيعًا إِلَى ذِي الْعَرْشِ إِنْ سَفَلُوا عُرُوجًا  
 وَهَلْ أَمْرُ السَّعَالَةِ غَيْرُ كَثِيرٍ مِمَّنْ يَخْتَارُ مِنْ سَمَكِ الْبُرُوجِ  
 فَإِنْ يَتَّقُوا وَأَبَقَ نَكُنْ أُمُورُ يَصُحُّ الْكَافِرُونَ لَهَا صَحِيبًا  
 وَإِنْ أَهْلِكَ فَكُلُّ قَتَى سَيَاتِي مِنَ الْأَقْدَارِ مَتَانَةٌ حَرُوجًا

*«İsrar ettim ve katırlamakta çok ısrarlı oldum.*

*Bir hüzünden dolayı ki gönderilmesi uzadı, bağırarak ağlıyorum.*

*Hadice'den bir vasfetmekten sonra bir vasfetmekten dolayı.*

*Ey Hadice beklemem uzamıştır.*

*İki Mekke'nin (234) çukurunda ondan çıkmasını görmem için senin haberini ummân üzerine.*

*Ruhbândan Kass'in sözünden bize haberini verdiğiyle ki, onun yanlış olmasından hoşlanmıyorum.*

*Şununla ki: Muhammed yakında bizim içimizde efendi olacak ve onu karşı koyan kimseye hasım olacak.*

*Beldelerde nurun ziyası zâhir olacak, onunla yer yüzü muhtarib olma-  
tan yerinde kalacak.*

*Böylece onunla muhârebe eden ziyânla karşılaşacak; onunla müsâleme yapanlar ise hasım ve düşmana karşı galib olacaktır.*

*Keşke işte o olduğu zaman hazır bulunsam ve görmede onların ilki olsam.*

*Kureyş'in hoşlanmadığı o şeye girseydim de Kureyş iki Mekke'sinde seslerini yükseltseler de.*

(234) Mekke'yi iki tane gösterdi. Halbuki o bir tektir. Çünkü onun için iki yaka vardır. Araplar böyle şehiri ikiye ayırarak iki şehirmiş gibi şiirlerinde çokca istimal ederler. Meselâ Aşağı Mekke, Yukarı Mekke diye itibar ederler.

*Hepsinin hoşlanmaz oldukları kimseyi umuyor bekliyorum, onlar  
alçaklık etseler de Arşa kadar uruc etmesini bekliyorum.  
Burçlara yükselmesini ihtiyar ettiği kimseye küfürden başka alçalma-  
ları ne olabilir.  
Eğer ölürsem zaten her genç kişi mutlaka ölümünü karşılar.»  
işlerden dolayı ezilirler.  
Eğer ölürsem zaten her genç kişi mutlaka ölümünü karşılar.»*

### KÂBE'NİN İNŞÂ EDİLMESİ HABERİ VE RESÛLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İN KUREYŞ ARASINDA HACER-İ ESVED'İN KONULMASINDAKİ HAKEMLİĞİ

Kureys'in Kâbe'yi inşâ etmesinin sebebi

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü leyhi ve Sellem) otuz beş yaşına bâliğ olduğu zaman Kureys Kâbe'nin (235) inşâsı için toplandılar. Onlar bunu mühim görüyorlardı ki oranın üstüne dam = çatı yapsınlar ve oranın yıkılmasını engellesinler.

O zaman Kâbe harçsız taşlar birbiri üzerine konulmuş ve adam boyundan yüksek bir şekilde idi. Onun yükseltilmesini ve çatılanmasını (236) istediler. Çünkü birtakım kişiler Kâbe'nin hazinesini çaldı-

(235) Kâbe beş kere inşâ edildi. Birincisi : Orayı Şis b. Âdem'in inşâ ettiği-  
gidir. İkincisi : İbrâhim'in inşâ ettiği-  
gidir. Üçüncüsü : Kureys'in inşâ ettiği-  
gidir. Bu, İslâm'dan beş sene öncesinde idi. Dördüncüsü : İbn-i Zübeyr'in dönemin-  
de yandığı zamankidir. Abdülmelik b. Mervân iş başına geldiği zaman orayı  
yıkıttı. Çünkü İbn-i Zübeyr'in onun binasında yaptığı ilâveyi beğenmedi ve onu  
Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zamanında olduğu şekil üzere inşâ  
etti.

Mescid-i Harâm'a gelince : Onu ilk yapan Ömer b. el-Hattâb'dır. Sonra  
onda Osman ilâve yaptı. Sonra İbn-i Zübeyr onu onardı. Sonra Abdülmelik b.  
Mervân mescidin yükseltilmesinde ilâve yaptı. (Ezreki'nin Tevârih-i Mekke,  
Ravz ve Şerh-i Mevâhib'e mürâcaat et).

(236) Denildi ki : Kureys'i Kâbe'nin inşâsına sürükleyen şey, Mekke'-  
nin üst tarafındaki yamaçtan sel geldi ve oraya zarar verdi. Onlar da suyun  
oraya girmesinden korktular. Bir kavle göre de onları buna sürükleyen şey,  
Kâbe'nin yanmış olmasıdır. Bu şöyle olmuştu : Bir kadın Kâbe'yi güzel

lar. Hazine, Kâbe'nin içindeki bir su kuyusu içinde bulunuyordu. Hazinesinin yanında bulunan Huzaa'dan Beni Müleyh b. Amr'ın azadlısı Düveyk (237) bulunmuş idi. İbn-i Hişâm dedi ki : Kureyş onun elini kestiler. Kureyş iddia eder ki : Hazineyi çalanlar onu Düveyk'in yanında bırakmıştı. Deniz, Rum tüccarından bir adama ait bir gemiyi Cidde'ye atmıştı. O da kırık bir hal almıştı. Onun ağaçlarını aldılar ve Kâbe'yi çatılamak için onu hazırladılar. Mekke'de marangoz olan Kıbtî bir adam vardı. Kureyşlilerin kafalarında Kâbe'yi islah edecek bazı teklifleri hazırlamıştı. Kâbe'ye hediye edilen şeylerin kendisine atılmış olduğu Kâbe'nin kuyusundan her gün bir yılan çıkıyor ve Kâbe'nin duvarları üzerinde güneşleniyordu. O yılan onların korktuğu şeylerdendi. Çünkü hiçbir kimse ona yaklaşamıyor ancak yılan başını kaldırıyor, hışırta yapıyor ses çıkarıyor ve ağzını açıyordu. Onlar da ondan korkuyorlardı. O yılan bir gün Kâbe'nin duvarı üzerinde güneşleniyordu. Her zaman yapmakta olduğu gibi. Allah ona bir kuş gönderdi, kuş onu yakaladı ve onu götürdü. Bunun üzerine Kureyş dedi ki : Allah'ın bizim murâd etmiş olduğumuz şeyden razı olmasını umuyoruz, bizde usta da vardır ve bizde ağaç da vardır. Allah bize yılanı karşı yardım edicidir.

#### Kureyş'in Kâbe'yi inşâ etmesi esnasında Ebû Vehb'in başına gelenler

Kâbe'nin yıkılmasını ve onun inşâ edilmesi hakkında işlerine azmettikleri zaman Ebû Vehb b. Amr b. Aiz b. Abd b. İmran b. Mahzum kalktı — (İbn-i Hişâm dedi ki : O Aiz b. İmran b. Mahzum'dur —) Kâbe'den bir taş aldı taş elinden fırladı nihâyet yerine geri döndü. Bunun üzerine dedi ki :

koku ile buhurlandırıyor ve bir kıvılcım uçtu, Kâbe'nin örtüsüne düştü. Kâbe yandı. (Mevâhib Şerhine mürâaat et).

(273) Yukarda geçmişti ki : Bir hırsız Cürhüm zamanında Kâbe'nin malından çalmıştı. Ve o hırsız, Kâbe'nin hazinesinin içinde bulunduğu kuyuya girmişti. Onun üzerine bir taş düşüp onu oraya kapatmış hapsedmişti. Nihâyet oradan çıktı ve malı da oradan çıkarttı. Sonra Allah bir yılan gönderdi ki o yılanın oğlak başı gibi bir başı vardı...

Bunu burda zikretmemizin sebebi, okuyucunun tek yolla gelen değişik rivâyetler arasını birleştirebilmesi içindir.



— Ey Kureyş topluluğu, oranın inşasına tayyib, temiz olmadıkca kazancınızdan bir şey sokmayınız Zinânın mehrinden ne de ribânın satışından ve ne de insanlardan birinin zulmen alınmış hakkından (238) oraya sokmayınız. Halk ise bu sözü Velid b. el-Muğire b. Abdullah b. Amr b. Mahzum'a nisbet ederler.

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Abdullah b. Ebi Necih el-Mekki haber verdi ki ona Abdullah b. Safvân b. Ümeyye b. Halef b. Vehb b. Hu-zâfe b. Cumeh b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy'dan naklen haber verilmiş ki:

O Abdullah Cade b. Hubeyre b. Ebi Vehb b. Amr'un bir oğlunu Beyti tavâf ederken görmüş ve kimdir bu diye sormuş. Demişler ki bu Cade bin Hubeyre'nin oğludur. O zaman Abdullah b. Safvân dedi ki: İşte bunun dedesi yani Ebû Vehb, Kureyş'in Kâbe'yi (yeniden yapmak üzere) yıkmak için azmettikleri zaman Kâbe'den bir taş alan ve taşın da elinden fırlayıp tekrar yerine döndüğü kimsedir. Sonra dedi ki:

Ey Kureyş topluluğu, Kâbe'nin binasına kesbinizden temiz olanını sokunuz. Oraya ne bağyın mehrini yani zinânın ücretini ne de ribânın (faizin) satışını sokunuz. İnsanlardan birinin zulme alınmış hakkını da sokmayınız.

**Ebû Vehb'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)  
ile akrabalığı**

İbn-i İshâk dedi ki:

Ebû Vehb Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in babasının dayısıdır. Şerif bir kimse idi. Arabdan bir şâir onun için şöyle dedi:

وَلَوْ يَأْنِي وَهَبَ أَنْتَحْتُ مَعْطِي  
غَدَتُ مِنْ نَدَاهُ رَحْلَهَا غَيْرُ خَاطِبِ  
بِأَيْفُضَ مِنْ فَرَعَى لَوْعَى بْنِ عَالِبِ  
إِذَا حُصِّلَتْ أَنْسَابُهَا فِي الدَّوَابِ

(238) Diğer bir rivâyette: 'Bu Beytin nafakasına = harcamalarına gasben elde ettiğiniz şeylerden bir şey sokmayınız. Ne de kendisinde bir rahm = akraba hakkından bir şeyi sokmayınız. Ve yine kendisinde sizinle insanlardan birinin arasında bir kimsenin zimmetini çiğnediğiniz şeyi de sokmayınız' diye geçer.

أَبِي لَأْخِذِ الصِّمِّ رِزَاحُ اللَّدْنَى تَوَسَّطَ جَدَاهُ فَرُوعُ الْأَطْيَابِ  
عَظِيمُ رَمَادِ الْقَدْرِ يَمْلَأُ حِمَاهُ مِنَ الْخَبْرِ يَطْوُهُنَّ مِثْلَ السَّابِ

«Şayet Ebü Vekb'in yanına bincek devemi çöktürsem onun yükü ziyanı uğramadan onun yanına yürür.

Luayy b. Gaalib'in iki ferinden Ebyaz'ın yanına çöktürdüğümde onların nesebleri kerim nesebler içerisinde hâsıl oldukları zaman ziyanı uğramaksızın yürür.

Zulmen almaktan kaçınan hayır fazıl ve kereme sevinen sevinç duyan iyi nesillerin ortasına giren onun iki dedesidir.

Çömleğin külleri büyüktür.

Kablarını ekmekten doldurur.

Onlar sebîbeler (239) gibi üstte kalırlar.»

#### Kâbe'nin Kureyş arasında paylaşılması ve onlardan her bir fırkanın payı

Sonra Kureyş Kâbe'yi cüzlere böldü. Kapının bulunduğu cephe, Benî Abd-i Menâf ve Zühre için oldu. Rûknül-Esved ile Rûkn-i Yemân'i arası ise Benî Mahzûm ve Kureyş'den onlara katılan kabileler için oldu. Kâbe'nin arka cephesi de Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy'ın iki oğlu olan Benî Cümeh b. el-Uzzâ b. Kusayy için ve bir de Benî Adiyy b. Kâb b. Luayy için oldu, ki burası Hatim'dir. (240)

#### Velid b. el-Mugîre ve Kâbe'yi yıkması ve Kâbe'nin altında buldukları eşyalar

Sonra insanlar Kâbe'nin yıkılmasından korktular ve çekindiler. Bunun üzerine Velid b. Muğîre dedi ki: Ben yıkılmasında sizin ilk başlayınınızım. Böylece kazmayı aldı ve Kâbe'nin üzerine çıktı ve şöyle diyordu:

(239) Sebîbe ki şiirin metninde cemi sebâib diye geçmektedir, bu ince beyaz elbiselerdir. Kablının kendisini üste attığı et yağına benzetti.

(240) Denildi ki: Hatim ismi verildi, çünkü insanlar onda izdihâm içinde oluyorlar ve birbirini kırıyorlardı. Ve denildi ki: Hayır bilâkis, onda tavâf esnasında elbiseler çıkartıldığı için bu ismi aldı (Ebü Zer'e âid Şerh-i Siret'ten naklen).

Ey Allahım, burası korkulur bir yer değildir — İbn-i Hişâm dedi ki: Çıkmadık senin dininden çıkmadık, sapmadık diyordu — Ey Allahım, biz yalnız hayır murâd ediyoruz. Sonra iki rûknün yanlarından yıktı. Bunun üzerine insanlar o gece beklediler ve dediler ki:

— Bekleriz eğer ona bir şey isâbet ederse ondan bir şeyi yıkmayız ve orasını olduğu gibi bırakırız. Eğer ona (yâni Velid'e) bir şey isâbet etmezse Allah bizim yaptığımızdan razı olmuş demektir. O halde yıkarız. Velid sabahleyin iş başına gitmeğe başladı. Ve duvarları yıktı ve insanlar da onunla birlikte yıktılar, nihâyet yıkım temele kadar geldi. İbrâhim (Aleyhisselâm)'ın temeli. Sırt kemiklerinin birbirine geçmesi gibi birbirine geçmiş yeşil taşlara kadar vardılar.

İbn-i İshak dedi ki: Bana haber rivâyet edenlerden birisi haber verdi ki:

Kureyş'den Kâbe'yi yeniden yapmak üzere yıkmakta olan kimselerden bir adam Kâbe'den iki taş arasına taşın birini oradan sökmek için demir küsküyü soktu. Taş hareket ettiği zaman Mekke'nin hepsi titremeğe başladı. Bunun üzerine bu temelden geri durdular.

İbn-i İshak dedi ki:

Kureyş, Rükünde, Süryânca yazılmış bir yazı buldular. Onun ne olduğunu bilmediler. Nihâyet onu onlara yahudilerden bir adam okudu. Bir de bakıldı ki o şöyledir: Ben Allahım, Mekke'nin Sahibiyim. Orasını, gökleri ve yeri yarattığım ve güneş ve ayı tasvir ettiğim zamanda yarattım ve orasını hanif olan yedi melek ile çevirdim ki onlar oranın iki dağı zâil olmadıkça zâil olmazlar. Orası, su ve sütte oranın ehline mübârektir.

İbn-i Hişâm dedi ki: Metinde geçen ehşebâha (241) = cebelâha, yani iki dağı demektir.

İbn-i İshak dedi ki:

Şu haberi aldım ki: Onlar Makam'da bir yazı buldular ki onun içinde şu yazılı idi. Mekke Allah'ın Harâm evidir. Oranın rızkı üç yoldan gelir. Oranın halkından bir kısmı orayı ilk olarak helâl gören olmayacaktır. (242)

(241) Ahşebân: Mekke'de iki dağdır.

(242) Demek istiyor ki, sonradan helâl görenler olacaktır. Nitekim İbn-i

**İbn-i İshâk dedi ki :**

Leys b. Ebi Süleym iddia etti ki, onlar Kâbe'de Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in gönderilmesinden kırk sene önce Kâbe'de bir taş buldular, ki eğer zıkr olunan şey hak ise, onda şu yazılı idi :

— Kim bir hayır ekerse meserret biçer. Kim bir şer ekerse pişmanlık biçer. Sizler kötülükleri işleyip de iyiliklerle mükâfatlanacağınızı mı zan ediyorsunuz? Nitekim dikenden üzüm bitmez!

**Kureyş'in Haceri yerine koyacak kimse hakkında ihtilâfı  
ve bu hususta parmaklarının kana batırılması**

**İbn-i İshâk dedi ki :**

Sonra Kureyş'ten kabileler Kâbe'yi inşa için taşları topladılar. Her kabile tek başına topluyordu. Sonra orayı inşa ettiler nihâyet binânın yapımı Rûkn (243) mevziine vardı ve onun hakkında birbiriyle çekiştiler. Her kabile başkasının değil kendisinin onu yerine yükseltip koymasını murâd ediyor ve her biri başka tarafa çekiyor yeminleşiyordu ve kıtal için hazırlıklarda bulunuyorlardı. Bunun üzerine Benû Abdiddâr kan dolu bir kabı yaklaştırdı. Sonra onlar ve Benû Adiyy b. Kâb b. Luayy ölümün üzerine akidleşiyorlar ve parmaklarını işte o kabın içindeki bu kana sokuyorlardı. Böylece kanı parmakla hissetme mânasına «Leakatü'demm» adını verdiler. Böylece Kureyş bunun üzerine dört veya beş gece bekledi. Sonra onlar mescidde toplandılar ve müşâvere ettiler, birbirini insafa çağırdılar.

**Ebü Ümeyye'nin ilk gireni hakem kılması ve bunun  
Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in olması**

Bazı ehli rivâyet iddiâ etti ki : Ebû Ümeyye b. el-Mugîre (244) b. Abdillâh b. Ömer b. Mahzûm, ki o, o sene Kureyş kabilesinin en yaşlısı idi, dedi ki :

Zübeyr ve Hasin bin Nemir zamanlarında savaş olmuştur. Sonra Haccac da orda savaş açmıştır.

243) Rûkûn ile, Hacer-i Esved'i murâd eder. Rûkûn ile isimlenmesi şunun içindir ki, o rûkûnde bina olunmuştur.

(244) Rivâyet olunur ki Kureyş'e işâret eden kimse Muhşim b. el-Mugîre'dir. Ebû Huzeyfe ile künyelenir.

— Ey Kureyş topluluğu! Sizin aranızda kendisinde ihtilâf ettiğiniz şey hakkında şu mescidin kapısından (245) ilk giren kimseyi yetkili kılınız ki; onun hakkında sizin aranızda hüküm versin. Onlar da bunu yaptılar. Onların yanına ilk giren, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) oldu. Onu gördükleri zaman dediler ki: «İşte Emin, biz râzı olduk işte Muhammed.» Onların yanına vardığı ve ona haberi bildirdikleri zaman (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki:

— Bana bir örtü getiriniz, ona getirildi ve rüknü aldı ve kendi eliyle onun içine koydu. Sonra dedi ki: Her kabile örtünün bir ucundan (246) tutsun, sonra onu hep birlikte kaldırınız. Onlar da

(245) O Benî Şeybe kapısıdır. Ona câhiliyyede Benî Abd-i Şems kapısı denilirdi. Şimdi ise ona Bâbusselem = Selâm kapısı denilir. Bir rivâyette ise Safa kapısından ilk giren kimsedir.

(246) Yâni köşelerinden bir tarafıyla demektir. Bunu yaptıkları zaman dörtte birinde Abd-i Menâf Utbe b. Rebîa oldu. İkinci dörttebirde Zema vardı. Üçüncü dörttebirde Ebû Huzeyfe b. el-Muğîre vardı. Dördüncüsünde ise Kays b. Adiyy idi. Kâbe'nin yapılması Hicretten sekiz sene önce tamamlanmıştı. Bu şikâk mahalline vifâk kelimesi yerleştikten ve hepsinin Salavâtullahi Aleyhinin hükmüne râzı olmalarından sonra oldu. Hakem kılma meselesine Hubeyre b. Ebî Vehb el-Mahzumî'nin şu sözü işaret eder:

تَاجَرِ الْأَحْيَاءِ وَ قَسَلِ خُطَّةٍ  
تَلَاوِهَا بِالْفُحْشِ نَفْسَهُ وَ ذُو  
قَلْبًا رَأَيْنَا الْأَمْرَ فَدَحْدَحَهُ  
رَضِينَا وَقَلْنَا الْمَدْلُ أَوْلَى طَائِعٍ  
فَاعَانَا مَدًّا الْأَبْدَانِ نَحْنُ  
حَرَّتْ بَيْنَهُم بِالْفُحْشِ مِنْ قَدِ اسْدَدَ  
وَأَوْقَدَ نَارًا بَيْنَهُمْ نَبْرًا مَوْقَا  
وَلَمْ يَبْقَ شَيْءٌ عَنِ سَلِّ الْمُهْدِ  
بَعْضِي مِنَ الْبَطْعَاءِ مِنْ فَبْرَ مَوْعِدِ  
قَلْنَا رَضِينَا وَالْأَمْسِ نَحْنُ

«Hayler = Kabileler müşkil bir işin hal ve husul edilmesi hakkında birbirine girdiler ki, onların arasında mutluluktan sonra ceşâ cereyân etti.

• İşle dostluktan sonra buğuz ile karşılaştılar ve aralarında şerli bir ateşi yaktilar.

bunu yaptılar. Nihâyet onu yerine vardırıdıkları zaman o eliyle onu koydu. Sonra onun üzerine binâ edilmeğe devam edildi. (247)

**Kureyş'in, kendisinden dolayı Kâbe'nin inşâ edilmesinden korktuğu yılan hakkında Zübeyr'in şiiri**

Kureyş, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e, onun üzerine vahiy nâzil olmadan önce, Emin ismini koymuştu. Binânın inşaatını murâd ettikleri şekilde bitirdikleri zaman, Zübeyr b. Abdul-Muttalib, kendisinden dolayı Kâbe'nin yapılmasında Kureyş'in korktuğu yılanın durumuna dâir şöyle dedi :

حَيْثُ لِمَا تَصَوَّرْتَ الْعُقَابَ إِلَى الثُّعْبَانِ وَهِيَ لَهَا اضْطِرَابٌ  
وَقَدْ كَانَتْ يَكُونُ لَهَا كَيْبُشٌ وَأَخْيَانًا يَكُونُ لَهَا وَثَابٌ  
إِذَا قَفَا إِلَى التَّائِبِينَ شَدَّتْ تُهَيْبًا لِلنَّاءِ وَقَدْ نَهَابٌ  
فَلَمَّا أَنْ حَبِيبًا الرَّجَرَ جَاءَتْ عُقَابٌ تَتَلَبَّ لَهَا أَنْصَابٌ  
فَسَمَّهَا إِلَيَّا نَمَّ حَلَّتْ لَنَا الْبَيَانُ لَيْسَ لَهُ حِجَابٌ  
فَقَمْنَا حَانِدِينَ إِلَى بِنَاءِ لَيْسَ أَقْوَاعِدُ وَالْتِرَابُ  
غَدَاةَ زُرْقٍ التَّائِبِينَ مِنْهُ وَلَيْسَ عَلَى مُتَوَيْتَا رِيَابُ

*İşin ciddiyetini ve Hind demirinden yapılmış kılıcı çekmekten başka bir şey kalmadığını gördüğümüz zaman râzı olduk ve dedik ki :*

*Mekke çukurundan belirsiz bir vakitte gelen ilk giren adılâna helleder.. Bunun üzerine âniden bize işte Muhammed Emin geldi biz dedik ki, Emin Muhammed'e razıyız.»*

(247) İbn-i Zübeyr'in döneminde Kâbe inşâ edildiği zaman, rûknün konulmasına gelince, şimdi içinde bulunduğu yerine onu koyan kimse Hamza b. Abdullah b. Zübeyr'dir. O sırada onun babası mescidde insanlara namaz kıldırıyordu. O da insanların namazla ondan uzak olarak meşguliyetlerini fırsat bilerek onu yerine koydu. Çünkü bu hususta birbirine karşı yarışacaklarını ve arada muhâlefet baş göstereceğini hissetmişti. Babası da onu öylece bıraktı (Ravzül-Ünüf'e bak).

أَعَزَّ بِهِ إِلَيْكَ نَبِيُّ لُؤَيٍّ فَلَيْسَ لِأَصْلِهِ مِنْهُمْ ذَهَابٌ  
وَقَدْ حَدَّثْتَ هُنَاكَ بَنُو عَبْدِ وَمُرْتَقٍ قَدْ تَقَدَّمَا كِلَابٌ  
فَبَرَأْنَا<sup>(1)</sup> إِلَيْكَ بِذَلِكَ عِزًّا وَعِنْدَ اللَّهِ يُبْتَلَسُ التَّوَابُ

*Tavşancıl kuşu yılanı yukardan indiğinde o onun için ızdıraplı olduğu halde gördüğüm bu manzaraya hayret ettim.*

*Halbuki o yılan için derisini birbirine sürtmekten dolayı bir ses vardı. Ve bazı zamanlarda da onun için sığramalar oluyordu.*

*Tesis etmeğe başladığımız zaman binâyı inşa etmemizde bizi şiddetle korkutuyordu ve korkulur bir şey idi.*

*Azâbdan korktuğumuz zaman bir tavşancıl kuşu geldi, yılan için bir kırılma baş gösterdi ve bu devam etti.*

*Kuş onu kendisine aldı, sonra bizim için binanın yapılması serbest bırakılmış olup onun için bir perde artık kalmadı.*

*Böylece biz inşa etmeğe doğru süratle koştuk ki bizim için ondan temeller ve toprak vardır.*

*Bizim ayıp yerlerimizde elbiseler (248) olmadığı halde erkenden onu tesise koştuk.*

*Onunla, Mülkün Sâhibi, Beni Luayy'ı aziz kıldı, onun aslını onlardan bir götürme aslına bin dokunma yoktu.*

*Orada Benü Adiyy ve Mürre dâvete süratle koştular, halbuki Kılâb öne geçmişti.*

*Mülkün Sâhibi bununla bize izzeti güç ve kuvveti yerleştirdi.*

*Sevab ise ancak Allah indinde taleb olunur.»*

**İbn-i Hîşâm dedi ki : Ve şöyle rivâyet olunur :**

«Mesâvîmiz (249) üzerinde elbiseler yoktu.»

(248) Taşları çıplak olarak taşıyorlardı ve bunu bir din olarak görüyorlardı. Ve onu teşmir babından ve taatta cehid göstermekten sayıyorlardı.

(249) Mesâvî'den maksat avret yerleri demektir.

**Kâbe'nin yükseğe kaldırılması ve orayı dibâc = atlas ile  
ilk perdeleyen kimse**

Kâbe Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zamanında on sekiz arşın idi. Kabâti (250) ile kisvelenirdi. Sonra bürûd (251) ile kisvelendirildi. Orayı dibâc ile kisvelendirenlerin ilki Haccâc b. Yûsuf'dur. (252)

**HUMS'UN HABERİ**

**Kureyş'e göre hums**

İbn-i İshâk dedi ki :

Bilmiyorum ki, filden önce mi idi ondan sonra mı idi, Kureyş hums (253) fikrini ortaya çıkarmıştı. Bir görüş ki; onu hak gördüler ve onu yürüttüler. Ve dediler ki :

— Biz İbrâhim'in oğullarıyız. Ve hürmet ehliyiz ve Beytin velileriyiz. Ve Mekke'nin pamuk satıcılarıyız ve oranın sâkinleriyiz. O halde bize olan, Arabdan hiçbir kimseye yoktur. Bizim kadir mer-tebemizin de misli yoktur. Arab bizim için tanıdığı şeyin mislini onun için tanımıyor da. O halde Hill'den olan bir şeyi Harem'i tâzim ettiğiniz gibi tâzim etmeyiniz. Çünkü siz eğer bunu yaparsanız Arap sizin hürmetinizi hafife alır. Ve derler ki :

— Hill'den olan bir şeyi Harem'den bir şeyi tâzim ettikleri gibi tâzim etmişlerdir. Onlar (Hill'de olan) Arafa'da vukufu ve oradan ifazayı terketmişlerdir. Halbuki onlar biliyor ve ikrâr ediyorlardı ki;

(250) Kabâti beyaz elbiseliklerdir ki. Mısır'da yapıldı.

(251) Bürûd : Yemen elbiseliklerinden bir nevidir.

(252) Orasını İbn-i Zübeyr Haccâc'dan önce dibâc ile giysiledi. İslâm'dan önce orayı dibâc ile kisvelendiren kimselerden biri de Hâlid b. Cafer b. Kilâb idi. (Ravzü'l-Ünûf'den menkuludur).

(253) Hums : Ahmes'in cemidir. Ahmes : Dinde salabet ve şiddetli olmaktır. Kureyş hums ismiyle isimledi, çünkü onlar iddia ederler ki, onlar dinde şiddetli salabetlilirdirler. Onlar bu hususta tezehhüd ve teellüh mezhebine zâhib olmuşlardı. Onların kadınları ne kıldan ne yünden bir şey dokumuyorlardı. Yakında Müellif biraz sonra bunun tafsilini arz edecektir.



onlar meşâirdendir. (254) Ve Hacdandır ve İbrâhim (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in dinindendir. Sâir Arapların orada vakfe yapmalarını ve oradan ifaza etmelerini uygun görüyorlardı. Ancak onlar diyorlardı ki :

Biz Harem ehliyiz. Bizim için lâıyk olmaz ki hürmetten çıkalım ve Harem'in gayrını orayı tâzim ettiğimiz gibi tâzim edelim. Biz hums'uz. Hums, Harem ehlidir. Sonra Arabdan Hill ve Harem (255) sakinlerinin çocukları için de bu hakkı teşmil ettiler. Çünkü doğumla babalarına helâl olan onlara da helâl olurdu, haram olan onlara da haram olurdu.

#### Kureyş ile birlikte hums inancına itaat eden kabileler

Kinâne ve Huzâe onlarla birlikte buna dâhil olmuş idiler.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bana Ebû Ubeyde en-Nahvi haber verdi ki : Beni Âmir b. Sa'saa b. Muâviye b. Bekr b. Hevâzin onlarla beraber buna dâhil oldular. Ve Amr b. Mâdi Yekrüb'e âid şu şiiri bana okudu :

أَعْبَأَسُ لَوْ كَانَتْ شِيَارًا حَيَادِنَا      بِنْتَابِثَ مَا نَأَسَيْتَ بَعْدِي الْأَحَابِثَ

«Ey Abbâs, bizim atlarımız Teslis'te güzel tavlı olsaydılar benden sonra Ehâmis'i in abundan tutup onlarla münazaa etmezdin.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Teslis, onların beldelerinden bir mevzidir. Metindeki şiyâr tavlı güzel atlar demektir. Ehâmis ile ise, Beni Âmir b. Sa'sae'yi kasd ediyor. Abbâs ile ise, Abbâs b. Mirdâs el-Selmi'yi kasd ediyor. O, Beni Zübeyd üzerine Teslis'de saldırmıştı. Bu beyt Amr'a âit bir kasidede geçmektedir.

(254) Meşâir : Hacdaki meşhûr mevzilerdir ki hac ancak onlarla tamamlanır.

(255) Hil, Mekke'nin haram bölgesi dışındaki yerlerdir. Harem Kâbe etrafındaki belli bir sahadır.

(256) Cebile savaşı günü İslâm'dan kırk sene önce idi. Bu, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in doğum senesidir (Akdül-Ferid ve Ravz'e mürâcaat et).

Ve bana Lakit b. Zürâre ed-Dârûmî'ye âid olan Cebele (256) günündeki şu şiirini okudu :

أَجْدِمُ إِلَيْكَ إِنَّمَا بَنُو عَبَسَ الْمَعْتَرُ الْحِلَّةُ فِي الْقَوْمِ الْحَمْسِ

«Onun yularını sana doğru çek, çünkü o Benü Abs'dır ki o kavmin içinde hamsun büyüklüğünü işâr eden kimsedir.»

Çünkü Beni Abs Cebele gününde Beni Âmir b. Sasasaa'nın mütefikleri idiler.

### Cebele Günü

Cebele günü; Beni Hanzala b. Mâlik b Zeyd-i Menât b. Temîm ile Beni Amir b. Sasaa'nın arasında (257) olan bir savaş günüdür. On-da zafer Beni Hanzala'ya karşı Beni Amir b. Sasaa da idi. O günde Lakit b. Zürâre b. Üds (258) katl edildi. Hâcib b. Zürâre b. Uds de esir düştü. Amr b. Amr b. Uds b. Zeyd b. Abdullah b. Dârûm b. Mâlik b. Hanzala ise yenilgiye uğradı. Bunun hakkında Cerir, Ferazdak'a âid olan şu şiiri söyler :

كَأَنَّكَ لَمْ تَشْهَدْ لَقِيظًا وَحَاجِبًا وَعَمْرَوْنِ عَمْرَوْنِ إِذْ دَعَا يَا لَدَارِمٍ

«Sanki sen Lakit'e ve Hâcib'e ve Amr b. Amr'e şahid olmadın. Onlar ey Darum diye çağırırlarken.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir.

(257) İbn-i Abîlî Rabbihi. Kitâbı olan «Akdül-Ferîd»de bunun «Cebele Boğazı günü» olduğunu zikretti ve dedi ki : O Zübân ve Temîm'e karşı Âmir ve Abs için idi.

(258) O herkesce Uds'dur. Ancak Ebû Ubeyde'ye göre Eds'dir. Ona göre bu şekilde yan yana gelen harflerin hepsi Arab'ta Eds'dir (Ravz. Ebu Zerr'e âid Şerh'siret ve İbn-i Habîb'e âid Mütelefül-Kabail ve Muhtelefûha'ya mü-râcaat et).

## Zü Neceb Günü

Sonra Zü Neceb (259) gününde karşılaştılar. Bu sefer zafer Beni Âmir'e karşı Hanzala'da idi. O günde Hassân b. Muâviye el-Kindi katl edildi. O İbn-i Kebşe'dir. Yezid b. Es-Sâik el-Kilâbi de esir edildi. Tufeyl b. Mâlik b. Cafer b. Kilâb da hezimete uğradı. Bu Ebû Âmir b. Tufeyl'dir. Onun hakkında Ferazde (260) şöyle der :

وَمِنْهُمْ إِذْ تَجَى طُفَيْلُ بْنُ مَالِكٍ عَلَى قُرْزِلٍ رَجُلًا رُكُوصَ الْمَرَّاثِمِ  
وَمِنْهُمْ صَرَبْنَا عَامَةً ابْنَ حُوَيْلِدٍ زَيْدٌ عَلَى أُمِّ الْفَرَاجِ الْجَوَانِمِ

«Onlardan Tufeyl b. Mâlik Kurzel (261) üzerinde hezimete uğramışların kaçışları gibi kaçan bir adam olarak kurtulmuştu.

Biz İbn-i Huveylid'in cesedine vurduk, baykuşdan da fazla ederiz.»

Bu iki beyit onun bir kasidesinde geçmektedir.  
Cerir dedi ki :

وَمِنْهُمْ خَصَبْنَا لِابْنِ كَبْشَةَ تَاجَهُ وَلَاقَى إِمْرَأَتِي صَفَةَ الْحَيْلِ مِصْنَعًا

«Biz İbn-i Kebşe'ye tacı giydirdik ve o atların koşmasında ses çıkaran birisiyle karşılaştı».

Bu beyt onun kasidesinde geçmektedir.

Cebele ve Zü Neceb günlerinin haberi zikrettiğimden daha uzundur. Onu tafsilâtle zikretmedim. Çünkü Ficâr gününün haberi hakkında çok şeyler zikr ettim.

(259) Zü Neceb. Mavân yakınında bir vâdidir. Mucem el-Buldan'a mürâcaat et).

(260) Bu şiir Mucem el-Buldan'da Zü Neceb üzerine edilen kelâm esnasında Süheym b. Vesil er-Riyâhi'ye nisbet edilir.

(261) Kuzl, Tufeyl b. Mâlik'in bir atının ismidir Tufeyl. «Fâris-i Kuzl» diye isimlendirilmişti.

### Araplar'ın Hums'u fazlalaştırması

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra bu hususta kendileri için olmayan birtakım şeyler daha icad ettiler ve dediler ki :

— Hums olanlara ihramlı oldukları halde yoğurttan keş yapmaları ve tereyağını pişirip saf hale getirmeleri, kıldan yapılan bir eve girmeleri yakışmaz. Yine ihramlı oldukları müddetce ancak deriden yapılmış evlerde gölgelenebilirlerdi. Sonra bunda biraz daha yukarı çıktılar ve dediler ki : Hill ehli için, hac veya umre için geldikleri zaman, Hill'den Harem'e beraberlerinde getirdikleri yiyeceklerden yemeleri de lâıyk olmaz. Beyti ilk tavaflarına geldikleri zaman hums elbiseleri içinde yapmaları gerekir. Eğer onlardan bir erkek veya kadından bir kimse fazlaca keremde bulunmak isterse ve hums elbiselerini bulamazsa Hill'den getirdiği elbiseleri içinde tavâf eder, tavâfını bitirdiği zaman onu atardı. Sonra onunla faydalanmazdı ne o, ne de onun gayrı bir kimse aslâ ona el sürmezdi.

### Hums'lulara göre Leka ve onun hakkında bir şiir

Arablar o elbiselere «el-Leka» (262) adını verirlerdi. Böylece Arabı bunun üzerine sürüklerler onlar da onu din edinirlerdi. Arâfat'ta vakfe yaparlar ve oradan ifâza ederler ve Beyti de çıplak olarak tavâf ederlerdi. Erkekler çıplak olarak tavâf ederlerdi. Kadınlar ise onlardan biri elbiselerinin hepsini kenara koyar ancak önden arkadan yarılmış bir gömlek üzerinde bırakırdı. Sonra onun içinde tavâf ederdi. Arabdan bir kadın (263) Beyti bu şekilde tavâf ederken şöyle dedi :

الْيَوْمَ يَتَذَوَّبُ عَنْكَ وَأَمَّا مِنْهُ فَلَا أَحِلَّ

«Bu gün onun bir kısmı veya hepsi göründü, ondan görüneni ise, ben helâl görmem.»

262) Leka : Atılmış ve unutulmuş bir şeydir. Onun cemi elkaa'dır.

263) Denilir ki : O kadın Zubâe binti Âmir b. Sasaa'dır. Sonra bu kadın Benî Seleme b. Kuşeyr'dendir. Zikr olunur ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona evlilik teklifinde bulundu. O kadın da ona kendisinde yaşlılık

Onlardan Hill'den getirdiği elbiseleri içinde tavâf etse onu atar ve onunla ne o kendisi ne de onun gayrı bir kimse faydalanmazdı. Arabdan biri sevdiği (264) halde bıraktığı elbiselerine yaklaşamaz iken şöyle dedi :

كُوْ حَزَنًا كَرَّتْ عَلَيَّاهَا لَقِيَّيْنِ أَيْدِي الطَّائِفِينَ حَرِّمُ

*«Hüzün olarak onun üzerine dönmem kâfidir.*

*Sanki o elbiseler tavaf edenlerin önünde harâm kılınmış bir leka gibidir.»*

### Tavâf hakkında İslâm'ın hükmü ve ondaki hums âdetlerin iptâli

İşte bu hal üzere idiler ki, Allah Teâlâ Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gönderdi ve Allah ona dinini muhkem kıldığı ve onun için haccın sünnetlerini meşrû kıldığı zaman şu kavlini inzâl etti :

«نُمُ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَأَسْتَعْمِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ»

•Sonra insanların (elbirlik) döndüğü yerden siz de dönün. Allah'dan mağfiret dileyiniz. Şüphesiz ki Allah çok bağışlayıcı hakkiyle esirgeyicidir.»

olduğunu zikretti. Böylece o kadını terketti. Belki de mü'minler için ana olmasını ve Rabbi'l-Âlemin'in Resûlü için zevce olmasından o kadını geriye koyan. Allah'ın Nebisine ikrâm etmesidir ve onun gayretini bilmesidir. Çünkü o kadının şu sözünde :

الْيَوْمَ يَذُو بَعْتُهُ أَوْتَاهُ

*«Bu gün bir kısmı veya hepsi göründü»* epey müstehcen şeyler vardır. (Ravzül-Ünûf'e mürâcaat et).

(264) Leka'dan birisi de Fâhite Ümm-ü Hakim b. Hizâm'ın haberidir. O kadın Kâbe'ye girmişti. O. Hakim b. Hizâm'den hâmile idi. Ona doğum sancısı geldi. Kâbe'den çıkmaya takatı olmadı ve orada hamlini vaz etti. Bunun üzerine parça bezlere o kendisini ve ceninini dürdü ve doğurdu ve üzerindeki elbiselerini attı. Böylece yaklaşılmayan bir leka oldu.

Âyet, Kureys'e diyor ki; diğer Araplar gibi hac edin. Âyet onları haccin âdetine, Arafat'a ve orda vukufa ve ordan dönmeğe çağırıyor.

Allah Resûlullah'a, insanlara haram kılmış oldukları yiyecekler hakkında ve Beyt'in yanında çıplak olarak tavaf ettiklerinde giysileri hakkında ve Hill'in dışardan getirdikleri yiyecekleri haram kıldıkları hakkında şu kavlini inzal buyurdu :

« يَا أَيُّهَا آدَمُ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا  
إِنَّهُ لَا يَحِبُّ الْمُسْرِفِينَ. قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ  
الرِّزْقِ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نَمُصِّلُ  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ <sup>(1)</sup> »

«Ey Âdem oğulları, her mescid huzurunda zinetinizi alın (giyiniz). Yeyin, için, israf etmeyin. Çünkü O (Allah) israf edenleri sevmez. De ki : «Allahın kulları için çıkardığı zineti, temiz ve hoş rızıkları kim haram etmiş?» De ki : «O(nlar), dünya hayatında iman edenler içindir. Kıyâmet günü ise yalnız (ve yalnız) onlara mahsustur.» İşte biz âyetleri, bilirler için, böyle tafsil ederiz.» (265)

Böylece Allah Teâlâ Hums'un işini ve Kureys'in insanlar üzerine icad etmiş olduğu şeyleri, Allah Resûlü (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gönderdiği zaman İslâm ile kaldırdı.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdullah b. Ebi Bekr b. Muhammed b. Âmr b. Hazm, Osmân b. Ebi Süleyman b. Cübeyr b. Mutim'den o da amcası Nâfi b. Cübeyr'den, o da babası Cübeyr b. Mutim'den nakle-derek onun şöyle dediğini haber verdi :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem), ona vahiy inmeden önce, bir devesinin üzerinde Arafat'ta kavminin arasından insan-

(265) Âyette zinet ile murâd, libâsdır ve çıplaklığın olmamasıdır. Allah Taâlâ'nın şu «Yiyiniz, içiniz..» mealli kavli Humsun, hacıların yemeklerini harâm kılıp ahmesinin taamından yemesi lâzım geldiğine dâir ihdas ettikleri şeye bir işârettir.

larla birlikte durmakta idi. Sonradan onlarla birlikte humsu def ededi. Bu Allah'dan Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) için bir tevfik (266) idi.

**ARAB'DAN OLAN KÂHİNLER'İN, YAHÜDİLER'DEN  
AHBÂR'IN (Âlimlerin) VE NASÂRA'DAN OLAN  
RUHBÂN'IN (Râhiblerin) HABERLERİ**

**Kâhinler'in, Ahbâr'in ve Ruhbân'in Resûlullah (Sallallahü  
Aleyhi ve Sellem)'in gönderilmesini bilmeleri**

İbn-i İshâk dedi ki :

Yahüdilerden Ahbâr, Nasâra'dan ruhbân ve Arab'dan kâhinler Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in durumunu onun gönderilmesinden önce zamanı yaklaşıncı aralarında konuşuyorlardı. Yahüdilerden olan ahbâra ve nasâradan olan ruhbâna gelince, onlar onun sıfatını ve zamanının sıfatını kitaplarından ve onun hakkında kendilerine nebilerinin verdikleri ahidden biliyorlardı. Arab'dan olan kâhinlere gelince, cinlerden olan şeytanlar gizlice dinledikleri şeyler hakkında haberlerle geliyorlardı. O zaman o şeytanlar yıldızların (267) atılmasıyla bundan perdelenip men olunmamışlardı. Erkek ve kadın kâhinlerden onun bazı durumlarının zikri vaki olmakta devam ediyordu. Arablar ise buna kulak asıp dinlemiyorlardı. Nihâyet Allah Teâlâ onu gönderdi. Ve anlattıkları o işler gerçekleşti. Böylece onlar da bunu bildiler.

**Cinlere yıldızların atılması ve bunun Resûlullah (Sallallahü  
Aleyhi ve Sellem)'in gönderilişi üzerine bir alâmet olması**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in işi yaklaştığı ve gönderilmesi zamanı geldiğinde şeytanlar göklerden gizlice haber din-

(266) Bu (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) haccın v: Arafâ'da vukufun sevâbını kaçırmaması içindi. Cübeyr onu Arafâ'da insanlarla birlikte gördüğü zaman şöyle demiştir : Bu Ahmesî bir adamdır. Neden Hums ile birlikte onların vakfe ettikleri gibi vakfe etmiyor, derdi. (Ravzül-Ünüf'e bak).

(267) Kureyş, yıldız atımları çoğaldığı zaman demişlerdir ki : Kıyamet koptu. Bunun üzerine Utbe b. Rebie şöyle dedi : Uyûk yıldızına bakınız eğer onunla vurulmuş olursa kıyâmet kopmuş demektir, yoksa kopmamıştır.

lemekten men olundular. Onlarla, gizlice haber dinledikleri yerler arasına girildi. Böylece onlar yıldızlarla vuruldular. Bunun üzerine cinler bildiler ki; bu Allah'ın kullar hakkındaki bir emridir. Allah Tebâreke ve Teâlâ, Nebisi Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e cinlerin bu durumunu ve dinleyip inandıklarını şöyle anlatıyor:

« قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا مَّحْجَاً  
يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا . وَأَنَّهُ تَمَالَي جَدُّ رَبَّنَا  
مَا أَخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا . وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا . وَأَنَا ظَنَنَّا  
أَنَّ لَنَا تَقْوَى الْإِنْسِ وَالْجِنِّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا . وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ  
يَمْوَدُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا » . İly fole : « وَأَنَا كُنَّا نَقْدُ مِنْهَا  
مَقَاعِدَ لِلشَّعْرِ قَبْلَ بَنَسِيمِ الْآنَ يَحْذِلُهُنَّهَا بَا رَصْدًا . وَأَنَا لَا نَذَرِي أَشْرَ  
أُرِيدُ بَعْنَ فِ الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا » .

• (Habîbim) de ki : «Bana şu hakikat(ler) vahy olunmuştur! Cin-  
den bir zümre (benim Kur'ân okuyuşumu) dinlemiş de (şöyle) söy-  
lemişler : — Biz, hakiki hayranlık veren (268) bir Kur'ân dinledik  
ki o, Hakka ve doğruya götürüyor. Bundan dolayı biz de ona imân  
ettik. Rabbimize (bundan sonra) hiçbir (şey)i aslâ ortak tutmaya-  
cağız».

Hakikat şudur ki : Rabbimizin büyüklüğü (her büyüklükten)  
yücedir. O, ne bir zevce, ne de bir evlâd edinmemiştir».

Hakikat şudur ki : Bizim avanak (cahil)imiz Allaha karşı (me-  
ğer) pek aşırı yalanlar söylüyormuş».

«Gerçek, biz de insan (olsun), cin (olsun) Allaha karşı (hiçbiri)  
aslâ yalan söylemez, sanmıştık.»

(268) Her yönüyle mucize olan demektir.



Filhakika şu da var : İnsanlardan bazı kimseler cinden bazı kişilere sığınırılar. Demek bu sûretle onların azgınlıklarını (şımarıklıklarını) artırmışlar».

(Cin devamla :) «Biz ciddi bir sûrette göğ'e erişmek istedik. Fakat onu sert bekçilerle ve (yakıcı) şihâblarla doldurulmuş bulduk». «Halbuki hakikaten biz (bundan evvel haber) dinlemek için onun bazı kısımlarında oturacak yerler (bulup) oturuyorduk. Fakat şimdi kim dinleyecek olursa, kendisini gözetip duran bir şihap (karşısında) buluyor.»

«Doğrusu biz yerdeki kişilere şer mi murad ediliyor, yoksa Rableri onlar için hayır mı irâde ediyor, bilmiyorduk.»

Cinler Kur'an'ı dinledikleri zaman bildiler ki onların bundan önce gökten menedilmeleri, aldıkları haberler ile vahyin karışmamaları içindir. Kur'an vahiy olmakla beraber bu gayb yönünden gelen şüpheler de kaldırılmıştır. Bunun üzerine Kur'an'a iman edip onu tasdik ettiler.

« وَلَوْ إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ . قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كَيْبًا أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ »

«(Kendilerini azab ile) korkutmaya memur olarak kavimlerine dönmüşlerdi. Ey kavmimiz, dediler, hakikat biz Musâ'dan sonra indirilmiş olan, kendinden öncekileri tasdik eden, hakka ve doğru yola ileten bir kitab dinledik.

Cinlerin sözü şu oldu :

« وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا »

«Filhakika şu da var : İnsanlardan bazı kimseler, cinden bazı kişilere sığınırılar. Demek bu sûretle onların azgınlıklarını (şımarıklıklarını) artırmışlar.»

Arabdan Kureys'den ve onların gayrından bir adam sefere çıktığı ve yerden bir vâdinin çukuruna orada geceleme için indiği zaman şöyle dedi :

Ben işte bu vâdinin Azizine bu gece orada olan şeyin şerrinden sığınırım.

İbn-i Hişâm dedi ki : Rahk : Tuğyan ve deliliktir. Rûbe b. el-Accâc şöyle dedi :

إِذْ تَسْتَوِي الْمَيَّاتُ الْمَرْهَقَا

«Mütehayyir âşık kişinin aklını giderdiği zaman».

Bu beyt, onun bir ürcûzesindedir.

Rahk, yine bir şeyi ona yaklaşıncaya kadar taleb etmendir ki, ister onu alırsın ister almazsın. Rûbe b. El-Accâc Vahşi eşeği vasfederken şöyle dedi :

بَضْبَضْنَ وَأَفْشَرَزْنَ مِنْ خَوْفِ الرَّهَقِ

«Rahk'ın korkusundan kuyruklarını hareket ettirirler ve tüyleri ürperir.»

Bu beyt onun bir ürcûszesindedir.

Rahk, yine bir adamın bir adama şu sözündeki masdardır :

«Rahiktü'l-isme evil usre ellezi erhakteni rahken şediden»

Yâni :

«Beni sürüklediğin şiddetli bir sürükleme ile günâha veya yoksulluğa sürüklendim.»

Allah Teâlâ'nın Kitabında ise :

«خَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا»

«O ikisini tuğyan ve küfre irhak etmesinden korktuk.»

Bir de Allah Teâlâ'nın şu kavlinde :

«وَلَا تُزِهِتَنِي مِنْ أَمْرِ عُسْرًا»

«Benim işimde bana bir güçlük çıkartma.»

**Sakif kabilesinin cinlerin yıldızlarla vurulmasından korkması ve onların Amr b. Ümeyyeye sormaları**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Yakub (269) b. Utbe b. el-Mugîre b. el-Ahnes haber verdi ki, ona şu haber verilmiş :

Yıldızların düşmesinden Araplardan ilk korkanlar Sakiften bu kabile olmuştur. Ve onlar, kendilerinden olan Amr b. Ümeyyeye denilen bir adama geldiler.

O, Arabın en dâhisi ve Arabın reyce en keskin görüşlüsü idi. Ona dediler ki :

— Ey Amr! Bu yıldızlarla atılmaktan gökte olan şeyi biliyor musun? Dedi ki :

— Evet! Bakınız, eğer yıldızların meşhurları ise ki onlarla kara da ve denizde yol bulunur ve onlarla yaz ve kışta hava durumları bilinir. Çünkü insanların geçimlerinde insanların maslahatlarına olurlar. Eğer kendileriyle vurulanlar o yıldızlar ise, bu, Allaha yemin ederim ki dünyanın dürülmesidir ve işte içinde bulunan bu halkın helâkıdır. Eğer onların gayrı birtakım yıldızlar iseler dünya hâli üzere sâbittir. Bu Allahın bu halka kendisiyle murâd ettiği bir işten dolayıdır O halde o nedir? (270)

(269) Rivâyet olundu ki : Bu Utbe es-Sâib b. Yezid'dir. Bu Ebân b. Os-mân, Urve ve Süleyman b. Yesâr ve Zührî'den rivâyette bulunmuştur. Ondan ise İbn-i İshâk'dan başka olarak Abdulaziz b. el-Ma'cîşun ve İbrâhim b. Sa'd rivâyet etmiştir. Sika, vera' sâhibi bir müslüman, sadakalar üzerine âmil kılınan ve kendisinden vâlilerin yardım talebinde bulundukları bir kimse idi. Yüz yirmi sekiz senesinde öldü (Terâcim-i Ricâl'a mürâacaat et).

(270) Bunun misli. Benî Lehb, yıldızlar düşmesinden korktukları esnâ-da başlarına gelen durum ki, onlar kendilerinin olan bir kâhinin yanına toplandılar. O kâhine Hatar denilirdi. O da onlara haberi ve nübüvvetin işine dâir gelecek şeyi beyân etti. (Ravzül-Ünûf'e mürâacaat et).

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yıldızlarla  
Cine vurulması hakkında Ensar'a haberi**

İbn-i İshâk dedi ki : Muhammed b. Müslim b. Şihâb ez-Zühri, Ali b. Hüseyin b. Ali b. Ebi Tâlib'den, o da Abdullah b. el-Abbâs'dan, o da Ensar'dan birtakım kimselerden naklen zikretti ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onlara şöyle dedi :

— Vurulan bu yıldızın hakkında ne söylüyordunuz? Dediler ki :

— Ey Allah'ın Nebisi, onlarla vurulurken onları gördüğümüz zaman diyorduk ki bir melik öldü, bir melik mülke geldi, bir kimse doğdu bir kimse öldü. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

— Bu öyle degildir. Fakat Allah Tebâreke ve Teâlâ hakkında bir iş kazâ ettiği zaman onu hamele-i arş = arşı taşıyan meleklerle işitirir. Böylece onlar tesbih ederler ve onların altındakiler de tesbih ederler. Onların tesbih etmelerinden dolayı onun altındakiler de tesbih ederler. Böylece tesbih etmek dünyanın göküne varıncaya kadar aşağıya doğru iner. Sonra birbirine derler ki : Neden dolayı tesbih ettiniz. Onlar da derlerdi ki : Bizim üstümüzdekiler tesbih ettiler, biz de onların tesbihinden ötürü tesbih ettik. Bunun üzerine derler ki : Siz üstünüzdekilerden sormadınız mı neden dolayı tesbih ettiler? Onlar da bunun mislini söylerler nihâyet hamele-i arşa varır. Onlara denilir ki : Neden tesbih ettiniz? Onlar da derler ki : Allah, bir emirden dolayı şöyle şöyle kazâ etti. Böylece haber onunla bir gökten bir göke iner. Nihâyet dünyanın göküne varır. Bunu orada konuşurlar. Şeytanlar da gizlice dinleyip tevehhüm ve ihtilâf üzere onu alırlar. Sonra onu yer ehlinden kâhinlere getirirler ve onlara söylerler. Bunlar da hatâ eder isâbet ederler. Kâhinler de onu konuşurlar ve bâzan isâbet ederler, bâzan da hatâ ederler. Sonra Allah (Azze ve Celle), şeytanları işte atılan bu yıldızlarla men etti. Böylece bu gün artık kehânet diye bir şey yoktur. (271)

---

(271) Bu asr-ı Saadette Kur'an'ın indiği zamana mahsustur. Sonradan kapalı da olsa, yerdeki olayları cinler haber vermektedirler. Medyumlar ve isirtizmacıların verdiği haberler buna bir misaldir.

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Amr b. Ebî Cafer, Muhammed b. Abdurrahman b. Ebî Lebîbe'den (272), o, Ali b. Hüseyin b. Ali (Radiyalâhü anh) 'den naklen, İbn-i Şihâb'ın ondan naklen haberinin misliyle haber verdi.

### Çaytala ve Beni Sehm'e anlattıkları

İbn-i İshâk dedi: Bana bazı ehl-i ilim haber verdi ki:

Beni Sehm'den bir kadın, ki ona Çaytala denilir, câhiliyyede kâhine idi. Gecelerden bir gece ona sâhibi geldi ve onun altına düştü. Sonra dedi ki:

*«Edri mâ cdri yevme akrin ve nahrin.»*

Bu söz Kureys'e vardığı zaman Kureys dedi ki: Ne murad ediyor? Sonra diğer bir gece yine sâhibi o kâhineye geldi ve onun altına düştü. Sonra:

*«Şüubu mâ şüub tusrau fihi Kâbün (273) li cünüb.»*

Bu, Kureys'e ulaştığı zaman dediler ki:

— Ne istiyor? Şüphesiz bu iş olacaktır. O hâlde bakınız ki o nedir? Bedir ve şî'b'de = boğazda Uhud vak'ası oluncaya kadar onu bilmediler. Böylece bildiler ki: O, sâhibesine getirmiş olduğu haber o savaşlardır.

(272) Denilir ki: Lebîbe onun anasıdır. Ebû Lebîbe ise onun babasıdır. Ve onun ismi Verdândır. O, Said b. el-Müseyyib'den, Abdullah b. Ebî Süleyman'dan ve Kaasım b. Muhammed'den, Amr b. Sad b. Ebî Vekkas'dan ve Abdullah b. Amr'dan ve onların başkalarından rivâyet etti. Ondan ise onun torunu Yahyâ b. Abdurrahman, Yahyâ b. Said el-Ensârî ve Yahyâ b. Ebî Kesîr ve başkaları rivâyet ettiler. Fakat talebeleri içinde Amr diye birisini bulamadık. Yine bizim yanımızdaki mercilerde Ali'nin onun üstadlarından olduğunu da öğrenemedik.

(273) Burada Kâb, Kâb b. Luayy'dır. Bedir'de ve Uhud'da Kureys'in eşrafından idi. Onların büyük bir kısmı, Kâb b. Luayy'dandır.

## Ğaytala'nın nesebi

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Ğaytala : Beni Mürre b. Abd-i Menât b. Kinâne'dendir. Bunlar Müdlic b. Mürre'nin kardeşleridir. Bu kadın, Ğayâtil'in anasıdır. Onlar ki, Ebû Tâlib şu sözünde onları zikretti :

لَقَدْ سَمِعْتُ أَحْلَامَ قَوْمٍ تَبَدُّوا بَنِي حَلَفٍ قَيْنًا بِنَا وَالْعِيَّاطِلَ

«Bir kavmin akılları sehişleşmiştir ki, onlar Beni Halef'i bizimle ve Ğayâtil (274) ile karşılık olarak değiştirdiler».

Böylece o kadının çocuklarına Ğayâtil denildi. Onlar Beni Sehm b. Amr b. Husays'dendirler. Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir ki, inşaallah Teâlâ yerinde onu zikredeceğiz.

**Cenb kâhininin Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den söz etmesi**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Ali b. Nâfi el-Cerşi haber verdi ki :

Cenb, (275) Yemen'den bir batındır. Onlar için câhiliyede bir kâhin vardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in bahsi zikr edildiği ve Arablar içinde yayıldığı zaman Cenb o kâhine dedi ki :

— Şu adamın durumu hakkında bizim için bak. Böylece onlar onun dağının alt yanında toplandılar. O da onların yanına güneş doğduğu bir sırada indi. Onlar için ayakta ve yayına dayanarak durdu. Başını göğe doğru uzun zaman kaldırdı. Sonra içini çekti. Dedi ki :

(274) Denilir ki : Ğaytala : Binti Mâlik b. Hâris b. Amr b. Saik b. Şenûk b. Mürre'dir. Şenûk ise Müdlic'in kardeşidir.

(275) Cenb Mezhicdendir. Bunlar İzüllâh, Enesullah, Zeydullâh, Evsullâh, Üdd'dür. Cenb ile isimlendirilmeleri, amca oğulları Sadâ ile Yezid'in cânibine gittikleri içindir. Bunlar Sâ'dül-Aşire b. Mezhic'in iki oğullarıdır.

— Ey insanlar! Şüphesiz Allah, Muhammede (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ikrâm etti ve onu seçti. Onun kalbini ve karnını pâk kıldı. Onun sizin içinizde kalışı, ey insanlar, azdır. Sonra geldiği yere geri dönerek oturduğu dağa çıktı.

**Ömer b. el-Hattâb ile Sevâd b. Kaarib arasında  
cereyan eden**

İbn-i İshâk dedi ki: Bana, ittiham etmediğim bir kimse Abdullah b. Kâb'dan — ki bu Osman b. Affân'ın âzâdlısıdır — naklen haber verdi ki ona şöyle haber verilmiş:

Ömer b. el-Hattâb bir ara Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in mescidinde insanların içinde oturmakta idi. O sırada Arab'dan bir adam (276) mescide girerek Ömer b. el-Hattâb'ı kast ederek geldi. Ömer (Radiyallahü anh) ona baktığı zaman şöyle dedi:

— Şüphesiz bu adam elbette şirk üzeredir, henüz ondan ayrılmamıştır! Veya cahiliyyede kâhin idi. Adam ona selâm verdi sonra oturdu. Ömer (Radiyallahü anh) da ona dedi ki:

— Müslüman oldun mu? Dedi ki:

— Evet ey Emirül-mü'minin. Ona dedi ki: Cähiliyye'de sen kâhin mi idin? Adam da dedi ki:

— Sübhânallah! Yâ Emirül-Mü'minin, tahta çıktığından beri, râiyenden hiç kimseye söylemediğin şeyi bana söylüyorsun. Bunun üzerine Ömer şöyle dedi: Allahım af et. Biz cähiliyyede bu gibi şeyler işliyorduk. Putlara tapıyor vesenlere yüz sürüyorduk. Nihâyet Allah, Resûlü ile ve İslâm ile bize ikrâm etti. O da dedi ki: Evet vallâhi ey Emirül-Mü'minin, ben cähiliyyede bir kâhin idim. Dedi ki: Senin sâhibinin sana getirdiği haberi bana söyle. O, dedi ki:

Arkadaşım bana İslâm'dan bir ay veya daha az bir zaman önce geldi ve dedi ki: Cinler ve onların zelil olmalarını ve dinlerinden ümid kesmelerini ve genç develerine kavuşmalarını ve onların develerinin semer altı örtülerine kavuşmalarını görmedin mi?

İbn-i Hişâm dedi ki: Bu kelâm secidir, şiir değildir.

---

(276) Bu adam Sevâd b. Kaarib'dir Cähiliyyede kâhin idi, sonra müslüman oldu.

Abdullah b. Kâb dedi ki :

Ömer b. el-Hattâb bu esnâda insanlara konuşarak dedi ki :

— Allaha yemin ederim, ben câhiliyye putlarından bir putun yanında Kureyş'ten bir topluluk içinde idim. O puta Arabdan bir adam bir dana kesmişti. Biz ondan bize bir şey düşsün diye onun taksimini bekliyorduk. Dananın içinden bir ses işittim ki, şimdiye kadar ondan daha tesirli bir ses işitmemiştim. Bu ise İslâm'dan bir ay veya daha az bir müddet önce idi. Diyordu ki : «Zerih (277), necih bir iş = başarılmış bir iş! Adam bağırıyor; Lâ ilâhe illallahü, diyor.» (\*)

İbn-i Hişâm dedi ki :

Yâni bir adam fasih bir lisanla bağırıyor Lâ ilâhe illallahü, diyor. Şiiri bilen ilim ehli kimseler bana şunu okudular :

عَجِبْتُ لِلْحَيْنِ وَإِبْلَاسِا وَشَدَّهَا الْعَيْسَ بِأَخْلَاسِا  
تَهْوَى إِلَى مَكَّةَ تَبْنِي الْمَدَى مَاؤُمِنُوا الْجَنِّ كَأَنْجَابِا

*«Cinlere ve onların zelil olmalarına hayret ettim.*

*Onların decelerine putlarını bağlamalarına da hayret ettim.*

*Doğru yol arar oldukları halde Mekke'ye gittiler.*

*Cinlerin mü'minleri necisleri gibi değildir.»*

İbn-i İshâk dedi ki : Bu Arab kâhinlerinden bize ulaşan bir haberdir.

## YAHÜDİLERİN (ARABLARI) RESÛLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM) İLE KORKUTMALARI

Yahüdiler Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile Arapları korkuturlardı. Gönderildiğinde de O'na inanmadılar.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Âsım b. Katâde kavminden birtakım adamlardan naklen haber verdi ki onlar şöyle dediler :

(277) Zerih, kurban için denilmiş olma ihtimali vardır. Çünkü onlar kızıl hayvana «Zerih» derler. Bir rivâyette o sesi Zerih değil de «Celih» demiş. Celih ise bir rivâyette şeytanın ismidir.

(\*) Adamdan kasıt Peygamber Efendimizdir.



Bizi İslâma dâvet eden şeylerden biri de, Allah Teâlâ'nın rahmet ve hidâyetiyle birlikte bizim yahûdilerden birtakım adamları dinlemiş olmamızdır. Biz ehli şirk ve putların sâhipleri idik. Onlar ise ehl-i kitâb idiler. Onların indinde ilim vardı ki bizde yoktu. Bizimle onların arasında şerler olmakta devam ettiydi. Biz onlardan ayrılp hoşlanmadıkları bazı şeylere el uzattığımız zaman bize dediler ki :

Bir nebinin zamanı yaklaştı ki gönderilecek, onunla birlikte biz sizi katlederiz. Âd ve İrem'in katli gibi. Biz bunları onlardan çok işiti-miştik. Allah, Resûlü (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gönderince, bi-zi Allah Teâlâya dâvet ettiği zaman ona icâbet ettik. Ve biz onların kendisiyle bizi korkutmuş oldukları şeyi bildirdik ve ona doğru on-larla yarış yaptık. Biz ona iman ettik onlar ise ona inanmadılar. Bi-zim ve onların hakkında Bakere Süresinde şu âyetler indi :

«وَلَمَّا حَآهُمْ كَتَبَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقُ لِمَا مَعَهُمْ. وَكَأَنَّا مِنْ قَبْلُ  
نَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَذَآ حَآهُمْ فَكَفَرُوا بِمَا كَفَرُوا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللَّهِ  
عَلَى الْكَافِرِينَ » .

•Vaktaki onlara Allah katından - nezdlerinde bulunan (Tevrât)'ı tastik edici (ve doğrultucu) bir Kitâb (Kur'ân) geldi, ki daha evvel küfredenlerin (Arab müşriklerinin) aleyhine (Allah'dan böyle bir) feth istiyorlardı. İşte (Tevrat'ın şehâdet ve sarâhatiyle) tanıdıkları o şey (Kur'ân) kendilerine gelince ona (hasedlerinden ve mevki hır-sından dolayı) inanmadılar. Artık Allahın lâneti o kâfirlerin tepe-sine. •

İbn-i Hîşâm dedi ki : (Âyette geçen) fetih istiyorlardı, yardım is-tiyorlardı mânasındadır. Yine fetih istiyorlardı, Hâkim olmayı isti-yorlardı mânasına da gelir. Allah Teâlâ'nın Kitabında :

«رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ »

•Ey Rabbimiz, bizim ile kavmimizin arasını hak ile feth et ve Sen fâtihlerin hayırlısısn. • diye geçer.

**Seleme'nin, Yahûdilerin Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile inzâr edip, korkutmalarından naklederek verdiği haberi**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Sâlih b. İbrâhîm b. Abdîrrahmân b. Avf, Mahmud b. Lebid'den, ki bu, Beni Abdil-Eşhel'in kardeşidir, o da Seleme (278) b. Selâme b. Vakş'dan naklen (ki Seleme Bedir as-hâbından idi) şöyle haber verdi :

Bizim yahûdilerden, Beni Abd-i Eşhel'den bir komşumuz var idi. Bir gün evinden bizim yanımıza çıkıp geldi nihâyet Beni Abdil-Eşhel'in yanında durdu. Seleme dedi ki :

— Ben o zaman orada bulunan yaşlıların en genci idim. Üzerimde bir kumaş elbisem vardı. O kumaş elbisem içinde evimin avlusunda yatmış bir vaziyette idim. Kıyâmeti, öldükten sonra dirilme-yi, hisâb vermeyi, mizânı, cennet ve cehennemi zikr etti.

Bunu putperestlere ehl-i şirke dedi. Onlar ölümden sonra dirilmenin olacağına itikad etmiyorlardı. Bunun üzerine onlar da ona dediler ki :

— Ey fulân sana yazıklar olsun. Onun olacağını mı itikad ediyorsun. İnsanlar öldükten sonra kendisinde cennet ve cehennemin bulunduğu içinde amelleriyle cezâ veya mükâfat görecekları bir diyara gönderilip tekrar dirileceklerini mi itikad ediyorsun? O da dedi ki :

— Evet, kendisiyle yemin olunan kimseye yemin ederim ki böyledir. Ve istedi ki kendisi için o cehennemden payı evdeki tandır kadar olsun ve o tandırı şiddetli bir şekilde kızdırsınlar sonra onu ona giydirsınlar ve onu onun üzerine çamurla kapatsınlar da yeter ki yarın işte o cehennemden kurtuluşa ersin. Bunun üzerine ona dediler ki :

---

(278) O Selm b. Selâme b. Vakş b. Zağbe b. Zavira b. Abdul-Eşhel el-Ensârî'dir. Onun anası Selmâ binti Selhe b. Hâlid b. Adiyy'dir. Hârisli bir ensârî kadındır. Ebû Avf diye künyelenir. İlk ve son Akabe'de hazır bulundu. Bu hepsinin kavline göredir. Sonra Bedir'de ve bütün vak'alarda hazır bulundu. Ömer (Radiyallâhü anh) onu Yemâme üzerine vâli tâyin etti. Kırk beş senesinde, Medine'de yetmiş yaşında vefât etti. (İstîâb'a mürâcaat et).

— Ey fulan sana yazık, bunun alâmeti nedir? Dedi ki :

— Bu memleket tarafından bir Peygamber gönderilecek. Sonra eliyle de Mekke ve Yemen'e doğru işaret etti. Onlar da dediler ki :

— Onu ne zaman göreceksin? Dedi ki :

— Bana baktı ve ben onların en genç yaşta olanı idim ve dedi ki : İşte bu çocuk eğer ömrünü tüketirse ona kavuşur. Seleme dedi :

— Allah'a and olsun ki, bir gece bir gündüz geçmedi ki nihâyet Allah, Muhammed Resûlünü (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i o yahûdi bizim aramızda sağ olduğu halde gönderdi. Biz ona iman ettik, o ise ona isyanından ve hasedinden dolayı inanmadı. Biz ona dedik ki :

— Ey falan, sana yazık! Bize onun hakkında söylediklerini sen söylememiş miydin? Dedi ki :

— Evet, fakat o değildir.

#### Sa'ye'nin iki oğlu Sa'lebe ve Esid ile Esed b. Abid'in müslüman olmaları

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Âsım b. Ömer b. Katâde, Beni Kurayza'dan bir şeyh'den naklen bildirdi ki o bana :

— Biliyor musun Sa'lebe b. Sa'ye ve Ebid b. Sa'ye ile Esed b. Abid neden müslüman oldular? dedi ki bunlar Beni Hadl'den bir topluluktur. Beni Kurayza'nın kardeşleridirler. Onların câhiliyetlerinde onlarla birlikte idiler. Sonra İslâm'da onların efendileri oldular. Ben dedim ki :

— Hayır vallâhi bilmiyorum. Dedi ki :

— Şam halkından yahûdilerden bir adam ki ona İbn-i Heyyebân denilir, İslâm'dan iki sene önce bizim yanımıza geldi ve aramızda yerleşti. Hayır, Allaha and olsun ki, biz şimdiye kadar hiçbir adamı görmedik ki ondan daha üstün şekilde beş namazı kılsın. Bizim yanımızda ikamet etti. Biz, yağmur kesildiği zaman ona şöyle diyorduk : Ey İbn-i Heyyebân, çık bizim için su talebinde bulun. O ise şöyle diyordu. Hayır vallâhi, çıkış yerinize birer sadaka yanınızda takdim etmediğiniz takdirce bu olmaz. Biz ona diyorduk ki bu ne kadardır? O ise diyordu ki hurmadan bir fitra veya arpadan iki avuçtur. Dedi ki : Biz o sadakayı çıkarttık. Sonra haremimizin di-

şına çıkardı ve bizim için Allah'dan su taleb ediyordu. Allaha and olsun ki duâsı bitmeden bulutlar yürüdü ve biz su aldık. Bunu bir kereden, iki kereden ve üç kereden daha çok yapmıştı. Sonra yanımızda onun ölüm zamanı geldiği ve artık kendisinin öleceğini bildiği zaman dedi ki:

— Ey yahûdi topluluğu! Beni, buğday ve üzüm topraklarından yoksulluk ve açlık topraklarına çıkararak nedir bilir misiniz? Dediler ki: Sen daha iyi bilirsin! Dedi ki: Ben bu beldeye ancak zamanı yaklaşmış bir nebinin çıkmasını beklemek üzere gelmişimdir. Bu belde ise onun hicret edeceği yerdir. Ben ise umuyorum ki o gönderilir ve ben ona tabi olurum. Ve size onun zamanı yaklaşmıştır. O halde ey yahûdi topluluğu, önüne geçmeyiniz. Çünkü o kendisine muhâlefet eden kimselerden kanları dökmek çocukları ve kadınları esir etmekle gönderilir. Bu sizi ondan men etmesin. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) gönderildiği ve Beni Kurayza'yı muhâsara (279) altına aldığı zaman işte o gençler topluluğu dediler ki: Ey Beni Kurayza, Allaha and olsunki, elbette bu o Peygamberdir ki onun hakkında size İbn-i Heyyebân ahd etmişti. Dediler ki, değildir. Gençler dediler ki: Evet Allaha yemin ederiz ki o elbette onda onun sıfatı vardır. Böylece indiler ve müslüman oldular ve kanlarını mallarını ve ehillerini korudular.

İbn-i İshâk dedi ki: Bu yahûdilerin haberlerinden bize ulaşan şeydir.

### SELMÂN (RADİYALLÂHÜ ANH)'IN MÜSLÜMAN OLMASININ HABERİ

Selmân mecûsi idi, bir kiliseye uğradı ve  
nasrâniliğe girdi

İbn-i İshâk dedi ki: Âsım b. Ömer b. Katâde el-Ensâri, Mahmud b. Lebid'den, o da Abdullah b. Abbâs'dan naklen bana haber verdi ki: Abdullah b. Abbâs şöyle dedi:

— Bana Selmân el-Farisi haber verdi ve ben onun ağzından dinliyordum o şöyle dedi:

---

279) (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Beni Kurayza ile Hendek gazvesinden dönüşünün akabinde savaştığı zamanı kasteder.

— Ben, Esbahân (280) ehlinden kendisine Cayy denilen bir köyden Fârisî bir adam idim. Babam köyünün dihkânı (281) idi. Ben Allahın halkının ona en sevgilisi idim. Onun beni sevmesi devam etti, hattâ beni evinde bir kadının hapsolunması gibi hapsetti. Ben Mecûsilikte cehd ettim gayret gösterdim. Hattâ mecûsilerin ateş körükçüsü oldum. Ki bir an onun sönmesine fırsat vermezler. Babamın bir büyük çiftliği var idi. Bir gün bir inşaatında çalışıyordu. Ve bana dedi ki :

— Ey oğlum, şüphesiz ben bu gün çiftliğimden bu inşaatımda çalıştım. Sen oraya git ve orayı kolla. Ve orada yapmak istediği bazı şeylerle bana emretti ve benden fazla kayıp kalma, dedi. Çünkü eğer sen benden uzak kalırsan sen bana çiftliğimden daha mühim olursun ve beni her işimden meşgul edersin. Ben de beni gönderdiği çiftliğe gitmeye niyet ederek çıktım. Hristiyanların kiliselerinden bir kiliseye uğradım ve onları dinledim. İbadet ediyorlardı. İnsanları hiç tanıımıyordum. Çünkü babam beni evden salmıyordu. Ben onların seslerini işittiğimde yanlarına girdim ki bakayım ne yapıyorlar? Onları gördüğümde namazları hoşuma gitti ve onlara imrendim ve dedim ki, vallâhi bu bizim üzerinde olduğumuz dinden hayırlıdır. Ve Allaha and olsun ki, güneş batıncaya kadar yanlarından ayrılmadım, babamın çiftliğini bırakıp oraya gitmedim. Sonra onlara : Bu dinin aslı nerededir? dedim. Şam'da dediler. Bunun üzerine babama döndüm. Babam da beni aramak için adam göndermişti. İşlerinden ahkonmuş. Ben onun yanına geldiğim zaman dedi ki :

— Ey oğlum, nerede idin? Ben sana bir iş koşmamış mıydım? Ben dedim ki : Babacığım birtakım insanlara uğradım ki onlar kiliselerinde ibâdet ediyorlardı. Dinlerinden gördüğüm şey bana hay-

---

(280) Esbâhan, şehirlerin en meşhûrlarından meşhûr büyük bir şehirdir. Onun büyüklüğünün vasedilmesinde isrâf ediyorlar, hattâ iktisâd haddini israf gayesine tecâvüz ediyorlar. Esbâhan bir bölgenin bütününün ismidir. O bölgenin şehri Evlâcidir. Sonra Yahûdiyye oldu. Esbahân ile isimlenmesinin sebebi hakkında çok sözler söylendi (Yakut'un Mucem el-Buldân'ına mürâcaat et).

(281) Dihkân : Köyün şeyhidir, çiftçiliğini bilen ve yeri islâh eden, bunun bilinmesinde kendisine baş vurulan kimsedir.

ret verdi. Allaha and olsun ki güneş batıncaya kadar onların yanında kaldım. Dedi ki :

«— Ey oğulcuğum, o dinde bir hayır yoktur. Senin babalarının dini ondan hayırlıdır.» Ona dedim ki : Hayır vallâhi o elbette bizim dinimizden hayırlıdır. Benden korktu ve ayağıma bir bağ vurdu. Sonra da beni evinde hapsedti.

#### Selman ile Hıristiyanların kaçmak için ittifâk etmesi

O Hıristiyanlara haber gönderdim ve dedim ki : Yanınıza Şâm'dan bir kaafile geldiği zaman bana haber veriniz. Sonra : Onlara Şâm'dan Hıristiyan tüccarlarından bir kâfile geldi ve onlar bana haber verdiler. Ben onlara dedim ki : İhtiyaçlarını görüp bitirdikleri ve memleketlerine dönecekleri zaman onları bana bildiriniz. Onlar memleketlerine dönecekleri zaman bana bildirdiler. Böylece ayağımdan demiri attım sonra onlarla birlikte çıktım nihâyet Şâm'a geldim. Oraya geldiğim zaman dedim ki : İlimce bu din tabilerinin en üstünü kimdir? Dediler ki : Kilisedeki Uskuf'dur. (282)

#### Selmân ile kötü huylu Hıristiyan uskufu

Selmân dedi ki : Ben uskufa geldim dedim ki : Ben bu dine imrendim seninle birlikte olmayı ve senin kilisende sana hizmet etmeyi istedim. Böylece hem senden ilim öğreneyim hem seninle birlikte namaz kılayım. Dedi ki :

— Gir. Ben de onunla beraber girdim. Uskuf kötü bir adam idi, millete sadakayı emrediyor ve sadakaya onları teşvik ediyor ve biriken sadakaları kendine alıyordu. Miskinlere yoksullara asla bir şey vermiyordu. Nihâyet altın ve gümüşten yedi kılal topladı. Bunun üzerine yaptığı işi gördüğüm için ona şiddetle buğz etmeğe başladım. Sonra öldü ve Hıristiyanlar onu defn etmek için toplandılar. Ben onlara dedim ki :

— Bu kötü bir adam idi, size sadaka ile emr eder ve sizi sadakaya teşvik eder, siz sadakayı topladığınız zaman onu kendisi için hazinede biriktirirdi. Ve miskinlere ondan bir şey vermezdi. Bunun üzerine onlar bana dediler ki :

---

(282) Uskuff Hıristiyan âlimidir ki, din işlerini o yürütür.

— Bunu nereden biliyorsun? Onlara dedim ki : Ben onun hazinesini size göstereyim. Göster dediler. Ben de onlara hazinenin yerini gösterdim. Onlar ondan altın ve gümüş dolu yedi kılal çıkartılar ve dediler ki : Vallâhi onu aslâ defn etmeyiz. Sonra : Onu astılar, taşlarla recm ettiler ve makamına diğer bir uskuf getirdiler.

### Selmân ve iyi uskuf

Selmân şöyle diyordu : Dünyada ondan daha üstün ve daha zâhid ve âhirete daha râğbetkâr ve gece gündüz durmadan ondan daha çok çalışıp yorulan ibâdet eden hiç bir adam görmedim. Onu öyle bir sevdim ki, hiçbir şeyi ondan önce öyle sevmemiştim. Onunla beraber uzun bir zaman kaldım. Sonra ona ölüm zamanı gelip çatı ve ben ona dedim ki :

— Ey falan, şüphesiz ben seninle beraber idim ve seni senden önce hiçbir şeyi sevmediğim şekilde bir sevgi ile sevdim. Şimdi ise Allah Teâlâ'nın emrinden gördüğün şey gelip çatmıştır. Senden sonra bana kimi tavsiye edersin? Ve bana ne ile emredersin? Dedi ki :

— Oğlum, Allaha yemin ederim ki, bu gün içinde bulunduğum durum üzere hiçbir kimseyi bilmiyorum, insanlar helâk olmuştur ve (dini) değiştirmişlerdir. Çok dini emirleri terketmişlerdir. Ancak Musul'da bir adam vardır, o da benim gibidir. Sen ona git.

### Selmân ve Musul'daki arkadaşı

O iyi uskuf, öldüğü ve gömüldüğü zaman musul sâhibine kavuşum ve ona : Ey falan, şüphesiz falan, ölümü esnasında sana kavuşmamı bana vasiyyet etti ve senin onun gibi salih olduğunu söyledi dedim. Bana dedi ki : Yanımda kal. Ben de onun yanında kaldım ve târif edildiği üzere hayırlı bir adam olarak buldum. O da çok geçmeden öldü. Ölüm vakti gelip çattığı zaman ona dedim ki :

— Ey fulân, falan kimse bana senin yanına gelmemi tavsiye etti ve bana kavuşmamı emretti ve gördüğün gibi Allah'ın emrinin vakti sana geldi. O halde beni kime tavsiye edeceksin? Ve bana ne ile emr edersin? Dedi ki :

— Oğlum, vallâhi benim halimde olan bir adamı bilmiyorum ancak Nusaybin'de bir adam biliyorum. O, falandır. Sen ona git.

### Selmân ve Nusaybin'deki arkadaşı

O Uskuf'da öldüğü zaman Nusaybin'deki arkadaşına kavuştum, durumumu ve arkadaşının bana emrettiği şeyleri haber verdim. O da dedi ki: Benim yanımda kal. Ben de onun yanında kaldım ve onu da diğer iki arkadaş gibi buldum. Böylece hayırlı bir adam ile birlikte kaldım. Allaha and olsun ki, çok geçmeden ona ölüm yaklaştı. O vakit ona dedim ki: Ey falan, falan kimse beni falana vasiyyet etmişti, sonra beni falan sana vasiyyet etti. O halde beni kim tavsiye edersin? Ve ne ile bana emredersin? Dedi ki: Oğulcuğum, Allaha and olsun ki bizim durumumuz üzere hiçbir kimsenin kaldığını bilmiyorum ki onun yanına gitmeni emr edeyim. Ancak Rûm topraklarından Ammüriye'de bir adam vardır. O da aynen bizim gibi yaşıyor. İstersen ona git.

### Selmân ve Ammüriye'deki arkadaşı

Musaybindeki arkadaşım öldüğü ve gömüldüğü zaman Ammüriye'deki arkadaşına kavuştum ve ona durumumu haber verdim. O da: Benim yanımda kal, dedi. Ben de arkadaşlarının yolu ve onların durumu üzere olan hayırlı bir adamın yanında kaldım. Çalıştım nihâyet sığırlar ve biraz keçim oldu. Sonra arkadaşına da Allah Teâlâ'nın emri indi ölüme yaklaştı. O zaman ona dedim ki: Ey falan, ben falan ile beraber bulundum o bana falanı vasiyyet etti, sonra beni falan falana vasiyyet etti. Sonra beni falan da sana vasiyyet etti. O halde bana kimi vasi kılarırsın? Ve ne ile bana emr edersin? Dedi ki: Ey oğulcuğum, Allaha yemin ederim ki: İnsanlardan, bizim üzerine olduğumuz hal üzere olan bu gün hiçbir kimseyi bilmiyorum ki, onun yanına gitmeni sana emredebeyim, fakat bir Peygamberin zamanı yaklaşmıştır ve o, İbrâhim (Aleyhisselâm)'ın dini ile gönderilecektir. O Arab topraklarında çıkacaktır. Onun hicret edeceği yer iki harrenin (283) arasındaki bir yerdir. İkisinin arasında hurma ağacı vardır. Onda gizli olmayan birçok âlâmetler vardır. Hediye yer, sadakayı yemez. İki omuzu arasında nübüvvet hâtemi vardır. İşte eğer o memlekete kavuşabilirsen git kavuş.

---

(283) Harre siyah taşlı her bir yer demektir.



**Selmân ve onun Vâdi-i Kurâ'ya nakli, sonra Medine'ye  
nakli ve Resûl (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in  
gönderildiğini işitmesi**

Sonra o arkadaşım da öldü ve Ammüriye'de gömüldü. Allahın takdir ettiği kadar bekledim kaldım. Sonra Kelb kabilesinden bana bir tüccar topluluğu rastladı. Onlara dedim ki : Beni Arab topraklarına taşıyınız, size bu sığırlarımı ve bu keçilerimi vereyim. Onlar kabul ettiler. Bunun üzerine hayvanları onlara verdim ve beni kendileriyle birlikte taşıdılar nihâyet Vâdi-i Kurâ'ya vardıkları zaman bana zulm ettiler ve beni Yahûdilerden bir adama köle olarak sattılar. Ben onun yanında idim ve hurma ağacığını gördüm ve bana arkadaşımın vafsettiği memleketin o olduğunu umdum. Efendim bana haklı davranmadı. Ben onun yanında iken, bir ara Medine'den Benû Kurayza'dan onun bir amcasının oğlu yanma geldi beni ondan satın aldı, beni Medine'ye taşıdı. Allaha yemin ederim ki orayı görür görmez arkadaşımın vafsettiğiyle tanıdım ve orada ikamet ettim. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) gönderildi ve Mekke'de kaldığı kadar kaldı. Ben ise içinde bulunduğum kölelik meşguliyetinden dolayı onun hakkında bir şey işitmedim. Sonra Medine'ye hicret etti. Allaha yemin ederim ki ben efendimin bir hurma ağacının üzerine bir iş yapmak üzere çıkmıştım. Efendim ise altımda oturmakta idi. O sırada amcasının oğlu geldi ve yanında durdu, dedi ki : Ey falan, Allah Beni Kayle'ye lânet etsin. Allaha and olsun ki şimdi onlar Kubâ'da (284) bir adamın yanında toplanmışlardır ki o onların yanına Mekke'den bu gün gelmiş olup onlar onun bir Peygamber olduğunu iddiâ etmektedirler.

**Kayle'nin nesebi**

İbn-i Hişâm dedi ki :

Kayle : Bint-i Kâhil b. Uzre b. Sa'd b. Zeyd b. Leys b. Sûd b. Es-lüm b. Half b. Kuzâe'dir. Evs ve Hazrec'in anasıdır. Numân b. Beşir el-Ensâri Evs ve Hazrec'i medh ederek şöyle dedi :

---

(284) Kubâ : Aslında bir kuyunun ismidir ki köy onunla bilinir. O köy Ensar'dan Beni Amr b. Avf'ın meskenleridir. Kubâ köyü, Medine'den Mekke'ye gitmek isterken sol tarafta Medine'den iki mil uzaklıktadır. (Mucem el-Bul-dân'a bak).

بَهَائِلٌ<sup>(۱)</sup> مِنْ أَوْلَادِ قَبِيلَةِ لَمْ يَحِذْ عَلَيْهِمْ خَلِيطٌ فِي مُحَالَطَةِ عَنَابِ  
 سَامِيحٍ أَبْطَالٍ بِرَاحُونَ لِلدُّنَى يَرَوْنَ عَلَيْهِمْ فِعْلَ آبَائِهِمْ نَحْبًا

«Kayle'nin çocuklarından olup efendi kişilerdir ki onlara karşı hiçbir komşu komşulukta kınayacak bir şey bulamadılar.

Cömert sahi bahâdır kişilerdir ki kerem ve ihsân etmeğe can atarlar, kendileri üzerine babalarının işine bir nezir olarak itikad ederler.»

Bu iki beyit onun bir kasidesinde geçmektedir.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Âsım b. Ömer b. Katâde el-Ensâri, Mahmûd b. Lebid'den, o da Abdullah b. Abbâs'dan naklen onun şöyle dediğini haber verdi.

Selmân dedi ki : Peygamberin geldiğini işittiğim zaman bir titreme beni tuttu. Hattâ zan ettim ki az kalsın efendimin üzerine düşeceğim. Böylece hurma ağacından indim ve onun amcasının oğluna : Ne diyor? Ne diyor? diye sordum. Bunun üzerine efendim kızdı ve bana şiddetli bir şamar vurdu. Sonra dedi ki :

— Sana ne, ne der desin! Sen işine dön. Ben · Bir şey yok, ancak, istedim ki onun dediği şeyin sâbit olup olmadığını anlayayım, diye cevap verdim.

**Selmân, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in önünde hediyesiyle birlikte gelip öğrenmek istemesi**

Yanımda toplamış olduğum bir şey vardı. Akşamladığım zaman onu aldım sonra onu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e, O Kuba'da iken götürdüm, yanına girdim ve dedim :

Bana haber geldi ki sen sâlih bir adamsın. Ve seninle birlikte de senin muhtaç garibler olan birtakım arkadaşların varmış. Yanımda sadaka için topladığım bir şey var. Ben sizi görüyorum ki, siz başkasından daha müstahaksınız. O sadakayı O'na yaklaştırdım. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ashâbına : Yişiniz, dedi. Ve kendisi elini çekti yemedi. Ben içimden dedim ki : Bu bir!.. Sonra ondan ayrıldım ve bir şeyler biriktirdim.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Medine'ye geldi. Sonra ona getirdim ve ben seni görüyorum ki sadakayı yemiyorsun. Bu ise bir hediyedir onu sana ikrâm ettim, dedim. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ondan yedi ve ashâbına emretti. Onlar da onunla birlikte yediler. İçimden dedim ki; bu iki... Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e, O Ğarkad Bekîinde (285) iken geldim. Ashâbından (286) bir adamın cenâzesinin kaldırılmasına katılmıştı. Üzerimde ise benim iki şemle (287) vardı. O ise ashâbının içinde oturmakta idi. Ona selâm verdim, sonra döndüm ki sırtına bakayım. Acaba arkadaşımın bana vafettiği mührü görebilir miyim? diye Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) döndüğümü görünce bildi ki bana vasf olunan bir şey hakkında bilgi edinmek istiyorum. Böylece cübbesini sırtından attı ben mühüre baktım onu tanıdım, hemen üzerine kapandım; öpüyor ve ağlıyordum. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bana dedi ki : Dön. Ben de döndüm önünde oturdum. Ve haberimi ona anlattım. Ey İbn-i Abbâs sana haber verdiğim gibi. Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ashâbının bunu işitmesinden memnun kaldı hoşuna gitti. Sonra Selmân kölelik ile meşgul kaldı. Hattâ Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte Bedir ve Uhud'a katılıp bulunamadı.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'m Selmân'a, kölelikten kurtulması için mükâtebe ile emr etmesi**

Selmân dedi ki : Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bana dedi ki :

— Ey Selmân mükâtebe akdi yap.

Ben de sahibim ile üç yüz hurma ağacının çukurunu kazıp onları onun için dikip yaşatmakla ve bir de kırk okka altın ile mükâtebe akdi yaptım. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ashâbına dedi ki :

(285) Bakiü'l-Ğarkad : Medine halkının kabristânıdır. Medine'nin içindedir.

(286) O, Külsûm b. el-Hedm'dir. Rasûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Medine'ye gelişinden sonra müslümanlardan ilk vefât eden kimse idi. Çok geçmedi ki öldü. (Taberi, Ravz ve Şürrâh es-Siret'e mürâcaat et).

(287) Şemle : Kalınca bir giysidir ki, insan onunla dürülür.

— Kardeşinize yardım ediniz.

Onlar da bana hurma ağaçlarıyla yardım ettiler. Bir adam otuz vediye (288) = fide ile, bir adam yirmi fide ile, biri onbeş fide ile, bir adam on tane ile, adam yanında bulunan bir miktar ile yardım ederek benim için üç yüz fide toplandı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de bana dedi ki :

— Ey Selmân git ve onlar için çukurlar kaz. Bitirdiğin zaman bana gel ben kendim onları elimle koyayım.

— Çukurları kazdım ve arkadaşlarım bana yardım ettiler. Nihâyet bitirdiğim zaman ona geldim ve ona haber verdim. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) benimle birlikte onlara doğru çıktı. Ona fideleri yaklaştırmaya başladık. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onu eli ile koyuyordu. Nihâyet bitirdik. Selmân'ın nefsi elinde olana yemin ederim ki, onlardan hiçbir fide kurumadı = ölmedi. (289) Böylece hurma ağaçlarını ödedim. Yalnız mal kaldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e madenden (290) tavuk yumurtası kadar bir altın getirildi. Bunun üzerine dedi ki :

Mükâteb olan Fârisi ne yapıyor? diye sordu. Ben ona çağırıldım, bana dedi ki :

Bunu al ve onların üzerinde bulunan borcunu öde ey Selmân.

Dedim ki : Yâ Resûlallah bu üzerimde bulunan borcu kapatmaz. Buyurdu ki :

Onları al, şüphesiz Allah yakında onlarla senin borcunu ödeyecektir. Ben :

O altını aldım ve onlar için tarttım. Selmân'ın nefsi kudret elinde olana yemin ederim ki, kırk okka geldiler. Böylece onların hak-

(288) Fide dediğimiz dikilmeğe elverişli çubuk şeklindeki küçük ağaçlara Arapça'da vediye denilir.

(289) Denilir ki : Selmân eliyle bir tek fide dikti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ise geri kalanların hepsini dikti. Onların hepsi tutundular. Bir tek Selmân'ın diktiği tutunamadı. (Ravz el-Ünüf'e mürâcaat et).

(290) Maden. altın. gümüş. demir ve benzeri cevherlerin bittiği yer demektir.

larını ifâ ettim. Ve Selmân âzâd oldu. Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte Handek'de hür olarak bulundum. Sonra onunla birlikte hiçbir vak'ada hazır bulunmağı kaçırmadım.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Yezid b. Ebi Habib, Abdul-Kays'dan bir adamdan, o da Selmân'dan naklederek onun şöyle dediğini haber verdi :

— Ya Resûlallah, bunlar benim üzerimde olan borçlarımı nasıl kapatır dediğim zaman, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onları aldı ve diline sürdü. sonra şöyle dedi :

— Onları al ve borçlarını ver.

Ben de aldım ve bütün haklarını kırk okiyye olarak verdim.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Âsım b. Ömer b. Katâde haber verdi. Dedi ki bana, ittiham etmediğim bir kimse, Ömer b. Abdul-Aziz b. Mervân'dan naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Selmân el-Fârisî'den haber aldım ki, o, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e durumunu haber verdiği zaman şöyle dedi ki, Ammuriye'nin sâhibi ona şöyle demiş :

Şam topraklarında şöyle şöyle git, orada iki orman arasında bir adam vardır ki her sene bu ormandan ötekine yardım dileyerek çıkar. Hastalar ona görünürler. Onlardan hiç bir kimseye duâ etmez ki o şifâ bulmasın. Araştırdığın bu dini ona sor. O sana ondan haber verir. Selmân dedi ki : Çıktım nihâyet bana vasf edilen yere geldim ve insanları hastalariyle birlikte orada toplanmış olarak buldum. İşte o gece o adam bir ormandan ötekine çıktı. Halk hastalariyle onun etrafını sardılar, duâ ettiği her hasta şifâ buluyordu. Kalabalıktan onu görmeğe imkân bulamadım. Nihâyet girmek istediği ormana giriyordu ki ancak bir tarafını gördüm. Ona kavuştum. Bu kim? dedi ve bana baktı. Dedim ki : Allah seni bağışlasın, bana İbrâhim'in Hanif dininden haber ver. Dedi ki : Sen bir şeyi soruyorsun ki, bu gün insanlar onu sormuyorlar. Bir Peygamberin zamanı yaklaşmıştır, bu dinle Harem ehlinde gönderilecektir. Sen ona git o seni o dine götürür, dedi. Sonra ormana girdi. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Selmân'a dedi ki :

— And olsun ki ey Selman, eğer bana doğru söyledin isen sen İâ b. Meryem (291) ile karşılaşmışsın, demektir.

(291) Süheylî, bu hadis üzerine konuşurken dedi ki : «Bu hadisin senedi kesiktir. Senedinde mechûl bir adam vardır. Ve denilir ki o adam Hasân b.

**VARAKA B. NEVFEL B. ESED B. ABDİL-UZZÂ VE  
UBEYDULLAH B. CAHŞ VE OSMAN B. EL-HUVEYRİS  
VE ZEYD B. AMR B. NÜFEYL'İN BAHSİ**

İbn-i İshâk dedi ki :

Kureyş bayramlarından bir bayramda putun yanında toplandılar. Onu tâzim ediyor ve onun için develeri kurban ediyorlardı. Ve önünde ibâdet ediyor ve etrafında dönüyorlardı. Bu onlar için her sene bir gün, bir bayram idi. Onlardan dört kişi gizli konuşarak onlardan ayrıldılar. Sonra :

— Birbirimize karşı doğru hareket edelim, birbirimizi gizleyelim, dediler ve anlaştılar. Onlar Veraka b. Nevfel b. Esed b. Abdi-Uzzâ b. Kusay b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy; Ubeydullah b. Cahş b. Riâb b. Yamer b. Sabre b. Mürre b. Kebir b. Ganm b. Dûdân b. Esed b. Huzeyme — ki onun anası Ümeyme bint-i Abdulmuttalib'dir — Osman b. Huveyris b. Esed b. Abdil-Uzzâ b. Kusayy; Zeyd b. Amr b. Nüfeyl b. Abdil Uzza b. Abdillâh b. Kurt b. Riyâh b. Rezâh b. Adıyy b. Kâb b. Luayy'dır. Birbirine dediler ki : Öğrenelim, Allaha and olsun kavmimiz hiç bir şey üzere değildir! Babaları İbrâhim'in dinini saptırmışlar! Nedir bu kendisini tavâf edeceğimiz taş ki, ne iştirir ne görür ne zarar verir ne fayda verir! Ey kavmimiz, kendiniz için bir din arayınız. Çünkü siz Allaha and olsun ki, bir şey üzere değilsiniz. Böylece bunlar Hanif dinini = İbrâhimin dinini arayarak memleketlere dağıldılar.

**Varaka ve İbn-i Cahş'ın kavuşmaları**

Varaka b. Nevfel Hıristiyanlıkta karar kıldı ve onlardan kitapları okuyup araştırdı nihâyet Ehl-i Kitâb'dan bir ilim öğrendi. Ubeydullah b. Cahş ise içinde bulunduğu karışık durum üzere kalmakta devam etti. Nihâyet müslüman oldu. Sonra müslümanlarla birlikte Habeşe hicret etti. Ve karısı Ümm-i Habibe bint-i Ebi Süfyan müslüman bir kadın olarak onunla birlikte bulunuyordu. Ubeydullah Habeşe geldiği zaman hıristiyan oldu. İslâm'dan ayrıldı. Nihâyet orada hıristiyan olarak öldü.

---

Amâredir. Bu onların ittifakı ile zayıftır. Eğer hadis sahih ise metninde yanlış bir şey yoktur.»

**İbn-i Caḥş hristiyan olduktan sonra Habeş'e'nin  
müslümanlariyle konuşmaları**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Cafer b. el-Zübeyr şöyle haber verdi :

Ubeydullah b. Caḥş, hristiyanlaştığı zaman, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbına rastlıyordu. Onlar Habeş topraklarında idiler. Ve şöyle diyordu : Biz gördük, siz ise henüz görmek için göz arıyorsunuz. Ve henüz göremiyorsunuz.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in İbn-i Caḥş'ın  
ölümünden sonra onun karısı ile nikâhlanması**

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ondan sonra onun karısı Ümm-i Habibe bint-i Ebi Süfyan b. Harb ile evlendi.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Ali b. Hüseyin haber verdi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) orada Necâşi'ye Amr b. Ümeyye el-Damri'yi gönderdi. Necâşi onun (Peygamber) için o kadına dünürçülük yaptı ve o kadınla onu nikâhladı ve o kadının mehrini Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yerine dört yüz dinâr olarak verdi. Muhammed b. Ali dedi ki : Abdulmelik b. Mervân'ın kadınların mehrini dört yüz dinâr üzerine dondurmasının bundan dolayı olduğunu bildik. O kadını Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e teslim eden ise Hâlid b. Said b. el-Âs idi.

**İbn-i Huveyris'in Hristiyanlığa geçmesi ve  
Rum Kralı Kayser'e (\*) gitmesi**

İbn-i İshâk dedi ki :

Osman b. el-Huveyris'e gelince o, Rûm meliki Kayser'in yanına geldi ve Hristiyanlaştı. Orda güzel bir makam ve mertebe buldu.

---

(\*) Onun olayı şudur ki : Kayser Osman'a tac giydirmiş ve onu Mekke'nin idaresine tâyin etmişti. Bu emri onlara getirdiği zaman bir melike itaat etmekten çekindiler. El-Esved b. Esed b. Esed b. Abduluzza bağırды :

İbn-i Hişâm dedi ki : Osman b. el-Huveyris'in Kayser'in yanında durumu hakkında çok lâf vardır Fakat başta anlattığım sebepten dolayı kısa kesiyorum.

### Zeyd b. Amr, kavuştuğu şey ve ondan nakl olunanlar

Zeyd (292) b. Amr b. Nüfeyl'e gelince o durdu, ne yahûdiliğe ne hıristiyanlığa girmede. Fakat yine kavminin dini olan müşriklikten ay-

Dikkat olunsun ki, Mekke diridir, erkektir, bir krala itaat etmez. Böylece Osman'ın murâdı tamamlanmadı. Bu konuda daha değişik şeyler de rivâyet edilmiştir :

Bu Osman'a patrik deniliyordu Geriye çocuk bırakmamıştır. Şam'da zehirlenmiş olarak öldü. Onu Melik Amr b. Cefne el Ğassâni zehirledi. (Ravz el-Ünüf'e mürâcaat et).

(292) Süheylî Zeyd'in putlar üzerine boğazlananı yemeyi terketmesine temas ettikten sonra dedi ki : «Bunda bir suâl vardır : Nasıl oldu da Allah Zeyd'i putların üzerine kesilen hayvanları ve Allahın isminin üzerine zikr olunmadığı şeyleri yemeyi terketmeğe muvaffak kıldı. Halbuki Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) câhiliyede bu fazilete daha evlâ idi? Cevap iki cihettendir :

Birinci cevap : Hadisten : Vahy öncesi Beldhte Zeyd. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile karşılaştığı zaman onlara takdim edilen sofradan Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yediği anlaşılmıyor. Hadisin metni şöyledir : «Onlara sofra takdim edildiği zaman Zeyd. «Allah'ın ismi üzerinde zikredilmediği şeyi yemem» dedi.

İkinci cevap : Zeyd bunu düşündüğü bir görüş ile yapmış : geçmiş bir şer' ile yapmamış. İbrâhîm'in şer'inde yalnız laşe etinin yenilmesinin haram kılınması vardır. Allahın gayrına kesilen bir şeyin haram kılınması yoktur. Bunun haram kılınması ancak İslâm'da nâzil olmuştur Bâzı usulcüler derler ki : Eş-ya şer'in vürûdundan önce ibahat üzeredir. Eğer bununla hüküm versek ve : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) putlar üzerine boğazlanan şeylerden yerdı desek mübâh bir fiilî yapmış demektir. Eğer ondan yememiş ise bir işkâl yoktur. Ve eğer dersek ki : O kurbanlar ne helâldir, ne de haramdır ki sahîh de budur. Özellikle kesilen hayvanlar konusunda eski şer'in helâl kılması asıldır. vardır. Koyun, deve bizden öncekilerin dininde Allah Teâlâ'nın kendisini helâl kıldığı şeyler ve benzerleri gibi. Önceden olan bu helâl kılınmaya, onların icad ettikleri haram kılmalar tesir etmez. İslâmiyet gelinceye kadar bu hüküm böyle idi. Nihâyet Allah Sübhânehu :



rıldı. Putlardan, ölü hayvan etini ve kanı ve putlara karşı boğazlanan hayvanları yemekten uzak durdu ve kız çocukları diri diri öldürmekten (293) sakındırırdı. İbrâhim'in Rabbine ibâdet ederim, dedi. Kavminin ayıplarım göstererek açıktan onlara tavır aldı.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Hişâm b. Urve, babasından, o da annesi Esmâ bint-i Ebi Bekr (Radiyallahü anhümâ)'dan naklen haber verdi ki : Esmâ şöyle dedi :

Zeyd b. Amr b. Nüfeyl'i ihtiyar ve sırtını Kâbe'ye dayamış şöyle diyerek gördüm. «Ey Kureyş topluluğu, Zeyd b. Amr'ın nefsi kudret elinde olana yemin ederim ki, sizden benden başkası hiçbir kimse İbrâhim'in dini üzere yoktur Sonra şöyle diyordu : Ey Allahım, şâyet yönlerin hangisinin sana daha sevgili olduğunu bilseydim, onunla sana ibâdet ederdim, fakat onu bilmiyorum. Sonra da avucunun içi üzerine secde ediyordu.

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Bana haber verildi ki : Onun oğlu Said b. Zeyd b. Amr b. Nüfeyl ve Ömer b. el-Hattâb — ki amcasının oğludur — Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dediler ki :

Zeyd b. Amr için istiğfar edelim mi? Buyurdu ki :

Evet. Çünkü o bir tek ümmet olarak ba's olunacaktır.

وَلَا تَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ .

«Üzerine Allahın isminin zikir olunmadığı şeylerden yemeyiniz» kavlini inzâl buyurdu ve bunları haram kıldı. Görmez misin ki : Ehl-i Kitabın boğazladıkları hayvanlar bizim indimizde önceki bir şer' ile helâl kılmanın aslı üzerine bâki kalmış. Bu helâl kılmada onların icad ettikleri küfür ve haça tapmaları tesir etmez. Aynı şekilde putperestlerin kesmiş oldukları hayvanlar da geçmiş şer' ile helâl kılınmış idi. Nihâyet Kur'ân onu harâm kılmakla ayırdı.

(293) Denildiğine göre. Zeyd adama, kızını öldürmek istediği zaman : Onu katletme, onun tâyinini ben sana öderim, derdi ve kızı alırdı, kız büyüdüğü zaman babasına derdi ki : Eğer dilersem onu sana vereyim ve eğer dilersem onun mâiшетini senden alırım.

Sa'saa b. Muâviye, Ferazlak'ın dedesi de, (Allah ona rahmet etsin) bunun aynısını yapardı. Müslüman olduğu zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den sordu ki : Benim için bunda bir ecir var mıdır? Buyurdu ki :

«Senin için onun sevabı olmuştur. Çünkü Allah sana İslâm nimetini verdi.»

## Kavminin dininden ayrılışı hakkında Zeyd'in şiiri

Zeyd b. Amr b. Nüfeyl, kavminin dininden ayrılışında ve bu hususta onlardan karşılaştıkları hakkında şöyle dedi :

أَرَبًا وَاحِدًا أَمْ أَلْفَ رَبٍّ      أَدِينُ إِذَا تَقَسَّتُ الْأُمُورُ  
عَزَلْتُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى جَمِيعًا      كَذَلِكَ يَفْعَلُ الْخَلْدُ الصُّورُ  
فَلَا الْفَرْمَى أَدِينُ وَلَا يَابِتْنَهَا      وَلَا صَمْتِي بَنَى عَمْرُو أُرُورُ  
وَلَا هُبَلًا أَدِينُ وَكَأَنِّي رَبًّا      لَنَا فِي الدَّهْرِ إِذْ حَلَمِي يَسِيرُ  
عَجِبْتُ فِي اللَّيَالِي مُنْعِبَاتٍ      فِي الْأَيَّامِ يَمُرُّهَا النَّصِيرُ  
يَا أَلَّهِ قَدْ أَفْنَى رِجَالًا      كَثِيرًا كَانَ شَأْنُهُمُ الْفُجُورُ  
وَأَتَيْتُ آخَرِينَ بِيَرِ قَوْمٍ      قَبِيلٌ مِنْهُمْ الْيَطْلُ الْقَصِيرُ  
وَيَنِينَا الْمَرْءَ يَغِيرُ ثَابَ يَوْمًا      كَأَنِّي بَرَوْحُ الْفَضْلِ الْبَطِيرُ  
وَلَكِنْ أَعْبُدُ الرَّحْمَنَ رَبِّي      لِيَغْفِرَ ذَنْبِي الرَّبُّ الْفَقِيرُ  
فَقَوَى اللَّهُ رَبِّكُمْ إِحْفَظُوهَا      مَتَى مَا تَحْفَظُوهَا لَا تُبُورُوا  
تَرَى الْأَبْرَارَ دَارِمَ جَنَانٍ      وَلِلْكَفَّارِ حَامِيَةٌ سَمِيرُ  
وَحَزِيئِي فِي الْحَيَاةِ وَإِنْ يَمُوتُوا      يُلَاقُوا مَا تَصْبِقُ بِهِ الصُّدُورُ

*‘İşler taksim olunduğu zaman bir tek Rabbe mi yoksa bin tane Rabbe mi ibâdet edeceğim. (294)*

(294) Uzzâ birikmiş bir araya gelmiş birtakım hurma ağaçları idi. Amr b. Lahy zikir olunduğuna göre onlara dedi ki, Rab kışın Tâifde latın yanında kalır ve yazın da Uzzâ'nın yanında kalır. Böylece onları tâzim ettiler ve onlara ev yaptılar ve onlara, Kâbe'ye hediye verdikleri gibi hediye veriyorlardı. Bu, o puttur ki. Resûlullah (Sallallahüâ Aleyhi ve Sellem) Hâlid b. Velid'i onu yıkması için gönderdi. Onun hizmetcisi ona dedi ki : Ey Hâlid ondan sakın, çünkü o ayırır ve parçalar keser Hâlid ise, onu yıktı yalnız kökleri ve temelleri kaldı. Bunun üzerine onun kayyımı dedi : Allaha yemin ederim ki

*Lât ve Uzzâyı hep birlikte azlettim, çok sabırlı salâbetli kimse böyle yapar.*

*Ne Uzzâya ibâdet ederim ne de onun iki kızına Ve ne de Beni Amr'ın iki putunu ziyaret ederim.*

*Ne de Hübel'e ibâdet ederim, yeni aklım kestiği zaman eski zamanda o bizim için bir rab idi.*

*Hayret ettim ve gecelerde ve gündüzlerde hayret verici şeyler vardır ki, Basir, onları bilmektedir.*

*Söyle ki: Allah çok adamları yok etti ki onların şanları fışk ve fücûrdu.*

*Diğer birtakımlarını ise kavmin iyileriyle geriye bıraktı.*

*Böylece onlardan küçük çocuk büyür gelişir genç hâle gelir.*

*Bir ara kişi hiddetten sonra sâkin olur bir gün döner nitekim ağacın uçan dalı titrer yeşerir ve düşmesinden sonra yaprağı yeniden biter.*

*Fakat Rabbim Rahmân'a ibâdet ederim ki, çok bağışlayan af eden Rab günâhımı bağışlasın.*

*O halde Rabbinizin takvâsına sâhip çıkın.*

*Onu ne zaman tutarsanız helâk olmazsınız.*

*Görürsün ki iyi kimselerin yurdu cennetlerdir.*

*Kâfirler için ise sıcak ve alevli cehennem vardır.*

*Dünyâ hayatında zillet ve rûsvaylık, eğer ölürlerse kendisiyle göğüslerin daraldığı şeyle karşılaşırlar.»*

Zeyd b. Amr b. Nüfeyl yine aşağıdaki şiirini söyledi. İbn-i Hişâm dedi ki: O şiir Ümeyye b. Ebi es-Salt'a âdiddir. Onun için olan bir kasidede geçmektedir. Ancak ilk iki beyt ve beşinci beyt ve sonraki beyt onun değildir. Birinci beytin son mısraı ise İbn-i İshâk'ın gayrından nakl edilmiştir.

إِلَى اللَّهِ أُهْدِيَ مِذْحَتِي وَنَنَايَا      وَقَوْلًا رَصِيًّا لَا يَبْنِي الدَّهْرَ بَاقِيَا  
إِلَى اللَّهِ الْأَعْلَى الَّذِي لَيْسَ قَوْفُهُ      إِلَّا هُوَ وَلَا رَبَّ يَكُونُ مُدَانِيَا  
أَلَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِيَّاكَ وَالرَّدَى      فَإِنَّكَ لَا تَخْشَى مِنَ اللَّهِ حَافِيَا  
وَإِيَّاكَ لَا تَجْمَلُ مَعَ اللَّهِ غَيْرُهُ      فَإِنَّ سَبِيلَ الرُّشْدِ أَضْجَعُ بَادِيَا

o yeniden gelir ve elbette kendisine bunu yapan kimseden intikamını alır. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Hâlid'e kalan kısmını kökünden sökmesini emretti. o da gitti köklerini de söktü.

حَتَانِيكَ إِنِّ الْإِنِّ كَانَتْ رَجَاءُ ۖ وَأَنْتَ إِلَهِى رَبَّنَا وَرَجَائِيَا  
 رَضِيتُ بِكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا فَلَنْ أَرَى أَدِينُ بِالْأَحَا غَيْرِكَ اللَّهُ تَائِيَا  
 [أَدِينُ رَبِّهِ يُسْتَجَابُ وَلَا أَرَى أَدِينُ لِمَنْ لَمْ يَسْمَعْ النَّعْرَ دَاعِيَا]  
 وَأَنْتَ اللَّهُ مِنْ قَضَلٍ مَنْ وَرَحْمَةٍ بَعَثْتَ إِلَى مُوسَى رَسُولًا مُنَادِيَا  
 قُلْتُ لَهُ يَا ذَاهِبْ وَهَارُونَ فَادْعُوا إِلَى اللَّهِ فِرْعَوْنَ الَّذِي كَانَ طَاغِيَا  
 وَقَوْلَا لَهُ : أَنْتَ سَوَّيْتَ هَذِهِ بِأَلَا وَتَدَّ حَتَّى اِطْفَأَتْ كَمَا هِيََا  
 وَقَوْلَا لَهُ : أَنْتَ رَفَعْتَ هَذِهِ بِأَلَا عَمْدٍ أَرْفِقُ إِذَا يَكُ بَايَا  
 وَقَوْلَا لَهُ : أَنْتَ سَوَّيْتَ وَسَطَهَا مُبِيرًا إِذَا مَا جَنَّهُ اللَّيْلُ هَادِيَا  
 وَقَوْلَا لَهُ : مَنْ يُرْسِلِ الشَّمْسَ غُدُوَّةً فَيُضِيعُ مَا مَتَتْ مِنَ الْأَرْضِ صَاحِيَا  
 وَقَوْلَا لَهُ : مَنْ يُنْبِئُ الْحَبَّ فِي التُّرَى قَيْصِيْعُ مِنْهُ ائْتَمَلْ يَهْتَرُ رَايَا  
 وَيَخْرُجُ مِنْهُ حَبٌّ فِي رُؤْسِهِ وَفِي ذَلِكَ آيَاتٌ لِمَنْ كَانَ وَاعِيَا  
 وَأَنْتَ يَقْضِي لِيكَ نَجِيَّتَ بُونَا وَقَدْ بَاتَ فِي أَضْمَافِ حُوتٍ لَيَالِيَا  
 وَإِنِّي [وَ] لَوْ سَبَّحْتَ بِاسْمِكَ رَبَّنَا لَا كَثِيرَ، إِلَّا مَا غَفَرْتَ، حَطَايَا  
 فَرَبِّ الْعِبَادِ الَّذِي سَبَّحَا وَرَحْمَةً عَلَى وَبَارِكْ فِي بَنَى وَمَالِيَا

«Ancak Allaha medhimi ve senâmi hediye ederim, zaman bâki oldukça beni zayıf düşüremiyeceği mühkem sâbit bir sözü hediye ederim.

Melik-i Alâya hediye ederim ki, Onun üstünde hiçbir ilâh yoktur, ondan başka dost olacak Rab yoktur.

Uyanık ol ey insan ölüm sanadır.

Çünkü sen Allah'dan bir gizlenici olarak gizlenemezsin.

Seni sakındırıyorum, Allah'dan gayrını ortak kılma, çünkü doğru yol artık âşikârdır.

Biz şerleri defetmeyi ve hayrı senden diliyoruz.

Onların umudu ise cinlerdir. (295)

(295) Kamus'da dedi ki : Cinn, cinden bir kabiledir. Kilâs es-sûd elbehm

*U'mudumuz ise sensin.*

*Ey Allahım, sana Rabb olarak râzı olduk.*

*Ey Allahım, senin gayrın ikinci bir ilâha ibâdet etmeyi elbette ve aslâ düşünemeyiz.*

*Bir Rabb'a ibâdet ederim ki, duâ edenlerin duâsı onun tarafından kabul olunur ve hiçbir zaman duâ edeni iştmeyen bir kimseye ibâdet etmem. Ve Sen O zât-ı Âlâsın ki nimet ve rahmetin fazlından Mûsâ'ya nidâ etmekte olan bir Resûl = elçi gönderdin.*

*Ve ona dedi ki, Ey Mûsâ ve Hârûn gidin ve azmış olan Fir'avn'ı Allaha çağırın.*

*Ve ona deyiniz ki, sen misin işte bu yeri kazıksız olarak düz tutan böylece olduğu gibi sükûn üzere kalmasını sağlayan.*

*Ona deyiniz ki, sen misin işte bu göğü direksiz yüksekte tutan.*

*O takdirde sen binâ kılıcı olarak ne şefkatlisin!*

*Ona deyiniz ki, sen misin oranın ortasında nurlandırıcı yıldızı gece karanlık olduğu zaman yol gösterici olarak tutan.*

*Ona deyiniz ki, sabahleyin güneşi kim gönderir.*

*Böylece yerden temas ettiği her yeri ışılatmış olur.*

*Ona deyiniz ki, daneyi toprakta kim bitirir.*

*Böylece ondan yeşillikler yer yüzünde zâhir olarak hareket etmiş olur.*

*Ve ondan onun uçlarında danesi çıkar ve bunda ise aklı olan beyni olan kimseler için birçok âyetler âlâmetler vardır.*

*Sen misin senden bir fazıl ile Yûnus'u kurtaran.*

*Halbuki o gecelerce balığın âzâları içinde gecelemiştir.*

*Ve ben ey Rabbimiz, tesbih etsem de namaz kılsam da ona dayanmam ancak «Senin isminle Rabbimiz hatalarımı af et» duâsını çok ederim.*

*Namaz kılsam da itimad etmem, ancak sana duâ etmeme ve benim hatalarımı af etmene, mağfiret etmene itimad ederim.*

*Ey kulların Rabbi, bana ata ve rahmet ilka eyle ve benim çocuklarım ve malımı mübârek eyle.*

Zeyd b. Amr karısı Safiyye bint-i el-Hadramî'ye itâb ederek aşağıda gelecek olan şiiri söyledi.

onlardandır. Veya cinlerin sefilleri ve onların zayıflardır. Veya onların zayıflardır. Veya onların köpekleri veya cin ile ins arasında bir mahlûktur.

## Hadrami'nin nesebi

İbn-i Hişâm dedi ki :

Hadrami'nin ismi : Abdullah b. Ammâd b. Ekber'dir. Sade' kabilesinden birisidir. Sade'nin ismi, Amr b. Mâlik'dir. Bu, Sekûn b. Eş-res b. Kindi sülâlesinden birisidir. Denilir ki : Kinde b. Sevr b. Murta' b. Afir b. Adiyy b. el-Hâris b. Mürre b. Üdd b. Zeyd b. Mihse' b. Amr b. Arib b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'dir. Denilir ki : Murta' b. Mâlik b. Zeyd b. Kehlân b. Sebe'dir.

**Zeyd'in karısı Safiyye'nin, Hattâb ile bir olup kendisine karşı muhâlefet etmelerine karşı karısına itâbı hakkındaki şiiri**

İbn-i İshâk dedi ki :

Zeyd b. Amr Mekke'den çıkmaya azm etmişti ki, İbrâhim (Aley-hisselâm)'in dini Hanifiyye'yi bulmak üzere yer yüzünde yürüyüp dolaşsın. Safiyye bint-i el-Hadramî onun her yola çıkmaya hazırlık yaptığını gördüğü zaman onu Hattâb b. Nüfeyl'e bildiriyordu. Hattâb ise Nüfeyl'in oğlu olup Zeyd'in amcası idi. (296) Aynı zamanda Zeyd'in ana bir kardeşi idi de. Hattâb onu kavminin dininden ayrılmasına karşı kınıyordu. Hattâb Safiyye'yi bununla görevlendirmiş onu vekil kılmişti ve demişti ki : Onun bu işe niyet ettiğini gördüğün zaman bana bildir. Bunun üzerine Zeyd şöyle dedi :

لَا تَحْبِيْنِي فِي الْمَوَا نِي صَوِّ مَادَانِي وَدَانِي  
إِنِّي إِذَا خِفْتُ الْمَوَا نِي مُسَيِّعٌ ذَلُّ رِكَابِي  
دُعْمُوسٌ أَبْوَابُ الْمَلِكِ وَجَائِبُ الْخَرْقِ نَابِي  
قَطَاعَ أَسْبَابٍ تَذَلُّ بِمَنْزِلِ أَقْرَانِ صِغَابِي

(296) Çünkü Zeyd'in anası — ki Ceydâ bint-i Hâlid b. Câbir b. Ebî Hâbib b. Fehm'dir — Nüfeyl b. Abduluzza'nın karısı idi. Nüfeyl'den Hz. Ömer'in babası Hattâb'ı doğurdu. Sonra Nüfeyl öldü karısı dul kaldı ve bunun üzerine Nüfeyl'den üvey oğlu Amr ile evlendi ve ondan Zeyd'i doğurdu. Bu, tarz evlenme câhiliyye ehlinin yapmakta olduğu bir nikâh idi (El-Eğani c. 3. s. 113, Darul Kütüb Tahî'na mürâcaat et).

وَأَمَّا أَخَذَ الْمَوَا نَ الْعِيرَ إِذْ يَوْمِي إِهَابُهُ  
وَقَوْلُ إِيَّيْ لَا أَذِلُّ بِكَ جَنَبِي صَلَاتُهُ  
وَأَجَى ابْنِ أَبِي ثَمَّ عَمْسِي لَا يُوَاتِبُنِي خِطَابُهُ  
وَإِذَا يُعَاتِبُنِي يَوْمَ قُلْتُ أَعْيَابِي جَوَابُهُ  
وَكَلَّمَ أَشَاءُ لَقُلْتُ مَا عِنْدِي مَفَاحِيهُ وَبَابُهُ

\*Ey Safiyyem beni zillet ve hakarete haps etme.

*Benim âdetim onun âdeti değildir.*

*Ben zillet ve hakareten korktuğum zaman, üzengileri alçalmış bir bineğin şecaatli bir binicisiyimdir.*

*Meliklerin kapılarının kurdudur, onlara çok girip çıkar ve onun yaşlı devesi çölleri kat eder.*

*İpleri çok kesicidir onun güçlükleri ipler olmaksızın inkiyad eder.*

*Deveyi zillet ve hakaret ancak o, derisini yardığı zaman, tutar.*

*Deve der ki yükünün yanlarına vurmasıyla ben zelil olmam alçalmam.*

*Benim kardeşim, anamın oğlu, amcamdır, (297) onun hitâbı bana müvâfık gelmez.*

*Beni bir kötülükle itâbda bulunduğu zaman derim ki, onun cevâbı bana zor mu gelir?*

*Şâyet muzdar bırakırsa elbette derim ki:*

*Benim yanımda onun atahtarları ve kapıları yoktur.»*

### Zeyd'in Kâbe'ye istikbâl etmiş olduğu zamanki şiiri

İbn-i İshâk şöyle dedi: Zeyd b. Amr b. Nüfeyl'in âilesinden baba haber verildi ki: Zeyd Mescidin içinde Kâbe'ye yöneldiği zaman şöyle dedi:

عُذْتُ بِمَا عَادَ بِهِ إِبْرَاهِيمَ مُتَعَبِلَ الْقِبْلَةِ وَهُوَ قَائِمٌ

*Hak olarak hak olarak kulluk etmekte ve kölelik etmekte emrine hâzırım.*

(297) Hattab, Nüfeyl'in oğludur. Nüfeyl ise Amr'ın ve Hattab'ın babasıdır. Amr Zeyd'in babasıdır. Dolayısıyla Hattab Zeyd'le ana bir kardeş iken Amr'le baba bir kardeş olduğundan onun amcasıdır.

«İbrâhîm'in ayakta kibleye yönelerek sığındığı şeye sığındım.»

O şöyle dedi :

أَنْبَى لَكَ اللَّهُمَّ عَنِ رَأْيِي مَهْمَا تُحِبَّنِي فَإِنِّي جَائِمٌ  
الْبُرِّ أَبْنَى لِأَخْلٍ ، لَيْسَ مُهْجَرُكَ كَنْ قَالَ .

«Senin için yerden yere koşarım.

Ey Allahım ben esirim alçak gönüllü burnu yüzü yerde bir kimseyim.

Ne zaman bana teklif edersen ben teklifi en güç şartlarla yerine getiririm.»

İyiliği ararım kibri ve kuruntuyu değil.

Hiç gündüz öğlenin şiddetli sıcağından yürüyen kimse, kaylûle uykusuna dalmış istirâhat eden gibi olur mu?

İbn-i Hişâm şöyle denildiğini rivâyet etti :

وَيُقَالُ : الْبُرُّ أَبْنَى لِأَخْلٍ ، لَيْسَ مُهْجَرُكَ كَنْ . قَالَ :

«İyilik bâkidir kibir kuruntu değil.

Öğlenin kızgın güneşinde yürüyen kimse kaylûle uykusuna dalan isti-râhat eden gibi değildir».

Dedi ki : Onun;

«Kibleye yönelerek»

sözü bazı ehl-i ilimden menkuldur.

İbn-i İshâk dedi ki : Zeyd b. Amr b. Nüfeyl şöyle dedi :

وَأَسَلْتُ وَجْهِي لِمَنْ أَسَلْتُ لَهُ الْأَرْضُ تَحْمِلُ صَخْرًا ثِقَالًا  
دَحَاةً فَلَمَّا رَأَاهَا اسْتَوَتْ عَلَى الْمَاءِ أَرَسْنِي عَلَيْهَا الْجِبَالَا  
وَأَسَلْتُ وَجْهِي لِمَنْ أَسَلْتُ لَهُ الزُّنُ تَحْمِلُ عَذَابًا زُلَالَا  
إِذَا هِيَ سَيَفَتْ إِلَى بَلَدَةٍ أَطَاعَتْ فَصَبَّتْ عَلَيْهَا سِجَالَا



«Bütün vücudumla kendisine yerin boyun eğdiği kimseye boyun eğdim.  
Ağır büyük kuyuları taşıyan yer onun için onu döşedi.

Suyun üzerine durduğunu gördüğü zaman, üzerine dağları sâbit kıldı  
ve dağlarla onları ağırlaştırdı.

Kendisine bulutların inkiyad ettiği kimseye bütün varlığımla inkiyad  
ettim.

O bulutlar tatlı suları taşır.

Bir de bakarsın ki, onlar itâat eden bir beldeye suyunu bırakır ve böy-  
lece oranın üzerine çok yağmur döker.»

### Hattâb Zeyd b. Nüfeyl'in yolunu beklemesi

#### Zeyd'in Şâm'a gitmesi ve ölümü

Hattâb Zeyd'e eziyet veriyordu Ve onu Mekke'nin yukarki tara-  
fına çıkarttı. O da Mekke'nin karşısında Hirâ'ya (298) indi. Hattâb  
Kureyş'in gençlerinden birtakım gençleri ve onların sefihlerinden  
= ayak takımlarından birtakım kimseleri bununla vazifelendirdi ve  
onlara şöyle dedi: Onu Mekke'ye girmeye bırakmayınız. Bunun üze-  
rine ancak gizlice girebiliyordu. Bunu öğrendikleri zaman onu Hat-  
tâb'a bildiriyorlardı ve onu Mekke'den çıkartıyorlar ve ona eziyet  
veriyorlardı. Dinlerini bozmasını ve kimsenin dininden ayrılıp ona  
tâbi olmasını istemediklerinden böyle yapıyorlardı. Kavminden olup  
haram olan şeyleri helâl görenlere karşı Haremi büyüklüyor ve ona  
tâzim ediyor ve şöyle diyordu:

لَا هَمَّ إِلَّا نَحْرُكُمْ لِاحِلَةٍ وَإِنْ بَيْنِي وَأَوَّلُ الْحَلَةِ  
عِنْدَ الصَّغَالَيْنِ يَذِي مَصْلَهُ

«Ey benim Allahım, ben Haremde sakınım, Hill bölgesinde değil.

Ve benim evim mahallenin ortasıdır.

Yolu bilinmeyen bulunmayan gözden uzak bir yerde değil, Saja'nın  
yanındadır.»

Sonra İbrâhim (Aleyhisselâm)'ın dinini arayarak Yuhûdî ve Hi-  
ristiyan âlimlerinden sorarak çıktı. Nihâyet Musul ve bütün Cezire'-

(298) Hirâ bir dağdır ki ora ile Mekke arası üç mildir. Minâ'ya giden  
kimsenin solunda.

yi aradı. Sonra döndü ve bütün Şam bölgesini dolaştı. Nihâyet Belka\* topraklarından yüksek bir yerdeki bir râhibin yanına vardı. İddiâ ettiklerine göre Hristiyanların ilmi onda son buluyordu. İbrâhim'in dini olan Hanifiyye'yi ona sordu. Râhip dedi ki :

— Sen bir din arıyorsun. Amma seni ona götürecek kimseyi göremezsin. Fakat bir peygamberin zamanı yaklaşmıştır ki senin çıktığın beldelerden çıkacaktır. İbrâhim'in Hanifiyye olan dini ile gönderilecektir. O halde ona kavuş. Çünkü o şimdi gönderilmiştir. Bu onun zamanıdır. Zeyd daha önce yahûdilik ve nasrânîliği denemiş, fakat hiç bir şeylerini beğenmemişti. Bu rahip bunu ona söylediği zaman hemen Mekke'ye gitmeye niyet ederek hızla çıktı. Nihâyet Lahm memleketine girdiği zaman üzerine saldırdılar ve onu katlettiler. Bunun üzerine Veraka b. Nevfel b. Esed ona ağlayarak şöyle dedi :

#### Veraka'nın Zeyd'e mersiyyesi

رَشِدْتَ وَأَنْعَمْتَ ابْنَ عَمْرٍو وَإِنَّمَا تَحَبَّبْتَ تَنْوَرًا مِنَ النَّارِ حَامِيَا  
بِدِينِكَ رَبَّا لَيْسَ رَبُّ كَسِيلِهِ وَتَرْكُكَ أَوَّانَ الطَّوَاغِي كَمَا هِيَا  
وَإِذَا رَاكَ الْبَيْنَ الَّذِي قَدْ طَلَبْتَهُ وَلَمْ تَكُ عَنْ تَوْجِيدِ رَبِّكَ سَاهِيَا  
فَأَصْبَحْتَ فِي دَارِ كَرِيمٍ مُقَامَهَا تُمَلُّ فِيهَا بِالْكَرَامَةِ لَاهِيَا  
تُلَاقِي خَلِيلَ اللَّهِ فِيهَا وَلَمْ تَكُنْ مِنَ النَّاسِ جَبَّارًا إِلَى النَّارِ هَاوِيَا  
وَقَدْ تُنذِرُكَ الْإِنْسَانُ رَحْمَةً رَبِّهِ وَلَوْ كَانَ تَحْتَ الْأَرْضِ سَبْعِينَ وَادِيَا

«Ey İbn-i Amr doğru yola erdin ve bunda çok ilerledin ve ancak kızgın olan cehennemden bir tandırdan uzaklaştın kurtuldun.

Kendisi gibi bir Rab olmayan bir Rabba ibâdet etmenle ve tâğilerin = Allah'dan başkasına ibâdet edenlerin putlarını olduğu gibi terketmenle bunu yapmış oldun.

(\*) Belka, Dimeşk amilliklerinden bir memlekettir. Şam ile Vadi-i Kura arasındadır. Onun kasabası Umman'dır. Orada çok köyler ve geniş mezraalar vardır. (Mucem el-Bundan'a mürâcaat et).

*Taleb edip aramış olduğun dine kavuşmanla ve Rabbin tevhidini unutmadan...*

*Böylece kendisinde ikamet etmek güzel olan bir yurtta oldun.*

*İkramlarla eğlenerek dönüyorsun*

*Orada Allah'ın Haliline = dostuna rastgeldin.*

*Hâviye cehenneme doğru yuvarlanmadın.*

*Cebbar olmadın.*

*İnsana Rabbinin rahmeti erişebilir.*

*Her ne kadar yedi kat yerin altında bir vâdide olsa bile.»*

İbn-i Hişâm dedi ki : İlk iki beyt ile bir beyit Ümeyye b. Ebî's-Salt'a âid olan onun bir kasidesinde olduğu rivâyet olunur. «Tâgilerin putlarını» sözü İbn-i İshâk'ın gayrından menkuldür.

## RESÛLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ SELLEM)'İN İNCİL'DE BİLİNEREN SIFATI

Havâri Yuhannes'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile müjde vermesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Bana ulaştığına göre İsâ b. Meryem, ona Allah'dan gelen İncil'e, etbai için, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in sıfatına dâir bildirdiği şeylerden, Havâri Yuhannis'in İncil'i İsâ b. Meryem (Aley-hisselâm)'in devrini yazarken Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hakkında şöyle yazmıştır :

— Kim bana buğz ederse Rabbe buğz etmiş demektir. Şâyet benden önce hiçbir kimsenin yapmadıkları birtakım şeyleri onların huzurunda yapmasaydım onlar için bir hatâ olmazdı. Fakat bu andan itibaren onlar kibirlenerek hakkı kabûl etmediler ve zannettiller ki onlar bana ve Rabbe de gaalib olacaklardır. Fakat elbette Nâ-mûs'daki şu sözlerin tamamlanması lâzımdır : Onlar bana meccânen yâni boş olarak buğz ettiler. Ve şâyet Rabbin katından size Allah'ın göndereceği şu Münhemennâ ve Rabbin katından çıkmış olan bu Ruhul-Kuds gelse o benim için şâhiddir ve siz dahi şâhidsiniz. Cün-kü eskiden beri siz benimle beraber idiniz. İşte bunun hakkında size söyledim ki şikâyet etmiyesiniz.



ağırlığını aldınız mı? Dediler ki ikrâr ettik. Dedi ki : O hâlde şahid olunuz ve ben de sizinle beraber şahidlerdenim.»

Böylece Allah, peygamberlerin hepsinden onu tastik etmelerini ve ona muhâlefet eden kimselere karşı ona yardım etmelerini âhid ve misak aldı. Onlar da bunu kendilerine iman eden ve kendilerini tastik eden bu iki kitâb ehlinde olan kimselere iletiler.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ilk gelen emir,  
doğru (sâdık) rüyadır**

İbn-i İshâk dedi ki : Zühri Urve b. Zübeyr'den, o da Âişe (Radiyallahü anhá)'dan bana zikr etti ki : Âişe ona şu haberi vermişti :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in, Allah ona ikramı ve onunla kullara rahmeti murâd ettiği zaman nübüvvetin kendisiyle ilk başlatıldığı şey, Ruyây-i Sâdika'dır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) uykusunda hiçbir rüyâ görmüyordu ki illâ sabahın aydınlığı gibi çıkardı. Âişe dedi ki : Allah Teâlâ ona halveti sevdirmişti. Ona tek başına halvet etmesinden daha sevgili hiçbir şey yoktu.

**Taşların ve ağaçların Resûlullah (Sallallahü Aleyhi  
ve Sellem)'e selâm vermeleri**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdul Melik b. Ubeydullah b. Ebi Süfyan b. Alâ b. Cârîye es-Sekafi, ki o âlim bir hâfız idi, şu haberi verdi : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem), Allah ona ikrâm ve peygamberliği vermeyi irâde ettiği zaman hâceti için çıktığında uzaklaşır. Öyle ki evler ondan kaybolurdu. Mekke'nin dağları arasındaki geçitlere ve vâdilerinin çukurlarına giderdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) hiçbir taş ve hiçbir ağaca rastlamıyordu ki ona «Esselâmü Aleyke Yâ Resûlallah» (\*) demesin. Etrafına, sağına, solu-

(\*) Süheylî dedi ki : Bu selâm verme, zâhiren, hakiki selâm olduğu anlaşılar. Allah o mahlûkâtı konuşturur. Nitekim gövdesine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in dayanıp hutbe okuduğu ağacı inlettiği gibi. Fakat ses ve harfden ibâret olan söz için hayât ilim ve irâde şart değildir. Çünkü o, sair sesler gibi bir sestir. Ses ise ekserin kavline göre arazdır. Onda kimsenin muhâlefeti olmayıp ancak Nazzam muhâlefet etmiştir O iddiâ eder ki : O bir cisimdir. Eş'ârî sesi, cevherlerin birbirine vurmaı diye târif eder. Ebû Bekir

na ve arkasına bakıyor, taş ve ağaçtan başka bir şey göremiyordu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bu durumda Allah'ın takdir ettiği kadar bir müddet kaldı. Sonra ona Cebraîl (Aleyhisselâm) Allah'ın ikrâmından ona getirdikleri ile Ramazan ayında Hira'da ona geldi.

#### Cebraîl (Aleyhisselâm)'in (yeryüzüne) inmesinin başlangıcı

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Vehb (299) b. Keysân — Âl-i Zübeyr'in mevlâsı — haber verdi ki, şöyle dedi :

Abdullah b. Zübeyr'den işittim ki o, Ubeyd b. Umeyr b. Katâde el-Leysi'ye şöyle diyor. Ey Ubeyd, Cebraîl (Aleyhisselâm) geldiği zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Peygamberliğinin başlangıcı hakkında bize haber ver Nasıl olmuştu? Ben Abdullah b. Zübeyr ve yanındaki kimselere haber verirken hazır olduğum sırada Ubeyd dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) her seneden bir ay Hira'da itikâf ederdî. Bu Kureys'in câhiliyyede tehannüs ettiği şeylerden idi. Tehannüs : Teberrür = iyileşme demektir.

İbn-i İshâk dedi ki : Ebû Tâlib şöyle dedi :

dedi ki : Ses çarpışmanın kendisi değildir. Çarpışmanın neticesi olan bir mânadır. Sonunda söyledi : Şâyet kelâmın taşın ve ağacın kendisiyle kâim bir sıfat olduğu farz ve takdir olursa ve ses ondan ibâret olsa kelâm ile birlikte hayatın ve ilmin bulunmasının şart kılınması elbette lâzımdır, bundan kurtuluş yoktur, demiş. Bunların hangisinin doğru olduğunu en iyi bilen Allah'dır. Gerek hayat ve ilim ile olan bir kelâm olsun ki, taş onunla mü'min olur. Veyâ hayat ile olmayan mücerred bir ses olsun? Her iki vecihte de taşın konuşması Peygamberliğinden bir âlâmettir... Taşların selâm vermesinin, işte o yerlerde yerleşen ve oralarda yaşayan meleklerle hakikatta izâfe olunmuş olması da muhtemeldir. Böylece Allah Teâlâ'nın şu meâldeki kavli : «Köyden sor» (yâni köy halkından sor) kabilinden mecaz olur.

(299) O, Vehb b. Keysân el-Kareşidir. Âl-i Zübeyr Ebû Naim el-Medenî el-Muallim el-Mekki'nin kölesidir. Esmâ bint-i Ebî Bekr, İbn-i Abbâs, İbn-i Ömer, İbn-i Zübeyr ve başkalarından rivâyette bulunmuştur. Ondan ise Hişâm b. Urve, Eyyûb, Ubeydullâh b. Ömer ve başkaları rivâyet etmişlerdir. Hicrî yüz yirmi yedi senesinde vefât etti. Bir rivâyette : Yüz yirmi dokuz senesinde vefât etti. (Tehzib et-Tehzib'e mürâcaat et).

وَوَرَّ وَمَنْ أَرَسَى نَبِيرًا مَكَانَهُ وَرَاقِي لَيْلَتِي فِي حِرَاءٍ وَنَازِلِ

«Sevr'e ve onun mekânına Sebîr dağına sabit kılan kimseye, Hirâ'ya çıkması için ona yükselene ve inene yemin ederim.»

### Tehannüs'ün mânası hakkında İbn-i Hişâm'ın lûgat olarak araştırması

İbn-i Hişâm dedi ki: Arablar «Tehannüs ve tehannüf» derler. Bunlarla Hz. İbrâhîm'in dini Hanifiyye'yi kast ederler. «Fa-yı «sa» ile değiştirirlerdi. Nitekim onlar kabir mânasında «cedese» ve «ce-defe» derler. Reûbe b. el-Accâc dedi ki:

لَوْ كَانَ أَحْجَارِي مَعَ الْأَجْدَافِ

«Taşlarım cedefler ile birlikte olsaydı.»

Yâni kabirler ile birlikte olsaydı. Bu beyt, onun için olan bir er-cüzede geçmektedir. Ebû Tâlib'in beyti ise onun bir kasidesinde geç-mektedir ki, inşaallah yakında zikr edeceğiz.

İbn-i Hişâm dedi ki: Bana Ebû Ubeyde haber verdi ki: Arab Sûmme yerinde fümme. der. «Fa-yı «sa» ile tebdil ederler.

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Vehb b. Keysân haber verdi ki: Ubeyd şöyle dedi:

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) her sene bu ayda iti-kâf eder ona gelen miskinleri doyururdu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bu aydaki ibâdetini bitirdiği zaman evine girme-den önce ilk başladığı şey Kâbe olurdu. Ve onu yedi kere veya Al-lahın istediği kadar tavâf ederdi, sonra evine dönerdi. Nihâyet Al-lah Teâlâ'nın, onu elçi olarak gönderdiği senede, içinde ona ikram etmek istediği ay'a geldiği zaman — ki bu ay Ramazan ayıdır — Re-sûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Hira'ya çıktı. Nitekim daha önce de âilesi ile birlikte o taraflara çıkardı. Nihâyet Allahın ken-disinde risâletiyle ona ikrâm ettiği ve kendisinde kullara rahmet olarak gönderdiği bir gece Cibril (Aleyhisselâm) Allah Teâlâ'nın emriyle ona geldi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki:

Ben uyumaktayken Cibril (Aleyhisselâm) içinde bir kitab (300) bulunan atlastan bir sepet ile bana geldi ve dedi ki :

Oku. Dedim ki :

Ne okuyayım?

Bunun üzerine nefesimi öyle kesti hattâ zennettim ki artık ölüm geldi. Sonra beni serbest bıraktı. Ve Dedi ki :

Oku! Dedim ki :

Ne okuyayım? Yine nefesimi kesti ve ben zannettim ki işte ölüm gelmiştir. Sonra beni serbest bıraktı ve dedi ki :

Oku! Dedim ki :

Ne okuyayım? Yine nefesimi kapattı hattâ zan ettim ki işte ölüm gelmiştir. Sonra beni serbest bıraktı (301) ve dedi ki :

Oku. Dedim ki :

Neyi okuyayım? Böyle diyordum ki, kendimi onun bir daha öyle sıkmasından kurtarayım. Bunun üzerine dedi ki :

« أَقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ  
أَقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ » .

-Rabbi'nin ismiyle oku, O ki yarattı. İnsanı bir parça alaktan yarattı. Oku. Senin Rabbin o Ekrem'dir ki kalem ile öğretti. İnsana bilmediği şeyleri öğretti-. Dedi ki :

(300) Bâzı müfessirler demişler ki :

« أَلِفَ لَامٍ مِيمٍ » .

«Elif Lâm Mîm. İşte bu kitab yok mu onda hiç şek şüphe yoktur» meâlindeki âyet Cibril'in ona oku dediği zaman getirdiği kitâba işârettir. (Ravz'a mürâcaat et).

(301) Belki de üç sefer oku demeyi tekrâr etmekteki hikmet şudur : Sebep itibariyle vahyin menşei olan iman üçtür : Söz, amel ve niyyet. Bir de vahy üç şeye şâmilidir. Tevhid, ahkâm ve kısas = kıssalar (Şerh-i Mevâhib'e mürâcaat et).



Ben de onu okudum. Sonra sona erdi ve benden ayrılıp gitti. Aylığımda (302) sanki bir kitab olarak kalbime yazılmıştı.

Çıktım ve dağın ortasına geldiğim zaman gökten bir ses işittim, şöyle diyordu :

— Ey Muhammed, sen Allah'ın Resülüsün, ben ise Cibrilim. Başımı göğe doğru kaldırdım, bakıyordum. Bir de baktım ki, Cibril bir adam sûretinde ayaklarını göğün ufkuna koymuş olarak şöyle diyor :

— Ey Muhammed, sen Resûlullahsın, ben de Cibril'im. Ben ona bakarak durdum. Ne öne gidebiliyorum ne geriye. Yüzümü ondan göğün ufuklarına çevirdim. O ufuklardan hiçbir yana bakmıyordum, illâ onu aynı şekilde görüyordum. Durarak kaldım, ne öne gidebiliyordum ne arkaya dönebiliyorum. Nihâyet Hadice elçilerini beni aramak üzere gönderdi. Onlar da Mekke'nin yukarısına vardılar ve tekrar Hadice'ye döndüler. Ben ise o mekânımda durmakta idim. Sonra Cibril benden ayrıldı.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Cibril'in kendisiyle beraber olan durumunu Hatice'ye anlatması...

Dönerek evime geldim, nihâyet Hadice'nin yanına geldim ve onun uyluklarına tutunarak oturdum. Hatice bana dedi ki :

(302) Süheyli şöyle nakletti : Cebrail bana geldi, ben uyumakta idim. Ve uykumdan uyandım. Sanki kalbime bir kitap yazılmıştı, diye geçmektedir. Fakat uyku bahsi ne Âişe'nin hadisinde ve ne de başkasında yoktur. Bilâkis Urve'nin hadisinin zâhiri Cibril'in Ikra sûresiyle indiği zaman yakaza = uyanıklık hâlinde inmesine delâlet eder. Çünkü Urve hadisin evvelinde dedi ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ilk görülen şey sâdik rüyâdır. Hiçbir rüyâ görmemişti ki sabâhın aydınlığı gibi çıkmış olmasın. Sonra ona halveti sevdirdi. Nihâyet ona hak geldi, o ise Çar-i Hirâ'da idi ve ona Cibril geldi. Demek hadisten anlaşılan; ruyâ Cibril'in Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Kur'ân ile inmeden önce idi. İki hadisin arasını şununla cem etmek mümkün olur ki : Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Cibril yakaza hâlinde iken geldiğinden önce uykuda geldi ki alıştırma ve kolaylatmak ve ona bir rıfk olsun. Çünkü nübüvvetin işi büyüktür, onun yükü ağırdır, beşer ise zayıftır.▶

— Ey Ebel Kaasım nerede idin? Allaha and olsun ki elçilerimi seni aramaya gönderdim onlar da Mekke'nin üst tarafına vardılar ve bana geri döndüler. Sonra gördüğüm şeyleri anlattım. Bunun üzerine o dedi ki: Ey amca oğlu, seni müjdelerim, sâkin ol. Hadice'nin nefsi kudret elinde olan zâta yemin ederim ki, muhakkak ben senin bu ümmet için bir nebi olmanı umuyorum.

**Hatice, Veraka'nın önünde Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in durumunu ona haber vermesi**

Sonra Hadice kalktı ve elbiselerini üzerine topladı, Veraka b. Nevfel b. Esed b. Abdil-Uzzâ b. Kusayy'a gitti. Veraka, Hadice'nin amcasının oğlu idi. Veraka Hristiyan olmuş, kitapları okumuş, Tev-rât ve İncil ehlini dinlemişti. Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in görüp işittiğine dâir kendisine haber verdiği şeyleri ona haber verdi. Bunun üzerine Veraka b. Nevfel şöyle dedi: Kud-dûs Kuddûs (303) Veraka'nın nefsi kudret elinde olan zâta yemin ederim ki; Ey Hadice doğru söyledin ise ona Namûs-i (304) Ekber gelmiştir ki Mûsâ'ya gelmiş idi. Ve o elbette bu ümmetin peygamberidir. Ona de ki, sâbit olsun sâkin olsun. Bunun üzerine Hadice, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e geri döndü ve ona Veraka b. Nevfel'in sözünü haber verdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ibâdetini bitirdiği ve ayrıldığı zaman, önceden yaptığı gibi yaptı. Kâbe ile başladı ve orayı tavâf etti. O Kâbe'yi tavâf ederken ona Vereka b. Nevfel rastladı ve dedi ki:

— Ey kardeşimin oğlu, bana gördüğün ve işittiğin şeyleri haber ver. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona haber verdi. Veraka da ona dedi ki:

— Nefsim Kudret elinde olan zâta yemin ederim ki, sen işte bu ümmetin nebisisin. Ve and olsun ki sana, Mûsâ'ya gelen Namûs-u Ekber gelmiştir. Ve elbette sen yalanlanacaksın ve sana eziyet edilecektir ve elbette sen çıkarılacaksın ve elbette seninle savaşılacaktır.

---

(303) Kuddûs kuddûs: Yâni tâhir tâhir = pâk pâk. demektir. Bunun aslı takdisdendir ki bu tathir demektir.

(304) Nâmûs (Asılda) bir adamın hayrında ve şerrinde sır arkadaşdır. Burada melekten kinâyedir.

Ve and olsun ki eğer ben işte o güne kavuşursam elbette Allaha onun bildiği bir şekilde yardım edeceğim. Sonra başını ona yaklaştırdı ve başının ortasını öptü. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) menziline ayrılp gitti.

### Hatice'nin vahyin burhanını imtihân etmesi

İbn-i İshâk dedi ki : Bana İsmâil b. Ebi Hakîm (305) — Al-i Zübeyr'in mevlâsı — haber verdi ki :

O Hatice (Radiyahü anhá)'dan haber almış ki Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e şöyle demiş :

— Ey amcamın oğlu, sana gelen o arkadaşın geldiği zaman bana haber verebilir misin? Dedi ki :

— Evet.

Hatice dedi ki : O hâlde sana geldiği zaman onu bana haber ver. Cibril (Aleyhisselâm) aynı şekilde geldi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Hadice'ye dedi ki :

— Ey Hatice, işte Cibril bana gelmiştir. Hatice dedi ki :

— Ey amcamın oğlu kalk ve benim sol dizime otur. Dedi ki :

— Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de kalktı ve dizime oturdu. Hatice dedi ki :

— Onu görüyor musun? Dedi ki :

— Evet. Hatice dedi ki :

— Dön ve sağ dizimin üzerine otur. Hadice dedi ki :

— Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) döndü ve sağ dizime oturdu. Hatice dedi ki :

— Onu görüyor musun? Dedi ki :

— Evet. Hatice dedi ki :

— O halde dön ve elbisemin eteğinde otur.

Hatice dedi ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) eteğim-de oturdu. Hatice dedi ki :

---

(305) O İsmâil b. Ebi Hakîm el-Karesîdir. O Said b. el-Müseyyib, Kâsım b. Muhammed, Ubeyde b. Şa'bân el-Hadramî ve onların gayrından rivâyet etmiştir. Ondan da Mâlik, İbn-i İshâk, İsmâil b. Cafer, Ebu'l-Esved ve onların gayrı rivâyet etmişlerdir. Ömer b. Abdülazîz'in vâlisi idi. 130 senesinde vefât etti (Tehzib et-Tehzib'e mürâcaat et).

— Onu görüyor musun? Dedi ki :

— Evet. Bunun üzerine Hadice yüzünü açtı ve baş örtüsünü attı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de onun eteğinde oturuyordu. Sonra Hadice ona dedi ki :

— Onu görüyor musun? Dedi ki :

— Hayır. Hadice dedi ki :

— Ey amcamın oğlu, sabit ol müjdelen. Allaha and olsun ki, o bir melektir ve aslâ şeytan değildir.

İbn-i İshâk dedi ki : Abdullah (306) b. Hasân'dan bu haberi aldım. Odedi ki : Anam Fâtıma bint-i Hüseyin'den işittim bu haberi Hadice'den almış ancak işittim ki şöyle diyor : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i kendisiyle gömleği arasına soktuğu esnada Cibril gitmiş. Bunun üzerine Hadice Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e demiş ki : Şüphesiz bu bir melektir, şeytan değildir.

### KUR'ÂN-I KERİM'İN NÜZULÜNÜN BAŞLANGICI

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Kur'an'ın indirilmesine Ramazan ayında Allah (Azze ve Celle)'nin şu kavliyle başlandı :

« شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ». وقال الله تعالى : « إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ . وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ . لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَقٌّ مِّنْ أَمْرِ . نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ . سَلَامٌ عَلَىَّ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ » ، وقال الله تعالى . « حَمْدٌ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ . إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ . فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ » ، وقال تعالى .

(306) O, Abdullah b. Hasân b. Hasân b. Ali b. Ebi Tâlib'dir. Onun anası Fâtıma bint-i Sekine'nin kız kardeşidir. Onun ismi Âmine'dir. Sekine ise onun bir lâkabıdır.

« إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقِي  
الْجَمْعَانِ » .

-Ramazan ayı o aydır ki, onda Kur'ân insanlara hidâyet eden ve hidâyetten, hak ile bâtılı ayıran beyyineler olarak indi.- Ve Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

-Biz onu Kadir gecesinde indirdik. Kadir gecesinin ne olduğunu sana kim bildirdi. Kadir gecesi bin aydan hayırlıdır. O gecede melekler ve Ruh Rablerinin izniyle her emirle inerler. O gece fecrin tulûuna kadar bir selâmdır.- Ve Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

Hâ mim, Mübin olan Kitâba and olsun ki, biz onu mübârek bir gecede indirdik. Biz inzar edicileriz. O gecede katımızdan bir emir olarak hikmeti çok olan her bir iş ayrılır. Biz göndereniz.- Ve Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

-Eğer sizler Allaha ve hak ile bâtılın ayrılacağı ve iki topluluğun karşılaşacağı gün kulumuza indirdiğimize iman etmiş iseniz.- Bu, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in müşriklerle Bedir'de karşılaşmasıdır.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Ebû Cafer Muhammed b. Ali b. Hüseyin haber verdi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile müşrikler Bedir'de Cuma günü, Ramazan'ın on yedinci günü sabahında karşılaştılar.

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra vahyin hepsi, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e inmiş. O, Allaha iman etmiş onu tastik etmiş onun kabul ettiğini kabul etmiş, onun yüklediğini yüklenmiş, insanların eziyet ve azâbına katlanmıştır. Nübüvvet ağırlıklardır, meşakkat ve zahmettir. Onu başkası ne yüklenir ne de takat getirebilir ancak Resûllerden Allah Teâlâ'nın yardımı ve tevfiikiyle kuvvet ve azim ehli kimseler bunu yapabilir. Çünkü onlar Allah Sübhânehu ve Teâlâ'dan kendisini getirdikleri şeylerde insanların red etmeleriyle karşılanırlar.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) kavminden muhâlefet ve eziyetle karşılaştığı şeylere rağmen Allahın emri üzere yürüdü.

## HATİCE BİNT-İ HUVEYLİD'İN MÜSLÜMAN OLMASI

Hadice bint-i Huveylid ona iman etti ve Allah'dan ona gelen şeyleri tastik etti ve işi üzere ona yardım etti onu takviye etti. Hadice Allah'a ve Resûlüne ilk iman edenlerden ve ondan gelen şeyleri ilk tasdik edenlerdendi. Allah onunla Nebîsi (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yükünü hafifletti. Hoşuna gitmediği şeyleri işittiği ve red edilip yalanladığı zaman, Hadice'ye gittiğinde o sıkıntı ve keder, Allahın izniyle ondan giderdi. Hadice onu teskin ediyor ona yükünü hafifletiyor, onu tasdik ediyor, ona karşı insanların durumunu kolay gösteriyordu. Allah Teâlâ Hatice'ye rahmet etsin.

### Resûlün Hatice'yi inciden bir ev ile müjdelemesi

İbn-i İshâk dedi ki : Hişâm b. Urve, babası Urve b. Zübeyr'den, o da Abdullah b. Cafer b. Ebi Tâlib (Radiyallâhü anhümâ)'den naklen bana haber verdi ki o şöyle dedi :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki : Hatice'yi kendisinde ne bir gürültü ne de bir yorgunluk olmayan inciden bir ev ile müjdelemekle emr olundum. (307)

İbn-i Hişâm dedi ki : Burada kasb : İçi boş şeffaf incidir.

### Cibril Hatice'ye selâm ediyor

İbn-i Hişâm dedi ki : Bana, kendisine güvendiğim birisi haber verdi ki :

Cibril (Aleyhisselâm) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e geldi ve dedi ki :

---

(307) Bu hadis mürseldir. Onu Müslim muttasıl olarak Hişâm b. Urve'den, o babasından, o Âişe'den rivâyet etti ki : Âişe şöyle dedi : «Hadice'ye karşı kıskandığım kadar hiçbir kimseye karşı kıskanmadım. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) beni nikâhlamadan üç sene önce öldü ve Resûl onu cennette inciden bir ev ile müjdelemekle emr olunmuştur. (Ravzül-Ünüf'e mü-râcaat et).

— Hadice'ye Rabbisinden selâm oku. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

— Ey Hadice işte Cibril sana senin Rabbinden selâm okuyor. Hatice de dedi ki : Allah selâmdır ve selâm ondandır. Cibril'e de selâm olsun.

#### Vahyin fetreti (bir ara kesilmesi) ve Duhâ sûresinin nâzil olması

Sonra, vahiy, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den kesildi. Öyle bir fetret ki ona ağır geldi. onu hüznülendirdi. Bunun üzerine Cibril Duhâ sûresiyle geldi. Onun için Rabbi kasem ediyor.

O Zât-i Eccl ve Alâ'dır ki ona ikram ettiğini ikram etti, onu ne terketti ne de ona buğz etti. Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

وَالصُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ . مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ «

بقول ماصرَمَكَ مَرَكَكَ ، وما أَبْنَعَكَ مِنْذَ أَحَبَّكَ .

«وَلَا خَيْرَ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ» أَيْ : لَمَّا عُنْدِي مِنْ مَرَجْعِكَ

إِلَى ، خَيْرٌ لَّكَ مِمَّا عَجَلْتُ لَكَ مِنَ الْكَرَامَةِ فِي الدُّنْيَا . «وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ

فَتَرَضَىٰ» مِنَ الْفُلُجِ فِي الدُّنْيَا ، وَالثَّوَابِ فِي الْآخِرَةِ . «أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى .

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى . وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى «

•Duhâya ve sâkin olduğu zaman geceye kasem ederim ki Rabbin seni ne terketti ne de buğz etti. Der ki : -Senden ayrılmadı ki seni terketsin. Ve seni seveli beri sana buğz etmedi. -Elbette âhiret senin için ulâdan hayırlıdır. Yâni elbette benim katımda bana döneceğin merci, senin için sana dünyâda verdiğim kerametten hayırlıdır. -Ve elbette Rabbin sana itâ edecek ve sen râzı olacaksın. Dünyâda umduğuna ve âhirette sevâba nâil olmak gibi. -Seni yetim bulup da korumadı mı ve seni dall bulup da doğruya erdirmemi mi. Ve seni fakir bulup da zenginleştirmedimi mi? Allah ilk işinde ona vermeğe başladığı kerâmetini bildiriyor ve ona yetimliğinde, fakir-

liğinde ve dalâletinde ve bunların hepsinden rahmetiyle kurtardığında ona karşı nimetlerini saydı.

### İbn-i Hişâm'ın Duhâ sûresinin müfredâtını tefsir etmesi

İbn-i Hişâm dedi ki : Secâ : sekene demektir. (Yâni gece sâkin olduğu zaman). Ümeyye b. Ebîs-Salt es-Sekafî dedi ki :

إِذْ أَنَّى مَوِّمًا وَقَدْ تَامَ حَصْبِي وَسَجَا اللَّيْلُ بِالظَّلَامِ النَّهْمِ

«Geceden bir an geldi ki arkadaşlarım uyumuştı.

Ve gece simsiyah karanlık ile sâkin bir halde idi.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir. Gözün ucu sâkin olduğu zaman göz için «sâciyetün» ve «secâ tarafuhâ» denilir. Cerîr b. el-Hatafî şöyle dedi :

وَقَدْ رَمَيْتِكَ حِينَ رُخْنِ بَاعَيْنِ يَفْتُلْنَ مِنْ حَلَلِ الشُّورِ سَوَاجِي

«O kadınlar seni geç kalındığında gözlerle vurdular, perdelerin aralıklarından sâkine kadınlar katlettiler».

Bu beyt onun bir kasidesindedir.

Âil : Fakir demektir. Ebû Hirâş el-Hüzeli şöyle dedi :

إِلَى يَتِّهِ يَأْوِي الضُّرْبُكُ إِذَا شَتَا وَمُسْتَنْجٍ بَالِي الدَّرْبِ بَيْنَ عَائِلٍ

«Fakir, zayıf muhtar kalan kimse kış olduğu zaman evine sığınır.

Gece karanlıkta yolunu şaşıtıp köpek gibi havlayan köpeklerden cevap alarak böylece evlerin yerlerini bulan, gömlek ve donu eskimiş fakir kimse de evine sığınır.»

Ailin cemi «âle» ve «il»-dir. Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir ki onu inşaallah yerinde zikredeceğiz. Âil yine iyâl edinen kimse ve korkan kimse mânasına gelir. Allah Teâlâ'nın kitabında :

«ذَلِكَ أَذْنَى الْأَتَمُولُوا»



«Bu (tek zevce veya câriye) sizin fakirleşmemeniz için daha yakındır.»

Ebü Tâlib şöyle dedi :

عَبْرَانِ قِسْطٍ لِأَيُّمٍ شَمِيرَةٍ لَهٗ شَهِيدٌ مِنْ نَفْسِهِ غَيْرُ عَائِلٍ

«Adâlet terazisiyle bir arpa danesi eksik etmez.

Onun için nefsinden bir şahid vardır ki o fakir değildir».

Bu beyt, onun bir kasidesinde geçmektedir. İnşâallah yeri gelince zikredeceğiz.

Âil: Ağrılık veren meşakkat yorgunluk veren şey mânasına da gelir. Adam şöyle der :

«Kad âleni hâzel emru» = bu iş bana ağırlık verdi ve beni yordu. Ferezdak (308) şöyle dedi :

تَرَى الْفَرْجَ الْجَعَّاجَ مِنْ قُرَيْشٍ إِذَا مَا الْأَمْرُ فِي الْحَدَثَانِ عَلَا

Kureyş'den olan meşhur efendilere zamanın hâdiselerinde işin meşakkat verdiğini görürsün».

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

« فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَهْزُ . وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ »

«Yetim gelince ona kahretme. Sâile gelince, ona yüz asma.» Yâni ne cebbar ve ne de mütekebbir ol Allah'ın kullarından zaif kişilere karşı kaba, katı, çirkin sözlü olma «Rabbin nimetine gelince onu tahdis et.» Yâni Allah'dan sana gelen nimetini ve nübüvvetten olan ikramını tahdis et yâni onları zikret ve onlara çağır.»

(308) Bu şiirle Ferezdak Saîd b. el-Âs b. Ümehhe'yi medh ediyor. O zaman Muâviye tarafından tâyin edilmiş Medine'nin emîri idi. Muâviye onu bir sene emir tâyin etmişti. Diğer sene Mervân onu emir tâyin etti.

Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Allah'ın, ona ve kullara nübüvvetten inâm ettiği şeyleri, âilesine ve kendisine gününin inanana gızlice zikretmeye başladı.

### NAMAZIN FARZ KILINMASININ BAŞLANGICI

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'a namaz farz kılındı. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) namaz kıldı

**Namaz iki rekât iki rekât farz kılındı, sonra ziyâdelendi**

İbn-i İshâk dedi ki : Sâlih b. Keysân, Urve b. Zübeyr'den, o da Âişe (Radiyallahü anha) 'dan rivâyetle bana bildirdi ki, Âişe şöyle dedi :

Namaz, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in üzerine ilk farz kılındığı zaman, iki rekât iki rekât farz kılındı. Sonra Allah Teâlâ onu hazarde dörde tamamladı. Ve onu seferde ilk farz kılındığı üzere iki rekât (309) olarak bıraktı.

(309) Süheylî dedi ki : «Müznî zikr etti ki : İsrâ'dan önce namaz güneşin batmasının öñü sıra bir namaz, güneş doğmadan önce bir namaz olarak idi. Bu kavil için Sübhânehü'nun şu kavli delildir :

«وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْمَغْنِيِّ وَالْإِبْكَارِ»

«Akşam ve sabah Rabbinin hamdiyle tesbih et». Yahyâ b. Selâm onun mislini söyledi. Ve dedi ki : Mîrac ve beş namaz, hicretten bir sene önce idi. O halde buna göre Âişe'nin «Hazerin namazına ziyâde edildi» sözü muhtemel olur ki beşe ikmal oldukları zaman onlara ziyâde olundu, olsun. Böylece ziyâde, rekâtlarda ve namazların adedinde olur. Ve Âişe'nin «Namaz iki rekât olarak farz kılındı» sözü, yani İsrâ'dan önce böyle idi, olsun. Selef'den bir tâife de buna kail olmuştur. Onlardan biri İbn-i Abbâs'dır. Âişe'nin «Namaz farz oldu» sözünün mânası, câiz olur ki şöyle olsun : Yâni İsrâ gecesinde beş namaz farz kılındığı zaman ikişer rekât olarak farz kılındı, sonra bunun peşine hazarın namazı ziyâdelendi. Bu hadisi Âişe'den rivâyet edenlerin bir kısmının rivâyeti budur. Böyle rivâyet edenlerden Hasân ve Şa'bî olup hazarın namazında ziyâde Hicretten bir sene veya sonra idi. Bunu Ebû Amr zikretmiştir. Ve onu Buhârî, Mamer'in Zühri'den, onun Urve'den, onun Âişe'den naklen rivâyetinden zikr etmiştir ki Âişe şöyle dedi : «Namaz iki rekât iki rekât farz kılındı. Son

**Cibril'in Resûl (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e abdesti ve  
namazı ta'lim ettirmesi**

İbn-i İshâk dedi ki: Bana bâzı ehl-i ilim haber verdi ki:

Namaz Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in üzerine farz kılındığı zaman o Mekke'nin üst tarafında olduğu bir sırada ona Cibril geldi. Onun için vâdinin kenarında topuğu ile yere vurdu ondan bir pınar aktı. Cebrâil (Aleyhisselâm), Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bakar olduğu halde abdest aldı ki namaz için nasıl temizlendiğini görsün. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Cibril'den abdest alırken gördüğü şekilde abdest aldı. Sonra Cibril onu kaldırdı ve onunla beraber namaz kıldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de onun namaziyle namaz kıldı. Sonra Cibril (Aleyhisselâm) ayrılıp gitti.

**Resûl (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Hatice'ye abdesti  
ve namazı öğretmesi**

Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Hatice'ye geldi ve abdest aldı ki namaz için temizlik nasıl olur ona göstersin. Cibril'in ona gösterdiği gibi. Böylece Hatice, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in aldığı abdest gibi, abdest aldı. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona namaz kıldırды. Cibril'in ona namaz kıldırдыğı gibi. Hatice de onun namazı gibi namaz kıldı. (310)

ra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Medine'ye hicret etti ve dört rekât olarak farz oldu.» Onun hadisinin lafzı işte böyledir. Burada bir suâl vardır: Denilir ki: Namazdaki bu ziyâde acaba nesih midir değil midir? Denilir ki: İki rekâtın veya bir rekâtın rukûdan itibâren bir tek namaz oluncaya kadar mâ kablinene ziyâde edilmesine gelince bu nesihdir. Çünkü nesih hükmün kaldırılmasıdır. Halbuki iki rekâtın hükmü kalkmıştır. Ve o iki rekâtın kasden selâm veren kimse onları ifsâd etmiş olur. Eğer kasden selâm verdikten ve abdestini kaçırttıktan sonra namazını tamamlamak isterse ona kifâyet etmez. Ancak namaza evvelinden yeniden başlaması lâzım gelir. İki vakit namaz olmasından sonra beşe ikmal edildiği zaman namazların adedindeki ziyâdeye gelince, Ebû Hanife'nin mezhebine göre nesih adını alır. Çünkü onun indinde nas üzerindeki ziyâde nesihdir. Mütেকellimlerin cumhûru ise şunun üzerindedirler ki o nesih değildir. Her iki tarafın hüccet getirmelerinin yeri burası değildir.

(310) Süheylî dedi ki: «Bu hadis bu siret kitabında maktu olarak ri-

**Cibril'in, namazın vakitlerini Resûl (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) için tespiti**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Utbe b. Müslim —ki bu Beni Teym'in mevlâsıdır— Nâfi' b. Cübeyr b. Mutim'den —ki bu Nâfi' rivâyeti çok olan bir kimse idi— o da İbn-i Abbâs'dan rivâyet ederek bana haber verdi ki, İbn-i Abbâs şöyle dedi :

Namaz Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in üzerine farz kıldığı zaman Cibril (Aleyhisselâm) ona geldi ve ona, güneş meyl ettiği zaman öğle namazını kıldırdı. Sonra gölgesi misli kadar olduğu zaman ona ikinci namazını kıldırdı. Sonra ona güneş battığı zaman akşam namazını kıldırdı. Sonra şafak gittiği zaman işâ-i âhireyi = yatsı namazını ona kıldırdı. Sonra fecir tulû ettiği zaman ona sabah namazını kıldırdı. Sonra ona geldi ve ertesi günün öğle namazını gölgesi bir misline vardığı zaman kıldırdı.

Sonra gölgesi iki misli olduğu zaman ikinci namazını kıldı. Sonra güneş battığı zaman dünkü vaktinde onunla akşam namazını kıl-

vâyet edilmiştir. Bunun gibisi ahkâm-ı şeriiyede asıl olmaz. Fakat o Zeyd b. Hârîse'ye müsned olarak rivâyet olunmuştur ki o onu merfu kılıyor. Şu kadar ki bu müsned hadis Abdullah b. Lehi'e'nindir. Bu ise zâif görülmüştür. Ondan ne Müslim ne de Buhârî ihrâc etmemiştir. Çünkü denilir ki : Onun kitapları yandı. Böylece hıfzından ihdâs ediyordu. Mâlik b. Enes onun hakkında iyi söz etti. Denilir ki : O, Muvatta'da Urbân satışı hadisinin, kendisinden rivâyet olduğu kimsedir. Mâlik, katındaki sikâ bir adamdan o da Amr b. Şuayb'den naklen rivâyet etti. Denilir ki : Burada sikâ kişi İbn-i Lehi'e'dir. Denilir ki : İbn-i Vehb onu İbn-i Lehi'e'den haber verdi. İşte bu İbn-i Lehi'e'nin hadisini bize Ebû Bekr el-Hâfız Muhammed b. el-Arâbi haber verdi. Dedi ki : Bize Ebû Mutahhir Sad b. Abdullah b. Ebî'r-Recâ, Ebû Naim el-Hâfız'dan naklen haber verdi ki o şöyle dedi : Bize Ebû Bekr Ahmed b. Yûsuf el-Attâr haber verdi şöyle dedi : Bize İbn-i Ebî Üsâme haber verdi dedi ki : Bize el-Hasan b. Mûsâ İbn-i Lehi'e'den, o Akil b. Hâlid'den o Zührî'den, o Urve'den o Üsâme b. Zeyd'den haber verdi ki o şöyle dedi : Bana Zeyd b. Hârîse haber verdi ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ilk vahy olunan şey Cibril (Aleyhisselâm) ona geldi ve ona abdesti öğretti. Abdesti bitirdiği zaman sudan bir avuç aldı ve onunla fercine su serpti. Onunla bize yine Ebû Bekr Muhammed b. Tâhir Ebû Ali el-Ğassâni'den, o Ebû Ömer en-Nemrî'den o Ahmed b. Kasım'dan, o Kasım b. Esbağdan, o Hâris b. Ebî Üsâme'den yukarda geçen isnad ile bize haber verdi. Bu hadîse göre abdest âyeti Mekki'dir. Tilâvetle ise Medenidir. Çünkü abdest âyeti Medenidir.

dı. Sonra gecenin ilk üçte biri gittiği zaman işâ-i âhireyi onunla kıldı. Sonra hafif bir şekilde ışıklanıp tam ışıklanmadığı bir sırada sabah namazını onunla birlikte kıldı. Sonra dedi ki: Ey Muhammed, namaz, bu günki senin namazın ile dünki namazın arasındadır. (311)

### ALİ B. EBİ TÂLİB (RADİYALLÂHÜ ANHİ)'İN İLK MÜSLÜMAN OLAN ERKEK (ÇOCUK) OLDUĞUNUN BAHŞI

İbn-i İshâk dedi ki: Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e insanlardan ilk iman eden ve onunla birlikte namaz kılan ve Allah Teâlâ'dan ona gelen şeyi ilk tasdik eden Ali b. Ebi Tâlib b. Abdil-Muttalib b. Hâşim'dir. (Rıdvanullâhi ve Selâmuğu Aleyhi). O, o zaman on yaşında idi.

### Onun Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in gözetiminde büyümesi ve bunun sebebi

Allah'ın, Ali b. Ebi Tâlib (Radiyallahü anhu)'e kendisiyle inâm ettiği şeylerden biri, onun, İslâm'dan önce Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in gözetiminde olması idi.

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Abdullah b. Ebi Necih, Mucâhid b. Cebr Ebul-Haccâc'dan naklen haber verdi ki o şöyle dedi:

Ali b. Ebi Tâlib'in üzerine Allah'ın nimetinden ve Allah'ın onun için yaptığı şeylerden ve ona kendisiyle murad ettiği hayırdan biri: Kureys'e şiddetli bir kıtlık ve açlık isâbet etmişti. Ebû Tâlib çoluk çocuk sâhibi idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de amcası Abbâs'a —ki bu Beni Hâşim'in en varlıklılarından idi— dedi ki:

— Ey Abbâs, şüphesiz senin kardeşin Ebû Tâlib çok iyâl sâhibidir. Ve insanlara gördüğün işte bu kıtlık isâbet etmiştir. (312) O hal-

---

(311) Süheylî dedi ki: «Bu hadisın bu mevzuda zikr olunması lâıyk değildir. Çünkü sahîh hadis ehli, bu kıssanın, Mîrac gecesinin ertesi gününde olduğuna müttelikdirler. Bu ise peygamberliğin gelmesinden beş sene sonra idi. Denilmiştir ki: Mîrac Hicretten bir buçuk sene öncesi idi. Bir kavle göre de bir sene önce idi. Bunu İbn-i İshâk vahyin inmesinin başlangıcı ve namazın ilk halleri arasında zikretmiştir.

(312) Ebû Tâlib'in bunların gayrı bir oğlu da Cafer idi. Ali, Cafer'den on yaş küçük idi. Cafer de Akil'den on yaş küçük idi. Akil ise Tâlib'den on yaş küçük idi. Bunların hepsi müslüman oldu yalnız Tâlib olmadı.

de ikimiz birlikte ona gidelim ve ondan onun ayâlından hafifletelim. Oğullarından birini ben alırım birini de sen alırsın ve onun yerine onlara biz bakarız. Abbâs da :

— Evet olur, diye kabul etti. Böylece ikisi gittiler, nihâyet Ebû Tâlib'e geldiler. Ve ona dediler ki : Biz senden senin yükünü hafifletmek istiyoruz. Tâki insanların içinde bulunduğu bu hâl kalkıncaya kadar. Ebû Tâlib de onlara «Bana Akil'i bıraktığınız zaman nasıl dilerseñiz öyle yapınız» dedi.

İbn-i Hişâm dedi : Denilir ki : «Akil ile Tâlib'i bıraktığınız zaman.»

Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Ali'yi yanına aldı. Abbâs da yanına Ca'fer'i aldı. Ali, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte, Allah Tebâreke ve Teâlâ onu nebi olarak gönderinceye kadar, kalmakta devam etti. Sonra da ona tâbi oldu ve ona iman etti ve onu tastik etti. Câfer de Abbâs'ın yanında müslüman olup ona ihtiyacı kalmayıncaya kadar kaldı.

**Ali'nin Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte  
Mekke'nin vâdilerine namaz kılmak üzere gitmesi,  
Ebû Tâlib'in bunların durumuna vâkıf olması**

Bâzı ehl-i ilim zikr etti ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) namaz vakti geldiği zaman Mekke'nin vâdilerine giderdi. Ali b. Ebi Tâlib'de, babası Ebû Tâlib'den ve bütün amcalarından ve sair kavminden gizli olarak onunla birlikte giderdi. İkisi oralarda namazlarını kılarlardı. Akşamladıkları zaman dönerlerdi. Allahın beklemelerini murad ettiği kadar kalırlardı. Sonra Ebû Tâlib bir gün onlar namaz kılariken üzerlerine muttali oldu. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dedi ki :

— Ey kardeşimin oğlu senin kendisiyle ibâdet etmekte olduğunu gördüğüm bu din nedir? Dedi ki :

— Amca, bu, Allah'ın dinidir, melekler ve resullerin dinidir. Ve babamız İbrârim'in dinidir. Allah beni bununla kullara resûl olarak gönderdi.

**Amca, sen kendisine nasihat etmek istediğim ve kendisini hidâ-yete dâvet etmek istediğim kimselerin en lâıykısın. Ve bana icâbet edecek olan ve yardım edecek olan kimselerin de en lâıykısın.**

Veyâ bunun gibi bir şey söyledi Bunun üzerine Ebû Tâlib dedi ki :

— Ey kardeşimin oğlu, ben babalarımın dininden ve onların üzerine bulundukları şeyden ayrılamam Fakat Allah'a yemin ederim ki, ben hayatta oldukça senin hoşuna gitmeyen bir şey başına gelmez.

Derler ki; O Ali'ye şöyle dedi :

— Ey oğulcuğum. Bu üzerinde bulunduğun din nedir? O da dedi ki :

— Ey babacığım, Allah'a ve Allah'ın Resûlüne iman ettim ve onun getirdiği şeyleri tastik ettim ve onunla beraber namaz kıldım ve ona tâbi oldum. İddiâ ederler ki : O, ona şöyle dedi :

— Dikkat et, o seni hayırdan başka bir şeye çağırma. O halde onu bırakma.

## İKİNCİ OLARAK ZEYD B. HÂRİSE'NİN MÜSLÜMAN OLMASI

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra Zeyd b. Hârise b. Şürehbil b. Kâb b. Abdil-Uzzâ b. İmriül-Kays el-Kelbî müslüman oldu. Bu, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in âzâdısıdır. Bu, Müslüman olan adamların ilki idi. Ve Ali b. Ebi Tâlib'den sonra namaz kıldı.

### Nesebi ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in onu evlât edinmesi

İbn-i Hişâm dedi ki : Zeyd b. Hârise b. Şerâhbil b. Kâb b. Abdul-uzzâ b. İmriül-Kays b. Âmir b. Numân b. Âmir b. Abd-i Vedd b. Avf b. Kinâne b. Bekr b. Avf b. Uzre b. Zeydil-Lât b. Rûfeyde b. Sevr b. Kelb b. Vebre'dir. Hakim b. Hizâm b. Huveylid Şâm'dan birtakım köleler getirmişti. İçlerinde Zeyd b. Hârise ve Vasif vardı. Halası Hatice bint-i Huveylid yanına gitti Hatice o zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'de idi. O da Hatice'ye dedi ki :

— Ey hala, bu kölelerden hangisini dilersen seç o senindir. Hatice de Zeyd'i ihtiyâr etti ve onu aldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de onu Hatice'nin yanında gördü onu Hatice'den kendisine hibe etmesini istedi. O da ona hibe etti.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onu âzâd etti ve onu oğul edindi. Bu, ona vahi gelmeden önce idi.

Hârise'nin, oğlu Zeyd'i (313) kaybettiği zaman söylediği şiiri ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e onu kendisine geri vermesini istemek üzere gelmesi

Babası Hârise onun için çok korkmuş ve onu yitirdiği zaman ona ağlamış. Ve şöyle demiş :

بَكَتْ عَلَى رَبِّدٍ وَلَمْ أَذْرِ مَا قَلَّ  
أَحَىٰ فِرْجَىٰ أَمْ أَنَّىٰ ذُوهُ الْآجِلْ  
قَوَّاهِ مَا أَذْرِي وَإِنِّي لَسَانِي  
أَعْلَاكَ بَعْدِي السَّهْلُ أَمْ عَلَاكَ الْجَبَلْ  
وَيَا لَيْتَ شِغْرِي هَلْ لَكَ الدَّهْرُ أَوْ نَهْ  
فَحَبَىٰ مِنَ الدُّنْيَا رُجُوعَكَ لِي بَعْلْ  
نَدَّ كَرْنِيهِ الشَّشُ عِنْدَ طُلُوعِهَا  
وَعَرَضَ ذِكْرَاهُ إِذَا غَرَمَهَا أَفْلْ  
وَأَنْ هَبَّتِ الْأَرْوَاحُ هَيَّجَنَ ذِكْرَهُ  
فَيَا طَوْلَ مَا حَزَنِي عَلَيْهِ وَمَا وَجَلْ  
وَأَنْ سَاعِلِ نَصْرَ الْإِيْسِ فِي الْأَرْضِ جَاهِدَا  
وَلَا أَشَامُ التَّطَوَّافَ أَوْ تَنَامُ الْإِمْلْ  
حَيَاتِي أَوْ تَأْتِي عَلَى مَيِّتِي  
فَكُلُّ أَمْرِي قَانٍ وَإِنْ غَرَمَ الْآمَلْ

(313) Denilir ki : Babasının sözü Zeyd'e vardığı zaman şöyle dedi :

أَحْنُ إِلَىٰ أَهْلِي وَإِنْ كُنْتُ نَائِيًا  
فَكُنُّوا مِنَ الْوَجْدِ الَّذِي قَدْ شَجَاكُمْ  
يَا بَنِي فَعِيدُ الْآيَةِ عِنْدَ النَّاصِي  
وَلَا تَعْمَلُوا فِي الْأَرْضِ مِثْلَ الْأَنْصَارِ  
فَاِنِّي بِعَمْدِ اللَّهِ فِي خَيْرِ أُمَّرَةٍ  
كَرَامَ مَعْدٍ كَابِرًا عِنْدَ كَابِرِ

«Her ne kadar uzakta isem de ehlimin seslenin ki ben topluluklar yanında evin sahibiyim.

O halde sizi hüznlendirmiş olandan aramanızda vaz geçiniz ve yerde develeri yürütmeyiniz.

Çünkü ben Allaha hamd olsun, hayırlı bir âilenin içindeyim. Büyükten büyüğe keremli kimseler olan Maaddayım.»

Bu haber babasına vardı. Bunun üzerine o ve amcası Kâb geldiler. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanında durdular. Bu İslâm'dan önce idi. Onlar ona dediler ki :



*«Zeyd'in üzerine ağladım, bilmiyorum ki ne yapıyor.*

*Dirimidir ki umulsun, yoksa eceli gelmiş midir?*

*Allaha yemin ederim ki, bilmiyorum ve ben soruyorum, acaba seni benden sonra ova mı helâk etti yoksa seni dağ mı helâk etti.*

*Keşke bilseydim acaba hiçbir zaman senin için bir dönüş olmayacak mıdır?*

*Böylece dünyadan bana senin dönmen, benim için kâfidir.*

*Onu güneş bana tulu ettiği zaman hatırlatıyor ve onun hâsırasını uful ettiği zaman yeniden gösteriyor.*

— Ey Abdul-Muttalib'in oğlu, ey kavminin efendisinin oğlu, siz Allah'ın komşularısınız. Zelili korursunuz, açt doyurursunuz. Sana oğlumuz olan senin kölen için geldik. Onun fidyesi hakkında bize ihsan edersin. Bunun üzerine dedi ki :

— Başka yol yok mu? Onlar da dediler ki :

— Ne olabilir? Dedi ki :

— Onu çağır, ona haber ver, eğer sizi ihtiyar ederse ne alâ. Eğer beni ihtiyar ederse Allaha and olsun ki ben kimseye başka bir yol seçtirecek değilimdir. Onlar da ona dediler ki insaf ve adalet üzerinde hükmediyorsun. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem onu çağırdı. Geldiği zaman şöyle dedi :

— Bunlar kimdir? Dedi ki :

— Bu, babam Hârise b. Şerâhbil'dir. Bu da amcam Kâb b. Şerâhil'dir. Bu yurdu ki :

— Seni muhayyer kıldım, dilersen onlarla birlikte gidersin, dilersen benimle birlikte kalırsın. O da dedi ki :

— Bilâkis seninle beraber kalırım Bunun üzerine babası ona şöyle dedi :

— Ey Zeyd, köleliği baban, annen, belden ve kavmin üzerine mi ihtiyar ediyorsun? O da :

— Ben bu adamdan bir şey görmüşümdür ondan aslâ ayrılacak değilim, dedi. O zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onun elinden tuttu ve onunla Kureyş'den bir topluluğa doğru kalkıp gitti ve dedi ki :

— Şâhid olunuz ki işte bu benim oğlumdur; vâris olarak da mevrûs olarak da. O zaman onun babasının hoşuna gitti. Ve Zeyd b. Muhammed diye çağırılıyordu. Nihâyet Allah Teâlâ :

« اَدْعُوهُمْ لِاَبَائِهِمْ »

«Onları babalarına âdiyetle çağırınız» âyetini inzâl edinceye kadar...

*Rüzgârlar esince hâtırasını tahrik ediyorlar.*

*Ona karşı benim hüznüm ve kederimin ve korkumun uzunluğunu bir görsen!*

*Yakında iyi devemin üstün devemin yerde yürüyüşünü başlatacağım, deve usanmaya kadar dolaşmaktan yılmayacağım.*

*Ya hayatım veya bana ölüm getirilir.*

*Çünkü her kişi fânidir her ne kadar onu emel aldatsa da.»*

Sonra Zeyd, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanın-da iken ona geldi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona dedi ki :

— Eğer dilersen benim yanımda kal, eğer dilersen babanla bir-likte git. O da dedi ki :

— Hayır bilâkis senin yanında kalacağım. Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanında kalmaya devam etti. Nihâ-yet Allah onu Peygamber olarak gönderdi ve o da onu tasdik etti, müslüman oldu ve onunla birlikte namaz kıldı. Allah (Azze ve Celle):

« اَدْعُوهُمْ لَآ تِلْكَ اُمَّةٌ »

•Onları babaları ile çağırınız- âyetini indirdiği zaman dedi ki :

— Ben Hârise'nin oğlu Zeyd'im

## EBÜ BEKR ES-SİDDİK (RADİYALLÂHÜ ANH)'İN MÜSLÜMAN OLMASI VE ŞÂNİ

### Onun nesebi

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Sonra Ebü Bekr b. Ebî Kuhâfe müslüman oldu. Onun ismi Atik'dir. (314) Ebü Kuhâfe'nin ismi ise Osman b. Âmir b. Amr b. Kâb b. Sa'd b. Teym b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fih'r'dir.

(314) Denildi ki : Atik ismiyle isimlendi, çünkü onun anasının çocukla-rı yaşamıyordu ve o eğer kendisi için bir çocuk olursa onun adını Abdul-Kâbe koyacak ve onu Kâbe'ye sadaka verecektir, diye adadı. O da yaşayıp büyü-yünce onun ismini Atik koydu. Sanki ölümden âzâd olunmuş = itk olunmuş

İbn-i Hişâm şöyle dedi : Ebû Bekr'in ismi : Abdullah'dır. Atik ise bir lâkab'dır. Yüzünün güzel olmasından ve itkindan = güzelliğinden dolayı bu isim verildi.

#### **Ebû Bekr'in müslüman olması**

İbn-i İshâk dedi :

Ebû Bekr (Radiyallâhü anh) müslüman olduğu zaman İslâmını izhâr etti. Allaha ve O'nun Resûlüne çağrıda bulundu. Ebû Bekr (315) kavmi için bir ülfet ve bir mahabbet kaynağı ve kolaylık nümunesi idi. Kureys'in en güzel neseb bileni idi. Kureys'in içinde en âlim ve onların hayır ve şerlerini en iyi bilen bir kimse idi. İyi huylu, ih-sanlı, iyilik yapan tâcir bir adam idi. Kavminin adamları ona gelirler onun ilminden ticâretinden ve hüsni sohbetinden dolayı birçok işlerde onunla ülfet ederlerdi. Kavminden kendilerine güvendiği etrafını saran ve ona arkadaşlık eden kimseleri Allaha ve İslâma dâvet etmeğe başladı.

#### **EBÜ BEKR (RADIYALLÂHÜ ANH)'IN DÂVETİYLE MÜSLÜMAN OLAN SAHABİLER**

**Osman, Zübeyr, Abdurrahman, Said ve Talhâ'nın  
müslüman olmaları**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana haber ulaştığına göre, onun dâvetiyle Osman b. Affân b. Ebî'l-Âs b. Ümeyye b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf

gibi. Yine müslüman oluncaya kadar Abdul-Kâbe diye de isimlenmişti. Müslüman olduğu zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona Abdullah ismini verdi. Bir rivâyette : Atik ismi verildi, çünkü Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem), ona, müslüman olduğu zaman «sen cehennemden atıksın = âzâd-sın, dedi. Bir kavle göre de hayır bilâkis onun babasının üç çocuğu vardı : Mu'tak, Muayyât ve Atik. Bu da Ebû Bekr'dir

(315) Ebû Bekr'in anası Ümmül-Hayr binti Sahr b. Amr'dır. Ebû Kuhâfe'nin amcasının kızıdır. İsmi Selmâ'dır. O kadın mübâyıttandır. (Beyatçı kadınlardan) Ninesi yâni Osman Ebû Kuhâfe'nin anası : Kayle bint-i Ezât b. Riyâh b. Abdullah b. Kurt'dır. Ebû Bekr'in karısı oğlu Abdullah'ın anası Kanle bint-i Abdul-Uzzâ'dır.

[Müslüman olan kimselerden burada kendilerinden bir şey vârid olacak olan her bir kimse için terceme-i hâlde İstiâb, İsâbe, Üsdül-Ğabe ve Tehzîb gibi kaynaklara dayandık. Biz burada mercilere işâret etmekle yetineceğiz ki her bir hal tercemesinde onlara işâret etme tekrarından kurtulmuş olalım.]

b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib (316) müslüman oldu.

Zübeyr (317) b. El-Avvâm b. Huveylid b. Esed b. Abduluzzâ b. Kusayy b. Kilâb b. Mürr b. Kab b. Lüayy'da onun dâvetiyle müslüman oldu. Abdurrahman (318) b. Avf b Abd-i Avf b. Abd b. el-Hâris b.

(316) Osman, Ebû Abdullah ve Ebu Amr ile künyelenir. Bunlar onun için iki meşhûr künyelerdir. Ebû Amr ise o ikisinin en meşhûrudur. Denildi ki : Rukiyye bint-i Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ondan bir oğlu doğdu. İsmi Abdullah koydu. Ve onunla künyelendi ve öldü. Sonra onun için Amr doğdu, onunla künyelendi. Nihâyet o da öldü. Allah rahmet etsin. Denildi ki, o Ebû Leylâ ile künyelenirdi. Osman Fil'den sonra altıncı senede doğdu. Onun anası Ervâ bint-i Kürz b. Rebia'dır. O ananın anası ise Beyzâ Ümm-i Hakim bint-i Abdulmuttalib'dir. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in halasıdır. Osman zevcesi Rukiyye ile beraber dini sebebiyle kaçarak Habeşistan'a hicret etti. Oraya çıkanların ilki idi. Sonra sâir muhâcirler ona tâbi oldular. Zevcesi Rukiyye'nin hastalanması üzerine geriye kaldığı için Bedir'de hazır bulunmadı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Rukiye'nin yanında kalmasını emretti. Denildi ki : Hayır geri kaldı çünkü o, çiçek hastalığına tutulmuştu. O cennet ile müjdelenen on kişiden biridir.

(317) Ebû Abdullah ile künyelenir. Onun anası Safiyye bint-i Abdulmuttalib b. Hâşim'dir. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in halasıdır. Zübeyr on beş yaşında iken müslüman oldu. Denilir ki o on iki yaşında iken müslüman oldu. Nitekim denilir ki o ve Ali müslüman oldular, onlar sekiz yaşında idiler. Bu Zübeyr, Ali, Talha ve Sa'd b. Ebî Vakkas bir senenin içinde doğdular. Zübeyr, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yaptığı gazvelerin hiçbirisinden geri kalmadı.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Mekke'de Muhâcirlerin arasında kardeşlik akdi ile emr ettiği zaman onunla Abdullah b. Mesûd'un arasında kardeşlik akdi yaptı. Resûlullah Medine'ye geldiği ve Muhâcir ile Ensâr arasında kardeşlik akdi ile emrettiği zaman Zübeyr ile Seleme b. Selâme b. Vakş arasında kardeşlik akdi yaptı. Denilir ki : Zübeyr İslâm'da kılıcını ilk çeken kimsedir. Nitekim denilir ki, onun bin kölesi vardı ki ona harâc öderlerdi. Fakat hiçbir dirhem onun evine girmezdi. Yâni o bunların hepsini sadaka verirdi. Cemel Vak'asından ayrıldığı sırada katl olundu. Rahimehullah). Onu Umeyre b. Cürmûz, Fezâle b. Hâbis ve Naki katlettiler. Bu. o sırada altmış yedi yaşında idi. Bir rivâyette, altmış altı yaşında idi.

Zübeyr'in on çocuğu var idi : Abdullah. Urve. Musab, Münzir. Amr. Ubeyde. Cafer, Âmir, Umeyr ve Hamza.

(318) Ebû Muhammed diye künyelenir. Onun câhiliyyede ismi Abd-i Amr

Zühre b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy da onun dâvetiyle müslüman oldu.

Sa'd (319) b. Ebi Vakkas da onun dâvetiyle müslüman oldu. Ebû Vakkas'ın ismi Mâlik b. Üheyb (320) b. Abd-i Menâf b. Zühre b. Mürre b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy'dır.

Talha (321) b. Ubeydullah b. Osman b. Amr b. Kâb b. Sad b. Teym b. Murr b. Kâb b. Luayy da onun dâvetiyle müslüman oldu.

idi. Denildi ki: Abdul-Kâbe idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona Abdurrahman ismini koydu. Onun anası Şifâ bint-i Avf b. Abd b. Hâris b. Zühre'dir. Fil vak'asından on sene sonra doğdu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Erkam'ın evine girmeden önce müslüman oldu. İlk Muhâcirlere idi. Her iki hicrette de bulundu. Habeş topraklarına hicret etti. Sonra Hicretten önce geldi ve Medine'ye hicret etti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onunla Sad b. er-Rebiin arasında kardeşlik akdi yaptı. Bedir ve bütün savaş meydanlarında Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile beraber hazır bulundu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onu Dumetül-Cendel'e Beni Kelb'e gönderdi. Ona şöyle dedi: Eğer Allah sana fethederse onların şerifinin kızı ile evlenirsin. Onların şerifi Esbağ b. Salebe el-Kelbi idi. Böylece onun kızı Temazür bintil-Esbağ ile evlendi. Bu kadın, onun oğlu Fakih olan Ebû Seleme'nin anasıdır. Abdurrahman b. Avf Medine'de otuz bir senesinde vefât etti. Bir rivâyette otuz iki senesinde yetmiş beş yaşında olduğu bir sırada vefât etti ve Bakî'de defn edildi.

(319) Sad'ın anası: Hamdûne bint-i Süfyan b. Ümeyye b. Abd-i Şems'dir. Ebû İshâk ile künyelenir. Bu on kişiden biridir. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona, Allahın onun okunu hedefine erdirmeye ve onun duâsını kabul etmesiyle duâ etti. Böylece onun duâsı kabul olma yönünden duâların en tesirlisi oldu. Hadiste mezkûrdur ki, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle dedi: Sa'd'ın duâsından sakınınız. Sa'd Muâviye'nin hilâfeti sırasında öldü.

(320) Bu Üheyb, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in anası Âmine bint-i Vehb'in amcasıdır.

(321) Onun anası Hadramiyye'dir. İsmi Sa'be bint-i Abdillâh b. İmâd b. Mâlik b. Rebie b. Ekber b. Mâlik b. Uveyf b. Mâlik b. Hazrec'dir. O kadının babası Abdullah, Hadremi ile tanınır. Talha, Ebû Muhammed el-Feyyaz ile künyelenir. Talha Medine'ye geldiği zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onunla Kâb b. Mâlik'in arasında, Muhâcirlere Ensâr arasında kardeşlik akdi yaptığı zaman kardeşlik akdi yaptı. Talha (Rahimehullah) altmış yaşında iken Cemel gününde katl olundu.

Onları Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanına, ona icâbet ettikleri zaman getirdi. Onlar da müslüman oldular ve namaz kıldılar. Bana gelen habere göre, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle diyordu :

— Hiçbir kimseyi İslâma dâvet etmedim ki onda dâvet esnâsında bir gecikme bir düşünme ve tereddüd olmasın, ancak Ebü Bekr b. Ebî Kuhâfe'den olanda böyle olmadı. Ona İslâmiyeti anlattığım zaman ondan bir bekleme bir gecikme olmadı. Tereddüd de etmedi.

İbn-i Hişâm dedi ki : «Onun dâvetiyle» sözü İbn-i İshâk'ın gayrından menkuldur.

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun «akeme» sözü «telebbese» demektir. İYâni bekleme ve gecikme. Rüûbe b. el-Acâc şöyle dedi :

وَأَنْصَاعَ وَثَابَ بِهَا وَمَا عَنَّمْ

«Atılğan kişi onunla gitti ve gecikmedi.»

İbn-i İshâk dedi ki :

İşte o topluluk sekiz kişi idiler ki, onlar İslâm'da insanları öne geçtilerdi. Namaz kıldılar ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i Allah'dan ona gelen vahyi tastik ettilerdi.

### Ebü Ubeyde'nin müslüman olması

Sonra Ebü Ubeyde (322) b. el-Cerrâh müslüman oldu. Onun ismi Âmir (323) b. Abdullah b. el-Cerrâh b. Hilâl b. Üheyb b. Dabbe b. el-Hâris b. Fihr'dir.

322) Ebü Ubeyde'nin anası, Ümeyme bint-i Ğanm b. Câbir b. Abdu'l-Uzzâ b. Âmir b. Vedie'dir. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte Bedir'de ve ondan sonraki Lütün vak'alarında hazır bulundu. Uhud gününde zırhın iki halkasını Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yüzünden çıkartan odur. Böylece onun iki ön dişi düştü. O, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in kendilerine cennet ile şahid olduğu on kişiden biridir. Rahmetullâhi Aleyhi, elli sekiz yaşında olduğu hâlde Amvâs tâununda Şam'dan olan Ürdün'de Hicri on sekiz senesinde vefât etti. Kabri oradadır.

(323) Denildi ki ismi Abdullah b. Âmir'dir. Sahih olan, onun isminin Âmir olduğudur (İstiâb'a mürâcaat et).

### Ebû Seleme'nin müslüman olması

Ve Ebû Seleme (324) de müslüman oldu. Onun ismi Abdullah b. Abd el-Esed b. Hilâl b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy'dır.

### El-Erkam'ın müslüman olması

Erkam (325) b. Ebil-Erkam da müslüman oldu. Ebû el-Erkam'ın ismi Abd-i Menâf b. Esed —Esed Ebû Cündüb ile künyelenirdi— b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy'dır.

### Maz'un oğullarının müslüman olması

Osman (326) b. Maz'un b. Habib b. Vehb b. Huzâfe b. Cume h b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy ve onun iki kardeşi Kudâme b. Mazûn ile Abdullah b. Mazûn b. Habib de müslüman oldular.

(324) Onun anası Berre bint-i Abdumuttalib b. Hâşim'dir. Karısı Ümm-i Seleme bint-i Ebî Ümeyye ile birlikte, Habeşe topraklarına hicret edenlerdendi. Sonra iki hicreti yaptıktan sonra Bedir'de hazır bulundu ve Bedir gününde iyileşen bir yara ile yaralandı. Sonra yarası açıldı ve ondan öldü. Bu ise Hicretin üçüncü senesinde cemadil âhireden üç gün geçtiği bir sırada idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de onun karısı Ümmü Seleme ile evlendi.

(325) Ebû Abdullah ile künyelenir. Anası Benî Sehm b. Amr b. Husays'dandır. Onun ismi Ümeyye bint-i Abdil-Hâris'dir. Denilir ki: Bilâkis onun ismi Temâzür bint-i Huzeym'dir. Benî Sehm'dendir. İlk muhâcirlerden idi. On şahıstan sonra müslüman oldu. İşte bu Erkam b. Ebî el-Erkam'ın evinde Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Mekke'de Kureys'den gizlenerek İslâm'ın evvelinde insanları İslâma orada dâvet ediyordu. Nihâyet oradan çıktı. Onun evi Mekke'de Safâ'nın üzerinde idi. Böylece orada bir büyük cemaat müslüman oldu. O Hilfül-Fuzul sâhibidir. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Safâ'nın yanında Ebû Erkam'ın evinde idi ki orada erkek müslüman olarak kırka tamamlandılar. Onların İslâma en son gireni Ömer b. el-Hattâb idi. Kırk adama tamamlandıkları zaman çıktılar, alenen tebliğ yaptılar Erkam, Ebû Bekr es-Siddîk (Radiyallahü anh) 'in öldüğü gün vefât etti. Denildi ki: Seksen kûsûr yaşında olduğu halde. Medine'de elli beş senesinde vefât etti.

326) Ebû Sâib ile künyelenir. Onun anası Suheyle bint-i el-Anbes b. Ehbân b. Huzâfe b. Haceh'dir. Bu kadın Sâib ve Abdullah'ın anasıdır. Osman b. Maz'un on üç erkekten sonra müslüman oldu ve iki hicretle de hicret etti. Be-

**Ubeyde b. el-Hâris'in müslüman olması**

Ubeyde (327) b. el-Hâris b. el-Muttalib b. Abd-i Menâf b. Kusay b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy da müslüman oldu.

**Said b. Zeyd ile âilesinin müslüman olması**

Said (328) b. Zeyd b. Amr b. Nüfeyl b. Abdul-Uzzâ b. Abdullah b. Kurt b. Riyâh b. Rezâh b. Adiyy b. Kâb b. Luayy da müslüman oldu. Onun karısı Fâtıma bint-i el-Hattâb b. Nüfeyl b. Abdul-Uzzâ b. Abdullah b. Kurt b. Riyâh b. Rezâh b. Adiyy b. Kâb b. Luayy —ki bu hatun Ömer b. el-Hattâb'ın kızkardeşidir— müslüman oldu.

dir'de hazır bulundu. Bedir'den döndükten sonra Muhâcirlerden Medine'de ölen ilk erkek müslüman idi. Ve Bakî'el-Ğarkad'da ilk defn olunan idi.

Osman b. Maz'un Câhiliyyette şarâbı haram edenlerden biri idi. Ve şöyle derdi : Bir içkiyi içmem ki benim aklımı giderir, bana benden daha aşağı olan kimseleri güldürür ve beni kızımın nikâhlanmama sürükler. Şarâb haram kılındığı zaman geldi. O, o sıra Avâlî'de bulunuyordu. Ona denildi ki : Ey Osman şarâb artık haram kılınmıştır. Bunun üzerine o da dedi ki : Onun kökü kurusun. Benim gözüm onun hakkında keskin olmuştu. [Buna bakılması lâzım. Çünkü ekserisine göre şarâbın haram kılınması, Uhud'dan sonra olmuştur].

(327) Ebül-Hâris ile künyelenir. Bir rivâyette : Ebû Muâviye ile künyelenir. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den on yaş yaşlı idi. Onun müslüman olması. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Erkam'ın evine girmesinden önce idi. Onun Medine'ye hicreti iki kardeşi Tufeyl ve Hasin ile birlikte olmuştu. Ubeyde b. el-Hâris'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in katında kadr ve menzilesi vardı.

(328) Ebû Aver ile künyelenir. Anası Fâtıma bint-i Bâce b. Halef el-Huzâiyye'dir. O, Ömer b. el-Hattâb'ın amcasının oğludur ve onun sıhri (eniştesi) dir. Onun nikâhında Ömer b. el-Hattâb'ın kız kardeşi Fâtıma bintil-Hattâb var idi. Onun kız kardeşi Âtike bint-i Amr, Ömer b. el-Hattâb'ın nikâhında idi. Ömer b. el-Hattâb'm müslüman olması Saîd'in zevcesinin sebebiyle oldu.

Osman Saîd'e Kûfe'de bir yer iktâ etti ayırdı. O da oraya gitti ve ölünceye kadar orada iskân etti. Ondandır orada oğullarından Esved b. Saîd yerleşti. Onun Esved'den başka Abdullah, Abdurrahman ve Zeyd diye oğulları da vardır. Onların hepsinin necib çocukları vardır. Saîd Akik topraklarında vefât etti. Rahimehullah Muâviye günlerinde elli veya elli bir senesinde Medine'de yetmiş küsür yaşlarında olduğu bir sırada defn olundu.



### Esmâ, Âişe ve Habbâb'ın müslüman olmaları

Esmâ (329) bint-i Ebi Bekr, Âişe bint-i Ebi Bekr —ki o zaman küçük idi— ve Habbâb (330) b. el-Erett —ki bu Beni Zühre'nin müttetikidir— müslüman oldular.

İbn-i Hişâm dedi ki : Habbâb b. El-Erett Beni Temim'dendir. Denilir ki o Huzâa'dandır.

### Umeyr, (331) İbn-i Mesûd ve İbnil-Kaari'nin müslüman olmaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Ve Umeyr b. Ebi Vakkas —ki bu Sa'd b. Ebi Vakkâs'ın kardeşi— dir, Abdullah b. Mesûd b. Hâris b. Şemh b. Mahzûm b. Sâhile b. Kâhil b. Hâris b. Temim b. Sa'd b. Huzeyl (332) —ki bu Beni Zühre'

(329) Esmâ'nın anası Filedir. Denildi ki : Katile bint-i Abdil-Uzzâ b. Abd-i Esed'dir. Esmâ, Zübeyr b. el-Avvâm'in nikâhında idi. Müslümanlığı çok önceden Mekke'de olmuştu. Abdullah b. Zübeyr ile hâmile olduğu halde Medine'ye hicret etti. Esmâ oğlu Abdullah b. Zübeyr'in katl edilmesinden biraz sonra Cemadil ülâ'da Mekke'de vefât etti. Zatin-Nitâkeyn ismiyle isimlenmişti. Denilir ki o. yüz sene yaşadı.

(330) Gördüğün gibi Habbâb'ın nesebi hakkında ihtilâf edilmiştir. Bir rivâyette, o Huzâi'dir. Bir rivâyette, Temim'dir. Sahih olan onun Temimi nesebinden olmasıdır. Câhiliyyede esir düştü. Bir kadın onu satın aldı : (o kadın Ağar bint-i Şibâh el-Huzâiyye'nin anasıdır) Huzâa'dandır. Ve o kadın onu âzâd etti. Beni Avf b. Abd-i Avf b. Abdil-Hâris b. Zühre'nin haliflerinden idi. Onun, nesebi Temimi idi. Huzâilerin âzâdısıdır. Zührilerin müttetikidir. O Habbâb b. el-Erett b. Cendele b. Sa'd b. Huzeyme b. Kâb b. Sa'd b. Zeyd-i Menât b. Temimi'dir. Demirci idi, câhiliyyede kılıçları yapardı. Bedir'de ve ondan sonraki hazır bulunacak yerlerde hazır bulundu. Ebû Abdullah ile künyelenir. Denildi ki : Ebû Yahyâ ile ; bir kavle göre de Ebû Muhammed ile künyelenir. Allah yolunda işkence edilenlerden ve dini üzere sabr edenlerden İslâmı eski olan bir kimse idi. Küfe'ye yerleşti ve orada otuz yedi senesinde altmış üç yaşında iken öldü. Denildi ki bilâkis Medine'de ondokuz senesinde öldü.

(331) Bu Umeyr, Bedir gününde katl olundu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Selleni) Bedir gününde onun yaşını küçük gördü ve istedi ki onu geri göndersin o ise ağladı. Sonra savaştıktan sonra ona izin verdi. O gün on altı yaşında katl olundu. (İstiâba mürâcaat et).

(332) Abdullah. Ebû Abdurrahmân ile künyelenir. Abdullahın anası İmm-i Abd bint-i Abd-i Vedd b. Seva b. Kâdim b. Sâhile'dir. Bu da Beni

nin halifi'dir— ve Mesûd b. el-Kaari —ki bu Mesûd (333) b. Rebîa b. Amr b. Sa'd b. Abduluzza b. Hemâle b. Galib b. Muhallim b. Âiz b. Sübey b. Hûn b. Huzeyme —ki bu Kaare (334) dendir— müslüman oldular.

### Kaare'den bir şey

İbn-i Hişâm dedi ki :

Kaare; Onlar için bir lâkab'dır. Onlar için şöyle denilir :

قَدْ أَتَيْتُ الْقَارَةَ مِنْ رَأْمَا

«Kaare ile ok atışan (335) kimse ona insaflı davranmıştır.

Onlar atıcı (336) bir kavim idiler.» »

Huzey'dendir. Onun müslüman olması Saîd b. Zeyd ve Zevcesi Fâtıma'nın müslüman olduğu zamanda İslâmiyetin ilk başlangıcında idi. Onun müslüman olmasının sebebi, o Ukbe b. Ebî Muayt'ın koyunlarını otlatıyordu. Ona Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) rastladı ve o koyunlardan sütü olmayan bir koyunu tuttu. Koyun da ona bol süt verdi. O Bedir ve Hudeybiye'de hazır bulundu. Resûl (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onun için cennet ile şahid oldu. Medîne'de otuz iki senesinde öldü ve Bakî'de defn olundu. Vefât ettiği zaman altmış küsur yaşında idi.

(333) Ebû Umeyr ile künyelenir Mesûd, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in, Erkam'm evine girmesinden önce müslüman olmuştu. Bedir'de hazır bulundu. O Benî Zühre'nin haliflerinden biridir. Otuz senesinde öldü, yaşı ise altmışın üstünde idi.

(334) Kaare bir kabiledir. Onlar Adl ve Diş'dir. Bunlar ise Hûn b. Huzeyme'nin iki oğludur. Kaare ile isimlenmeleri şunun içindir ki onlar, Şeddâh, Benî Kinâne'de onları ayırmak istediği zaman toplandılar.

(335) Bu bir meseldir. Denilir ki : Bu mesel, Kureyş ile Bekr b. Abd-i Menâf b. Kinâne arasında olan bir harb hakkında söylenmiştir. Kare, Kureyş ile birlikte idi. Onlar atıcılar olan bir kavim idiler. İki taraf birbiriyle karşılaştığı zaman diğerleri onlarla atıştılar. Bunun üzerine denildi ki : Bunlar, onların vârisi oldular. Çünkü şân ve sanatlarında onlarla eşit oldular. (Emsâl'a ve Ferâid el-Leâl ve Ravz'a mürâcaat et).

(336) İddia ederler ki iki adam birbiriyle karşılaştı. Onlardan biri Kaari idi. Kaari dedi ki : Eğer dilersem seninle güreş tutayım. Eğer dilersem seninle at koşu yarışmasına gireyim. Ve eğer dilersem seninle ok atışalım. Diğeri de dedi ki : Ok atışmayı ihtiyar ettim. Bunun üzerine Kaari benî paylaştın, dedi ve şu şiiri okudu :

### Selit ve kardeşinin müslüman olmaları

İbn-i İshâk dedi ki : Selit (337) b. Amr b. Abd-i Şems b. Abd-i Vedd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir b. Luayy b. Galib b. Fihr (ve onun kardeşi Hâtub b. Amr) da müslüman oldular.

### Ayyâş ve âilesinin müslüman olması

Ayyâş (338) b. Ebî Rebî (339) b. el-Mugîre b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy ve onun karısı Esmâ (340) bint-i Selâme (341) b. Muharribe el-Temimiye'de müslüman oldular.

فَذَعَلْتُ سَلَى وَمَنْ وَالْأَمَا أَنَا زَرْدُ الْجَبَلِ عَنْ مَوَامَا  
زَرْدَمَا رَابِيَةً كَلَامَا فَذَا نَصَفَ الْفَارَةَ مَنْ رَامَامَا  
إِنَّا إِذَا مَا نَيْفَةً نَلَامَا زَرْدُ أَوْلَامَا عَلَى أَخْرَامَا

«Selmâ ve onunla muvâliât yapan kimseler bilmiştir ki biz atları onların havasından geri çeviririz.

Onların her ikisini de atıcılar olarak onları geri çeviriniz.

Kare ile ok atışmaya girişen kimseler insaf etmişlerdir.

Biz bir topluluğuz ki onlarla karşılaştığımız zaman onların cevvelerini ahırlarına çeviririz.»

(Emsâl ve Ravz'e mürâcaat et).

(337) O, Süheyl b. Amr'ın kardeşidir. İlk muhâcirlerden idi. Bu, kendisini Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Hevze b. Ali el-Hanefî'ye ve Sümâme b. Esâl el-Hanefî'ye — ki bunlar Yemâme'nin reisidirler — gönderdi. Bu, altı veya yedi hicri senesinde idi Salit ondört senesinde katl olundu.

(338) Ayyâş : Ebû Abdurrahman ile künyelenir. Bir rivâyette : Ebû Abdullah ile künyelenir. Bu, Ebû Cehl b. Hişâm'ın ana bir kardeşidir. O ikisinin anası Ümmül-Celâs Esmâ bint-i Mahreme'dir. Ve Abdullah b. Ebî Rebî'e'nin baba ve ana bir kardeşidir. Onun müslüman olması Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Erkam'ın evine girmesinden önce idi. Ayyâş Habeşe topraklarına karısı Esmâ bint-i Seleme ile birlikte hicret etti. Onun Esmâ'dan oğlu Abdullah doğdu. Sonra Medine'ye hicret etti ve Mekke'de öldü.

(339) Ebû Rebî'e'nin ismi Amr'dır.

(340) Muhâcir kadınlardan idi. Kocasıyla birlikte Habeşe'ye mürâcaat etti. Onun için Abdullah'ı doğurdu. Sonra kadın Medine'ye hicret etti. Bu kadının Ümmi Celâs ile künyelenir.

(341) Denildi ki : O Esmâ bint-i Selame'dir.

**Huneys'in müslüman olması**

Huneys (342) b. Huzâfe b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy da müslüman oldu.

**Âmir'in müslüman olması**

Âmir (343) b. Rebia da müslüman oldu. Bu Anz b. Vaildendir. Âlî'l-Hattâb b. Nüfeyl b. Abdul-Uzzâ'nın halifidir.

İbn-i Hişâm dedi ki : Anz b. Vâil, Bekr b. Vâil'in kardeşidir. Rebia b. Nizâr'dandır.

**Cahş'm iki oğlunun müslüman oluşu**

İbn-i İshâk dedi ki :

Abdullah (344) b. Cahş b. Riâb b. Yamer b. Sabire b. Mürre b. Kebir b. Ganm b. Dûdân b. Esed b. Huzeyme ve onun kardeşi Ebû

(342) Huneys, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den önce onun zevcesi Hafsa'nın kocası idi. İlk muhâcirlerden idi. Habeş topraklarına hicretinden sonra Bedir'de hazır bulundu. Sonra Uhud'da hazır bulundu ve ona bir yara isâbet etti. Medine'de o yaradan öldü. O, Abdullah b. Huzâfe el-Sehmi'nin kardeşidir.

(343) Âmir'in nesebinde ihtilâf vardır. Nesebcilerden onu Anez'e nisbet edenler vardır. Onlardan onu Yemen'deki Mezhic'e nisbet edenler vardır. Ancak onlar şunun üzerine icmâ etmişlerdir ki o Hattâb b. Nüfeyl'in halifidir. Çünkü o onu oğul edinmiştir. Âmir müslüman oldu ve karısıyla birlikte Habeşe'ye hicret etti. Sonra Medine'ye hicret etti. Bedir'de ve sair savaş meydanlarında hazır bulundu ve otuz üç senesinde vefât etti. Denildi ki otuz iki senesinde vefât etti. Nitekim otuz beş senesinde de denilir. Ebû Abdullah ile künyelenirdi.

(344) Abdullah'ın anası Ümeyye bint-i Abdumuttalib'dir. Abdullah, Beni Abd-i Şems'in halifi idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Erkam'ın evine girmeden önce müslüman oldu. O ve onun kardeşi Ebû Ahmed Abd b. Cahş ilk muhâcirlerdendi. İki hicrette de bulunan kimselerdendi. Onların kardeşi Ubeydullah b. Cahş, Habeş toprağında Hristiyan oldu. Ve orada Hristiyan olarak öldü. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onun zevcesi Ümm-i Habibe ile evlendi. Abdullah Bedir'de hazır bulunmuştur. Uhud'da ise şehid olmuştur.

Ahmed b. Cahş da müslüman oldular. Bunlar Benî Ümeyye b. Abdi Şems (345)'in müttetikleri idiler

### Cafer ve hanımının müslüman olması

Cafer (346) b. Ebi Tâlib ve onun karısı Esmâ (347) bint-i Umeys b. Nümân b. Kâb b. Mâlik b. Kuhâfe de müslüman oldu. (348)

### Hâris oğullarının ve hanımlarının müslüman olması

Hâtıb (349) b. el-Hâris b. Mamer b. Habib b. Vehb b. Huzâfe b. Cumah b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy ve karısı Fâtıma bint-i el-

(345) Denildi ki : Hayır, onlar Harb b. Ümeyye'nin müttetiki idiler. (İstiâb'a, Abdullah'ın ve onun kardeşi Ebû Ahmed'in terceme-i hâline mürâcaat et).

(346) Cafer, Ebû Abdullah ile künyelenirdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e yaratılış ve ahlâk yönünden insanların en benzeyeni idi. Ali'den on yaş büyük idi. Tâlib de Akil'den on yaş büyük idi. Cafer Habeş topraklarına hicret etti ve oradan Hayber feth olunduğu zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanına geldi. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de onu karşıladı ve boynuna sarıldı. Ve dedi ki : Bilmiyorum ki ben ikisinden hangisiyle daha çok sevinçliyim. Cafer'in gelmesiyle mi yoksa Hayber'in fethiyle mi? Cafer Mûte gazvesinde katl edildi.

(347) Esmâ'nın anası Hind bint-i Avf b. Züheyr'dir. Esmâ Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zevcesi Meymûne'nin kız kardeşidir. Lubâbe'nin kız kardeşi Abbâs'ın zevcesi Ümmül-Fadl'dir. Esmâ kocası Cafer ile birlikte Habeşe'ye hicret ettiler. Esmâ'dan orada Muhammed, Abdullah ve Avn doğdu. Sonra Esmâ Medine'ye hicret etti Kocası Cafer katl olunduğu zaman onunla Ebû Bekr evlendi. Ondan Muhammed b. Ebi Bekr doğdu. Sonra Ebû Bekr ölünce Ali b. Ebi Tâlib onunla evlendi. Ondan da Yahyâ b. Ali b. Ebi Tâlib'i doğurdu.

(348) Onun nesebinde denildi ki : O Esmâ bint-i Umeys b. Sa'd b. el-Hâris b. Teym b. Kâb b. Mâlik b. Kuhâfe b. Âmir b. Rebie b. Âmir b. Muâviye b. Zeyd b. Mâlik b. Bişr b. Vehb b. Şehrân b. Afres b. Half b. Akbel'dir.

(349) Hâtıb Habeşe'de ölmüştü. Oraya karısı Fâtıma bint-i el-Mücellil ile birlikte muhâcîr olarak çıkmıştı. Onun Fâtıma'dan orada iki oğlu oldu. Bunlar Muhammed b. Hâtıb ve Hâris b. Hâtıb'dır. Büyüdükleri zaman onları oradan getirdi.

Mücellil b. Abdullah b. Ebi Kays b. Abd Vedd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir b. Luayy b. Galib b. Fihri ve onun kardeşi Hattâb b. el-Hâris ve onun karısı Fûkeyhe bint-i Yesâr ve Mamer (350) b. el-Hâris b. Mamer b. Habib b. Vehb b. Huzâfe b. Cumah b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy da müslüman oldular.

#### Sâib'in müslüman olması

Sâib (351) b. Osman b. Mazûn b. Habib b. Vehb de müslüman oldu.

#### Muttalib ve hanımının müslüman olması

Muttalib (352) b. Ezher b. Abd-i Avf b. Abd b. el-Hâris b. Zühre b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy ve onun karısı: Remle bint-i Ebi Avf b. Subeyre b. Suayd b. Sad b. Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy da müslüman oldular.

#### Nuaym'in müslüman olması ve onun nesebi

Nehâm da müslüman oldu —ki ismi Nuaym (353) b. Abdullah b. Esid'dir. Beni Adiyy b. Kâb b. Luayy'nin kardeşidir. İbn-i Hişâm dedi ki: O, Nuaym b. Abdullah b. Esid b. Abd-i Avf b. Abid b. Avic b.

(350) O, Hâtîb ve Hattâb'ın kardeşidir. Resûlullah (Sallallahâ Aleyhi ve Sellem)'in Erkam'ın evine girmesinden önce müslüman olanlardandı. Bedir'de, Uhud'da ve bütün savaş meydanlarında bulunmuştur. Ömer (Radiyallâhü anh)'ın hilâfesinde vefât etti.

(351) Sâib, babası Osman b. Mazûn ile birlikte ve yine iki amcası Kudâme ve Abdullah ile birlikte Habeş topraklarına ikinci hicrete gitti. Sâib otuz küsur yaşlarında savaşmaya başladı. Yemâme gününde şehid olarak katl olundu.

(352) O, Abdurrahman ve Talim'in kardeşidir. Bunlar Ezher'in iki oğullarıdır. Muttalib ve Tâlib Habeş'nin muhâcirlerindendir. Ve orada ölmüşlerdir. Muttalib'in Habeş'e çıkışı, karısı Remle ile birlikte oldu. Onun o karısından Habeşistan'da Abdullah b. Muttalib adındaki çocuğu doğdu.

(353) Denilir ki: Bu Nuaym on kişinin müslüman olmasından sonra. Ömer b. el-Hattâb'ın müslüman olmasından önce müslüman oldu. İslâmını gizliyordu. Kavmi onu içlerinde fazla şerefe sahip olduğundan dolayı, hicretten

Adiyy b. Kâb b. Luayy'dır. Nehhâm ile isimlenmesi şunun içindir : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki : And olsun cennette onun nahmini = sesini işittim.

İbn-i Hişâm dedi ki : Nahm'i, sesi ve hissi demektir.

**Âmir b. Führeyre'nin müslüman olması ve nesebi**

İbn-i İshâk dedi ki :

Âmir b. Führeyre (354) de müslüman oldu. Bu, Ebû Bekr es-Sıdık (Radiyallahü anh)'in âzâdlıdır.

İbn-i Hişâm dedi ki : Âmir b. Führeyre Esed'in müvelledlerinden bir müvelledir. (355) Onu Ebû Bekr (Radiyallahü anh) onlardan satın aldı.

**Hâlid b. Said'in ve hanımı Emine'nin müslüman olması**

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Hâlid b. Said (356) b. el-Âss b. Ümeyy b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy ve onun karısı Ümeyne bint-i Halef b. Esed b. Âmir b. Beyâze b. Sübey b. Cî'sime b. Sa'd b. Müleyh b. Amr da müslüman oldular. Ümeyne Huzâa'dandır.

İbn-i Hişâm dedi : Denilir ki; Hümeine bint-i Halef'dir.

men ettiler. Çünkü o Benî Adiyy'in yoksullarına ve onların yetimlerine nafaka veriyor ve onların geçimini karşılıyordu. Ecnâdin'de şehid olarak Ebû Bekr'in hilâfetinin sonunda on üç senesinde katl olundu. Denildi ki : Yermûk gününde şehid olarak Ömer'in hilâfetinde on beş senesinde Receb ayında katl olundu.

(354) Führeyre onun anasıdır. Tufeyl b. el-Hâris b. Suhayre'nin kölesi idi. Âmir, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Erkâm'ın evine girmesinden önce müslüman oldu. «Bir-i Maüne» gününde Âmir b. Tufeyl onu katletti.

(355) Müvelledi, câriyesinden doğan çocuğu demektir.

(356) Hâlid, Ebû Said ile künyelenir. Denilir ki : O, Ebû Bekr Es-Sıdık'dan sonra müslüman oldu. Böylece ya üçüncü veya dördüncü idi. Bir kavle göre de beşinci idi. Karısı Huzâiye ile birlikte Habeşistan'a hicret etmiştir. O karısından oğlu Said b. Hâlid olmuştur. Bir de kızı Ümm-ü Halid'i doğurdu. Onunla birlikte Habeşistan'a onun kardeşi Amr b. Said b. el-Âs da hicret etti.

### Hâtüb ve Ebû Huzeyfe'nin müslüman olması

İbn-i İshâk dedi ki :

Hâtüb b. Amr (357) b. Abd-i Şems b. Abd-i Vedd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir b. Luayy b. Çalib b. Fihri ve Ebû Huzeyfe —ki onun ismi İbn-i Hişâm'ın dediğine göre Muhşim (358)'dir— b. Utbe. Rebîe b. Abd-i Şems b. Abd Menâf b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy da müslüman oldu.

### Vâkid'in müslüman olması ve ondan bir şeyin rivâyeti

Vâkid (359) b. Abdullah b. Abd-i Menâf b. Arin b. Salebe b. Yerbû' b. Hanzala b. Mâlik b. Zeyd-i Menât b. Temim de —ki bu Beni Adıyy b. Kâb'ın halifidir— müslüman oldu.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bâhile onunla birlikte geldi. Ve onu Hattâb b. Nüfeyl'e sattılar. O da onu oğul edindi. Allah Teâlâ :

« اٰذَعُوْهُمْ لَا يٰۤاٰمِيْنَ »

«Onları babalarına âdiyetle çağırınız» kavlini indirdiği zaman, şöyle dedi : Ebû Amr el-Medenî'nin dediğine göre; Ben Vâkid b. Abdullah'ım.

(357) O, Amr'ın oğulları Süheyl, Salit ve Sekrân'ın kardeşidir. Hâtüb Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Erkam'ın evine girmeden önce müslüman oldu. İki hicrette Habeşistan'a hicret etmiştir. O Habeşe'ye yapılan birinci hicrette oraya ilk gelen kimsedir.

(358) Süheyl dedi : «İbn-i Hişâm dedi ki : Onun ismi Muhşim'dir. Bu ve onlar nesebcilere göredir. Çünkü Muhşim ancak Ebû Huzeyfe b. Muğire'dir. Hâşim ve Hişâm'ın kardeşidir. Bunlar Muğire b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm'un iki oğludur. Huzeyfe b. Utbe'ye gelince onun ismi, zikrettiklerine göre Kays'dır.

(359) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Erkam'ın evine girmeden önce müslüman oldu. Bu, Amr b. el-Hadramî'yi katl eden kimsedir. Vâkid Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte Bedir'de, Uhud'da ve bütün savaş meydanlarında hazır bulundu. Ömer b. El-Hattâb'ın hilâfetinde vefat etti.



### Beni Bükeyr'in müslüman olması

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Hâlid, (360) Âmir, (361) Âkil (362) ve İyâs (363) Benû Bükeyr (364) b. Abd-i Yâ Lil b. Nâşib b. Giyere b. Sad b. Leys b. Bekr b. Abd-i Menât b. Kinâne —ki bunlar Beni Adıyy (365) b. Kâb'ın halifleridirler— müslüman oldular.

### Ammâr b. Yâsir'ir müslüman olması

Ammâr b. Yâsir (366) —ki bu Beni Mahzûm b. Yakaza'nın halifidir— müslüman oldu.

(360) O ve onun kardeşleri Bedir'de hazır bulundular. Recî' gününde Hicret'in dördüncü senesi Safer ayında katl olundu. Otuz dört yaşında idi. Recî' gününde seriiye Âsım b. Sâbit b. Ebî'l-Efleh ve Mersed b. Ebî Mersed el-Ğanvi ile birlikte idi.

(361) Âmir, kardeşleriyle beraber Bedir'de hazır bulundu. Ondan sonra ki savaşlarda da hazır bulundu ve Yemâme gününde şehid olarak katl olundu.

(362) Kardeşleriyle birlikte Bedir'de hazır bulundu ve orada katl olundu. Onu Mâlik b. Zühayr el-Hatmi katletti. O, o sıra otuz dört yaşında idi. Onun ismi Ğâfil idi. Müslüman olduğu zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ismini Âkil diye değiştirdi. Erkam'ın evinde ilk müslüman olanlardan ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ilk bey'at edenlerden idi.

(363) İyâs, Bedir, Uhud, Hendek ve bütün savaşlarda Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte hazır bulundu. O ve kardeşi Âmir Erkam'ın evinde müslüman olmuşlular. Bu İyâs, Muhammed b. İyâs b. el-Bükeyr'in babasıdır. Bu o kimsedir ki İbn-i Abbâs, İbn-i Ömer ve Ebû Hureyre'den, karısına hiç yaklaşmadan önce üç kere boşayan kimse için o kadının kocasına helâl olup olmadığı hakkında rivâyet eden kişidir.

(364) İbn-i Abdil-Berr dedi ki : «Bu, İbn-i İshâk ve başkasının kelâmıdır. Vâkidi dedi ki . . . Ebu'l-Bükeyr'dir».

(365) Bu şunun içindir ki, Abd-i Yâ Lil Câhiliyye'de Nüfeyl b. Abdil-Uzzâ ile muhalefe akdi yapmıştı. Bu Nüfeyl, Ömer b. el-Hattâb (Radiyallâhü anh)'in dedesidir.

(366) Ammâr ve onun anası Sümeyye Allah yolunda işkence edilen kimselerdendi. Sonra Ammâr onlara istedikleri küfrü diliyle söyledi. Fakat kalbi iman ile mutmain idi. Onun hakkında şu âyet nâzil oldu :

İbn-i Hişâm dedi ki : Ammâr b. Yâsir Ansi'dir. Ansi Mezhic'dendir. (367)

### Suhayb'in müslüman olması ve nesebi

İbn-i İshâk dedi ki :

Suhayb b. Sinân (368) da müslüman oldu. Bu, Nemr b. Kaasit'dan birisidir. Beni Teym b. Mürre'nin müttelikidir.

İbn-i Hişâm dedi ki : Nemir, Kasit b. Hinb b. Efsâ b. Cedile b. Esed b. Rebie b. Nizâr'ın oğludur. Denilir ki : Efsâ Dümi b. Cedile b. Esed'in

«إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ»

«Ancak kalbi iman ile mutmain olduğu halde zorlanan kimse bundan müstesnadır.»

Ammâr, Habeş topraklarına hicret etti. Bedir'de ve savaşların hepsinde bulundu. Bedir'de ağır bir belâ aldı. Sonra Yemâme'de hazır bulundu ve orada da yine yaralandı. Orda onun kulağı kesildi. Bir rivâvette Siffin'de kesildi. O zaman onun yaşı altmışın üstünde idi.

(367) Vâkidi ve Ehl-i Neseb ve haberi bilen Ehl-i İlimden bir tâife dediler ki : «Ammâr'ın babası Yâsir Areni'dir. Kahtani'dir. Mezhiçi'dir. Mezhiçi'de Anes dendir. Ancak onun oğlu Ammâr, Beni Mahzûm'un âzâdlıdır. Çünkü onun babası Yâsir Beni Mahzûm'dan birisinin bir câriyesiyle evlendi. O cariye de onun için Ammâr'ı doğurdu. Bu şunun içindir ki, Ammâr'ın babası Yâsir iki kardeşiyle —ki onlara Hâris ve ikincisine de Mâlik denilir— Mekke'ye onların dördüncü bir kardeşlerini aramaya geldiler. Hâris ve Mâlik Yemen'e geri döndü. Yâsir ise Mekke'de ikamet etti ve Ebû Huzeyfe b. el-Muğîre b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm ile ittifak akdi yaptı. Ebû Huzeyfe de onu kendisine Sümeyye bint-i Hayyad denilen bir câriyesiyle evlendirdi. O câriye de onun için Ammâr'ı doğurdu. Ebû Huzeyfe de onu âzâd etti. Ammâr Beni Mahzûm'un âzâdlıdır. Beni Mahzûm ve İbn-i Ammâr ve onun babası Yâsir arasındaki hilf ve velâdan —Andlaşma ve âzâd etme— ötürü, Beni Mahzûm'un Osman'ın yanında toplanması olmuştur. Bu, Osman'ın çocuklarının Ammâr'a isâbet eden darbelerin zamanında olmuştur. O derece ki onun karnında bir yarık meydana geldi. Bunun

oğludur. Denilir ki : Suheyb; Abdullah (369) b. Cüd'an b. Amr b. Kâb b. Sa'd b. Teym'in âzâdlıdır. Denilir ki oRumludur. Onun Nemr b. Kaasit'dan olduğunu zikreden birisi der ki : O, Rumlarda esir idi. Onlardan satın alındı. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hadisinde gelmiştir ki, Suheyb Rum'un öncüsüdür.

### RESÛLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İN TEBLİĞE KAVMİNDEN BAŞLAMASI VE KAVMİNİN KENDİSİNE YAPTIKLARI

**Allah, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e  
tebliğe, kavminden başlamakla emretti**

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra insanlar erkek ve kadın cemaatler olarak İslâma girdiler. Hattâ İslâmın sesi Mekke'de yayıldı ve onunla konuşılmaya başlandı. Sonra Allah (Azze ve Celle) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Allah'dan kendisine gelen vahyi âşikâr beyan etmesini ve açıkca ona çağırmasını emretti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hâlini gizlemesi ile Allah Teâlâ'nın dinini izhâr etmesini emretmesine kadar geçen zaman, (bana verilen haberlere göre) bisetten itibaren üç sene idi. Sonra Allah Teâlâ ona şöyle buyurdu :

üzerine Benî Mahzûm toplandılar ve dediler ki : Allaha and olsun, eğer ölürse onun sebebiyle Osman'ın gayrı hiçbir kimseyi katl etmeyiz.»

(369) O Bedir'de Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile beraber hazır bulunanlardandır. Onun ve Annâm b. Yâsir'in müslüman olması bir tek günde olmuş idi. Suhayb Medine'de otuz sekiz senesinde Şevvâl ayında yetmiş üç yaşında öldü. Denildi ki : Doksan yaşında idi. Bakî'de defn edildi.

(369) Çünkü babası Sinân b. Mâlik veyâ amcası Ebille'de Kisrâ'nın valisi idi. Evleri Musul topraklarında Fırat'ın kenârında bir köyde idi. Bu köy Cezire ve Musul'un yakınında idi. Rumlar o bölgeye saldırdılar ve Suhayb'i küçük bir çocuk iken esir ettiler. Suheyb de Rûmda büyüdü. Arapçayı ağırca konuşuyordu. Rumlardan Kelb onu satın aldı. Sonra onu Meke'ye getirdi. Abdullah b. Cüd'an et-Teymi onlardan onu satın aldı ve onu âzâd etti. O da onunla birlikte Abdullah b. Cüd'an ölünceye kadar Mekke'de kaldı. Nihâyet Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) gönderildi. Suhayb ve çocuğuna gelince, iddiâ ederler ki : O akıl bâliğ olduğu zaman Rum'dan kaçtı ve Mekke'ye geldi o da Abdullah b. Cüd'an ile andlaştı ve onunla birlikte ölünceye kadar kaldı.

« فَأَصْدَغَ بِمَا تَوَاتَرُ وَأَعْرِضَ عَنِ الشَّرِكِينَ »

«Emr olundugun şeyi âşikâre beyân et (370) ve müşriklerden yüz çevir.» Ve Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

« وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَاحْضِرْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَقُلْ إِنِّي أَنَا الذِّيرُ الْمُبِينُ »

«En yakın kavm ve kabileni uyar ve kanadını sana tâbi olan mü'minlere döse ve de ki : Ben ancak açıktan bir uyarıcıyım.»

#### İbn-i Hişâm'ın bazı müfredâtı tefsir etmesi

İbn-i Hişâm dedi ki : «İsde» demek, «hak ile batılın arasını ayır», demektir. Ebû Zuayb el-Hüzeli —ki onun ismi Huveylid b. Hâlid'dir— vahşi eşekleri ve onların erkeklerini vasf ederek şöyle dedi :

وَكَاثِبُ رِبَاةٍ وَكَاتِمٌ بَسْرٌ يَمِصُّ عَلَى انْقِدَاجٍ وَيَصْطَدُّ

«Sanki onlar kumar oklarının içine konulup dırıldığı bezlerdir.  
Ve sanki o okların üzerine dağıtır ve onların paylarını beyân eder.»

Bu beyt, onun bir kasidesindedir Rüûbe b. el-Accâc şöyle dedi :

أَنْتَ الْجَلِيمُ وَالْأَمِيرُ النَّتَقَمُ نَصْدَغُ بِالْحَقِّ وَتَنَى مَنْ ظَمَّ

«Sen halimsin ve intikam alın bir emirsin. Hakkı ihkak edersin ve zulmedenı sürersin.»

Bu iki beyt onun bir ürcüzesinde geçmektedir.

(370) Süheylî dedi ki : Bunun mânası, «kendisiyle emr olundugun şeyi izhâr et» demektir.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in, ashâbiyle  
Mekke'nin vâdilerine çıkması ve Sad'in yaptıkları**

*İbn-i İshâk dedi ki :*

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ashâbı ile namaz kıldıkları zaman dağların hâli yerlerine gider, namazlarını kavimlerinden gizlerlerdi. Sad b. Ebî Vakkas Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbından bir topluluğun içinde Meke'nin vâdilerinden bir vâdide bulunuyordu. Onlar namaz kılarlarken üzerlerine müşriklerden bir topluluk çıktı, onların bu yaptıklarını iğrenç gördüler ve onları bu yaptıkları ile ayıpladılar ve hattâ onlarla dövüştüler. O sırada Sad b. Eb Vakikas müşriklerden bir adama bir deve kemigi ile vurdu ve onun başını yarıdı. Bu İslâm'da akıtılan ilk kan oldu.

**Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e kavminin  
adâvet etmesi ve amcası Ebû Tâlib'in Onu himâyesine alması**

*İbn-i İshâk dedi ki :*

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) İslâmı kavmine açıkladığı ve İslâmiyeti Allahın emr ettiği gibi beyân ettiği zaman kavmi ondan, ilkin uzaklaşmadılar ve ona karşı redde bulunmadılar. Bana verilen habere göre, tâki ilâhlarından söz edip onları ayıplayınca iş değişti. Bunu yaptığı zaman onu büyük gördüler ona karşı cephe aldılar, ona muhâlefet etmeğe, ona düşmanlık beslemeğe azm ettiler. Ancak Allah Teâlâ onlardan İslâm ile koruduğunu korudu. Onlar da az ve gizlenen kimselerdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e amcası Ebû Tâlib acıdı ve onu korudu önünde durdu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de Allahın emri üzerine emrini izhâr ederek devam etti bu yolda yürüdü. Oradan hiçbir şey onu geri çeviremiyordu. Kureys, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in onlardan ayrıldığından ve ilâhlarını ayıpladığından dolayı yaptıkları itap ve kınamalara kulak asmadığını ve amcası Ebû Tâlib'in de ona şefkat elini uzattığını önünde durduğunu ve onu onlara teslim etmediğini görünce, Kureys'in eşrafından birtakım adamlar Ebû Tâlib'e gittiler. Bunlar, Rabia b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib'in iki oğlu Utbe ve Şeybe'dir. Yine Ebû Süfyan b. Harb b. Ümeyye b. Abd-i Şems b.

Abd-i Menâf b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Galib b. Fihri de vardı.

İbn-i Hişâm dedi ki : Ebü Süfyan'ın ismi Sahr'dır.

İbn-i İshâk dedi ki :

Bir de onlar içinde Ebul-Bahteri vardı. Onun ismi Âs b. Hişâm b. Hâris b. Esed b. Abdul-Uzzâ b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy'dır.

İbn-i Hişâm dedi ki : Ebul-Bahteri, Âs b. Hâşim (371)'dir.

İbn-i İshâk dedi ki : Bir de Esved b. Muttalib b. Esed b. Abdul-Uzzâ b. Kusayy b. Kilâb b. Murre b. Kâb b. Luay'dır. Ve yine Ebu Cehl —ki onun ismi, Amr'dır ve o, Ebul-Hakem ile künyelenirdi— b. Hişâm b. Mugîre b. Abdullah b. Amr b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy ve yine Velid b. Mugîre b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm b. Yakaza b. Mürre b. Kâb b. Luayy vardı. Ve yine Nübeyh ve Münebbih de vardı. Bunlar Haccâc b. Âmir b. Huzeyfe b. Sa'd b. Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy'ın iki oğludurlar. Bir de Âs b. Vâil vardı.

İbn-i Hişâm dedi ki : Âs b. Vâil b. Hâşim b. Suayd b. Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb b. Luayy vardı.

### **Kureyş'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hakkında Ebü Talib'in yanına gönderdikleri heyet**

İbn-i İshâk dedi :

Onlar dediler ki : Ey Ebü Talib, senin kardeşin oğlu bizim ilâhlarımıza sövüyor, dinimizi ayıplamış bizim aklımızı sefih görüyor ve bizim babalarımıza sapık diyor. Ya onu bizden tutup men edersin veya onunla bizi başbaşa bırakırsın. Çünkü sen de bizim ona muhalif olduğumuz gibi muhalifsin. Sen olmazsan ona yeteriz. Ebü Talib de onlara yumuşak bir söz söyledi ve onlara güzel bir cevap verdi. Bunun üzerine onlar onun yanından ayrıldılar.

(371) Süheylî dedi ki : «İbn-i İshâk'ın dediği şey, İbn-i Kelbi'nin görüşüdür. İbn-i Hişâm'ın dediği şey ise Zübeyr b. Ebi Bekr'in ve Musab'ın görüşüdür. Şeyh Ebi Bahr Süfyan b. As'ın Kitâbının hâşiyesinde işte böyle buldum.»

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in dâvetine  
devam etmesi ve Kureyş heyetinin Ebû Tâlib'e  
ikinci defa gelmesi**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dâvasına devam etti. Allahın dinini anlatıyor ve ona çağırıyordu. Sonra iş onunla onların arasında şiddetlendi. Adamlar bölündüler ve birbirlerine saldırdılar. Kureyş, aralarında Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in bahsini çokca ediyorlardı. Onun aleyhine birbirini teşvik ediyorlardı. Sonra Ebû Tâlib'e diğer bir daha gittiler ve ona dediler ki :

— Ey Ebû Tâlib, bizim içimizde senin yaşın, şerefın ve makamın vardır. Biz senden kardeşinin oğlunu bizden nehy etmeni istemiştik sen ise onu nehy etmedin. Allaha and olsun ki biz işte ona karşı, babalarımıza sövmesine, akıllarımıza sefih demesine ve ilâhlarımızı ayıplamasına karşı artık sabr edemiyoruz. Ya bizden onun edersin veya biz onun ve seninle savaşırız, tâ iki taraftan biri helâk oluncaya kadar veya benzeri bir şey dediler. Sonra onun yanından ayrılıp gittiler. Ebû Tâlib'e kavminden ayrılmak ve onların düşmanlığı ağır geldiği gibi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i onlarla başbaşa bırakmaya ve ondan yardımını çekmeğe gönlü râzı olmadı.

**Ebû Tâlib'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i  
dâvetten vazgeçmesine dâir ona haber göndermesi,  
Resûlullah'ın da Ebû Tâlib'e cevâbı**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Yâkub b. Utbe b. Muğire b. el-Ahnes haber verdi ki ona şöyle denilmiş :

Kureyş, Ebû Tâlib'e bu sözü söyledikleri zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e haber gönderdi ve ona dedi ki :

— Ey kardeşimin oğlu! Senin kavmin bana geldiler. Ve bana —anlattıkları sebeplerden dolayı— şöyle şöyle dediler. O halde bana ve kendine acı takat getiremeyeceğim bir şeyi bana yükleme. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de zan etti ki amcasına yeni bir fikir gelmiş ki : Artık ondan yardımını kesecek onu onlarla başbaşa bırakacaktır ve o ona yardım etmekten ve onunla birlikte kıyam etmekten geri kalacaktır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de :

— Ey amca! Allaha yemin ederim ki, güneşi sağ elime, ayı da sol (372) elime koysalar ki, bu işi bırakayım, Allah onu gâlib kılcaya veyâ bu yolda ben helâk oluncaya kadar onu bırakmam, dedi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) hüzünlendi ve ağladı, sonra kalktı. Geriye döndüğü zaman Ebü Tâlib onu çağırdı ve şöyle dedi :

— Ey kardeşimin oğlu, bana bak. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona döndü. Ona şöyle dedi :

— Ey kardeşimin oğlu, git ve istediğin şeyi söyle Allaha and olsun ki, seni hiçbir şeyden dolayı terketmem yardımımı da kesmem.

#### Kureyş'in Ebü Tâlib'in yanına üçüncü defa Umâre b. el-Velid el-Mahzûmî ile gitmesi

İbn-i İshâk dedi ki : Sonra Kureyş Ebü Tâlib'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e yardımı terketmekten ve onu onlarla başbaşa bırakmaktan çekildiğini ve bu hususta onlardan ayrılmaya ve düşmanlığa azimli olduklarını bildikleri zaman Umâre b. el-Velid b. Muğire ile onun yanına gittiler. Bana ulaşan habere göre ona dediler ki :

— Ey Ebü Tâlib! Bu Umâre b. el-Velid Kureyş'in içinde en kuvvetli bir genç ve Kureyş'in en güzelidir. Onu al, kanı ve çalışması senindir. Ve onu çocuk edin o senin içindir. Karşılığında şu karde-

---

(372) Süheylî dedi ki : «Güneş sağ ele mahsus kılındı, çünkü o ışık verici görmeyi sağlayıcı bir âlâmettir. Ay da sol ele mahsus kılındı, çünkü o ziyası yok edilmiş bir âlâmettir. Ömer (Rahimehullah)'e bir adam «Ben rüyamda gördüm ki sanki güneş ve ay savaşıyorlar ve onlardan herbiriyle birlikte de bir yıldız bulunmaktadır» dediği zaman Ömer şöyle dedi :

— Sen hangisiyle birlikte idin? O da dedi ki :

— Ay ile birlikte. Dedi ki :

— Sen mahv olunmuş bir âlâmet ile birlikteisin, git ve benim için bir şey yapma.

O, onun vâlisi idi, Ömer onu azl etti. Ve o adam Sıffin'de katl olundu. Onun ismi Hâbis b. Sa'd'dır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ay ve güneşin nurunu tahsisini misal verdi. Çünkü onların nuru hissedilen, görünen bir şeydir. Ona gelen vahy nuru ise Allah katındadır.



şin oğlunu bize teslim et ki, o senin babalarının dinine muhâlefet ediyor. Ve senin kavminin cemâatını dağıtıyor ve onların akıllarını sefih görüyor. Biz onu katledeyim. Bu adamla adam değiştirmek-tir. O da dedi :

— Allaha yemin ederim ki bana ne kötü teklifte bulunuyorsunuz! Oğlunuzu bana veriyorsunuz ki onu sizin için besliyeyim ve oğlumu size vereyim de siz onu katledesiniz! Vallahi bu aslâ olmaz. Bunun üzerine Mutim b. Adiyy b. Nevfel b. Abd-i Menâf b. Kusayy dedi ki :

— Allaha yemin ederim ki : Ey Ebû Tâlib senin kavmin seni in-safa çağırmıştır ve hoşlarına gitmeyen şeylerden kurtulmak üzere gayret göstermişlerdir! Görüyorum ki onlardan hiçbir şey kabul etmeyi istemiyorsun! Ebû Tâlib de Mutim'e dedi :

— Allaha yemin ederim ki, insafı davranmadılar. Fakat sen benim yardımsız kalmamı ve kavmin bana desteğini terketmesini arz etmişsin. O halde aklıma ne gelirse yap. Veyâ buna benzer bir şey söyledi.

Durum şiddetlendi ve harb kızıştı kavm birbiriyle atıştı ve bir-biriyle mübâreze ettiler.

Ebû Tâlib'in Mutim'e ve Beni Abd-i Menâf'dan kendisini terkedenlere târizen söylediği şiir

Bu esnâda Ebû Tâlib Mutim b. Adiyye târiz ederek ve bunu Beni Abd-i Menâf'dan olan kimselerden olup kendisini terkedenlere ve Kureyş kabilelerinden ona düşmanlıkta bulunanlara da teşmil ederek onların ondan istediklerini ve onların işlerinden uzak kaldığı şey-leri zikir ederek şöyle dedi :

|                                                |                                               |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| أَلَا لَيْتَ حَظِّي مِنْ حِيَاظِكُمْ بَكَرُ    | أَلَا قُلْ لِمَعْرُوبٍ وَالْوَلِيدِ وَمُطِيعِ |
| بُرْشُ عَلَى السَّاقِينَ مِنْ بَوْلِهِ قَطَرُ  | مِنْ الْخَوَرِ حَبَابِ كَبِيرِ رُعَاؤُهُ      |
| إِذَا مَا عَلَا النِّفْيَاءُ قِيلَ لَهُ وَبُرُ | تَحَلَّفَ خَلْفَ الْوَرْدِ لَيْسَ بِلَا حَقِّ |
| إِذَا سُبُلًا قَالَا إِلَى غَيْرِنَا الْأَمْرُ | أَرَى أَخَوَيْنَا مِنْ أَيْنَا وَأَمْنَا      |

لَمَّا أَمَرُ وَلَكِنْ نَجَزَ مَا  
كَأَجْرُجَتْ مِنْ رَأْسِ ذِي عَلَقِ الصَّخْرِ  
أَخْضُ حُمُومًا عَبْدَ شَمْسٍ وَتَوَفَّلَا  
مَّا أَعْرَا الْقَوْمَ فِي أَخَوَيْهَا  
قَدْ أَصْبَحَانِيهِمْ أَكْفَمًا صِرَ  
مِنَ النَّاسِ إِلَّا أَنْ يُرْسُ لَهُ ذِكْرُ  
وَنَبِمُ وَغَزَزُوا وَزُهْرَةُ مِنْهُمْ  
فَوَاللَّهِ لَأَتَنَّكَ مِنَّا عِدَاوَةٌ  
قَدْ سَفَتَ أَحْلَامُهُمْ وَغَوَّلُهُمْ  
وَكَانُوا كَجَفْرِ يَنْسُ مَا صَفَتْ جَفْرُ

\*Dikkat, Amr'u, Velid'e ve Mutim'e de ki, sizin korumanızdan benim payım bir genç deveden daha çok gelebilir ki o deve zayıflıktan kısalmış çok ses çıkaran sidiğinden damlalar baldırlarına dökülen, susamışın geriye kalması gibi geriye kalan, kavuşmayan, yassı bir kaya üzerine yükseldiği zaman ona vebr (373) denilen bir devedir.

baba ana bir, iki kardeşimi görüyorum ki, onlara sorulduğu zaman iş bizim gayrimıza âiddir, dediler

Evet iş onlara âiddir, fakat yukardan düşmüşlerdir. Tıpkı Zü Alek (374) dağından kayanın düşmesi gibi.

Hususiyle Abd-i Şems ve Neufel'i mahsus kılarım ki, onlar bize şeytana taş atarcasına taş atırlar.

Onlar iki kardeşleri hakkında, kavım için göz kaş edip ayıpladılar.

Onlardan avuçları boş olmuşlardır.

Onlar mecd ve keremde fazl ve hayırda insanlardan kendilerine aldırış etmediğim kimseleri ortak ettiler, ancak onun için bir hâtıra kalır.

Onlardan Teym, Mahzûm ve Zühre vardır ki, onlar bizim için yardım kesildiği zaman bize suhip oldular.

O halde Allaha yemin ederim ki, bizim neslimizden bir tek kişi kaldıkça ne bizden ne onlardan düşmanlık ayrılmayacaktır.

(373) Vebr, kedi şeklinde bir küçük ayıdır. Küçüklüğü sebebiyle ona benzetiyor. Muhtemelen, oranın yüksek ve uzak olması dolayısıyla göze küçük geldiğini kast ediyor.

(374) Zu alak : Beni Esed yurdunda bir dağdır.

*Onların ahlâkları ve akılları gitmiştir ve onlar cefr gibi olmuşlardır.  
Cefr (\*) ne kötü işledi.»*

İbn-i Hişam dedi ki : Bu kaside-de fâhiş söz olan iki beyti terk etti.

**Kureyş'in mü'minleri dinlerinden meylettirmeğe  
çalışmaları ve iman etmelerine karşı onlara  
işkence etmeleri**

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra Kureyş, aralarında onlardan olan kabileler içinde bulunan Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbına ve onunla beraber müslüman kimselere karşı birbirini teşvik ve tahrik ettiler. Her bir kabile içlerinde bulunan müslümanların üzerine atılıp onlara işkence ediyorlar ve onları dinlerinden sapıttırıp vaz geçirmeğe çalışıyorlardı. Allah Resûlü (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i onlardan amcası Ebû Tâlib ile korudu. Ve Ebû Tâlib Kureyş'in yaptıkları şeyleri gördüğü zaman Beni Hâşim ve Beni Muttalib içinde kalktı ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i koruması ve onun önünde durması gibi yaptığı şeylere onları da çağırırdı. Onlar da onun yanına toplandılar ve onunla birlikte kıyâm ettiler ve kendisine onları dâvet ettiği şeye icâbet ettiler. Ancak Allah düşmanı mel'un Ebû Leheb gibi olanı ayrı kaldılar.

**Ebû Tâlib'in kendisine şefkat edip acıdiklarından dolayı  
kavmini medh ederek söylediği şiir**

Ebû Tâlib kavminden onunla beraber gayret göstermelerinde onu sevindiren şeyleri ve ona karşı acımada bulunduklarını görünce onları medh etmeğe, onların geçmişlerini zikr etmeğe başladı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in onların içinde fazlını ve onlardan olan makam ve mertebesini zikretmeğe başladı ki o, bulundukları görüşte sağlamlaşsınlar ve onunla beraber Peygambere şefkat ve merhamet gösterebilirler. Şöyle dedi :

إِذَا أَجْتَمَعَتْ يَوْمًا قُرَيْشٌ لِّلْفَخْرِ فَبَدُّ مَنَافٍ سِرْهَا وَصَحِيحُهَا  
وَإِنْ حُصِّلَتْ أَشْرَافُ عِبْدٍ مِّنْهَا فَنِي هَاشِمٍ أَشْرَافُهَا وَقَدِيمُهَا

(\*) Cefr fikirsiz iş işleyen kişi için mesel olarak denilir.

وَإِنْ فَحَرْتَ يَوْمًا فَإِنَّ مُحَمَّدًا هُوَ الْمُصْطَفَى مِنْ سَرَّهَا وَكَرِيمُهَا  
 تَدَاعَتْ قُرَيْشٌ عَنْهَا وَتَسْمِيْنَهَا عَلَيْنَا فَلَمْ تَنْظُرْ وَطَاشَتْ حُلُمُهَا  
 وَكُنَّا قَدِيمًا لَا تُقِرُّ ظُلَامَةً إِذَا مَا تَنَوَّاهَا صُغَرَ الْخُدُودُ يُبْسِمُهَا  
 وَتَنْجِي حِمَاهَا كُلَّ يَوْمٍ كَرِيمَةً وَتَضْرِبُ عَنْ أَجْحَارِهَا مَنْ يَرُومُهَا  
 بِنَا إِنْ تَمَشَّ الْعُودُ الدَّوَاءَ وَإِنَّمَا بِأَكْفَانِنَا تَنْدَى وَتَنْسَى أَرْوَمُهَا

«Bir gün Kureyş bir ıstihar için toplandığı zaman Abd-i Menâf onların gövdesi ve kalbidir.

Her ne kadar Kureyş'in eşraflı Abd-i Menâf'ın içinde iseler de Kureyş'in eşraflı ve onun eskileri Hâşim'dedir.

Eğer Kureyş bir gün ıstihar ederse o Kureyş'in özü ve onun kerimi Muhammed Mustafa'dır.

Kureyş üzerimize birbirini çağırılar, zayıflı tavlısı.

Fakat zafer bulamadılar ve akılları zâil olup gitti.

Biz eskiyiz bir zâlimlik tamamıyız yüz astıkları zaman biz onları düzeltiriz.

Her gün onları istemeyerek koruyoruz ve isteyen kimseleri yuvalarında vururuz.

Bizimle kurumuş ağaç cana gelir neşat bulur.

Ancak bizim gölgelerimizle onların dipleri rutubetlenir ve büyür.»

### VELİD B. MUĞİRE KUR'AN'I ANLATIRKEN HAYRETE DÜŞMESİ

Velid'in, Kureyş'ten bir topluluk ile, Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e karşı geceleyin bir görüş tesbiti için toplanması

Sonra Velid b. Muğire'ye Kureyş'ten bir topluluk gelip toplandılar. İçlerinde yaşlı olan o idi. Hac mevsiminin zamanı da gelmişti. Onlara dedi ki :

— Ey Kureyş topluluğu! Mevsimin vakti gelmiştir. Arap heyetleri size gönderileceklerdir. Bu arkadaşınızın durumunu da işitmişlerdir. İşte bunun için onun hakkında bir görüşte toplanınız. İhtilâfa düşüp de birbirinizi yalanlamayınız. Ve birbirinizin sözünü red etmeyiniz. Dediler ki :

— Ey Abd-i Şems sen söyle bizim için bir rey ortaya koy ona kail olalım, onunla hükmedelim. Dedi ki : Hayır siz söyleyiniz, ben dinleyeyim. Dediler : Deriz ki :

O bir kâhindir. Dedi ki :

— Hayır, vallahi o bir kâhin değildir. And olsun ki, kâhinleri gördük. O, kâhinin ne bir demdemesidir ve ne de sec'idir. Dediler :

— Deriz ki mecnündür. Dedi ki :

— O mecnûn değildir. And olsun ki deliliği gördük ve onu tanıyoruz. Onda deliliğin ne buğmacası ne tutması ne de vesvesesi vardır. Dediler :

— Deriz ki o şâirdir. Dedi ki :

— O şâir değildir. Biz and olsun ki şiirin hepsini biliyoruz. Onun recezini, hezecini, karizini, makbûzunu ve mebsûtunu tanıyoruz, o şiir değildir. Dediler : Deriz ki :

— Sihircidir. Dedi ki :

— O sâhir değildir. And olsun ki sihirbazları ve onların sihirlerini gördük o ne onların üflemeleridir ne de onların ipleri düğümlemeleridir. Dediler :

— Ey Abd-i Şems ya ne diyelim? Dedi ki :

— Vallâhi onun sözünde bir helâvet bir tathlık vardır. Sanki kökü hurma ağacıdır. Ve dalı meyve vermiştir.

İbn-i Hişâm dedi : Denilir ki, o çok canlıdır, diye demiş ve siz bunlardan neyi söylerseniz bâtıl olduğu anlaşılır.

Kureyş'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i  
siharbazlıkla vasıflamak için ittifâk etmesi ve Allah'ın  
onlar hakkında inzâl buyurduğu âyetler

Onun hakkında söylenecek sözün en yakını şöyle demenizdir. O, sihirbazdır, O bir sihir olan bir söz getirdi, onunla kişi ile babasının arasını, kişi ile kardeşinin arasını, kişi ile karısının arasını kişi ile kabilesinin arasını ayırıyor. Bundan dolayı ondan uzaklaşın, dediler ve milletin yollarına Hac mevsimine geldikleri zaman oturma-ya başladılar. Hiçbir kimseye rastlamıyorlar ki onu ondan sakın-

dırmasınlar ve onlara onun durumunu zikretmesinler. Bunun üzerine Allah Teâlâ, Velid b. Muğire'nin ve bunların hakkında şu kavlini inzâl buyurdu :

« ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا وَبَنِينَ شُهُودًا وَهَدَيْتُ لَهُ  
تَمِيمًا ثُمَّ بَطَحْتُ أَنْ أَزِيدَ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَآيَاتِنَا عَنِيدًا »

-Bir tek (yâni nevi şahsına münhasır) olarak yarattığım, kendisine uzun boylu mâl ve (yanında ve toplantılarda dâima) hazır bulunmak üzere oğullar verdiğim (yaşayışını, ömrünü, evlâdlarını) yaydığım (bol bol ihsan ettiğim o kâfir adam)ı bana bırak.

Sonra da o (bütün bunlara rağmen) hurs ile daha da artırmamı ister. Hayır (katiyyen arttırmayacağım). Çünkü o bizim âyetlerimize karşı alabildiğine bir inadcı (kesilmiş)dir.-

İbn-i Hişâm şöyle dedi : Anid : Muânid muhâlif demektir. Rûûbe b. el-Accâc şöyle dedi :

وَنَحْنُ صَرَابُونَ رَأْسَ السُّدِّ

«Biz inadcıların başlarına çokca vuranlarız».

Bu beyt onun bir ürcüzesinde geçmektedir.

« سَأَزِمُّهُ صُعُودًا إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ . ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ  
قَدَّرَ . ثُمَّ نَظَرَ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ »

-Ben onu sarp bir yokuşa sardıracağım. Çünkü o (Kur'ân hakkında ne diyeceğini) uzun uzadıya düşündü, (kendine göre güya bir) ölçü koydu. Hayır kahr olası ne biçim ölçü kurdu o? Yine kahr olası, nasıl ölçü yaptı o? Sonra baktı. Sonra (ümitsizliğinden ve öfkesinden) kaşlarını çatı, suratını astı.-

İbn-i Hişâm dedi ki : Besere : yüzünü ekşitti demektir. Accâc

مُعَبَّرَ اللَّحْيَيْنِ بَشْرًا مِنْهَا

«Mihnes kuşu gibi iki çene kemiği asık çirkin görünüşlü.»

diyor ve yüzünün çirkinliğini vasf ediyor. Bu beyt onun bir urcûze-sinde geçmektedir.

« ثُمَّ أَذْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِغَرٌ يُؤْتَرُ إِنْ هَذَا إِلَّا  
قَوْلُ الْبَشْرِ » .

«En son arka çevirdi ve büyüklük tasladı da, bu, (sihirbazlardan öğrenilib) rivâyet edilen bir sihirden başkası değil. Muhakkak bu, in-san sözünden başkası değil, dedi.»

İbn-i Muğire ile birlikte olan topluluk hakkında  
Allah'ın inzâl ettiği âyet

İbn-i İshâk dedi ki: Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) hakkında ve ona Allah Teâlâ'dan gelen vahy hakkında söz dizyenler-den onunla birlikte gelen topluluk için şu âyetler indi.

كَأَنزَلْنَا عَلَى الْمُتَنَبِّئِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ . فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَلَذَّهُمْ أَتَمِّمِينَ .  
عَمَّا كَانُوا يَقْتُلُونَ

«Nitekim taksimat yapanlara, Kur'an'ı parçalayanlara da (öyle azab) indirmiştik. İşte Rabbine and olsun ki onlara, topuna yapmak-ta oldukları şeyleri elbette soracağız.»

İbn-i Hişâm dedi ki: İdîn'in müfredi, ıda'dır. Addah = onu da-ğıttı, demektir. Rûûbe b. el-Accâc şöyle dedi:

وَلَيْسَ دِينُ اللَّهِ بِالْمَقْصُودِ

«Allah'ın dini parçalanmış değildir.»

Bu beyt onun bir urcûzesinde geçmektedir.

Onların (Heyetin) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in risâletini kötölemek için Kureyş'in içine dağılmaları

İbn-i İshâk dedi ki :

O topluluk Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hakkında sözleri karşılaştıkları insanlara söylemeğe başladılar. Arablar o mevsimde Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in haberini her tarafa götürdüler. Bundan dolayı onun bahsi Arab'ın bütün belde-lerine yayıldı.

**Ebû Talib'in Kureyş'ten merhamet dilemesi hakkındaki şîri**

Ebû Talib Arab cemâatının kavmiyle beraber kendisini de bu işe sokmalarından korktuğu zaman Mekke'nin haremlerine ve oradaki makamına sığınak ve orada kavminin eşrafından dostluklarını isteyerek ve buna rağmen onlara ve onların gayrına bu hususta Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den yardımı kesmeyeceğini, onu onlarla başbaşa bırakmayacağını ve onun önünde ölünceye kadar hiçbir şeyden dolayı onu aslâ terk etmeyeceğini haber vererek kasidesini söyledi ve şöyle dedi :

|                                                 |                                                   |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| وَقَدْ قَطَعُوا كُلَّ أَمْرِي وَالْوَسَائِلِ    | وَلَمَّا رَأَيْتُ الْقَوْمَ لَأُودَّ فِيهِمْ      |
| وَقَدْ طَارَعُوا أَمْرَ الْمَدُونِ الْمُرَائِلِ | وَقَدْ صَارَحُونَا بِالْعَدَاوَةِ وَالْأَذَى      |
| بِمَعْصُونٍ غِيْطًا خَلَفْنَا بِالْأَنْبَالِ    | وَقَدْ حَافَلُوا قَوْمًا عَلَيْنَا أَطْنَةً       |
| وَأَبِصَّ عَضْبٌ مِنْ ثَرَاتِ الْقَاوِلِ        | صَبَرْتُ لَمْ نَفْهَى بِسَمَرَاءَ سَمَحَةً        |
| وَأَمْسَكْتُ مِنْ أَنْوَابِهِ بِالْوَصَائِلِ    | وَأَحْضَرْتُ عِنْدَ الْبَيْتِ رَفْعِي وَإِخْوَتِي |
| لَدَى حَيْثُ يَقْفَى خَلْفَهُ كُلُّ نَافِلٍ     | فِيَا مَا مَعَا مُسْتَقْبِلِينَ رِتَاجَهُ         |
| يُعْفَى الشُّيُولِ مِنْ إِسَافٍ وَنَائِلِ       | وَحَيْثُ يُبْنِخُ الْأَشْعَرُونَ رِكَابَهُمْ      |
| مُحِبَّةً بَيْنَ السَّيِّدِ وَبَارِلِ           | مُوسِمَةً الْأَعْفَادِ أَوْ قَسْرَاتِهَا          |
| بِأَعْنَاقِهَا مَعْقُودَةً كَالْمَنَاصِلِ       | تَرَى الْوَدْعَ فِيهَا وَالرَّحَامَ وَزِينَةَ     |



أَعُوذُ رَبِّ النَّاسِ مِنْ كُلِّ طَائِعٍ  
وَمِنْ كَاشِحٍ يَنْشِي لَنَا يَمِينَهُ  
وَتَوْرٍ وَمَنْ أَرَزَى نَبِيرًا مَكَانَهُ  
وَبِالْبَيْتِ حَقِّي الْبَيْتِ مِنْ بَطْنِ مَكَّةَ  
وَبِالْحَجَرِ الْمُرْدِ إِذْ يَمْسَحُونَهُ  
وَمَوْطِئُ إِبْرَاهِيمَ فِي الصَّخْرِ رَطْبَةٌ  
وَأَشْوَاطُ بَيْنَ الْزَوْبَيْنِ إِلَى الصَّنَا  
وَمَنْ حَجَّ بَيْتَ اللَّهِ مِنْ كُلِّ رَاكِبٍ

وَبِالشَّعْرِ<sup>(١)</sup> الْأَقْصَى إِذَا عَمَدُوا لَهُ  
وَتَوَافِهِمْ فَوْقَ الْخَالِ عَيْشَةٌ  
وَلَيْلَةٌ تَجْمَعُ وَالْمَنَازِلُ مِنْ مَنَى  
وَتَجْمَعُ إِذَا مَا الْقُرْبَاتُ أَجْرَنَتْهُ  
وَبِالْحُمْزَةِ الْكُبْرَى إِذَا سَمَدُوا لَهَا  
وَكِنْدَةً إِذْ هُمْ بِالْحَصَابِ عَيْشَةٌ  
حَلِيفَانِ شَدَا عِنْدَ مَا اخْتَلَفَا لَهُ  
وَحَطِيمِهِمْ شُمُرُ الصَّفَاحِ وَتَرْجِيهِ

وَشَيْرِفِهِ وَخَدَّ الثَّعَامِ الْجَوَافِلِ

فَهَلْ بَعْدَ هَذَا مِنْ مَعَادٍ لِعَادِلٍ  
بُطَاعُ بِنَا الْمُدَى وَوَدُّوا لَوَانَنَا  
كَذَبْتُمْ وَبَيْتَ اللَّهِ تَنَزَّلُ مَكَّةَ  
كَذَبْتُمْ وَبَيْتَ اللَّهِ نُبْرَى مُحَمَّدًا

وَهَلْ مِنْ مُبْهَذٍ بَقِيَ اللَّهُ عَادِلٍ  
نَسَدُ بِنَا أَبْوَابِ تَرْكٍ وَكَابُلٍ  
وَنَظْمَنْ إِلَّا أَمْرُكُمْ فِي بَلَابِلٍ  
وَلَا نَطَاعِنْ دُونَهُ وَنُتَابِلِ

وَنُذِلُهُ حَتَّى نُصْرِعُ حَوْلَهُ  
وَيَنْهَضُ قَوْمٌ فِي الْحَبِيدِ إِلَيْكُمْ  
وَحَقٌّ تَرَى ذَا الصَّفِيَّ يَرْكَبُ رَدْعَهُ  
وَإِنَّا لَعَمْرُ اللَّهِ إِنْ جَدَّ مَا أَرَى  
يَكْفَى فَتَى يَمُتِلُ السَّهَابِ سَمِيدِ  
شُهْرًا وَأَيَّامًا وَحَوْلًا مُجْرَمًا  
وَمَا تَرَكَ قَوْمٌ، لَا أَبَالِكَ، سَيْدًا  
وَأَيْضَ يَنْتَسِقُ الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ  
يَلُودُ بِهِ الْمَلَائِكُ مِنْ آلِ هَاشِمٍ  
لَعَمْرِي أَمَدٌ أَجْرَى أُسَيْدٍ وَبِكْرُهُ  
وَعُمَانُ لَمْ يَرْبَعْ عَلَيْنَا وَفُتِنْدُ  
أَطَاعَا أَبِيَا وَابْنَ عَبْدِ يَعْقُوبِهِمْ  
كَأَنَّ قَدْ لَقِينَا مِنْ سُبَيْجٍ وَتَوَلَّى  
فَإِنْ يُلْقِيَا<sup>(٥)</sup> أَوْ يُمَكِّنُ اللَّهُ مِنْهُمَا  
وَذَلِكَ أَبُو عَمْرٍو أَبِي غَيْرٍ بَغِيضًا  
يُنَاجِي بِنَا فِي كُلِّ نَمْسٍ وَمُصْنِجٍ  
وَيُؤَلِّي<sup>(٦)</sup> لَنَا بِاللَّهِ مَا إِنْ يَفْشَأُ  
أَصَاقَ عَلَيْهِ بَغِيضًا كُلَّ تَلْعَةٍ  
وَسَائِلُ أَبَا الْوَلِيدِ مَاذَا حَبَوْتَنَا  
وَكَلَّتْ أَمْرًا يَمْنُ بِمَنْشُ بَرَاهِ

وَنُذِلُّ عَنْ أَتْبَانِنَا وَالْحَلَالِ  
شُهُورَ الزَّوَالِ تَحْتَ ذَاتِ الصَّلَاحِ  
مِنْ الطَّنِّ قُلُ الْأَنْكَبِ السُّحَابِ  
يَلْتَمِسُنَ أَسْيَافُنَا بِالْأَمَانِ  
أَخِي يَقَعُ حَامِي الْحَقِيقَةِ بَابِلِ  
عَلَيْنَا وَنَاتِي حِجَّةً بَعْدَ قَابِلِ  
يَحُوطُ الدَّمَارُ غَيْرَ ذَرْبِ مُوَاكِلِ  
يُمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةُ لِلْأَرَامِلِ  
فَهُمْ عِنْدَهُ فِي رَحْمَةٍ وَقَوَاسِلِ  
إِلَى بَغِيضِنَا وَجَزَانَا لَا كَلِ  
وَلَكِنْ أَطَاعَا أَمْرَ تِلْكَ الْقَبَائِلِ  
وَلَمْ يَرْقُبَا فِينَا مَقَالَةَ قَائِلِ  
وَكُلُّ تَوَلَّى مُعْرَضًا لَمْ يُجَاهِلِ  
نَكِيلَ لِمَا صَاعًا بِصَاعِ الْكَاكِيلِ  
يُطْلَعِنَا فِي أَهْلِ شَاهِ وَجَاهِلِ  
فَنَاجِ أَبَا عَمْرٍو بِنَا ثُمَّ خَاتِلِ  
تَلَى قَدْ رَأَاهُ جَهْرَةً غَيْرَ حَاتِلِ  
مِنْ الْأَرْضِ بَيْنَ أَخَشَبِ فَعَادِلِ  
بَسْغِيكَ فِينَا مُعْرَضًا كَالْمُخَاتِلِ  
وَرَحْمَتِهِ فِينَا وَلَتْ بِجَاهِلِ

فُتِنَةُ لَا تَسْمَعُ بِنَا قَوْلَ كَاشِحٍ  
وَمَرَّ أَبُو سَفْيَانَ عَنِّي مُعْرِضًا  
يَعْبُرُ إِلَى تَجْدِ وَبَزْدٍ مِيَاهِهِ  
وَيُخْبِرُنَا قَوْلَ النَّاصِحِ أَنَّهُ  
أَمُطِمٌ لَمْ أَخْذُكَ فِي يَوْمِ تَحْدَةِ  
وَلَا يَوْمِ حَصَمٍ إِذَا أَتَوْكَ أَلَدَةً  
أَمُطِمٌ إِنَّ الْقَوْمَ سَامُوكَ خُطَّةَ  
جَزَى اللَّهُ عَنَّا عَبْدَ شَمْسٍ وَتَوَفَّلَا  
يَعْمِرَانِ قِسْطٍ لَا يُخْسِرُ شَعِيرَةً

لَقَدْ سَمِعْتُ أَحْلَامَ قَوْمٍ تَبَدَّلُوا  
وَتَحَنُّنَ الصَّبَمِ مِنْ ذُؤَابَةِ هَاشِمٍ  
وَسَهْمٍ وَخَزَوْمٍ تَمَالَوْا وَالْبُؤَا  
فَبَدَّ مَنَافٍ أَنْتُمْ خَيْرُ فَرِمْكُمْ  
لَقَمَرِي لَقَدْ وَهَمْتُ وَهَجَزْتُ  
وَكُنْتُ حَدِيثًا حَطَبٍ قَدِيرٍ وَأَنْتُمْ  
لِيَهْيَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ مَعْقُوفُنَا  
فَإِنَّ نَاكَ قَوْمًا تَتَنَزَّاهُ مَا صَنَعْتُ  
وَسَاطِطُ كَانَتْ فِي لُؤْيٍ بِنِ عَالِ  
وَرَهْطُ نَقِيلٍ شَرٌّ مِنْ وَطِيءِ الْحَصَى  
فَأَتْلُفُ قُصَايَا أَنْ سَيُشِيرُ أَمْرُنَا

بَنِي خَلَفٍ قَبِيصًا بِنَا وَالتَّقِيَّاطِلِ  
وَالِ قُصَى فِي الْمُطْلُوبِ الْأَوَائِلِ  
عَلَيْنَا الْيَدَا مِنْ كُلِّ طَائِلٍ وَخَامِلِ  
فَلَا تُشْرِكُوا فِي أَمْرِكُمْ كُلَّ وَاعِلِ  
وَجَسَمٍ بِأَمْرِ مُخْطِئٍ لِلْفَقَاصِلِ  
أَلَا حِطَابُ أَقْدِيرٍ وَمَرَاجِلِ  
وَجِدْلَانَا وَتَرْكُنَا فِي الْمَعَالِ  
وَتَحْتَلِبُوهَا لِقَعَةً غَيْرَ بَاهِلِ  
تَقَامُ إِلَيْنَا كُلُّ صَفِيرٍ حُلَاحِلِ  
وَالْأَمُّ حَافٍ مِنْ مَقْدَرٍ وَنَاعِلِ  
وَبَشَرُ قُصَايَا بَدَنًا بِاتِّخَاذِلِ

وَلَوْ طَرَقَتْ لَيْلًا قَعِيمًا عَظِيمَةً  
وَلَوْ صَدَقُوا مَرَاتًا خِلَالَ بُيُوتِهِمْ  
فَكُلُّ صَدِيقٍ وَابْنِ أُخْتٍ مُدَّةُ  
يَسْرَى أَنْ رَهْطًا مِنْ كِلَابٍ بِنِ مَرَّةٍ  
وَهَذَا لَمْ حَسَى تَبَدَّدَ جَمْعُهُمْ  
وَكَانَ لَنَا حَوْضُ التَّيَاقَةِ فِيهِمْ  
شَبَابٌ مِنَ الْمَطْبُوعِينَ وَهَاشِمٍ  
فَمَا أَدْرَكُوا ذَخْلًا وَلَا سَفَكُوا دَمًا  
بِضَرْبِ ثَرَى الْفَتَيَانِ فِيهِ كَانَهُمْ  
بَنَى أُمَّةً مَحْبُوبَةً هُنْدِيَّةً  
وَلَكِنَّا نَسَلُ كِرَامٍ لِسَادَةٍ  
وَنَمِ إِنْ أُخْتُ الْقَوْمِ غَيْرَ مُكَذَّبٍ  
أَشْمُ مِنَ الشَّمِّ الْبَهَائِلِ يَنْشَى  
لَعْمَرَى لَقَدْ كَلَّفْتُ وَجْدًا يَأْخُذُ  
فَلَا رَالَ فِي الدُّنْيَا جَمَالًا لِأَهْلِهَا  
فَمَنْ مِثْلُهُ فِي النَّاسِ أَيْ مُؤَمِّلٍ  
جَلِيمٍ رَشِيدٍ عَادِلٍ غَيْرِ طَائِفٍ  
فَوَاللَّهِ لَوْلَا أَنْ أَجَى يَسْتَفِي  
لَكُنَّا أَتَمْنَاهُ عَلَى كُلِّ حَالَةٍ  
لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ ابْنَنَا لَا مُسْكَذَّبُ  
فَأَصْبَحَ فِينَا أَحْمَدُ فِي أَرْوَمَةٍ

إِذَا مَا لَجْنَا دُوتَهُمْ فِي الدَّلَاخِلِ  
لَكُنَّا أُنَى عِنْدَ النَّسَاءِ الْمَطَافِلِ  
لَعْمَرَى وَجَدْنَا عِنْدَهُ غَيْرَ طَائِلِ  
بَرَاءٍ إِلَيْنَا مِنْ مَعْقَةِ خَادِلِ  
وَبَحْشَرٍ عَنَّا كُلِّ بَاغٍ وَجَاهِلِ  
وَنَحْنُ الْكُدَى مِنْ غَالِبِ الْكُوَاهِلِ  
كَبَيْضِ السُّيُوفِ بَيْنَ أَيْدِي الصَّيَافِلِ  
وَلَا حَافُوا إِلَّا شِرَارَ الْقَبَائِلِ  
ضَوَارِي أَسْوَدٍ قَوْقُ لَحْمِ خَرَادِلِ  
بَنَى مُجَمِّعٍ عُبَيْدٍ قَيْسِ بْنِ عَافِلِ  
يَهُمُّ نُمَى الْأَقْوَامِ عِنْدَ الْبُوَاطِلِ  
زُهَيْرٌ حَسَامًا مُفْرَدًا مِنْ حَمَائِلِ  
إِلَى حَسَبٍ فِي حَوْمَةِ الْعَجْدِ فَاضِلِ  
وَإِخْوَانِهِ دَابَّ الْمُحِبِّ الْمُوَاصِلِ  
وَرَبَّنَا لَنْ وَالَاهُ رَبُّ الشَّاكِلِ  
إِذَا فَاسَهُ الْحُكَامُ عِنْدَ التَّغَاوُلِ  
يُؤَالِي إِلَاهًا لَيْسَ عَنْهُ يَفَافِلِ  
تُجَرُّ عَلَى أَشْيَاخِنَا فِي الْحَفَائِلِ  
مِنْ الدَّمْرِ جِدًّا غَيْرَ قَوْلِ الْهَزَائِلِ  
لَدُنَّا وَلَا يَعْزَى يَقُولِ الْأَبَاطِلِ  
تُضَرُّ عَنْهُ سَوْرَةُ التَّلَطُّوُلِ

حَدَّثْتُ نَفْسِي دُونَهُ وَحَمِيَّتَهُ وَدَافَعْتُ عَنْهُ بِالذِّمَّةِ وَالْكَفَالِ  
فَأَيَّدَهُ رَبُّ الْعِبَادِ بِنَصْرِهِ وَأَعْمَرَ دِينًا حَقَّهُ عَسِيرُ بَاطِلٍ  
رِجَالٌ كِرَامٌ غَيْرُ مِيلٍ تَمَاهُمُ إِلَى الْخَيْرِ آبَاءُ كِرَامِ الْحَاصِلِ  
فَإِنَّ تَكَ كَمَبٌ مِنْ أَيْ صَفِيَّةٍ فَلَا بُدَّ يَوْمًا مَرَّةً مِنْ تَرَابِلٍ

\*Kavmi, kendilerinde bir dostluk olmadığını, bütün dayanak ve güvenilecek şeyleri ve vesileleri kesmiş oldukları halde bizi düşmanlık ve eziyetle sarik olarak karşımıza çıkmış olarak ve mübâyin ve mufârik olan düşmanın emrine itâat ederek ve zanlılar olarak bizim üzerimize bir kavimle andlaşma yapmışlar.

Bizim arkamızda kinlerinden parmaklarını ısıtırarak gördüğüm zaman en geniş ve uzun bir zamanla ve elimde meliklerin mirâsından kalma keskin ve beyaz kılıç olduğu halde sabr ettim.

Beytin yanında kavmimi ve kardeşlerimi hazırladım.

Ve çizgili Kâbe'nin kırmızı esvabını tuttum.

Onun büyük kapısının yanında hep birlikte istikbal ederek ayakta durarak her bir beri olan kimse onun yanında yemini yerine getirerek...

Bir yerde ki Eş'ârilere develerinin yüklerini isâf ve nâile putlarından sellerin aktığı yerde çöktürürler.

Pazıları ve boyunlarının kökleri damgalı ve zelil kılınmış sekiz ile dokuz yaşları arasındaki develeri...

Boncukları ve ruhâmı o develerde, onların boyunlarına bağlanmış olarak üzerinde meyvaların bulunduğu dallar gibi, zinet olarak görürsün. Bize kötülükle dokunan veya bâtil ile işâret eden her kimseden insanların Rabbine sığınırım.

Bizi ayıpla jurnalcılıkta bulunan her bir düşmanlığını gizleyen düşmandan ve istemediğimiz şeyleri dine ilhak eden her bir kimseden de sığınırım.

Sevr (375) dağına ve Sebir dağına yerinde sâbit dikene, Hirâ dağında yükselmek için yükselene ve oraya inen'e,

(375) Sevr, Sebir ve Hirâ Mekke'de olan dağlardır. Denilir ki: Sebir Hüz'den bir adamın ismiyle böyle isimlendirildi. O adam orada öldü. Dağ onunla tanındı.

*Mekke çukurundan Hak Beyt olan Beyte ve Allaha kâsem ederim ki şüphesiz Allah gâfil değildir.*

*Sabah ve akşamlarda etrafını kuşatıp kenudisine el yüz sürdükleri zaman karalatılmış taş,*

*İbrâhim'in yalın ayakla yaşlı olarak kayadaki ayaklarını (376) bastığı yere,*

*İki Merve arasında Safâ'ya kadar olan şavtlara (377) = say turlarına ve o ikisinde sûret ve timsallerden olan şeylere,*

*Bineğine binerek ve nezri dolayısıyla ve yaya olarak Allah'ın beytini hacc eden her bir kimseye,*

*Meş'ar-i (378) Aksâ'ya karşıdaki suyun akış yerine kadar İlâl (379) dağına gitmeyi kasd ettikleri zaman,*

*Ve develerinin yükleri önünde ellerini kaldırdıkları halde akşama doğru dağların üstünde vukuf ctmelerine,*

*Cem gecesinde, Mina'daki konutlara, onlardan üstün Harem ve ev olabilir mi?*

*Bağlandıkları yerleri evlerine yakın olan o üstün develerin süratle âdetâ şiddetli yağmurun düşmesi gibi çıkarak gittikleri zaman (380) Cem'e, Cemretül-Kübrâ'ya kasd eder oldukları ve sapanlarla onların başlarına vurmak için öne geçtikleri halde,*

(376) Onun ayaklarının yerini kasd ediyor. Bu, denildiğine göre : Bineğin üzerinde olduğu halde kardeşinin karısı onun başını yıkadığı zaman ayağıyla taşın üzerine dayandı ki yıkanması için başını aşağıya eğsin. Böylelikle atından inmedi. Çünkü Mekke'ye bıraktıklarını görmek için Sare'den izin alması sırasında Sare ondan bir ahid aldı ki bineğinden inmeyeceğine ve selâm ve hâl sormaktan başka bir şey ziyâde etmeyeceğine yemin etti. Bu, Sâre'nin ona karşı Hacer'den kıskanmasından dolayı idi. İşte taşta dayandığı zaman Allah o taşta bir alâmet olarak, onun ayağının izini bıraktı (Ravz el-Ünûf'e mü-râcaat et).

(377) Şavt : Gayeye = hedefe bir kere yürümektir. Evşât ile Safâ ile Merve arasında sâyi kastediyor. İki Merve'den Safâ ve Merve'yi kast ediyor. Safâ ve Merve'ye tağliben «Merveteyn» denilir

(378) Meş'ar-i Aksâ : Arafâ'dır.

(379) İlâl bir dağdır.

(380) Cem : Müzdelife'dir. Marife = özel isimdir. Müzdelife'nin bununla isimlenmesi insanların orada ictimâ etmesinden dolayıdır.

Kinde, onlar taş atılacak yerde akşama doğru onlarla birlikte Bekr b. Vâil'in hacıları izin veriyorlar.

Bunlar iki mütefjeklerdir ki kendisi için andlaşmada bulundukları akdi sağlamlaştırdılar.

Ve meyledici acıycı vesileleri üzerine çevirdiler.

Dağın eteğindeki muz ağaçlarını ve büyük ağaçları ve ilme dikenlerini kırmalarına ve sahraları süratle gidenlerin süratli gitmelerine,

Acaba bundan sonra sığınacak bir kimse için bir sığınak mı vardır?

Acaba Allah'dan korkan bir sığınıcıyı levm eden mi vardır hiç olur mu?

Düşmanlar bize itâat ederler ve arzu ederler ki keşke bizimle Türk ve Kâbül kapıları kapansın.

Allahın Beytine kasem ederim ki yalan söylediniz.

Güya biz Mekke'yi terkedeceğiz de ordan çekilip gideceğiz de siz kalacaksınız.

Ancak sizin durumunuz kederler ve hüznlerin vesveseleridir!

Yalancısınız, Allahın Beytine yemin ederim ki güyâ biz Muhammed'i atacağız da ve onun önünde süngüleşip ok atışmıyacağız da ona gâlib olacaksınız!

Biz onun etrafında yıkılıp ondan yardımı çekeceğiz ve sizinle onu başbaşa bırakacağız ve oğullarımızdan ve karılarımızdan vaz geçeceğiz!

Bir kavim, Hadid'de ekmek ve su kablarının altında su taşıyıcı develerinin süratle saldırması gibi size saldırır.

Görürsün ki adâvet sâhibi süngünün dürtmesinden yüz üzeri yıkılıp düşmüş meşakkatla yanı üzere yürüyen gibi.

Ve biz Allah'ın dinine kasem ederiz ki eğer gördüğüm şey tahakkuk ederse elbette bizim kılıçlarımız üstün kişilerle karşılaşacaktır.

Hakikatı himâye eden, bahâdır şecâat sâhibi güvenilir kardeşim efendi şimşek gibi bir gencin iki avucıyla.

Aylar, günler, tam bir sene bize karşı ve gelecek sene bir daha.

Bir kavmin, sana aldırış etmem diyerek, himâye etmesi gereken bir efendiyi terk etmesi başkasına yük olup cehdi gayreti olmayan kötü bir mantıksızlıktan başka bir şey değildir.

O efendi ki, beyazlandı onun yüzü hürmetine bulut yağmur verdi.

O yetimlerin ellerinden tutup onları kalkındıran ve yoksulların âcizlerin sığınacağı olan kimsedir.

Helâk ediciler, Hâşim Âlinden, onun sebebiyle gizlendiler.

Onlar ise onun yanında rahmet ve ihsanlar içerisindeydiler.

*Dinime kâsem ederim ki: Esîd ve onun Bîkri muhakkak bizim buğz edilmemize ve bizi yiyecek bir kimse için bizi parçalamaya doğru işler yürütmüştür.*

*Osman ve Kunfüz bize karşı durmamışlardır fakat o kabîlelerin emrine itâat etmişlerdir.*

*O ikisi Übeyy'e ve İbn-i Abd-i Yağus'larına itaat etmişlerdir ve bizim hakkımızda ise söz söyleyen hiçbir kimsenin sözünü gözetip kollamamışlardır.*

*Nitekim bizimle Sübey ve Nevfel karşılaşmıştır ve hepsi de yüz çevirerek geriye dönüp bize iyi muâmelede bulunmamışlardır.*

*Eğer gelecekte onlar bizimle karşılaşarlarsa veya Allah onlarla karşılaşmamızı mümkün kılsa onlar için ölçenlerin ölçөгüyle ölçeceğiz.*

*İşte Ebû Amr, bizi davarcılara ve deveçilere göndermek için bize buğz etmekten başkasına râzı olmaz.*

*Her akşam sabah bize yalvarır.*

*Ey Ebû Amr bize münâcât et, sonra da hile ve desise kur.*

*Bir de Allaha yemin ediyor ki bize kindarlık etmiyor.*

*Evet onu bir perde olmaksızın âşikâra görüyoruz.*

*Bize buğz etmesi yerin her yüksek tepesini Mekke'deki iki Ahşab dağları arasındaki yüksek dağları onun üzerine dar getirmiştir.*

*Ebû Velîd'e sor ki bizim hakkımızda jurnalcılığınla bize karşı hilekâr gibi yüz çevirerek bize ne erîştirdin?*

*Sen bizim hakkımızda kendi reyî ile ve rahmetiyle yaşayan kimselerdensin.*

*Sen câhil değîlsin.*

*Utbe de bize düşmanlığını gizleyen, çok hasedci, çok yalancı buğz edici bozuk kötü işlere sâhib bir kimsenin sözünü iştîrtmez.*

*Ve Ebû Süfyan benden yüz çevirerek bana rastladı.*

*Büyük bir melikin rastladığı gibi.*

*Halbuki Necde ve onun soğuk sularına kaçır ve iddiâ eder ki ben sizden gâfil değîlim.*

*Bir muhlis gibi şefkatlı olduğunu bize haber veriyor, halbuki insanların arasını ihsad eden söz taşıyıcılarının şiddetlilerini gizliyor.*

*Ey Mutim kıtal ve şecaat zamanı seni yardımsız bırakmadan, ne de büyük işler esnasında ne de güç işlerde.*



*Ne de şiddetli hasımlar sana geldiği zamanki hasım gününde husûmette çok ilerde olan hasımlardan ilk mücâdelede.*

*Ey Mutim şüphesiz kavim sana bir yol teklif ettiler :*

*O da şu ben yenildiğim zaman kurtulan değilim.*

*Bizden dolayı Allah Abd-i Şems'e ve Nevfel'e acele taraftından şerli bir ukubetle cezâ versin.*

*Bir adâlet terazisiyle ki bir arpa danesi eksik etmez, onun için kendinden şaşmayan gâfil olmayan bir şahid vardır.*

*Bir kavmin akılları sefih olmuştur ki onlar Beni Halef'i bizim ve Gayt telelerin yerine bedel ettiler.*

*Evvelki durumlarda Hâşim'in ve Âl-i Kusayy'ın nâsiyesinden = şahıslarından hâlis olan bizleriz.*

*Sehm ve Mahzum birbirleriyle müşâvere yapıp birbirine yardım ettiler ve bizim üzerimize düşmanlık için her kötü ve silik kimselerden adamlar toplandılar.*

*Ey Abd-i Menâf, siz kavminizin hayırlısısınız.*

*Öyle ise her parazit kişilerin emirlerine ortak olmayınız.*

*Dinime and ederim ki, muhakkak siz zayıflandınız ve âciz kaldınız ve doğru yoldan ve savâhdan hata edici bir işle geldiniz.*

*Siz yakın zamanda bir çömleğin odunu idiniz.*

*Şimdi ise siz çok çömlek ve çok tencerelerin odunlarısınız.*

*Beni Abd-i Menâf'ı bize edilen isyânlar, bizden yardımların kesilmesi, yalnız bırakılmamız ve akileler hakkında bizim terk olunmamız sevindirsin.*

*Eğer biz sizin yaptığınız şeylerin ve memeleri bağlanmamış sütlü develeri sağmanızın intikamını sizden alsaydık.*

*Luayy b. Gailib'de hayırlı kişiler vardı ki her aşiretinin jeci seyyid doğan kuşu gibi kişileri bize onları sürdüler.*

*Nüfeyl'in kavmi çakıllara ayak basan kimselerin en şerlisidir ve Maad ve Nâil'in ayağının altı yıpranmış kişilerinin en leimidirler = kötü-südürlü.*

*Kusayy'a bildir ki, yakında bizim işimiz yayılacaktır.*

*Kusayy'a müjdele ki bizden sonra onlar birbirinden yardımı kesip birbirini terkedeceklerdir.*

*Şâyet bir gece Kusayy'a şiddetli bir musibet yol bulursa bu takdirde onların gayrı girilecek yerlere sığamayız.*

*\*Şâyet evlerinin aralarında dövüşmek için doğru sözlü olsalar, elbette*

küçük çocuklu kadınların yanında birbirimize onları def etmekte uyarız.

*Her bir dostu ve kızkardeşin oğlunu hazırlarız.*

*Dinime and olsun ki onun akibetini zengin olmayan, kudretli olmayan, fazıllı olmayan birisi olacak.*

*Şundan maeda ki, Kılâb b. Mürre'den bir kavm, isyan olunup terk olunmaktan yardımın kesilmesinden bize doğru geliyorlardır.*

*Onların topluluğu dağılıncaya ve bizden her bir azgın ve cahil uzak oluncaya kadar mesrur olsunlar.*

*Onlara kolay gelsin.*

*Onların içinde sikayenin havuzu bizim içindi.*

*Bizler gâlibden ve kahilden şiddetli büyük bir sarp kayayız.*

*Mutayyeb'in'den ve Hâşim'den gençler, kılıç parlatanların önlerinde beyaz kılıçlar gibi idi.*

*Başkasiyle bir adavet, kindarlık ve intikama kavuşmadılar, ne bir kanı akıttılar ne de muhâlefet akdi yapmadılar ancak kabilelerin şerhleriyle yaptılar.*

*Bir darbeyle ki, onda gençleri görürsün ki, sanki onlar büyük parça etlerin üstünde siyah canavarlar gibidir.*

*Bunlar Hind'li sevgili bir câriyenin oğulları, Benî Cumeh, U'hyd, Kays b. Âkîl'dir.*

*Fakat bizler üstün onlara efendi olan bir nesil ki, kavimler bâtıl şeyler esnasında onlarla intikam olunurlar.*

*Kavmin kız kardeşinin oğlu güzeldir, yalancı değildir. Züheyr kılıcın bağından ayrılmış keskin bir kılıçtır.*

*Nefsine düşkünlerin en düşkünü bahâdırılardır mecd mevziinde fazıl bir hesaba intisab ederler.*

*Dinime yemin ederim ki, Ahmed'e ve onun kardeşlerine erişmek onlara zajer bulmak için zahmet çektim.*

*Tıpkı kesintisiz bir sevenin âdeti gibi.*

*Dünyâ, ehli için cemâl ve güzellik olmakta devam eder.*

*Ve müşkillerin Rabbinin kendisini ona vâli kıldığı kimseler için bir zinet olmakta devam eder.*

*Birbirinden üstünlük iddiası esnasında hâkimler onu kıyâs ettiği zaman insanların içinde hangi umulan kimse onun misli olur?*

*Halimdir, reşiddir, âdildir, doğru gâyeden sapmamıştır, bir ilâha dostluk kurar ki o ondan gâfil değildir.*

*Allaha and olsun ki, şâyet mahfellerde şeyhlerimizin üzerine cereyan eden bir sünneti getirmeseydim, elbette ciddi olarak, şaka sözü olmaksızın bütün zaman, her hâl üzere, ona tâbi olurdum.*

*Şunu bilmektedirler ki, bizim oğlumuz bizim yanımızda yalanlanmış değildir.*

*Bâtıl sözlerle de üzerine gidilmemiş.*

*Aslında o bizim katımızda çok beyenilen bir kimsedir.*

*Onu uzun makaleler ile anlatmak kısa kalır.*

*Nefsimle onun önünde ona acıdım ve onu himâye ettim ve ondan devenin sırtının en üstü ile ve göğüs kemiği ile müdâfaa ettim.*

*Böylece kulların Rabbi yardımıyla onu teyid etti ve bâtil olmayan hak dinini izhâr etti, gâlib kıldı.*

*Üstün kerim erkeklerdir korkak değildirler.*

*Onların büyüyüp artmaları hayra doğrudur, hâsıl olmuş meydana gelmiş kerim üstün şerefli, fâzıl babalardır.*

*Eğer Kâb Luayy'ya yakın olursa, elbette bir gün bir kere birbirinden ayrılmalarından kurtuluş yoktur.»*

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bu, bana bu kasideden sahih olarak rivâyet edilmiştir. Bâzı şiiri bilen ehli ilim o kasidesinin çoğunun onun olmadığını söylerler.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) insanlar için kurtuluş olduğu zaman duâ etti ve yağmur yağdı ve arzu etti ki keşke Ebû Tâlib sağ olsaydı da bunu görseydi.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bana kendisine itimâd ettiğim biri haber verdi şöyle dedi :

Medine halkı kuraklık çekti, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e geldiler, dertlerini ona şikâyet ettiler. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) minbere çıktı ve yağmur duâsı okudu. Çok geçmedi ki kurak ve yağmursuz ve bitkisiz yerlerin halkı suya batacaklarından şikâyet ederek ona geldiler. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki :

«Ey Allahım, (381) etrafımızdaki yerlere yağdır, üzerimize değil.»

---

(381) Bu durum duâdaki hüsnî edebdendir. Çünkü o Allah'ın rahmetidir ve ondan mektup olan nimettir. Nasıl olur da ondan, nimetini kaldırması ve rahmetini çekmesi istenir.

Böylece bulut Medine'den açıldı ve ... oranın etrafında dairevi bir halka oldu. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

«Şâyet Ebû Tâlib bu güne kavuşsaydı elbette mesrur olurdu.» Bazı ashâbı da ona dedi ki : Sanki ya Resûlallah onun şu sözünü murâd ettin :

وَأَيْسُرُ يُنْتَقَى الْقَمَامُ يَوْجُهُ نَمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَرْمَالِ

«Beyazlandı onun yüzü (382) hürmetine bulut sulandı, o yetimlerin bakanıdır ve yoksul ve kimsesizlerin sığınağı.» Dedi ki : Evet.

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun «Şibrikehu» sözü İbn-i İshâk'ın başkasından menkuldur.

(382) Süheylî dedi : Eğer denilirse ki nasıl oldu da Ebû Tâlib şu sözü söyledi :

وَأَيْسُرُ يُنْتَقَى الْقَمَامُ يَوْجُهُ

«Onun yüce hürmetine su istenilir.» Halbuki aslâ yağmur taleb étme duâsı yapıldığını görmemişti. Resûl-i Ekrem'in yağmur duâları ancak Medine'de seferde ve hazerde oldu. Ve onlarda Allah'ın suratle icâbeti görüldü. Cevap : Ebû Tâlib'in dediğine delâlet eden hadise, Abdulmuttalib hayatında da olmuştu. Ebû Süleyman Hamd b. Muhammed b. İbrâhim el-Bustî el-Nisâburî rivâyet etti ki : Rakîka bint-i Ebî Sayfî b. Hâşim dedi ki : Kureyş'in üzerine kıtlık yılları birbir peşine gelmişti. Hayvanlar kurumuş kemikleri incelmisti. Bir ara benimle birlikte öz kardeşim olduğu halde kederden uyumuştum veya yıkılmıştım. Bir de baktım ki rüyamda hatiften boğuk bir sesle bağıyor ve şöyle diyor : Ey Kureyş topluluğu ! İşte bu gönderilmiş nebî sizdendir. Onun çıkma zamanı gelmiştir. Geliniz yağmura bolluğa geliniz. Uyanınız bakınız sizden bir adam uzun boylu büyük, beyaz efendilerin efendisi kendisi için fahir vardır. Onun üzerine kapanır, örtülür. O ve onun çocuğu ayırd edilsin ve ona her batından bir adam gitsin ve sular döksünler ve güzel koku sürünsünler ve Beyti yedi kere tavâf etsinler. Ancak onların içinde zâtından dolayı tahir tayyib olan o kimse bulunsun. Agâh olunuz ki, adam duâ etsin, topluluk âmin desin Ve ancak böylece yaşadığınız müddetce ebediyyen yağmur alacaksınız. O kadın dedi ki : Cildim kurumuş, korkmuş dehşete düşmüş olduğum ve aklım

### Ebü Tâlib'in kasidesinde vârid olan isimler

İbn-i İshâk dedi ki :

El-Ğayâtıl : Beni Sehm b. Amr b. Husays'dandır. Ebû Süfyan b. Harb b. Ümeyye'dir. Mutim b. Adiyy b. Nevfel b. Abd-i Menâf'dır. Züheyr b. Ebi Ümeyye b. El-Muğire b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm'dur. Ve onun anası Âtike binti Abdulmuttalib'dir.

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Esid ve onun Bikri : Attâb b. Esid b. Ebil-İs b. Ümeyye b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf b. Kusayy'dır. Osman b. Ubeydullah Talhâ b. Ubeydullah et-Teymi'nin kardeşidir. Kunfuz b. Umeyr b. Cû'dân b. Amr b. Kâb b. Sa'd b. Teym b. Mürre'dir. Ve Ebûl-Velid Utbe b. Rebie'dir. Ve Ubeyy, el-Ahnes b. Şureyk es-Sakafi'dir. Bu, Beni Zühre b. Kılâb'ın müttefikidir.

İbn-i Hişâm dedi ki : Ahnes diye ancak şunun için isimlendi. Çünkü o Bedir gününde kavmini gizledi. Onun ismi ancak Übeyy'dir. Bu Beni İläcdandır. Bu İläc b. Ebi Selem b. Avf b. Ukbe'dir. Yine Esved b. Abd-i Yağûs b. Vehb b. Abd-i Menâf b. Zühre b. Kılâb'dır. Subey' ise İbn-i Hâlid'dir. Bu Belhâris b. Fihri'nin kardeşidir. Nevfel, Huveylid b. Esed b. Abduluzza b. Kusayy'ın oğludur. Bu İbn-i Adeviyye'dir. Kureys'in şeytanlarındandı. Bu, Ebû Bekr es-Siddik ve Talhâ b.

gitmiş olduğu halde sabahladım. Rüyamı anlattım. Hürmete ve hareme kase ederim ki çok geçmedi ki «bu Şeybetü'l-Hamd'dir» (Yâni Abdulmuttalib) dedi. Kureys onun yanında toplandı ve her kabileden bir adam olmak üzere insanlar ona, ayrı ayrı geldiler. Böylece su döktüler, ellerini, yüzlerini sürdüler, istilâm ettiler ve tavâf ettiler. Sonra Ebû Kubeys dağına çıktılar ve kavim onun etrafında yumuşak bir yürüyüşle yürüdüler. Nihâyet dağın zirvesinde karar kıldılar. Ve dağın iki tarafında toplandılar. Abdulmuttalib kalktı ve oğlu Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i iki kolunun arasında aldı ve onu omuzunun üzerine kaldırdı. O, o zaman bülûğ çağına yaklaşmış bir çocuk idi. Sonra dedi ki :

— Ey Allah'ım. ihtiyaç ve fakirliği kapat, hüzn ve kederi aç, sen âlimsin bir kimseden öğrenmiş değilsin, senden istenir bahil değilsin. İşte bunlar senin kulların, senin kölelerin ve senin câriyelerindirler. Senin Hareminin yanında ve önünde durumlarını sana şikâyet ederler. Sen kabul et ey Allahım. Bize yağmur yağdır. Bolluk getiren, genişlik ve bereket veren bir yağmur yağdır.» Beyte kase ederim ki onlar talebde bulundular çok geçmedi gök sularını akıttı. Ve vâdiyi selleriyle doldurdu.

Ubeydullah (Radiyallâhü anhümâ) müslüman oldukları zaman bir ipte birleştirdi, bunun sebebiyle onlar Karineyn ismiyle isimlendiler. Onu Âli b. Ebî Tâlib (Radiyallâhü anhümâ) Bedir gününde katletti. Ebû Amr Kurza b. Abd-i Amr b. Nevfel b. Abd-i Menâf'dır. «Kavmün aleyhâ azinne»den kast ettikleri ise Benî Bekr b. Abd-i Menâf b. Kinâne'dir. Bunlar o kimselerdir ki, Ebû Tâlib şiirinde onları Arabdan saydı.

**Kabilelerde, bahusus Evs ve Hazrec'de Resûlullah  
(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zikrinin yayılması**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in haberi Arabda yayıldığı ve beldelelere vardığı zaman, Medine'de de anıldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in durumu yayıldığı ve yayılmadan önce de onu Evs ve Hazrec'den daha iyi bilen, Arabdan hiçbir kabile yoktu. Çünkü onlar yahûdilerin âlimlerinden ilmi konuları dinliyorlardı ve onların müttetikleri idiler ve onların memleketlerinde yaşıyordular. Bir de onun haberi Medine'de yayıldığı ve aralarında Kureyş'in ihtilâfını konuştukları zaman, Kureyşlerin damadı Benî Vakıf'ın kardeşi Ebû Kays b. Eslet, Peygamber Efendimiz hakkında bazı girişimlerde bulunmuştu.

**Ebû Kays b. Eslet'in nesebi**

İbn-i Hişâm şöyle dedi : İbn-i İshâk burda bu Ebû Kays'ı Benî Vakıf'a nisbet etti. Fil haberinde ise Hatmâ'ya nisbet edilmişti. Çünkü Arablar bir adamı kendisinden daha meşhur olan dedesinin kardeşine nisbet ederlerdi.

İbn-i Hişâm dedi ki : Ebû Ubeyde bana haber verdi ki :

Hakem b. Amr el-Ğıfârî Nuayle'nin çocuklarındandır. Nuayle Ğıfâr'ın kardeşidir. Bu Ğıfâr b. Müleyl'dir. Nuayla, Müleyl b. Zamre b. Bekr b. Abd-i Menât'ın oğludur. Demişlerdir ki Utbe, Ğazavân es-Süllemi'nin oğludur. Bu Mâzin b. Mansûr'un çocuklarındandır. Süleym ise Mansûr'un oğludur.

İbn-i Hişâm dedi ki : Ebû Kays b. el-Eslet : Benî Vâil'dendir. Vâil ve Vakıf ve Hatma Evs'den olup kardeşitirler.

**İbn-i Eslet'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i  
müdâfaa eden şîiri**

İbn-i İshâk dedi ki :

Ebü Kays b. el-Eslet —ki bu Kureyş'i severdi ve onların eniştesi idi— nikâhı altında Erneb bint-i Esed b. Abduluzza b. Kusayy vardı. Kureyş'in yanında karısıyla birlikte senelerce kalmıştı. Bir kaside söyledi ki; onda hürmeti tâzim ediyor. Kureyş'i Harem'de harb etmekten nehy ediyor, birbirine düşmekten vazgeçmeyi emr ediyor, üstünlüklerini ve akıllılıklarını zıkr ediyor. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den ellerini çekmelerini ona dokunmamalarını emr ediyordu. Onlara, Allahın imtihan olarak başlarına getirdikleri tuzak ve musibetleri ve onlardan Fil hâdisesini defettiğini hatırlatıyordu ve dedi :

|                                                |                                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| يَا رَاكِبًا إِنَّمَا عَرَضَتْ فَتَنٌ          | مُفْلَلَةٌ عَنِّي لَوْئَىٰ مِنْ غَالِبٍ               |
| وَسُؤْلُ امْرِئٍ قَدْ رَاعَهُ ذَاتُ بَيْنِكُمْ | عَلَى التَّائِي تَخْرُونَ بِذَلِكَ نَاصِبٍ            |
| وَقَدْ كَانَ عِنْدِي لِلْمُؤْمِ مُمْرَسٌ       | فَلَمْ أَقْضِ مِنْهَا حَاجَتِي وَمَارِئِي             |
| نُبِّئْتُكُمْ تَرْجَبِينَ كُلُّ قَبِيلَةٍ      | لَمَّا أُرْمِلَ مِنْ بَيْنِ مُذَكِّ وَحَاصِبٍ         |
| أَعِذُّكُمْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ صُنْعِكُمْ    | وَشَرِّ تَبَاعُغِكُمْ وَدَسِّ الْقَارِبِ              |
| وَأَظْهَارِ أَخْلَاقِي وَتَجْوَى سَبِيلَةٍ     | كَوْخِزِ الْأَشَاقِي وَفُضَاءِ حَقِّ صَائِبِ          |
| فَدَكَّرْتُهُمْ بِاللَّهِ أَوَّلَ وَمُؤَلَّةٍ  | وَإِحْلَالِ أَخْرَامِ الطَّبَآءِ الشَّوَارِبِ         |
| وَقُلْ لَمْ وَاللَّهِ بِحُكْمِ حُكْمَةٍ        | ذَرُّوا الْحَرْبَ تَذْهَبْ عَنْكُمْ فِي الْمَرَاكِيبِ |
| مَنْ تَبَغَّوْهَا تَبَغَّوْهَا ذَمِيمَةٌ       | هِيَ الْقَوْلُ لِلْأَقْصَيْنِ أَوْ لِلْأَقَارِبِ      |
| تُقَطَّعُ أَرْحَامًا وَتُهْلِكُ أُمَّةٌ        | وَتَهْرَى السَّيْفُ مِنْ سَتَامِ وَعَارِبِ            |
| وَتَسْتَبْدِلُوا بِالْأَنْعِمَةِ يَدَهَا       | شَلِيلًا وَأَصْدَاءَ نَيْابِ الْعَارِبِ               |
| وَبِالْمَلِكِ وَالْكَافُورِ غَيْرًا سَوَافَا   | كَأَنَّ قَتِيرَهَا هُيُونََ الْجَنَابِ                |

فَإِيَّاكُمْ وَالْحَرْبَ لَا تَمْلَقَنَّكُمْ  
تَرَيْنَ لِلْأَقْوَامِ ثُمَّ يَرَوْنَهَا  
تَحْرَقُ لَا بُشْوَى ضَعِيفًا وَتَنْتَجِي  
أَلَمْ تَمْلُوا مَا كَانَ فِي حَرْبٍ دَاحِسٍ  
وَكَمْ قَدْ أَحَابَتْ مِنْ شَرِيفٍ مُسَوِّدٍ  
عَظِيمٍ رَمَادِ النَّارِ يُخَفِّدُ أَمْرَهُ  
وَمَا هُمْ بِرَيْقٍ فِي الضَّلَالِ كَأَنَّمَا  
يُخْبِرُكُمْ عَنْهَا إِمْرُؤُا حَقَّ عَالِمٍ  
فَبِيعُوا الْحَرَابَ مِلْحَارِبٍ وَادْكُرُوا  
وَلِيَّ امْرِئٍ فَاخْتَارَ دِينًا فَلَا يَكُنْ  
أَقْبَمُوا لَنَا دِينًا حَنِيفًا فَاتَمُّ  
وَأَنْتُمْ هَذَا النَّاسِ ثُورٌ وَعِصَّةٌ  
وَأَنْتُمْ، إِذَا مَا حُصِّلَ النَّاسُ، جَوْهَرُ  
تَصَوُّونَ أَجَادًا كِرَامًا غَنِيَّةً  
تَرَى طَالِبَ الْحَاجَاتِ تَحْوِيُّونَكُمْ  
لَقَدْ عَلِمَ الْأَقْوَامُ أَنَّ سَرَائِكُمْ  
وَأَفْضَلُهُ رَأْيَا وَأَعْلَاهُ مَنَّةً  
فَقُومُوا فَصَلُّوا رَبَّكُمْ وَتَمَتَّحُوا  
فَمَنْدَكُمْ مِنْهُ بَلَاءٌ وَمَعْدَقُ  
كَبِيَّتِهِ بِالسَّهْلِ تُنْمِي وَرَجُلُهُ

وَحَوْضًا وَخَيْمَ الْمَاءِ مَرَّةً الشَّارِبِ  
يَعَاقِبُهُ إِذْ بَيَّتَتْ، أَمْ صَاحِبِ  
ذَوِي الْعِزِّ يَسْكُمُ بِالْخُتُوفِ الصَّوَابِ  
فَتَمْتَرُوا أَوْ كَانَ فِي حَرْبٍ حَاطِبِ  
طَوِيلُ الْعِمَادِ ضَيْفُهُ غَيْرُ خَائِبِ  
وَذِي شَيْئَةٍ تَحْضُرُ كَرِيمَ الْمَصَارِبِ  
أَذَاعَتْ بِهِ رِيحُ الْعَصَا وَالْجَنَابِ  
بِأَيَّامِهَا وَالْعِلْمُ عِلْمُ التَّجَارِبِ  
حَسَابِكُمْ وَاللَّهُ خَيْرُ مُحَاسِبِ  
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا غَيْرَ رَبِّ الثَّوَابِ  
لَنَا غَايَةٌ قَدْ يَهْتَدِي بِالدُّوَابِ  
تُؤْمِنُونَ، وَالْأَحْلَامُ غَيْرُ عَوَازِبِ  
لَكُمْ سُرَّةُ الْبَطْحَاءِ شَمُّ الْأَرَابِ  
مُهَذَّبَةٌ الْأَنْسَابِ غَيْرُ أَشَابِ  
عَصَابِ هَلَكَى تَهْتَدِي بِمَصَابِ  
عَلَى كُلِّ حَالٍ خَيْرُ أَهْلِ الْجَبَابِ  
وَأَقُولُهُ لِلْحَقِّ وَنُطْقُ الْوَلَاكِبِ  
بَارَكَانِ هَذَا الْبَيْتِ بَيْنَ الْأَحَابِ  
عَدَاةُ أَيْ يَكْتُمُونَ هَادِيَ الْكِتَابِ  
عَلَى الْقَادِحَاتِ فِي رُؤُوسِ النَّاقِبِ



فَلَمَّا أَنَا كَمْ تَصْرُ ذِي الْقَرْشِ رَدَّمُ جُبُودَ الْمَلِكِ يَنْ سَافٍ وَحَاصِبٍ  
قَوْلُوا سِرَاعًا هَلِيبِينَ وَلَمْ يَوُثْ إِلَى أَهْلِهِ مَلْحِشٍ غَيْرُ عَصَابٍ  
فَإِنْ تَهَيَّأُوا تَهَيَّأْتُ وَتَهَيَّأْتُ تَوَاسَمُ يُعَاشُ بِهَا، قَوْلُ امْرِئٍ غَيْرِ كَاذِبٍ

«Ey binici eğer görürsen benden Luayy b. Galib'e bir haber kavuştur. Bir kişinin elçisi ki o sizin aranızın uzaklaşma üzerine olması kendisine hayret veren, mahzûn ve bununla yorgunlaşan bir elçidir.

Benim katımda hüznün ve kederlerden dolayı sefere çıkan kavmin inip istirahat edeceği mevziler olmuştur.

Onlardan hacetimi ve ihtiyaçlarımı karşılayamadım.

Sizi iki nevi geceletirim her bir kabile için oduncu ile odun arasında karışık bir ses vardır.

Sizi sizin işlediğiniz şeylerden ve sizin azgınlıklarınızdan ve akreblerin desiselerinden Allaha sığdırırım.

Ahlâk izhâr edip içte kin ve hased gizlemekten de sığdırırım.

Bulguların matkabların delmesi gibi şaşmadan okların isâbet etmesidir.

Evvel-i vehlede onlara Allahı hatırlat ve uzakten gelen zayıflayan emniyet için hareme dâhil olan geviklerin hutmetini ihlâl etmenizden de Allaha sığdırırım.

Onlara de ki, Allah hükmünü hüküm eder.

Harbi terkediniz geniş mekânlarda elinizden gider.

Onları ne zaman gönderirseniz tiksiniilmiş olarak uzaklarda veya yakınlarda helâk olmuş oldukları halde gönderirsiniz.

Akrabalardan münasebeti ve ihsanı kesersin ve milletleri toplulukları helâk edersin ve sırtın etini sırtın yukarısından keser ayırırsın.

Yemende yapılan rukak elbiselerini, onlardan sonra, kısa zırhlar ve bir harbcinin demirden elbiseleriyle demir zırhlarla değiştiriniz.

Ve misk ile kâfuru da geriye kalmış geniş zırhlarla değiştirirsiniz.

Sanki o zırhların halkaları çekirgelerin gözleri gibidir.

Sizi harbtan sakındırırım, sakın bu harb sizi katletmesin öldürmesin.

Ve bir havuzdan da sizi sakındırırım ki, suyu ağır hazmi güç ve havay-i hevesi acıdır.

Kavimler için süslendi bezendi, sonra arkadaşının anası olduğunu beyân ettiği zaman işin sonunda onlar onu görüyorlar.

Yakar zaiî bırakmaz.

Sizden izzet güç sahiblerine hata etmeden doğru giden okların ölümle-riyle kasd ediyor.

*Dâhis harbinde veya Hâsib harbinde olan şeyleri bilmiyor musunuz ki ibret alınız.*

*Ziyâretcisi bol, konuğu umduğuna nâil olmadan ayrılmayan efendi şerif çok kimselere isâbet etmiştir.*

*Aşı ekmeği çok pişen, durumu övülen ve tabiat ve huyu mahza keremli olan çok kimselere de isâbet etmişlerdir.*

*Bir sudur ki; dalâlda akıtıldı, sanki sabâ rüzgârı ve kuzey ve güney rüzgârları onunla dağıldılar.*

*Sizi, onlardan vak'ü günlerini hakkıyla bilen bir kişi haberdar ediyor. Bir bilme ki, tecrübelerce dayanır.*

*O halde harbi harbcîye satınız ve nisâbınızı hatırlayınız.*

*Allah ise hesâba çekenlerin hayırlısıdır.*

*Bir kişinin velisi bir din seçti sizin üzerinize yıldızların Rabbinin gayrı bir kimse rakib gözetleyici olamaz.*

*Bizim için Hanîf olan bir dini ihyâ ediniz ki, siz bizim için bir gaye-siniz.*

*Yüksek yerlerle doğru yola erilebilir.*

*Ve siz insanlar için bir nur ve kendisine uyulan koruma mevkiindesiniz. Akılları uzak değildir.*

*Ve siz, insanlar hulâsa edildiği zaman, cevhersiniz.*

*Sizin için Mekke bathâsının yâni geniş vâdisinin özü vardır.*

*Kerim ve güzel olan, nesebleri ayrılmış, karışık olmayan birtakım cesedleri koruyorsunuz.*

*Hâcetlerin talibini, sizin evlerinizin yanında helâk olmuş birtakım erkek toplulukları görürsün ki o topluluklar birtakım topluluklarla doğru yola doğru giderler.*

*And olsun ki; kavimler bilir ki sizin başkanlarınız her hâl üzere ev sâkinlerinin en hayırlısıdır.*

*Kervanların ortasında onun görüşce en üstünü yolca âlâsı ve hakkı en iyi söyleyenidirler.*

*O hâlde kalkınız, Rabbinize duâ ediniz ve İki Ahşeb delilen dağların arasında işte bu Beytin rükünlerine el sürerek teberrük ediniz.*

*Sizin yanınızda o Beytten belâ, çekilen mihnet meşakkat vardır.*

*Askerî kıtaları gönderen Ebü Yeksûm'un sabâhında hamlesi saldırışı doğru şecaat sâhibi vardır.*

*Onun askerî kıtası, ovada akşamları ve piyâdeleri ise dağların tepelerindeki yolların başlarında idi.*

*Size Arşın Sâhibinin yardımı geldiği zaman, Mülkün Sâhibi, isâbet eden toz ile çakıllar arasında onları geri çevirdi.*

*Böylece onlar süratle kaçarak geri döndüler ve onlardan hiçbir Habeşli âilesine dönmedi.*

*Onlar artık topluluk hâlinde değildir, dağılmışlardır.*

*Eğer siz helâk olursanız, helâk oluruz ve kendilerinde yaşanan mevsimler de helâk olur.*

*Bu yalan söylemeyen bir kişinin sözüdür.»*

**İbn-i Hişâm dedi ki :**

«Bir su ki akıtıldı» ve «Harbi satınız» ve «Bir kişinin velisi seçti» ve ;

عَلَى الْقَادِفَاتِ فِي رُبُوسِ النَّاقِبِ

«Dağların tepelerindeki yolların başlarında»

beytlerini Ebû Zeyd el-Ensârî ve başkaları rivâyet ettiler.

**Dâhis Harbi**

أَلَمْ تَلْمَوْا مَا كَانَ فِي حَرْبٍ دَاحِسٍ

«Dâhis harbinde olan şeyi bilmiyorsunuz»

sözünü Ebû Ubeyde el-Nahvi bana haber verdi ki :

Dâhis, Kays b. Züheyr b. Cezime b. Revâhe b. Rebîe b. el-Hâris b. Mâzin b. Kutay'a b. Abs b. Bağîd b. Reys b. Gatafân'ın atı idi. Onu, Huzeyfe b. Bedr b. Amr b. Zeyd b. Cuayye b. Levzân b. Sa'lebe b. Adıyy b. Fezâre b. Zübân b. Bağîd b. Reys b. Gatafân'ın atı ile birlikte yürüttü. O atın ismi Ğabrâ'dır. Huzeyfe bir toplulukla gizlice görüştü ve onlara emr etti ki, eğer Dâhis'in öne geçmiş olarak geldiğini görürseniz onun yüzüne vurun. Dâhis öne geçmiş olduğu halde geldi ve yüzüne vurdular. Böylece Ğabrâ önde geldi. Dâhis'in binicisi geldiği zaman bu durumu Kays'a haber verdi. Bunun üzerine onun kardeşi Mâlik b. Züheyr atladı ve Ğabrâ'nın yüzüne bir şamar vur-

du. Bunun üzerine Hamel b. Bedir kalktı ve Mâlik'e bir şamar vurdu. Sonra Ebû'l-Cüneydeb el-Absi, Avf b. Huzeyfe ile karşılaştı ve onu katletti. Sonra Beni Fezâre'den bir adam da Mâlik'e kavuştu ve onu katletti. Bunun üzerine Haml b. Bedr Huzeyfe b. Bedr'in kardeşi şöyle dedi :

قَتَلْنَا بِعَوْفٍ مَالِكًا وَهُوَ نَارُنَا فَإِنْ تَطَلَّبُوا مِنَّا سِوَى الْحَقِّ تَنْدَمُوا

«Avf'ın karşılığında Mâlik'i katlettik, bu bizim intikamımızdır.

Eğer bizden hakktan başka bir şey talep ederseniz pişman olursunuz.»

Bu beyt onun birtakım beyitleri arasındadır. Rebi b. Ziyâd el-Ab-sî şöyle dedi :

أَقْبَعَدَ مَقْتَلِ مَالِكِ بْنِ زُهَيْرٍ تَرْجُو النِّسَاءَ عَوَاقِبَ الْأَطْهَارِ

«Mâlik b. Züheyr'in katl olunmasından sonra kadınlar tukurların peşini mi umarlar?»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

Harb, Abs ve Fezâre arasında vâki oldu. Huzeyfe b. Bedr ve kardeşi Hamel b. Bedr katl olundular. Bunun üzerine Kays b. Züheyr b. Cezime, Huzeyfe'ye mersiye okuyup ağlayarak şöyle dedi :

كَمْ فَارِسٍ يُدْعَى وَلَيْسَ بِفَارِسٍ وَعَلَى الْمَبَاءَةِ فَارِسٌ ذُو مَعْدَقٍ  
فَاتَكْرُوا حَذِيقَةَ لَنْ تَرْتَوْا مِثْلَهُ حَتَّى تَنْبِدَ قَبَائِلُ لَمْ تَخْلُقِ

«Çok at binicisi vardır ki ; binici diye çağırılır, halbuki o binici değildir. Gatafan beldesindeki Hebâe de şecaat sâhibi bir binici vardır.

Huzeyfe'ye ağlayınız, elbette aslâ onun gibisine mersiye okuyamayacakınız.

Halk olunmamış birtakım kabileler helâk olmadan...»

Bu iki beyt onun birtakım beyitleri içindedir. Kays b. Züheyr şöyle dedi :

عَلَى أَنَّ الْقَتْلَى سَمَلُ بْنُ بَدْرِ بَنَى وَالظُّلْمُ مُرْتَبَهُ وَخَيْمُ

*Çünkü genç Hamel b. Bedr azdı.*

*Halbuki zulmün getirdiği bolluk ucuzluk hazmedilmeyecek kadar ağırdır.»*

Bu beyt onun birtakım beyitleri içindedir. Hâris b. Züheyr Kays b. Züheyr'in kardeşi de şöyle dedi :

تَرَكْتُ عَلَى الْهَبَاةِ عَيْدَ خَرِّ حُذَيْمَةَ عِنْدَهُ قِصْدُ الْقَوَالِي

*«Hcbâe denilen Gatafan beldelerindeki bir yerde iftihar olunmayan bir kimseyi, Huzeyfe'yi bıraktım.*

*Yanında ise kum yığınları vardır.»*

Bu beyt onun beyitleri içinde geçmektedir.

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

Denilir ki : Kays, Dâhis ve Gabrâ'yı gönderdi. Huzeyfe de Hat-târ ve Hanfâ'yı gönderdi. Birincisi iki haberin en sahih olanıdır. O uzun bir haberdir ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in hayat bahsini bölmesin diye kısa kesiyorum.

### Hâtıb'ın Harbi

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun «Hâtıb'ın Harbi» sözüne gelince, Hâtıb b. el-Hâris b. Kays b. Heysem b. el-Hâris b. Ümeyye b. Muâviye b. Mâlik b. Avf b. Amr b. Avf b. Mâlik b. el-Evs'i kasd eder. O Hazrec'e komşu olan bir yahüdiyi katl etmişti. Ona Yezid b. el-Hâris b. Kays b. Mâlik b. Ahmer b. Hârise b. Sa'lebe b. Kâb b. el-Hazrec b. el-Hâris b. el-Hazrec —ki ona İbn-i Füşüm denilirdi. Füşüm, onun anasıdır. Ve o kadın Kayn b. Cesr'in karısıdır— bir gece Beni Hâris b. el-Hazrec'den bir erkekler topluluğu ona yürüdü ve onu katl ettiler. Bunun üzerine Evs ile Hazrec'in arasında harp vâki oldu. Ve şiddetli bir kital ile savaştılar. Zafer Hazrec'e kaldı. O günde Süveyd b. Sâmit b. Hâlid b. Atiyye b. Havt b. Habib b. Amr b. Avf b. Mâlik

b. el-Evs katli olundu. Onu Mücezzir b. Ziyâd el-Belvi katletti. Onun ismi Abdullah'dır. Beni Avf b. el-Hazrec'in müttefikidir.

Uhud günü Mücezzir b. Ziyâd, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile beraber çıktı ve beraberlerinde Hâris b. Süveyd b. Sâmit de çıktı. Ve Hâris b. Süveyd Mücezzir'in gaflet ettiği bir anı buldu ve onu babasını öldürdüğüne karşı katletti. Bu konuyu yakında inşâallah Teâlâ yerinde zikr edeceğiz. Sonra onların arasında harpler oldu. Yukarda anlattığım sebepten dolayı kısa kesiyorum.

**Hakim b. Ümeyye'nin kavmini Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in adâvetinden vazgeçiren şiiri**

İbn-i İshâk dedi ki :

Hakim b. Ümeyye b. Hârise b. el-Evkas es-Süllemi Beni Ümeyye'nin müttefiki müslüman olmuştu. Kavmini Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in düşmanlığına dâir üzerine azm ettikleri şeylerden uzaklaştırarak —ki kendisi onların içinde şerif, sözü tutulan bir kimse idi— şöyle dedi :

هَلْ قَائِلٌ قَوْلًا هُوَ الْحَقُّ قَاعِدٌ عَلَيْهِ وَعَلَى عَصَبَانٍ لِلرُّشْدِ سَامِعٌ  
وَهَلْ سَيِّدٌ تَرْجُو الْعَشِيرَةَ نَفْعُهُ لَا تَقْصَى الْمَوَالِ وَالْأَقَارِبِ جَامِعٌ  
نَبَرَأْتُ إِلَّا وَجْهَ مَنْ يَمْلِكُ الصِّبَا وَأَهْجُرْكُمْ مَا دَامَ مُذِلٌّ وَنَازِعٌ  
وَأَسْلِمَ وَجْهِي لِلْإِلَهِ وَمَنْطِقِي وَلَوْ رَاعَنِي مِنَ الصَّدِيقِ رَوَائِعُ

«Hiç, söylediği sözü hakdan ibâret olan ve sözünde duran var mıdır?

Ve kırgın adam hiç doğru yolu dinler mi?

Uzak ve yakın dostları için hepsine birlikte, bir aşiretin menfaatını umduğu bir efendi var mıdır?

Sabaya hükmeden kimseden başka herkesten vazgeçtim.

Kovayı gönderen ve su çeken kimse bulunduğ müddetce, sizi terk ediyorum.

Yüzümü ve sözümü İlâh'a Rabb'a teslim ederim, her ne kadar bana dostlardan beğenenler beğense bile.»

## RESÜLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İN KAVMİNDEN KARŞILAŞTIKLARI

Kureyş'in sefihleri ve onların Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e sihir ve cününü isnâd etmeleri

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ve Kureyş'ten onunla birlikte müslüman olan kimselere düşmanlıktan dolayı başlarına gelen şakâvetten, Kureyş'in durumu şiddetlendi ve ayaktakımlarını Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e saldırttılar, onu yalanladılar, ona eziyet verdiler ve onu şiir ile, sihir ile kehânet ve cünün ile ithâm ettiler. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de Allah'ın emrini izhâr etmekte onu gizlememekte, onların dinlerini ayıplamak, onları putlarından ayırmak ve onları küfürlerine karşı uzak kılmak gibi hoşlarına gitmeyen şeylerle onlara karşı açıktan tavır alıyordu.

İbn-i As'in Kureyş'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e yaptıklarını rivâyet etmesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Bana Yahyâ b. Urve b. Zübeyr, babası Urve b. Zübeyr'den, o Abdullah b. Amr b. el-Âss'dan naklederek haber verdi ki o şöyle dedi :

Ona dedim ki : Kureyş'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e izhâr etmiş oldukları düşmanlıkta ondan matlublarına nâil olduklarını gördüğün şeylerin en büyük olanı nedir? Dedi ki :

— Onların yanında bulundum ve onların eşrafı bir gün Hicir'de toplanmış idiler. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i zikr ediyorlardı ve diyorlardı ki :

— Şimdiye kadar bu adamın durumuna karşı sabr ettiğimiz kadar hiçbir kimseye sabr ettiğimizi görmedik. O bizim akıllarımıza sefihlik isnad ediyor, babalarımıza sövüyor, dinimizi ayıplıyor, cemaatımızı dağıtıyor, ilâhlarımıza sövüyor. Biz ise ona karşı çokca sabr ettik. Veyâ bunun benzeri bir şeyler söylediler. Bir de baktım ki onların orada bulundukları bir sırada Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) göründü ve geldi. Rûknü istilâm etti. Sonra Beyti tavâf ederken onlarla karşılaştı. Onlara rastladığı zaman ona bazı lâflar attılar.

Bu durum Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yüzünde okunuyordu. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) yoluna devam etti ve onlara ikinci kere rastlayınca yine ona lâf attılar ve ben bu durumu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yüzünde okudum. Sonra onlara üçüncü kere rastladı yine lâf ettiler. Bunun üzerine durdu sonra şöyle dedi :

— Ey Kureyş topluluğu, işitiyor musunuz? Nefsim yedinde olan Zâta yemin ederim fedâ olmak için geldim.

Onun o sözü öyle tesir yaptı ki, sanki kafalarına birer kuş kondu gibi başlarını eğdiler. Daha önce aleyhinde en azgınca konuşanlar, onu en güzel sözlerle teskin etmeye çalıştılar. «Vaz geç, yâ Ebal Kâsım, sen câhil bir adam değilsin» dediler. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) gitti.

Nihâyet ertesi gün onlar Hicir'de toplandılar ben de onlarla beraberdim. Birbirine dediler ki :

«— Sizin ne dediğinizi ve onun ne dediğini hatırladınız mı? Sizin hoşunuza gitmeyen bir şekilde size karşılık verdi. Siz ise onu bıraktınız.»

Onlar bunun müzâkeresinde iken Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) kendilerine göründü birtek adamın atılması gibi atıldılar ve onu kuşatıp dediler :

— Sen şöyle şöyle diyorsun, ilâhlarımızı ayıphyorsun. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de :

— Evet bunu diyorum.

Onlardan bir adamı gördüm ki tüm cübbesini tutmuştu. Bunun üzerine Ebü Bekr (Radiyallâhü anh) onun önüne durdu ve ağlayarak şöyle diyordu :

— Rabbim Allah'dır, diyen bir adamı mı katl edeceksiniz. Sonra ondan ayrılıp gittiler. İşte şimdiye kadar bu, Kureyş'in ondan mak-sûdlarına nâil olduklarını gördüğüm şeylerin en şiddetlisidir.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yolunda**

**Ebü Bekr'e isâbet eden bâzı şeyler**

İbn-i İshâk dedi ki : Ümmü Gülsüm bint-i Ebî Bekr ailesinden birisi bana haber verdi ki Ümmü Külsüm şöyle dedi :

— And olsun ki, o günde Ebü Bekir'in sakalını çeke çeke başını yarmıştılar. O bol saçlı bir adam idi



**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in  
kendisiyle eziyet olunduğu şeylerin en şiddetlisi**

İbn-i Hişâm dedi ki :

Bana bâzı (383) ehl-i ilim haber verdi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Kureyş'den karşılaştığı şeylerin en şiddetlisi şu idi. Bir gün çıktı ve insanlardan hür ve köle hiçbir kimse rastlamadı ki; onu tekzip etmesin ve ona eziyet vermesin. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) evine döndü ve kendisine isâbet eden şeyin şiddetinden disâr denilen bir örtü ile örtündü. Bunun üzerine Allah Teâlâ şu âyetlerini indirdi :

« يَا أَيُّهَا الدُّنْرُ قُمْ فَاذْهَبْ »

«Ey örtüye örtünen kimse kalk ve inzâr et.»

**HAMZA (384) (RADİYALLÂHÜ ANH) 'IN  
MÜSLÜMAN OLMASI**

**Ebü Cehl'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e  
eziyet vermesi ve Hamza'nın bunun farkına varması**

İbn-i İshâk şöyle dedi: Bana Eslüm'den bir adam —ki bu adamın hâfızası kuvvetli idi— haber verdi ki :

(383) Süheylî dedi : «Bâzı ehl-i ilim dedi ki : Onu müddessir ile bu makamda isimlendirmesi, latife etmek ve onu ünsiyete kavuşturmak içindir. Arabın âdetinden : Lâtife etmeyi istedikleri zaman muhâtabı kendisinde bulunduğu halden müştak olan bir isimle isimlendirirlerdi : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in Huzeyfe'ye «Kalk yâ nevmân» demesi gibi. Ali b. Ebî Tâlib'e de yanı topraklanmış olduğu bir sırada «Kum ebâ turab = ey toprak babası kalk» demesi gibi. Şâyet Subhânehu hüzünlü ve kederli olduğu işte o hâlde ismiyle nidâ etseydi çağırıydu veya bu latife etmekten mücerred bir emirle çağırıydu olurdu. Fakat ey müddessir = örtüye örtünen sözüyle başlayınca ünsiyet verdi ve bildi ki Rabbı ondan râzıdır. Görmez misin ki : Tâif ehlinde belânın ve kederin şiddetinden karşılaştığı şey esnâsında şöyle dedi :

— Ey Rabbim, eğer sende benim üzerime bir gazap yok ise aldırış etmem. Böylece onun matlûbu Rabbinin rızası idi. Bununla, şiddetli belâlar onun üzerine hafifler.

(384) Hamza'nın anası : Hâle bint-i Üheyb b. Abd-i Menâf b. Zühre'dir.

Ebü Cehl Safâ'da Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e rastladı. Ona eziyet verdi ve sövdü. Ve ondan dinini ayıplamak ve durumunu zayıflıkla itham etmek gibi hoşuna gitmeyen bâzı şeylerden dolayı intikamını aldı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de onunla konuşmadı. Abdullah b. Cud'an b. Amr b. Kâb b. Sa'd b. Teym b. Mürre'nin bir âzâdlı câriyesi de meskeninde bunları işitiyordu. Sonra ondan ayrılıp Kureys'in Kâbe'nin yanındaki oturma yerine doğru gitti ve onlarla birlikte oturdu. Çok geçmedi ki, Hamza b. Abdulmuttalib (Radiyallahü anh) bir avından dönmüş, yayını kuşanmış bir vaziyette geldi. Hamza bir avın sâhibi idi ve ona atar ve onun için çıkardı. Avlanmasından döndüğü zaman Kâbe'yi tavaf edinceye kadar âilesine gitmezdi. Bunu yaparken Kureys'in hiçbir meclisine varmaz ki, orada durmasın ve selâm vermesin ve onlarla konuşmasın. Kureys'in içinde gençlerin en güçlüsü ve huyu en şiddetlisi idi. Azâdlı câriyeye rastladığı zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) evine dönmüştü. Câriye ona dedi ki:

— Ey Ebü Umâre, keşke kardeşinin oğlu Muhammed'in biraz önce Ebul-Hakem b. Hişâm'dan karşılaştığı şeyi görseydin! Onu burada oturur olduğu halde buldu, ona eziyet verdi, ona sövdü ve onun hoşuna gitmeyen şeyler söyledi. Sonra ayrıldı. Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ise onunla konuşmadı.

### Hamza'nın Ebü Cehl'in tepesine indirmesi ve müslüman olması

Bunun üzerine Hamza, Allah'ın ona murâd ettiği güçlülükten dolayı gazabla yüklendi ve koşarak çıktı hiçbir kimsenin yanında durmadı. Ebü Cehl'e rastlayacağı zaman onun tepesine indirmek için hazırlıklı bir halde çıktı. Mescide girdiğinde kavmin içinde oturduğunu gördü. Baktı ve ona doğru gitti. Nihâyet Haşının üzerinde dikildiği zaman yayı kaldırdı ve yayla ona vurdu. Başını kötü bir şekilde yaradı. Sonra dedi ki:

— Ona söver misin, ben de onun dini üzereyim onun dediğini diyorum. Eğer elinden gelirse beni de bundan çevir.

Üheyb, Âmine bint-i Vehb'in amcasıdır. Hâle ile Abdulmuttalib ve onun oğlu Abdullah da Âmine ile bir tek saat içinde evlendiler. Abdulmuttalib'in Hâle'den oğlu Hamza oldu. Ve Âmine'den de Abdullah'ın oğlu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) oldu. Sonra Sübeybe ikisini de emzirdi.

Bunun üzerine Beni Mahzum'dan adamlar Hamza'ya doğru kalktılar ki Ebu Cehl'e yardım etsinler. Ebü Cehl de şöyle dedi :

— Ebü Umâre'yi bırakınız. Çünkü ben vallâhi onun kardeşinin oğluna çirkin bir şekilde sövmüştüm. Hamza (Radiyallahü anh) İslâm'a ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den gelen vahyi tâkip etmeye devam etti. Hamza müslüman olduğu zaman Kureyş bildi ki, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) artık izzet bulmuş ve kendini korumuştur. Ve Hamza da artık onu koruyacaktır. Böylece ondan matlublarına nâil oldukları şeylerin bâzısından men olup vaz geçtiler. (385)

(385) İbn-i İshâk'tan başkası Hamza'nın İslâma girmesi konusunda ziyâde yapıp Hamza'nın şöyle dediğini rivâyet etmiş :

— Bana gazab yüklendiği ve «Ben de onun dini üzereyim», dediğim zaman, babalarımın ve kavmimin dininden ayrılmamdan bana bir pişmanlık geldi. Büyük bir iş hakkında şek ettiğim halde geceledim. Gözlerimi uyku tutmuyordu. Sonra Kâbe'ye geldim ve Allah Sübhânehu'ya tazarru ettim yakardım ki; benim göğsümü hak için açsın ve benden şekki gidersin. Duâmı bitirir bitirmez benden bâtil zâil oldu ve kalbim yakın ile doldu ve sabahleyin erkenden Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e gittim ve benim durumumu ona haber verdim. O da bana Allahın beni sâbit kılması için duâ etti. Hamza müslüman olduğu zaman birtakım beyitler söyledi. Onlardan bir kısmı şunlardır :

حَدَّثَ اللَّهُ حَيَّ هَدَى فُرَادَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَالَّذِينَ الْحَبِيفِ  
لِدِينِ جَاءَ مِنْ رَبِّ عَزِيزٍ حَبِيرٍ بِالْمَادِيهِمْ لَطِيفِ  
إِذَا نِيلَتْ رَسَائِلُهُ عَلَيْنَا تَعَذَّرَ قَعْدَى الْقَبِ الْحَصِيفِ  
رَسَائِلُ جَاءَ أَحَدٌ مِنْ هَذَاهَا بِآيَاتٍ مُبِينَةٍ الْمُسْرُوفِ

«Kalbimi İslâma ve Hanîf dinine yönelttiği zaman, Allah'a hamd ettim. Bir dinden dolayı ki, Rabb-i Aziz'den, kullarını bilen ve onlara lûtfedenenden gelmiştir.

Onun gönderdikleri bize tilâvet edildiği zaman sağlam akıllı, aklın hulâsasına sâhib olan bir kimsenin gözünün yaşı dökülür.

Birtakım risâlelerdir ki, harfleri beyan edici âyetlerle göndericisinden Ahmed'e geldiler.»

## UTBE B. REBİA'NIN RESÜLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHI VE SELLEM) HAKKINDAKİ SÖZÜ

Utbe ile Resülullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in  
arasında cereyan eden şeyler

İbn-i İshâk dedi ki: Bana Yezid b. Ziyâd, Muhammed b. Kâb el-Karzi'den haber verdi ki o şöyle dedi:

Bana haber verildi ki:

Utbe b. Rebîe — ki kavminin efendisi idi — o bir gün Kureys'in meclisinde oturduğu ve Resülullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de mescidde yalnız oturduğu halde dedi ki:

«— Ey Kureys topluluğu, agâh olunuz ki Muhamed'e gidiyorum. Onunla konuşacağım ve ona birtakım işler arz edeceğim. Umulur ki o, onların bir kısmını kabul eder. Biz de onların hangisini dilerse ona veririz. Böylece bizden vazgeçer.» Bu, Hamza'nın müslüman olduğu ve Resülullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbının arttığını ve çoğaldıklarını gördükleri bir sırada idi. Onlar da dediler ki:

«— Evet olur ey Ebû Velid. Kalk ona git ve onunla konuş.» Bunun üzerine Utbe ona gitti. Resülullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanına oturdu ve dedi ki:

«— Ey kardeşimin oğlu, şüphesiz sen gördüğün gibi bizden aşiretce ve nesebdeki yerin itibariyle şerefliisin. Ve sen kavmine büyük bir iş ile geldin ve onunla onların cemâatını dağıttın. Onunla onların akıllarını sefihliğe nisbet ettin. Onların ilâhlarını ve dinlerini ayıpladın. Ve onunla onların geçmiş babalarını küfre nisbet ettin. O halde beni dinle, sana bir takım şeyler arz edeceğim ki onlar hakkında düşünürsün umulur ki; onlardan bir kısmını kabul edersin. Bunun üzerine Resülullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona dedi ki:

— Söyle ey Ebul-Velid dinleyeyim. Dedi ki:

«— Ey kardeşimin oğlu, eğer sen bu işten, kendisiyle geldiğin şey ile mal dilerisen mallarımızdan sana mal cem ettik ki malı en çok olanımız olursun. Eğer onunla şeref dilerisen seni bizim üzerimize efendi = başkan yaptık. Öyle ki artık sensiz bir işe kati karar vermeyiz. Eğer onunla saltanat murâd edersen seni bizim üzerimize melik kıldık. Eğer bu sana gelen şey sana görünen cinden bir şey

ise sen onu kendinden çevirmeye kadir olamazsan biz senin için tedavi ararız ve seni ondan iyileştirene kadar o hususta mallarımızı sarf ederiz.

Çünkü; adamın peşine düşen cin tedavi olunmadan adama galib olur. Veyâ buna benzer şeyler söyledi. Nihâyet Utbe sözünü bitirdiği zaman, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onu dinliyordu ve dedi ki :

Ey Ebû Velid sözünü bitirdin mi?

Dedi ki : Evet.

Dedi ki, o hâlde beni dinle.

Dedi ki : Dinliyorum. Bunun üzerine şöyle dedi :

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . حَمْدٌ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . كِتَابٌ فَصَّلَتْ آيَاتُهُ  
قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ . بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ  
وَقَالُوا قَدْ بَدَأَ فِي أِكْنَفٍ عِبَادٌ مَدْعُونَا إِلَيْهِ »

-Rahmân Rahim olan Allah'ın ismiyle. Haa. Mimm. (Bu), âyetleri bilecek (anlayacak) her hangi bir millet için ayrı ayrı açıklanmış, (hükümünce amel edenlere) müjdeler verici, (muhaliflerini başlarına gelecek fena âkibetlerle) korkutucu, Arabca bir Kur'an olmak üzere Rahman (ve) Rahim tarafından indirilmiş bir kitaptır. (Böyle iken) onların çoğu (bunu düşünüp kabulden) yüz çevirmiştir. Artık dinlemezler onlar. Onlar -Bizi kendisine dâvet edegelmeliğin şeyden kalblerimiz örtüler içindedir. Kulaklarımızda bir ağırılık vardır, dediler.-

Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) 3 âyetleri ona okumaya devam etti. Utbe ondan onları işittiği zaman dinledi ve ellerini arkasına koydu, onlara dayanıyor ve dinliyordu. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) süreden secdeye kadar vardı ve secde etti sonra dedi ki :

— Ey Ebul-Velid! Dinlediğin şeyi dinledin. İşit -en, işte bu.

Utbe'nin arkadaşlarına söyledikleri

Bunun üzerine Utbe arkadaşlarının yanına gitti ve birbirine dediler :

— Allah'a and ederiz ki : Ebul-Velid'in yüzü değişmiştir. Yanlarına oturduğu zaman şöyle dediler :

— Ne yaptın ey Ebu'l-Velid? Dedi ki :

— Şunu yaptım. Ben bir söz eşittim ki vallâhi onun mislini şimdiye kadar aslâ işitmemişim. Vallâhi o ne şiiirdir, ne sihirdir ne de kehânettir. Ey Kureyş bana itaat ediniz onu bana bırakınız ve bu adamı içinde bulunduğu halde serbest bırakınız, ondan vazgeçiniz. Allah'a and olsun ki ondan işitmiş olduğum sözü, elbette büyük bir haber olacak. Eğer Arablar onu mağlûp ederse demek başka yoldan onu sizden alkoymuş oluyorum. Eğer o Araplara gâlib olursa onun mülkü sizin mülkünüzdür, onun izzeti sizin izzetinizdir. Ve siz onunla insanların en mesûdu olursunuz. Dediler ki :

«— Vallahi ey Ebu'l-Velid o seni lisâniyle sihirlemiş.» Dedi ki :

«— Bu benim reyim ve görüşümdür O halde sizin aklınıza ne geliyorsa onu yapınız.»

## RESÜLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM) İLE KUREYŞ'İN REİSLERİ ARASINDA CEREYAN EDENLER VE KEHF SÜRESİNİN TEFSİRİ

**Kureyş'in müslüman olan kimselere  
işkence etmeğe devam etmesi**

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra İslâm Mekke'de Kureyş kabileleri içinde, erkekler ve kadınlar arasında yayılmaya başladı. Kureyş ise müslümanlardan hapsedebildiği kimseleri haps ediyor ve işkence edebildiği kimseleri işkence ediyordu. Sonra Kureyş kabilelerinin eşrâfı toplandılar. Bana bazı ehl-i ilim Said b. Cübeyr'den ve İkrime'den, ki bu İbn-i Abbâs'ın mevlâsıdır, o da Abdullah b. Abbâs (Radiyallâhü anhümâ)'dan naklen haber verdi ki : O şöyle dedi :

**Kureyş reisleri, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in  
yanında**

Utbe b. Rebie, Şeybe b. Rebie, Ebü Süfyan b. Harb, Nadr b. el-Hâris b. Kelede —ki bu Beni Abdu'd-Dâr'ın kardeşidir— Ebu'l-Bahteri b. Hişâm, Esved b. el-Muttalib b. Esed, Zemaa b. el-Esved, Velid b.

el-Muğîre, Ebû Cehl b. Hişâm, Abdullah b. Ebi Ümeyye, el-Âss b. Vâil, Haccâc'ın Sehm'e mensub olan iki oğlu Nübeyh ve Münebbih, Ümeyye b. Halef ve başkaları toplandılar. Güneşin batmasından sonra Kâbe'nin üstünde toplandılar. Sonra birbirine şöyle dediler: Muhammed'e haber gönderiniz. Onunla konuşunuz ve son noktaya kadar onunla cedelleşin. Bunun üzerine ona haber gönderdiler: Kavminin eşrafı toplanmışlardır ki, sizinle konuşsunlar. Onlara gel. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) hemen onlara geldi. Zan ediyordu ki, onlara anlattıkları hakkında, akıllarına yeni bir şey gelmiştir. Onlara düşkün idi. Onların doğru yola ermelerini istiyordu ve onların meşakkata düşmeleri ona güç ve ağır geliyor. Nihâyet yanlarına oturdu. Onlar dediler ki:

— Ey Muhammed, biz sana haber gönderdik ki, seninle konuşalım. Biz vallahi Arab'dan bir adam bilmiyoruz ki senin kavminin başına getirdiğin şeyi kendi kavminin başına getirmiş olsun. And olsun ki sen babalara sövdün ve dini ayıpladın ve ilâhlara sövdün ve akılları sefihliğe nisbet ettin (akılsızlar, sefihler, dedin) ve toplumu dağıttın. Yapmadığın hiç bir çirkin şey kalmadı. Eğer bu yeni getirdiklerin ile mal talep ediyorsan sana mallarımızdan topladık, öyle ki bizim en çok malı olanımız olacaksın. Eğer onunla içimizde yalnız şeref talep etmekte isen biz seni bize efendi = başkan kılarız. Eğer onunla bir saltanat murâd ediyorsan seni melikimiz yaparız. Eğer bu sana gelen bir cin hayaleti olup onu görüyorsan ve bu sana galib geliyorsa — ki onlar cinden görünen insanın peşine düşen bir şeyin olduğunu iştirirlerdi — bu olabilir, biz senin için tıb tedâvi araştırmasında sen ondan iyileşinceye kadar mallarımızı veririz. Veya seni mazur görürüz. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki:

— Ben nerede? Sizin dedikleriniz nerede! Kendisiyle size geldiğim şeyle mallarınızı talep eder olduğum halde gelmedim, ne de sizin içinizde şeref talebi için geldim. Ve ne de sizin üzerinize meliklik talebi için gelmedim. Fakat Allah beni size resûl = (bir elçi) olarak gönderdi ve bana bir kitâb indirdi. Bana emr etti ki, sizin için müjdeleyici ve korkutucu olayım. Böylece Rabbimin risâlatım = gönderdiği şeyleri size tebliğ ettim. Size nasihat ettim. Eğer benden kendisini size getirdiğim şeyi kabul ederseniz o sizin dünyada ve âhîrette nasibinizdir. Eğer onu bana red ederseniz Allah'ın emri için sabr ederim, tâ Allah benimle sizin aranızda hükmünü versin.

Dediler ki : Ey Muhammed, eğer bizim sana arz etmiş olduklarımızdan bir şeyi bizden kabul edici değil isen, sen bilmektesin ki bizden beldeşi daha dar olan ve daha az suyu o'an ve geçimi daha şiddetli olan kimse yoktur. O halde seni vahy ile gönderen Rabbinden bizim için iste, bizden bize dar gelen şu dağları yürütsün ve bizim için beldelerimizi genişletsin ve bizim için oralarda nehirler akıtsın tıpkı Şam ve Irak'ın nehrleri gibi. Ve bizim için geçmiş babalarımızı diriltsin ve içlerinde Kusayy b. Kilâb da olsun, çünkü o doğruluk şeyhi idi. Böylece biz onlara senin dediklerini sorarız ki hak mıdır yoksa batıl mıdır? Eğer onlar seni tastik ederlerse ve biz senden istediğimiz şeyi yaparsan seni tastik ederiz ve bununla senin Allah'dan olan makamını biliriz ve onun seni, dediğin gibi bir elçi olarak gönderdiğini anlarız. Bunun üzerine onlara Resûlullah (Salavâtullâhi ve Selâmuhü Aleyhi) dedi ki :

— Bununla size gönderilmiş değilim; Ancak size Allah'dan beni kendisiyle gönderdiği şeyi getirdim ve kendisiyle size gönderildiğim şeyleri size tebliğ ettim. Eğer onu kabul ederseniz o sizin dünyada ve âhirette payınızdır. Eğer onu bana red ederseniz, Allah Teâlâ'nın emrine sabr ederim tâ ki Allah sizinle benim aramızda hükmünü versin.

Dediler ki : Bizim için birşey yapmıyorsan bari kendin için yap. Rabbinden seninle birlikte, seni, dediğin şeyle tastik edecek ve senden aldığını bize aktaracak bir melek göndermesini iste. Ve ondan iste ki senin için cennetler, köşkler altın ve gümüşten, taleb ettiğin ve seni zengin kılacağı hazineler kılsın. Çünkü sen bizim gibi çarşı-larda durmaktasın. Geçimini temin için bizim gibi uğraşmaktasın. İşte böyle yap ki, iddiâ ettiğin gibi eğer bir resûl isen senin Rabbinin yanındaki makamını bilelim. (385/a) Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki :

(385 a) Süheyli dedi : Zikr olundu ki : Onun kavminin ondan istediği âyetler (alâmetler) dağların onlardan izâle edilmesi ve ona meleklerin indirilmesi vb. şeyler onların Allah Teâlâ'nın halkı imtihan etmesinde ve onların resûlleri tastik etmekle ibâdet etmelerindeki hikmetini imanın delillerde nazâr etmekten ve fikir edip düşünmekten neşet etmesini ve ona göre sevâbın vâkı olacağını bilmemelerinden ötürüdür. Şâyet perde açıl-sa ve onlar için za-



— Ben bunu yapan değilim. Ben bunu Rabbimden isteyen de değilim. Size bununla gönderilmedim. Fakat Allah beni müjdeleyen ve uyaran olarak gönderdi. — Veyâ bunun benzerini söyledi — Eğer size kendisini getirdiğim şeyi kabul ederseniz o dünyâda ve âhirette sizin payınızdır. Eğer onu bana karşı red ederseniz Allah'ın emri için sabr ederim tâ ki Allah sizinle benim aramızda hükmünü versin. Dediler ki :

rûri ilim hâsıl olsa, sevap ve ikabın kendisinden ötürü olduğu hikmet bâtil olurdu. Zira insan kesbinden olmayan bir şeye karşı ecirlendirilmez. Meselâ renkli, saçlı olarak yaratıldığıının karşılığında ecir almaz. Ancak Allah kendisinde düşünmenin kesbî ilmi iktizâ edeceği delilleri ona verdi. Bu ise başkaca hâsıl olmaz ancak kalbin fiillerinden bir fiil ile hâsıl olur. Bu ise delilde ve mücizenin resûlün doğruluğu üzerine delâletinin vechinde nazardır. düşüncedir. Yoksa Sübhânehû Ve Teâlâ onlara işitecekleri ve Resûlleri onlara göndermekten onları müstağni kılacağı bir kelâmıla emr etmeğe kaadır idi. Fakat Sübhânehu işi dünya ve âhiret arasında taksim etti ve dünyadaki işi, nazar, istidlâl, tefekkür ve ibret almakla olan ilme mukarin kıldı. Çünkü dünyâ teabbüd ve ihtibar = imtihan dâridir. Âhiretteki işi ise kendisiyle sevap ve cezaya müstehak olunmayan gözle âşikâr görme ve düşünmeden zarûrî olarak bilme ile hâsıl olan ilme mukarin kıldı. Âhirette ceza ancak dâr-ı ulûda sebkât eden şey üzere olur. Bu ise tedbir etmiş olduğu bir hikmetten dolayı ve muhkem kıldığı bir kaziyyeden dolayıdır. Allah Teâlâ şöyle buyurmuştur :

« وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ »

«Bizi âyetleri (alâmetleri) göndermemizden, başkası men etmedi, ancak evvelkilerin onları tekzip etmesi men etti». Ehl-i tevilin dediğine göre bununla şunu murâd eder ki : Âyetleri tekzip etmek, (dağları onlardan izâle etmesini ve melekleri indirmesini istedikleri şeyler gibi) Allah'ın hükmünde kâfirleri dünyâda bekletmeyip silmesini ve onlara azâbı acil olarak hemen etmesini icâb eder. Nitekim Sâlih'in kavmine ve Âl-i Firavn'e yapmış olduğu gibi. Şâyet Kureyş'e onların istedikleri âyetler ve alâmetler verilse ve onların akıllarına gelen şeyler onlara getirilse sonra da yalanlasalar onlar artık dünyâda bekletilmeyip silinirler. Fakat Allah Muhammed'e kendilerine onu gönderdiği ümmeti hakkında ikrâm etti. Zira ilminde önceden onu kimlerin tekzip edeceğini ve onu kimlerin tastik edeceğini biliyordu. İlmi bunda sebkât etmişti. Ve onu âlemlere iyi ve kötüye de bir rahmet olarak gönderdi. İyilere gelince, onun onlara rahmeti, dünyâda ve âhirettedir. Fâcire gelince onlar yere batmaktan

— O halde göğü bizim üzerimize parça olarak düşür. Nitekim senin Rabbin dilerse yapar diye iddiâ ediyorsun. Biz sana iman eden değiliz, ancak yaparsan iman ederiz Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyih ve Sellem) de şöyle dedi :

— Bu Allah'a âiddir, eğer onu size yapmayı dilerse yapar. Dediler ki : Ey Muhammed, senin Rabbin bizim seninle birlikte oturacağımızı ve senden, sana sormuş olduğumuz şeylerden soracağımızı ve senden neyi talep edeceğimizi bilmedi mi ki daha önce sana ge-

ve suya gark olmaktan ve üzerlerine gökten taşların gönderilmesinden emin oldular. Bazı ehli tefsir Allah'ın şu kavlinde böyle demişlerdir.

« وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ »

«Biz seni başka değil ancak âlemlere rahmet için gönderdik». Şununla beraber onlar âyetlerden istediklerini ancak teannüt ve istihzâ için istediler. Ne rüşde erip doğruyu bulmak ve ne de şekki def için değildi. Nübüvvetin delillerinden kendisinde insâf eden kimseler için yeterlisini görmüşlerdir. Allah Sübhânehu buyurdu ki :

« أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ »

«Senin üzerine Kitâbı inzâl etmemiz onlara kâfi gelmedi mi.» Bu mânada şöyle denilmiştir :

«لَوْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ آيَاتٌ مُّبَيِّنَةٌ كَانَتْ بِدَاهِيَةٍ تُنْبِكُ بِالْخَبَرِ

«Şâyet onda beyân edici açıklayıcı âyetler olmasaydı sana haberi veren bir bedâhet olurdu.»

İbn-i İshâk başka bir rivâyette dedi ki : «Onlar ondan istediler ki onlara Safâ'yı altın kılsın. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) istedi ki onlar için duâ etsin. Bunun üzerine Cibril indi ve onlara dedi ki : Ne istiyorsunuz, eğer dilerseniz istediğiniz şeyi yapayım sonra eğer âyetleri gözle gördükten sonra yalanlarsanız sizi dünyada bekletmeyiz. Onlar da buna cevaben dediler ki :

— Bizim için ona ihtiyaç yoktur.»

lip senin bize ne diyeceğini sana bildirsin ve onun bize ne yapacağını haber versin. Zira biz, bize getirdiğin şeyi kabul etmedik. Çünkü Rahmân denilen Yemâme'den bir adamın bu şeyleri sana bildirdiğini öğrendik. Biz vallahi Rahman'a aslâ inanmayız. Ey Muhammed, sana karşı bizden günah kalktı. Ve biz Allah'a and olsun ki seni ve bize yaptıklarını bırakmayız. Ya sen bizi yok edersin. Ya biz seni yok ederiz. Onların bir sözcüsü dedi ki: Biz meleklerle ibâdet ederiz, onlar Allah'ın kızlarıdır. Onların bir sözcüsü de şöyle dedi. Elbette sana iman etmeyiz tâ ki sen Allah ile melekleri ayanen karşımıza getiresin.

**Abdullah b. Ebi Ümeyye'nin Resûlullah  
(Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile konuşması**

Bunu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dedikleri zaman onların yanından kalktı ve onunla birlikte Abdullah b. Ebi Ümeyye b. el-Mugîre b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm'da kalktı — o hala oğludur. Âtike bint-i Abdulmuttalib'den doğmadır — ona dedi ki:

— Ey Muhammed! Senin kavmin söylediklerini sana arz ettiler, sen kabul etmedin. Sonra kendileri için senden birtakım şeyler istediler ki, Allah'ın katında dediğin gibi mertebeni bilsinler ve seni tastik etsinler ve sana tâbi olsunlar sen ise yapmadın. Sonra senin onlara üstünlüğünü ve senin Allah yanındaki makamını onunla bilecekleri şeyleri kendin için de yapmanı senden istediler, sen ise yapmadın. Sonra senden, onları kendisiyle korkutacağın bâzı âcil azablar getirmeni senden istediler sen ise yapmadın — veya benzeri sözler söyledi —. Bu durumda Allah'a yemin ederim ki sana aslâ iman etmem tâ ki göğe bir merdiven yapasın sonra ondan yukarı çıkasın ve ben de sana oraya gelinceye kadar bakayım sonra seninle birlikte senin dediğin gibi sana şehâdet eder olan dört tane melek getiresin. Allah'a and ederim ki şâyet bunu yapsan zan etmiyorum ki ben seni tastik edeyim.\* Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den ayrılıp gitti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de evine hazin olarak gitti. Kavmi onu dâvet ettiği zaman onlardan umduğu şeyleri kaçırdığını ve onların kendisinden uzaklaştıklarını görmüştü.

(\*) Bu zât Mekke'nin fethinden önce müslüman olmuştur.

**Ebû Cehl'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i  
tehdit etmesi**

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) yanlarından kalktığı zaman Ebû Cehl şöyle dedi :

— Ey Kureyş topluluğu, Muhammed imtinâ etti. Ancak gördüğünüz gibi, dinimizi ayıplamaya babalarımıza sövmeğe ve akıllarımızı sefih göstermeye ve ilâhlarımıza sövmeğe devam etmektedir. Ben Allahla âhidleşiyorum ki elbette yarın zorla kaldıracığım bir taş ile önüne oturacağım — veya buna benzer şeyler söyledi — namazında secde ettiği zaman onun başını kıracağım. O zaman beni, ister yardımsız, onunla başbaşa bırakın veya beni koruyun. Bundan sonra Benü Abd-i Menâf akıllarına ne gelirse vapsin. Dediler ki :

— Vallâhi seni hiçbir şeyden ötürü aslâ yardımsız bırakmayız sen istediğin şeyi yapmaya devam et.

**Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in üzerine  
taş atmayı kasd ettiği zaman Ebû Cehl'in başına gelen**

Ebû Cehl sabahladığı zaman vasfettiği gibi bir taş aldı. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) için oturup bekliyordu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de her gün çıktığı gibi sabahleyin kuşluk zamanı çıktı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Mekke'de idi, Onun kıblesi ise Şam'a doğru idi. Namaz kıldığı zaman Rûkn-i Yemâni ile Hacer-i Esved arasında namaz kılardı. Kâbe'yi de kendisiyle Şam arasında bırakırdı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) namaz kılmaya kalktı ve Kureyş ise erkenden gelmişler ve meclislerinde oturmuşlar, Ebû Cehl'in ne yapacağını bekliyorlardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) secde ettiği ve selâm verdiği zaman, Ebû Cehl taşı yüklendi sonra ona doğru gelmeğe başladı, nihâyet ona yaklaştığı zaman yenilmiş rengi değişmiş korkutulmuş olarak elleri taş üzerinde kurumuş olarak döndü. Nihâyet taşı elinden attı ve Kureyş adamları ona doğru geldiler ve ona dediler ki :

— Ey Ebul-Hakem sana ne oldu? Dedi ki :

— Ona doğru gittim ki dün akşam size söylediğim şeyi ona yapayım. Ona yaklaştığım zaman bana onun önünde bir erkek deve ârız oldu. Hayır, vallâhi şimdiye kadar onun cüssesi gibi ne onun

boyunu gibi ve ne de onun dişleri gibi bir erkek deveyi görmedim. Beni yemek istedi. Az kalsın beni yiyecekti.

İbn-i İshâk dedi ki :

Bana zıkr olundu ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle dedi :

— İşte o Cibril (Aleyhisselâm)'dır. Şayet yaklaşıyadı elbette onu tutacaktı. (386)

**Nadr'in Kureyş'e, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in  
söyledikleri hakkında tedbir ile nasihati**

Ebü Cehl bunu onlara söylediği zaman Nadr b. el-Hâris b. Kelede b. Alkame b. Abd-i Menaf b. Abduddar b. Kusayy kalktı.

İbn-i Hişâm dedi ki : Denilir ki : O, Nadr b. el-Hâris b. Alkame b. Kelede b. Abd-i Menaf'dır.

İbn-i İshâk dedi ki :

Ve şöyle dedi :

— Ey Kureyş topluluğu! Vallâhi başınıza bir iş gelmiştir. Daha üstesinden gelemezsiniz. Muhammed sizin içinizde taze bir çocuk iken sizin içinizde en çok râzı olduğunuz sözce en doğrunuz ve emanetce sizin en büyüğünüz idi. Nihâyet saçlarına ak düştüğü ve size geldiği şeyle geldiğini gördüğünüz zaman sihirbazdır, dediniz. Hayır vallâhi o siharbaz değildir. Biz sihirbazları ve onların üflemelelerini ve ipleri düğümlemelerini görmüşüzdür, dediniz ki kâhindir. Hayır vallâhi o kâhin değildir, kâhinleri ve onların çarpıntılarını görmüşüz ve onların kelâmdaki secilerini işitmişizdir. Dediniz. Şâirdir. Hayır vallâhi o şâir değildir, şiiri gördük ve onun sınıflarının hepsini hezecini ve recezini işittik. O mecnundur, dediniz, hayır vallâhi o bir mecnûn değildir, biz mecnûnu gördük o onun ne boğmasıdır ne onun vesvesesidir, ne de onun karıştırmasıdır. Ey Kureyş topluluğu! Durumunuza bir nazar ediniz. Çünkü vallâhi size büyük bir iş inmiştir.

(386) Bu hadisi Nesei Ebû Hureyre'ye isnâd ile rivâyet ederek şöyle dedi : «Ebû Cehl yapacağını anlattı, onlar dediler ki : Sana ne oldu? O da dedi ki : Onunla benim aramda ateşten bir hendek ve korkunç bir şey ve kanadlar vardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki : «Şayet yaklaşıyadı onu melekler uzuv be uzuv parçalayacaklardı.» (Ravze mürâcaat).

**Nadr b. el-Hâris'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e  
eziyet vermesi**

Nadr b. el-Hâris Kureyş'in şeytânlarındandı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e eziyet verenlerden ve onun için düşmanlığa gayret gösterenlerdendi. Hire'ye gelmişti ve orada Farsların meliklerinin haberlerini ve Rüstem ve İsfendiyâr'ın haberlerini öğrenmişti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bir mecliste oturduğu zaman onda Allah'ı hatırlatır ve onlardan önceki ümmetlere Allah'ın azâbından erişen şeylere duçar olmaktan kavmini sakındırırdı. Kalktığı zaman yerine bu Nadr geçirdi. Sonra şöyle derdi :

Ben vallâhi ey Kureyş topluluğu onlara ondan daha güzel konuşuyorum. İşte geliniz. Ben size onun sözünden daha güzelini haber veririm. Sonra, Fars meliklerinden Rüstem ve İsfendiyâr'dan haber veriyordu ve şöyle diyordu :

Neden Muhammed benden daha güzel haber verici olsun.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bana ulaşan habere göre : «Yakında Allah'ın inzâl ettiğinin mislini inzâl edeceğim» diyen odu.

İbn-i İshâk dedi ki :

İbn-i Abbâs (Radiyallâhü anhümâ), bana gelen habere göre şöyle derdi : Onun hakkında Kur'an'dan sekiz âyet nâzil oldu : Allah Azze ve Celle'nin şu kavli :

« إِذَا نُفِّلَ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ » .

«Onun üzerine âyetlerimiz okunduğu zaman dedi ki : Onlar evvelkilerin hikâyeleridir.» ve Kur'an'dan içinde «esatir» kelimesinin geçtiği her âyet onun hakkında nâzil oldu.

**Kureyş, Nadr ve İbn-i Ebi Muayt'ı, Yahûdilerin ahabârından  
Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in durumunu  
sormak üzere gönderdiler**

Nadr b. el-Hâris bey'e dediği zaman onu ve onunla birlikte Ukbe b. Ebi Muayt'ı Medine'de yahûdilerin ahabârına gönderdiler ve dediler ki :

(\*) Ahbar, yahûdi âlimleri demektir.

Onlardan Muhammed'i sorunuz ve onlara onun sıfatlarını belirtiniz. Ve onun sözünü onlara haber veriniz. Çünkü onlar ilk ehl-i kitabdırlar. Ve onların yanında, bizim yanımızda olmayan Peygamberler ilmi vardır. Bunun üzerine onlar çıktılar ve Medine'ye geldiler ve yahüdilerin ahbârına Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i sordular ve onlara onun durumunu anlattılar ve onlara onun sözlerinin bir kısmını haber verdiler. Onlara dediler ki : Şüphesiz siz Tevrât ehliniz, size geldik ki; bizim bu arkadaşımız hakkında bize haber veresiniz. Yahüdilerin ahbârı da onlara şöyle dedi :

— Size söyleyeceğimiz üç şeyi ona sorunuz. Eğer onları size haber verirse o gönderilmiş bir Peygamberdir. Eğer bunu yapmazsa uydurucu bir adamdır. Araştırınız. Ona evvel zamanda kalmış olan (gençler topluluğunu) onların durumlarının ne olduğunu sorunuz. Çünkü onların hayret verici acayib bir haberi vardır. Ve ona, yerin doğularına ve batılarına vâsıl olmuş çok dolaşıcı bir adamı sorunuz ki ne imiş o? Ona ruh nedir? diye sorunuz. Bunları size haber verdiği zaman ona tâbi olunuz. Çünkü o bir Peygamberdir. Eğer bunları yapmazsa o yalan uydurucu bir adamdır. O zaman onun durumu hakkında aklınıza geleni yapınız.

Bunun üzerine Nadr b. el-Hâris ve Ukbe b. Ebi Muayt b. Ebi Amr b. Ümeyye b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf b. Kusayy döndüler ve Mekte'ye Kureyş'in yanına geldiler ve dediler ki :

— Ey Kureyş topluluğu size, sizinle Muhamed'in arasını fâsl edecek hüküm verecek bir şeyi getirdik. Yahüdilerin âlimleri bize haber verdiler ki : Bize kendileriyle emr ettikleri birtakım şeyleri ona soralım. Eğer onları size haber verirse o Peygamberdir. Eğer haber vermezse yalan uyduran bir adamdır. Artık onun hakkındaki görüşünüzü tesbit edin.

**Kureyş'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e birtakım sorular sorması ve onun da onlara cevap vermesi**

Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e geldiler ve dediler ki :

— Ey Muhammed, bize evvel zamanda kalmış olan kendileri için acâib kıssa bulunan gençlerden haber ver, bir de yerin doğularına ve batılarına varmış çok dolaşıcı olan bir adamdan haber

ver. Yine bize ruhun ne olduğunu haber ver. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki :

— Size sorduğunuz şeyleri yarın haber vereceğim, ve istisnâ etmedi (yâni Allah dilerse demedi). Bunun üzerine ondan ayrıldılar. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) — zikir ettiklerine göre — on beş gece bekledi. Nihâyet Mekke halkı kötü haberler yaymaya başladılar ve dediler ki :

— Muhammed bize yarın, diye vaad etti bu gün on beş geceden sabaha çıktık ki hâlâ bize sorduğumuz şeyleri haber vermiyor. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de vahyin ondan tehir edilmesinden hüznünlendi ve Mekke halkının konuştuıkları ona zor geldi. Sonra Cibril, Allah Azze ve Celle'den Eshâb-ı Kehf sûresini ona getirdi. Allah o sürede onun neden onlara üzüldüğünü kınıyor ve sordukları gençler topluluğu, çok dolaşan adam ve ruh hakkında bilgi veriyordu.

Resûlullah'a vahyin bir müddet geçtiği zaman Allah'ın

Kureyş hakkında inzâl ettiği şeyler (âyetler)

İbn-i İshâk dedi :

Bana zikir olundu ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Cibril geldiği zaman Cibril'e dedi ki :

«Benden kayb oldun. Hattâ kötü zanda bulundum.» Cibril de ona dedi ki :

وَمَا نَنْتَزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا نَيْنَأُ بِدِينِنَا وَمَا خَلَفْنَا وَمَا نَيْنَأُ بِدِينِنَا وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَبِيًّا

«Biz (elçiler) senin Rabbinin emri olmadıkça inmeyiz. Önümüzde, ardımızda ve ikisinin arasında ne varsa O'nundur. Senin Rabbin unutkan değildir.»

Tebareke ve Teâlâ sûreyi kendi hamdiyle ve Resûlünün nübüvvetinin zikriyle açtı. Çünkü onlar bu ikisini inkâr ediyordular. Allah buyurdu :

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ»

«Allah'a hamd olsun ki, kuluna kitabı indirdi.» Yâni Muhammed (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e indirdi :

«وَلَمْ يَخْشَ لَهُ عَوْماً قَبْلاً»



«Kendisinde hiçbir eğrilik yapmadığı, o dosdoğru..» Yâni mutedil olup kendisinde ihtilâf olmayan.

«لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ»

«(Kâfirleri) cânib(-i ilâhisi)nden en çetin bir azab ile korkutmak..» Yâni dünyada acele olan azâbını hatırlatmak için.

«وَعَذَابًا أَلِيمًا فِي الْآخِرَةِ»

«Âhirette de elim azab olarak..» Yâni Seni Resûl olarak gönderen Rabbinin indinden azâbı bildirmek için...

«وَيُنْشِرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَنْتُلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا مَا كُنَّ فِيهِ أَبَدًا»

«Güzel güzel amel (ve hareket)lerde bulunan mü'minlere de içinde ebedi kalacakları güzel bir ecr (ve mükâfât)ı müjdelemek...» Yâni ebedi kalınacak yeri anlatmak için...

«لَا يَمُوتُونَ فِيهَا»

«Orada ölmezler.. O kimseler ki getirdiğin şeylerde seni tastik ederler ve onlara emr ettiğin amellerle amel ederler..»

«وَيُنْذِرُ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا»

«Allah evlât edindi, diyenlere mâruz kalacakları kötü âkibetleri haber vermek..» Yâni Kureyş'e, onların şu sözlerinden; Biz meleklerle ibâdet ederiz, onlar Allah'ın kızlarıdır, demelerinden dolayı...

«مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ»

«Ne onların, ne atalarının buna dâir hiçbir bilgisi yoktur..» O ataları ki Kureyş onlardan ayrılmayı ve onların dinini ayıplamayı çok büyükdiler ve güçlerine gitti.

« كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ »

-Ağzlarından çıkan söz ne büyük...- Yani Melekler Allah'ın kız-larındır demeleri ne iğrenç şeydir.

« إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا فَاصْلَحْ نَفْسَكَ » يا محمد « عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا » أى لحزنه عليهم.

-Onlar yalandan başkasını söylemezler. Demek, bu söze (Kur'-ân'a) inanmazlarsa bir üzüntü duyarak arkalarından kendini âdetâ tüketeceksin.- Yani onlardan ummakta olduğun şeyi kaçırmakla hüznünden dolayı... Yani üzülme. .

İbn-i Hişâm dedi ki : Bâhiün nefseke = Ebû Ubeyde'nin bana ha-ber verdiğine göre nefsi helâk edicisin, demektir.

Zü'r-Rime şöyle dedi :

أَلَا أَتَيْدَا الْبَاخِعُ أَوْجَدُ نَفْسَهُ لِيَتَوَّعَ نَحْتَهُ عَنِ يَدَيْهِ الْقَادِرُ

«Ey kuvvetlerin ellerindeki kendiliğinden uzaklaştırdığı nefsi helâk eden hüznü kimse.»

Onun cemi Bâhiün ve beheedir Bu beyt onun bir kasidesinde-dir. Arab «Beha'tü lehu nushî ve nefsi» der. Ey cchedtü lehu = onun için cehd ettim.- demektir.

« إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِمَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا »

-Biz yer üzerinde olan şeyleri, yere, birer zinet kıldık (insanla-rın) hangisinin ameli daha güzel? Onları imtihan edelim diye.-

İbn-i İshâk dedi ki : Yani onların hangisi benim emrime daha çok tâbi olandır ve benim ibâdetim ile daha çok emel edendir.

« وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَيْدًا جُرُزًا »

«Bununla beraber biz onun üstünde olan şeyleri elbet kupkuru bir toprak yapanlarız.» Yâni yerin üstünde. Çünkü onun üzerinde olan şeyler fanidirler ve zâildirler. Ve çünkü merci, dönüş banadır. O halde herkesi ameliyle cezâlandırırm. O hâlde orada işittiğin ve gördüğün şey seni hüzünlendirmesin ve seni kederlendirmesin.

İbn-i Hişâm dedi ki : es-Said, yer demektir. Onun cemi suud'dur. Zür-Rime küçük bir geyiği vasıflarken şöyle dedi :

كَأَنَّهُ بِالضُّحَى تَرْبَى الصَّعِيدِ ۖ دَبَابَةٌ فِي عِظَامِ الرَّأْسِ خُرْطُومُ

«Sanki o kuşluk vaktinde saide vuruyor, onda, başın kemiklerinde hamir olduğu halde.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir Said yol mânasına da gelir. Hadiste şöyle gelmiştir :

إِيَّاكُمْ وَالْقُعُودَ عَلَى الضَّمَدَاتِ .

«Sizi suudat üzerinde oturmaktan sakındırırm.» Bununla yolu murâd ediyor. Cürüz, kendisinde bir şey bitmeyen yer demektir. Cemi ecrâz gelir. Cürüz senesi ecrâz seneleri denilir. Bu seneler o senelerdir ki onlarda yağmur olmaz. Ve o senelerde kıtlık kuraklık ve şiddet = açlık olur. Zür-Rime birtakım develeri vasfederek şöyle dedi :

«Modullamak ve kıtlık seneler onların batınlarındakilerini cıvırlattı. Başkası kalmadı ancak şişkin ve genişçe birtakım kaburgalar kalmıştır.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

Allah Teâlâ'nın Ashâb-ı Kehf'in kıssası hakkında  
inzâl ettiği şey

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra sordukları gençlerin durumunu anlatmaya başladı.

« أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَفْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا »

«(Habibim) sen, bizim âyetlerimiz içinde (yalnız) Kehf ve Rakim ashâbının ibrete şâyan olduklarını mı sandın (öyle değil). Yâni kul-larına gösterdiğim hüccetlerim içinde bunlardan daha acib âyetle-rim olmuştur.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Rakim; Onların haberlerinin kendisinde rakamlandığı kitaptır. Cemi rukumdur.

Accâc şöyle dedi :

وَمُسْتَفَرَّ الصَّحَفِ الرَّقِيمِ

«Rakamlanmış mushafın karar kıldığı yer.»

Bu beyt onun bir ercûzesindedir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

نَمُ قَالَ تَعَالَى : « إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا . فَفَرَرْنَا عَلَى أَدَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا . ثُمَّ بَدَأْنَاهُمْ لَنَلَمْ أَيُّ الْهَزَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا »

«O zaman o genç yigitler mağaraya sığınmış (lar) dı da : «Ey Rab-bimiz, bize tarafından bir rahmet ver ve işimizden bizim için bir mu-vaffakiyyet hazırla» demişlerdi.

Bunun üzerine biz nice yıllar mağarada onların kulaklarına (per-de) vurduk. Sonra da onları uyandırdık, iki zümreden hangisi bek-ledikleri gayeyi daha iyi (zabt ve) hesap edicidir, ayırd edelim diye.» Sonra Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

« نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ »

«(Şimdi) sana onların kussasını, hakikatı vech ile anlatıyoruz.»

«إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا  
رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهَا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا»

«Doğrusu onlar Rablerine iman eden genç yiğitlerdi. Biz de onların hidâyetini artırmıştık.»

Ve (zâlim hükümdarın önünde) dikilip de : «Bizim Rabbimiz göklerin ve yerin Rabbidir. Biz ondan başkasına tanrı demeyiz. (Dersek) o halde, and olsun ki, hakikatden uzaklaşmış oluruz.» Yâni ey Mekkeliler, onlar bana şirk koşmadılar. Sizin bilmediğiniz ve tanımadığınız şeyleri bana şirk koştüğunuz gibi.

İbn-i Hişâm dedi ki :

Şatat : Azgınlık demektir. A'sâ Beni Kays b. Salebe şöyle dedi :

لَا يَنْتَهُونَ وَلَا يَنْهَى دَوَى شَطَطٍ كَالطَّنِّ يَذْهَبُ فِيهِ الزَيْتُ وَالْقَتْلُ

«Ne çekinirler ve ne de şatat sâhiblerini nehy ederler.

Tıpkı yağ ve fitili geçiren delik gibi.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir.

«هُؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ آلِهَةٍ لَوْلَا بَأْتُونَ قُلُوبَهُمْ بِسُلْطَانٍ يَبِينُ»

«Şunlar, şu bizim kavmimiz Ondan (Allah'dan) başka Tanrılar edindiler. Bunların üzerine baari açık bir bürhan getirselerdi ya.»

İbn-i İshâk dedi ki : Yâni hüccet i bâliğe yeterli bir delil ile :

«قَدْ أَظْلَمَ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا . وَإِذْ أَعْتَرَسُوهُمْ وَمَا يَنْبُدُونَ  
إِلَّا اللَّهُ فَأَوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ  
أَمْرِكُمْ مِرْقًا . وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرَاوُرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا  
غَرَبَتْ تَقَرَّبُ مِنْهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ» .

«Artık Allah'a karşı yalan yere iftirâ edenlerden daha zâlim kimdir dedikleri zaman kalblerini (sabr ve sebât ile tamâmen Hakka) bağlamıştık. (Birbirine şöyle demişlerdi) : Madem ki siz onlardan ve Allah'tan başka tapmakta olduklarından ayrıldınız, o halde mağaraya (çekilip) sığınun ki, Rabbiniz size rahmetinden genişlik versin, durumunuzu size kolay kılsın.»

«(Onlara baksaydın) görürdün ki; güneş doğduğu zaman mağaralarının sağ tarafına yönelir, battığı vakit de onların sol yanını kesib gider. Kendileri ise oranın geniş bir yerinde idiler.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Tezâverü : Meyleder, demektir. Bu zevr'dendir. İmriül'Kays b. Hücr şöyle dedi :

وَأَيُّ زَعِيمٍ إِنْ رَجَعْتُ مَلَكًا      بَسِيرٍ تَرَى مِنْهُ الْفُرَاتِيقَ أَزُورًا

«İddiâ ediyorum ki, eğer bir sefer ile gelirsen, kitap altında eğilerek geleni görürsün.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir Ebû Zahf el-Küleybi bir beldeyi vasf ederek şöyle dedi :

جَابُ (١) الْمُنْدَى (٢) عَنْ هَوَانَا أَزُورُ      يُنْفِي الْمَطَايَا حِمْلُهُ الْقَشَنَزُرُ

«Aer'ası katı bizim havamızdan meyilli şiddetli yaratıklar olan binek  
• lerini beş günde bir su verilmesi cızlatıyor.»

Bu iki beyt onun bir ürcüzesindedir.

« تَقَرُّضُهُمْ ذَاتَ الشَّالِ »

«Onların sol yanından kesib giderdi..» Yâni onları geçerdii.  
Zür-Rim şöyle dedi :

إِلَى ظُنِّي يَفْرِضُنْ أَقْوَارَ مُشْرِفٍ      شِمَالًا وَعَنْ أَيْمَانِهِ النَّوَارِسُ

«Üzerlerinde kevedec bulunan develer ki bir bir mevziin soldan dairevi kum yığınlarını bırakır giderlerdi ve onların sağ yanlarında ise kumlar vardı.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir.

Fecve; Geniş yer demektir. Onun cemi fîcâ'dır. Şâir şöyle dedi :

أَلْبَسْتَ قَوْمَكَ عَجْرَةً وَمَنْعَةً      حَتَّى أُبَيِّحُوا وَخَلَوْا بِجُودَةِ الدَّارِ

«Sen kavmine zillet, korkuk ve noksanlık giydirdin, taki onlar mübâh görüldüler ve evin geniş yerinde bıraktıldılar.»

« ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ »

«Bu Allah'ın âyetlerindendir.» Yâni bu gençlerin kıssası ehl-i kitaba delildir. Çünkü onlar bunu biliyordular ve Peygamberliğinin doğruluğunu araştırmak için bunu müşriklere sordurdular.

« مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضَلِّ فَلَنْ يَحْدِلَهُ وَلِيَا مُرْشِدًا . وَتَحَسَّبُهُمْ  
أَبْقَانًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنَقَلْنَهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَانَهُمْ بَاسِطٌ  
ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ . »

«Allah kime hidâyet ederse o, doğru yola erdirilmiş, kimi de şaşırtırsa artık onun için hiç bir zaman irşâd edici bir yar bulamazsın.

Sen onları uyanık kimseler sanırsın. Halbuki onlar uyuyanlardır. Biz onları (gâh) sağ yanına, (gâh) sol yanına çeviriyorduk. Köpekleri de (mağaranın) giriş yerinde iki kolunu (ayağını) uzat(ıb yat)makta idi.»

İbn-i Hîşâm dedi ki : Vasîd, kapı demektir. Absî — ki onun ismi Ubeyd b. Vehb'dir — şöyle dedi :

بِأَرْضٍ فَلَاةٍ لَا بُدَّ وَصِيدَمَا      عَلَى وَتَرْوِي بِهَا عَيْنُ مُنْكَرٍ

«Bir çöl yerde ki onun kapısı bana karşı kapatılmaz.  
Benim oradaki iyiliğim münker değildir.»

Bu beyt onun birtakım beyitleri içindedir. Vasîd avlu mânasına da gelir. Onun cemi : vesâid, vüsüd vüsdân, üsüd ve üsdân gelir.

« نَوَاطَلْتْ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتُ مِنْهُمْ فِرَارًا وَكَلَلْتُ مِنْهُمْ رُغْبًا »

-Üzerlerine tırmanıp da (hallerini bir) görseydin mutlaka onlardan yüz çevirir, kaçırdın ve her halde için onlardan korku ile dolardı..

« قَالَ الَّذِينَ غَدَوْا عَلَىٰ أَرْهَمِهِمْ »

-Onların işine gâlib (ve vâkıf) olanlar ise.- Yâni saltanat ve mülk sahipleri...

« لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا سَيَقُولُونَ »

-Mutlaka yanlarında bir mescid edineceğiz- dedi(ler).  
Yahûdilerin âlimleri,

: «ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَبَقُولُونَ خَمْسَةً سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجَا بِالْغَيْبِ»

-(Sayıları) üçtür, dördüncüleri köpekleridir, diyecekler. (İkisi de) gaybı taşlamaktır.- Yâni onlar onu bilmezler.

« وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّ أَعْلَمُ بِدِينِهِمْ مَا يَشْكُرُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ  
فَلَا تَمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءَ ظَاهِرٍ » أَيْ لَا تَكَابِرْ .

-Yedidir, sekizincileri kelbleridir- diyecekler. Şöyle ki : -Rabbim onların sayısını daha iyi bilendir. Ancak, az kişi onları bilir. O halde bunlar hakkında zaahiri bir münakaşadan gayrı ile mücâdele etme.-  
Yâni onlarla mükâbere etme.



« وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا »

Bunlara dâir içlerinden hiçbir kimseden fetvâ da isteme.- Çünkü onların onlara dâir bir bilgisi yoktur.

« وَلَا تَقُولْ لِّشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا إِلَّا أَن يَأْتِيَكَ اللَّهُ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَن يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا »

«Hiçbir şey hakkında -Ben bunu her halde yarın yapacağım» deme.

Meğer ki (sözünü) Allah'ın dilemesi (ne bağlamış olası). Unuttuğun zaman Rabbini an ve (şöyle) de: «Umulu rki Rabbim beni bundan daha yakın bir hayra ve muvaffakiyyete erdirir.» Yâni kendisinden sana sordukları bir şeyden dolayı bunun hakkında ben yarın size haber veririm dediğin gibi deme ve Allah'ın dilemesini istisna et ve unuttuğun zaman Rabbini zikir et ve de ki umulur ki; Rabbim beni bana sorduğunuz şeyler hakkında hayırlısına doğruya erdirir. Çünkü sen bu hususta benim ne yapacağımı bilmezsin.

« وَلَبِثُوا فِي كَهْنِهِمْ ثَلَاثَ مِئَةِ سَنَةٍ وَأَزْدَادُوا نِسْمًا »

«Onlar mağaralarında üç yüz sene eğleştiler. (Buna) dokuz (yıl) daha kattılar.» Yâni böyle sövleceklerdir.

« قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ »

«De ki: Allah, ne kadar eğlendiklerini daha iyi bilendir. Gökle-  
rin ve yerin gaybı(nı bilmek) O'na hassdır.»

« مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا »  
«İyi ki onlar için bir yardımcı ve ortak yoktur.»

«O ne güzel görendir! Ne güzel işitendir! (Bütün) bunların On-  
dan başka hiçbir yardımcısı yoktur. O, hiçbir (kimseyi, hiçbir şeyi)  
hükmüne ortak da yapmaz.» Yâni kendisinden sana sordukları şey-  
lerden hiçbir şey onun üzerine gizli kalmaz.

**Çok dolaşan adamın haberi hakkında**  
**Allah Teâlâ'nın inzâl ettiği şeyler**

Çok dolaşan adamın durumuna dâir Peygambere sordukları şey  
hakkında :

« وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ قُلْ سَأُنَبِّئُكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا .  
إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا »

«Sana Zülkarneyn'i sorarlar. Dekî, «Size onun (hâlinde)  
de haber vereyim.» Hakikat, biz onu yer (yüzün)de büyük bir  
kudret sâhibi kıldık ve ona muhtac olduğu her şeyden bir sebep (bir  
yol) verdik.» Kissanın sonuna kadar buyurdu.

Zülkarneyn ile ilgili bir şey de şudur : Başka hiçbir kimseye ve-  
rilmeyen güç ona verilmişti. Ona sebepler verildi tâki yerin doğu-  
larına ve batılarına vardı. Hiçbir yere ayak basmadı ki oranın ehli  
üzerine musallat kılınmasın. Nihâyet meşrikden ve mağribden öte-  
sinde mahlûkattan bir şeyin olmadığını gördü.

İbn-i İshâk dedi ki : Onun hakkındaki bilgileri nesilden nesile  
öğrenen acemlerden haber alan birisi bana haber verdi ki :

Zülkarneyn Mısır halkından bir adam idi. Onun ismi Merzebân  
b. Merzebe el-Yunânî idi Yunân b. Yâsef b. Nüh'un çocukların-  
dandı.

İbn-i Hişâm dedi ki : Onun ismi el-İskender'dir. İskenderiyeyi in-  
şâ eden odur ve ona bu şehir nisbet edilir.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Sevr b. Yezid, Hâlid b. Medân el-Kelâi'-  
den ki bu yetmişmiş bir adam idi, naklen haber verdi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Zülkarneyn (387) soruldu. O da dedi ki: Sebeplerle yerin altındaki sahâlara da sâhip oldu.

Hâlid dedi ki:

Ömer b. el-Hattâb (Radiyahallâhü anh) bir adamın:

— Ey Zülkarneyn, dediğini işitti. Bunun üzerine Ömer dedi ki:

— Allah'ım af et! Nebilerin isimleriyle isimlenmeye râzı mı oldunuz ki meleklerin isimleriyle de isimlendiniz. (Yâni Ömer'e göre Zülkarneyn bir melektir.) (\*)

(387) Süheyli Zülkarneyn'den ve onun ismi hakkındaki ihtilâf hakkında uzun bir fasıl ayırdı. Biz onu yazmamayı uygun bulduk Zira onda çok ihtilâf vardır ve altından çıkmak zordur.

(\*) Süheyli dedi ki: «Ömer (Rahimehullah)'ın mezhebinde, enbiyânın isimleriyle isimlenmek mekrûh idi. Muğire için onun Ebû İsâ ile künyelenmesini münker görmüştür. Suhayb için de onun Ebû Yahyâ ile künyelenmesini münker görüyordu. Bunun üzerine ikisi de Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in onu bununla künyelediğini ona haber verince o sustu. Ömer bu konuda fazla aşırı gitmeyi ve müslümanlar için bir nebinin ismiyle isimlendiği zaman içinde bir şerefın olmasını veya onun ona âhirette menfaat vereceğini zan etmelerini mekrûh görüyordu. Sanki o reiiyetinden bu garazı veya onun benzerini hissetmişti. O bunları neden mekrûh gördüğünü daha iyi bilendir. Yoksa Muhammed ile isimleyen sahâbeden bir tâife vardı. Ebû Bekr, Ali ve Talha onlardandır. Talha'nın on çocuğu vardı. Hepsini de bir nebinin ismiyle isimlemişti. Mûsâ b. Talha, İsâ, İshâk, Yakub, İbrâhim ve Muhammed onlardandır. Zübeyr için on çocuk olmuştu. hepsini şehidlerin ismiyle isimlemişti. Talha ona şöyle dedi: Ben onları enbiyânın isimleriyle isimliyorum sen ise onları şehidlerin isimleriyle isimliyorsun. Zübeyr de ona dedi ki: Ben oğullarımın şehid olmasını umuyorum, sen ise senin oğullarının nebiler olmasını mı umuyorsun. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) oğlunu İbrâhim ile isimledi. Bu mânada eserler çoktur. Ebû Dâvûd'un Sünen'inde mezkûrdur ki, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) şöyle dedi: Nebilerin isimleriyle isimleyiniz. Fakat bu emir ibâhet üzerine mahmûldur vücûb üzerine değil. Muhammed ile isimlendirilmeye gelince Hâris'in Mûsned'inde Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den rivâyetinde dedi ki: Kimin üç çocuğu olur da onlardan birinin ismini Muhammed koymazsa cehletmiş demektir. Muayti'de Mâlik'den rivâyetle mezkûrdur ki, ona ismi Muhammed olup Ebul-Kasım ile künyelenen kimse sorulduğunda onda bir sakınca yoktur. dedi. Ona denildi ki: Sen oğlunu Ebul-Kasım ile künyeledin ve onun ismi Muhammed'dir. O da dedi ki: Onu onunla künyeledim fakat onun ehli onu onunla künyelerler. Bu hususta bir

İbn-i İshâk dedi ki :

Bunun hangisinin doğru olduğunu Allah en iyi bilendir. Acaba bunu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi mi yoksa demedi mi. Eğer onu demiş ise hak olan onun dedigi'dir.

Allah Teâlâ'nın ruhun durumu hakkında inzâl ettiği

Allah Teâlâ ruhun durumuna dâir sordukları şeyin hakkında şöyle buyurdu :

« وَيَأْتِيكَ مِنَ الرُّوحِ قَلِيلٌ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا »

«Sana ruhu sorarlar. De ki: Ruh, Rabbimin emrindendir. Size az bir ilimden başkası verilmemiştir.»

Medine yahûdilerinin Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e Allah Teâlânın :

« وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا »

Size ilimden ancak bir şey verildi  
kavilinden muradın ne olduğunu sormaları

İbn-i İshâk dedi ki : İbn-i Abbâs'dan naklen bana haber verildi ki, O şöyle dedi :

nehi iştmedim. Ne de bunda bir beis görürüm. Bu, şuna delâlet eder ki, bundan nehy eden hadis Mâlik'e bâliğ olmamış veya ona göre bu hadis sahih görülmemiştir. Halbuki onu ehl-i Sahih rivâyet etmiştir. Allahu âlem. Belki de ona, Âişe'nin şu hadîsi bâliğ olmuştu : Resul-i Ekrem buyurdu ki : «İsmimi helâl kılıp künyemi haram kılan nedir?»

Nehî hadisini nesh eden budur Vallahu âlem. İbn-i Sirîn bir kimse için, Ebul-Kasım ile künyelenmeyi mekrûh görürdü. İsmi Muhammed olsun olmasın. Bir tâife de ancak ismi Muhammed olanı mekrûh görürlerdi. Muayyit'de yine mezkûrdur ki, ona Mehdi ile isimlendirilmek sorulduğunda o onu mekrûh gördü ve şöyle dedi : Kendisinin Mehdi olduğunu nerden biliyor? Hâdî ile isimlendirmeyi mübâh gördü ve şöyle dedi : Çünkü hâdî yola ileten kimsedir. Mâlik'in Cibril ile isimlendirmeyi mekrûh gördüğünü yukarda zikrettik. İbn-i İshâk Ömer'in meleklerin isimleriyle isimlendirmeyi mekrûh gördüğünü zikr etti. Mâlik Yâsîn ile isimlendirmeyi mekrûh görüyordu.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Medine'ye geldiği zaman Yahûdilerin âlimleri şöyle dedi :

Ey Muhammed senin şu kavlin :

« وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا »

«İlimden size ancak az bir mikdar verildi» ile bizi mi murâd ediyorsun, yoksa kavmini mi? Dedi ki :

Hepinizi! Dediler ki : O hâlde sen yalnız sana gelen şeyler hakkında tilâvet ediyorsun. Bize ise Tevrât gelmiştir ki onda her şeyin beyânı vardır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki :

— O Allah'ın ilmine göre azdır. Bu hususta sizde size kâfi gelecek şey vardır. Yeter ki onu yaşayınız.

Bunun üzerine Allah Teâlâ ondan sordukları şey hakkında şu âyeti inzâl etti :

« وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَنْهَارٍ مَا نَفَذْتُ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ »

«Eğer yer (yüzün)deki ağaçlar kalemler olsa, deniz de, arkasından yedi deniz daha kendisine ilâveten (mürekkeb) olsa yine Allah'ın kelimeleri tükenmez. Şüphesiz ki Allah yegâne gâlibdir, tam bir hüküm ve hikmet sâhibidir.» Yâni Tevrât Allah'ın ilminden az bir mikdardır.

Onların dağları yürütme hakkındaki talepleri hakkında  
Allah Teâlâ'nın inzâl ettiği (âyetler)

Dağları yürütmeğe, yerleri parçalamaya ve ölen atâlarından geçenleri diriltmeğe dâir kavminin, kendileri için ondan istedikleri şey hakkında Allah Teâlâ onun üzerine şunu inzâl etti :

« وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتَى  
بَلَّغَ اللَّهُ الْأَمْرَ حَجِيمًا »

«Bir Kur'an ki; eğer onunla dağlar (yerlerinden kopartılıp) yürütülseydi veya onunla yer parça parça edilseydi, yahud onunla ölümler konuşturulsaydı (işte o, ancak bu Kitâb-ı Kerim olurdu). Fakat bütün emir (ve kudret-i mutlaka) yalnız Allah'ındır.» Yâni bunlardan bir şeyi işleyemem, ancak sen dilerse işlerim.

Allah Teâlâ'nın onların Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e sen kendin için yap, sözlerine karşı red olarak indirdiği

Onların «Senin için yap» sözlerinde ondan kendisi için yapmasını istedikleri cennetler, köşkler ve hazineler kılmasını ve onunla birlikte onu dediği şeylerle tastik eden bir melek göndermesini ve ondan aktarmasını istedikleri sözleri hakkında şu âyetlerini indirdi :

« وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كِتَابٌ أَوْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْعُورًا أَنْظَرُوا كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ » أَى مِنْ أَنْ تَمْشَى فِي الْأَسْوَاقِ وَتَلْتَمِسَ الْأَمَاشَ « جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ فُصُورًا »

«(Yine) dediler : «Bu, nasıl peygamber? (Bizim gibi) yemek yiyor, çarşılarda yürüyor. Ona bir melek indirilip de (bu sûretle) mâiyyetinde (kendisini tastik eden) bir inzarcı (yasakçı) bulunmalı değil miydi? Yâhut ona (gökten) bir hazine atılmalı, yâhut onun, (meyvelerinden) yiyeceği bir bostanı bulunmalı değil miydi? O zâlimler (kâfirler, mü'minlere) dedi ki : «Siz büyülenmiş bir adamdan başkasına tâbi olmuyorsunuz.»

Bak senin için ne misaller (kıyâsalar) getirip saptılar. Artık onlar (hidâyete) hiçbir yol bulamazlar.

(Allah'ın şânı) ne yücedir ki O dilerse sana bunlardan daha hayırlı olmak üzere (bu dünyada dahi) altından ırmaklar akıp duran

cennetler verir, senin için saraylar yapar.» Yâni çarşılardan yürümesinden ve geçimini talep etmesinden daha hayırlısını kılar.

Onun üzerine, bu hususta onların sözünden dolayı şu kavlini indirdi :

« وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْفِتْنَةِ أَمْصِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا »

-Biz sizden evvel hiçbir peygamber göndermedik (ve hiç biri hâriç değildi ki) muhakkak onlar da yemek yerlerdi, çarşılarda yürürlerdi. Sizin bir kısmınıza diğer bir kısım için bir ibtilâ (ve imtihan mevzuu) yaptık, sabredecek misiniz (diye). Rabbin (her şeyi) hakkıyla görendir.» Yâni sizin bir kısmınızı bir kısmınız için belâ kıldım ki sabr edesiniz. Şâyet dünyayı resûllerimle birlikte kılmanı ve onlara muhâlefet olmasını dileseydim elbette ki yapardım.

İbn-i Ebi Ümeyye'nin sözüne karşı red olarak  
Allah Teâlâ'nın indirdiği

Allah onun üzerine, Abdullah b. Ebi Ümeyye'nin dediği şey hakkında şu kavlini indirdi :

« وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا . أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَجِيلٍ وَعَنْبٌ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا . أَوْ تُنْفِطَ السَّمَاءُ كَمَا رَمَعْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَنَا بِاللَّيْلِ كَافَّةً قَبِيلًا »  
أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ ذُرْءٍ أَوْ تَرْقَى فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ (رَفِيقُكَ حَتَّى تُنْزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا مَقْرُوءٌ فَلَنْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا)

-Dediler, biz sana katiyyen inanmayız. Tâki bizim için şu yerden bir pınar akıtasın.»

«Yahut senin hurmahık(lar)dan, üzümlük(ler)den bir bahçen olsun da aralarından şarıl şarıl ırmaklar akıtasın.»

«Yâhut iddiâ ettiğin gibi gök yüzünü üstümüze parça parça düşüresin veyâ Allah'ı ve melekleri kefil getiresin.»

«Yâhut altından bir evin olsun, yâhut semâya çıkasın. Ona çıktığına da aslâ inanmayız! Tâki üstümüze okuyacağımız bir kitab indiresin (şöyle) de : Rabbimin şânı yücedir. Ben (Allah'ın) resûl(ü) bir beşerden başkası mıyım ki.»

İbn-i Hişâm şöyle dedi :

El-Yenbû : Yerden ve kayadan akan su demektir. Onun cemi yennâbi'dir. İbn-i Herme — ki onun ismi İbrâhim b. Ali el-Fihri'dir — şöyle dedi :

وَإِذَا هَرَقْتَ بِكُلِّ دَارٍ عَبْرَةً تَرَفُّ الشُّنُونُ وَدَمْتُكَ الْيَنْبُوعُ

«Her bir eve bir göz yaşı damlası akıttığın zaman göz yaşı damlalarının aktıkları yerler ve senin göz yaşın pınar olup gider.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Kisef : Azabdan bir parçadır. Onun müfredi, kisfedir. Sidre ve sider gibi. O yine kisf'in de müfredi dir. Kabil : Mukabil ve muayin ve ayânen demektir. Bu Allah Teâlâ'nın şu kavli gibidir :

« أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا »

«Veyâ onlara azâb ayânen gelir.» Ebû Ubeyde Âşâ Beni Kays b. Sa'lebe'ye âit olan bu şiiri bana okudu :

أَصْلَحَكُمْ حَتَّى تَبُوءُوا بِبَنَائِيَا كَصَرْحَةٍ حُلِي يَسْرَتَهَا قَبِيلُهَا

«Sizinle musalaha yaparım taki onun misliyle dönesiniz.

Tıpkı bir yüklü kadının bağırması gibi ki onun kabili muayene eden (ebesini) kolaylaştırır.»



Kabil'den = ebe kadını kasd eder. Çünkü o da doğurmakta olan kadına mukabildir ve onun çocuğunu kabul etmektedir. Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir. Kabil de denilir, onun cemi kubül gelir. Allah Teâlâ'nın kitâbında :

« وَحَسَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُلًا »

«Her şeyi de onlara karşı (senin söylediklerine) kefiller (ve şahidler) olmak üzere bir araya getirip toplayaydık...» Kubül kabilin cemidir. Sübül, sebil'in cemi olduğu gibi ve Sürür serir'in cemi olduğu gibi. Ve yine kumus kamış'in cemi olduğu gibi. Kabil yine mesellerden bir meselde geçmektedir Bu onların şu sözüdür :

«Kabili debir'den bilmez.»

Yâni geleni, gidenden ayıramaz.

Kümeýt b. Zeyd şöyle dedi :

تَفَرَّقَتِ الْأُمُورُ وَوَجَّهَتِهِمْ فَأَعْرِفُوا الدَّيْرَ مِنَ الْقَبِيلِ

«İşler iki vecheleriyle birbirinden ayrılırlar, debiri kabilden ayıramadılar.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir.

Kabil, kabile mânasına da gelir. Zühürf ise Muzahref, altunla tezyin edilmiş demektir. Acâc şöyle dedi :

مِنْ طَلَلٍ أُنْسَى خُحَالَ الْمُضْحَفَا رُسُومَهُ وَالذَّهَبُ الرُّخْرَقَا

«Yüksek yerlerde geceledi mushafı onun resmini altınla yaldızlanmış olarak hayal ediyor.»

Bu iki beyt onun bir urcûzesinde geçmektedir. Yine her müzeyyen için de muzahref denilir.

Allah Teâlâ'nın, onların sana ancak Yemâme'deki  
bir adam öğretiyor, sözlerine karşı indirdiği âyet

İbn-i İshâk dedi ki :

Onların, «Bildik ki, sana Rahman isminde Yemâme'deki bir adam  
öğretiyor biz ona aslâ iman etmeyiz», dedikleri hakkında Allah şöyle  
buyurdu :

«كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِا أُمَمٌ لِّيَتْلُو عَلَيْهِمُ الَّذِي  
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ يَا زُنَاجِرَ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابُ .»

• (Senden önce nasıl peygamberler gönderdiysek) öylece seni de,  
kendilerinden evvel nice ümmetler gelip geçmiş olan bir ümmete  
— sana vahy ettiğimiz (Kur'ân-ı Kerim)i onlara okuman için — gön-  
derdik. Onlar Rahmânı tanımazlar. Sen de ki «O, benim Rabbimdir.  
Ondan başka hiçbir tanrı yoktur. Ben ancak O'na dayanıp güven-  
dim. En son dönüşüm de yalnız O'nadır.»

Ebü Cehl ve yapmak istediği şey hakkında  
Allah Teâlâ'nın indirdiği âyet

Allah, Ebü Cehl b. Hişâm'ın dediği ve yapmak istediği şey hak-  
kında şu âyetini inzâl buyurdu :

«أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى أَوْ أَمَرَ  
بِالتَّقْوَى أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى أَلَمْ يَكُفَّ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ  
لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ كَلَّا  
لَا نَطْلَعُهُ وَأَنُجَذِّ وَأَفْتَرِبُ .»

«Bir kulu, namaz kılarken, men edecek (adam)ı gördün mü sen?

Gördün mü (şu cüreti)? Ya o doğru yol üzerinde ise, Yâhut takvâyı emrettiyse, gördün mü? Yâ (öbürü hakkı) yalan saydı, (imandan) yüz çevirdi ise. (O adam) Allah'ın muhakkak (her şeyi) görüp durduğunu hiç de bilmemiş mi? (Böyle şeylerden) sakın-  
sın o. Eğer (küfründen) vaz geçmezse, andolsun, onu aln(ın saç)ın-  
dan tutup (cehenneme) sürükleriz (Yâni) yalancı, günahkâr aln(ı-  
nın saç)ından. O vakit (durmasın) meclisini dâvet etsin. Biz (de) ze-  
bânileri çağırırız. Sakın (Habibim) ona boyun eğme. Rabbine secde  
et. Yaklaş.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

Lenesfeen : Elbette çekeriz, tutarız, demektir. Şâir şöyle dedi :

قَوْمٌ إِذَا سَمِعُوا الصَّرَاحَ رَأَيْنَهُمْ مِنْ بَيْنِ مُلْجَمٍ مُهْرٍ أَوْ سَافِعٍ

«Bir kavm imdât bağırtısını işittiği zaman, onları at tayının yularıyla  
alının üstündeki saçları tutma arasında görürsün.»

Nâdi, kendisinde kavmin toplanıp onda işlerini hükme bağladık-  
ları meclis demektir. Allah Teâlâ'nın Kitâbında şöyledir :

«وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ النَّسْرَ»

«Meclisinizde iğrenç şeyler yaparsınız.» Nâdi, meclis demektir.

Abid b. el-Ebres şöyle dedi :

أَذْهَبَ إِلَيْكَ قَائِي مِنْ بَنِي أَسَدٍ أَهْلُ النَّدَى وَأَهْلُ الْجُودِ وَالنَّادَى

«Sen sana git, çünkü ben Benî Esed'denim, cömerdlük ehlinde ve meclis  
ehlinde.»

Allah Teâlâ'nın Kitâbında .

«وَأَخْنُ نَدِيًا»

«Meclisce en güzel.» diye buyrulmaktadır. Onun cemi «endiye» gelir. Nâdisini çağırsın = davet etsin, demek nâdisinin ehlini davet etsin, demektir. Nitekim Allah Teâlâ şöyle buyurdu :

«وَأَنَّ الْقَرْبَةَ»

«Köyden sorsun» yani koyun ehlinden sorsun. Selâme b. Cendel — ki bu Beni Sa'd b. Zeyd-i Menât b. Temim'den birisidir — şöyle dedi :

يَوْمَ نَمَاتِ يَوْمَ تَمَامَاتِ وَالْذِّقْرِ وَيَوْمَ سِرِّ إِلَى الْأَعْدَاءِ تَنْوِيبِ

«İki gün vardır, makamât ve endiye günü ile gündüz boyunca düşmana yürümek günü.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir. Kumeyt b. Zeyd şöyle dedi :

لَا تَبَاذِرْ فِي السَّيِّئِ مَكَائِرَ وَلَا تُضَيِّعْ بِالْإِهْلَاءِ

«Mecliste çok fâidesiz boş yere konuşmalar yoktur. Ne de ya yorgunluk veya bastırılmak sûretiyle kelâmını kesen sükül eden kimseler de yoktur.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Denilir ki : Nâdi demek oturanlar demektir. Zebâniye ise kaba, sert melekler demektir. Onlar bu âyette cehennemın bakımcıları demektir Zebâniye dünyada adamın yardımcılarını mânasına gelir ki, hizmet ederler ve ona yardımda bulunurlar. Onun müfredi zibniye'dir. İbn-i Zibari bu hususta şöyle dedi :

مَطَاعِمُ فِي الْقَرْيَ مَطَاعِينَ فِي نَوَعَى زَبَانِيَّةٌ غَابَتْ عِظَامُ حُلُومَهَا

«Konuk için yapılan yemeklerdir, harpte süngü dürtüşleridir, kaba ser: zebânilerdir, akılları büyüktür.»

Bu beyt, onun beyitleri içinde geçmektedir. Sahr b. Abdullah el-Hüzeli — ki o Cahr El Gayy'dır — şöyle dedi :

وَمِنْ كَبِيرٍ قَرَرَبَانِيَّةٍ

«Kebir kabilesinden zebâniler olan bir topluluk vardır.»

Bu beyt onun birtakım beyitleri içinde geçmektedir.

Allah Teâlâ'nın, Peygamber (Aleyhissalâtü Vesselâm)'a mallarını arz ettiklerine dâir inzâl buyurduğu âyet

İbn-i İshâk dedi ki :

Allah Teâlâ Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e arz ettikleri hakkında şu âyetini inzâl buyurdu :

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

«De ki sizden ben hiçbir ücret istemedim, o ecir sizin içindir. Benim ecrim ancak Allah'ın bana vereceğidir. O her şeye hazır nâzir hakkıyla görücü bilicidir.»

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) hak bildikleri şeyi onlara getirdiği zaman ve haber verdiği şeylerdeki doğruluğunu bildikleri ve sorularına karşı gayıblar ilminden haber verdiği konuda onun nübüvvetinin değerini bildikleri zaman, hased, onlarla ona ittibâ etmek ve onu tastik etmek arasına girdi ve böylece Allah'a karşı tekebbür ettiler, isyân ettiler ve onun emrini ayânen terkettiller. Üzerinde bulundukları küfür içine daldılar = battılar. Onların bir sözcüsü şöyle dedi : İşte bu Kur'an'ı dinlemeyiniz ve onu bozunuz, onu alaya alınız. Umulur ki bununla ona gâlib olursunuz. Çünkü bu şekliyle siz eğer onunla bir gün münâzara veya muhasama ve mücadele yaparsanız size gâlib olur.

Ebü Cehl'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e tahakkümü ve insanları ondan nefret etmeğe zorlaması

Ebü Cehl, bir gün Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile ve getirdiği hak din ile istihza ederek şöyle dedi : Ey Kureyş topluluğu, Muhammed iddiâ eder ki cehennemde size azab edecek ve si-

zi oraya hapsedecek olan Allah'ın askerleri ondokuz tanedir. Halbuki siz insanların adedi en çok olanısiniz ve en çoğusunuz. Sizden her yüz adamı onlardan bir adam âciz mi kılar? Bunun üzerine Allah Teâlâ bu hususta onun üzerine şu kavlini inzâl buyurdu :

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا

•Biz cehennem ashâbını yalnız melekler kıldık ve onların sayılarını da küfreden kimseler için bir fitne kıldık = imtihan kıldık. •

Bunu birbirine söyledikleri zaman, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) namaz kılariken cehren okumaya başladığı zaman ondan dağılmaya ve onu dinlemekten yüz çevirmeğe başladılar ve onlardan bir adam Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den namaz kılariken Kur'an'dan okuduğu bâzı şeyi dinlemek istediğinde onlar olmaksızın onlardan uzak olarak gizlice dinliyordu. Eğer Kureyş'in onun dinlediğini bildiklerini anlarsa onların eziyet vermelerinden korkarak gider ve onu dinlemezdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) sesini alçalttığında dinleyen kişi onların işitmediğini anlar ve kendisi gizliden dinlerdi.

•Sesini aşikâr etme- âyetinin nuzûl sebebi

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Dâvûd b. el-Husayn = Amr b. Osman'ın azâdlısı haber verdi ki : İbn-i Abbâs'ın âzâdlısı İkrime onlara haber vermiş ki Abdullah b. Abbâs (Radiyallahü anhümâ) onlara şu haberi vermiş :

« وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَاتَّقِرْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا »

•Namazında ne âşikâr ne de onda gizli kıraat et, ikisi arası bir yol tut- âyetini ancak topluluk için indirdi. Der ki : Namazında âşikâr okuma ki onlar senden dağılmasınlar, onda gizli de okuma ki onlardan bunu gizlice dinlemeyi isteyen kimseler işitemez olmasın. Umulur ki işittiği şeylerin bâzısına kulak verir ve onunla yararlanır.

## KUR'AN'I İLK ÂŞİKÂR OKUYAN KİMSE

**Abdullah (388) b. Mesûd ve Kur'an'ı âşikâr okuma yolunda Kureyş'ten başına gelenler**

İbn-i İshâk dedi: Bana Yahyâ b. Urve b. ez-Zübeyri babasından naklen şöyle dediğini bildirdi.

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den sonra Mekke'de Kur'an'ı âşikâr okuyanların ilki Abdullah b. Mesûd (Radiyallahü anh) olmuştur.

Bir gün Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbı toplandı ve dediler:

— Allah'a and olsun! Kureyş bu Kur'an'ın şimdiye kadar kendilerine âşikâr okunduğunu dinlemediler. Onlara dinlettirecek kim var? Bunun üzerine Abdullah b. Mesûd dedi ki:

— Ben varım. Dediler ki:

— Biz senin için onlardan korkuyoruz. Biz ancak zarar vermek istedikleri zaman kavminden kendisini koruyacak bir aşireti olan bir adamı istiyoruz. Dedi ki:

— Beni bırakınız, çünkü Allah beni koruyacaktır. Sonra İbn-i Mesûd sabahleyin çıktı ve kuşluk zamanı Makama geldi. Kureyş meclislerinde idiler. Nihâyet Makamın yanında dikildi sonra:

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ »

•Rahmân Rahim Allah'ın adiyle• diye sesini yükselterek;

« الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ »

•Rahman Kur'an'ı öğretti• dedi. Rahman sûresini okudu. Sonra onu yeniden okumaya başladı. Bunun üzerine onlar onu düşündü-

(388) O, Abdullah b. Mesûd b. Amr b. Umeyr'dir. Cübeyr b. Ebî Cübeyr'in amcasıdır. Ubeyd b. Mesûd es-Sakafi'nin kardeşidir. Kardeşiyle beraber Cisir'de şehid düştü.

ler ve «Ümm-ü Abd'in oğlu ne diyor?» diye söyleştiler. Sonra şöyle dediler : Muhammed'in getirdiklerinden tilâvet ediyor. Böylece onun üzerine yürüdüler ve onun yüzüne vurmaya başladılar. O ise okumaya devam etti ve Allah'ın dilediği kadar bir miktar o süreden okudu. Sonra yaralı olarak arkadaşlarına döndü. Onlar da ona dediler ki : İşte korktuğumuz bu idi. O da dedi ki :

Şimdi benim gözümde Allah düşmanları içinde, onlardan daha zayıf, daha hakir yoktur! And olsun ki eğer dilerseniz yarın da gidip onun aynisini yapacağım. Dediler ki, hayır bu sana kâfi! Onlara hoşlarına gitmeyen şeyi işittirdin.

### KUREYŞ'İN PEYGAMBER (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İN KIRAATINI DİNLEMELERİ

Ebü Süfyan, Ebü Cehl, Ahnes ve onların Resûlullah  
(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i dinlemelerinin haberi

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Müslim b. Şihâb ez-Zühri haber verdi ki; Ona şu haber verilmiş : Ebü Süfyan b. Harb, Ebü Cehl b. Hişâm ve Ahnes b. Şerik b. Amr b. Vehb es-Sekafi — ki bu Beni Zühre'nin müttefikidir — bir gece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den, o evinde gece namaz kılarken dinlemek için çıktılar ve onlardan her bir adam onda dinleyecek bir yer edinip oturdular. Hiç biri diğerinin farkında değildi. Ve öylece gecelediler. Nihâyet fecir tulû ettiği zaman dağıldılar. Ve yol onları birleştirdi. Onlar bu vaziyet karşısında birbirini levm ettiler. Birbirine dediler ki, bir daha böyle yapmayalım. Çünkü şâyet sefihlerinizden biri sizi görse elbette onun nefesine bir şüphe ika etmiş olursunuz. Sonra ayrıldılar. Nihâyet ikinci gece olduğu zaman onlardan her biri akşamki yerine döndü. Onu dinleyerek gecelediler. Nihâyet fecir tulû ettiği zaman dağıldılar ve yol onları birleştirdi ve birbirlerine ilk ke-re dedikleri şeyi söylediler, sonra ayrıldılar. Nihâyet üçüncü gece olduğu zaman onlardan her bir adam akşamki oturduğu yere döndü ve onu dinleyerek gecelediler. Nihâyet fecir tulû ettiği zaman dağıldılar ve yol onları birleştirdi ve birbirine dediler ki, bunu bir daha yapmamak için birbirimizden söz almadan ayrılmıyacağız. İşte bunun üzerine andlaştılar, sonra dağıldılar.



### El-Ahnes'in dinlediği şeyi sormak üzere Ebû Sâfyan'a gitmesi

El-Ahnes b. Şerik sabahladığı zaman bastonunu aldı sonra çıktı ve Ebû Süfyan'ın evine geldi. Ve şöyle dedi :

— Ey Ebû Hanzala, Muhamed'den dinlediğin şey hakkındaki görüşünü bana haber verir misin? O da dedi ki :

— Ey Ebû Sa'lebe Allah'a and olsun ki, birtakım şeyler dinledim. Onları biliyorum ve onlardan ne kastedildiğini de biliyorum. Birtakım şeyler de dinledim ki onların ne mânalarını ve ne de onlardan ne kast edildiğini bilmiyorum. El-Ahnes dedi ki :

— Ben de kendisine yemin ettiğin kimseye yemin ederim ki böyleyim.

### El-Ahnes'in, Ebû Cehl'e, dinlediğinin mânasını sormak üzere gitmesi

Sonra onun yanından çıktı ve Ebû Cehl'in yanına geldi evine yanına girdi ve şöyle dedi :

— Ey Ebül-Hakem, Muhammed'den dinlediğin şeyler hakkında senin görüşün nedir? O da dedi ki : Ne dinledim ki! Biz ve Benü Abd-i Menâf şeref için münâzaa ettik. Onlar doyurdular biz de doyurduk. Onlar yüklediler biz de yükledik. Onlar verdiler biz de verdik. Tâ diz dize geldik, iki yarış atı gibi olduk. Neticede :

— Bizden bir nebi vardır ki ona gökten vahi gelir, diye üstünlük tasladılar. Biz bunun gibisine ne zaman kavuşuruz! Vallâhi ona aslâ ne iman ederiz ne de onu tasdik ederiz. Bunun üzerine El-Ahnes onun yanından kalktı ve onu terketti.

### Kureyş'in, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i dinlememekte inadlaşması ve Allah Teâlâ'nın inzâl buyurduğu âyet

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onlara Kur'ân'ı okuduğu ve onları Allah'a dâvet ettiği zaman onlar onunla alay ederken şöyle diyorlardı :

— Bizim kalplerimiz bizi kendisine dâvet ettiğin şeylere karşı perdeler içindedir, ki senin ne söylediğini anıyamıyoruz. Kulaklarımızda da ağırlık vardır senin ne dediğini işitemiyoruz. Ve seninle bizim aramızda bir perde vardır ki engel oluyordur. O halde sen üze-

rinde bulunduğun şey ile amel et, biz de üzerinde bulunduğumuz şey ile amel edicileriz. Biz senden bir şey anıyamıyoruz. Bunun üzerine Allah Teâlâ Resûlüne, bu hususta onların sözlerinden dolayı şu âyetini inzâl buyurdu :

« وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الدِّينِ لَآ بُؤْسُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا  
مَسْنُورًا »

«Kur'ân'ı okuduğun zaman seninle âhirete iman etmeyen kimselerin arasına örten bir perde kıldık.» Şu âyete kadar :

« وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَى أَذْبَارِهِمْ نُفُورًا »

«Sen Kur'ân'da yalnız Rabbini zikr ettiğin zaman topukları üzerine kaçarak geri döndüler.» Yâni onların iddiâsına göre eger ben onların kalbleri üzerine perdeler kılmışsam ve onların kulaklarında ağırlık var ise ve onlarla senin aranızda perde var ise senin Rabbini tevhid ettiğini nasıl anlarlar. Yâni ben bunu yapmış değilim. (\*)

« نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعْمُونَ بِإِذْ يَنْتَعِمُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ  
الظَّالِمُونَ إِنْ تَنْبَغُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا »

«Biz kendisini dinledikleri şeyi biliciyiz. Onlar seni dinler iken ve onlar gizlice konuşurlarken o zalimler şöyle diyorlardı : Ancak büyülenmiş bir adama tâbî oluyorsunuz.» Yâni seni kendisiyle onlara gönderdiğim şeyi terketmeğe dair birbirine böyle tavsiye ettiler.

« أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا »

«Bak onlar sana nasıl meseller getirirler, böylece saptılar ve doğ-

(\*) Bu İbn-i Hişam'ın kendi anlayışıdır. Enâm 25 âyete zıttır.

ru yolu bulmaya takat getiremiyorlar.- Yâni senin için getirdikleri meselde hatâ ederler ve böylece onunla hidâyete erişemezler ve dengeli bir söz söyleyemezler.

« وَقَالُوا أَذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَيْنَا لِمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا »

«Dediler ki : Biz kemikler olduğumuz ve ufalıp çürümüş hâle geldiğimiz zaman mı yeni bir yaratılışla dirilmiş olarak çıkacağız.»

Yâni, biz kemikler ve tozlar olduğumuz zaman ölümümüzden sonra yakında bizim diriltileceğimizi bize haber veriyorsun. Bu ise olmayacak bir şeydir.

« قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَن يُبْدِنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ »

«Söyle : «Gerek bir taş (gibi çetin), gerek bir demir (gibi kuvvetli) olun. Yâhut göğüslerinizde (akıllarınızca) büyüyen her hangi bir halk (olun, mutlaka diriltileceksiniz.) Onlar, bizi kim (dirilterek) geri çevirecek?» diyecekler. Sen de de ki : «Sizi ilk defa yaratmış olan (kudret sâhibi diriltecektir.)» Yâni bildiğiniz gibi sizi yaratan diriltecektir. O hâlde sizin topraktan yaratılmanız ona bundan daha güç değildir.

İbn-i İshâk dedi ki : Abdullah b. Ebi Necih, Mücâhid'den, o İbn-i Abbâs (Radiyallâhü anhümâ)'dan naklen bana haber verdi ki o şöyle dedi :

Ona, Allah Teâlâ'nın :

« أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ »

«Veya göğüslerinizde büyüyen bir yaratık olun...» meâlindeki âyeti sordum ki; «Onunla Allah neyi murâd eder?» Buyurdu ki : «Ölümü.»

## MÜŞRİKLERİN ZAYIF MÜSLÜMANLARA EZİYET ETMELERİ

### Kureyş'in müslüman olan kimselere karşı katı davranışı

İbn-i İshâk dedi ki :

Sonra onlar İslâma giren ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e tâbi olan ashâbına karşı tecâvüz ettiler. Her kabile, içindeki müslümanlara saldırıp onları hapsedmeğe, vurmak, açlık ve susuzluk ile ve harâret şiddetlendiği zaman Mekke'nin sıcağıyla zayıf görülenlere işkence etmeğe, onları dinlerinden saptırmaya başladılar. Müslümanlardan başlarına gelen belânın şiddetinden dolayı dininden dönenler oldu. Onlardan, kâfirlere karşı koyan salâbet gösterenler de oldu. Allah da onları korudu.

### Bilâl'in İslâmından sonra karşılaştığı işkence ve onun kurtulması için Ebû Bekr'in yaptığı

Bilâl, Ebû Bekr (Radiyallâhü anhümâ)'mn âzâdlısı idi. Beni Cümeh'den birine âid idi. Onların müvelledlerinden bir müvelled (389) idi. Bu, Bilâl b. Ribâh'dır. Anasının ismi Hâmiye idi. Bilâl İslâmı sadık, kalbi tâhir bir kimse idi. Ümeyye b. Halef b. Vehb b. Huzâfe b. Cumeh öğlenin sıcağı kızdığı zaman onu çıkartıyor ve onu sırtüstü, Mekke'nin vâdisine atıyor sonra büyük kaya parçasının getirilmesini emr ediyor ve o kaya onun göğsüne konuluyordu. Sonra ona şöyle derdi : Hayır, vallâhi böyle ölünceye kadar devam edeceksin veya Muhammed'e küfr edeceksin, Lât ve Uzzâ'ya ibâdet edeceksin. O ise işte bu belâ içinde olduğu hâlde ehadün ehadün = Allah birdir birdir, diyordu.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Hişâm b. Urve babasından naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Vereka b. Nevfel, o işkence içinde iken, Ehad Ehad derken ona rastladı. Bunun üzerine o da «vallahi yâ Bilâl ehad ehad» dedi. Sonra Ümeyye b. Halef'e ve Beni Cumah'dan bunu ona yapanlara gitti ve dedi ki :

— Allah'a yemin ederim eğer onu bu şekilde katl ederseniz el-

---

(389) Cârîyelerin doğurduğu çocuk demektir.

bette onun kabrini şefkat ve merhamet türbesi yapacağım. Nihâyet ona, Ebû Bekr es-Siddîk b. Ebi Kuhâfe (Radiyallâhü anh) bir gün onlar ona işkence verirken rastladı. Ebû Bekr'in evi Benî Cume'h'de idi. Ümeyye b. Halef'e dedi ki :

— Bu miskin hakkında Allah'tan kokmuyor musun? Ne zamanâ kadar bunu yapacaksın. Dedi ki :

— Onu ifsâd eden sensin öyle ise gördüğün şeyden onu sen kurtar. Ebû Bekr de :

— Yaparım, dedi. Yanımda siyah ondan daha güçlü ve daha kuvvetli bir köle vardır. O da senin dinindedir. Onu onun mukabilinde sana veririm. Dedi ki :

— Kabul ettim. O da dedi ki :

— O senin içindir. Böylece Ebû Bekr es-Siddîk (Radiyallâhü anh) bu kölesini ona verdi ve Bilâl'i aldı ve âzâd etti.

#### Ebû Bekr'in Bilâl ile birlikte kendilerini âzâd ettiği kimseler

Sonra Medine'ye muhâceretinden önce onunla birlikte İslâm üzere olan altı köleyi daha âzâd etti. Bilâl onların yedincisidir. Bunlar Âmir b. Führeye — ki bu Bedir'de ve Uhud'da hazır bulundu ve Bi'r-i Meüne gününde şehid olarak katl olundu. Biri Ubeys ve biri Zinnire'dir. Zinnire'nin gözü, âzâd ettiği sırada kör oldu. Bunun üzerine Kureyş şöyle dedi : Onun gözünü ancak Lât ve Uzza giderdi. O kadın da şöyle dedi : Beytullaha yemin ederim ki, yalan söylüyorlar, Lât ve Uzzâ ne zarar verebilirler ne de fayda verebilirler. Bunun üzerine Allah onun gözünü yerine getirdi.

Nehdiye ve onun kızını da âzâd etti. Bunlar Beni Abdiddâr'dan bir kadına âid idiler. Bu ikisini hanım efendileri un için göndermiş olduğu halde bunlara rastladı. Efendileri olan kadın şöyle diyordu :

— Vallâhi sizi aslâ âzâd etmeyeceğim. Bunun üzerine Ebû Bekr (Radiyallâhü anh) şöyle dedi :

— Yemininden çözül, istisna et ey falanın anası. Bunun üzerine o kadın da dedi ki :

— Yeminimden çözüldüm, sen bunları ifsâd ettin o halde bunları sen âzâd et. Dediki :

— Onlar kaçâ? Kadın dedi ki :

— Şu kadara. Dedi ki :

— Onları almışımıdır ve onlar hürdürler. Haydin o kadına ununu geri götürünüz. O câriyeler de dediler ki :

— Ey Ebü Bekr unu bitirip de sonra ona verelim mi? Dedi ki :

— Dilerseniz öyle yapın.

Beni Müemmel'in bir câriyesine rastladı. Bunlar, Beni Adiyy b. Kâb'dan bir kabiledirler. Bu câriye müslüman olmuştu. Ömer b. el-Hattâb ona İslâmı terk etmesi için işkence ediyordu. O, o zaman müşrikti ve o câriyeyi dövüyordu. Nihâyet usandığı zaman şöyle dedi :

— Sana özürler sunarım : Seni ben başka şey için değil ancak usandığım için terkettim. Câriye :

«— Allah da sana böyle yapsın» diyordu. Sonra Ebü Bekr o câriyeyi satın aldı ve onu âzâd etti.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Abdullah b. Ebi Atik, Âmir b. Abdullah b. ez-Zübeyr'den, o âilesinden birinden naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

— Ebü Kuhafe, oğlunu âzâd ettiklerini âzâd etmesinden dolayı kınadı, oğlu da onun cevabını verdi.

Ebü Kuhafe, Ebü Bekr'e şöyle dedi :

— Ey oğulcuğum, ben seni görüyorum ki zayıf köleleri âzâd ediyorsun. Sen bu işi yaparken bâri seni koruyabilecek ve senin önünde kıyâm edebilecek olan celâdetli erkekleri âzâd etsen olmaz mı? Ebü Bekr (Radiyallâhü anh) de dedi ki :

— Ey babacığım, şüphesiz ben yaptıklarım ile ancak Allah (Azze ve Celle)'nin rızasını murâd ediyorum.

Rivâyet edilir ki şu âyetler ancak onun hakkında ve babasının ona dedikleri hakkında nâzil oldu :

« فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحَقِّ »

«(Bundan sonra) kim verir ve sakınırsa ve cenneti de tastik ederse».

« وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى إِلَّا أَتْبَاءُ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى وَلَسَوْفَ

يَرْمَى »

—O, (bunu) sırf O çok yüce Rabbinin rızasını aramak (için yapmıştır). Her hâlde kendisi de ileride hoşnut olacaktır.»

**Kureyş'in İbn-i Yâsir'e işkence etmesi ve Resûlullah  
(Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ona sabır  
tavsiyesinde bulunması**

Benü Mahzûm, Ammâr (390) b. Yâsir'i ve onun babasını ve anasını (391) çıkarıyorlardı — ki onlar İslâmın ehl-i beyti olmuşlardı — öğlenin sıcaklığı kızdığı zaman onlara Mekke'nin kızgın kumlarıyla azab ediyorlardı. Bana gelen habere göre Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onlara rastlıyor ve :

— Ey âl-i Yâsir sabır, gidecek yeriniz cennettir, diyordu. Onun anasına gelince İslâm'dan başkasını kabul etmemekte direnirken onu katli ettiler.

**Ebü Cehl'in, müslüman olan kimselere yaptığı işkenceler**

Kureyş adamları içinde onlara buğzu devam ettiren fâsık Ebü Cehl kendisi için şeref ve taraftarı olan bir kimsenin müslüman olmuş olduğunu işittiği zaman onu çağırır ve onu zelil eder ve şöyle derdi :

---

(390) Rivâyet olundu ki : Ammâr (Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e dedi ki :

— Bize işkence son haddine vardı. Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de dedi ki :

— Ey Ebül-Yekazan sabr et. Sonra dedi ki :

— Ey Allahım, Âl-i Ammâr'dan hiçbirisini ateşle azab etme. Ammâr, Huveyris ve Ubûd, Yâsir'in oğullarıdır. Ammâr'ın çocuklarından Abdullah b. Sad vardır. O Endelüsde maktuldur. Onu, Abdurrahman b. Muâviye katletti.

(391) O kadının ismi Sümeyye'dir : Hayyâtın kızıdır. Ebü Huzeyfe b. el-Muğîre'nin âzâdlı câriyesi idi. Onun ismi ise Muşşim'dir. O, Ebü Cehl'in amcasıdır. İbn-i Kuteybe bu konuda galat etmiş ve iddia etmiştir ki el-Ezrak Hâris b. Kelede'nin âzâdlısı Yâsir'den sonra o kadınla evlendi ve o kadın ondan Seleme b. el-Erzak'ı doğurdu. Sahih olan ise Ümm-ü Seleme b. el-Erzak başka ibr Sümeyye'dir. Bu Sümeyye Ziyâd b. Ebi Süfyan'ın anasıdır. Ammâr'ın anası değildir.

— Sen, babanın dinini terkettin halbuki o senden hayırlıdır. And olsun ki senin aklını sefih görüyoruz ve senin görüşünü yanlış ve çirkin görüyoruz. Ve senin şerefini indireceğiz. Ve eğer o müslümanlar tâcir ise şöyle diyordu :

— Vallâhi senin ticâretini kesâd ederiz. Ve senin malını elbette helâk ederiz. Eğer zayıf ise onu döver ve ezdiriyordu.

**İşkence edilmesi sebebiyle İslâm'dan imtina eden kimselerin  
özü İbn-i Abbâs'dan sorulduğunda onun bu meseleyi  
câiz görmesi**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Hakım b. Cübeyr, Said b. Cübeyr'den naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Abdullah b. Abbâs'a dedim ki : Müşrikler Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbına yaptıkları işkence, müslümanların dinlerini terk etmekte mazur sayılacakları bir raddeye vardı mı idi? Dedi ki : Evet vallâhi onlardan birini döverler ve onu aç ve su-suz bırakırlardı. Bir dereceye kadar ki onun duçar olduğu zararın şiddetinden oturamazdı. Nihâyet o, onlara ondan istedikleri sapıklığı verirdi. Hattâ ona şöyle derlerdi : Lât ve Uzzâ Allah'dan gayrı olarak senin ilâhın degiller mi? O da evet, derdi. Hattâ siyah mezmûm bir adam onlara uğrar ve ona derlerdi ki : İşte bu siyah adam, Allah'tan ayrı olarak senin ilâhın değil midir? O da; Evet, derdi. Bunu aşırı azaptan kurtulmak için yaparlardı.

**Hişâm'ın kardeşini Kureyş'e teslimi ve bu husustaki şiiri**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Zübeyr b. Ükâşe b. Abdullah b. Ebi Ahmed haber verdi ki ona şu haber verilmiş :

Beni Mahzûm'dan birtakım adamlar, Hişâm b. el-Velid'e, onun kardeşi Velid b. el-Velid b. el-Muğîre müslüman olduğu zaman, yürüdüler ve onlar, Hişâmgillerden birtakım müslüman olmuş genç yiğitleri almak üzerine ittifâk etmişlerdi. Seleme b. Hişâm ve Ayyâş b. Ebi Rebîa onlardandı. Ona dediler ki : Bu gençlerin şerrinden korkunuz, çünkü biz bu icad etmiş oldukları dine karşı o gençleri cezalandırmak istiyoruz. Böylece biz bununla başkaları içinde emniyette olacağız. O da, işte burada onu size veriyorum, onu cezalandırınız. Fakat sakın canına kıymayınız, dedi ve şu şiiri okudu :



أَلَا لَا يُقْتَلَنَّ أَخِي عِيْسَى فَيَقُتِلَ بَيْنَنَا أَبَدًا تَلَا حِي

«Agâh olunuz ki, kardeşim Uveys katl edilmesin.

Yoksa ebede kadar aramızda buğz ve adavet ve münâzaa, sövüşme, birbirini levm etme ve birbirimizi lânetleme devam edip gidecektir.»

Onun canına karşı sakınınız. Allah'a kasem ederim ki şâyet onu katl ederseniz, sizin en şerefli adamınızı katl ederim. Onlar da dediler ki :

— Allahım, ona lânet et. Kim buna kendini bulaştırır. Allah'a and olsun ki elimizde ona bir musibet erişse elbette en şerefli adamımız katl edilir.

Bunun üzerine onu bıraktılar ve ondan kendilerini çektiler. Dediler ki :

— Bu, Allah'ın onu onlardan defetmesiyle oldu.

### HABEŞ TOPRAKLARINA YAPILAN BİRİNCİ HİCRET

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbına  
hicret için işâret vermesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ashâbına yetişen belâyı gördüğü ve aynı zamanda kendisinin Allah yanında ve amcası Ebû Tâlib yanındaki yeri sebebiyle âfiyet içinde olduğunu görünce ve onları içinde bulundukları belâdan kurtarmaya kâdir olmayışını görünce onlara dedi ki :

— Habeş toprağında katında hiçbir kimsenin zulm olunmayacağı bir melik vardır. Ve orası doğruluk yurdudur. Oraya çıksanız, ta Allah bir kapı açmıyaya kadar. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbı Habeş topraklarına fitneden korktukları için ve dinlerini kurtarmak için gittiler. Bu İslâm'da olan ilk hicret oldu.

### İlk hicrette Habeşistan'a hicret eden kimseler

Müslümanlardan ilk çıkanlar, Beni Ümeyye b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf b. Kusayy b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Gâlib b. Fihri-

den, Osman b. Affân b. Ebi'l-Ass b. Ümeyye vardı. Onunla birlikte karısı Rukiyye bulunuyordu. Bu, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in kızıdır. Beni Abd-i Şems b. Abd-i Menâf'dan; Ebû Huzeyfe b. Utbe b. Rebîa b. Abd-i Şems vardı. Onunla birlikte karısı Sehle bint-i Süheyl b. Amr vardı. Bu, Beni Âmir b. Luayy'dan birisidir. Ondan Habeş topraklarında Muhammed b. Ebi Huzeyfe'yi doğurdu. Beni Esed b. Abd el-Uzzâ b. Kusayy'dan; Zübeyr b. el-Avvâm b. Huveylid b. Esed vardı. Beni Abdiddâr b. Kusayy'dan; Mus'ab b. Umeyr b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abdiddâr vardı. Beni Zühre b. Kilâb'dan; Abdurrahman b. Avf b. Abd-i Avf b. Abd b. Hâris b. Zühre vardı. Beni Mahzûm b. Yakaza b. Mürre'den; Ebû Seleml b. Abdi'l-Esed b. Hilâl b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm vardı. Onunla birlikte karısı Ümm-ü Seleme bint-i Ebi Ümeyye b. el-Mugîre b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm vardı. Beni Cumah b. Amr b. Husays b. Kâb'dan; Osman b. Maz'un b. Habîb b. Vehb b. Huzâfe b. Cumah vardı. Beni Adıyy b. Kâb'dan; Âmir b. Rebîa vardı. Bu Âlu'l-Hattâb'ın müttelikidir. Anz b. Vâil'dendir. İbn-i Hişâm dedi ki : Denilir ki : O Aneze b. Esed b. Rebîe'dendir. Onunla birlikte karısı Leylâ bint-i Ebi Hasme b. Huzâfe b. Gânim b. Âmir b. Abdullah b. Avf b. Abid b. Uveyc b. Adıyy b. Kâb vardı. Beni Âmir b. Luayy'dan; Ebû Sebre b. Ebi Ruhm b. Abdu'l-Uzzâ b. Ebi Kays b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir vardı. Denilir ki : Bilâkis Ebû Hâtîb b. Amr b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir b. Luayy'dır. Denilir ki : O oraya gelenlerin ilkidir. Beni Hâris b. Fih'r'den Süheyl b. Beyzâ vardır. Bu Süheyl b. Vehb b. Rebîa b. Hilâl b. Üheyb b. Dabbe b. el-Hâris'dir. Bu on kişi bana varan habere göre, Habeş toprağına müslümanlardan çıkanların ilki idi.

İbn-i Hişâm şöyle dedi : Başlarında Osman b. Maz'un vardı. Bu, ehl-i ilimden bir kimsenin bana zikr ettiğine göredir.

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Ca'fer b. Ebi Tâlib (Radiyahallâhü anh) çıktı ve müslümanlar onu tâkib ettiler tâ Habeşistan'da toplandılar. Kimisi âilesi ile beraber çıkmıştı. Kimisi de yalnız olarak çıkmıştı.

#### Beni Hâşim'den Habeş topraklarına göç eden kimseler

Beni Hâşim b. Abd-i Menâf b. Kusay b. Kilâb b. Mürre b. Kâb b. Luayy b. Gâlib b. Fih'r'den : Cafer b. Ebi Tâlib b. Abdu'l-Muttalib

b. Hâşim vardı. Onunla birlikte karısı Esmâ bint-i Umeys b. en-Nu-mân b. Kâb b. Mâlik b. Kuhâfe b. Hasam vardı. Esmâ onun için Habeş topraklarında Abdullah b. Ca'fer'i doğurdu.

#### **Habeş topraklarına Beni Ümeyye'den hicret eden kimseler**

Beni Ümeyye b. Abd-i Şems b. Abd-i Menâf'dan : Osman b. Af-fân b. Ebi'l-Ass b. Ümeyye b. Abd-i Şems vardı. Onunla birlikte ka-rısı Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in kızı Rukiyye vardı. Yine Amr b. Said b. el-Ass b. Ümeyye vardı. Onunla birlikte karısı Fâtıma bint-i Safvân b. Ümeyye b. Muharris b. Huml b. Şakk b. Ra-kabe b. Muhdic el-Kinani vardı. Ve onun kardeşi Hâlid b. Said b. el-Ass b. Ümeyye vardı. Onunla birlikte onun karısı Ümeyne bint-i Halef b. Esad b. Âmir b. Beyâze b. Sabi b. Cu'seme b. Sa'd b. Müleyh b. Amr vardı. O Huzaa'dendir.

İbn-i Hişâm şöyle dedi : Denilir ki : O Hümeyne bint-i Halef'dir.

İbn-i İshâk şöyle dedi :

O kadın Habeş topraklarında ondan Said b. Hâlid'i ve Emete bint-i Hâlid'i doğurdu. Bundan sonra Emete ile ez-Zübeyr b. el-Av-vâm evlendi. Onan Amr b. ez-Zübeyr ile Hâlid b. ez-Zübeyr-i do-gurdu.

#### **Beni Esed'den Habeş topraklarına hicret eden kimseler**

Onların müttefiklerinden Beni Esed b. Huzeyme'den Abdullah b. Cahş b. Cahş b. Riâb b. Ya'mer b. Sabre b. Mürre b. Kebir b. Çanm b. Dûdân b. Esed vardı. Ve onun kardeşi Ubeydullah b. Cahş vardı. Onunla birlikte onun karısı Ümm-ü Habibe bint-i Ebi Süfyan b. Harb b. Ümeyye vardı. Bir de Kays b. Abdullah vardı. Bu, Beni Esed b. Huseyme'den b. adamdır. Onunla birlikte karısı Bereke bint-i Yesâr vardı. Bu karı, Ebû Süfyan b. Harb b. Ümeyye'nin âzâdlı câriyesidir. Ve Muaykib b. Ebi Fâtıma vardı. Bunlar Said b. el-Ass'ın akrabalarıdır. Yedi kişidirler.

İbn-i Hişâm dedi ki : Muaykib, Devs'dendir.

#### **Beni Abd-i Şems'den Habeşistan'a göç eden kimseler**

İbn-i İshâk dedi ki :

Beni Abd-i Şems b. Abd-i Menâf'dan : Ebû Huzeyfe b. Utbe b. Rebie b. Abd-i Şems ve Ebû Mûsâ el-Eşâri — ki bunun ismi Abdul-

lah b. Kays'dır, Âli Utbe b. Rebia'nın halifidir — iki erkek hicret etmiştir.

#### Beni Nevfel'den Habeşistan'a hicret edenler

Beni Nevfel b. Abd-i Menâf'dan : Utbe b. Gazavân b. Câbir b. Vehb b. Nesib b. Mâlik b. el-Hâris b. Mâzin b. Mansûr b. İkrime b. Hasafa b. Kays b. Aylân vardır. Bu onların mütteliklerinden biridir.

#### Beni Esed'den Habeşistan'a göç edenler

Beni Esed b. Abdu'l-Uzzâ b. Kusayy'dan ez-Zübeyr b. el-Avvâm b. Huveylid b. Esed ve el-Esved b. Nevfel b. Huveylid b. Esed ve Yezid b. Zemee b. el-Esved b. El-Muttalib b. Esed ve Amr b. Ümeyye b. el-Hâris b. Esed dört kişi olarak hicret etmiştir.

#### Beni Abd b. Kusayy'dan Habeşistan'a göç edenler

Beni Abd b. Kusayy'dan yalnız Tuleyb b. Umeyr b. Vehb b. Ebi Kebir b. Abd b. Kusayy hicret etmiştir.

#### Beni Abdiddâr b. Kusayy'dan Habeşistan'a hicret eden kimseler

Beni Abdiddâr b. Kusayy'dan : Mus'ab b. Umeyr b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abduddâr ve Süveybit b. Sa'd b. Hermele b. Mâlik b. Umeyle b. es-Sabbak b. Abduddâr ve Cehm b. Kays b. Abd-i Şürehbil b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abduddâr karısı Ümm-ü Hermele bint-i Abdu'l-Esved b. Cüzeyme b. Ekş b. Âmir b. Beyâze b. Subey' b. Cu'süme b. Sa'd b. Müleyh b. Amr vardı. Huzâadandır. Ve onun iki oğlu Amr b. Cehm ve Huzeyme b. Cehm vardı. Yine Ebu'r-rum b. Umeyr b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abduddâr vardı. Ve yine Firâs b. Nadr b. el-Hâris b. Kelede b. Alkame b. Abd-i Menâf b. Abduddâr vardı ki, bunlar beş kişidirler.

#### Beni Zühre'den Habeşistan'a hicret edenler

Beni Zühre b. Kilâb'dan : Abdurrahman b. Avf b. Abd-i Avf b. Abd b. el-Hâris b. Zühre ve Âmir b. Ebi Vakkâs ve Ebû Vakkâs ve Mâlik b. Üheyb b. Abd-i Menâf b. Zühre ve Muttalib b. Ezher b. Abd-i Avf b. Abd b. el-Hâris b. Zühre vardı. Bu, karısı Remle bint-i Ebi Avf b. Dubeyre b. Suayd b. Sa'd Sehm ile birlikte idi. O kadın onun için Habeşe yurdunda Abdullah b. el-Muttalib'i doğurdu.

### Beni Huzeyl'den Habeşistan'a göç edenler

Hüzeyl'den onların haliflerinden : Abdullah b. Mesûd b. el-Hâris b. Şemh b. Mahzûm b. Sâhile b. Kâhin b. Hâris b. Temim b. Sa'd b. Hüzeyl ve onun kardeşi Utbe b. Mesûd vardı.

### Behrâ'dan Habeşistan'a giden kimseler

Behrâ'dan : Mikdâd b. Amr b. Salebe b. Mâlik b. Rebie b. Sümâme b. Matrût b. Amr b. Sa'd b. Züheyr b. Luayy b. Sa'lebe b. Mâlik b. eş-Şerid b. Ebi Ehvez b. Ebi Fâiş b. Dureym b. el-Kayn b. Ehved b. Behrâ b. Amr b. el-Hâf b. Kuzâa hicret etmiştir.

İbn-i Hişâm dedi : Denilir ki, Hezel b. Fâs b. Zer, ve Dehir b. Sevr'de vardı.

İbn-i İshâk dedi ki :

Ona Mikdâd b. el-Esved b. Abd-i Yağûs b. Vehb b. Abd-i Menâf b. Zühre denilir. Çünkü Esved, câhiliyede onu oğul edinmişti ve müt-tefik yaptı. Bunlar altı kişidirler.

### Beni Teym 'den Habeşistan'a göç edenler

Beni Teym b. Mürr'den : Hâris b. Hâlid b. Sahr b. Âmir b. Amr b. Kâb b. Sâd b. Teym vardı. Onunla birlikte karısı Rayta bint-i el-Hâris b. Cebele b. Âmir b. Kâb b. Sâd b. Teym de vardı. Bu kadın ondan Habeş topraklarında Mûsâ b. el-Hâris ve Âişe bint-i el-Hâris'i ve Zeyneb bint-i el-Hâris'i ve Fâtıma bint-i el-Hâris'i ve Amr b. Osman b. Amr b. Kâb b. Sâd b. Teym'i doğurdu. Onlar iki erkek idiler.

### Beni Mahzûm'dan Habeşistan'a göç eden kimseler

Beni Mahzûm b. Yakaza b. Mürre'den : Ebû Seleme b. Abdül-Esed b. Hilâl b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm vardı. Ve onunla birlikte onun karısı Ümm-ü Seleme bint-i Ebi Ümeyye b. el-Muğîre b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm vardı. O kadın ondan Habeş topraklarında Zeyneb bint-i Ebi Seleme'yi doğurdu. Ebû Seleme'nin ismi Abdullah'dır. Ümm-ü Seleme'nin ismi de Hind'dir. Bir de Şemmâs b. Osman b. Şerid b. Süveyd b. Hermi b. Âmir b. Mahzûm vardı.

### Şemmâs'ın ismi ve onun hakkında bir rivâyet

İbn-i Hişâm dedi ki : Şemmâs'ın ismi, Osman'dır. Ancak Şemmâs ile isimlenmesi şunun için ki, ismi Şemmas olan biri, Mekke'ye câhiliye zamanında geldi ve güzel birisi idi. İnsanlar onun cemâlin-den hayret ederdiler. Utbe b. Rebîa — ki bu Şemmâs'ın dayısı idi — şöyle dedi : Ben size Şemmâs'dan daha güzelini getireyim ve kızkardeşinin oğlu Osman b. Osman'ı getirdi. Böylece Şemmâs ismini koydu. Bu İbn-i Şihâb'ın ve onun gayrının zikr ettiğine göredir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Ve Hebbâr b. Süfyân b. Abdül-Esed b. Hilâl b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm da vardı. Ve onun kardeşi Abdullah b. Süfyân da vardı. Yine Hişâm b. Ebi Huzeyfe b. el-Muğire b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm ve Seleme b. Hişâm b. el-Muğire b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm ve Ayyâş b. Ebi Rebîe b. el-Muğire b. Abdullah b. Ömer b. Mahzûm da vardılar.

### Beni Mahzûm'un haliflerinden Habeşistan'a hicret edenler

Onların haliflerinden : Muattib b. Avf b. Âmir b. el-Fazl b. Afif b. Küleyb b. Habeşîye b. Selûl b. Kâb b. Amr hicret etmiştir. Bu Huzâa'dandır. Kendisine Ayhâme denilir. Bunlar sekiz kişidirler.

İbn-i Hişâm dedi : Denilir ki : O Hubşîye b. Selûl'dur. Bu kendisine Muattib b. Hamrâ denilen kimsedir.

### Beni Cumeh'den Habeşistan'a hicret edenler

Hicret edenler içinde Beni Cumeh b. Amr b. Husays b. Kâb'den : Osman b. Mazûn b. Habib b. Vehb b. Huzâfe b. Cumeh ve onun oğlu Sâib b. Osman ve onun iki kardeşi Kudâme b. Mazûn ve Abdullah b. Mazûn ve Hâtub b. el-Hâris b. Mamer b. Habib b. Vehb b. Huzâfe b. Cumeh de vardır. Onunla birlikte karısı Fâtıma bint-i el-Mücellil b. Abdullah b. Ebi Kays b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir ve onun iki oğlu Muhammed b. Hâtub ve Hâris b. Hâtub vardır. Bu ikisi Mücellil'in kızıdan olmadırlar. Ve onun kardeşi Hat-tâb b. el-Hâris ve beraberinde karısı Fûkeyhe bint-i Yesâr vardı. Yine Süfyân b. Mamer b. Habib b. Vehb b. Huzâfe b. Cumeh vardır. Onunla birlikte onun iki oğlu Câbir b. Süfyân ve Cünâde b. Süfyân

vardı. Ve onunla birlikte karısı Hasene vardır. Bu kadın o iki oğlunun anasıdır. Ve o ikisinin ana bir kardeşi Şürehbîl b. Hasene vardır. O Gavs'den birisidir.

İbn-i Hişam dedi ki : Şürehbîl b. Abdullah, Gavs b. Mürr'den birisidir. Temim b. Mürr'ün kardeşidir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Osman b. Rebie b. Ehbân b. Vehb b. Cumeh'dir. Bunlar mecmuan on bir adamdırlar.

### **Beni Sehm'den Habeşistan'a hicret eden kimseler**

Hicret edenler içinde Beni Sehm b. Amr b. Husays b. Kâb'den Huneys b. Huzâfe b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm vardır. Yine Abdullah b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm vardır. Ve Hişam b. el-Ass b. Vâil b. Sa'd b. Sehm vardır.

İbn-i Hişam dedi ki : El-Ass b. Vâil b. Haşim b. Sa'd b. Sehm'dir.

İbn-i İshâk dedi ki :

Hicret edenler içinde Kays b. Huzâfe b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Ebû Kays b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Abdullah b. Huzâfe b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Hâris b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Mamer b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Bîşr b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm, ve onun ana bir kardeşi Beni Temim'den kendisine Said b. Amr denilen bir kardeşi, Said b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Sâib b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm; Umeyr b. Riâb b. Huzeyfe b. Müheşşim b. Sa'd b. Sehm ve Zübeyd'den onların halifi Mahmiye b. el-Cezâ vardır. Mecmuan on dört erkek kişidir.

### **Beni Adiyy'den Habeşistan'a hicret edenler**

Hicret edenler içinde; Beni Adiyy b. Kâb'den : Mamer b. Abdullah b. Nadla b. Abduluzzâ b. Hursân b. Avf b. Ubeyd b. Uveyc b. Adiyy; Urve b. Abduluzzâ b. Hursân b. Avf b. Ubeyd b. Uveyc b. Adiyy; Adiyy b. Nadla b. Abdul-Uzzâ b. Hursân b. Avf b. Ubeyd b. Uveyc b. Adiyy ve onun oğlu Numân b. Adiyy ve Âmir b. Rebie ki Âl-i Hattâb'ın halifi Anz ve Vâildendir ve onunla birlikte karısı Leylâ bint-i Ebi Hasme b. Gânim vardı. Bunlar beş kişidir.

## Beni Amir'den Habeşistan'a hicret edenler

Hicret edenler içinde; Beni Âmir b. Luayy'dan : Ebû Sebre b. Ebi Rühm b. Abduluzzá b. Ebi Kays b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir vardı. Onunla birlikte onun karısı Ümm-i Külsüm bint-i Süheyl b. Amr b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir; Abdullah b. Mahreme b. Abdul-Uzzâ b. Ebi Kays b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir, Abdullah b. Süheyl b. Amr b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir, Salit b. Amr b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir; Onun kardeşi Sekrân b. Amr; onunla birlikte onun karısı Sevde bint-i Zeme b. Kays b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir; Mâlik b. Zeme b. Kays b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Âmir; Onunla birlikte onun karısı Amre bint-i es-Sa'di b. Vekdân b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Amir; Hâtıb b. Amr b. Abd-i Şems b. Abd-i Vüdd b. Nasr b. Mâlik b. Hisl b. Amir ve onların halifi Sa'd b. Havle sekiz kişi vardır.

İbn-i Hişâm dedi ki : Sa'd b. Havle, Yemen'dendir.

## Beni'l-Hâris'den Habeşistan'a hicret edenler

İbn-i İshâk dedi ki :

Hicret edenler içinde; Beni el-Hâris b. Fihr'den : Ebû Ubeyde b. el-Cerrah vardır. Bu Âmir b. Abdullah b. el-Cerrâh b. Hilâl b. Üheyb b. Dabbe b. el-Hârisdir ve Süheyl b. Beyzâ — ki bu Süheyl b. Vehb b. Rebîe b. Hilâl b. Üheyb b. Dabbe b. el-Hâris'dir — fakat onun anası onun nesebi üzerine gâlib oldu. O kimse o kadına nisbet olunur. Ve o kadın De'd bint-i Cehdem b. Ümeyye b. Zarib b. el-Hâris b. Fihr'dir. O kadın Beyzâ ismiyle çağrılırdı. Bir de Amr b. Ebî Serh b. Rebîe b. Hilâl b. Üheyb b. Dabbe b. el-Hâris; İyâz b. Züheyr b. Ebî Şeddâd b. Rebîe b. Hilâl b. Üheyb b. Dabb b. el-Hâris. Denilir ki : Bilâkis Rebîa b. Hilâl b. Mâlik b. Dabbe b. el-Hâris; Amr b. el-Hâris b. Züheyr b. Ebî Şeddâd b. Rebîe b. Hilâl b. Mâlik b. Dabbe b. el-Hâris; Osman b. Abd-i Ğanm b. Züheyr b. Ebî Şeddâd b. Rebîe b. Hilâl b. Mâlik b. Dabbe b. el-Hâris; Sa'd b. Abd-i Kays b. Lakit b. Âmir b. Ümeyye b. Zarib b. el-Hâris b. Fihr; Hâris b. Abd-i Kays b. Lakit b. Âmir b. Ümeyye b. Zarib b. el-Hâris b. Fihr vardı. Bunlar sekiz kişidir.



### Habeşistan'a muhâcîr olanların adedi

Habeş topraklarına ulaşan kimselerin hepsi ve oraya hicret eden müslümanlar kendileriyle birlikte küçük olarak götürdükleri oğulları ve orada doğan çocukları hâriç, seksen üç adamdır. Eğer Ammâr b. Yâsir onların içinde ise Onun olup olmadığı şübhelidir.

### Abdullah b. el-Hâris'in Habeşistan'a hicreti hakkındaki şiiri

Habeşe'de söylenen şiirler cümlesinden olarak Habeşe topraklarında emin oldukları ve Necâşi'nin komşuluğunu beğendikleri Allah'a, hiçbir kimseden korkmaksızın, ibâdet ettikleri ve yerleştiklerinde Necâşi'den iyilik gördükleri zaman, Abdullah b. el-Hâris b. Kays b. Adiyy b. Sa'd b. Sehm şöyle dedi :

يَا رَاكِبًا بَلَنْقَ عَابِي مُنْقَلَةً      مَنْ كَانَ رَجُوبًا بِلَاغِ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
كُلَّ أَمْرِي مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مُضْطَلِّدٍ      يَطْفِنُ مَكَّةَ مَقْبُورٍ وَمُتَّقُونَ  
أَنَا وَحَدَنَّا بِلَادَ اللَّهِ وَابِيعَةً      نُنَجِّي مِنَ الدَّلِّ وَالْمَخْرَآةِ وَالْمُونِ  
فَلَا تُبَيِّمُوا عَلَى ذِلِّ الْحَيَاةِ وَخِزْ      يِ فِي الْمَاتِ وَعَيْبِ غَيْرِ مَا مُونِ  
إِنَّا نَبْعًا رَوَّلَ اللَّهُ وَأَطْرَحُوا      قَوْلَ النَّبِيِّ وَعَالُوا فِي الْمَوَازِينِ  
فَاجْعَلْ عَذَابَكَ بِالْقَوْمِ الَّذِينَ بَعَا      وَعَايِدًا بِكَ أَنْ يَقُولُوا فَيُطْفِنُونِي

«Ey kervancı bendcn Allah'ın ve dinin beyânını umanlara bir mektup ulaştır.

Allah'ın kullarından her bir kişi din sebebiyle Mekke çukurunda muzdar makhûr ve meftûn durumdadır.

Şüphesiz biz Allah'ın beldelerini geniş bulduk.

O beldeler ki, züllden, rezil olmaktan hor ve hakirlikten kurtarırlar.

O hâlde hayâtın zilleti ve memâtın hakirliği ve emin olunmayan ayıp üzere kalmayınız.

Biz Resûlullah'a tâbi olduk, Nebinin sözünü attılar ve terazilerde yük-seğe çıktılar = hiyânet ettiler.

Azan kavme azâbını kıl ve onların yükselmesinden ve bana tuğyan etmelerinden sana sığmırım.

Yine Abdullah b. Hâris, Kureyş'in onları beldelerinden sürmele-  
rini zikr eder ve bu hususta kavminden bazı kimselere itâb ederek  
şöyle dedi :

أَبَتْ كَيْدِي، لَا أَكْذِبُكَ، قَتَلْتَهُمْ عَلَى وَتَأْبَاهُ عَلَى أَنَامِي  
وَكَيْفَ قَتَلِي مَمْسَرًا أَذْبُوكُمْ عَلَى الْحَقِّ أَنْ لَا تَأْثِبُوهُ بِبَاطِلٍ  
فَتَنْهَمُ عِبَادَ الْجِنِّ مِنْ حُرِّ أَرْضِهِمْ فَأَضْحَوْا عَلَى أَمْرِ شَدِيدِ الْبَلَابِلِ  
فَإِنْ تَكُ كَانَتْ فِي عَدِيْ أَمَانَةً عَدِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَقِيٍّ أَوْ تَوَاصِلِ  
هَذَا كُنْتُ أَرْجُو أَنْ ذَلِكَ فِيكُمْ يَحْمَدُ الَّذِي لَا يُطْعَى بِالْجَمَائِلِ  
وَبَدَلْتُ شَيْلًا شَيْلًا كُلَّ حَيْثُ يَذِي لَجَرِ مَأْوَى الضَّعَافِ الْأَرَائِلِ

«Ciğerim imtinâ etti ve dedi ki :

Seni onların bana karşı savaşmalarında yalanlamam.

Halbuki bana karşı parmaklarının uçları kaçıyorlar.

Bir toplulukla savaşmam ne demek nasıl olur ki ; onlar sizi hak üzerine  
tedib ettiler ki onu bâtil ile karıştırmayasınız.

Şeytânların kulları, kerim yerlerinden sürdüler, onlar da bir durum  
üzerine kuşlukladılar ki, o durum hüznlerin vesveselerinin çok şid-  
detlisidir.

Eğer olurlarsa, ki Adiyy b. Sa'd korkudan veya bitişiklikten Adiy kabî-  
lesinde emânet idi.

Bunun sizde olmasını ummuştum şükürler olsun ki, rüşvetlerle dilek  
kabûl etmiyor.

Bir arslan yavrusunu bir habis yavru ile değiştiler, zayıfların yoksul-  
ların burunma yeri çok ata sâhibi ile bilc. | Meselâ Ebû Bekr Sıddik  
ile köleleri değiştirdikleri gibi |

Abdullah b. el-Hâris yine şöyle dedi :

وَتِلْكَ قُرَيْشٌ تَجْعَدُ اللَّهَ حَتًّا كَمَا جَعَلْتَ عَلًا وَمَذِينَ وَالْجَعْرُ  
فَإِنْ أَنَا لَمْ أُبْرِقْ فَلَا يَسْتَعْنِي مِنَ الْأَرْضِ بَرٌّ ذَوْصَاءٍ وَلَا بَحْرُ  
بَارِضٍ يَهَا عَبَدُ إِلَهَ مُحَمَّدٍ أَيْنَ مَا فِي النَّفْسِ إِذْ بَلَغَ النُّقْرُ

«İşte o, Kureyş'dir!

Allah'ı inkâr eder, onun hakkını da.

Ad, Medyen ve Semûd inkâr ettiği gibi.

Eğer ben tehdid etmezsem beni elbette yerden ne kara parçası ne de deniz kabul etmez.

Bir yerde ki orada Muhammed İlâhı ibâdet eder.

Onlardan bahs etme zamanı gelince içtekini açıklıyorum.

Böylece Abdullah b. el-Hâris — Allah ona rahmet etsin — söylediği o beytine, Mubrik = parlayan şiir adını verdi.

### Osman b. Mazûn'un bu husustaki şiiri

Osman b. Mazûn, Ümeyye b. Halef b. Vehb b. Huzâfe b. Cumeh'i — ki o onun halasıdır ve İslâmından dolayı ona eziyet veriyordu. Ümeyye (o zaman kavminin şerifi idi) itâb ederek şöyle dedi :

أَنْتُمْ بَنُ عَمْرِو لِإِذَى جَاءَ بِنَصَّةٍ      وَمِنْ دُوَيْهِ الشَّرْمَانُ وَالْبَرْكَ أَسْكَنْتُمْ  
الْأَخْرَجْتَنِي مِنْ بَطْنِ مَكَّةَ آيْنَا      وَأَسْكَنْتَنِي فِي صَرْحِ بَيْضَاءَ تَقَدَّرْتُ  
تَرَبُّشٌ نَبَالًا لَا يُؤَاتِيكَ رَيْشًا      وَتَبَرُّي نَبَالًا رَيْشًا لَكَ أَجْمَعُ  
وَحَارَبْتُ أَقْوَامًا كَرَامًا أَعْرَءَ      وَأَهْلَكَتْ أَقْوَامًا بِهِمْ كُنْتُ تَقَرُّعُ  
سَتَلُمُ إِنْ نَابَكَ يَوْمًا مُلَّةٌ      وَأَسْلَكَ الْأَوْبَاشَ مَا كُنْتُ نَضَعُ

«Ey Teym b. Amr ki o kızarak gelmişti, halhuki onun önünde Şirmân ve Berk'in ikisi de bulunmaktadır.

Emniyet içindeyken Mekke'nin çukurundan beni çıkarır mısın ve beni istemeyerek beyaz saraya yerleştirir misin?

Bir oku yeleklersin ki onun yeleği sana mutavaat etmez.

Bir ok yontarsın ki onun yeleği ikisi birlikte sana itaat etmez.

İzzetli kerim birtakım kavimlerle muhârebe yaptın ve birtakım kavimleri helâk ettin ki onlara yardım ederdin.

Acı günün gelince, sana ne yapacağını göreceksin.»

Teym b. Amr ki, Osman onu çağırmaktadır, o, Cumah'dır. Onun ismi Teym idi.

## HABEŞİSTAN'A GİDEN MUHACİRLERİ GERİ GETİRMEK İÇİN KUREYŞ'İN ELÇİ GÖNDERMESİ

Kureyş'in Necâşi'ye muhâcirleri geri vermesi için  
iki elçi göndermesi

İbn-i İshâk dedi ki :

Kureyş, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbının Habeş topraklarında emniyet ve itminan içerisinde olduklarını ve onların orada mesken ve yurda kavuştuklarını gördüğü zaman, aralarında meşveret ettiler ki, kendilerinden güçlü kuvvetli Kureyş'den iki adamı Necâşi'ye göndersinler ki onları geri versin, onlar da müs-lümanları dinlerinden döndürsünler ve onları emniyet içinde bulundukları yurtlarından çıkartsınlar. Böylece Abdullah (292) b. Ebî Rebie Amr b. el-Âss b. Vâil'i gönderdiler. Necâşi ve kumandanlarına verilmek için onlara hediyeler topladılar. Sonra ona (392/a) gönderdiler.

(392) Bu Abdullah b. Ebî Rebie'nin ismi Buhayrâ idi. Müslüman oldu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onun ismini Abdullah koydu. Babası : Ebû Rebie Zur-Rumheyn'dir. Onun hakkında İbn-i Ziberâ şöyle dedi :

‘بُعْثَنِي بْنُ ذِي الرَّحْمَنِ قُرْبَ مَجْلِي وَرَاحَ عَلَيَّ نَفْسُهُ وَهُوَ عَامٍ’

«Buhayrâ b. Zür Rumheyn meclisine yaklaştı ve denizde yüzerek onun üstünlüğü hize rahatlık verdi.»

Ebû Rebie'nin ismi : Amr'dır. Denildi ki : Huzeyfe'dir Abdullah b. Ebî Rebie'nin anası Esmâ bint-i Muhribe et-Temîmiyye'dir. Bu kadın Ebû Cehl b. Hişâm'ın anasıdır. Bu Abdullah b. Ebî Rebie, Şâir Ömer b. Abdullah b. Ebî Rebie'nin babasıdır. Basrâ'nın ağlamak ile marûf olan emiri Hâris'in de babasıdır. Ömer'in devrinde Cend üzerine vâli idi. Osman'ın devrinde de Osman'ın muhasere edildiğini işittiği zaman ona yardım için gelirken bineğinden düştü ve öldü.

(392/a) Denilir ki : Kureyş İbn-i Ebî Rebie ve Amr b. el-Âss ile birlikte Umâre b. el-Velid b. el-Muğire'yi de göndermişlerdi. Kureyş kabilesi bu umareyi Ebû Tâlib'e gönderdiler ki Muhammed'i, katletmeleri için alıp onlara versin. Zâhiren, Kureyş'in onu Amr ile birlikte göndermeleri başka bir seferde idi. Onun hakkında rivâyet ederler ki : Amr karısıyla birlikte yolculuk

**Ebü Tâlib'in Necâşi'nin muhâcirleri müdâfaa etmesi için teşvik olarak söylediği şiir**

Ebü Tâlib, Kureyş'in bu görüşlerini o iki kişiyi göndermelerini gördüğü zaman, Necâşi'ye, iyi komşuluğu üzerine ve onları müdâfaaya teşvik ederek birtakım beyitler söyledi :

أَلَايْتَ شِعْرِي كَيْفَ فِي النَّأْيِ جَفَرٌ      وَغُرُورٌ وَأَعْدَاءُ الْمَذُورِ الْأَقَارِبُ  
وَهَلْ نَالَتْ أَفْصَلَ التَّجَانِي حُمْرًا      وَأَصْحَابَهُ أَوْ عَاقَ ذَلِكَ شَاغِبُ  
تَعْلَمُ، أَيَّتَ اللَّعْنِ، أَنْتَكَ مَا جُدُ      كَرِيمٌ فَلَا يَشُقُّ لَدَيْكَ أَلْجَابُ  
تَعْلَمُ يَا أَبَ اللَّهِ زَادَكَ بَسَطَةً      وَأَسَابَ خَيْرٍ كُلَّمَا يَكُ لَارِبُ  
وَأَنْتَكَ قَيْصُ دُو سِجَالٍ غَزِيرَةٍ      يَنَالُ الْأَعَادَى نَقْمًا وَالْأَقَارِبُ

«Keşke bilseydim, uzakta Cafer, Amr ve düşmanın akrabadan düşmanları nasıldırlar ne yapmaktadırlar.

Acaba Necâşi'nin ihsanları Câfer'e ve arkadaşlarına erişecek mi yoksa buna şerri tahrik eden bir şey mâni mi olacak.

Bil ki sen, kötü şey yapmazsın, çünkü sen şerîfsin, kerimsin.

Demek senin yanına sığınan kişiler mutsuz olmaz.

Ve iyilik sebeplerinin tümü senin elindedir.

Ve sen cömertsin, çok ihsanda bulunursun.

Fakat düşmanlar ve düşman akrabalar o ihsanaan faydalanır.

**Kureyş'in Necâşi'ye gönderdikleri iki elçiden  
Ümm-ü Seleme'nin rivayeti**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Muhammed b. Müslim ez-Zühri, Ebü Bekr b. Abdurrahman b. el-Hâris b. Hişâm el-Mahzümi'den, o da

yaptı. Denizde gemiye bindikleri zaman Umare Amr'ın karısına aşk bağlamış karı da ona aşk bağlamıştı. Umare ile Amr'ın karısı Amr'ı denize atmaya karar verdiler. Sonra onu attılar, denize düşünce yüzmeye başladı. Gemi sâhibleri çağrıştılar ve onu gemiye çıkarttılar. Amr bu meseleyi içinde sakladı. Habeş topraklarına geldikleri zaman Amr onu tuzaga düşürdü. Bu uzun bir haberdur. Onu Ebu'l-Ferec el-İsfahânî Kitâbı, el-Eğâni'de zikr etmiştir.

Ümm-ü Seleme bint-i Ebi Ümeyye b. el-Muğire'den — ki bu Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zevcesidir — naklen haber verdi ki : Ümm-ü Seleme şöyle dedi :

Habeşe yurduna indiğimiz zaman, orada Necâşi'den hayırlı bir komşuluk gördük. Dinimizden emin olduk. Eziyet edilmeden, zorlanmadan Allah Teâlâ'ya ibâdet ettik. Bu haber Kureyş'e vardığı zaman, aralarında Necâşi'ye iki muhkem güçlü adam göndermeyi meşveret ettiler. Ve Necâşi'ye Mekke'nin eşyasından nâdir kıymetli gördükleri şeylerden hediyeler göndermek istediler. Onlardan ona gelen şeylerin en beğenileni meşin deriler idi. Onun için çok deriler topladılar ve patriklerinden hiçbir patriği hediyesiz bırakmadılar. Sonra bu husus için Abdullah b. Ebi Rebie'yi, Amr b. El-Âs'ı gönderdiler. Onlara emir verdiler. Dediler ki :

— Müslümanlar hakkında Necâşi ile konuşmanızdan önce her bir patriğin hediyyesini veriniz. Sonra Necâşi'ye hediyelerini takdim ediniz. Sonra o, müslümanlarla konuşmadan önce onları size teslim etmesini isteyiniz. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Bunun üzerine ikisi çıktılar ve Necâşi'nin yanına geldiler. Biz ise onun yanında hayırlı bir yurt ve hayırlı bir komşunun yanında idik. Onun patriklerinden hiçbir patrik kalmadı ki ona Necâşi ile konuşmadan önce onun hediyyesini vermesinler. Her patriğe dediler ki :

— Bizden sefih çocuklar Melikin beldesine sığınmışlardır. Kavimlerinin dininden ayrılmışlardır. Sizin dininize de girmemişlerdir. Yeni icâd ettikleri bir dini getirmişlerdir. Onu ne biz tanıyoruz ne de siz. Kavmimizin eşrafı bizi gönderdiler ki onları kavimlerine geri veresiniz. Biz Melik ile konuşacağımız zaman ona, onları bize teslim etmesini söyleyiniz ve Melik onlarla konuşmasın. Kavimleri onları daha iyi bilir. Ve onların ne hatâ yaptıklarını daha iyi bilir. Bunun üzerine patrikler onların tekliflerini kabul ettiler. Sonra o iki Kureyş'li hediyeleri Necâşi'ye takdim ettiler. O da hediyeleri kabul etti. Sonra onunla konuştular ve ona dediler ki :

— Ey Melik, sizin beldenize bizden sefih, ayaktakımı çocuklar sığınmışlardır. Kavimlerinin dininden ayrılmışlar ve senin dinine de girmemişlerdir. İcad ettikleri bir dine girmişler ki onu ne biz tanıyoruz ne de sen. Babaları, amcaları, aşiret ve kavimlerinin eşrafı bi-

zi sana gönderdiler ki onları geri veresin. Onlar onları daha iyi tanıyorlar ve onların ayıplarını daha iyi bilmektedirler. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Abdullah b. Ebi Rebie ve Amr b. el-Âs Necâşi'nin kelâmını dinlemekten kızdıkları kadar hiçbir şeye kızmadılar. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Etrafındaki patrikleri, dediler ki : Ey Melik bunlar doğru söylüyorlar. Kavimleri onları daha tanır, kusur ve ayıpladıklarını daha iyi bilirler. Onları bunlara teslim et ki, onları beldelerine ve kavimlerine götürsünler. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Bunun üzerine Necâşi kızdı. Sonra şöyle dedi : Hayır vallâhi, bu durumda onları teslim etmem ve bu olacak şey değildir. Bir kavim ki bana komşu olurlar, benim beldelerime konarlar ve beni tercih ederler. Onları çağırırım ve onlardan, bu ikisinin söylediklerini onlara sorarım eğer onlar da bu ikisinin dediklerini derler ise onları bunlara teslim ederim ve onları kavimlerine geri veririm. Eğer böyle değiller ise onları korurum ve onlar bana komşu oldukları müddetçe onlara iyi davranırım.

#### Necâşi'nin, mühâcirleri huzuruna çağırması ve onlara dinlerini sorması ve onların cevap vermeleri

Ümm-ü Seleme dedi ki : Sonra Necâşi, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbına adam gönderdi ve onları çağırdı. Gönderdiği elçi onlara geldiği zaman toplandılar sonra birbirine dediler ki : Melike geldiğiniz zaman ona ne diyeceksiniz. Dediler ki :

— Vallâhi biz bildiğimiz şeyi Peygamberimiz (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in kendisiyle bize bu hususta emrettiği şeyi olduğu gibi söyleriz. Onlar geldikleri zaman Necâşi âlimlerini davet etmişti. Kitaplarının sahifelerini açıp etrafında oturdular. Melik sormaya başladı ve şöyle dedi :

— Kendisinden dolayı kavminizden ayrılmış olduğunuz ve başka bir dine girmediğiniz o din nedir? Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Melikle konuşan Câfer b. Ebi Talib idi. Ona dedi ki :

— Ey Melik, biz câhiliye ehli bir kavim idik. Putlara ibâdet eder, ölü hayvan etini yer, fuhuşlar yapar, hısın akraba hakkını gözetmez, komşularımızı unutur ve bizden kuvvetlinin zayıfı ezdiği bir ka-

vim idik. İşte biz bu durumda iken Allah bize, bizden bir resûl gönderdi. Biz onun nesebini, doğruluğunu, emânete riâyet ettiğini ve iffetini biliyoruz. Bizi Allah'a çağırdı ki onu birleyelim ve ona ibâdet edelim ve bizim, babalarımızın Allah'tan başka ibadet etmiş olduğumuz taşları, putları atalım terkedelim. O bize doğru söz söylememizi, emâneti edâ etmemizi, rahmî = akrabaları ziyâret edip onlara ih-sânda bulunmamızı, iyi komşuluk yapmamızı ve haramlardan ve kan dökmekten men olunmamızı emr etti. Bizi fâhiş şeylerden ve yalan sözden ve yetim malını yemekten ve muhsana = iffetli evli kadınlara iftirada bulunmaktan bizi nehy etti. Ve bize yalnızca Allah'a ibâdet etmemizi ona hiçbir şey eş koşmamamızı emretti. Bize namaz, zekât ve oruç ile emretti. — Ümm-ü Seleme dedi ki : Ona İslâm'ın emirlerini saydı — Biz de onu tasdik ettik ve ona iman ettik ve Allah'dan getirdikleri üzere ona tâbi olduk. Yalnız Allah'a ibâdet ettik ona bir şeyi ortak koşmadık ve bize harâm kıldığı şeyleri harâm ve helâl kıldığı şeyleri helâl gördük. Bunun üzerine kavmimiz bize düşman oldu, bize işkence ettiler, bizi dinimizden saptırmak istediler ki, Allah Teâlâ'nın ibâdetinden putlara ibâdet etmeğe çevirsinler. Önceden helâl görmüş olduğumuz pis şeyleri helâl görmemizi istediler. Bize zulmettikleri ve bize karşı tazyikte bulundukları ve bizimle dinimiz arasına girdikleri zaman senin memleketine çıktık, seni tercih ettik, senin komşuluğunu istedik ve senin yanında zulm edilmeyeceğimizi umduk.

Bunun üzerine Necâşi ona dedi ki :

— Sende Peygamberinizin Allah'dan getirdiği şeylerden bir şey var mıdır? Ümm-ü Seleme dedi ki :

Buna cevaben Cafer ona dedi ki :

— Evet. Bu sefer Necâşi ona dedi ki :

— Onu bana oku.

Ümm-ü Seleme dedi ki : O da «Kâf Hâ Yâ Ayn Sâd» Süresinin baş taraflarını okudu. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Vallâhi, Necâşi bunu dinleyince ağladı ve hatta sakalı ıslandı. Onun âlimleri de ağladılar hatta kitabları ıslandı. Sonra Necâşi onlara dedi ki :

— Muhakkak bu ve İsâ'ya gelen şey elbette bir tek kaynaktan çıkan bir nurdur. Gidiniz, Allah'a yemin olsun ki, onları size teslim etmiyorum ve böyle bir işe yanaşamam da.



**Muhâcirlerin İsâ (Aleyhisselâm) hakkında Necâşi'nin  
yanında söyledikleri sözler**

Ümm-ü Seleme dedi ki : Onlar, Melik'in yanından çıktıkları zaman, Amr b. el-Âss şöyle dedi :

— Allah'a yemin ederim ki yarın Melik'in yanına onların kökünü kazıyacak bir şey ile geleceğim. Ümm-ü Seleme dedi ki : Bunun üzerine Abdullah b. Ebi Rebie ona böyle bir şey yapma. Çünkü onlar her ne kadar bize muhalif iseler de bizim akrabalarımızdırlar, dedi. O bizim hakkınızda Allah'tan en sakınanı idi. Amr dedi ki :

— Vallâhi Melik'e söyleyeceğim, onlar iddiâ ederler ki : İsâ b. Meryem bir kuldur. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Sonra ertesi gün Amr, Melikin yanına gitti ve dedi ki :

— Ey Melik, onlar İsâ b. Meryem'in hakkında büyük sözler söylüyorlar. Onlara adam gönder ve onlara İsâ hakkında söylediklerini sor. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Melik, onlara adam gönderdi ki sorsun. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Şimdiye kadar başımıza onun gibi bir musibet hiçbir zaman inmemişti. Bunun üzerine müslümanlar toplandı sonra birbirine dediler ki :

— Size İsâ b. Meryem hakkında sorduğunda ne söyleyeceksiniz? Dediler ki :

— Vallâhi bu hususta Allah neyi demişse ve Nebimiz bize neyi iletmişse aynen söyleriz. Ümm-ü Seleme dedi :

— Müslümanlar Melikin yanına girdikleri zaman onlara dedi ki :

— İsâ b. Meryem'in hakkında ne söylüyorsunuz? Ümm-ü Seleme dedi : Buna cevâben Câfer b. Ebû Tâlib dedi ki :

— Peygamberimiz (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in bize bildirdiklerini diyoruz. O, diyor ki :

— İsâ, Allah'ın kuludur ve resûlüdür. Onun ruhûdur ve bir kelimesidir, O Betul Meryem'e ilka etmiştir. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Bunun üzerine Necâşi elini yere vurdu ve oradan bir ağaç aldı sonra dedi ki :

— Vallâhi senin dediklerin İsâ b. Meryem hakkında bu ağacı geçemez. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Bunun üzerine patrikleri onun etrafında homurdandılar. Melik de dedi ki :

— Size karşı homurdanılma bile. Gidiniz siz benim topraklarımda emin kimselersiniz, size sövenlerden tazminatınız alınacaktır. Sonra bir daha dedi ki : Size sövenlerden tazminat alınacaktır. Sonra yine dedi ki : Size sövenlerden tazminat alınacaktır. Altın yığınları, mal bana verilse dahi size eziyet vermek istemiyorum. O ikisinin hediyelerini de onlara geri veriniz, benim onlara ihtiyacım yoktur. Allah'a yemin ederim ki; Allah bana saltanatımı geri verdiği zaman benden rüşvet almadı ki ben rüşvet alayım Millet benim için itaat ediyor değil ki, saltanatım için onlara itaat edeyim. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Bunun üzerine o iki Kureyş elçisi ordan mahrum ve kovulmuş olarak çıktılar. Biz ise hayırlı bir komşuluk içinde hayırlı bir yurtta idik.

#### Necâşî'nin düşmanına karşı muzaffer olmasıyle mühâcirlerin sevinmeleri

Ümm-ü Seleme dedi :

— Allah'a and olsun ki : Biz bu durumda iken Melikin üzerine Habeş'den bir adam geldi. Saltanatını elinden almak istedi. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— O zaman üzüldüğümüz kadar hiç bir zaman üzülmemiştik. O adamın Necâşî'ye üstün gelmesinden korkuyorduk. Çünkü o gelseydi bize hayat hakkı tanımazdı. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Necâşî de onun üzerine yürüdü. Savaş cebhesi Nil nehrinin genişliği idi. Ümm-ü Seleme dedi :

— Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in as-hâbı dediler ki : Kim savaş cebhesine çıkıp bize haber getirecek. Ümm-ü Seleme dedi :

— Zübeyr b. el-Avvâm dedi ki : Ben giderim. Dediler ki :

— Peki sen git. O müslümanların yaşı en genç olanı idi. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Ona bir kırbe = su tulumu şişirdiler ve göğsüne astılar. Sonra Nil'in üzerinde yüzdü ve orduların karşılaştığı Nil'in öteki tarafına gitti. Onların yanında hazır bulundu. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Biz ise Allah Teâlâ'ya Necâşi için düşmanına gâlib gelmesi ve ona memleketinde kalması için kudret vermesine duâ ettik. Ümm-ü Seleme dedi :

— Allah'a and olsun ki biz bunun üzerine neyin ne olacağını beklerken Zübeyr göründü. Koşuyordu. O elbisesiyle işaret ediyor ve o şöyle diyordu : Müjde, Necâşi zafere ermiştir. Ve Allah onun düşmanını helâk etmiştir. Ve onu memleketinde kalmaya kudret vermiştir. Ümm-ü Seleme dedi :

— Allah'a yemin ederim ki şimdiye kadar onun gibi sevindigimizi bilmiyorum. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Necâşi, düşmanını Allah helâk etmiş olarak ve beldelerinde kalmaya kendisine kudret vermiş olarak ve memleketinde istikrar bulunmuş olarak döndü. Biz onun yanında iyi bir yaşam geçirdik. Tâki Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanına Mekke'ye geldik.

## NECÂŞİ'NİN HABEŞİSTAN'A MELİK OLMASININ KISSASI

### Necâşi'nin babasının katli olunması ve amcasının iş başına getirilmesi

İbn-i İshâk şöyle dedi : Zühri dedi ki : Urve b. ez-Zübeyr'den, Ebû Bekr b. Abdurrahman'ın haberini Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in zevcesi Ümm-ü Seleme'den naklen aldım, o şöyle dedi :

Melikin : «Allah saltanatımı bana geri verdiği zaman benden rüşvet almadı ki ben saltanatımdan dolayı rüşvet alayım ve millet benim için itaat ediyor değil ki saltanatım için onlara itaat edeyim» sözünün ne olduğunu biliyor musun? Dedi ki :

— Hayır bilmiyorum. Dedi ki :

— Mü'minlerin anası Âişe bana haber verdi ki :

— Necâşi'nin babası kavminin meliki idi. Ve Necâşi'den başka bir çocuğu yoktu. Necâşi'nin bir amcası vardı. Ve onun on iki tane kendi sulbünden erkek evladı vardı. Onlar Habeş memleketinin kraliyet ailesi idiler. Habeşeliler aralarında dediler ki : Şayet Necâşi'nin babası meliki katledersek ve onun kardeşini melik yaparsak onun bu çocuktan başka bir çocuğu yoktur. Ve onun kardeşinin ise sul-

bünden on iki erkek çocuğu vardır. Böylece onlar ondan sonra onun mülküne birbiri ardından vâris olurlar ve Habeş Kraliyeti uzun bir zaman devam eder. Böylece sabahleyin Necâşi'nin babasının üzerine yürüdüler, onu katlettiler ve kardeşini melik yaptılar ve bir zaman böyle kaldılar.

**Necâşi'nin, amcasına hâkim olması ve  
onu uzaklaştırmak için Habeşlilerin çalışması**

Necâşi amcasının yanında büyüdü ve zeki, çok akıllı bir adam idi. Amcasına hâkim oldu. Onun yanında Necâşi'nin makamı büyük idi. Habeş onun makamını görünce aralarında dediler ki :

— Allah'a and olsun, işte bu genç amcasının durumuna hâkim oldu. Biz onun üzerimize melik kılınmasından korkuyoruz. Eğer onu bizim üzerimize melik kılarlsa hepimizi öldürür. And olsun, bizim onun babasını katlettiğimizi bilmıştır. Sonra amcasına gittiler ve dediler ki :

«— Ya bu genci katledersin veya onu bizim içimizden çıkartırsın. Çünkü kendimiz için ondan korkuyoruz.» Dedi ki :

— Size yazıklar olsun. Dün onun babasını katlettim ve bu gün de onu mu katledeyim! Hayır bu olmaz. Fakat onu sizin memleketinizden çıkartırım. Ümmül-Mü'minin Âişe dedi ki :

— Böylece onu çarşıya çıkarttılar ve onu tüccâr bir adama alıtyüz dirheme sattılar. O da onu gemiye attı ve götürdü. Nihâyet o gün akşamleyin son baharın bulutlarından bir bulut geldi. Necâşi'nin amcası, yağmur istemeye çıktı, ona bir yıldırım çarptı. Onu öldürdü. Âişe dedi ki :

— Sonra Habeşliler onun çocuğuna iltica ettiler bir de baktılar ki çocuk ahmaktır, onda hayır yoktur. Bunun üzerine Habeşlilerin işleri karıştı.

**Habeşlilerin rızâsiyle Necâşi'nin saltanatı üstlenmesi**

Habeşliler üzerine içinde bulundukları hâl daralınca birbirine dediler :

— Vallâhi biliniz ki, kendisinden başka işinize bakacak olmayan melikiniz elbette ki sabahleyin kendisini sattığınız kimsedir. Eğer Habeşistan'ın idâresine ihtiyacınız varsa şimdi ona kavuşunuz. Âişe dedi ki :

— Onu aramak ve onu kendisine sattıkları adamı bulmak için yola çıktılar, nihâyet ona kavuştular ve onu ondan aldılar. Sonra getirdiler, Başına tac giydirdiler, saltanatın tahtına oturttular ve melik yaptılar.

### Necâşî'yi satın alan tâcirin haberi

Sonra Necâşî'yi kendisine satmış oldukları tâcir onlara geldi ve dedi ki :

— Ya malımı bana verirsiniz veya bu hususta onunla konuşacağım. Dediler ki :

— Sana hiçbir şey vermeyiz. Dedi ki :

— Öyle ise onunla konuşacağım. Dediler ki :

— İşte sen işte o; konuş. Âişe dedi ki :

— Sonra Necâşî'ye geldi, önünde oturdu ve şöyle dedi :

— Ey melik, bir kavimden çarşıda bir köleyi altıyüz dirheme satın aldım. Kölemi bana teslim ettiler ve benim dirhemlerimi aldılar, nihâyet kölemlle gittim de bana kavuştular, kölemi aldılar. Fakat dirhemlerimi vermediler. Âişe dedi : Bunun üzerine Necâşî onlara dedi ki :

— Elbette onun dirhemlerini vermelisiniz veya kölesinin elini onun eline koyar ve onu dilediği yere götürür. Dediler ki :

— Hayır bilâkis onun dirhemlerini veriniz. Âişe dedi ki : İşte Necâşî bundan dolayı şöyle demişti :

— Allah bana saltanatımı yeniden bana verdiği zaman benden rüşvet almadı ki, ondan dolayı ben rüşvet alayım. İnsanlar benim için itaat etmiyor ki mülk için insanlara itaat edeyim. Âişe dedi ki :

— İşte Necâşî'nin dininde salâbetinden ve hükmünde adâletinden haber veren olayların ilki bu olay idi.

İbn-i İshâk şöyle dedi : Bana Yezid b. Rumân, Urve b. ez-Zübeyr'den, o da Âişe'den naklen haber verdi ki : Âişe şöyle dedi :

Necâşî öldüğü zaman devamlı olarak kabri üzerinde bir nur görülmekte idi, diye söylüyorlarmış.

### HABEŞLİLERİN NECÂŞİ'YE İSYAN ETMELERİ

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Cafer b. Muhammed babasından naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Habeşliler toplandılar ve Necâşi'ye :

— Şüphesiz sen bizim dinimizden ayrıldın, dediler ve ona isyân ettiler. O da Câfer ve onun arkadaşlarına haber gönderdi ve onlar için gemiler hazırladı ve dedi :

— Onlara bininiz ve olduğunuz gibi kalınız. Eğer yenilirsem yolunuza devam ediniz, dilediğiniz yere ulaşınız. Eğer zafer bulursam burada kalınız. Sonra bir deftere yöneldi ve şöyle yazdı :

«Şehâdet ederim ki, Allah'dan başka ibâdete lâyık hiçbir ilâh yoktur. Muhammed onun kulu ve resûlüdür. Ve şehâdet ederim ki, İsa b. Meryem onun kulu, resûlü ve rûhudur ve Meryem'e ilka ettiği kelimesidir.» Sonra onu sağ umuzunun altına kaftanının içine koydu. Habeşlilere doğru çıktı, onlar onun için saf oldular. Onlara şöyle dedi :

— Ey Habeşe topluluğu size insanların en münasibi değil miyim? Dediler ki :

— Evet en münasibisin. Dedi ki :

— Benim sizin içinizdeki gidişatımı nasıl buldunuz? Dediler ki :

— Hayırlı bir siret = gidiş olarak bulduk. Dedi ki :

— O halde size ne oluyor? Dediler :

— Dinimizden ayrıldın ve İsa'nın bir kul olduğunu iddiâ ettin.

Dedi ki :

— O halde siz İsa hakkında ne diyorsunuz? Dediler :

— Diyoruz ki o, Allah'ın oğludur. Bunun üzerine Necâşi elini göğsüne kaftanının üstüne koyarak :

— Şehâdet ederim İsa Meryem'in oğludur, dedi ve bunun üzerine hiçbir şey fazla söylemedi. (393) Fakat yazdığı şeyi kasd edi-

(393) Süheyl bu kitâbın üzerine yaptığı hâşiyede dedi ki : «Bunda fıkhi söyle bir mesele vardır ki : Mü'min için açık bir şekilde yalan söylemek yakışmaz. Hile mümkün olduğu müddetçe, küfrü kabul etmemeli. Kapalı sözler yalan sayılmaz. Ehl-i ilim Peygamber Efendimizin şu hadisi de bu kabildendir, demişler. «İki kişinin arasını islâh eden ve hayrı söyleyen kimse yalancı değildir.» Ümmü Külsüm bint-i Ukbe bunu rivâyet etti. Âlimler demişler ki : Onun mânası sözü kapalı tutmak ve yalanı açıkca söylememektir. Söyle demesi gibi : İştittim senin için istiğfâr ediyor ve senin için duâ ediyordu. Bunu derken, adamın bütün müslümanlara duâ ettiğini kast ediyor. O da müslüman olduğu için dolayısıyla ona da duâ etmiş olur. Tarizde yâni kapalı söylemede gücü yettiği kadar hile kurmalı ve yalanı düpedüz uydurmamalıdır.

yordu. Bunun üzerine onlar râzı oldular ve ondan ayrıldılar. Bu haber Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ulaştı. Necâşi öldüğü zaman namazını kıldı ve onun için istiğfar etti. (394)

### ÖMER B. EL-HATTÂB (RADIYALLAHÜ ANH)'IN MÜSLÜMAN OLMASI

Müslümanların Ömer'in müslüman olmasıyle  
izzet bulmaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Amr b. el-As ve Abdullah b. Ebî Rebîe Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbı hakkında isteklerine kavuşamamış ve

Yine harbin hilesinde de böyledir. Gizler, kinâye eder, yalan uydurmaz. Harbin hilesinde yalanın mübah kılınmasına dâir gelen rivâyetlerden cesaret alıp yalanı güzel görmemeli. Bütün bunlar kişi kinâyeye bir yol bulduğu müddetçedir.

(394) Necâşi'nin ölümü h. dokuz senesinin Receb ayında idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onun öldüğü günde millete ölümünü haber verdi. Ve Bâki'de namazını kıldı. Onun Habeşe yurdundaki tahtı Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'a gösterildi, Resûlullah Medine'de olduğu hâlde gördü ve onun üzerine namaz kıldı. Münâfıklar aralarında konuşup dediler ki şu kâfir üzerine mi namaz kılıyor? Bunun üzerine Allah Teâlâ şu âyetini inzâl buyurdu :

« يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ »

«Şübhesiz Ehl-i Kitâb'tan elbette Allah'a iman ve size inen ve onlara inen şeye iman eden kimseler vardır».

Denilir ki : Ebû Neyzer Ali b. Ebî Tâlib'in âzâdlısı Necâşi'nin öz oğlu idi. Ali onu Mekke'de bir tâcirin yanında bulmuş, onu satın almış ve onu babasının müslümanlara yaptığına bir karşılık olarak âzâd etmişti. Denilir ki : Habeşlilerin işleri Necâşi'den sonra karıştı ve onlar kendilerinden bir heyeti Ebû Neyzer'e. o Ali ile birlikte olduğu bir sırada, onu melik yapmaları ve ona teveccüh etmeleri ve ona karşı ihtilâf etmeyeceklerini bildirmek için gönderdiler .O ise imtinâ etti ve şöyle dedi :

— Allah İslâm nimetini bana vermesinden sonra mülkü taleb edecek değilim. Ebû Neyzer insanların boyca en uzun ve yüzce en güzeli idi. Onun rengi Habeşlilerin renkleri gibi değildi. Fakat onu görseydin derdin ki o Arabdan bir adamdır (Ravzül Ünûf'e mürâcaat et).

Necâşî'nin onların hoşuna gitmeyen sözlerle onları red etmiş olarak Kureyş'in yanına geldikleri zaman, Ömer b. el-Hattâb henüz müslüman olmuştu. İzzet-i nefis sâhibi, sırtı yere gelmemiş bir kimse idi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbı onunla ve 'Hamza ile kuvvet şevket ve izzet bulmuşlardı. Hattâ Kureyş'e gâlib geldiler. Abdullah b. Mesûd şöyle diyordu.

— Biz Kâbe'nin yanında namaz kılmaya kâdir değildik, tâki Ömer b. el-Hattâb müslüman oldu. Müslüman olduğu zaman Kureyş'le savaştı ve Kâbe'nin yanında namaz kıldı. Biz de onunla birlikte namaz kıldık. Ömer'in müslüman olması Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbının Habeşistan'a hicretinden sonra olmuştu.

Bekkâî dedi ki : Bana Mus'ir b. Kidâm Sa'd b. İbrâhim'den naklen haber verdi ki, Abdullah b. Mesûd şöyle dedi :

— Ömer'in müslüman olması fetih idi. Onun hicreti yardım idi. Ve onun emirliği rahmet idi. Biz Ömer müslüman oluncaya kadar Kâbe'nin yanında namaz kılamıyorduk. Müslüman olduğu zaman Kureyş'le savaştı, Kâbe'nin yanında namaz kıldı ve biz de onunla birlikte namaz kıldık.

#### Ümm-ü Abdullah'ın Ömer'in müslüman olması hakkında rivâyeti

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdurrahman b. el-Hâris b. Abdullah b. Ayyâş b. Ebi Rebie, Abdulaziz b. Abdullah b. Âmir b. Rebie'den, o da anası Ümm-ü Abdullah bint-i Ebi Hasme'den naklen bana haber verdi ki Ümm-ü Abdullah şöyle dedi :

— Allah'a and olsun! Biz Habeş topraklarına göç ediyorduk. Âmir bazı ihtiyaçlarımız için gitti. Ömer b. el-Hattâb geldi, müşrik iken yanımda durdu. Ümm-ü Seleme dedi ki :

— Bize yaptığı eziyet ve çıkarttığı zorluklarla karşılaşıyorduk. Ümm-ü Abdullah dedi : Bunun üzerine Ömer dedi ki :

— Ey Ümm-ü Abdullah çıkmak için mi bu? Ümm-ü Abdullah dedi :

— Dedim ki : Evet. Vallâhi Allah'ın arzına çıkacağız. Ta Allah bize bir kolaylık yaratsın. Siz bize eziyet veriyorsunuz. Bizi zorluyorsunuz. Ümm-ü Abdullah dedi :

— Bunun üzerine Ömer : Allah sizinle beraber olsun, dedi. Onda bir rıkkat bir incelik gördüm ki şimdiye kadar öyle bir şey gör-



memiştim. Sonra ayrılıp gitti. Benim anladığıma göre, bizim çıkışımız onu üzmişti. Ümm-ü Abdullah dedi ki :

— Âmir kendisi için gittiği şeyi alıp geldi. Ona dedim ki :

— Ey Ebû Abdullah, keşke biraz önce Ömer'i ve onun rikkatını ve bize karşı onun hüznünü görseydin. Dedi ki :

— Onun müslüman olmasını mı umuyorsun? Ümm-ü Abdullah dedi : Dedim ki :

— Evet. Dedi ki :

— O gördüğün var ya! Hattâb'ın eşiği müslüman oluncaya kadar müslüman olmaz. Ümm-ü Abdullah dedi ki :

— Bu ümitsizliğinden dolayı söylediği bir sözdü. Çünkü onun katlğını ve İslâma karşı kaşvet ve şiddetini görmüştü.

### Ömer'in müslüman olması hakkında diğer bir haber

İbn-i İshâk dedi ki :

Bana verilen habere göre Ömer'in İslâm oluşu şöyle oldu :

Onun kız kardeşi Fâtıma bint-i el-Hattâb — ki o Said b. Zeyd b. Amr b. Nüfeyl'in karısı idi. O ve onun kocası Said b. Zeyd de müslüman olmuşlardı. Bu ikisi müslüman olduklarını Ömer'den gizliyorlardı. Ömer'in kabilesinden Nuaym b. Abdullah en-Nahhâm (ki Beni Adiyy b. Kâb'den bir adamdır) müslüman olmuştu. O da İslâmını kavminden uzaklaşarak gizliyordu. Habbâb (395) b. el-Erett Fâtıma

(395) Habbâb'ın nesebi Temimi idi. Hüzailerin azadlısı idi. Ümm-ü Enmâr bint-i Sibâ' el-Huzâiye'nin âzâdlısı idi. Esaret altına girmiş ve onu o kadın satın almıştı. Onu âzâd etti ve onun velâsi ona kaldı. O kadının babası Avf b. Abd-i Avf b. Abd b. el-Hâris b. Zühre'nin halifi idi. Böylece Habbâb hilf yönüyle de Zührî'dir. Bu, el-Erett b. Cendele b. Sa'd b. Huzayme b. Kâb b. Sa'd b. Zeyd-i Menât b. Temim'in oğludur. Câhiliyede kılıçlar yapan bir demirci idi. Denilmiştir ki : Onun anası Ümm-ü Siba' el-Huzaiyye idi. Ona esirlik erişmemişti fakat o anasının halifleri Benî Zühreye intisâb etmişti. Ebû Abdullah ile künyelenir. Bir rivâyette : Ebû Yahyâ ile künyelenir. Bir kavle göre de Ebu Muhammed ile künyelenir. Küfe'de otuz dokuz senesinde Sıffin'de Ali ile birlikte ve Nahrûvân'da hâzır bulunduktan sonra Küfe'de öldü. Bir rivâyette otuz yedi senesinde öldü. Zikr olundu ki : Ömer b. el-Hattâb ona Allah yolunda neler ile karşılaştığını sorduğunda sırtını açtı. Ömer dedi ki : Bu günki gibi görmedim. O da dedi ki : Ey Emîrül-Mü'minin benim için bir ateş yakıldı ki onu eriyen vücut yağlarım söndürdü.

bint-i el-Hattâba, gider gelirdi. Ona Kur'an okurdu. Ömer bir gün kılıcını kuşanmış Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i ve as-hâbından bir cemaatı kast ederek çıkmıştı. Ona demişlerdi ki, müslümanlar Safâ yanında bir evde toplanmışlar, sayıları erkek ve kadın olmak üzere kırka yakındır. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile beraberinde amcası Hamza b. Abdulmuttalib, Ebû Bekr b. Ebi Kuhâfe es-Sıddık ve Ali b. Ebi Tâlib ve müslümanlardan bir cemaat (Radiyallahü anhüm) bulunuyorlardı. Bunlar Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte Mekke'de kalıp Habeşe topraklarına çıkanlarla beraber gitmeyen kimselerdendi. Ona Nuaym b. Abdullah rastladı, dedi ki :

— Ey Ömer nereye gitmek istiyorsun? O da dedi ki : İşte o sâibi Muhammed'e gidiyorum. O Kureys'in durumunu dağıttı, akıllarını sefihliğe nisbet etti ve onun dinlerini ayıpladı ve ilâhlarına sövdü işte ben onu katledeceğim. Bunun üzerine Nuaym ona şöyle dedi :

— Vallâhi ey Ömer nefsin seni aldatmıştır. Sen Muhammed'i katledersen Beni Abd-i Menâf'ın seni yer üzerinde yaşamaya bırakacaklarını mı zan ediyorsun? Sen kendi âilene git, onları düzeltmeye bak. Dedi ki :

— Âilem kimdir? Dedi ki :

— Enişten ve amcanın oğlu Said b. Zeyd b. Amr ve kızkardeşin Fâtıma binti'l-Hattâb'dır. Vallâhi onlar müslüman oldular ve Muhammed'in dinine tâbi oldular, sana düşen onlara gitmektir.

Bunun üzerine Ömer kızkardeşini ve eniştesini kasd ederek döndü. O ikisinin yanlarında ise Habbâb b. el-Erett bulunuyordu. Yanında bir sahife vardı. Sahifenin içinde okumakta olduğu Tâhâ Sûresi vardı. Ömer'in ses ve hareketini işittikleri zaman Habbâb evin arkasındaki küçük bir odaya veya evin bir yerine saklandı. Fâtıma binti'l-Hattâb sahifeyi aldı ve uyluğunun altına koydu. Ömer eve yaklaştığı zaman Habbâb'ın onlara okuduğunu işitmişti. Girdiği zaman dedi ki : Dinlediğim o okunan şey ne idi? Onlar da ona dediler ki, bir şey dinlemedin. Dedi ki :

Hayır vallâhi haber aldım ki siz Muhammed'e onun dinine tâbi olmuşsunuz. Ve eniştesi Said b. Zeyd'i yakaladı. Bunun üzerine onun kızkardeşi Fâtıma binti'l-Hattâb ona doğru, onu kocasından men etmek için yürüdü. Bu sefer ona da vurdu kafasını yardı. Bunu yaptığı zaman onun kızkardeşi ve eniştesi dediler ki :

Evet müslüman olduk Allah'a ve Resûlüne iman ettik, aklına geleni yap. Ömer kız kardeşinin akan kanını görünce yaptığına pişman oldu, döndü. Ve kızkardeşine dedi ki :

İşte biraz önce okuduğunuzu sizden dinlediğim o sahifeyi bana ver de Muhammed'in getirdiği o şeyin ne olduğuna bakayım. Ömer okuryazar idi. Bunu dediği zaman kızkardeşi ona dedi ki :

Biz o sahifeden dolayı senden korkuycruz. Korkma dedi ve ilâhlarına yemin etti ki o sahifeyi okuduğu zaman onu kendisine geri verecektir. Bunu dediği zaman kızkardeşi onun İslâmını umdu ve ona dedi ki :

— Ey kardeşim sen necissin, şirk üzeresin. Halbuki o sahifeye tâhir temiz kimseden başka el sürmez. (396)

(396) Süheyli, Ömer'in Kur'ân'a el sürmesi için temizlenmesi hakkında konuşurken Ömer'in kızkardeşinin «Mutahharlardan başka ona el sürmez» sözü; Mâlik'e göre mutahharlar melekler olduğu halde abdestsiz olarak Kur'ân'a el sürülmez demektir, diyor. Abese süresindeki başka bir âyeti delil getirmektedir.

Fakat her ne kadar onlar melekler ise de âyetle «el sürme»nin zikredilmesi gerektiriyorki, insanlar da, meleklerle iktidaen temiz olmadan el sürmesinler. Bu hüküm, âyetle açık olarak yasak ve farz olarak anlaşılıyorsa da sünnettir. Çünkü Peygamber Efendimiz, içinde âyet yazılı mektupları kırallara göndermiştir.

Dâvud, Ebû Sevr ve Seleften bir tâife ki içlerinde Hakem b. Uteybe, Hammâd b. Ebî Süleyman vardır, bunlar tâhir olmada, Mushaf'ın messedilmesinin ibâhetine zâhib oldular ve Hirakl'e yazdığı mektubu hüccet getirdiler ve : Amr b. Hazm'ın hadisi mürseldir, dediler. Onu hüccet görmediler Dâre Kutni onu Hassan tariklerle isnâd etmiştir. O tariklerin en sağlamı Ebû Dâvûd et-Tayâlisi'nin Zühri'den, onun Ebû Bekr b. Muhammed b. Amr b. Hazm'dan, onun da babasından onun dedesinden naklen rivâyetidir.

Âyetteki «Müteharun»dan maksat meleklerin olduğunu gösteren bir delil de «Mütetahharun» denilmeyip «Müteharun» denilmesidir. İkisinin arasındaki farkı, mutahharun aslından temiz olması ve mutetahhar ise sonradan temizlendiğidir. Mütetahhar sonradan fıkıh öğrenmişlere denildiğine gibi. Sibeveyhi;

وَقَبَسَ عَلَانٌ وَمَنْ تَقَبَسَا

«Kays-ı Aylan ve Kayslaşanlar» demiştir.

Bunun üzerine Ömer kalktı ve gusül abdesti aldı. O da ona sahifeyi verdi. O sahife'de «Tâhâ» Süresi vardı. O, onu okudu. Sürenin baştaflarını okuduğu zaman dedi ki :

— Bu ne güzel ve ne kerim kelâmdır! Habbâb bunu dinlediği zaman onun yanına çıktı ve ona şöyle dedi :

— Ey Ömer, Allah'a yemin ederim ki ben Allah'ın peygamberinin duâsına seni mahsus kılmış olmasını umuyordum. Çünkü; dün işittim ki şöyle diyordu :

— Ey Allah'ım, İslâmı Ebu'l-Hakem b. Hişâm ile veya Ömer b. el-Hattâb ile teyid et. Allah'dan kork ya Ömer. Bu esnâda Ömer ona şöyle dedi :

— O halde ey Habbâb beni Muhammed'in yanına götürür müsün ki ona gideyim de müslüman olayım. Habbâb da ona dedi :

O Safâ'nın yanında bir evdedir. Onunla birlikte ashâbından bir topluluk vardır. Böylece Ömer kılıcını aldı ve onu kuşandı. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i ve onun ashâbını kasd ederek yola çıktı ve onların kapılarını çaldı. Onlar onun sesini işittikleri zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbın

Demek âdemiler temizlendikleri zaman mutatahherdirler. Melekler ise hilâten mutahhardırlar. Âdemoyyât da temizlendikleri zaman mutetahherâtırlar. Kur'ân'da ;

« فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ »

«Kadınlar temizlendikleri zaman Allah'ın size emr ettiği yerden onlara yaklaşınız.» buyurulmuştur. Hurî ayn. mutahherâtıdır. Kur'ânda ;

« لَمْ يَبْهَأُوا أَزْوَاجَهُنَّ مُطَهَّرَةً »

«Onlar için orada ezvâc-i mutahhare vardır» denilmektedir. Bu açık bir farktır. Ve Mâlik (Rahimehullah)'ın tevili için bir kuvvettir. Bana göre Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) hem mutatahherdir hem mutahhardır. Mutatahhar olmasına gelince çünkü o beşerdir âdemidir cenâbetteen gusleder ve hadesten abdest alır. Mutahhar olmasına gelipce çünkü onun hâtını yıkanmış ve kalbi açılıp hikmet ve iman ile doldurulmuştur.»

dan bir adam kalktı ve kapının aralığından baktı ve onu kılıcını kuşanmış olduğu halde gördü. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e korkarak döndü ve dedi ki :

— Yâ Resûlallah, bu gelen kılıcını kuşanmış Ömer b. el-Hattab'dır. Bunun üzerine Hamza b. Abdulmuttalib de dedi ki :

«— Ona izin ver eğer bir hayrı isteyerek gelmişse biz ona onu veririz. Eğer şer isteyerek gelmişse onu kılıcı ile katlederiz.» Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

— Ona izin veriniz. Adam ona izin verdi ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona doğru kalktı ve onunla hücrede karşılaştı ve eteğinin bağlama yerinden veya cübbesinin yanlarından tuttu sonra onu şiddetli bir şekilde çekti ve dedi ki :

— Ey İbnü'l-Hattâb, sana ne oluyor? Allah'a and olsun ki, Allah'ın sana bir musibet indirmesine kadar duracağımı sanmıyorum. Ömer de dedi ki :

— Yâ Resûlallah, sana geldim ki Allah'a ve Resûlüne ve Allah'ın katından getirdiklerine iman edeyim Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bir tekbir ile tekbir getirdi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbından evde bulunanlar Ömer'in müslüman olmuş olduğunu bildiler.

Böylece Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbı yerlerinden dağıldılar. İçlerinde, Ömer ile Hamza'nın müslüman oluşları bir güçlülük hissettiriyordu. Ve biliyorlardı ki onlar yakında Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i koruyacaklar ve onlarla düşmanlarından haklarını ve intikamlarını alacaklar. İşte buraya kadar Ehl-i Medine'nin, Ömer b. el-Hattab'ın müslüman olması hakkında yaptıkları rivâyetlerdir.

### Ömer'in müslüman olması hakkında

#### Atâ ve Mücâhid'in rivâyetleri

İbn-i İshâk şöyle dedi : Bana Abdullah b. Ebî Necîh el-Mekki ashâbından; Atâ ve Mücâhid'den veya bunu rivâyet edenlerden haber verdi ki :

Ömer'in İslâmını ondan rivâyet edenlere göre, o şöyle diyordu :

— Ben İslâma uzak kalmıştım. Câhiliyede hamirci idim. Onu çok seviyor onunla mesrur oluyordum. Bizim bir meclisimiz vardı ki,

Kureyş'in erkekleri Âl-i Ömer b. Abd b. İmrân el-Mahzûmî'nin evlerinin yanında Mekke'nin çarşısı olan Hazvere de o mecliste toplanırlardı. Dedi ki :

Bir gece işte o oturma arkadaşlarıma gitmek üzere çıktım. Onlara geldim ve onlardan orada hiçbir kimseyi bulamadım. Dedim : Şayet falan hamirciye = şarabcıya gelseydim — ki Mekke'de hamir satıyordu — belki onun yanında bir hamir bulur da ondan içerim. Böylece yanına geldim fakat onu da bulamadım. Ve dedim ki :

Kâbe'ye gelseydim de orayı yedi veya yetmiş kere tavâf etseydim. Mescide Kâbe'yi tavâf etmek için geldim. Bir de baktım ki, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) orada namaz kılmaktadır. Namaz kıldığı zaman yönünü Şam'a çevirirdi. Ve Kâbe'yi kendisiyle Şam'ın arasına alırdı. Onun namaz kıldığı yer iki rûknün arasında idi. Rûkn-i Esved ile Rûkn-i Yemânî'nin arasında onu gördüğüm zaman dedim ki : Vallâhi bu gece Muhammed'i dinleyeyim de ne dediğini işiteyim. Dedim ki :

Eğer ona yaklaşıp da onu yakından dinlersem onu korkutmuş olurum. Böylece Hicrin tarafından geldim ve Kâbe'nin örtüsünün altına girdim ve yavaşça yürümeğe başladım, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de namaz kılıyor ve Kur'ân okuyordu. Nihâyet onun önünde ona yönümü çevirmiş olduğum halde durdum. Onunla benim aramda ancak Kâbe'nin örtüsü bulunuyordu. Dedi ki :

Kur'ân'ı işittiğim zaman ona kalbim yumuşadı ve ağladım ve İslâm bana tesir etti. Böylece yerimde ayakta durmaya devam ettim. Nihâyet Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) namazını bitirdi sonra ayrıldı. Ayrılıp gittiği zaman İbn-i Ebî Hüseyin'in evinin yanına çıktı. O ev onun yolu üzerinde idi. Ve biraz yol kat etti sonra Abbâs b. el-Muttalib'in evi ile İbn-i Ezher b. Abd-i Avf ez-Zühri'nin evi arasında yürüdü. Sonra Ahnes b. Şerik'in evinin yanına geldi ve evine giriyordu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in meskeni Raktâ evinde idi — ki orası Muâviye b. Ebî Süfyân'ın elinde idi. Ömer (Radiyallâhü anh) dedi ki :

Ben de onun peşine gittim ve Abbâs'ın evi ile İbn-i Ezher'in evi arasına girdiği zaman ona kavuştum. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) benim hareket ettiğimi işittiği zaman beni tanıdı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) zan etti ki ona eziyet edeceğim. Bunun için çekindi ve şöyle dedi :

-Bu saatte sana ne oldu ey İbn-i Hattâb.- Ben geldim ki Allah'a ve onun Resûlüne ve Allah'ın katından getirdiği şeylere iman edeyim, dedim. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Allah'a hamd etti. Sonra : -Ey Ömer Allah sana hidâyet etmiştir- dedi. Sonra göğsümü mesh etti ve benim için sebat ile duâ etti. Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den ayrıldım. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de evine girdi. (\*)

(\*) İbn-i Sencer Ömer'in müslümanlığı hakkında ziyâde olarak şunu zikredip dedi : Bize Ebül-Muğîre haber verdi ki ona da Safvân b. Amr haber verdi. Ona da Şüreyh b. Abid haber verdi ki : Ömer b. el Hattâb dedi :

Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i, ben müslüman olmadan önce görmek üzere çıktım ve onu mescide benden önce gider olduğu bir sırada buldum. Ben onun ardında durdum. «El-Hakk» sûresini okumaya başladı. Kur'an'ın telifinden hayrete düştüm. Dedim ki :

Bu vallahi şâirdir. Nitekim Kureys kabilesi böyle der. Bunun üzerine O şu âyeti okudu :

«إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ، وَمَا هُوَ يَقُولُ شَاعِرٌ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ .»

«O elbette kerim bir resûlün sözüdür O şâirin sözü değildir. Çok az iman ediyorsunuz.» dedim ki :

O kâhindir de benim içimdekini bildi. Bunun üzerine şöyle dedi :

«وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَكْرُونَ .»

«Ne de kâhinin sözüdür az öğütleniyorsunuz.» Sürenin sonuna kadar okudu. Dedi ki : Böylece İslâm kalbimin her tarafına yerleşti. Derler ki : Ömer müslüman olduğu zaman şöyle dedi :

أَلْهَدَيْتَنِي إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي وَجَّهْتَ  
وَقَدْ بَدَأْنَا فَكَذَّبْنَا فَقَالَ لَنَا  
صَدَقَ الْحَدِيثُ نَبِيُّ عِنْدَهُ الْحَبْرُ  
وَقَدْ ظَلَمْتُ آيَةَ الْخَطِّابِ ثُمَّ هَدَى  
رَبِّي عَقِبَةً قَالُوا قَدْ صَبَا عَمْرُ  
وَقَدْ نَمَتَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ زَلَلٍ  
بِظُلْمِهَا حِينَ تَتْلَى عِنْدَهَا السُّورُ  
لِمَا دَعَتْ رَبُّهَا ذَا الْعَرْشِ جَابِدَةً  
وَالنَّمْعُ مِنْ هَبْنِهَا مَحْلَانُ يَنْتَدِرُ

İbn-i İshâk dedi ki : Bunun hangisi olduğunu Allah en iyi bilendir.

### Hız. Ömer'in İslâm'da kuvvet ve salabeti

İbn-i İshâk dedi ki : Abdullah b. Ömer'in âzâdlısı Nâfi, İbn-i Ömer'den naklen haber verdi ki o şöyle dedi :

Babam Ömer müslüman olduğu zaman, Kureys'ten haberleri iyi anlatan kim var, diye sordu. Ona denildi ki : Cemil b. Mamer el-Cumahi var. Bunun üzerine babam onun yanına gitti. Ben de onun peşine gittim. Gittikten sonra ey Cemil, müslüman olduğumu ve Muhammed'in dinine girdiğimi biliyor musun? dedi. Allah'a and olsun Cemil haberi alır almaz cübbesini kaldırıp gitmeğe başladı. Ömer de onun peşine gitti.

أَيُّنْتَ أَنْ أَدْعُوهُ خَالِفَهَا فَكَادَ تَسْبِقُنِي مِنْ عِبْرَةِ دُرِّ  
فَلَمْ أَشْهَدْ أَنَّ اللَّهَ خَالِفًا وَأَنْ أَحَدًا فِينَا الْيَوْمَ مُشْفَهَرٌ  
بِصِدْقِ آتَى بِالْحَقِّ مِنْ نَبِيٍّ وَأَنَّ الْأَمَانَةَ مَافِي عَوْدِهِ خَوَرٌ

«Nimet sâhibi Allah'a hamd olsun, yâni onun için hamd etmek bizim üzerimize vâcib olur ki o nmetler başkasının değildir.

Başladık yalanladık ve kendisinde bilginin olduğu bir nebi haberin doğruluğunu bize söyledi.

Hattâb'ın kızına zulm ettim, sonra Rabhim beni akşama doğru hidâyet etti. Dediler ki : Ömer dininden başka bir dine sapmıştır.

Hattâb'ın kızına onun yanında sûreler okunduğu sırada zulm ile haktan saptıktan yaptığım şeye pişman oldum.

Hattâb'ın kızı Arş'ın Sâhibi Rabhıma cehd ederek gözlerinden yaşlar hızla dökülürken dâvet ettiği zaman.

Kesin olarak yakinen bildim ki, onun beni dâvet ettiği kimse onun yaratandır.

Böylece inci gibi nasihatla beni geçti.

Dedim şehâdet ederim ki : Allah bizim yaratanıdır ve Ahmed bizim içimizde bugün en meşhur makama sâhibdir.

O doğruluk nebisidir ki hakkı itimâd edilen güvenilirlerden getirdi, emâneti ifâ eden aslâ yolunda eğrilik olmayan bir nebidir. (Peygamberdir).

(Ravzü'l-Ünüfe mürâcaat et).



Ben de babamın peşine düştüm. Nihâyet mescidin kapısının önüne geldiği zaman en yüksek sesiyle onlar Kâbe'nin etrafında meclislerinde bulunmakta iken şöyle bağırdı : Ey Kureyş ağâh olunuz ki Ömer b. el-Hattâb dininden başka bir dine çıkmıştır. Ömer onun ardından, yalan söylüyor, ben yalnız müslüman oldum ve şehâdet ettim ki, Allah'dan başka ibâdete lâyık hiçbir ilâh yoktur ve Muhammed onun kuludur ve Resûlüdür, der demez onun üzerine atıldılar ve onunla çarpıştılar. Nihâyet güneş zeval vaktine yaklaştı. Ömer yoruldu ve oturdu. Onlar başında dikildiler. O ise şöyle diyordu :

Aklınıza geleni yapınız. Allah'a yemin ederim ki, şâyet biz üç-yüz adam olsaydık Mekke'yi ya sizin için terkederdik. Veya siz bizim için terkederdiniz. Onlar o durumda iken Kureyş'ten bir yaşlı geldi. Üzerinde yemeni bir cübbe ve renklerle nakışlı bi. gömlek bulunmaktaydı. Nihâyet yanlarında durdu ve şöyle dedi :

Nedir bu haliniz? Dediler ki, Ömer dininden çıkmış. Dediki :

Bırakın! Adam kendine bir yol seçmiş size ne? Beni Adıyy b. Kâb'in bu adamlarını size teslim edeceklerini, onu yardımsız bırakacaklarını mı zan ediyorsunuz? Adamı bırakın gitsin. Allah'a and olsun, sanki onlar bir elbise idi de onun üzerinden soyuldular. Ben : Medine'ye hicret ettikten sonra babama dedim ki :

Ey babacığım, Mekke'de müslüman olduğun zaman kavmin seninle savaşırken onları senden men eden adam kim idi? Dedi ki :

Ey oğulcuğum, o Âs b. Vâil es-Sehmi' idi.

İbn-i Hişâm dedi ki : Bana bazı ehl-i ilim haber verdi ki : Abdullah şöyle dedi :

Ey babacığım, Mekke'de müslüman olduğun zaman kavmini, seninle dövüşürken senden men eden o adam kim idi? Allah ona hayır mükâfat versin. Dedi ki :

Ey oğulcuğum, O el-Âss b. Vâil idi. Allah onu hayır ile mükâfatlandırmazın.

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Abdurrahman b. e.-Hâris, Ömer'in akrabası veya ailesi birisinden haber verdiki o şöyle demiş :

Ömer dedi ki : Müslüman olduğum gece hatırlamaya çalıştım ki Mekke halkının hangisi Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e düşmanlık yönünden en şiddetlidir gideyim de ona haber vereyim ki

ben müslüman oldum. Dedim ki en şedid : Ebû Cehl'dir. Ömer Hanteme bint-i Hişâm b. el-Muğîre'den doğma idi. Dediki :

Sabahladığımda geldim onun kapısını çaldım. Karşıma Ebû Cehl çıktı ve dedi :

Merhaba ey kızkardeşimin oğlu merhaba ehlen hoş geldin, sana ne oldu? Ben dedim :

— Geldim, sana haber vereyim ki ben Allah'a ve onun Resûlü Muhammed'e iman ettim ve onun getirdiği şeyleri tastik ettim.

Bunun üzerine kapıyı yüzüme çarptı ve şöyle dedi : Allah seni de girdiğin dini de kahretsin.

## SAHİFE'NİN HABERİ

### Kâfirlerin Resûlullah'a karşı birbiriyle andlaşmaları

İbn-i İshâk dedi ki :

Kureyş Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in ashâbının emniyet ve sükûnete kavuştukları bir memlekete indiklerini ve Necâşi'nin de kendisine sığınan kimseleri koruduğunu ve Ömer'in de müslüman olduğunu ve onun ve Hamza b. Abdulmuttalib'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ve onun ashâbiyle birlikte olduğunu ve İslâmın, kabilelere yayılmaya başladığını görünce, toplandılar ve aralarında müşâvere ettiler ki bir yazı yazsınlar, onda Benî Hâşim ve Benî Muttalib'e karşı onlara kız vermemek ve onlardan kız almamak üzere ve onlara bir şey satmamak ve onlardan bir şey satın almamak üzerine birbiriyle andlaştılar. İşte bunun için toplandıklarında o andlaşmayı bir sahifeye yazdılar. Sonra and içerek imzalandılar. Sonra sahifeyi, mânevi bir müeyyide olarak Kâbe'nin içine astılar. Sahifenin kâtibi Mansûr b. İkrime b. Âmir b. Hâşim b. Abd-i Menâf b. Abduddâr b. Kusayy idi — İbn-i Hişâm dedi : Denilir ki o Nadr b. el-Hâris idi — Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de ona bedduâ etti. Onun bazı parmakları felc geçirdi.

İbn-i İshâk dedi ki :

Kureyş bunu yaptığı zaman Benî Hâşim ve Benî Muttalib Ebû Tâlib b. Abdulmuttalib'e yöneldiler ve onunla birlikte onun şî'bine

girdiler. Yanında toplandılar. Beni Hâşim'den Ebû Leheb Abduluzza b. Abdulmuttalib Kureyş kabilesine katılmak üzere çıktı ve onlara yardım etti, arka oldu.

**Ebû Leheb'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e tahakküm etmesi ve Allah'ın onun hakkında indirdiği âyet**

İbn-i İshâk dedi ki : Bana Hüseyin b. Abdullah haber verdi ki :

Ebû Leheb, kavminden ayrılıp onlara karşı Kureyş'e yardımcı olduğu zaman Hind bint-i Utbe b. Rebia'ya rastladı. Ve dedi ki :

Ey bint-i Utbe, Lât ve Uzzâ'ya yardım ettin mi ve onlardan ayrılan ve onlara karşı gelenlerden ayrıldın mı? Hind dedi ki :

Evet, ey Ebû Utbe, Allah sana hayır mükâfat versin.

İbn-i İshâk şöyle dedi : Bana haber verildi ki : Ebû Leheb şöyle dermiş :

Muhammed bana birtakım görmediğim şeyleri va'd ediyor. İddiâ ediyor ki onlar ölümden sonra olacaktır. Ölümden sonra bana ne hayır gelebilir. Sonra da ellerine üflüyor şöyle diyormuş : Size yuh olsun. Muhammed'in dediği şeylerden hiçbir şeyi sizde görmüyorum! Bunun üzerine Allah Teâlâ onun hakkında :

« تَبَّتْ يَدَايَ لِهَبٍ وَتَبَّ »

«Ebû Leheb'in elleri kurusun..» meâlindeki âyeti kerimeyi indirdi. (397)

(397) Süheylî dedi ki : İbn-i İshâk'ın bu anlattığı, Allah Subhânehu'nun «yedeyhi» âyetinin sebep-i nüzûlüne benzer. Allah diyor : «Ebû Leheb'in elleri helâk olsun.» «Tebbe = helâk olsun sözünün tefsiri Mucâhid, Said b. Cübeyr'in İbn-i Abbâs'dan rivâyeti olan sahih hadiste vardır. İbn-i Abbas dedi ki : Allah Teâlâ ; «En yakın aşîretini uyar» âyetini indirdiği zaman Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Safâ'ya geldi, üzerine çıktı ve «Sabahleyin geliniz» diye bağırdı. Onun yanına toplandıkları zaman dedi ki :

— Nasıl bilirsiniz şâyet ben size işte şu dağın dibinden atlılar çıkar diye haber versem beni tastik ediciler misiniz? Dediler ki : Senin yalanını bilmiyoruz. Dedi ki : «Ben sizin için şiddetli bir azâbın geleceğini haber veriyorum.» Bunun üzerine Ebû Leheb dedi ki :

Tebbe = helâk olasin! Bunun için mi bizi topladın? Bunun üzerine Allah Teâlâ «Ebu Leheb'in elleri helâk olsun» âyetini indirdi ve elleri helâk oldu.

Ibn-i Hişâm dedi ki : Tebbet, hasiret = ziyân etti, demektir. Te-bâb husrândır. Habîb b. Hudre el-Hâricî — ki bu Beni Hilâl b. Âmir b. Sa'saa'dan birisidir — şöyle dedi :

«Ey Tayyib biz bir topluluk içindeyiz ki onların kat ettikleri yol helâk-tadır helâka götürür.»

Bu beyt onun bir kasidesinde geçmektedir.

EBÜ TÂLİB'İN KUREYŞ HAKKINDA RESÛLULLAH (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e karşı birbirini destekledikleri zaman söylediği şiiri

Ibn-i İshâk dedi ki :

Kureyş bu boykot için toplandığı ve işlediklerini bitirdikten sonra Ebü Tâlib şöyle dedi :

أَلَا أَلْبَسَا عَنَى عَلَى ذَاتِ بَيْنِنَا      لَوْيَا وَخُصَامِنُ لَوْيَ بَنِي كَعْبٍ  
أَلَمْ تَنْمُلُوا أَنَا وَجَدْنَا مُحَدًّا      بَيْنَا كَوْمُى خُطِّى فِي أَوَّلِ الْكُتُبِ  
وَأَنَّ عَلَيْهِ فِي الْعِبَادِ حَبَّةً      وَلَا خَيْرَ مِمَّنْ حَصَّهَ اللَّهُ بِالْحَبِ  
وَأَنَّ اللَّهَ أَلْصَقُ مِنْ كِتَابِكُمْ      لَكُمْ كَانَ نَحَا كَرَاغِيَةِ السَّقْبِ  
أَفِيقُوا أَفِيقُوا قَبْلَ أَنْ يُحْفَرَ الثَّرَى      وَيُصْبَحَ مَنْ لَمْ يَجْنِ دَنَابًا كَذَى الدَّنَبِ  
وَلَا تَنْتَمُوا أَمْرَ الْوَسَاةِ وَتَنْقَطُوا      أَوَاصِرَنَا بَعْدَ الْوَدَوِّ وَالْقُرْبِ  
وَنَسْجَلُوا حَرْبًا عَوَانًا وَرَبْمَا      أَمْرَ عَلَى مَنْ ذَاقَهُ جَلْبُ الْحَرْبِ  
فَلَنَّا وَرَبَّ الْبَيْتِ نُسَلِّمُ أَحَدًا      لِمَرْءٍ مِنْ عُصَ الرَّمَانِ وَلَا كَرْبِ  
وَلَنَا تَيْنَ مَنَا وَبَيْنَكُمْ سَوَالِفُ      وَأَيْدِ أَثَرَتْ بِالْقَاسِيَةِ الشَّهْبِ

Mucâhid ve Ameş işte böyle okudular. Bu kıraat — vallâhu âlem — İbn-i Mesûd'dan alınan bir kıraattır.

Çünkü İbn-i Mesûd'un kıraatında birçok lafızlar vardır ki tefsir bilgisine yardım ederler.

يُمَخَّرَكَ ضَيْقِي تَرَى كَيْتَرَ اقْتَنَا  
كَأَنَّ مُجَالُ الْخَلِيلِ فِي حَجَرَاتِهِ  
أَلَيْسَ أَبُوْنَا هَاشِمٌ شَدَّ أَرْزَهُ  
وَلَسْنَا نَحْلُ الْحَرْبَ حَتَّى تَمَلَّنَا  
وَأَوْصَى بَنِيهِ بِالْعَطَانِ وَالضَّرْبِ  
وَلَا تَنْتَكِبِي مَا قَدْ يَنْوُبُ مِنَ التَّكْبِ  
وَأَلَكُنَّا أَهْلُ الْخَفَائِطِ وَالشَّعَى  
فَاقَامُوا عَلَى ذَلِكَ سَتَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، حَتَّى جَاهِدُوا لَا يَبْقَى إِلَيْهِمْ شَيْءٌ إِلَّا سِرًّا

«Ey iki elçim, benden aramızda Luayya haber götürün.

Luayy'dan Beni Kâbi ayırın.

Bilmiyor musunuz ki, biz Muhammed'i bir nebi olarak bulduk, tıpkı Mûsâ gibi ilk kitaplarda yazılmış olarak...

Ve kullarda onu muhabbet vardır.

Allah'ın kendisini muhabbetle has kıldığı kimseden daha hayırlı kim vardır.

Ve yapıştırdığınız yazınız sizin için uğursuz bir şakavettir.

Tıpkı deve yavrusunun sesleri gibi (Salih (A.S.) devesinin yavrusu gibi) Toprak kazılmadan ayılınız ve günah işlemeyen, günah işleyen gibi olmadan önce ayılınız.

Koğucu kişilerin emrine uymayınız, uyupta dostluk ve yakınlıktan son-  
ra karabet ve dostluk sebeplerini kesmeyiniz.

Çok kanlı bir savaşı dâvet etmeyiniz.

Olabilir ki savaşın celb edilip dâvet edilmesi onu tadan kimselere acı gelir.

Beytin Rabbine yemin olsun ki, zaman şiddetinden hüznün ve meşak-  
katinden dolayı hiçbir kimseye boyun eğip Muhammed'i teslim et-  
meyiz.

Bizden ve sizden parıldayan yanan Kasâsi kılıçları ile kesilen boyunlar  
ve eller kolların ayrılmasından dolayı da hiçbir kimseye boyun ey-  
meyiz.

Daraltma savaşında süngülerin kırılmış parçalarını orada görürsün ve  
orada kara başlı kuşları görürsün ki, içen bir cemaat gibi oradan ay-  
rılmazlar.

Sanki atlıların meydanları onun bölgesindedir ve şecaatlı bahadırların  
harp çılgınlıkları savaş gürültüsüdür.

*Babamız Hâşim iliklerini iliklemedi mi?*

*Oğullarına, süngü ile dürtmek ve kılıç ile vurmaya tavsiye etmemiş miydi?*

*Biz harbden usansız kimseler değiliz, tâki siz bizden usanıncaya kadar. Başımıza gelebilecek musibetlerden de şikâyet etmiyoruz.*

*Fakat biz hâfıza ve akıl erbabıyız. seçî silâhlı kimselerin korkudan ruhları uçtuğu zaman.»*

Böylece bu andlaşma üzerine Beni Abd-i Menâf iki veya üç sene sıkıntı ve eziklik içinde kaldılar. Ve Kureyş'li akrabaları ancak gizli-den gizliye bazı şeyleri onlara ulaştırabilirdi.

#### Ebû Cehl'in Hakim b. Hizâm'a taarruzu ve Ebül Bahteri'nin araya girmesi

Zikr ettiklerine göre — Ebû Cehl b. Hişâm Hakim b. Hizâm b. Huveylid b. Esed'e rastladı, onunla beraber halası Hatice bint-i Huveylid'e götürmek üzere buğday taşıyan bir çocuk vardı. Hatice, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'de idi. Ve onunla beraber Şi'bde bulunuyordu. Ebû Cehl, Huveylid b. Esed'e şöyle dedi :

— Beni Hâşim'e mi yiyecek götürüyorsun? Vallâhi seni ve yiyeceğini Mekke'de ifşâ edinceye kadar burada bekleyeceksin. Bunun üzerine Ebu'l Bahteri b. Hâşim b. el-Hâris b. Esed geldi ve :

— Ondan sana ne? dedi. Bunun üzerine o dedi ki :

— Beni Hâşim'e yiyecek taşıyor. Ebu'l-Bahteri halasının onun yanında yiyeceği varmış. Getirmek istemiş. Halasının kendi yiyeceğini getirmesinden onu men mi ediyorsun? Bırak adamın yolunu serbest gitsin, dedi. Fakat Ebû Cehl direndi. Bunun üzerine birbirine girdiler. Ebu'l-Bahteri bir deve kemiğini aldı ona vurdu ve başını yardı, onu ayağının altına aldı ve sertçe onu çığnedi. Hamza b. Abdulmuttalib de onun yakınında bunu görüyordu. Onlar bu kavganın Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e ve ashâbına duyurulmasını istemiyorlardı. Çünkü bu durum sahâbeleri sevindirecekti. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de gece gündüz, gizli aşıkâr kavmini İslâma dâvet ediyordu. Allah'ın emirlerini aşıkâr bildiriyor. Bu tebliğinde hiçbir kimseden sakınmıyordu.

## RESÜLULLAH (SALLALLAHÜ ALEYHİ VE SELLEM)'İN KAVMİNDEN GÖRDÜĞÜ EZİYETLER

**Allah Teâlâ'nın Ebû Leheb hakkında inzâl buyurduğu sûre**

Allah Peygamberini onlardan koruduğu, amcası Beni Hâşim ve Beni Muttalib'in kendisine siper olduğu ve onu vakalamalarına dâir olan istekleri önüne girdikleri zaman Kureyş ona dil uzatmaya ve onunla istihzâ ve mücadele etmeğe başladılar. Kur'ândan da onların yaptıkları kötü muameleler hakkında âyetler nâzil oluyordu. Onların azgınları hakkında beyanatta bulunuyordu. Onlardan bize isimleri zikr edilenler vardır. Onlardan Allah'ın zikrettiği kâfirlerin бүтүнү içinde kendisi hakkında Kur'an'ın nâzil olduğu kimseler de vardır. Kureyş'ten kendisi hakkında Kur'an'ın nâzil olduğu kimse-lerden bize ismi zikr olunan Resûlullah'ın amcası Ebû Leheb b. Abdulmuttalib ve onun karısı Ümm-ü Cemil bint-i Harb b. Ümeyye, -Hammâletel Hatab- vardır. Allah Teâlâ'nın onun ismini -Hammâletel Hatab- koymasının sebebi şudur: O kadın — Bana gelen habere göre — diken taşıyor ve Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in geçerken yolu üzerine atıyordu. Bunun üzerine Allah Teâlâ o ikisi hakkında şu sûreyi indirdi:

« نَبَتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ سَيِّئَلُ »

نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ وَأَمْرَأَةٌ حَمَّالَةٌ حَطَبٍ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ »

-Ebû Leheb'in iki eli kurusun (Kendisi de) kurudu (helâk oldu ya).

Ona ne malı ne kazandığı fâide vermedi.

Alevli bir ateşe girecek o.

Karısı da. (Hem) odun hammalı olarak.

(Karısının) boynunda бүкүlmüş bir ip de olduğu halde.-

İbn-i Hişâm dedi ki: el-cid, unuk yani boyundur. A'sâ Beni Kays b. Salebe şöyle dedi:

يَوْمَ نَبْدِي لَنَا قَتِيلَةً عَنْ جِيدِ أُسْبَلٍ تَرِيَهُ الْأَطْوَأُ

«Gerdanlıkların kendisini zinetlendirdiği uzun boynundan katl olunan küçük bir kadın bize görüldüğü gün.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Cid'in cemi ecyâd'dır. Mesed : Ketenin dövüldüğü gibi dövülen ve kendisinden ipler bükülen bir ağaçtır. Nabige ez-Zübyâni — ki onun ismi Ziyâd b. Amr b. Muâviye'dir — dedi ki :

مَقْدُوقَةٌ بِدَخِيسِ النَّحِصِ بَازِلُهَا لَهُ مُرِيفٌ صَرِيفٌ اَنْقَعَوْ بِالْمَدِّ

«Dişi etli çok et ile atılmış kendisi için ipin büküldüğü makaranın mihverinin takıldığı yuvanın sesi gibi bir sese sâhib olan...»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Mesed'in tekili : Mesde'dir.

Allah'ın Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i  
Ümm-ü Cemil'in hilelerinden koruması

İbn-i İshâk dedi : Bana zikr olundu ki :

Ümm-ü Cemil : «Hammâlete'l-Hatab» kendisi ve kocası hakkın-  
da Kur'an'dan nâzil olan sûreyi işittiği zaman, Resûlullah (Sallallahü  
Aleyhi ve Sellem)'e geldi. O mescidde Kâbe'nin yanında oturmakta,  
beraberinde de Ebü Bekr es-Siddik bulunmakta idi. Ve kendisinin  
elinde avuç içini doldurur bir taş vardı. Onları bulduğu zaman Al-  
lah onun gözünü Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den tut-  
tu. O yalnız Ebü Bekr'i gördü ve dedi ki :

— Ey Ebü Bekr arkadaşın nerede? Bana gelen habere göre o be-  
ni hicv etmiş. Vallâhi şâyet onu bulsam elbette işte bu taş ile onun  
ağızına vururum. O, şunu bilsin ki vallâhi ben şâir bir kadınam. Son-  
ra şöyle dedi :

مَذَمَّا عَصَيْنَا وَأَمْرَهُ أَتَيْنَا  
• وَدِينَهُ قَلَيْنَا •

«Mezmûma isyân ettik ve onun emrini red ettik ve onun dinine bağz  
ettik.»



Sonra ayrılıp gitti. Bunun üzerine Ebû Bekr dedi ki :

— Yâ Resûlallah, acaba sen onu görmedin mi o seni gördü. O da buyurdu ki :

— O beni görmedi. Allah onun gözünü benden tuttu.

İbn-i Hişâm dedi ki : «Onun dinine buğz ettik» sözü İbn-i İshâk'ın gayrından menkuldur.

İbn-i İshâk dedi ki :

Kureyş Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i müzemmem yâni mezmûm diye isimlendirdikten sonra ona sövüyorlardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) de şöyle diyordu :

— Hayret etmiyor musunuz, Allah benden Kureyş'in eziyetini nasıl def ediyor. Onlar Müzemmem'e sövüp hicv ederler. Halbuki ben Muhammedim.

Ümeyye b. Halef'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e vermiş olduğu eziyet

Ümeyye b. Halef b. Vehb b. Huzâfe b. Cumeh, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'i gördüğü zaman ona dil uzatır, kaş göz işaretiyle onu ayıplar idi. Bunun üzerine Allah Teâlâ onun hakkın-da şu süreyi indirdi :

« وَبُرِّ لِكُلِّ هَمَزَةٍ لَّمَزَةٍ الَّتِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخَذَهُ كَلَّا  
لَيَنْبِذَنَّ فِي الْمَطْعَةِ وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْمَطْعَةُ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ الَّتِي تَطَّلَعُ عَلَى  
الْأَفْنَدَةِ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُوَاسِدَةٌ فِي عَمْرِئِ مُمْدُودَةٍ »

«Arkadan çekiştirmeyi, yüze karşı (el, kaş ve göz işaretleriyle) eğlenmeyi ve ayıplamayı âdet edinen her kişinin vay hâline.

Ki o, malı yığıp onu tekrar tekrar sayandır.

Malı hakikaten kendisine (dünyada) ebedi hayat verdiğini sanır o. Hayır. O, andolsun (hor ve hakir) Hutame'ye atılacak. O Hutame'nin neydiğini sana bildiren ne?

(O), Allah'ın tutuşturulmuş bir ateşidir.

Ki tırmanıp yüreklerin ta üstüne çıkacak (ve kaplayacak)dır o.

Bu (ateşin kapıları da) onların üzerine kapatılmıştır.

(Kendileri) uzatılmış sütun(larda bağlı olarak.)»

İbn-i Hişâm dedi ki : Hümeze. Bir adama elâniyeten söven ve gözlerini onun üzerine kırpan ve ona işaret eden kimsedir. Hassân b. Sâbit şöyle dedi :

هَمَزُكَ فَانْخَصْتُ لِلدَّلِ حَسِيَّ بَقَافِيَةٍ تَأْتِجُ كَالشَّوْطِ

«Seni ben kuş göz işaretlerimle ayıpladım başkalarına işaret ettim ve ateşin alevi gibi yunan bir kafiye ile nefsin zilletine boyun eğdim.»

Bu beyt onun bir kasidesindedir. Hemze'nin cemi hemezattır. Lenz ise insanları gizli olarak ayıplayan ve onlara eziyet veren kim-sedir. Rüûbe b. el-Haccâc şöyle dedi :

فِي ظِلِّ عَصْرِي بَاطِلِي وَلَمْزِي

«Benim bâtulım ve lezmim ikindinin gölgesindedir.»

Bu beyt onun bir ercüzesindedir. Lemz'in cemi lümeze'dir.

Âs'ın Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e verdiği eziyet ve onun hakkında nâzil olan âyetler

İbn-i İshâk dedi ki :

Âs b. Vâil es-Sehmi, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in sahâbisi Habbab b. el-Eret, Mekke'de demirci ustası olup kılıçlar yapar idi. Âs b. Vâile onun için imâl etmiş olduğu birtakım kılıçları satmıştı. Habbab onun yanına parasını almak için gitmişti. Ona dedi ki :

— Ey Habbâb, senin dini üzere olduğun arkadaşın Muhammed iddiâ etmiyor mu ki cennette cennet ehlinin arzu ettiği altın veya gümüş veya elbiseler veya hizmetçiler vardır. Habbâb dedi ki :

— Evet. Dedi ki :

— O hâlde kıyâmet gününe kadar ey Habbâb mühlet ver ki o âleme döndüğümde senin hakkını ödeyeyim. Ey Habbâb Allah'a and

olsunki sen ve senin arkadaşın Allah katında benden daha tercihe şayan kimseler değilsiniz. Ve bu hususta daha büyük pay sâhibi de değilsiniz. Bunun üzerine Allah Teâlâ onun hakkında şu âyetini inzâl buyurdu :

« أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَا وَتَيْنَ مَالًا وَلَوْلَا أَطْلَعَ النَّبِيَّ »

«(Şu) âyetlerimizi (inkâr ile) kâfir olan ve bana elbette mal ve evlâd verilecektir, diyen adamı gördün mü? O gayba mı vâkıftır.» Allah Teâlâ'nın şu kavline kadar.

« وَرَأَيْتُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا »

«Onun söyler olduğu şeyler bize kalacak ve o, bize tek başına gelecektir.»

Ebû Cehl'in Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e eziyet etmesi ve onun hakkında nâzil olan âyet

Bana gelen habere göre, Ebû Cehl b. Hişam, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile karşılaştı ve ona şöyle dedi :

— Vallâhi ey Muhammed, ya bizim ilâhlarımıza sövmeyi kesinlikle terkadersin veya senin ibâdet ettiğin ilâhına söveriz. Bunun üzerine Allah Teâlâ şu âyetini inzâl buyurdu :

« وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ »

«Allah'dan başkasını (Tanrı edinerek) çağıranlara sövmeyin. Sonra onlar da haddi aşarak nâdânlıkla Allah'a söverler.»

Bana zikr olundu ki : Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) onların ilâhlarına sövmeyi yasakladı ve onları Allah'a havale etti.

Nadr'ın Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e eziyet etmesi ve onun hakkında nâzil olan âyet

Nadr b. el-Hâris b. Alkame b. Kelede b. Abd-i Menâf b. Abdud-dâr b. Kusayy, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) bir meclis-

te oturduğu ve Allah Teâlâ'ya davet ettiği ve Kur'ân okuduğu ve Kureyş'i geçmiş ümmetlerin başına gelen şeylerden sakındırdığı bir zaman sohbetinden kalkınca Nadr onun yerine geçer, onlara Rüstem-i Sendid'den, İsfendiyâr'dan ve Fars meliklerinden haber vermeğe başlayıp sonra şöyle diyordu :

— Vallâhi Muhammed benden daha iyi haber verici değildir. Onun haberi ancak evvelkilerin masallarıdır ki benim gibi o da onları yazdırmıştır. Bunun üzerine onun hakkında Allah şu âyetini inzâl buyurdu :

« وَقَالُوا أُسَاطِرُ الْأَوَّلِينَ أَكْتَتَبَهَا نَعَى نَمَلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَوْرًا رَحِيمًا »

«(Şöyle) dediler : (Bu âyetler) onun başkasına yazdırıp da kendisine sabah akşam okunmakta olan evvelkilere âid masallardır.»

(Onlara) de ki : Onu göklerde ve yerdeki gaybı bilen (Allah) indirdi. Şüphesiz ki O, (bilhassa mü'minleri) çok yarlıgayıcı, çok esirgeyicidir.» Onun hakkında şu âyet de nâzil oldu :

« إِذَا بُنِىَ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالْ أُسَاطِرُ الْأَوَّلِينَ »

«Bizim âyetlerimiz ona okunduğu zaman «o öncekilerin masallarıdır» dedi.» Ve onun hakkında şu âyet de nâzil oldu :

« وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَلِيمٍ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُنْكَبِرًا كَانُ لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ »

«Yafana, günâha dadanan (kimsen)in vay hâline. Ki kendisine karşı Allah'ın âyetleri okunurken işitir de sonra büyüklük taslayıcı olarak hiçbirini işitmemiş gibi (küfründe) isrâr eder. İşte onu çok elem verici bir azab ile müjdele.»

İbn-i Hişâm dedi ki :

El-effâk; Kezzâb, demektir. Allah Teâlâ'nın Kitâbında :

« أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِنْكِمٍ لَيَقُولُونَ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ »

-Haberin olsun ki, onlar hakikaten yalan söyleyerek her halde, Allah doğurdu derler. Onlar elbette yalancıdırılar.»

Rûûbe b. el-Accâc şöyle dedi :

مَا لِأَمْرِي أَنْتَ قَوْلًا أَفْكًَا

«Yalan söyleyen bir kişi için ne vardır?»

İbn-i İshâk şöyle dedi : Bana haber geldiğine göre bir gün Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Velid b. el-Muğire ile birlikte mescidde oturdu, Nadr b. el-Hâris de geldi ve onlarla birlikte mecliste oturdu. Mecliste de Kureys adamlarından birden çok kimseler vardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) konuştu. Nadr b. el-Hâris ona karşı geldi, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ona cevap verdi ve onu susturdu. Sonra ona ve onlara şu âyeti okudu :

« إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ لَوْ كَانَ هُوَ آلَاءَ آلِهَةٍ مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ لَمْ يَأْكُلْ فِيهَا زَقِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ »

-Siz de, Allah'ı bırakıp tapmakta olduklarınız da hiç şüphesiz ki cehennem odunusunuz. Siz oraya gireceksiniz.

Eğer onlar (taptığınız o yalancı Tanrılar) mabûtlar olsalardı oraya girmeyeceklerdi. (Tapanların da, tapılanların da) hepsi orada ebedi kalıcıdırılar.

Orada (hakları) inim inim inlemektir, onların (tapılanların). Bunlar orada (sağır olup bir şey) duymayacaklardır.»

İbn-i Hişâm dedi ki : Hasabü cehennem : Kendisiyle yakılıp tuşturulan her şeydir. Ebû Züeyb el-Hüzeli — ki onun ismi Huveylid b. Hâlid'dir — şöyle dedi :

فَاطِنُ وَلَا تُوقِدْ وَلَا تَنْتِ مُخَصَّصًا لِنَارِ (١) الْعِدَاءِ أَنْ تَطِيرَ شَكَاثَهَا

«Söndür yakma ve mütecâvizin ateşi için yakıt olma ki onun şiddeti uçuşsun.»

Bu beyt onun birtakım beyitleri içindedir.  
Diğer bir şâir :

حَصَاتُ لَه نَارِي فَأَبْصَرَ (٢) ضَوْءَهَا وَمَا كَانَ لَوْلَا حَصَاةُ النَّارِ يَهْدِي

«Onun için ateşimi alevlendirdim

Ateş ziyâsını gösterdi.

Şâyet ateşin alevi olmasaydı yolunu bulmuş olmazdı.»

İbn-i Zibârâ'nın sözü ve onun hakkında Allah'ın  
indirdiği âyet

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Sonra Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) kalktı. Abdullah b. ez-Ziba'râ es-Sehmi geldi ve oturdu. Velid b. el-Muğire, Abdullah b. Ez-Ziba'râ'ya dedi ki : Vallâhi Nadr b. el-Hâris, Abdulmuttalib'in oğlu için bir şey yapamadı. Muhammed iddiâ ediyor ki biz ve bizim ibâdet ettiğimiz şu ilâhlarımız, cehennemın yakacağıdırlar. Bunun üzerine Abdullah b. Ziba'râ :

Vallâhi şâyet onu bulursam, onunla mücâdele edeceğimi Muhammed'e sorunuz ki : Allah'ın gayrı kendisine ibâdet olunanların hepsi mi kendisine ibâdet edenlerle birlikte cehennemdedir? Halbuki biz meleklerle ibâdet ediyoruz, yahûdiler Uzeyr'e ibâdet ediyorlar, Nasârâ ise İsâ b. Meryem (Aleyhisselâm)'a ibâdet ediyorlar, dedi. Velid ve onunla birlikte mecliste bulunan kimseler Abdullah b. ez-Ziba'râ'nın sözünü begendiler. Şuna kanat getirdiler ki o delil getirir ve mücâdele edebilir. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e İbn-i Ziba'râ'nın sözünü zikr olundu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

— Şüphesiz Allah'ın gayrı olarak kendisine ibâdet edilmesini seven her kimse, kendisine ibâdet edenle berâberdir. Onlar ancak şeytanlara ibâdet ediyorlar. Ve şeytanların kendisine ibâdet edilmesini emr ettiği kimselere ibâdet ediyorlar. Bunun üzerine bu hususta Allah Teâlâ şu âyetini inzal buyurdu :

« إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عِبَادٌ مُّطْعُونَ لَا يَسْمَعُونَ

حِسْبَهَا وَهُمْ فِي مَا أُنشِئَتْ أَفْئِسُهُمْ دَلِيلُونَ »

-Şüphe yok ki kendileri için bizden en güzel (bir saâdet) sabkat etmiş (takdir edilmiş) olanlar, işte bunlar oradan (cehennemden) uzaklaştırılmışlardır.

Bunlar gönüllerinin dilediği (nimetler) içinde ebedî (yaşar)lar-ken onun (cehennemin) gizli sesini bile duymazlar.- Yâni İsâ b. Mer-yem ve Uzeyr ve Allah'ın taâti üzerine yürüyen ahhbâr (yahûdi din âlimleri) ve ruhbân (Hristiyan din âlimleri) cennetliklerdir, onları Rabb edinen sapıkların yaptıklarından mes'ul değiller. Onların biz meleklere ibâdet ediyoruz. Melekler Allah'ın kızlarıdırılar sözleri hak-kında şu âyet nâzil oldu :

« وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ . لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ

وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَتَمَتَّلُونَ »

-O çok esirgeyici (Allah) evlâd edindi, dediler. Onun şânı bun-dan yücedir, münezzehdir. Hayır (evlâd dedikleri) onlar, ikrâma mazhar edilmiş kullardır (meleklerdir).

Bunlar söz(leriy)le aslâ Onun önüne geçmezler. (Bilâkis) bun-lar Onun emriyle hareket ederler.- Şu âyete kadar..

« وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّنْ دُونِهِ فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ »

«Bunlardan kim Tanrı O değil, benim derse, onu cehennemle cezalandırınız. Biz o zâlimleri de böyle cezalandıracağız.»

İsâ b. Meryem'in Allah'tan ayrı olarak ibâdet edilmesi Velid'in ve onun yanında hazır bulunanların Ziba'ra'nın hüccetini ve mücadelesini beğenmeleri hakkında ise şu âyet indirildi :

«وَلَا ضَرْبَ ابْنِ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ»

«Meryem oğlu bir misâl olarak (öne) atılınca hemen senin kavmin bundan (şımırıp haykırıp haykırıp) gülüyorlar.» Yâni bununla senin getirdiklerinden yüz çeviriyorlar.

Sonra İsâ b. Meryem'i zikr etti ve şöyle buyurdu :

«إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ مِنْكُمْ مَلَأْنَاهُ فِي الْأَرْضِ مَخْلُقُونَ وَإِنَّهُ لَعِلْمُ السَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ»

«O, bizim kendisine nimet verdiğimiz, İsrâil oğullarına (ibret verici) bir misâl yaptığımız bir kuldan başkası değildi. Eğer biz dileyseydik size bedel elbet yer (yüzün)de, ardınızda kalacak, melekler yaratırdık.

Şüphesiz ki O (İsâ) saat'in (kıyâmetin) âlâmetidir. Artık buna karşı sakın şüpheyeye düşmeyin. (Onlara de ki) Bana tâbi olun. (Sizi dâvet ettiğim) bu (yol) doğru bir yoldur». Yâni ölülerin diriltilmesi ve hastalıkların iyileştirilmesi gibi onun ellerine koyduğum deliller, kıyâmetin olacağına delil olmaya kâfidir. Şöyle diyor :

«فَلَا تَمْتَرُنَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ»

«Artık buna karşı sakın şüpheyeye düşmeyin (Onlara de ki) Bana tâbi olun. (sizi dâvet ettiğim) bu (yol) doğru bir yoldur.»



### El-Ahnes b. Şerik ve onun hakkında indirilen âyet

El-Ahnes b. Şerik b. Amr b. Vehb es-Sekafî, Beni Zühre'nin halifidir. Kavmin eşrafından ve kendisine kulak verilen dinlenen kim-selerindendi. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e eziyet verip ona karşı geliyordu. Allah Teâlâ da onun hakkında şu âyetini inzâl buyurdu :

« وَلَا تَطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مِّمِّينَ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنِسْمٍ »

« (Doğruya da, eğriye de) alabildiğine yemin eden, izzeti nefsi bulunmayan, (ötekini berikini) dâima ayıplayan, (gammazlıkla) lâf getirip götürmiye koşan, (böyle olan) her kişiyi tanıma (onlara boyun eğme). » Allah Teâlâ'nın şu kavline kadar «Zenimin». Zenimin (nesebinde ayıplı) dedi. Ancak Allah hiçbir kimseyi nesebiyle ayıplamaz. Fakat bununla onun sıfatını niteliğini tahkik etti ki bilinsin. Zenim demek : Kavim içinde sayılan onlardan olduğu addedilen halbuki o nesebi töhmetli olan kimsedir. Hatim et-Temimi Cähiliyyede şöyle dedi :

زَنِيمٌ تَدَاعَا الرِّجَالُ زِيَادَةً كَأَزِيدَ فِي عَرَضِ الْأَدِيمِ الْأَكَارِغُ

«O bir ziyâdedir ki onu adamlar bir ziyâde olarak dâvet etmişlerdir. Nitekim eteklerin vücuttan bir ziyâde olduğu gibi.»

### Velid b. el-Muğire ve onun hakkında Allah Teâlâ'nın inzâl ettiği âyet

Velid b. Muğire dedi ki :

— Ben bırakılıp da Muhammed'in üzerine mi âyetler indirilir. Halbuki ben Kureyş'in büyüğüyüm ve onların efendisiyim. Ebû Mesûd Amr b. Umeyr Sakafî, Sakif'in efendisi olduğu halde bırakılıp da Muhammed'e mi vahiy gelecek. Biz iki köyün büyükleriyiz. Bunun üzerine Allah Teâlâ onun hakkında bana gelen habere göre şu âyetini indirdi :

« وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ »

«Dediler ki neden bu Kur'ân iki köyden büyük bir adama indirilmedi.» Allah Teâlâ'nın şu kavline kadar :

«Cem ettikleri şeylerden...»

« مِمَّا يَجْمَعُونَ »

### Ubeyy b. Halef, Ukbe b. Ebi Muayt hakkında inzâl edilen âyetler

Übeyy b. Halef b. Vehb b. Huzâfe b. Cume'h, Ukbe b. Ebi Muayt, ki bunlar birbirinin samimi dostu idiler ve aralarındaki durum da iyi idi. Ukbe Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanında oturmuş ve ondan bir şeyler dinlemişti. Bu haber Ubeyy'e ulaştırıldı. Ukbe de geldi ve dedi ki :

— Senin Muhammed'le oturduğun ve ondan bir şeyler dinlediğin haberi bana gelmedimi? Yüzüm sana harâm olsun, seninle konuşursam. Ve galiz bir yemin ettirdi ki eğer sen onunla oturursan veya ondan bir şey dinlersen veya kendisine gelip yüzüne tükürmezsen... Allah düşmanı Ukbe b. Ebû Muayt işte bunu yaptı. Allah ona lânet etsin. Bunun üzerine Allah Teâlâ o ikisi hakkında şu âyetini indirdi :

« وَيَوْمَ يَمْعُزُ الظَّالِمُ عَلَى بَدَنِهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي أَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا »

« لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا »

«O gün (her) zâlim (nedâmetle) iki elini ısırp ne olurdu, ben o peygamberin maliyyetinde (Allah'a) bir yol edinseydim, diyecektir.» Allah Teâlâ'nın şu kavline kadar :

« وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقَدُونَ . »

«Şeytan insanı (başına bir belâ gelince) yapayalnız ve yardımsız bırakandır.»

Übeyy b. Halef Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in yanına, çürümüş kırılmış öğünmüş ufalmış bir kemik aldı götürdü ve dedi ki :

— Ey Muhammed, sen iddiâ ediyorsun ki : Allah bunu çürüyüp yok olduktan sonra diriltecek! Sonra onu elinde dağıttı ve rüzgâr da Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'e doğru onu üfledi. Bunun üzerine Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) dedi ki :

«Evet ben bunu diyorum, Alah onu ve seni ikinizde işte böyle olduktan sonra yeniden diriltecek sonra Allah seni cehenneme sokacaktır.» Bunun üzerine Allah Teâlâ onun hakkında şu Âyetini indirdi :

«O, kendi yaratılışını unutarak bize bir misâl getirdi : Bu çürümüş kemiklere kim can verecekmiş, dedi.

(Habibim) de ki : Onları ilk defa yaratan diriltecek. O, her yaratmayı hakkiyle bilendir.

O, yemyeşil ağaçtan sizin için bir ateş çıkarandır. İşte bakın (ateşi) ondan (çıkıp) alıyorsunuz.

#### «Kul Yâ Eyyühal-Kâfirun» Sûresinin nüzûl sebebi

Bana gelen habere göre, Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) Kâbe'yi tavâf ederken, El-Esved b. Muttalib b. Esed b. Abdul-uzzâ, Velid b. el-Muğire, Ümeyye b. Halef ve Âs b. Vâil es-Sehmi onun karşısına çıktılar. Onlar kavimlerinin içinde dişli kimselerdi. Dediler ki :

— Ey Muhammed, gel biz senin ibâdet ettiğine ibâdet edelim, sen de bizim ibâdet ettiğimize ibâdet et. Böylece biz ve sen idârede ortaklaşalım. Eğer senin ibâdet ettiğin bizim ibâdet ettiğimizden hayırlı ise biz ondan nasibimizi almış oluruz. Eğer bizim ibâdet ettiğimiz senin ibâdet ettiğinden hayırlı ise sen ondan nasibini almış olursun. Bunun üzerine Allah Teâlâ onların hakkında şu sûrcsini inzâl buyurdu :

« قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ لَكُمْ دِينُكُمْ وَدِينِ »

• (Habibim söyle) de : Ey kâfirler,

Ben sizin tapmakta olduklarınıza tapmam.

Benim (kendisine) 'ibâdet' (de devam) edeceğime de siz kulluk ediciler değilsiniz.

Ben (zâten) sizin taptıklarınıza (hiçbir zaman) tapmış değilim.

Siz de benim kulluk etmekte olduğuma (hiçbir vakit kulluk ediciler değilsiniz.)

Sizin dininiz size, benim dinim bana.> Yâni eğer sizin Allah'a ibâdet etmeniz benim sizin ibâdet ettiğinize ibâdet etmem için ise benim bunda size ihtiyacım yoktur. Sizin hepinizin dini size benim dinim bana.

**Ebü Cehl ve hakkında Allah'm inzâl buyurduğu âyet**

Onları korkutmak için Allah (Azze ve Celle) Zekkum ağacını zikrettiği zaman Ebü Cehl b. Hişâm şöyle dedi :

— Ey Kureyş topluluğu, biliyor musunuz, Zekkum ağacı nedir ki, onunla Muhammed sizi korkutuyor? Dediler ki; hayır bilmiyoruz. Dedi ki : Medîne'nin kaymaklı hurmasıdır. Vallâhi eğer o hurmadan imkân bulursak elbette onu tezakkum ederiz (yutarız). Bunun üzere Allah Teâlâ onun hakkında şu âyetini inzâl buyurdu :

« إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُّومِ طَعَامُ الْأَثِيمِ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ كَغَلِي الْحَمِيمِ »

•Şüphesiz o zakkum ağacı, günâha düşkün olanın yemeğidir. (O), sıcak suyun kaynadığı gibi karınlar içinde kaynayacak erimiş maden(ler) gibidir. (Zebanilere) Tutun onu da (denilir), sürükleyerek cehennemîn ta ortasına götürün.> Yâni onun dediği gibi değildir.

İbn-i Hişâm dedi ki : Mühl, bakır, kurşun ve bunların benzeri kendisini erittiğin her şeydir. Bu bana Ebü Ubeyde'nin haber verdiği şeye göre böyledir.

**İbn-i Mesûd mühlî nasıl tefsir ediyor**

Hasan b. Ebi'l-Hasan el-Basri'den bize gelen habere göre o şöyle dedi :

Abdullah b. Mesûd, Ömer b. el-Hattâb'ın Küfe'nin Beytül-Malî üzerine vâlisi idi. Ve o bir gün bir gümüşün eritilmesini emr etti. Gümüş eritildi birtakım renklere bürünmeğe başladı. Bunun üzerine dedi ki :

- Acaba kapıda bir kimse var mıdır? Dediler ki :
- Evet. Dedi ki :
- Onları da içeri alınız. Onlar da içeri alındılar ve dedi ki :
- Şüphesiz mühl'e benzediğini görmüş olduğunuz şeylerin en aşağı derecesi işte budur. Şâir şöyle dedi :

يَتَقَبَّهِ رَبِّي حَبِيمَ اللَّيْلِ يَجْرَعُهُ      يَشْوِي الْوُجُوهُ فَوَيْ بَطْنِهِ مَهْرُ

«Rabbim ona kaynamış erimiş madenler gibisini içirir, o da onu yutar yüzler kebab olur ve onun karısında erimektedir.»

Mühl : Cesedin irinli suyudur.

Ebü Bekr'e âid bir kelâm ile mühl'ün tefsirinde  
istîşâd (şâhid getirmek)

Bize haber geldi ki : Ebü Bekr es-Siddik (Radiyallâhü anh) ölüm vakti geldiği zaman giyilmiş iki elbisenin yıkanıp da onların içine kefenlenmesini emr etti. Bunun üzerine Âişe ona şöyle dedi :

— Ey babacığım, Allah seni onlardan müstağni kılmıştır. O hâlde bir kefen satın alsan ya! Bunun üzerine o şöyle dedi : Kefen mühl'e dönüşünceye kadar ancak bir müddet kalır. Şâir şöyle dedi :

نَابَ بِالْمَاءِ مِنْهُ مَهْلًا كَرِهَهَا      ثُمَّ عَلَ التُّونَ بَسَدَ التَّهْلَا

«Suya ondan kerih bir mühl karıştı.

Sonra birinci içmeden sonra, sırtlar birbiri ardından içtiler.»

İbn-i İshâk şöyle dedi :

Sonra Allah Teâlâ Ebü Cehl'in sözü hakkında şu âyetini indirdi :

« وَالشَّجَرَةُ الْمَوْتُةُ فِي الْقُرْآنِ وَنَحْنُهُمْ قَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا »

• (Geceleyin) sana gösterdiğimiz o temâşayı ve Kur'ân'da lânet edilen ağacı biz (başka değil) ancak insanlara bir fitne (ve imtihan) yaptık. Biz onları korkutuyoruz. Fakat bu, onlarda büyük bir taşkınlıktan başka bir şey artırmıyor. •

#### İbn-i Ümm-ü Mektûm ve Abese Sûresi'nin nâzil olması

Velid b. el-Mugîre Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile birlikte durdu. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ise onunla konuşuyordu ve onun müslüman olmasını ummuştı, bir ara o bu durumda iken İbn-ü Ümmi Mektûm el-Âma onun yanına vardı. Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) ile konuştu ve kendisine Kur'ân okumasını istemeğe başladı. Onun böyle yapması Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'in üzerine ağır geldi hattâ ondan kalbi daraldı. Çünkü, İbn-i Ümm-ü Mektûm'un bu durumu onu Velid ile uğraşmaktan onu İslâma çağırmaktan men ediyordu. İbn-i Ümm-ü Mektûm fazla ısrar edince Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) yüzü asık bir vaziyette ayrıldı ve onu bıraktı. Bunun üzerine Allah Teâlâ onun hakkında şu âyetini indirdi :

« عَبَسَ وَتَوَلَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى »

•Yüzünü ekşitip çevirdi.

Kendisine o ama geldi diye. • Allah Teâlâ'nın şu kavline kadar..

« فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ »

•O, (Allah indinde) çok şerefli, kadri yüce, tertemiz sahifelerdedir. • Yani ancak seni beşir ve nezir olarak gönderdi, seni birisini bırakıp bir başkasına tahsis etmedi. Öyle ise O Kur'ân'ı isteyen kimse den esirgeme ve istemeyene de anlatmaya kalkışma...

İbn-i Hişâm dedi ki : İbn-i Ümm-ü Mektûm, Benî Âmir b. Luayy'dan birisidir. Onun ismi Abdullah'dır. Amr olduğu da söylenir.



**I. CİLD'İN SONU**

**II. CİLD'İN BAŞI,  
-MÜSLÜMANLARIN HABEŞİSTAN'DAN DÖNMELERİ-  
HAKKINDADIR.**



## **FİHRİSTLER ve İNDEKS**

## KİTAPIN SAHİFELERİNE GÖRE MEVZULARIN MÜCMEL FİHRİSTİ

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| Yayınevi'nin takdimi ... ..                                        | 3  |
| Mütercim'in kısa hal tercemesi ... ..                              | 7  |
| Mütercim'in önsözü ... ..                                          | 9  |
| <i>Kitabın önsözü</i> ... ..                                       | 13 |
| Meğazi ve Siyer ... ..                                             | 13 |
| Araplarda tarih ... ..                                             | 14 |
| Siret hakkında te'lîfe başlanılması ... ..                         | 15 |
| Muhtelif devirlerinde Siret ilmi ... ..                            | 16 |
| Mevlidlerin neşet etmesi ... ..                                    | 18 |
| Siyer ve nakd = tahkik ... ..                                      | 18 |
| Siret ile tarihin arasını birleştiren müellifler ... ..            | 19 |
| İbn-i İshak'ın Sireti'nin yazılması ... ..                         | 20 |
| İbn-i Hişam'ın, İbn-i İshak'ın siretinde etkisi ... ..             | 20 |
| İbn-i Hişam'ın siretini şerhedenlerden Süheyli ve başkaları ... .. | 21 |
| Muhtar ve İbn-i İshâk'ın sireti ... ..                             | 21 |
| İbn-i İshâk'ın siretini nazm edenler ... ..                        | 22 |
| Sireti İbn-i Hişam'da geçen müverrihlerin hal tercemeleri ... ..   | 23 |
| <i>İbn-i İshâk</i> ... ..                                          | 23 |
| Nesebi ... ..                                                      | 23 |
| Doğumu ve vefatı ... ..                                            | 23 |
| Çocukluğu ve hayatı ... ..                                         | 23 |
| İbn-i İshâk'ın mertebesi ... ..                                    | 24 |
| <i>İbn-i Hişam</i> ... ..                                          | 28 |
| Nesebi ... ..                                                      | 28 |
| Doğumu ... ..                                                      | 28 |

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Vefatı                                                                      | 28 |
| Mertebeşi                                                                   | 29 |
| Eserleri                                                                    | 29 |
| <i>Süheylî</i>                                                              | 30 |
| İsmi ve lâkabı                                                              | 30 |
| Vatanı ve göç ettiği memleketler                                            | 30 |
| Doğumu ve vefatı                                                            | 30 |
| Te'lifleri, ilmi ve ahlâkı                                                  | 31 |
| <i>Ebü Zer El-Hüsenî</i>                                                    | 33 |
| Nesebi                                                                      | 33 |
| Vatanı ve göç ettiği yerler                                                 | 33 |
| Mertebeşi ve te'lif ettiği eserler                                          | 35 |
| Neseb-i Pakî'nin dizisi                                                     | 37 |
| Peygamber (S.A.V.)'in Adem (A.S.)'e kadar nesebi                            | 37 |
| İbn-i Hişam'ın bu kitapta takip ettiği yol                                  | 38 |
| İsmail (A.S.)'in zürriyeti nesebinin dizisi                                 | 39 |
| İsmail (A.S.)'in çocukları ve analarının nesebi                             | 39 |
| İsmail (A.S.)'in ömrü ve defn edildiği yer                                  | 39 |
| Hacer'in vatanı                                                             | 40 |
| Resûlullah (S.A.V.)'in Mısır halkına vasiyyeti ve hunun sebebi              | 40 |
| Arab'ın aslı                                                                | 41 |
| Adnan'ın çocukları                                                          | 41 |
| Akk'ın vatanı                                                               | 41 |
| Maad'ın çocukları                                                           | 41 |
| Kanus b. Maad ve Mûmân b. Münzir'in nesepleri                               | 45 |
| Lahm b. Adiyy'in nesebi                                                     | 46 |
| Amr b. Âmir'in Yemen'den çıkışı ve Mârib seddinin kıssası                   | 47 |
| Yemen'in meliki Rebia b. Nasr ve iki kâhin olan Şikk ve Satih               | 49 |
| Rebia b. Nasr'ın rüyası                                                     | 49 |
| Satih ve Şikk                                                               | 50 |
| Becile'nin nesebi                                                           | 50 |
| Rebia b. Nasr ve Satih                                                      | 50 |
| Rebia b. Nasr ve Şikk                                                       | 52 |
| Rebia b. Nasr'ın Irak'a hicreti                                             | 53 |
| Numân b. Münzir                                                             | 53 |
| Ebü Kerib Tuban-ı Es'ad'ın, Yemen üzerine istilasî ve Yesrib'e kadar savaşı | 53 |
| Tûban'ın nesebi                                                             | 53 |
| Tûban'ın siretinden bir mesele                                              | 54 |
| Tûban'ın Medine halkına kızması ve bunun sebebi                             | 54 |
| Amr b. Talle'nin nesebi                                                     | 55 |

|                                                                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Tûban'ın Medine halkı ile savaşmasının sebebi ... ..                                                                   | 55 |
| Tûban'ın Medine'yi helâk etmekten vaz geçmesi ve Halid'in bunun hakkındaki şiiri ... ..                                | 55 |
| Tûban'ın Nasranî dinine bağlanması ve onun Kâbe'yi giydirmesi ve ona tazimi ve Sebie'nin bunun hakkındaki şiiri ... .. | 57 |
| Tûban'ın kavmini Nasranî dinine dâvet etmesi ve orada ateşi hakem kilmaları ... ..                                     | 60 |
| Ruâm ve ona varan şey ... ..                                                                                           | 62 |
| Oğlu Hassân b. Tûban'ın saltanatı ve bir kardeşi olan Amr'ın onu katletmesi ... ..                                     | 62 |
| Katledilmesinin sebebi ... ..                                                                                          | 62 |
| Amr'ın pişmanlığı ve helâkı ... ..                                                                                     | 63 |
| Lahne Zu Şenâur'ın Yemen idaresinin zülmen istilâ edip oraya hâkim olması ... ..                                       | 64 |
| İdarenin başına geçmesi, hayat akışı ve katledilmesi ... ..                                                            | 64 |
| Zû Nûvâs'ın saltanatı ... ..                                                                                           | 65 |
| Necran'da Hristiyanlık ... ..                                                                                          | 65 |
| Hristiyanlığın Necran'da başlangıcı ... ..                                                                             | 66 |
| Teymiyun ile Salih ve Hristiyanlığın Necran'da yayılması ... ..                                                        | 66 |
| Abdullah b. Samir'in durumu ve ashab-ı Uhud'un kıssası ... ..                                                          | 68 |
| Teymiyun İbn-i Sâmîr ve Allah'ın ismi a'zamı ... ..                                                                    | 68 |
| Samir'in oğlu ve Necran'da Hristiyanlığa davet etmesi ... ..                                                           | 69 |
| Lügat itibarı ile uhdûd ... ..                                                                                         | 70 |
| İbn-i Samir'in kalt olunması ... ..                                                                                    | 71 |
| İbn-i Samir'den onun kabri hakkında rivayet olunan şeyler ... ..                                                       | 71 |
| Zû Sâleba'n-ı Devsi, Habeş'e saltanatının başlaması ve Yemen'i istilâ eden eryât ... ..                                | 72 |
| Devs'in firarı ve Kayser'den yardım dilemesi ... ..                                                                    | 72 |
| Eryât'ın yardım görmesi ve Zû Nûvân'ın yenilgiye uğraması ve ölümü ... ..                                              | 72 |
| Devs hakkında bir şiir ... ..                                                                                          | 73 |
| Zübeyd'in nesebi ... ..                                                                                                | 76 |
| Amr b. Madi Kerib'in bu şiiri söylemesinin sebebi ... ..                                                               | 76 |
| Ebrehe el-Eşrem Yemen'in durumuna galib oldu ve Eryât'ı katletti ... ..                                                | 77 |
| Eryât ile Ebrehe arasında olanlar ... ..                                                                               | 77 |
| Necaşi'nin, Eryât'ı katlettiğinden dolayı Ebrehe'ye kızması ve sonra ondan râzı olması ... ..                          | 78 |
| Fil'in durumu ve Nesee'nin kıssası ... ..                                                                              | 78 |
| Kulleys (32)'in inşâ edilmesi ... ..                                                                                   | 78 |
| Nesee'nin mânâsı ... ..                                                                                                | 79 |
| Lügat itibarıyla muvâtaa ... ..                                                                                        | 79 |
| Araplar katında Nesee'nin târihi ... ..                                                                                | 80 |
| Kenâni'nin kulleysi pislemesi ve Ebrehe'nin Kâbe üzerine hamle edip sal-                                               |    |

|                                                                                                            |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| dırması                                                                                                    | 82  |
| Zû Netr'in Ebrehe'nin önünde yenilgiye uğraması                                                            | 82  |
| Nüfeyl ile Ebrehe arasında meydana gelen olaylar                                                           | 83  |
| İbn-i Muattep ve Ebrehe                                                                                    | 83  |
| Sakif'in nesebi ve İbn-i Ebi Salt'ın bu husustaki şiiri                                                    | 83  |
| Taif halkının Ebrehe'ye boyun eğmesi                                                                       | 84  |
| Lat                                                                                                        | 84  |
| Ebü Rîğal'ın Ebrehe'ye yardımı, ölümü ve kabri                                                             | 85  |
| Evsed'in Mekke'ye saldırması                                                                               | 85  |
| Hunâta ve Abdülmuttalib                                                                                    | 85  |
| Zû Netr, Üneys ve bunların Abdülmuttalib için Ebrehe katında tesavvut etmeleri                             | 86  |
| Abdülmuttalib, Hunate ve Huveylid Ebrehe'nin önünde                                                        | 87  |
| Abdülmuttalib Kâbe'de Ebrehe'nin reddine karşı Allah'tan yardım dilemesi                                   | 87  |
| İkrime'nin Esved b. Maksûd'a bedduâsının şiiri                                                             | 88  |
| Ebrehe'nin Mekke'ye girmesi onun ve fillerinin başına gelenler, Nüfeyl'in bu husustaki şiiri               | 89  |
| Kur'ân-ı Kerim'de Fil kıssasından anlatılan kısmı İbn-i Hişam'ın tefsir etmesi                             | 91  |
| Filin baktıcısının ve yöneticisinin başına gelenler                                                        | 94  |
| Filin sıfatı hakkında söylenen şiirler                                                                     | 95  |
| Fil hadisesinden sonra Arapların Kureys'i büyük görmeleri                                                  | 95  |
| İbn-i Zibera'nın Fil vakası hakkında şiiri                                                                 | 95  |
| İbn-i Eslet'in fil vakasındaki şiiri                                                                       | 96  |
| İbn-i Ebi'ssalt'ın fil vakasındaki şiiri                                                                   | 98  |
| Ferezdek'in Fil vakasındaki şiiri                                                                          | 99  |
| İbn-i Rakkiyyat'ın fil vakasındaki şiiri                                                                   | 100 |
| Ebrehe'nin oğlu Yeksûm'un sonra da Meksur'un Yemen'e melik olması                                          | 101 |
| Seyl b. Zi Yeze'nin çıkması ve Vihzer'in Yemen'e melik olması                                              | 101 |
| İbn-i Zi Yezen Kayser'in yanında                                                                           | 101 |
| Numân'ın İbn-i Zi Yezen için Kisra'nın katında tevassut etmesi                                             | 101 |
| Seyl, İbn-i Zi Yezen Kisrâ'nın önünde ve Kisrâ'nın onun için muaveneti                                     | 102 |
| Vehrîz ve Seyf b. Zi Yezen ve Mesruk'un üzerine bunların galib olmaları ve bunun hakkında söylenen şiirler | 103 |
| Habeşlilerin yenilgiye uğraması ve Satih ile Şikk'in verdikleri haber                                      | 108 |
| Farsların Yemen'de başlarına gelen şeyler                                                                  | 108 |
| Yemen'de Habeşlilerin mülkü ve melikleri                                                                   | 108 |
| Farslıların Yemen üzerindeki melikleri                                                                     | 109 |
| Kisrâ ve Peygamber (S.A.V.)'in bi'seti                                                                     | 109 |
| Bâzân'ın Müslüman olması                                                                                   | 110 |
| Peygamberin bi'seti Satih ve Şikk'in haberi vermesi                                                        | 110 |
| Yemen'de bulunan taş                                                                                       | 110 |

|                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Satih ve Şikk'in haberi hakkında Aşâ'nın şiiri ... ..                                           | 111 |
| Hazr Meliki'nin kıssası ... ..                                                                  | 111 |
| Nu'mân'ın nesebi, Hazrec ve onun hakkında Adıyy'in şiiri ... ..                                 | 111 |
| Sabûr'un Hazr'a girmesi. Sâtirûn'un kızı ile evlenmesi, ikisi arasında vaki olan olaylar ... .. | 112 |
| Nizâr b. Maad'ın zürriyeti ... ..                                                               | 114 |
| İbn-i İshâk ve İbn-i Hişâm'ın görüşüne göre onun çocukları ... ..                               | 114 |
| Enmar'ın çocukları ... ..                                                                       | 114 |
| Mudarr'ın çocukları ... ..                                                                      | 115 |
| İlyas'ın çocukları ... ..                                                                       | 116 |
| Hinder ve çocukları ... ..                                                                      | 116 |
| Amr b. Luhayy'in ve arapların sanemleri ... ..                                                  | 116 |
| Peygamber (S.A.V.) onu bağıracağını ateşe çekerken gördü ... ..                                 | 116 |
| Sanemlerin = putların Şam'dan Mekke'ye celbi ... ..                                             | 116 |
| İlk ibâdet olunan taş, Beni İsmâil'de idi ... ..                                                | 118 |
| Nuh kavminin putları ... ..                                                                     | 119 |
| Kabileler ve putları ... ..                                                                     | 119 |
| İbn-i Hişâm'ın Kelb b. Vebren'in nesebi hakkındaki reyî ... ..                                  | 120 |
| Yeğuş ve ibadet edenleri ... ..                                                                 | 120 |
| İbn-i Hişâm'ın En'um hakkında ve Tayy'ın nesebi hakkında reyî ... ..                            | 120 |
| Yâuk ve onun ibadetçileri ... ..                                                                | 120 |
| Hemdan ve nesebi ... ..                                                                         | 120 |
| Nesr ve ibadetçileri ... ..                                                                     | 120 |
| Umyânîs ve ibadetçileri ... ..                                                                  | 121 |
| Havlân'ın nesebi ... ..                                                                         | 121 |
| Sad ve âbidleri ... ..                                                                          | 122 |
| Devs Sanemi ... ..                                                                              | 122 |
| Devs'in nesebi ... ..                                                                           | 122 |
| Hübel ... ..                                                                                    | 122 |
| İsâf ve Nâile ve Aişe (R.A.)'nin onlar hakkındaki hadisi ... ..                                 | 123 |
| Arapların putlarla yaptıkları ... ..                                                            | 123 |
| Uzza ve hizmetçileri ... ..                                                                     | 124 |
| Sedenenin manası ... ..                                                                         | 125 |
| Lât ve hizmetçileri ... ..                                                                      | 126 |
| Menât ve hizmetçileri ve yıkılması ... ..                                                       | 126 |
| Zül - Halese, Sadinleri ve yıkılması ... ..                                                     | 127 |
| Fels bakımcıları ve yıkılması ... ..                                                            | 127 |
| Ruâm ... ..                                                                                     | 128 |
| Ruzâ ve bakımcıları ... ..                                                                      | 128 |
| Müstevgir ve ömrü ... ..                                                                        | 128 |
| Zul - Keabat ve bakımcıları ... ..                                                              | 129 |
| Bahire, Sâibe, Vasile ve Hâmi'nin durumu ... ..                                                 | 130 |

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| İbn-i İshak'ın onlar hakkındaki görüşü ... ..                                   | 130 |
| İbn-i Hişam'ın onlar hakkındaki reyî ... ..                                     | 131 |
| Nesebin dizilişine döndük ... ..                                                | 133 |
| Huzâe'nin nesebi ... ..                                                         | 133 |
| Müdrîke ve Huzeyme'nin çocukları ... ..                                         | 135 |
| Kinâne'nin çocukları ve onların anaları ... ..                                  | 135 |
| Nadr'ın çocukları ve onların anaları ... ..                                     | 137 |
| Mâlik b. Nadr'ın çocukları ve anaları ... ..                                    | 138 |
| Fihr'ın çocukları ve onların anaları ... ..                                     | 138 |
| Gâlib'in çocukları ve onların anaları ... ..                                    | 138 |
| Luayy'ın çocukları ve onların anaları ... ..                                    | 139 |
| Sâme ... ..                                                                     | 140 |
| Ummân'a yolculuk etmesi ve ölümü ... ..                                         | 140 |
| Avf b. Luayy ve göç etmesi ... ..                                               | 142 |
| Onun Beni Zübeyn'a nesbet edilmesinin nesebi ... ..                             | 142 |
| Mürre'nin nesebi ... ..                                                         | 142 |
| Mürre'nin efendileri ... ..                                                     | 145 |
| Haşim b. Hermele ve Âmir el-Havati ... ..                                       | 145 |
| Mürre ve Besl ... ..                                                            | 146 |
| Besl'in Durumu ... ..                                                           | 147 |
| Besl'in târifi ... ..                                                           | 147 |
| Züheyr'in nesebi ... ..                                                         | 147 |
| Kab'ın çocukları ve onların anası ... ..                                        | 148 |
| Mürre'nin çocukları ve onların anası ... ..                                     | 148 |
| Bârik'in nesebi ... ..                                                          | 148 |
| Kilâb'ın iki çocuğu ve onların anası ... ..                                     | 149 |
| Cüsûme'nin nesebi ... ..                                                        | 149 |
| Kilâb'ın diğer çocukları ... ..                                                 | 150 |
| Kusayy'ın çocukları ve onların anası ... ..                                     | 151 |
| Abd-i Menâf'ın çocukları ve onların anaları ... ..                              | 151 |
| Utbe b. Gâzvan'ın nesebi ... ..                                                 | 152 |
| Abd-i Menâf'ın çocuklarına dönüş ... ..                                         | 152 |
| Hâşim'in çocukları ve onların anaları ... ..                                    | 152 |
| Abdul-Muttalib b. Haşim'in çocukları, sayıları ve anaları ... ..                | 153 |
| Resûlullah (S.A.V.) ve anaları ... ..                                           | 154 |
| Zemzem'in kazılmasına bir işaret ... ..                                         | 155 |
| Cürhüm'ün durumu ve zemzemin gömülmesi ... ..                                   | 156 |
| Beyt'in bakıcıları ... ..                                                       | 156 |
| Cürhüm ile Kâtûra ve o ikisi arasında olan hadiseler ... ..                     | 156 |
| İsmâil (A.S.)'in çocukları ve Mekke'deki Cürhüm kabilesi ... ..                 | 158 |
| Kinane ve Huzâe kavminin, Beyt'in üzerine istilâsı ve Cürhüm'ü sürmeleri ... .. | 158 |
| Cürhüm'ün Mekke'de azması ve Beni Bekr'in onları kovması ... ..                 | 158 |

|                                                                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Lügat itibarıyla tekke ... ..                                                                                                    | 159 |
| Kusay b. Kilâb'ın, Huleyl'in kızı Hubbâ ile tezevvüci ... ..                                                                     | 165 |
| Kusayy'ın çocukları ... ..                                                                                                       | 165 |
| Kusayy'ın Beyt'in idaresini üstlenmesi ve Rizah'ın ona yardımında bulunması ... ..                                               | 165 |
| Çavs b. Mürr'ün insanlara hac için izin verme işini üstlenmesi ... ..                                                            | 167 |
| Sûfe ve taşların atılması ... ..                                                                                                 | 168 |
| Sûfe'den sonra Beyt'in işini Beni Sad'ın ele alması ... ..                                                                       | 168 |
| Safvan'ın nesebi ... ..                                                                                                          | 169 |
| Safvan, Kerib ve hacda izin ... ..                                                                                               | 169 |
| Advân'ın Müzdelife'den ayrılması ... ..                                                                                          | 169 |
| Zül - İsbe'in onların insanları Minâ'dan götürmeleri hakkındaki şiiri ... ..                                                     | 169 |
| Ebü Seyyere ve insanları götürmesi ... ..                                                                                        | 170 |
| Âmir b. Zarib b. Amr b. İyaz b. Yeşkür b. Advân'ın durumu ... ..                                                                 | 170 |
| Onun bir hunsa hakkında kazâsı ve câriyesi Suhayle ile mesvereti ... ..                                                          | 170 |
| Kusayy b. Kilâb'ın Mekke'nin idaresini eline alması ve Kureyş'in durumunu toplaması ve Kuzaa'nın ona yardımında bulunması ... .. | 171 |
| Sû'e'nin yenilgiye uğraması ... ..                                                                                               | 171 |
| Kusayy'ın Huzaa ve Beni Bekr ile muharebesi ve Amr b. Avf'ın hakem kılınması ... ..                                              | 172 |
| Rizah'ın Kusayy'a yardımı ve Kusayy'ın onun yardımını red etmesi hakkındaki şiiri ... ..                                         | 175 |
| Rizâh ile Nehd ve Hevteke arasında olanlar ve bu hususta Kusayy'ın şiiri ... ..                                                  | 178 |
| Kusayy'ın Abdüd - Dar'ı kendisine tercih etmesi ... ..                                                                           | 179 |
| Rifâde ... ..                                                                                                                    | 179 |
| Kusayy'dan sonra Kureyş'in ihtilafı ve Muteyyebûn andlaşması ... ..                                                              | 180 |
| Abdiddar oğulları ile amca oğulları arasındaki muhalefet ... ..                                                                  | 180 |
| Beni Abdiddar'a yardım edenler ve amcaoğullarına yardım edenler ... ..                                                           | 181 |
| Muteyyebun andlaşmasına giren kimseler ... ..                                                                                    | 181 |
| Ahlat'ın yeminleşmesine giren kimseler ... ..                                                                                    | 182 |
| Kabilelerin harpte birbirine karşı dağılımı ... ..                                                                               | 182 |
| Kavmin üzerine sulhlaştığı şey ... ..                                                                                            | 182 |
| Hilful Fudûl ... ..                                                                                                              | 183 |
| Bunun böyle isimlendirilmesinin sebebi ... ..                                                                                    | 183 |
| Resulullah (S.A.V.)'in Hilful-Fudûl'dan haber vermesi ... ..                                                                     | 184 |
| Haşim'in yaptığı işler ... ..                                                                                                    | 187 |
| Muttalib'in rifâde ve sikayeyi ele alması ... ..                                                                                 | 188 |
| Abdûlmuttalib'in doğumu ve bu şekilde isimlendirilmesinin sebebi ... ..                                                          | 189 |
| Abdûlmuttalib'in ölümü ve mersiyesi ... ..                                                                                       | 189 |
| Abdûlmuttalib'in Sikaye ve Rifâde işini ele alması ... ..                                                                        | 195 |
| Zemzem kuyusu ve onun hakkında cereyan eden ihtilâf ... ..                                                                       | 196 |
| Abdûlmuttalib'in Zemzem kuyusu hakkında gördüğü rüya ... ..                                                                      | 196 |



|                                                                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Abdülmuttalib ve oğlu Hâris ve onların Zemzemi kazma esnasında Kureyş'in arasında geçen şeyler ... ..                | 198 |
| Kureyş kabilelerinin Mekke'deki kuyuları ... ..                                                                      | 202 |
| Taviyy kuyusu ... ..                                                                                                 | 202 |
| Bezzer kuyusu ... ..                                                                                                 | 203 |
| Safle kuyusu ... ..                                                                                                  | 203 |
| Hafer kuyusu ... ..                                                                                                  | 203 |
| Sukayye kuyusu ... ..                                                                                                | 203 |
| Ümm-ü Ahrad kuyusu ... ..                                                                                            | 203 |
| Ğamr ve onu kazan kimse ... ..                                                                                       | 203 |
| Rümm, Humm, Hafr ve sahipleri ... ..                                                                                 | 203 |
| Zemzem'in üstünlüğü ve hakkında söylenen şiirler ... ..                                                              | 204 |
| Abdülmuttalib'in kendi çocuğunu boğazlamayı adaması ... ..                                                           | 206 |
| Araplara göre okları çekme ... ..                                                                                    | 206 |
| Abdülmuttalib ve çocukları, oklar sahibinin önünde ... ..                                                            | 207 |
| Okun Abdullah'ın üzerine çıkması ve babasının onu boğazlamasına başlaması ve Kureyş'in onu men etmesi ... ..         | 208 |
| Hicaz'ın Arifesi ve kendisinin Abdülmuttalib'e verdiği işaret ... ..                                                 | 209 |
| Abdullah'ın boğazlanmaktan kurtulması ... ..                                                                         | 209 |
| Abdullah b. Abdülmuttalib ile evlenmek isteyen kadın ... ..                                                          | 211 |
| Kendisini Abdullah'a arzeden kadının talebini Abdullah'ın red etmesi ... ..                                          | 211 |
| Abdullah'ın Âmine binti Vehb ile evlenmesi ... ..                                                                    | 212 |
| Âmine binti Vehb'in anaları ... ..                                                                                   | 212 |
| Abdullah'ın Âmine ile evlenmesinden sonra onunla evlenmek isteyen kadın ile onun arasında cereyan eden hadise ... .. | 212 |
| Resulullah (S.A.V.)'e hamile kalması esnasında Âmine'ye denilen şeyler ... ..                                        | 213 |
| Abdullah'ın ölümü ... ..                                                                                             | 214 |
| Rasulullah (S.A.V.)'in doğumu ve emzirilmesi ... ..                                                                  | 214 |
| İbn-i İshâk'ın Resulullah (S.A.V.)'in doğumu hakkındaki görüşü ... ..                                                | 214 |
| Kays b. Mahreme'nin Resulullah (S.A.V.)'in doğumu hakkındaki rivayeti ... ..                                         | 215 |
| Hassân b. Sabit'in Resulullah (S.A.V.)'in doğumu hakkındaki görüşü ... ..                                            | 215 |
| Rasulullah (S.A.V.)'in doğumunu anasının dedesine bildirmesi ... ..                                                  | 216 |
| Peygamber (S.A.V.)'in dedesinin onunla sevinmesi ve ona sütannelerini aramaya koyulması ... ..                       | 216 |
| Halime'nin babasının nesepleri ... ..                                                                                | 217 |
| Resulullah (S.A.V.)'in sütbabasının nesebi ... ..                                                                    | 217 |
| Resulullah'ın süt kardeşleri ... ..                                                                                  | 218 |
| Peygamber (S.A.V.)'i teslim aldıktan sonra Halime'nin gördüklerini anlatması ... ..                                  | 218 |
| Resulullah'ın karnını yaran iki meleğin haberi ... ..                                                                | 221 |
| Peygamber (S.A.V.) ile birlikte Halime'nin onun anasına dönmesi ... ..                                               | 221 |
| Resulü Ekrem'in kendisinden sorulduğu zaman kendisini tarif etmesi ... ..                                            | 222 |

|                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Halime'nin (S.A.V.) ile birlikte dönmesi sırasında onu kaybetmesi ve Ve-</b>     |            |
| <b>rakâ b. Nevfel'in onu bulması ... ..</b>                                         | <b>224</b> |
| <b>Âmine'nin vefâtı ve Rasulullah (S.A.V.)'in ondan sonra dedesi Abdülm-</b>        |            |
| <b>talib ile birlikteki hali ... ..</b>                                             | <b>225</b> |
| <b>Âmine'nin vefâtı ... ..</b>                                                      | <b>225</b> |
| <b>Benî Adiyy b. Neccâr'ın. Resulullah (S.A.V.)'e dayılıklarının sebebi ...</b>     | <b>226</b> |
| <b>Peygamber (S.A.V.) küçük iken Abdülmuttalib'in ona ikrâmı ... ..</b>             | <b>226</b> |
| <b>Abdülmuttalib'in vefâtı ve ona söylenen mersiyeleler ... ..</b>                  | <b>226</b> |
| <b>Abdülmuttalib'in vefâtı ve onun hakkında söylenen şiirler ... ..</b>             | <b>226</b> |
| <b>Babası Abdülmuttalib için Safiye'nin mersiyesi ... ..</b>                        | <b>227</b> |
| <b>Berre'nin babası Abdülmuttalib için mersiyesi ... ..</b>                         | <b>228</b> |
| <b>Âtike'nin babası Abdülmuttalib'e mersiyesi ... ..</b>                            | <b>229</b> |
| <b>Ümm-ü Hakim'in babası Abdülmuttalib için mersiyesi ... ..</b>                    | <b>230</b> |
| <b>Babası Abdülmuttalib için Umeyye'nin mersiyesi ... ..</b>                        | <b>231</b> |
| <b>Babası Abdülmuttalib'e Ervân'ın mersiyesi ... ..</b>                             | <b>232</b> |
| <b>Müseyyeb'in nesebi ... ..</b>                                                    | <b>233</b> |
| <b>Huzeyfe'nin Abdülmuttalib'e mersiyesi ... ..</b>                                 | <b>234</b> |
| <b>Matrut'un Abdülmuttalib ve Benî Abd-i Menat için mersiyesi ... ..</b>            | <b>239</b> |
| <b>Abbâs'ın Zemzem'in sikayesini üzerine alması ... ..</b>                          | <b>240</b> |
| <b>Ebü Talib'in Resulullah (S.A.V.)'i himayesi ... ..</b>                           | <b>240</b> |
| <b>Ebü Talib'in Resulullah (S.A.V.)'e bakması ... ..</b>                            | <b>240</b> |
| <b>Lihb'den bir adamın Resulullah (S.A.V.)'den haber vermesi ... ..</b>             | <b>241</b> |
| <b>Bahira'nın kıssası ... ..</b>                                                    | <b>241</b> |
| <b>Ebü Talib ve Rasulullah (S.A.V.)'in Bahirâ'nın yanına inmeleri ... ..</b>        | <b>241</b> |
| <b>Ebü Talib'in Resulullah (S.A.V.) ile birlikte dönmesi, Züreyr ve İki arka-</b>   |            |
| <b>daşının durumu ... ..</b>                                                        | <b>244</b> |
| <b>Peygamber (S.A.V.)'in Allah'ın O'nu çocukluğunda koruması hakkında</b>           |            |
| <b>hadisi ... ..</b>                                                                | <b>245</b> |
| <b>Ficâr harbi ... ..</b>                                                           | <b>246</b> |
| <b>Harbin sebebi ... ..</b>                                                         | <b>246</b> |
| <b>Kureyş ile Hevâzin arasında harbin patlak vermesi ... ..</b>                     | <b>248</b> |
| <b>Resulullah (S.A.V.)'in küçük iken orada hazır bulunması ve o zamanki yaşı</b>    |            |
| <b>Ficar diye isimlendirilmesinin sebebi ... ..</b>                                 | <b>248</b> |
| <b>Kureyş ve Hevâzin'in o harpteki kumandanları ve harbin neticesi ... ..</b>       | <b>249</b> |
| <b>Resulullah (S.A.V.)'in Hatice (R.A.) ile evlenmesi haberi ... ..</b>             | <b>249</b> |
| <b>Resulullah (S.A.V.)'in Hatice ile evlenmesi esnasındaki yaşı ... ..</b>          | <b>249</b> |
| <b>Resulullah (S.A.V.)'in ticaret için Şam'a gitmesi ve Bahira'nın söyledikleri</b> |            |
| <b>Hatice'nin nesebi ... ..</b>                                                     | <b>252</b> |
| <b>Resulullah (S.A.V.)'in Hatice ile evlenmesi ... ..</b>                           | <b>252</b> |
| <b>Rasulullah (S.A.V.)'in Hatice'den çocukları ... ..</b>                           | <b>253</b> |
| <b>Hatice'nin Verâkâ ile konuşması ve Verâkâ'nın Rasulullah (S.A.V.)'in hak-</b>    |            |
| <b>kındaki haberinin doğruluğu ... ..</b>                                           | <b>254</b> |

|                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kâbe'nin inşa edilmesi haberi ve Resûlullah (S.A.V.)'in Kureyş arasında Hacer-i Esved'in konulmasındaki hakemliği ... .. | 256 |
| Kureyş'in Kâbe'yi inşa etmesinin sebebi ... ..                                                                           | 256 |
| Kureyş'in Kâbe'yi inşa etmesi esnasında Ebû Vehb'in başına gelenler ...                                                  | 257 |
| Ebû Vehb'in Resulullah (S.A.V.) ile akrabalığı ... ..                                                                    | 258 |
| Kâbe'nin Kureyş arasında paylaşılması ve onlardan her bir fırkanın payı                                                  | 259 |
| Velid b. El-Muğire ve Kâbe'yi yıkaması ve Kâbe'nin altında buldukları eşyalar ... ..                                     | 259 |
| Kureyş'in Hacer-i yerine koyacak kimse hakkında ihtilâfı ve bu hususta parmaklarının kana batırılması ... ..             | 261 |
| Ebû Ümeyye'nin ilk gireni hakem kılması ve bunun Resulullah (S.A.V.)'in olması ... ..                                    | 261 |
| Kureyş'in kendisinden dolayı Kâbe'nin inşa edilmesinden korktuğu yılın hakkında Zübeyr'in şiiri ... ..                   | 263 |
| Kâbe'nin yükseğe kaldırılması ve orayı otlar ile ilk perdeleyen kimse ...                                                | 265 |
| Hums'un haberi ... ..                                                                                                    | 265 |
| Kureyş'e göre Hums ... ..                                                                                                | 265 |
| Kureyş ile birlikte Hums inancına itaat eden kabileler ... ..                                                            | 266 |
| Cebele günü ... ..                                                                                                       | 267 |
| Zü Neceb günü ... ..                                                                                                     | 268 |
| Arapların Hums'u fazlalaştırması ... ..                                                                                  | 269 |
| Hums'lulara göre Leka ve onun hakkında bir şiir ... ..                                                                   | 269 |
| Tavat hakkında İslâm'ın hükmü ve ondaki Hums âdetlerini iptâli ... ..                                                    | 270 |
| Arap'tan olan kâhinlerin, yahudilerden Ahbar'ın ve Nasârâ'dan olan Ruhban'ın haberleri ... ..                            | 272 |
| Kâhinlerin, Ahbar'ın ve Ruhban'ın Resulullah (S.A.V.)'in gönderilmesini bilmeleri ... ..                                 | 272 |
| Cinlere yıldızların atılması ve bunun Resulullah (S.A.V.)'in gönderilişi üzerine bir âlâmet olması ... ..                | 272 |
| Resulullah (S.A.V.)'in yıldızlarla cine vurulması hakkında Ensar'a haberi                                                | 277 |
| Ğaytala ve Beni Sehmie'ye anlattıkları ... ..                                                                            | 278 |
| Ğaytala'nın nesebi ... ..                                                                                                | 279 |
| Cenb kahininin Resulullah (S.A.V.)'den sözetmesi ... ..                                                                  | 279 |
| Ömer b. El Hattab ile Sevâd b. Kaarib arasında cereyan eden hadise ...                                                   | 280 |
| Yahudilerin (Arabları) Rasulullah (S.A.V.) ile korkutmaları ... ..                                                       | 281 |
| Seleme'nin Yahudilerin Rasulullah (S.A.V.) ile inzar edip korkutmalarından naklederek verdiği haber ... ..               | 283 |
| Sâye'nin iki oğlu Sâlebe ve Esid ile Esab b. Abid'in müslüman olmaları ...                                               | 284 |
| Selmân'ın müslüman olmasının haberi ... ..                                                                               | 285 |
| Selmân Mecusi idi, bir kiliseye girdi Nasraniliğe geçti ... ..                                                           | 285 |
| Selmân ile hristiyanların kaçmak için ittifak etmesi ... ..                                                              | 287 |
| Selmân ile kötü huylu hristiyan uskufu ... ..                                                                            | 287 |

|                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Selmân ve iyi uskul                                                                                                        | 288 |
| Selmân ve Musul'daki arkadaşı                                                                                              | 288 |
| Selmân ve Nusaybin'deki arkadaşı                                                                                           | 289 |
| Selmân ve Ammuriye'deki arkadaşı                                                                                           | 289 |
| Selmân ve onun Vadi-i Kurâ'ya nakli, sonra Medine'ye nakli ve Resulullah (S.A.V.)'in gönderildiğini işitmesi               | 290 |
| Kayle'nin nesebi                                                                                                           | 290 |
| Selmân, Resulullah (S.A.V.)'in önünde hediyesiyle birlikte gelip öğrenmek istemesi                                         | 291 |
| Resulullah (S.A.V.)'in Selmân'a kölelikten kurtulması için mükâtebe ile emr etmesi                                         | 292 |
| Varaka b. Nevfel b. Esed b. Abdil-Uzza ve Ubeydullah b. Caşş ve Osman b. El-Huveyrîs ve Zeyd b. Amr b. Nüfeyl'in bahsi     | 295 |
| Varaka ve İbn-i Caşş'ın kavuşmaları                                                                                        | 295 |
| İbn-i Caşş'ın hristiyan olduktan sonra Habeş'in müslümanlarıyla konuşmaları                                                | 296 |
| Resulullah (S.A.V.)'in İbn-i Caşş'ın ölümünden sonra onun karısı ile nikahlanması                                          | 296 |
| İbn-i Hüveyrîs'in hristiyanlığa geçmesi ve Rum kralı Kayser'e gitmesi                                                      | 296 |
| Zeyd b. Amr ve kavuştuğu şey ve ondan naklolanlar                                                                          | 297 |
| Kavminin dininden ayrılışı hakkında Zeyd'in şiiri                                                                          | 299 |
| Hadramî'nin nesebi                                                                                                         | 303 |
| Zeyd'in karısı Safiyye'nin Hattap ile bir olup kendisine karşı muhâlefet etmelerine karşı karısına hitabı hakkındaki şiiri | 303 |
| Zeyd'in Kâbe'ye istikbâl etmiş olduğu zamanki şiiri                                                                        | 304 |
| Hattab, Zeyd b. Nüfeyl'in yolunu beklemesi Zeyd'in Şam'a gitmesi ve ölümü                                                  | 306 |
| Veraka'nın Zeyd'e mersiyesi                                                                                                | 307 |
| Resulullah (S.A.V.)'in İncil'de bilinen sıfatı                                                                             | 308 |
| Havari Yuhannes'in Resulullah (S.A.V.)'i müjde vermesi                                                                     | 308 |
| Peygamber (S.A.V.)'in bi'seti                                                                                              | 309 |
| Resulullah (S.A.V.)'e ilk gelen emir sadık rüyadır                                                                         | 310 |
| Taşların ve ağaçların Resulullah (S.A.V.)'e selâm vermeleri                                                                | 310 |
| Cebrâil (A.S.)'in yeryüzüne inmesinin başlangıcı                                                                           | 311 |
| Tehannüs'ün mânası hakkında İbn-i Hişam'ın lügat olarak araştırması                                                        | 312 |
| Resulullah (S.A.V.) Cibril'in kendisiyle beraber olan durumunu Hatice'ye anlatması                                         | 314 |
| Hatice Verakâ'nın önünde Resulullah (S.A.V.)'in durumunu ona haber vermesi                                                 | 315 |
| Hatice'nin vahyin burhanını imtihan etmesi                                                                                 | 316 |
| Kur'ân-ı Kerim'in nüzûlünün başlangıcı                                                                                     | 317 |
| Hatice bint-i Hüveylid'in müslüman olması                                                                                  | 319 |

|                                                                                                                                             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Resul'ün Hatice'yi incidenten bir ev ile müjdelemesi ... ..                                                                                 | 319 |
| Cibril Hatice'ye selâm ediyor ... ..                                                                                                        | 319 |
| Vahyin fetreti ve Duhâ sûresinin nâzil olması ... ..                                                                                        | 320 |
| İbn-i Hişam'ın Duhâ sûresinin müfredâtını tefsir etmesi ... ..                                                                              | 321 |
| Namazın farz kılınmasının başlangıcı ... ..                                                                                                 | 323 |
| Namaz iki rekât farz kılındı sonra ziyadeldi ... ..                                                                                         | 323 |
| Cibril'in Resul (S.A.V.)'e abdesti ve namazı talim ettirmesi ... ..                                                                         | 324 |
| Resul (S.A.V.)'in Hatice'ye abdesti ve namazı öğretmesi ... ..                                                                              | 324 |
| Cibril'in, namazın vakitlerini Resul (S.A.V.) için tespiti ... ..                                                                           | 325 |
| Ali b. Ebi Tâlib (R.A.)'in ilk müslüman olan erkek (çocuk) olduğunun bahsi ... ..                                                           | 326 |
| Onun Resulullah (S.A.V.)'in gözetiminde büyümesi ve bunun sebebi ...                                                                        | 326 |
| Ali'nin Resulullah (S.A.V.)'in birlikte Mekke'nin vadilerine namaz kılmak üzere gitmesi. Ebû Tâlib'in bunların durumuna vâkıf olması ... .. | 327 |
| İkinci olarak Zeyd b. Hârise'nin müslüman olması ... ..                                                                                     | 328 |
| Nesebi ve Resulullah (S.A.V.)'in onu evlât edinmesi ... ..                                                                                  | 328 |
| Hârise'nin oğlu Zeyd'i kaybettiği zaman söylediği şîiri ve Resulullah (S.A.V.)'e onu kendisine geri vermek üzere gelmesi ... ..             | 329 |
| Ebû Bekr es-Siddik (R.A.)'in müslüman olması ve şanı ... ..                                                                                 | 331 |
| Onun nesebi ... ..                                                                                                                          | 331 |
| Ebû Bekr'in müslüman olması ... ..                                                                                                          | 332 |
| Ebû Bekr (R.A.)'in davetiyle müslüman olan sahabeler ... ..                                                                                 | 332 |
| Osman, Zübeyr, Abdurrahman, Said ve Talha'nın müslüman olmaları ...                                                                         | 332 |
| Ebû Ubeyde'nin müslüman olması ... ..                                                                                                       | 335 |
| Ubeyde b. El-Haris'in müslüman olması ... ..                                                                                                | 337 |
| Said b. Zeyd ile ailesinin müslüman olması ... ..                                                                                           | 337 |
| Esma, Aişe ve Habbab'ın müslüman olmaları ... ..                                                                                            | 338 |
| Umeyr, İbn-i Mes'ûd ve İbnil-Kaari'nin müslüman olmaları ... ..                                                                             | 338 |
| Kaare'den bir şey ... ..                                                                                                                    | 339 |
| Selit ve kardeşinin müslüman olmaları ... ..                                                                                                | 340 |
| Ayyaş ve ailesinin müslüman olması ... ..                                                                                                   | 340 |
| Huney's'in müslüman olması ... ..                                                                                                           | 341 |
| Amir'in müslüman olması ... ..                                                                                                              | 341 |
| Caş'ın iki oğlunun müslüman olması ... ..                                                                                                   | 341 |
| Cafer ve hanımının müslüman olması ... ..                                                                                                   | 342 |
| Harisoğullarının ve hanımlarının müslüman olması ... ..                                                                                     | 342 |
| Sâib'in müslüman olması ... ..                                                                                                              | 343 |
| Muttalib ve hanımının müslüman olması ... ..                                                                                                | 343 |
| Nuaym'ın müslüman olması ve onun nesebi ... ..                                                                                              | 343 |
| Âmir b. Fûheyre'nin müslüman olması ve nesebi ... ..                                                                                        | 344 |
| Hâlid b. Said'in ve hanımı Emine'nin müslüman olması ... ..                                                                                 | 344 |
| Hatib ve Ebû Huzeyfe'nin müslüman olması ... ..                                                                                             | 345 |

|                                                                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Vakid'in müslüman olması ve ondan bir şeyin rivayeti ... ..                                                                            | 345 |
| Benî Bükeyr'in müslüman olması ... ..                                                                                                  | 346 |
| Amâr b. Yâsir'in müslüman olması ... ..                                                                                                | 346 |
| Suhayb'in müslüman olması ve nesebi ... ..                                                                                             | 347 |
| Resulullah (S.A.V.)'in tebliğ kavminden başlaması ve kavminin kendisine yaptıkları ... ..                                              | 348 |
| Allah Peygamber (S.A.V.)'e tebliğ kavminden başlamakla emretti ... ..                                                                  | 348 |
| Resulullah (S.A.V.)'in ashâbiyle Mekke'nin vâdilerine çıkması ve Sad'ın yaptıkları ... ..                                              | 350 |
| Peygamber (S.A.V.)'e kavminin adâvet etmesi ve amcası Ebû Tâlib'in onu himâyesine alması ... ..                                        | 350 |
| Kureyş'in Resulullah (S.A.V.)'in hakkında Ebû Tâlib'in yanına gönderdikleri heyet ... ..                                               | 351 |
| Resulullah (S.A.V.)'in dâvetine devam etmesi ve Kureyş heyetinin Ebû Tâlib'e ikinci defa gelmesi ... ..                                | 352 |
| Ebû Tâlib'in Resulullah (S.A.V.)'i dâvetten vazgeçmesine dair ona haber göndermesi, Resulullah'ın Ebû Tâlib'e cevabı ... ..            | 352 |
| Kureyş'in Ebû Tâlib'in yanına üçüncü defa Umâre b. el-Velid el-Mahzumî ile gitmesi ... ..                                              | 353 |
| Ebû Tâlib'in Mutime ve Beni Abd-i Menaf'dan kendisini terkedenlere târizen söylediği şiir ... ..                                       | 354 |
| Kureyş'in mü'minleri dinlerinden meylettirmeye çalışmaları ve iman etmelerine karşı onlara işkence etmeleri ... ..                     | 356 |
| Ebû Tâlib'in kendisine şefkat edip acıdıklarından dolayı kavmini medh ederek söylediği şiir ... ..                                     | 356 |
| Velid b. Muğire Kur'an'ı anlatırken hayrete düşmesi ... ..                                                                             | 357 |
| Velid'in Kureyş'ten bir topluluk ile, Peygamber (S.A.V.)'e karşı geceleyin bir görüş tesbiti için toplanması ... ..                    | 357 |
| Kureyş'in Resulullah (S.A.V.)'i sihirbazlıkla vasıflamak için ittifak etmesi ve Allah'ın onlar hakkında inzâl buyurduğu âyetler ... .. | 358 |
| İbn-i Muğire ile birlikte olan topluluk hakkında Allah'ın inzâl ettiği âyet ... ..                                                     | 360 |
| Onları Resulullah (S.A.V.)'in risâletini kötölemek için Kureyş'in içine dağlımaları ... ..                                             | 361 |
| Ebû Tâlib'in Kureyş'ten merhamet dilemesi hakkındaki şiiri ... ..                                                                      | 361 |
| Ebû Tâlib'in kasidesinde varid olan kimseler ... ..                                                                                    | 374 |
| Kabilelerde bahusus Evs ve Hazrec'de Resulullah (S.A.V.)'in zikrinin yayılması ... ..                                                  | 375 |
| Ebû Kays b. Eslef'in nesebi ... ..                                                                                                     | 375 |
| İbn-i Eslef'in Resulullah (S.A.V.)'i müdâfaa eden şiiri ... ..                                                                         | 376 |
| Dâhis harbi ... ..                                                                                                                     | 382 |
| Hakim b. Ümeyye'nin kavmini Peygamber (S.A.V.)'in adâvetinden vaz                                                                      |     |

|                                                                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| geçiren şiiri ... ..                                                                                                    | 383 |
| Resulullah (S.A.V.)'in kavminden karşılaştıkları ... ..                                                                 | 384 |
| Kureyş'in sefihleri ve onların Resulullah (S.A.V.)'e sihir ve cünunu isnad etmeleri ... ..                              | 384 |
| İbn-i As'ın Kureyş'in Resulullah (S.A.V.)'a yaptıklarını rivayet etmesi ... ..                                          | 384 |
| Resulullah (S.A.V.)'in yolunda Ebû Bekr'e isabet eden bazı şeyler ... ..                                                | 385 |
| Resulullah (S.A.V.)'in kendisiyle eziyet olunduğu şeylerin en şiddetlisi ... ..                                         | 386 |
| Hamza (R.A.)'ın müslüman olması ... ..                                                                                  | 386 |
| Ebû Cehl'in Resulullah (S.A.V.)'e eziyet vermesi ve Hamza'nın bunun farkına varması ... ..                              | 386 |
| Hamza'nın Ebû Cehl'in tepesine indirmesi ve müslüman olması ... ..                                                      | 387 |
| Utbe b. Rebîa'nın Resulullah (S.A.V.) hakkındaki sözü ... ..                                                            | 389 |
| Utbe ile Resulullah (S.A.V.)'in arasında cereyan eden şeyler ... ..                                                     | 389 |
| Utbe'nin arkadaşlarına söyledikleri ... ..                                                                              | 390 |
| Resulullah (S.A.V.) ile Kureyş'in reisleri arasında cereyan edenler ve Kehf sûresinin tefsiri ... ..                    | 391 |
| Kureyş'in müslüman olan kimselere işkence etmeye devam etmesi ... ..                                                    | 391 |
| Kureyş reisleri, Resulullah (S.A.V.)'in yanında ... ..                                                                  | 391 |
| Abdullah b. Ebi Ümeyye'nin Resulullah (S.A.V.) ile konuşması ... ..                                                     | 396 |
| Ebû Cehl'in Resulullah (S.A.V.)'i tehdit etmesi ... ..                                                                  | 397 |
| Resulullah (S.A.V.)'in üzerine taş atmaya kasd ettiği zaman Ebû Cehl'in başına gelen ... ..                             | 397 |
| Nadr'in Kureyş'e Resulullah (S.A.V.)'in söyledikleri hakkında tedbir ile nasihatı ... ..                                | 398 |
| Nadr b. El Haris'in Resulullah (S.A.V.)'e eziyet vermesi ... ..                                                         | 399 |
| Kureyş, Nadr ve İbn-i Ebi Nuayf'ı yahudilerin Ahbar'ından Muhammed (S.A.V.)'in durumunu sormak üzere gönderdiler ... .. | 399 |
| Kureyş'in Resulullah (S.A.V.)'e bir takım sorular sorması ve onun da onlara cevap vermesi ... ..                        | 400 |
| Resulullah (S.A.V.)'a vahyin bir müddet geciktiği zaman Allah'ın Kureyş hakkında inzâl ettiği âyetler ... ..            | 401 |
| Allah Teâlâ'nın Ashab-ı Kehf'in kıssası hakkında inzâl ettiği âyet ... ..                                               | 404 |
| Çok dolaşan adamın haberi hakkında Allah Teâlâ'nın inzâl ettiği şeyler ... ..                                           | 411 |
| Allah'ın ruhun durumu hakkında inzâl ettiği âyet ... ..                                                                 | 413 |
| «Size ilimden ancak bir şey verildi» kavlinde muradın ne olduğunu sormaları ... ..                                      | 413 |
| Onların dağları yürütme hakkındaki talepleri hakkında Allah'ın inzâl ettiği âyetler ... ..                              | 414 |
| Allah Teâlâ'nın onların Resulullah (S.A.V.)'e sen kendin için yap sözlerine karşı red olarak indirdiği ... ..           | 415 |
| İbn-i Ebi Ümeyye'nin sözüne karşı red olarak Allah Teâlâ'nın indirdiği ... ..                                           | 416 |
| Allah Teâlâ'nın onların sana ancak Yemâme'deki bir adam öğretiyor söz-                                                  |     |

|                                                                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| lerine karşı indirdiği âyet ... ..                                                                                                | 419 |
| Ebü Cehl ve yapmak istediği şey hakkında Allah Teâlâ'nın indirdiği âyet                                                           | 419 |
| Allah Teâlâ'nın Peygamber (S.A.V.)'e mallarını arzettiklerine dair inzâl buyurduğu âyet ... ..                                    | 422 |
| Ebu Cehl'in Resulullah (S.A.V.)'e tahakkümü ve insanları ondan nefret etmeğe zorlaması ... ..                                     | 422 |
| Sesini aşikâr etme âyetinin nüzül sebebi ... ..                                                                                   | 423 |
| Kur'ân'ı ilk aşikâr okuyan kimse ... ..                                                                                           | 424 |
| Abdulah b. Mes'ûd ve Kur'ân'ı aşikâr okuma yolunda Kureyş'ten başına gelenler ... ..                                              | 424 |
| Kureyş'in Peygamber (S.A.V.)'in kıraatini dinlemeleri ... ..                                                                      | 425 |
| Ebü Süfyan, Ebü Cehl, Ahnes ve onların Resulullah (S.A.V.)'i dinlemelerinin haberi ... ..                                         | 425 |
| El Ahnes'in dinlediği şeyi sormak üzere Ebü Said'in yanına gitmesi ... ..                                                         | 426 |
| El-Ahnes'in Ebü Cehl'e dinlediğinin manasını sormak üzere gitmesi ... ..                                                          | 426 |
| Kureyş'in Resulullah (S.A.V.)'i dinlememekte inatlaşması ve Allah Teâlâ'nın inzâl buyurduğu âyet ... ..                           | 426 |
| Müşriklerin zayıf müslümanlara eziyet etmeleri ... ..                                                                             | 429 |
| Kureyş'in müslüman olan kimselere karşı katı davranmaları ... ..                                                                  | 429 |
| Bilâl'in İslâm'ından sonra karşılaştığı işkence ve onun kurtulması için Ebü Bekr'in yaptığı ... ..                                | 429 |
| Ebü Bkr'in Bilâl ile birlikte kendilerini âzâd ettiği kimseler ... ..                                                             | 430 |
| Kureyş'in İbn-i Yâsir'e işkence etmesi ve Resulullah (S.A.V.)'in ona sabır tavsiyesinde bulunması ... ..                          | 432 |
| Ebü Cehl'in müslüman olan kimselere yaptığı işkenceler ... ..                                                                     | 432 |
| İşkence edilmesi sebebiyle İslâm'dan imtina eden kimselerin özü İbn-i Abbas'dan sorulduğunda onun bu meseleyi câiz görmesi ... .. | 433 |
| Hişâm'ın kardeşini Kureyş'e teslimi ve bu husustaki şiiri ... ..                                                                  | 433 |
| Habeş topraklarına yapılan birinci hicret ... ..                                                                                  | 434 |
| Resulullah (S.A.V.)'in ashabına hicret için işaret vermesi ... ..                                                                 | 434 |
| İlk hicrette Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                                                   | 434 |
| Benî Haşim'den Habeş topraklarına göç eden kimseler ... ..                                                                        | 435 |
| Habeş topraklarına Benî Ümeyye'den hicret eden kimseler ... ..                                                                    | 436 |
| Benî Esed'den Habeş topraklarına hicret eden kimseler ... ..                                                                      | 436 |
| Benî Abd-i Şems'den Habeşistan'a göç eden kimseler ... ..                                                                         | 436 |
| Benî Nevfel'den Habeşistan'a hicret eden kimseler ... ..                                                                          | 437 |
| Benî Esed'den Habeşistan'a göç edenler ... ..                                                                                     | 437 |
| Benî Abdirdar b. Kuvayy'dan Habeşistan'a hicret eden kimseler ... ..                                                              | 437 |
| Benî Zühre'den Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                                                 | 437 |
| Benî Huzeyl'den Habeşistan'a göç edenler ... ..                                                                                   | 438 |
| Behrâ'dan Habeşistan'a göç edenler ... ..                                                                                         | 438 |
| Benî Temim'den Habeşistan'a göç edenler ... ..                                                                                    | 438 |



|                                                                                                            |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Benî Mahzûm'den Habeşistan'a göç edenler ... ..                                                            | 438 |
| Şemmas'ın ismi ve onun hakkında bir rivâyet ... ..                                                         | 439 |
| Benî Mahzûm'un haliflerinden Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                            | 439 |
| Benî Cumeh'den Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                          | 439 |
| Benî Sehm'den Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                           | 440 |
| Benî Adıyy'den Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                          | 440 |
| Benî Amir'den Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                           | 441 |
| Benî'l Hâris'ten Habeşistan'a hicret edenler ... ..                                                        | 441 |
| Habeşistan'a Muhâcir olanların adedi ... ..                                                                | 442 |
| Abdullah b. El-Haris'in Habeşistan'a hicreti hakkında şiiri ... ..                                         | 442 |
| Osman b. Mâzun'un bu husustaki şiiri ... ..                                                                | 444 |
| Habeşistan'a giden Muhacirleri geri getirmek için Kureyş'in elçi göndermesi                                | 445 |
| Kureyş'in Necâşi'ye Muhacirleri geri vermesi için iki elçi göndermesi ...                                  | 445 |
| Ebü Talib'in Necâşi'nin Muhacirleri müdafaa etmesi için teşvik olarak<br>söylediği şiir ... ..             | 446 |
| Kureyş'in Necâşi'ye gönderdikleri iki elçiden Ümm-ü Seleme'nin rivâyeti                                    | 446 |
| Necâşi'nin Muhacirleri huzuruna çağırması ve onlara dinlerini sorması ve<br>onların cevap vermeleri ... .. | 448 |
| Muhâcirlerin İsâ (A.S.) hakkında Necâşi'nin yanında söyledikleri sözler ...                                | 450 |
| Necâşi'nin düşmanına karşı muzaffer olmasıyla Muhâcirlerin sevinmeleri                                     | 451 |
| Necâşi'nin Habeşistan'a melik olmasının kıssası ... ..                                                     | 452 |
| Necâşi babasının katl olunması ve amcasının iş başına getirilmesi ... ..                                   | 452 |
| Necâşi'nin, amcasına hakim olması ve onu uzaklaştırmak için Habeşlilerin<br>çalışması ... ..               | 453 |
| Hebeşlilerin rızasıyla Necâşi'nin saltanatı üstlenmesi ... ..                                              | 453 |
| Necâşi'yi satın alan tâcirin haberi ... ..                                                                 | 454 |
| Habeşlilerin Necâşi'ye isyan etmeleri ... ..                                                               | 454 |
| Ömer b. El-Hattab (R.A.)'ın müslüman olması ... ..                                                         | 456 |
| Müslümanların Ömer'in müslüman olmasıyla izzet bulmaları ... ..                                            | 456 |
| Ümm-ü Abdullah'ın Ömer'in müslüman olması hakkında rivayeti ... ..                                         | 457 |
| Ömer'in müslüman olması hakkında Atâ ve Mücâhid'in rivayetleri ... ..                                      | 462 |
| İslâm'da Ömer'in kuvvet ve salabeti ... ..                                                                 | 465 |
| Sahife'nin haberi ... ..                                                                                   | 467 |
| Kâfirlerin Resûlullah'a karşı birbiriyle andlaşmaları ... ..                                               | 467 |
| Ebü Cehl'in Hâkim b. Hizâm'a taarruzu ve Ebülbahteri'nin oraya girmesi                                     | 471 |
| Resûlullah (S.A.V.)'in kavminden karşılaştığı eziyetler ... ..                                             | 472 |
| Allah Teâlâ'nın Ebü Leheb hakkında inzâl buyurduğu sûre ... ..                                             | 472 |
| Allah'ın Resûlullah (S.A.V.)'i Ümm-ü Cemil'in hilelerinden koruması ...                                    | 473 |
| Âs'ın Resûlullah (S.A.V.)'e verdiği eziyet ve onun hakkında nâzil olan<br>âyetler ... ..                   | 475 |
| Ebü Cehl'in Resûlullah (S.A.V.)'e eziyet etmesi ve onun hakkında nâzil<br>olan âyet ... ..                 | 476 |

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Nadr'ın, Rasûlûlah (S.A.V.)'e eziyet etmesi ve onun hakkında nazıl olan âyet ... .. | 476 |
| İbn-i Zibâ'ra'nın sözü ve onun hakkında Allah'ın indirdiği âyet ... ..              | 479 |
| Velid b. el-Mugîre ve onun hakkında Allah Teâlâ'nın inzâl ettiği âyet ... ..        | 482 |
| Übeyy b. Halef, Ukbe b. Ebi Muayt hakkında inzâl edilen âyetler ... ..              | 483 |
| «Kul yâ Eyyuhel-kâfirun» sûresinin nûzûl sebebi ... ..                              | 484 |
| Ebû Cehl ve onun hakkında Allah'ın inzâl buyurduğu âyet ... ..                      | 485 |
| İbn-i Mes'ûd Mühl'ü nasıl tefsir ediyor ... ..                                      | 485 |
| Ebû Bekr'e âit bir kelâm ile Mühl'ün tefsirinde istişhâd (şahid getirmek) ... ..    | 486 |
| İbn-i Ümm-ü Mektûm ve Abese sûresinin nâzil olması ... ..                           | 487 |

